

Kulttuuri- tilasto

Cultural Statistics

1999

Kulttuuri- tilasto

Cultural Statistics

1999

Helsinki 1999

Tiedustelut:

Virpi Minkkinen/
Sari Karttunen
Puh. (09) 1734 2963

Jukka Ekholm
Puh. (09) 1734 3370

virpi.minkkinen@tilastokeskus.fi
sari.karttunen@tilastokeskus.fi
jukka.ekholm@tilastokeskus.fi

00022 Tilastokeskus

Inquiries:

Virpi Minkkinen/
Sari Karttunen
Tel. +358-9-1734 2963

Jukka Ekholm
Tel. +358-9-1734 3370

virpi.minkkinen@stat.fi
sari.karttunen@stat.fi
jukka.ekholm@stat.fi

FIN-00022 Statistics Finland

SVT

Suomen Virallinen Tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland

Kansikuva – Cover design: Ilkka Kärkkäinen

© 1999 Tilastokeskus

Tietoja lainattaessa lähteenä on mainittava Tilastokeskus.

Quoting is encouraged provided Statistics Finland is acknowledged as the source.

ISSN 0784-8765

= Kulttuuri ja viestintä

ISSN 1456-825X

ISBN 951-727-623-0

Taulukoissa käytetyt symbolit

Ei mitään ilmoitettavaa

Suure pienempi kuin puolet

käytetyistä yksiköistä

Tietoa ei ole saatu tai se on

liian epävarma ilmoitettavaksi

Tieto epälooginen esitettäväksi

Key to symbols used in Tables

No information.

Quantity less than

half the unit used . . . 0 ja – and 0,0

Data not available or

sufficiently reliable . .

Category not applicable .

Esipuhe

Kulttuuritilasto – Cultural Statistics 1999 on järjestyksessä kolmas laajaan tilastoaineistoon perustuva katsaus kulttuuriin ja sen viimeaikaiseen kehitykseen Suomessa. Ensimmäinen kulttuuritilasto koski vuotta 1977 ja seuraava vuotta 1981. Kuten aikaisemmissakin julkaisuissa myös tämänkertaisen Kulttuuritilaston laadinnassa lähtökohtana on ollut Unescon laaja kulttuurin määritelmä, joka kattaa sekä perinteisen taidekulttuurin, populaarikulttuurin, kulttuuriperinnön että kulttuuri- ja liikuntaharrastamisen. Vuoden 1981 julkaisun ilmestymisen jälkeen joukkoviestinnän tilastointi on Tilastokeskuksessa vakiintunut omaksi alueekseen, samoin kulttuuriharrastus- ja vapaa-aikatutkimuksia tehdään erillään kulttuuritilastojulkaisujen laadinnasta. Näiltä osin Kulttuuritilaston sisältörajausta on jonkin verran kavennettu. Siinä on lisäksi pitkälti haluttu noudattaa kehitteillä olevaa EU:n kulttuuritilastointikehikkoa (Leadership Group (LEG) on Cultural Statistics in EU –projekti). Uusina alueina Kulttuuritilastoon on otettu rakennustaide sekä käsi- ja taideteollisuus. Eri taiteen- ja kulttuurinalojen ohella käsitellään kulttuurin rahoitusta, kulttuurilaitoksia ja kulttuurin työntekijöitä.

Kulttuuritilastoon on kerätty aineistoa monista eri lähteistä kuten opetusministeriöstä, taiteen keskuslaitokunnasta, keskusvirastoista sekä taide- ja kulttuurialan laitoksilta ja järjestöiltä, joista osa tilastoi säännöllisesti toimintaansa. Lisäksi on hyödynnetty monia Tilastokeskuksen aineistoja. Useiden kulttuurialueiden tietoja on saatu entistä kattavammin esiin, vaikka osalla tilastointi onkin edelleen epäsäännöllistä ja sattumanvaraista ja monilta osa-alueilta se puuttuu kokonaan. Kultakin kulttuurinalalta tietoja on mahdollisuuksien mukaan kerätty tuotannosta, tarjonnasta, taloudesta, työntekijöistä ja kulutuksesta.

Kulttuuritilasto on laadittu Tilastokeskuksen ja opetusministeriön yhteisrahoitushankkeena. Kulttuuritilastointiin liittyvä yhteistyö jatkuu, ja tilastointia ja sen kehittämistä ollaan vakiinnuttamassa Tilastokeskuksessa. Tulevaisuudessa kulttuuritilastoja pyritään julkaisemaan säännöllisesti niin paperijulkaisuina kuin Tilastokeskuksen internet-sivuilla.

Kulttuuritilasto-julkaisua varten asetettiin projekti 12.6.1998. Projektin seurantaryhmässä ovat toimineet tilastojohtaja Risto Lehtonen (puheenjohtaja, Tilastokeskus), kulttuuriasianneuvos Hannele Koivunen (opetusministeriö), erikoistutkija Ilpo Kokko (opetusministeriö), erikoistutkija Mirja Liikkanen (Tilastokeskus), erikoistutkija Tuomo Sauri (Tilastokeskus) ja yliaktuaari Sari Karttunen (sihteeri, Tilastokeskus).

Kulttuuritilaston ovat koonneet yliaktuaarit Sari Karttunen ja Virpi Minkkinen (vastaavat toimittajat)

Foreword

Cultural Statistics 1999 is the third major statistical review of culture and its recent development in Finland. The first Cultural Statistics publication was based on data up to 1977 and the second on current information available in 1981. As in earlier editions, the compilation of the present Cultural Statistics is based on the broad definition of culture used by UNESCO. This includes traditional artistic culture, popular culture, the cultural heritage and amateur cultural and sporting activities. Since publication of the 1981 Cultural Statistics, compilation of statistics on the mass media has become an established separate section of Statistics Finland and research into amateur cultural activity and leisure time pursuits are now independent of the compilation of publications on cultural statistics. In these respects the content of this edition has narrowed somewhat. A considerable effort has also been made to comply with the cultural statistical framework which is under development within the European Union (the Leadership Group (LEG) on Cultural Statistics in the EU project). Two new areas which have been included in this compilation are architecture and crafts and design. Besides various branches of art and culture, there are also reviews of cultural financing, cultural institutions and the cultural labour force.

The data for these Cultural Statistics have been gathered from a wide variety of sources including the Ministry of Education, the Arts Council of Finland, various central government agencies and institutions and organisations in the field of art and culture, some of which regularly compile statistics of their own activities. A great deal of material gathered independently by Statistics Finland has also been used. The data gathered in most cultural fields have been more comprehensive than in earlier editions, although compilation of statistics in some of them continues to be irregular and sporadic. Indeed there is no statistical information whatsoever in many subdivisions. In each cultural field data have, where possible, been gathered on production, supply, finance, the labour force and consumption.

The production of these Cultural Statistics has been jointly financed by Statistics Finland and the Ministry of Education. Cooperation in compiling cultural statistics is continuing and is becoming an established, developing branch of the work of Statistics Finland. Efforts will be made in future to publish cultural statistics at regular intervals both in printed form and on the website of Statistics Finland.

The publication project for Cultural Statistics was launched on 12 June 1998. The project Steering Group was chaired by Risto Lehtonen, Statistical Director (Statistics Finland) and the other members of the Group were

sekä aktuaari Jukka Ekholm. Projektissa toimi korkeakouluharjoittelijana Marko Mikama. Julkaisun yhteenvetoartikkelit on pääosin kirjoittanut Sari Karttunen. Niiden laatimiseen ovat osallistuneet myös Virpi Minkkinen ja Jukka Ekholm. Julkaisun valmistamiseen ovat lisäksi osallistuneet virallinen kääntäjä Daryl Taylor (englannin kieli) ja tilastonlaatija Kirsi Toivonen (taitto).

Helsingissä kesäkuussa 1999

Hannele Koivunen, Counsellor for Cultural Affairs (Ministry of Education), Ilpo Kokko, Senior Advisor (Ministry of Education), Mirja Liikkanen, Senior Researcher (Statistics Finland) and Tuomo Sauri, Senior Researcher (Statistics Finland). Sari Karttunen, Senior Statistician (Statistics Finland) served as secretary to the Steering Group.

This Cultural Statistics publication was compiled by Sari Karttunen and Virpi Minkkinen, Senior Statisticians (responsible editors) and Jukka Ekholm, Statistician. Marko Mikama, Undergraduate Trainee, also assisted in the project. Most of the summary articles were written by Sari Karttunen, assisted by Virpi Minkkinen and Jukka Ekholm. Daryl Taylor, Licenced Translator (English language) and Kirsi Toivonen, Assistant Statistician (design and layout) also participated in creating the final form of the publication.

Helsinki, June 1999

Risto Lehtonen

Sisälllys

Esipuhe	3
1 Kulttuurin rahoitus	7
2 Kulttuurityövoima, ammatilliset järjestöt ja ammattikoulutus	47
3 Kulttuurialan yritystoiminta	79
4 Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet	87
5 Kulttuuriperintö, museot, arkistot ja kirjastot	119
6 Elokuva	145
7 Kirjallisuus	161
8 Kuva- ja valokuvataide	179
9 Käsi- ja taideteollisuus	193
10 Rakennustaide	201
11 Teatteri	209
12 Tanssitaide	219
13 Musiikki	227
Liitteet	257
Osoitteita	260

Contents

Foreword	3
1 Financing of the arts and culture	7
2 The cultural labour force, vocational organisations and training	47
3 Cultural enterprises and their operations	79
4 Cultural events, buildings and journals	87
5 The cultural heritage, museums, archives and libraries	119
6 Cinema	145
7 Literature	161
8 Visual and photographic art	179
9 Crafts and design	193
10 Architecture	201
11 Theatre	209
12 Dance art	219
13 Music	227
Appendices	257
Addresses	260

1 Kulttuurin rahoitus

Financing of the arts and culture

Valtion kulttuurimenot

Suomessa kulttuuriasioista vastaa opetusministeriö. Ministeriön tukena toimivat taidetoimikuntajärjestelmä ja muut asiantuntijaelimet. Valtion talousarviossa taiteeseen ja kulttuurin osoitetut määrärahat löytyvät pääosin opetusministeriön pääluokasta 29. Käsitteet "taidebudjetti" ja "kulttuuribudjetti" on myös tapana liittää opetusministeriön hallinnonalaan. Niillä ei kuitenkaan ole aivan vakiintunutta merkitystä. Määrittelijästä riippuu, kuinka laajasti opetusministeriön toimintoja ja menoja lasketaan taiteeksi tai kulttuuriksi. Suppea määritelmä voi esimerkiksi rajoittaa kulttuuripolitiikan osaston toimialaan, jolloin mm. taidekorkeakoulut¹ jäävät ulkopuolelle.

Erilaiset määritelmät johtavat tietenkin erilaisiin arvioihin julkisista kulttuurimäärärahoista. Esimerkkinä tästä olkoon opetusministeriön kulttuurimääräraha vuodelta 1994. Suomen tilastollisen vuosikirjan mukaan ne olivat 1,6 miljardia markkaa, Oesch (1996, 3) taas päätyi 2,8 miljardiin. Molemmat tiedot ovat tilinpäätöstietoja ja esitetty käypään hintaan. Tilastokeskus on saanut tiedot kulttuuripolitiikan osastosta, joka on sisällyttänyt niihin 29. pääluokan luvut 90 Taiteen tukeminen, 92 Valtion taidemuseo, 93 Museovirasto ja kulttuuriperinne, 94 Kirjastotoimi, 95 Elokuva-arkisto sekä 96 Kulttuurin muut menot. Oesch, joka pyrki sisällölliseen kulttuurin määritelmään, otti mukaan myös muita kuin kulttuuripolitiikan osaston hallinnoimia määrärahoja, kuten kansalais-, kansan- ja työväenopistot (sisältyvät lukuun 29.69 Aikuiskoulutus), musiikkioppilaitokset (osa luvusta 29.43 Lukiot, peruskoulu ja musiikkioppilaitokset) sekä kansainvälisen kulttuuriryhteyden (osa luvusta 29.08 Kansainvälinen yhteistyö). Oesch jätti opetusministeriön korkeakoulu- ja tiede-osaston sekä liikunta- ja nuorisosaaston hallinnoimat alueet tarkastelunsa ulkopuolelle, joten esimerkiksi taidekorkeakoulut eivät ole mukana laskelmissa.

State cultural expenditure

Cultural affairs in Finland are the responsibility of the Ministry of Education, which is assisted by a system of arts councils and by other expert bodies. The State budget allocations for art and culture are largely included in the main category 29 of the Ministry. Although it is also customary to use the terms "art budget" and "culture budget" within the administrative domain of this Ministry, these expressions have no established meaning. It is a matter of definition how broadly the activities and expenditure of the Ministry of Education may be classed as artistic or cultural. In the narrow sense, for example, they may be limited to activities within the domain of the Ministry's Department for Cultural Policy, which excludes such areas as the work of the art academies¹.

The various definitions naturally result in varying estimates of the public cultural expenditure budget. The cultural budget of the Ministry of Education for 1994 is an example of this. According to the Statistical Yearbook of Finland, this budget was FIM 1.6 billion, while Oesch (1996, 3) considers that it was FIM 2.8 billion. Both of these figures are based on final accounts at current prices. Statistics Finland has derived its data from the Department for Cultural Policy, which has included the following sub-categories of main category 29: 90 – Support for Art, 92 – The Finnish National Gallery, 93 – National Board of Antiquities and cultural heritage, 94 – Libraries, 95 – The Finnish Film Archive and 96 – Other cultural expenditure. Oesch, on the other hand, sought to define culture in terms of content and also included other budget items not administered by the Department for Cultural Policy such as those for adult education institutes (under budget item 29.69 – Adult Education), music schools (part of item 29.43 – Upper Secondary Schools, Comprehensive Schools and Music Schools) and international co-operation in the cultural sector (part of item 29.08 – International Co-operation). Oesch did not in-

¹ Taidekorkeakoulut ovat malliesimerkki ongelmallisesta luokiteltavasta. Ennen valtiollistamista taidekoulut saivat harkinnanvaraista valtionavustusta luvusta 29.90 "Taiteen tukeminen". Sitten niillä oli jonkin aikaa omat luvut budjetissa, kunnes ne yhdistettiin muihin korkeakouluihin. Taidekorkeakoulut siirtyivät hallinnollisesti opetusministeriön kulttuuriolosuhteelta korkeakouluosastolle 1989, minkä jälkeen niitä ei enää ole mielletty osaksi taidebudjettia. – *The art academies are a classic example of problematic categorisation. Before they became fully State-maintained, the art schools received discretionary State aid under budget item 29.90 "Support for Art". After this they had their own budget items for some time until they were merged with the other higher education institutes. In 1989 the art academies were administratively transferred from the cultural division of the Ministry of Education to its higher education division, after which they have no longer been considered to be part of the art budget.*

Opetusministeriön kulttuurimenot – kulttuuripoliitiikan osaston hallinnoimat kulttuurimäärärahat – olivat 1,7 miljardia markkaa vuonna 1997 (taulukot 2 ja 4). Taiteen tukemisen osuus tästä oli 67 prosenttia, kirjastoimen 23 prosenttia, Museoviraston ja kulttuuriperinteen 8 prosenttia ja muiden kulttuurimenojen 2 prosenttia. Veikkauksen ja raha-arpajaisten voittovarat kattoivat 60 prosenttia kulttuurimenoista; taiteen tukemisen menoista niiden osuus oli 89 prosenttia. Opetusministeriö saa vuosittain tietyn osuuden veikkauksen ja raha-arpajaisten nettotuotosta jaettavaksi tieteeseen, taiteeseen, urheilun ja nuorisotyön tukemiseen. Veikkauvoittovarat ovat vuosi vuodelta yleensä lisääntyneet ja siten edistäneet valtion taidemenojen kasvua. Viime vuosina näillä varoilla on kuitenkin ryhdytty rahoittamaan lakisääteisiä menoja. Veikkauvoittovarojen osuus kulttuurimenoista on nopeasti kasvanut 50–60 prosenttiin oltuaan 30:n paikkeilla vielä 1990-luvun alussa.

Valtion kulttuurirahoitusta löytyy jonkin verran opetusministeriön pääluokan ulkopuolelta. Myös muut ministeriöt – kuten kauppa- ja teollisuus-, liikenne-, ulko- ja ympäristöministeriö – tekevät tärkeitä päätöksiä kulttuuria koskevissa tai siihen vaikuttavissa asioissa, ja myös niiden määrärahoista osa päätyy taiteeseen ja kulttuuriin. Tätä ei yleensä kuitenkaan pysty erottamaan tulo- ja menoarviosta, vaan se selviää vasta tarkastelemalla määrärahojen käyttöä. Kulttuuritilastossa näin laajaan selvitykseen ei ole ollut mahdollisuutta. Oeschin (1996) mukaan vuonna 1994 noin 11 prosenttia valtion kulttuurirahoituksesta tuli opetusministeriön hallinnonalan ulkopuolelta. Taiteilijoiden tuesta merkittävä osuus, valtion ylimääräiset taiteilijaeläkkeet, tulee valtiovarainministeriön pääluokasta (taulukot 6 ja 7).

Kuntien kulttuurimenot

Paikallistasolla kunnat huolehtivat suuresta määrästä erilaisia kulttuuripalveluja. Valtio maksaa osan kuntien kulttuuritoiminnan kustannuksista valtionosuuksina ja -avustuksina. Vuonna 1997 kulttuurilaitosmenojen ja yleisten kulttuurimenojen osuus kuntien käyttökustan-

clude the spheres administered by the Ministry's Higher Education and Science Department and its Sports and Youth Department, which means that the art academies, for example, are not covered by his estimate.

The cultural expenditure of the Ministry of Education, i.e. the cultural budget administered by its Department for Cultural Policy, was FIM 1.7 billion in 1997 (Tables 2 and 4). 67 per cent of this was used for subsidising art, while 23 per cent was spent on public libraries, 8 per cent was used for the National Board of Antiquities and the cultural heritage and 2 per cent was allocated to other cultural expenditures. Profits from the national lottery and football pools covered 60 per cent of cultural expenses as a whole and 89 per cent of total expenditure on subsidies to art. The Ministry of Education receives a certain proportion of net earnings from the lottery and football pools every year for distribution to support science, art, sport and youth work. Revenues from the lottery and football pools have generally increased from year to year and have thus contributed to growth in State expenditure on art. In recent years, however, these funds have begun to be allocated to statutory outlays. The proportion of revenues from the lottery and football pools in cultural expenditure has increased rapidly and now stands at 50 to 60 per cent compared with about 30 per cent as recently as the early 1990s.

There is also some State funding of culture outside of the domain of the Ministry of Education. Other branches of the State administration, such as the Ministry of Trade and Industry, the Ministry of Transport and Communications, the Ministry for Foreign Affairs and the Ministry of the Environment also make important decisions on cultural affairs or on matters which affect them and so the funds budgeted for these matters also partly support art or culture. It is not usually possible, however, to distinguish such expenditure at the budgeting stage, and it becomes clear only when examining how the budget has been used. No examination of such a breadth has been possible for the purpose of compiling these Cultural Statistics. According to Oesch (1996) about 11 per cent of State cultural funding in 1994 was channelled through sources outside the administrative domain of the Ministry of Education. Supplementary State pensions to artists – representing a significant proportion of support to artists – were budgeted under the main category of the Ministry of Finance (Tables 6 and 7).

Municipal cultural expenditure

The municipalities provide several cultural services to local residents, some of the cost of which is met by State subsidies and grants. Municipal expenditure on cultural institutions and general cultural outlays in 1997 amounted to FIM 1.8 billion, which was 1.6 per

nuksista oli 1,8 miljardia markkaa (1,6 %) (taulukko 16). Suurin yksittäinen menoerä olivat kirjastot, joihin käytettiin 1,3 miljardia markkaa. Kymmenen suurimman kaupungin osuus kuntien kulttuurilaitosmenoista oli 48 prosenttia (osuus koko maan asukkaista 33 %). Suurimmat menot olivat odotetusti Helsingillä, noin 381 miljoonaa markkaa. Kymmenestä suurimmasta kaupungista asukasta kohti eniten kulutti kuitenkin Lahti (noin 1 100 mk). (Taulukko 17.) Kuntien kulttuuritoiminnan laajuudesta ja sisällöstä on tätä nykyä vaikea saada koottua tietoa. Kuntien taloudellisesta panostuksesta kulttuuritoimeen (kuntien omaan ja kuntien avustamaan kulttuuritoimeen) on saatavilla kustannustietoja Tilastokeskuksen vuosittaisista kuntien ja kuntayhtymien talous- ja toimintatilastoista.

European unionin kulttuurin tuki

Kulttuurirahoituksen lähteet Euroopan unionissa ovat varsinaiset kulttuuri- ja audiovisuaalisen alan ohjelmat, rakennerahastot ja muut lähteet. Rakennerahastot muodostavat kolmanneksen EU:n budjetista, ja ne ovat myös suurin kulttuurihankkeiden rahoittaja. Bates & Wacker -konsulttitoimiston selvityksen (1993) mukaan vuosina 1989–1993 kulttuurin saamasta EU-tuesta 83 prosenttia tuli rakennerahastoista; yleisten yhteisöohjelmien osuus oli 10 prosenttia ja varsinaisten kulttuuriohjelmien vain 8 prosenttia. Suomalaisen kulttuurin Euroopan unionilta saamaa tukea ei ole ollut mahdollista selvittää yksityiskohtaisesti tätä julkaisua varten. Selvitystyötä monimutkaistaa se, että kulttuurin tukea kanavoitetaan useasta eri lähteestä ja usean eri viranomaisen kautta.

1 Kulttuuri- ja mediaohjelmat

Varsinaisia kulttuuriohjelmiä EU:lla on tällä hetkellä kolme: Kaleidoskooppi (kulttuuritapahtumien järjestäminen), Rafael (kulttuuriperintö) sekä Ariane (kirjat ja lukeminen). Niihin kaikkiin sisältyy useita osa-alueita. Ohjelmat ovat 2–4-vuotisia ja kokonaisbudjetiltaan 7–30 miljoonaa euroa. Kulttuuriohjelmista tuleva rahoitus ei koskaan ole kovin suurta (maksimissaan 250 000 euroa hanketta kohti), ja se jakaantuu usean eri maista tulevan kumppanin kesken. Audiovisuaalisen alan ohjelmia ovat Media II (AV-ohjelmateollisuus) ja 16/9 Action Plan (16/9 kuvasuhteessa toteutetun

cent of total municipal operating costs (Table 16). The largest single expense item was public libraries, accounting for FIM 1.3 billion. 48 per cent of overall recurrent cultural expenses of municipalities accrued in the ten largest cities (covering 33 per cent of the national population). As expected, the city with the highest expenses was Helsinki, which spent about FIM 381 million. However, the highest per capita expenditure in the ten largest cities was that of Lahti, with about FIM 1,100 per resident. (Table 17.) Nowadays it is difficult to compile data on the scope and content of municipal cultural activities. The review of financial and operational statistics for municipalities and municipal federations published annually by Statistics Finland contains expenditure data on the financial investments of municipalities in their own cultural functions and in those which they support.

European Union cultural subsidies

The sources of cultural funding in the European Union are specific programmes for the cultural or audio-visual sphere, the Structural Funds and other sources. The Structural Funds make up one third of the European Union's budget and are also the largest single source of funding for cultural projects. According to a study performed by Bates & Wacker consultants (1993), 83 per cent of European Union support for culture over the period 1989 to 1993 came through the Structural Funds, while 10 per cent belonged to general community programmes and only 8 per cent was disbursed through cultural programmes proper. It has not been possible to perform a detailed investigation of European Union support for culture in Finland for the purposes of this publication. Such investigations are complicated by the fact that support for culture is channelled through several sources and many different public authorities.

1 Cultural and media programmes

The European Union currently has three cultural programmes proper: Kaleidoscope (organisation of cultural events), Raphael (cultural heritage) and Ariane (book and literature). All of these cover several sub-areas. The programmes run for two to four years and have an overall budget of EUR 7 – 30 million. Disbursements from the cultural programmes are never particularly large (a maximum of EUR 250,000 per project) and they are divided between partners from various countries. The audio-visual programmes are Media II (supporting the audio-visual programme in-

1.1 EU:n kulttuuri- ja AV-ohjelmat
European Union cultural and audiovisual programmes

Ohjelma Programme	Sisältö Content	Toteutusvuodet Implementation years	Kokonaisbudjetti Total budget milj. ecua ECU million
1. Kulttuuriohjelmat – Cultural programmes			
Kaleidoskooppi – <i>Kaleidoscope</i>	Taide- ja kulttuuri toiminta ja -tapahtumat – <i>Artistic and cultural activities and events</i>	1996–1998	26,5
Rafael – <i>Raphael</i>	Kulttuuriperintö – <i>The cultural heritage</i>	1997–2000 (pilotti – <i>pilot 1996</i>)	30,0
Ariane	Kirjat ja lukeminen – <i>Book and literature</i>	1997–1998 (pilotti – <i>pilot 1996</i>)	7,0
2. AV-ohjelmat – Audiovisual programmes			
Media II	Audiovisuaalinen ohjelmateollisuus – <i>Audio-visual programme industry</i>	1996–2000	310,0
16/9 Action Plan	16/9 kuvasuhteessa toteutetut AV-ohjelmat – <i>Audio-visual programmes in 16/9 format</i>	1993–1997	228,0

AV-tuotanto- ja lähetystoiminnan tukeminen). Sisällöltään lähelle tulee Info2000-multimediaohjelma, jonka tavoitteena on multimediaan perustuvan sisältötuotannon kehittäminen ja multimedian käytön edistäminen. Ohjelman kokonaisbudjetti nelivuotiskaudelle 1996–1999 on 65 miljoonaa euroa.

Vuonna 1997 suomalaiset hankkeet saivat tukea kaikista kolmesta EU:n kulttuuriohjelmasta. Esimerkiksi Kaleidoskooppi jakoi tukea 128 hankkeelle, joista kolmessa oli suomalainen pääjärjestäjänä ja kymmenessä yhteisjärjestäjänä.

2 Rakenerahastot

EU:n rakennerahastoja ovat Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR), Euroopan sosiaalirahasto (ESR) ja Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) ohjausosasto sekä niihin rinnastettava Kalatalouden ohjauksen rahoitusväline (KOR). Rakenerahastojen toiminnan tavoitteena on taloudellisen ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden lujittaminen jäsenmaissa sekä erityisesti eri alueiden välisten kehityserojen vähentäminen. Rahastot eivät tue kulttuuria sinänsä vaan niistä voidaan tukea vain sellaisia kulttuurihankkeita, jotka edistävät työllisyyttä, sosiaalisen eriarvoisuuden torjumista tai maaseudun kehittämistä.

Rakenerahastojen tuki kanavoidaan tavoiteohjelmien, yhteisaloitteiden ja innovatiivisten toimien kautta. Rakenerahastoista myönnettävä tuki on aina osarahoitusta, johon yhdistetään kansallista rahoitusta (julkista tai yksityistä). Valtaosa rakennerahastotuesta (90 %) kanavoidaan monivuotisten tavoiteohjelmien kautta:

dustry) and the 16/9 Action Plan (supporting the introduction of advanced television services in Europe in 16/9 picture format). The Info2000 multimedia programme is closely allied to these in content. This programme seeks to develop content production based on multimedia and to promote the use of multimedia in general. The total budget for the programme over the four years from 1996 to 1999 is EUR 65 million.

Projects in Finland enjoyed support from all three of the European Union cultural programmes in 1997. Kaleidoscope, for example, made disbursements to 128 projects, three of which had a principal organiser in Finland and ten of which had at least one Finnish co-organiser.

2 The Structural Funds

The European Union Structural Funds are the European Regional Development Fund (ERDF), the European Social Fund (ESF) and the guidance division of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) together with the associated Financial Instrument for Fisheries Guidance (FIFG). The objective of the Structural Funds is to reinforce economic and social cohesion in the Member States and, in particular, to mitigate developmental differences between the various regions of the Union. The Funds do not support culture directly. Instead, they may provide support for cultural projects which promote employment, combat social inequality and help to develop rural areas.

Support from the Structural Funds is channelled via programmes of objectives, community initiatives and innovative actions. Support granted from the Funds is always partial funding, and must be combined with national funding (public or private). 90 per cent of Struc-

- 1 heikoimmin kehittyneiden alueiden tukeminen (kaikki rahastot)
- 2 teollisuuden taantumisesta kärsivien alueiden taloudellinen ja sosiaalinen uudistaminen (EAKR ja ESR)
- 3 pitkäaikaistyöttömyyden torjuminen sekä nuorten ja työmarkkinoilta syrjäytyneiden työelämään pääsyn helpottaminen (ESR)
- 4 työntekijöiden teollisiin muutoksiin ja tuotantjärjestelmien kehitykseen sopeuttamisen helpottaminen (ESR)
- 5a maatalouden ja kalatalouden rakenteiden mukauttamisen nopeuttaminen erityisesti yhteistä maatalouspolitiikkaa uudistettaessa (EMOTR ja KOR)
- 5b haavoittuvien maaseutualueiden talouden monipuolistaminen (kaikki rahastot)
- 6 erittäin harvaan asuttujen alueiden kehittäminen (kaikki rahastot).

Suomi saa rakennerahastoista vuosina 1995–1999 kaikkiaan noin 1,7 miljardia euroa (vajaat 10 miljardia markkaa). Tavoitteita 2, 5b ja 6 hallinnoi Suomessa sisäasiainministeriö, tavoitteita 3 ja 4 työministeriö ja tavoitetta 5a maa- ja metsätalousministeriö (tavoite 1 ei koske lainkaan Suomea). Rakennerahastoista saatava EU-tuki kirjataan valtion talousarvioon näiden ministeriöiden momenteille. Tavoiteohjelmat jakaantuvat edelleen toimintalinjoihin ja toimenpidekokonaisuuksiin. Niiden vastuuviranomaiseksi on määritelty ne, joiden hallinnonalaan kyseinen toiminta muutenkin kuuluu. Kansalliset rahoitusosuudet budjetoidaan niiden ministeriöiden kohdalle, joiden toimialaan toiminta kuuluu; samoin EU-tuki osoitetaan rakennerahastojen vastuuministeriöistä näille ministeriöille.

Rakennerahastojen kautta saadusta tuesta on tullut Suomessa merkittävä kulttuurin rahoituslähde valtion supistuvan kulttuuribudjetin rinnalle. Vuonna 1998 niiden on arvioitu sijoittaneen kulttuuriin eri ministeriöiden, maaseudun elinkeinopiirien, maakuntaliittojen ja alueellisten keskusten kautta runsaat 70 miljoonaa markkaa. Siitä noin viidesosa kulkee opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston kautta. Vuonna 1997 se rahoitti rakennerahastoista kulttuurihankkeita kaikkiaan 18,6 miljoonalla markalla (EU-rahoitus 11,2 milj., kansallinen rahoitus 7,4 milj.) (taulukko 20). Suurimpia summia EU-rakennerahastovaroja tätä kautta saaneita hankkeita ovat olleet Lahden kaupungin museon radio- ja televisiokeskushanke (2,3 milj. mk 1996), Saamelaismuseo (11,9 milj. 1996), Joensuun kaupungin Carelicum-hanke (2,0 milj. 1998) sekä Porin kaupungin konsertti- ja elokuvakeskus (6,4 milj. 1998).

Helsingissä sijaitseva Lasipalatsin elokuva- ja mediakeskus sai Euroopan aluekehitysrahastosta noin 15,7 miljoonaa markkaa, kun Euroopan komissio valitsi sen Urban Pilot -hankkeeksi vuosiksi 1997–1999. Hankkeen kokonaisbudjetti on runsaat 50 miljoonaa. Kau-

tural Fund support is channelled through long-term programmes of objectives lasting for several years:

- 1 support for underdeveloped areas (all funds)
- 2 economic and social regeneration of regions suffering from industrial decline (ERDF and ESF)
- 3 combating long-term unemployment and facilitating access to working life for young people and marginalised members of the workforce (ESF)
- 4 facilitating adaptation of workers to industrial changes and improved production systems (ESF)
- 5a accelerating adaptation of agriculture and fisheries, especially with reform of the common agricultural policy (EAGGF and FIGG)
- 5b diversifying the economies of vulnerable rural areas (all funds)
- 6 development of sparsely populated regions (all funds).

Over the period 1995 – 1999 Finland will receive a total of some EUR 1.7 billion (just under FIM 10 billion) in disbursements from the Structural Funds. Objectives 2, 5b and 6 are administered by the Ministry of the Interior, objectives 3 and 4 by the Ministry of Labour and objective 5a by the Ministry of Agriculture and Forestry. Objective 1 does not apply to Finland. European Union disbursements from the Structural Funds are entered in the State budget against the ledgers of these ministries. The objective programmes are further subdivided into lines of action and packages of measures. The competent authorities appointed for these are the administrative branches which would otherwise be responsible for the activity in question. National funding contributions are budgeted to the ministries responsible for the domain in which the activity takes place. Likewise European Union support is allocated from the ministries responsible for the Structural Funds to these other ministries.

Support received via the Structural Funds has become an important source of cultural funding in Finland as the State budget for cultural activities has diminished. It is estimated that in 1998 these funds contributed over FIM 70 million to culture via various ministries, rural business agencies, provincial federations and regional centres. About one fifth of this is allocated through the Ministry of Education Department for Cultural Policy. In 1997 the Department provided a total of FIM 18.6 million in Structural Fund financing to cultural projects (European Union funding: FIM 11.2 million; national contribution: FIM 7.4 million) (Table 20). Some of the larger projects which have received resources from the European Union structural funds in this manner include the radio and television project of the Lahti City Museum (FIM 2.3 million in 1996), the Sámi Museum (FIM 11.9 million in 1996), the City of

punkpilottihankekilpailu oli kohdistettu yli 100 000:n asukkaan kaupunkialueille. Valinnassa painotettiin mm. innovatiivisuutta, kaupungin kulttuuri- ja historiallisten piirteiden hyödyntämistä, merkittävien rakennusten suojelua, tietoteknologian käyttöä sekä yksityisen ja julkisen sektorin uusia yhteistyömuotoja.

3 Muut rahoituslähteet

Kulttuurihankkeet ovat saaneet tukea myös muista EU:n rahoituslähteistä, joista voidaan mainita:

- ammatillisen koulutuksen ohjelma Leonardo da Vinci
- yleissivistävän ja korkeakoulutuksen ohjelma SOKRATES
- nuorten omaehtoista toimintaa tukeva Nuorten Eurooppa III
- tutkimuksen ja kehityksen neljäs puiteohjelma, joka sisältää useita ohjelmia (mm. kulttuuriperintöön liittyvää tutkimusta)
- Euroopan multimedia-alan tiedontuottajayritysten kehityksen tukemiseen ja multimediataiedon käytön edistämiseen tähtäävä ohjelma INFO 2000
- teleliikenteen kehittämisohjelma TEN-Telecom (tukea mm. hankkeille, jotka luovat teknistä, toiminnallista ja kaupallista perustaa Euroopan laajuiselle kulttuuriperinnön saatavuudelle sähköisessä muodossa)
- maatalouden ympäristötukijärjestelmä (tukea mm. maisemanhoitoon)
- EU:n avustusohjelmat Keski- ja Itä-Euroopan maissa, Venäjällä ja muissa IVY-maissa sekä kehitysmaissa (mm. Phare, Tacis, ALA- ja MED-ohjelmat).

Tekijänoikeuskorvaukset

Kun luovan työn tuloksena syntyneitä teoksia esitetään julkisesti, voidaan niistä tekijänoikeussuojan perusteella periä korvaus. Perityt korvaukset tilitetään edelleen

Joensuu Carelicum project (FIM 2.0 million in 1998) and the City of Pori concert and cinema centre (FIM 6.4 million in 1998).

The Lasipalatsi cinema and media centre in Helsinki received some FIM 15.7 million from the European Regional Development Fund when the European Commission selected the building as an Urban Pilot project for the years 1997–1999. The overall budget for the project is more than FIM 50 million. The Urban Pilot project competition had been targeted at cities with more than 100,000 residents. The selection criteria stressed such factors as innovativity, use of the cultural and historical features of the city, protection of important buildings, use of information technology and new forms of partnership between the public and private sectors.

3 Other sources of finance

Cultural projects have also been supported by other European Union sources of funding, of which the following may be noted here:

- the Leonardo da Vinci vocational training programme
- the SOCRATES general and higher education programme
- the Youth for Europe III programme supporting initiatives by young people
- the fourth framework programme for research and development, encompassing several programmes (including research into the cultural heritage)
- the INFO2000 programme seeking to support the development of information-producing enterprises in the European multimedia sector and to promote the use of multimedia information
- the TEN-Telecom telecommunications development programme (supporting projects such as those which establish the technical, operational and commercial foundations for a pan-European system making the cultural heritage available in electronic form)
- the environmental support system for agriculture (supporting such aspects as landscape conservation)
- European Union aid programmes in the countries of Central and Eastern Europe, Russia and other CIS countries and in the developing world (including the Phare, Tacis, ALA and MED programmes).

Royalties

When works which are the fruit of a creative process are publicly performed, displayed or otherwise made available to the public, compensation may be charged

teosten oikeudenhaltijoille. Oikeudenhaltijoita ovat esimerkiksi teosten tekijät, tuottajat ja kustantajat. Tekijänoikeuslainsäädännön perusteella kertyviä varoja (esim. kasettimaksuja) jaetaan myös välillisinä korvauksina tekijöiden yhteisiin tarkoituksiin, kuten esimerkiksi koulutukseen ja tuotantoon. Varoja käytetään niinkään tekijänoikeusjärjestöjen toiminnan rahoittamiseen.

Suomessa tekijänoikeusuoja on kansainvälisesti ottaen korkeaa tasoa. Tekijänoikeuksia hallinnoivat neljä varsinaista tekijänoikeusjärjestöä: Teosto, Gramex, Kuvasto ja Kopiosto. Ne keräävät ja jakavat tekijänpalkkioita. Kopiosto valvoo muun muassa teosten valokopiointia ja tv-lähetysten edelleenlähettämistä. Teosto huolehtii musiikin tekijöiden, Gramex esiintyvien taiteilijoiden ja tuottajien ja Kuvasto kuvataiteilijoiden tekijänoikeuksista.

Tekijänoikeusjärjestöjen jakama kokonaissumma on huomattavasti suurempi kuin esimerkiksi valtion taiteilijoille suoraan jakama tuki. Tekijänoikeusvaroja kanavoitetaan lisäksi kollektiiviseen käyttöön. Tässä yhtenä keskeisenä rahoituslähteenä on tyhjästä ääni- ja videokaseteista maksettava kasettimaksu. Vuonna 1997 kasettimaksun nettotuotto oli 54 miljoonaa markkaa (taulukko 21). Runsas puolet tuotosta tilitettiin suorina korvauksina oikeudenhaltijoille ja vajaa puolet jaettiin välillisinä korvauksina tekijöiden yhteisiin tarkoituksiin, esimerkiksi Esittävän säveltaiteen edistämiskeskus ESEKin ja Audiovisuaalisen viestintäkulttuurin edistämiskeskus AVEKin kautta (taulukot 22, 26 ja 27).

Kulttuuria tukevat säätiöt

Kulttuuritilastoon on kerätty tiedot neljän suurimman taidetta ja kulttuuria tukevan säätiön kulttuurirahoituksesta vuodelta 1997 (taulukko 34). Rantasen (1990) tekemän selvityksen mukaan 1990-luvun alussa Suomessa oli kaikkiaan noin 200 taide- tai yleistä kulttuurisäätiötä. Lukumäärä lienee nykyisin samaa luokkaa. Valtaosa taide- ja kulttuurisäätiöistä on taseeltaan melko pieniä, ja monet keskittyvät vain yhteen taiteen- tai kulttuurin alaan. Vuonna 1997 neljän suurimman yleisen kulttuurisäätiön yhteenlaskettu tuki taiteelle ja kulttuurille oli 41,1 miljoonaa markkaa. Yksittäisistä taiteenaloista eniten tukea säätiöltä saavat säveltaide ja kuvataide.

for them on the basis of copyright. This compensation is then forwarded to the copyright holder. Copyright holders include the authors or composers of creative works as well as their producers and publishers. Funds which are collected on the basis of copyright legislation (e.g. blank cassette levies) are also distributed as indirect compensation to creative artists by supporting their common objectives, such as training and production. Some funds are likewise used to finance the work of copyright organisations.

By international standards copyright is well protected in Finland. There are four copyright organisations proper which administer the copyright system: Teosto, Gramex, Kuvasto and Kopiosto. These organisations collect and distribute royalties. The activities supervised by Kopiosto include photocopying of works and retransmission of television broadcasts. Teosto is responsible for the copyrights held by composers and music publishers, Gramex for performing artists and producers and Kuvasto for visual artists.

The total sum distributed by the copyright societies is much larger than that of direct State support to artists, for example. Copyright royalties are also allocated to collective uses. One of the principal sources of such collective funds is the levy paid for blank audio and video cassettes. In 1997 the net revenues collected from the blank cassette levy amounted to FIM 54 million (Table 21). Over half of this sum was disbursed in direct compensation to copyright holders and just under half was allocated as indirect compensation to common purposes of creative artists, for example via the Finnish Performing Music Promotion Centre (ESEK) and the Promotion Centre for Audiovisual Culture in Finland (AVEK) (Tables 22, 26 and 27).

Foundations supporting culture

Cultural Statistics has gathered information on cultural funding provided by the four largest foundations supporting art and culture in 1997 (Table 34). According to a study by Rantanen (1990), at the beginning of the 1990s there were a total of about 200 artistic or general cultural foundations in Finland. This figure has probably not changed much. Most of the artistic and cultural foundations are fairly small in terms of their balance sheets and many concentrate on only one sector of art or culture. The combined sum of the grants to art and culture disbursed by the four largest general cultural foundations in 1997 was FIM 41.1 million. Of the various individual branches of art and culture, composing and visual art received the most support from foundations.

Yritysten tuki taiteelle

Taiteen keskustoimikunnan tutkimusyksikkö on yhteistyössä Tilastokeskuksen kanssa selvittänyt vuodesta 1984 lähtien kolmen vuoden välein elinkeinoelämän taiteen tukea. Tutkimus tehdään kyselynä otokselle, johon poimitaan Tilastokeskuksen yritysrekisteristä toimialoittain henkilöstömäärältään suurimmat yritykset. Vuonna 1996 otoksessa oli 450 yritystä, jotka edustivat henkilöstömäärältään noin 40 prosenttia kaikista yrityksistä. Kyselyyn vastasi 288 yritystä, joista 44 prosenttia ilmoitti tukeneensa taidetta vuonna 1996. Yhteensä niiden tuki taiteelle oli noin 37 miljoonaa markkaa (taulukko 36). Rahoitustoiminnan – pankkien, pankkiyhitymien ja luottolaitosten – osuus kokonaistuesta oli 53 prosenttia. Tuen kohteista tärkeimmät olivat kuvataide (65 %) ja säveltaide (17 %). Taidehankintojen osuus kokonaistuesta oli 63 % (23,2 milj. mk), sponsoroinnin 18 % (6,6 milj. mk), muun taiteen tuen vajaat 16 % (6 milj. mk) ja lahjoitusten 3 % (1,2 milj. mk). (Oesch 1998.)

Kotitalouksien kulttuurimenot

Kulttuurin – melko laajasti määriteltynä – osuus kotitalouksien kulutusmenoista oli 5,0 prosenttia vuonna 1996. Kotitaloudet käyttivät keskimäärin 5 780 markkaa kulttuuriin. Suurimpia yksittäisiä menoeriä olivat televisio (356 mk) ja televisiolupa (827 mk) sekä sanomalehti- (898 mk) ja aikakauslehtitilaukset (626 mk). Joukkoviestintämenojen rinnalla taidemenot olivat pieniä: teatteriin, oopperaan ja konserttiin (ml. kausiliput) käytettiin keskimäärin 210 markkaa kotitaloutta kohti, ja museoihin ja taidenäyttelyihin kului vain 16 markkaa. Sosioekonomisista ryhmistä suurimmat kulttuurimenot olivat ylemmillä toimihenkilöillä, noin 9 280 markkaa. Kulttuurin osuus jäi heilläkin kuitenkin 5,3 prosenttiin kotitalouden kulutusmenoista. (Taulukot 37 ja 38.)

Business support for the arts

In association with Statistics Finland, the Research and Information Unit of the Arts Council of Finland has investigated commercial patronage of the arts at three-yearly intervals since 1984. This research is performed by means of a questionnaire sent to a sample of the largest enterprises in terms of staffing, taken from the Statistics Finland Business Register by business area. There were 450 enterprises in this sample in 1996, representing about 40 per cent of all enterprises in terms of staffing. 288 enterprises responded, of which 44 per cent stated that they had supported the arts during 1996. This support for the arts amounted to a total of some FIM 37 million (Table 36). 53 per cent of this total was taken up by the financial sector – the banks, banking federations and credit companies. The most important artistic sectors patronised were visual art (65 per cent) and music (17 per cent). The proportion of art purchases in overall support for the arts was 63 per cent (FIM 23.2 million), followed by sponsorship at 18 per cent (FIM 6.6 million), other support at 16 per cent (just under FIM 6 million) and donations at 3 per cent (FIM 1.2 million). (Oesch 1998.)

Cultural consumption expenditure of private households

Culture – defined fairly broadly – accounted for 5.0 per cent of the total consumption expenditure of private households in 1996. This means that domestic households spent an annual average of FIM 5,780 on culture. The largest single expenditure item was a television (FIM 356) and television licence (FIM 827), together with newspaper (FIM 898) and periodical subscriptions (FIM 626). Expenditures on art were minor by comparison with mass media expenses: an average of FIM 210 per household was spent on the theatre, opera and concerts (including season tickets), while average expenditure on museums and art exhibitions was only FIM 16. In terms of socioeconomic groups, the greatest cultural expenditure was made by senior white collar staff (about FIM 9,280). Even the cultural expenditure of this group, however, accounted for only 5.3 per cent of its total household consumption expenditure. (Tables 37 and 38.)

Tilastointi

Julkisia kulttuurimäärärahoja kokonaisuudessaan ei tilastoida missään säännöllisesti. Hajanaisesti tietoa on kyllä saatavilla eri puolilla. Ongelmana ovat toisistaan poikkeavat luokitukset ja katkeavat aikasarjat. Oeschin (1996) julkisia kulttuurimäärärahoja koskevan selvityksen tiedot koskivat vuotta 1994, eikä sen päivittämistä ole varmuutta. Taiteen keskustoimikunnan tutkimusyksikössä on tehty useita muitakin, pääasiassa kertaluonteisia selvityksiä kulttuurin julkisesta ja yksityisestä rahoituksesta (taiteilijatuki, säätiöt, läänien taide-toimikunnat, kuntien taidehankinnat). Tilastokeskuksen julkaisemaan Suomen tilastolliseen vuosikirjaan sisältyy taulukko opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston hallinnoimista määrärahoista. Suomen kulttuuripolitiikan arviointia varten laadittuun kansalliseen raporttiin (1995) tehtiin laaja selvitys kulttuurin rahoituksesta 1960–1970-luvulta lähtien. Erilaisiin komiteamietintöihin yms. sisältyy myös erillisselvityksiä kulttuurimäärärahoista.

Kuntien kulttuuritoiminnan ja rahoituksen seuranta on viime vuosina vaikeutunut. Aikaisemmin kuntien keskusjärjestöt tekivät melko säännöllisesti selvityksiä kuntien kulttuurimäärärahoista. Tällä hetkellä systemaattista tietoa tarjoavat Tilastokeskuksen vuosittaiset kuntasektorin talous- ja toimintatilastot, mutta niiden käyttöön kulttuurin tilastoinnissa liittyy ongelmia. Kuntien kustannustiedoista ei selviä, minkälaista kulttuuritoimintaa kukin kunta lopulta harjoittaa ja missä mitassa. Kuntien kirjanpitojärjestelmän ja opetus- ja kulttuuritoimen valtionosuusjärjestelmän muutokset aiheuttavat myös sen, ettei vuoden 1997 tilinpäätöstietoja voi verrata aiempien vuosien tietoihin.

Suomalaisen kulttuurin EU-lähteistä saamaa kokonaistukea ei tilastoida säännöllisesti missään. Osa-alueista saa tietoa rahoitusta Suomessa koordinoivilta tahoilta, kuten Museovirastosta ja opetusministeriöstä. Museovirastossa on tehty selvitys kulttuuri- ja kulttuuriperintöalan rakennerahastohankkeista vuosina 1995–1996 (Karvonen 1997). Taiteen keskustoimikunta ylläpitää kotisivuillaan on-line -tietopalvelua EU:sta ja kulttuurista. Taiteen keskustoimikunnan neljä kertaa vuodessa ilmestyvässä *Arsis*-lehdessä raportoidaan viimeiset EU-päätökset, ja siinä on ilmestynyt myös useita EU:n kulttuuritukea käsitteleviä artikkeleita, joihin sisältyy myös tilastotietoja (ks. esim Holtari 1996, Holtari & Ristimäki 1996).

Yritysten tukea taiteelle ovat selvittäneet vuodesta 1984 lähtien yhteistyössä taiteen keskustoimikunnan tutkimusyksikkö ja Tilastokeskus. Tutkimus tehdään kolmen vuoden välein kyselynä otokselle, johon poimitaan Tilastokeskuksen yritysrekisteristä toimialoittain henkilöstömäärältään suurimmat yritykset. Tulokset

Compilation of statistics

Although disconnected information is available from various sources, no statistics have been regularly compiled on public cultural budgets as a whole. The problem lies in several different categorisations and disjointed time series. The information in Oesch's (1996) study of the public cultural budget applies to 1994, and there can be no certainty about updating this. The Research and Information Unit of the Arts Council of Finland has conducted several other, mainly once-off studies of public and private funding of culture (grants to artists, foundations, regional arts councils, municipal art purchases). The Statistical Yearbook of Finland published by Statistics Finland contains a table showing the budget allocations administered by the Ministry of Education's Department for Cultural Policy. A broad investigation of cultural funding since the 1960s–1970s was performed for a national report (1995) assessing Finland's cultural policy. Various committee reports etc. also contain separate reports on cultural budgets.

Monitoring of municipal cultural activities and funding has become more difficult in recent years. The municipal federations used to compile reports of municipal cultural budgets fairly regularly. Although some systematic information is currently available in the annual review of financial and operational statistics for the municipal sector published by Statistics Finland, there are problems in using this information to compile cultural statistics. This is because municipal expenditure figures indicate neither the kind nor the scale of the cultural activities which go on in each municipality. Changes in the municipal accounting system and in the State support grant system for educational and cultural activities also mean that the final accounts for 1997 cannot be compared with figures for previous years.

No regular statistics have ever been compiled of the overall support enjoyed by culture in Finland from European Union sources. Information is available on subdivisions of this from the agencies in Finland which co-ordinate such funding, such as the National Board of Antiquities and the Ministry of Education. The National Board of Antiquities has made a study of Structural Fund projects supporting culture and the cultural heritage over the 1995–96 period (Karvonen 1997). The Arts Council of Finland also maintains an on-line information service about the European Union and culture on its website. The quarterly *Arsis* periodical of the Arts Council of Finland reports on the latest European Union decisions and has also published several articles discussing European Union cultural support and containing statistical information (see e.g. Holtari 1996, Holtari & Ristimäki 1996).

Since 1984 the Research and Information Unit of the Arts Council of Finland has worked together with

julkaistaan taiteen keskustoimikunnan Tilastotietoa taiteesta -sarjassa (ks. esim. Oesch 1995 & 1998).

Kotitalouksien kulutusmenoista saa varsin yksityiskohtaista tietoa Tilastokeskuksen kulutustutkimuksista. Se on otantaan perustuva haastattelu- ja tilinpitotutkimus, jota on tehty säännöllisin välein vuodesta 1966 lähtien. Viimeksi se on tehty vuonna 1998, sitä ennen vuosina 1994, 1995 ja 1996. Kulutustutkimuksen aineiston käytössä on ongelmana jälleen kerran kulttuurin määrittäminen mielekkäällä tavalla toiseen tarkoitukseen tehdyn luokituksen rajoissa.

Statistics Finland to investigate business support for the arts. This investigation is conducted at three-yearly intervals by sending a questionnaire to a sample of the largest enterprises in terms of staffing, taken from the Statistics Finland Business Register by business area. The results are published by the Arts Council of Finland in its Facts about the Arts series (see e.g. Oesch 1995 & 1998).

Fairly detailed information is available on household consumption expenditure in the household budget survey of Statistics Finland. This is an interview and accounting study based on a sample, and has been conducted at regular intervals ever since 1966. The study was last performed in 1998, and prior to this it was conducted in 1994, 1995 and 1996. One problem which arises yet again in the household budget survey data is the definition of culture in a meaningful manner within the constraints of a categorisation made for some other purpose.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Arsis-lehti (*Arsis journal*). Neljä numeroa vuodessa (*four issues a year*). Taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).

Bates & Wacker S. C. (1993). Community Support for Culture. A study carried out for the Commission of the EC (DG X).

Cultural Policy in Finland. National Report (1995). Council of Europe / European Programme of National Cultural Policy Reviews. Helsinki: Arts Council of Finland, Research and Information Unit.

Holtari, Iina (1996). Rakennerahastojen moninaiset mahdollisuudet kulttuuritoimijoille. *Arsis* 4/1996.

Holtari, Iina & Ristimäki, Eija (1996). Rakennerahastoista rahoitettuja kulttuurihankkeita. *Arsis* 4/1996.

Karvonen, Minna (1997). Kulttuuri- ja kulttuuriperintöalan rakennerahastohankkeet vuosina 1995–1996. Muistio. Helsinki: Museovirasto.

Karvonen, Minna (toim.) (1996). Euroopan unioni ja kulttuuriperintö. Helsinki: Museovirasto.

Karvonen, Minna (toim.) (1996). Kulttuuriperintöalan rahoitusmahdollisuudet Euroopan unionista. Helsinki: Museovirasto.

Kotitalouksien kulutusmenot 1996 (*Household consumption expenditure 1996*). Tulot ja kulutus (*Income and consumption*) 1998: 1. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Museoviraston www-sivut (*National Board of Antiquities website*): <http://www.nba.fi>

Niiranen, V. & Tarkela, P. (1998). Tekijänoikeuden tietosankirja. Helsinki: Werner Söderström Lakitieto Oy.

Oesch, Pekka (1995). Yritysten tuki taiteille 1993 ja taiteen tuen vaihtelut vuosina 1984–93 (*Company support for the arts in Finland in 1993 and changes in support during the period 1984–1993, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 11. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).

Oesch, Pekka (1997). Julkiset kulttuurimäärärahat 1994 (*Public expenditure on the arts and culture in Finland in 1994, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 15a. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).

Oesch, Pekka (1998). Yritysten tuki taiteille 1996 (*Company support for the arts and heritage in Finland in 1996, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 20. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).

Opetusministeriön www-sivut (*Ministry of Education website*): <http://www.minedu.fi>

Rantanen, Esa (1990). Säätiöiden tuki taiteelle (*Foundations as supporters of the arts in Finland, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 3. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).

Suomen elokuvasäätiön www-sivut (*Finnish Film Foundation website*): <http://www.ses.fi/mediadesk>

Taiteen keskustoimikunnan www-sivut (*Arts Council of Finland website*): <http://www.minedu.fi/tkt>

Taulukot – Tables

- 1.1 EU:n kulttuuri- ja AV-ohjelmat
European Union cultural and audiovisual programmes
- 1.2 Kulttuurimäärärahat valtion talousarviossa 1990–1999
Funds allocated to culture in the State budget 1990–1999
- 1.3 Taiteen, kirjastojen, arkistojen ja museoiden osuus tehtävittäin valtion ja opetusministeriön menoista 1975–1998
Share of cultural outlays by function in the expenditure of the State and the Ministry of Education 1975–1998
- 1.4 Opetusministeriön kulttuurimenot 1990–1997
Ministry of Education cultural outlays 1990–1997
- 1.5 Valtion menot kulttuuriin, opetukseen ja tieteeseen maakunnittain 1996
State expenditure on culture, education and science by province 1996
- 1.6 Valtion suora taiteilijatuki tukimuodoittain ja taiteenaloittain 1997
Direct State support to artists by type of support and art form 1997
- 1.7 Valtion taiteilijaeläkemyönnöt taiteenaloittain 1993–1997
State artist pensions granted by art form 1993–1997
- 1.8 Valtion 1-, 3- ja 5-vuotisten taiteilija-apurahojen lakisääteiset kiintiöt taiteenaloittain 1969–1989
Statutory quotas of one-, three- and five-year State artist grants by art form 1969–1989
- 1.9 Valtion taiteilija-apurahan markkamääräinen suuruus 1970–1998
Sizes of State artist grants 1970–1998
- 1.10 Taiteilijaprofessorien työkuukaudet taiteenaloittain 1970–1997
Working months of artist professors by art form 1970–1997
- 1.11 Valtion kohdeapurahat taiteenaloittain 1994–1998
State grants to projects by art form 1994–1998
- 1.12 Läänien taidetoimikuntien apurahat ja palkinnot sekä valtionavustukset taiteenaloittain 1997
Grants, prizes and State subsidies from regional arts councils by art form 1997
- 1.13 Ohjaavien läänintaiteilijoiden työkuukaudet taiteenaloittain 1997
Working months of guiding regional artists by art form 1997

- 1.14 Suomi-palkinnot 1998
Finland Prizes 1998
- 1.15 Pro Finlandia -mitalit 1998
Pro Finlandia medals 1998
- 1.16 Kuntien käyttötalous ja investoinnit tehtävittäin kulttuurialalla 1994–1997
Current operating finances and investments of municipalities byfunction in the field of culture 1994–1997
- 1.17 Kymmenen suurimman kunnan käyttömenot tehtävittäin kulttuurialalla 1996
Current operating expenditure of the ten largest municipalities by function in the field of culture 1996
- 1.18 Taiteen perusopetus 1996
Basic art education 1996
- 1.19 Kulttuurialan ammattiryhmiä kuntasektorilla lokakuussa 1997
Cultural occupations in the municipal sector in October 1997
- 1.20 Opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston valmistelemat rakennerahastohankkeet 1995–1998
Structural Fund projects prepared by the Ministry of Education Department for Cultural Policy 1995–1998
- 1.21 Tyhjäkasettimaksun nettotuotto 1988–1997
Net revenues from blank cassette fees 1988–1997
- 1.22 Tyhjäkasettimaksun käyttö 1988–1997
Allocation of blank cassette fee 1988–1997
- 1.23 Kopioston keräämät valokopioinnin tekijänoikeuskorvaukset 1988–1997
Photocopying royalties collected by Kopiosto 1988–1997
- 1.24 Kopioston tilittämät valokopioinnin tekijänoikeuskorvaukset 1998
Photocopying royalties disbursed by Kopiosto 1998
- 1.25 Kuvaston keräämät tekijänoikeuskorvaukset ja niiden käyttö 1996–1998
Royalties collected by Kuvasto, the Visual Artists' Copyright Society, and use thereof 1996–1998
- 1.26 Audiovisuaalisen viestintäkulttuurin edistämiskeskus AVEKin tuki 1996/1997 ja 1997/1998
Grants and subsidies from the Promotion Centre for Audiovisual Culture in Finland (AVEK) 1996/1997 and 1997/1998
- 1.27 Esittävän säveltaiteen edistämiskeskus ESEKin tuki 1997–1998
Grants and subsidies from the Finnish Performing Music Promotion Centre (ESEK) 1997–1998
- 1.28 Esittävien taiteilijoiden ja äänitteiden tuottajien tekijänoikeusyhdistys GRAMEXin maksamat korvaukset 1993–1998
Remuneration distributed by GRAMEX, the copyright society of performing artists and producers of phonograms in Finland 1993–1998
- 1.29 Teostolle raportoidut musiikin julkiset esitykset 1996–1997
Public performances of music reported to Teosto 1996–1997

- 1.30 Teoston 1996–1997 perimät tekijänoikeuskorvaukset koti- ja ulkomaisen musiikin julkisesta esittämisestä Suomessa esityspaikan mukaan
Royalties paid for public performance of domestic and foreign music in Finland collected by Teosto 1996–1997 by performance venue
- 1.31 Teoston 1996–1997 perimät tekijänoikeuskorvaukset suomalaisen musiikin julkisesta esittämisestä ulkomailla maan mukaan
Royalties paid for public performance of Finnish music abroad collected by Teosto 1996–1997 by country
- 1.32 Teosto/Nordisk Copyright Bureau:n keräämät tallentamiskorvaukset kotimaasta 1996–1998
Recording compensation collected by Teosto/Nordisk Copyright Bureau in Finland 1996–1998
- 1.33 Teoston keräämien tekijänoikeuskorvausten kokonaisjako 1996–1998
Overall distribution of royalties collected by Teosto 1996–1998
- 1.34 Suurimpien taidetta ja kulttuuria tukevien säätiöiden apurahat taiteelle ja kulttuurille 1997
Grants to art and culture from major foundations supporting art and culture 1997
- 1.35 Suomen Kulttuurirahaston apurahat 1989–1998
Grants from the Finnish Cultural Foundation 1989–1998
- 1.36 Yritysten tuki taiteille toimialoittain 1984–1996
Enterprise art support by industry 1984–1996
- 1.37 Kulutusmenot kulttuuriin kotitaloutta kohti kotitaloustyyppin mukaan 1996
Household consumption expenditure on culture by type of household 1996
- 1.38 Kulutusmenot kulttuuriin kotitaloutta kohti sosioekonomisen aseman mukaan 1996
Household consumption expenditure on culture by socioeconomic status 1996

1.2 Kulttuurimäärärahat valtion talousarviossa 1990–1999
Funds allocated to culture in the State budget 1990–1999

	Määrärahat nimellisarvoin ¹⁾ – Allocations at nominal value ¹⁾					
	1990		1995		1996	
	1000 mk – FIM	%	1000 mk – FIM	%	1000 mk – FIM	%
Valtion talousarvio yhteensä – Total State budget	140 893 000		198 332 000		199 426 000	
Opetusministeriön hallinnonala – Ministry of Education	25 693 000		27 202 000		26 635 000	
Kulttuurimäärärahat – Cultural outlays	1 483 082	100	1 498 387	100	1 531 531	100
josta veikkauksen ja raha-arpaajaisten voittovarot taiteen tukemiseen – of which profits from the national lottery and football pools for promoting the arts	483 447		773 291		858 385	
	33 %		52 %		56 %	
Valtion/ kansalliset laitokset – State / national institutions	303 718	20	371 456	25	397 392	26
Suomen Kansallisooppera – Finnish National Opera	98 080		122 200		133 700	
Museovirasto – National Board of Antiquities	57 778		67 752		76 039	
Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation	38 900		50 860		47 590	
Suomen Kansallisteatteri – Finnish National Theatre	33 030		38 000		37 300	
Valtion taidemuseo – Finnish National Gallery	14 178		22 907		32 336	
Suomenlinnan hoitokunta – Administration of Suomenlinna	23 442		22 659		21 225	
Näkövammaisten kirjasto – Finnish Library for the Visually Handicapped	18 074		19 282		21 905	
Suomen elokuva-arkisto – Finnish Film Archive	9 860		12 875		12 504	
Valtion elokuvataarkastamo – Finnish Board of Film Classification	1 685		2 640		2 652	
Taidetoimikunnat (toimintamenot) – Arts councils (operating expenses)	8 691		12 281		12 141	
Valtionosuudet ja muut lakiin perustuvat avustukset – Statutory state subsidies and grants	856 858	58	927 638	62	761 055	50
Kirjastot – Libraries	663 729		595 439		550 209	
Museot – Museums	47 776		85 788		3) 89021	
Teatterit ja orkesterit – Theatres and orchestras	101 500		199 895		210 846	
Kuntien kulttuuritoimi – Municipal cultural services	43 853		46 516		3) 44226	
Taiteilijoiden apurahat, avustukset ja korvaukset – Grants, subsidies and compensation to artists	67 559	5	70 545	5	69 940	5
Apurahat – Grants	30 084		35 526		36 074	
Kirjastokorvaukset – Library compensation grants	17 475		14 070		13 626	
Kuvataiteen näyttöapurahat – Compensation grants to visual artists	–		–		–	
Alueellinen taiteen edistäminen – Regional promotion of art	20 000		20 949		20 240	
Muu taiteen ja kulttuurin edistäminen – Other promotion of art and culture	254 947	17	128 748	9	303 144	20

1.2 Jatkuu
Continued

	Määrärahat nimellisarvoin ¹⁾ – Allocations at nominal value ¹⁾					
	1997		1998		1999	
	1000 mk – FIM	%	1000 mk – FIM	%	1000 mk – FIM	%
Valtion talousarvio yhteensä – Total State budget	187 378 000		188 619 000		187 111 000	
Opetusministeriön hallinnonala – Ministry of Education	26 188 000		25 968 000		26 636 000	
Kulttuurimäärärahat – Cultural outlays	1 688 279	100	1 573 297	100	1 597 344	100
josta veikkauksen ja raha-arpaajaisten voittovarot taiteen tukemiseen – of which profits from the national lottery and football pools for promoting the arts	1 011 852		1 100 600		1 236 500	
	60 %		70 %		77 %	
Valtion/ kansalliset laitokset – State / national institutions	304 968	18	465 527	30	471 794	30
Suomen Kansallisooppera – Finnish National Opera	²⁾ 242 700		130 000		135 000	
Museovirasto – National Board of Antiquities	82 987		107 730		105 500	
Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation	54 240		54 240		59 240	
Suomen Kansallisteatteri – Finnish National Theatre	38 000		38 900		40 000	
Valtion taidemuseo – Finnish National Gallery	53 535		54 500		54 100	
Suomenlinnan hoitokunta – Administration of Suomenlinna	26 270		26 492		20 990	
Näkövammaisten kirjasto – Finnish Library for the Visually Handicapped	22 018		24 297		25 747	
Suomen elokuva-arkisto – Finnish Film Archive	12 792		13 538		14 717	
Valtion elokuvataarkastamo – Finnish Board of Film Classification	2 678		2 700		2 800	
Taidetoimikunnat (toimintamenot) – Arts councils (operating expenses)	12 448		13 130		13 700	

Jatkuu – Continued

1.2 Jatkuu
Continued

	Määrärahat nimellisarvoin ¹⁾ – Allocations at nominal value ¹⁾					
	1997		1998		1999	
	1000 mk – FIM	%	1000 mk – FIM	%	1000 mk – FIM	%
Valtionosuudet ja muut lakiin perustuvat avustukset – <i>Statutory state subsidies and grants</i>	872 291	52	861 980	55	883 710	55
Kirjastot – <i>Libraries</i>	527 875		504 410		513 363	
Museot – <i>Museums</i>	91 381		95 265		100 342	
Teatterit ja orkesterit – <i>Theatres and orchestras</i>	216 646		224 540		230 440	
Kuntien kulttuuritoimi – <i>Municipal cultural services</i>	36 389		37 765		39 565	
Taiteilijoiden apurahat, avustukset ja korvaukset – <i>Grants, subsidies and compensation to artists</i>	75 024	4	81 880	5	86 230	5
Apurahat – <i>Grants</i>	37 465		41 167		44 017	
Kirjastokorvaukset – <i>Library compensation grants</i>	13 626		13 713		13 713	
Kuvataiteen näyttöapurahat – <i>Compensation grants to visual artists</i>	3 000		5 000		5 000	
Alueellinen taiteen edistäminen – <i>Regional promotion of art</i>	20 933		22 000		23 500	
Muu taiteen ja kulttuurin edistäminen – <i>Other promotion of art and culture</i>	435 996	26	161 910	10	155 610	10

1) Vuosien 1990–1997 tiedot tilinpäätöksestä. Vuoden 1998 tiedot ovat talousarviosta ja vuoden 1999 esityksestä. – 1990–1997 data from final accounts. 1998 data from State budget, 1999 data from budget proposal.

2) Sis. 116 milj. mk eläkemaksuja. – Includes FIM 116 million in pension payments.

3) Vuodesta 1996 lukien kuntien kulttuuritoiminnan ja museoiden perustamishankkeiden valtionavustukset on merkitty kohtaan "Muu taiteen ja kulttuurin edistäminen". – Since 1996 State subsidies for the cultural activities of municipalities and for projects establishing museums have been classified under "Other promotion of art and culture".

Lähteet – Sources:

Suomen Tilastollinen vuosikirja – *Statistical Yearbook of Finland*. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland
Opetusministeriö – *Ministry of Education*

1.3 Taiteen, kirjastojen, arkistojen ja museoiden osuus tehtävittäin valtion ja opetusministeriön menoista 1975–1998
 Share of cultural outlays by function in the expenditure of the State and the Ministry of Education 1975–1998

Vuosi Year	Valtio State	Opetus- ministeriö Ministry of Education	Osuus valtion menoista Share of state expenditure	Taide ¹⁾ Art ¹⁾	Osuus valtion menoista Share of state expenditure	Osuus OPM:n menoista Share of Ministry of Education expenditure	Kirjastot, arkistot ja museot ²⁾ Libraries, archives and museums ²⁾	Osuus valtion menoista Share of state expenditure	Osuus OPM:n menoista Share of Ministry of Education expenditure
	Milj. mk FIM million	Milj. mk FIM million	%	Milj. mk FIM million	%	%	Milj. mk FIM million	%	%
1975	27 546	4 621	16,8	69	0,3	1,5	106	0,4	2,3
1976	31 094	5 722	18,4	89	0,3	1,6	99	0,3	1,7
1977	35 064	6 224	17,8	102	0,3	1,6	114	0,3	1,8
1978	38 938	6 937	17,8	141	0,4	2,0	138	0,4	2,0
1979	45 036	7 755	17,2	147	0,3	1,9	223	0,5	2,9
1980	50 812	8 709	17,1	185	0,4	2,1	295	0,6	3,4
1981	57 797	9 911	17,1	233	0,4	2,4	329	0,6	3,3
1982	68 008	11 321	16,6	268	0,4	2,4	383	0,6	3,4
1983	77 191	12 881	16,7	320	0,4	2,5	422	0,5	3,3
1984	85 749	13 817	16,1	498	0,6	3,6	458	0,5	3,3
1985	95 803	15 238	15,9	517	0,5	3,4	517	0,5	3,4
1986	105 178	16 515	15,7	463	0,4	2,8	555	0,5	3,4
1987	116 704	18 444	15,8	508	0,4	2,8	614	0,5	3,3
1988	117 275	20 538	17,5	563	0,5	2,7	667	0,6	3,2
1989	129 459	23 144	17,9	814	0,6	3,5	744	0,6	3,2
1990	140 893	25 693	18,2	662	0,5	2,6	855	0,6	3,3
1991	167 959	29 632	17,6	914	0,5	3,1	984	0,6	3,3
1992	186 107	30 708	16,5	875	0,5	2,8	1 010	0,5	3,3
1993	202 184	28 653	14,2	920	0,5	3,2	833	0,4	2,9
1994	196 755	27 107	13,8	855	0,4	3,2	782	0,4	2,9
1995	198 332	27 202	13,7	849	0,4	3,1	730	0,4	2,7
1996	199 426	26 635	13,4	1 002	0,5	3,8	554	0,3	2,1
1997 ³⁾	190 314	25 355	13,3	1 023	0,5	4,0	544	0,3	2,1
1998 ⁴⁾	186 883	25 966	13,9	1 236	0,7	4,8	352	0,2	1,4

1) Valtion tehtävä 290 = Taide = taiteen tukeminen ja kulttuurin muut menot. – State function 290 = Art = support for art and other cultural expenditure.

2) Valtion tehtävä 280 = Kirjastot, museot ja arkistot = varastokirjasto, arkistolaitos, museovirasto, kirjastotoimi. – State function 280 = Libraries, museums and archives.

3) Menoarvio ilman lisämenoarvioita. Aiempien vuosien tiedot tilinpäätöksestä. – Budget, excluding supplementary budgets. Data on preceding years based on final accounts.

4) Esitys – Budget proposal.

Lähteet – Sources:

Suomen tilastollinen vuosikirja – Statistical Yearbook of Finland. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland

Valtion talousarviot ja tilinpäätökset – State budget proposals and final accounts

1.4 Opetusministeriön kulttuurimenot 1990–1997 Ministry of Education cultural outlays 1990–1997

Vuosi Year	Taiteen tukeminen Promotion of the arts	Museovirasto ja kulttuuri- perinne National Board of Antiquities and cultural heritage	Kirjastotoimi Libraries	Kulttuurin muut menot Other cultural expenditure	Yhteensä Total
1000 mk käypään hintaan – FIM 1000 current prices					
1990	719 047	113 296	681 804	1 685	1 515 832
1991	886 781	129 939	762 538	1 815	1 781 074
1992	856 569	136 436	797 173	1 984	1 792 162
1993	863 786	116 128	662 149	3 194	1 645 256
1994	751 040	99 515	628 844	59 988	1 539 387
1995	792 439	103 421	545 749	20 996	1 462 605
1996	960 118	125 512	404 147	41 754	1 531 531
1997	1 133 519	136 809	382 508	35 443	1 688 279

Lähde – Source:

Valtion tilinpäätökset – State final accounts

1.5 Valtion menot kulttuuriin, opetukseen ja tieteeseen maakunnittain 1996 State expenditure on culture, education and science by province 1996

Maakunta Province	Tehtävä (koodi) – Function (code)								Yhteensä Total	%
	Taide Arts	Kirjastot, arkistot, museot Libraries, archives, museums	Hallinto ja muut yhteiset tehtävät Administration and other common functions	Opetustoimi Education	Opintotuki Student grants	Yleinen tutkimus General research	Urheilu ja nuoriso Sports and youth services	Kirkollis- hallinto Church administration		
	(290)	(280)	(210)	(220–250)	(260)	(270)	(300)	(310)		
Milj. mk – FIM million										
Uusimaa	545,5	261,0	254,8	6 102,3	954,5	374,7	227,7	6,7	8 727,2	31,1
Varsinais-Suomi	50,0	38,2	1,3	1 961,6	370,7	76,1	24,3	2,3	2 524,5	9,0
Satakunta	22,8	19,5	5,5	714,4	120,9	0,2	14,0	0,0	897,3	3,2
Kanta-Häme	14,8	19,2	0,4	542,8	67,2	3,3	19,5	0,0	667,2	2,4
Pirkanmaa	68,4	30,9	1,6	1 760,2	320,2	40,3	26,0	1,7	2 249,3	8,0
Päijät-Häme	28,9	15,0	6,9	528,7	67,2	0,2	18,6	0,0	665,5	2,4
Kymenlaakso	20,2	16,0	0,0	484,8	66,6	0,1	15,2	0,0	602,9	2,1
Etelä-Karjala	4,1	11,3	0,8	502,1	101,3	1,0	12,0	0,0	632,6	2,3
Etelä-Savo	22,3	26,0	4,8	655,9	103,3	0,5	18,5	2,0	833,3	3,0
Pohjois-Savo	37,3	30,2	0,9	1 088,7	161,8	22,5	19,2	12,9	1 373,5	4,9
Pohjois-Karjala	22,6	21,9	2,8	832,8	150,7	19,1	16,0	0,0	1 065,9	3,8
Keski-Suomi	31,7	33,7	1,2	1 298,6	246,7	30,1	32,3	0,0	1 674,3	6,0
Etelä-Pohjanmaa	13,2	21,4	1,9	742,8	32,6	0,2	18,9	1,9	832,9	3,0
Pohjanmaa	24,1	25,4	0,2	641,5	76,0	0,7	19,2	0,0	787,1	2,8
Keski-Pohjanmaa	18,7	7,3	1,3	299,0	109,9	0,1	13,2	0,0	449,5	1,6
Pohjois-Pohjanmaa	29,0	37,1	1,3	1 947,5	260,3	41,0	22,9	1,9	2 341,0	8,3
Kainuu	11,3	8,3	0,8	393,6	63,9	0,2	16,4	0,0	494,5	1,8
Lappi	27,8	26,6	2,2	875,0	127,7	3,2	20,6	0,0	1 083,1	3,9
Ahvenanmaa	0,1	0,0	0,0	0,5	1,5	0,2	0,0	0,0	2,3	0,0
Ulkomaat – Other countries	0,1	0,0	0,0	8,3	78,7	93,4	0,0	0,0	180,5	0,6
Erittelemätön – Unspecified	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Yhteensä – Total	992,7	649,1	288,7	21 381,2	3481,4	707,2	554,4	29,4	28 084,1	100,0
%	3,5	2,3	1,0	76,1	12,4	2,5	2,0	0,1	100,0	

Lähde – Source:

Valtion menot maakunnittain 1996 (1998). Julkinen talous 1998: 1. Helsinki: Tilastokeskus – State Expenditure by Region 1996 (1998). Public Economy 1998: 1. Helsinki: Statistics Finland

1.6 Valtion suora taiteilijatuki tukimuodoittain ja taiteenaloittain 1997
Direct State support to artists by type of support and art form 1997

	Milj. mk FIM million	%
Tukimuoto – Type of support		
Taiteilijaeläkkeet – Artist pensions	59,4	47
Taiteilija-apurahat – Artist grants	34,8	27
Kirjastokorvaukset – Library compensation grants	12,3	10
Läänien apurahat ja palkinnot – Grants and prizes awarded by regional arts councils	8,1	6
Kohdeapurahat, lastenkulttuuri- ja matka-apurahat – Project grants, grants for children's culture, travel grants	5,0	4
Näyttöapurahat – Compensation grants to visual artists	3,0	2
Suomi-palkinnot – Finland prizes	2,0	2
Taiteilijaprofessuurit – Artist professorships	1,9	2
Näytelmäkirjallisuuden tuki – Grants to playwrights	0,6	0
Yhteensä – Total	127,2	100
Taiteenala ¹⁾ – Art form¹⁾		
Kirjallisuus – Literature	23,2	34
Kuvataide – Visual art	16,4	24
Säveltaide – Music	7,7	11
Näyttämötaide – Theatre	4,8	7
Taideteollisuus – Crafts and design	4,2	6
Valokuvataide – Photographic art	3,1	5
Tanssitaide – Dance art	2,8	4
Elokuvataide – Cinema	2,7	4
Rakennustaide – Architecture	1,3	2
Muut – Other	1,0	2
Arvostelu – Criticism	0,7	1
Yhteensä – Total	67,8	100

1) Pl. taiteilijaeläkkeet, joiden taiteenaloittaista jakaumaa ei tiedetä. – Excluding artist pensions, for which the division by art form is not known.

Lähde – Source:

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

1.7 Valtion taiteilijaeläkemyönnöt taiteenaloittain 1993–1997
State artist pensions granted by art form 1993–1997

Taiteenala Art form	Myönnettyjä täysiä eläkkeitä – Full pensions granted					Yhteensä Total	%
	1993	1994	1995	1996	1997 ¹⁾		
Elokuvataide – Cinema	3,0	1,5	1,5	1,5	1,0	8,5	4,1
Kirjallisuus – Literature	9,0	6,0	4,5	4,0	4,0	27,5	13,4
Kuvataide – Visual art	9,5	10,5	9,0	10,0	9,0	48,0	23,4
Näyttämötaide – Theatre	7,0	5,0	3,0	4,0	4,5	23,5	11,5
Rakennustaide – Architecture	–	2,0	0,5	–	0,5	3,0	1,5
Säveltaide – Music	14,5	11,0	9,5	8,5	8,5	52,0	25,4
Taideteollisuus – Crafts and design	6,5	6,0	4,5	4,5	3,5	25,0	12,2
Tanssitaide – Dance art	1,5	1,0	1,0	1,0	1,0	5,5	2,7
Valokuvataide – Photographic art	2,0	1,0	1,5	1,0	1,0	6,5	3,2
Muut – Other	2,0	1,0	–	0,5	2,0	5,5	2,7
Yhteensä – Total	55,0	45,0	35,0	35,0	35,0	205,0	100,0

1) Vuonna 1997 täysi eläke oli 5 566 mk/kk ja osaeläke 2 783 mk/kk (verollista tuloa). Valtiokonttorin meno taiteilijaeläkkeistä oli 59,4 mmm (josta 3,4 mmm perhe-eläkkeitä). Eläkekannassa oli 31.12.1997 kaikkiaan 1 235 taiteilijaeläkettä (joista perhe-eläkkeitä 139). Eläkkeensaajien lukumäärä on todellisuudessa jonkin verran pienempi, sillä samalla henkilölle on voitu myöntää ensin osaeläke ja sitten osaeläkkeen korotus. – In 1997 a full monthly taxable pension was FIM 5,566 and a partial pension was FIM 2,783. The expenditure of the State Treasury on artist pensions was FIM 59.4 million (of which FIM 3.4 million consisted of family pension payments). The total pension commitment on 31.12.1997 was 1,235 artist pensions (of which 139 were family pensions). The number of pensioners is actually somewhat smaller than this, as the same beneficiary may first be granted a partial pension and then an increase thereto.

Lähteet – Sources:

Opetusministeriö – Ministry of Education

Valtiokonttori – State Treasury

1.8 Valtion 1-, 3- ja 5-vuotisten taiteilija-apurahojen lakisääteiset kiintiöt taiteenaloittain 1969–1989
Statutory quotas of one-, three- and five-year State artist grants by art form 1969–1989

Taiteenala Art form	Henkilötyövuosia – Person years					Prosenttia – Percentages				
	1969	1980	1981	1988	1989	1969	1980	1981	1988	1989
Kamerataide ¹⁾ – Camera art ¹⁾	10	–	–	–	–	4,6	–	–	–	–
Elokuvataide – Cinema	–	15	18	19	20	–	5,0	5,6	5,6	5,8
Valokuvataide – Photographic art	–	6	9	10	15	–	2,0	2,8	3,0	4,3
Kirjallisuus – Literature	58	74	80	81	81	26,6	24,8	24,8	24,0	23,5
Kuvataide – Visual art	60	94	97	98	98	27,5	31,5	30,1	29,0	28,4
Näyttämötaide – Theatre	25	25	25	26	26	11,5	8,4	7,8	7,7	7,5
Rakennustaide – Architecture	7	7	7	8	8	3,2	2,3	2,2	2,4	2,3
Säveltaide – Music	40	50	53	53	54	18,3	16,8	16,5	15,7	15,7
Taideteollisuus – Crafts and design	8	11	14	19	19	3,7	3,7	4,3	5,6	5,5
Tanssitaide – Dance art	5	8	11	16	16	2,3	2,7	3,4	4,7	4,6
Arvostelu – Criticism	5	8	8	8	8	2,3	2,7	2,5	2,4	2,3
Yhteensä – Total	218	298	322	338	345	100	100	100	100	100

¹⁾ Vuoden 1969 asetuksessa kamerataiteen kiintiö. Vuodesta 1980 lähtien elokuva- ja valokuvataiteelle erilliset kiintiöt. – Quota for camera art in the 1969 decree. Since 1980 there have been separate quotas for cinema and photographic art.

Lähteet – Sources:

Asetukset 845/1969, 86/1980, 76/1981, 1179/1988 ja 1174/1989. – Decrees no. 845 of 1969, no. 86 of 1980, no. 76 of 1981, no. 1179 of 1988 and no. 1174 of 1989.

1.9 Valtion taiteilija-apurahan markkamääräinen suuruus 1970–1998
Sizes of State artist grants 1970–1998

Vuosi Year	MK käypään hintaan FIM at current prices	MK vuoden 1998 hintaan ¹⁾ FIM at 1998 prices ¹⁾
1970	13 966	89 871
1971	13 966	84 562
1972	14 904	84 202
1973	15 542	78 531
1974	16 740	72 138
1975	19 608	71 779
1976	22 584	72 178
1977	24 084	68 301
1978	25 488	67 234
1979	27 060	66 606
1980	28 728	63 325
1981	32 388	63 754
1982	34 572	62 247
1983	39 084	64 839
1984	40 296	62 513
1985	42 264	61 887
1986	47 124	66 624
1987	57 395	78 291
1988	59 597	77 465
1989	64 884	79 107
1990	66 076	75 977
1991	66 672	73 596
1992	66 672	71 774
1993	66 672	70 297
1994	66 672	69 531
1995	67 580	69 768
1996	70 392	72 255
1997	71 712	72 726
1998	73 416	73 416

¹⁾ Defflatoitu / inflatoitu elinkustannusindeksillä (1951:10 = 100). Vuodelle 1998 tammi-lokakuun keskiarvo. – Deflated / inflated by the cost of living index (1951:10 = 100). The figure for 1998 is an average for January–October.

Lähde – Source:

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

1.10 Taiteilijaprofessorien työkuukaudet taiteenaloittain 1970–1997*
Working months of artist professors by art form 1970–1997*

Taiteenala Art form	Työkuukausia – Working months							
	1970–79		1980–89		1990–97		1970–97	
		%		%		%		%
Elokuvataide – Cinema	225	22	102	8	90	9	417	12
Kirjallisuus – Literature	182	18	255	20	241	23	678	20
Kuvataide – Visual art	134	13	172	13	96	9	402	12
Näyttämötaide – Theatre	79	8	180	14	103	10	362	11
Rakennustaide – Architecture	95	9	120	9	99	9	314	9
Säveltaide – Music	115	11	178	14	188	18	481	14
Taideteollisuus – Crafts and design	93	9	120	9	93	9	306	9
Tanssitaide – Dance art	34	3	60	5	54	5	148	4
Valokuvataide – Photographic art	85	8	106	8	96	9	287	8
Yhteensä – Total	1 042	100	1 293	100	1 060	100	3 395	100

* Taiteilijaprofessoreita on yhtä aikaa yksitoista. Toimikausi on yleensä viisi vuotta. Taiteilijaprofessorin palkka määräytyy valtion palkkaluokan S24 mukaan (verollista tuloa). – There are eleven artist professors at any one time. The term of office is generally five years. The taxable salaries of artist professors are determined according to State salary scale S24.

Lähde – Source:

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

1.11 Valtion kohdeapurahat taiteenaloittain 1994–1998
State grants to projects by art form 1994–1998

Taiteenala Art form	1000 mk – FIM 1000					Yhteensä Total	%
	1994	1995	1996	1997	1998		
Elokuvataide – Cinema	185	195	141	138	140	799	5
Kirjallisuus – Literature	158	184	188	162	158	850	5
Kuvataide – Visual art	839	840	903	963	988	4 532	26
Näyttämötaide – Theatre	310	301	325	320	318	1 574	9
Rakennustaide – Architecture	161	164	168	140	170	803	5
Säveltaide – Music	479	479	508	494	480	2 440	14
Taideteollisuus – Crafts and design	300	299	334	315	330	1 577	9
Tanssitaide – Dance art	325	315	330	330	337	1 637	9
Valokuvataide – Photographic art	228	211	245	237	241	1 162	7
Arvostelu – Criticism	91	60	115	43	40	349	2
Muut – Other	258	286	263	445	384	1 636	9
Yhteensä – Total	3 334	3 334	3 520	3 586	3 586	17 358	100

Lähde – Source:

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

1.12 Läänien taidetoimikuntien ¹⁾ apurahat ja palkinnot sekä valtionavustukset taiteenaloittain 1997
Grants, prizes and State subsidies from regional arts councils ¹⁾ by art form 1997

	Lääni ²⁾ – Province ²⁾												
	Hämeen Häme	Keski- Suomen Central Finland	Kuopion Kuopio	Kymen Kymi	Lapin Lapland	Mikkelin Mikkeli	Oulun Oulu	Pohjois- Karjalan North Karelia	Turun ja Porin Turku and Pori	Uuden- maan Uusimaa	Vaasan Vaasa	Yhteensä Total	Yhteensä Total
	1000 mk – FIM 1000												%
Taiteilijoiden apurahat ja palkinnot – Grants and prizes to artists													
Elokuvataide – Cinema	34	27	33	28	33	33	29	–	30	47	10	304	4
Kirjallisuus – Literature	165	16	121	146	139	40	80	86	160	84	130	1 167	14
Kuvataide – Visual art	258	280	250	202	303	177	323	203	212	258	194	2 660	33
Näyttämötaide – Theatre	100	40	87	38	12	47	15	35	45	74	–	493	6
Rakennustaide – Architecture	18	–	–	–	–	–	17	–	4	40	–	79	1
Säveltaide – Music	150	179	109	136	75	56	113	114	135	92	118	1 277	16
Taideteollisuus – Crafts and design	83	50	91	136	66	194	43	56	23	87	100	929	11
Tanssitaide – Dance art	99	1	58	4	13	10	32	45	21	72	39	394	5
Valokuvataide – Photographic art	30	8	35	30	101	104	17	63	20	67	37	512	6
Muu – Other	20	7	–	–	40	10	8	10	68	92	32	287	3
Yhteensä – Total	957	608	784	720	782	672	677	612	718	913	660	8 101	100
Järjestöjen ym. avustukset – Subsidies for associations, etc.													
Elokuvataide – Cinema	–	6	20	6	–	30	24	–	42	10	10	147	3
Kirjallisuus – Literature	63	19	12	41	23	24	20	16	36	21	37	313	7
Kuvataide – Visual art	110	25	27	90	61	18	26	16	85	27	38	523	12
Näyttämötaide – Theatre	163	60	26	148	62	83	42	36	164	281	32	1 097	25
Rakennustaide – Architecture	10	–	–	–	4	6	–	–	20	7	–	47	1
Säveltaide – Music	178	119	19	92	114	119	67	58	182	102	58	1 106	25
Taideteollisuus – Crafts and design	8	–	9	38	5	–	26	–	12	19	–	117	3
Tanssitaide – Dance art	50	39	3	25	36	45	43	15	85	57	31	428	10
Valokuvataide – Photographic art	3	5	10	1	16	–	28	17	20	13	11	124	3
Muu – Other	131	15	13	32	22	47	17	–	70	79	49	473	11
Yhteensä – Total	716	287	139	473	341	372	292	158	716	616	265	4 373	100
Yhteensä – Total													
Elokuvataide – Cinema	34	33	53	34	33	63	53	–	72	57	20	451	4
Kirjallisuus – Literature	228	35	133	187	162	64	100	102	196	105	167	1 480	12
Kuvataide – Visual art	368	305	277	292	364	195	349	219	297	285	232	3 183	26
Näyttämötaide – Theatre	263	100	113	186	74	130	57	71	209	355	32	1 590	13
Rakennustaide – Architecture	28	–	–	–	4	6	17	–	24	47	–	126	1
Säveltaide – Music	328	298	128	228	189	175	180	172	317	194	176	2 383	19
Taideteollisuus – Crafts and design	91	50	100	174	71	194	69	56	35	106	100	1 046	8
Tanssitaide – Dance art	149	40	61	29	49	55	75	60	106	129	70	822	7
Valokuvataide – Photographic art	33	13	45	31	117	104	45	80	40	80	48	635	5
Muu – Other	151	22	13	32	62	57	25	10	138	171	81	760	6
Yhteensä – Total	1 673	894	923	1 192	1 123	1 044	968	770	1 434	1 529	925	12 475	100
Yhteensä % – Total percentage	13	7	7	10	9	8	8	6	11	12	7	100	

¹⁾ Läänien taidetoimikunnat edustavat aluetasolla opetusministeriön rahoittamaa taidetoimikuntajärjestelmää. Ne voivat päättää itsenäisesti määrärahojensa käytöstä suhteessa aluehallintoon. – The regional arts councils are branches of the arts council system financed by the Ministry of Education. They are financially autonomous with respect to the provincial administration.

²⁾ Tilastointijako on käytetty läänijako on lakkautettu 1.9.1997. – The provincial system used here was abolished on 1 September, 1997.

Lähde – Source:

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

1.13 Ohjaavien läänintaiteilijoiden ¹⁾ työkuukaudet taiteenaloittain 1997
Working months of guiding regional artists¹⁾ by art form 1997

Taiteenala Art form	Työkuukausia Working months	%
Elokuvataide – Cinema	25	6
Kirjallisuus – Literature	60	14
Kuvataide – Visual art	47	11
Näyttämötaide (ml. sirkus) – Theatre (including circus)	80	19
Rakennustaide – Architecture	59	14
Säveltaide – Music	55	13
Taideteollisuus – Crafts and design	34	8
Tanssitaide – Dance art	32	8
Valokuvataide, mediataide – Photographic art, media art	19	4
Muut – Other	15	4
Yhteensä työkuukausia – Total no. of months	426	100
Henkilöitä – Persons	48	

¹⁾ Läänien taidetoimikunnat voivat palkata ohjaavia läänintaiteilijoita alueellisen taide-elämän edistämiseksi. – The regional arts councils may employ 'guiding regional artists', to promote provincial artistic activities

Lähde – Source:

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

1.14 Suomi-palkinnot 1998
Finland Prizes 1998

Palkinnon saaja Prizewinner	Ammatti Profession	Palkinto (mk) Prize (FIM)
A. Opetusministeriön Suomi-palkinnot ansiokkaasta urasta – Finland Prizes for a meritorious career awarded by the Ministry of Education:		
Outi Heiskanen	kuvataiteilija – visual artist	100 000
Juha Kangas	kapellimestari – conductor	100 000
Markku Lehmuskallio	elokuvaohjaaja – film director	100 000
Alpo Ruuth	kirjailija – author	100 000
Liisi Tandefelt	näyttelijä – actress	100 000
B. Opetusministeriön nuoren taiteen Suomi-palkinnot – Young artists' Finland Prizes awarded by the Ministry of Education:		
Kristoffer Albrecht	valokuvaaja – photographer	100 000
Marcus Copper	kuvataiteilija – visual artist	100 000
Minna Heikinaho	kuvataiteilija – visual artist	100 000
Juha Lehtola	ohjaaja, näytelmäkirjailija – director, playwright	100 000
Petri Kauppinen	koreografi, tanssija – choreographer, dancer	100 000
Mari Möro	kirjailija – author	100 000
Kristian Smeds	ohjaaja, näytelmäkirjailija – director, playwright	100 000
Katastro.fi	mediataideyhdistys – media art society	100 000
Levy-yhtiö Ky.	rockmusiikin levy-yhtiö – record label and rock music company	100 000
Ooppera Skaala	ooppera – opera	100 000
C. Taiteen keskustoimikunnan ja valtion taidetoimikuntien Suomi-palkinnot – Finland Prizes awarded by the Arts Council of Finland and the national arts councils:		
Pirjo Honkasalo	elokuvaohjaaja – film director	50 000
Kari Sohlberg	elokuvaaja – cinematographer	50 000
Hannu Raittila	kirjailija – author	25 000
Kersti Juva	kääntäjä – translator	25 000
Eija-Liisa Ahtila	kuvataiteilija – visual artist	50 000
Johan Storgård	näyttelijä – actor	50 000
Heikki Aitoaho & Kaarlo Viljanen	arkkitehteja – architects	50 000
Lahden kaupunginorkesteri	orkesteri – orchestra	50 000
Anneli Sainio	keramiikkataiteilija – ceramic artist	50 000
Kirsi Monni	koreografi, tanssitaiteilija – choreographer, dance artist	50 000
Jyrki Parantainen	valokuvaaja – photographer	50 000
Yhteensä – Total		2 000 000

Lähde – Source:

Opetusministeriö – Ministry of Education.

1.15 Pro Finlandia -mitalit 1998*
Pro Finlandia medals 1998*

Palkittu taiteilija <i>Award-winning artist</i>	Ammatti <i>Profession</i>	Kotipaikka <i>Residence</i>
Anhava Ruuth	Kirjailija – <i>Author</i>	Helsinki
Elstelä Kristiina	Näyttelijä – <i>Actress</i>	Helsinki
Helander Arne	Professori – <i>Professor</i>	Helsinki
Kangas Juha	Taiteellinen johtaja – <i>Artistic Director</i>	Kokkola
Lahdenperä Jyrki	Pukusuunnittelija – <i>Costume designer</i>	Helsinki
Lanu Olavi	Kuvanveistäjä – <i>Sculptor</i>	Lahti
Perttu Tapani	Näyttelijä – <i>Actor</i>	Tampere
Salo Jaakko	Säveltäjä – <i>Composer</i>	Espoo
Tarsala-Salmi Tarja-Tuulikki	Näyttelijä – <i>Actress</i>	Helsinki
Warburton Thomas	Kirjailija – <i>Author</i>	Helsinki

* Pro Finlandia -mitalit myöntää vuosittain tasavallan presidentti Suomen Valkoisen Ruusun ja Suomen Leijonan ritarikuntien esityksestä. – *Pro Finlandia medals are awarded annually by the President of the Republic at the behest of the Orders of the White Rose of Finland and the Lion of Finland.*

Lähde – *Source:*

Suomen Valkoisen Ruusun ja Suomen Leijonan ritarikunnat. – *Orders of the White Rose of Finland and the Lion of Finland.*

1.16 Kuntien käyttötalous ja investoinnit tehtävittäin kulttuurialalla 1994–1997*
 Current operating finances and investments of municipalities byfunction in the field of culture 1994–1997*

	1994				1996			
	Käyttö- menot <i>Operating expenditure</i>	Käyttö- tulot <i>Current revenue</i>	Investointi- menot <i>Investment expenditure</i>	Investointi- tulot <i>Investment revenue</i>	Käyttö- menot <i>Operating expenditure</i>	Käyttö- tulot <i>Current revenue</i>	Investointi- menot <i>Investment expenditure</i>	Investointi- tulot <i>Investment revenue</i>
	Milj. mk – FIM million							
Opetus- ja kulttuuritoimi – <i>Education and culture</i>	30 253	3 529	1 971	540	33 799	3 759	2 834	977
josta kulttuurialan tehtävät – <i>of which cultural functions:</i>								
Kirjastot – <i>Libraries</i>	1 198	50	62	27	1 268	63	118	48
Museot – <i>Museums</i>	263	21	29	1	319	29	48	14
Teatterit – <i>Theatres</i>	361	28	1	0	374	31	11	1
Orkesterit – <i>Orchestras</i>	179	18	0	0	208	22	4	1
Yleinen kulttuuritoimi ⁴⁾ – <i>General cultural functions ⁴⁾</i>	461	48	83	16	536	61	69	10
Kulttuurialan tehtävät yhteensä – <i>Cultural functions total</i>	2 462	166	176	44	2 705	206	250	74
Kuntien talous yhteensä – <i>Municipal finances total</i>	113 590	31 725	9 794	3 408	118 250	27 893	10 899	3 979
josta kulttuurialan tehtävät – <i>of which cultural functions:</i>	2,2	0,5	1,8	1,3	2,3	0,7	2,3	1,9

 1.16 Jatkuu
 Continued

	1997			
	Käyttökus- tannukset ¹⁾ <i>Operating costs ¹⁾</i>	Käyttö- tuotot ¹⁾ <i>Current revenue ¹⁾</i>	Investointi- menot <i>Investment expenditure</i>	Investointi- tulot <i>Investment revenue</i>
	Milj. mk – FIM million			
Opetus- ja kulttuuritoimi – <i>Education and culture</i>	²⁾ 26 422	2 495	2 916	556
josta kulttuurialan tehtävät – <i>of which cultural functions:</i>				
Kirjastot – <i>Libraries</i>	1 257	106	147	51
Museot – <i>Museums</i>	} ³⁾ 962	} ³⁾ 115	} ³⁾ 80	} ³⁾ 12
Teatterit – <i>Theatres</i>				
Orkesterit – <i>Orchestras</i>				
Yleinen kulttuuritoimi ⁴⁾ – <i>General cultural functions ⁴⁾</i>	521	77	109	7
Kulttuurialan tehtävät yhteensä – <i>Cultural functions total</i>	1 778	183	256	58
Kuntien talous yhteensä – <i>Municipal finances total</i>	112 832	29 365	10 559	2 785
josta kulttuurialan tehtävät – <i>of which cultural functions:</i>	1,6	0,6	2,4	2,1

* Ei sisällä opetustoimen, eikä hallinnon tehtäväluokkia. – *Excluding education and administrative functions.*

¹⁾ Käsitteet eivät ole täysin vertailukelpoisia aikaisempien käyttömeno- ja käyttötulokäsitteiden kanssa. – *Concepts not fully comparable to earlier ideas of operating expenditure and revenue.*

²⁾ Opetus- ja kulttuuritoimessa otettiin käyttöön uusi valtionosuusjärjestelmä, jossa valtionosuus maksetaan toiminnan ylläpitäjälle. Kunnan hankkiessa koulutuspalveluja muilta kustannukset eivät enää näy kunnan menona vaan valtionosuuksien vähentymisenä. Tästä syystä kuntien asiakaspalvelujen ostot ja valtionosuudet ja siten myös kuntien käyttökustannukset ja valtionosuustuotot alenevat useilla miljardoilla. – *A new statutory State subsidy scheme was introduced in educational and cultural functions whereby the subsidy is paid to the party maintaining the function. When a municipality purchases educational services from elsewhere the costs are not longer shown as municipal expenses but as reductions in statutory State subsidies. For this reason client service purchases and statutory State subsidies, and thus also municipal operating expenditure and revenues from statutory State subsidies fall by several billion FIM.*

³⁾ Tehtäväluokat 'Museot', 'Teatterit' ja 'Orkesterit' yhdistetty yhdeksi tehtäväluokaksi. – *The function categories "Museums", "Theatres" and "Orchestras" have been merged into one.*

⁴⁾ Muu kulttuuritoiminta, kuten esim. kongressi- ja kulttuurikeskukset, kulttuuriharrastusten ja -palvelujen tuki ja tarjonta. – *Other cultural activities such as congress and cultural centres, support and supply of cultural hobbies and services.*

Lähteet – *Sources:*

Tilastokeskus, Taloudelliset olot: julkinen talous; Tilastokeskuksen aluetietokanta – *Statistics Finland, Economic Statistics: Government Finance; regional database of Statistics Finland*

1.17 Kymmenen suurimman kunnan käyttömenot tehtävittäin kulttuurialalla 1996*
 Current operating expenditure of the ten largest municipalities by function in the field of culture 1996*

Kunta Municipality	Asukkaita Residents 31.12.1996	Kirjastot Libraries	Museot Museums	Teatterit Theatres	Orkesterit Orchestras	Yleinen kulttuuri- toimi ¹⁾ General cultural functions ¹⁾	Yhteensä Total
1000 mk – FIM 1000							
Helsinki	532 053	135 155	28 619	66 951	33 834	116 005	380 564
Espoo	196 260	37 959	6 438	8 537	10 893	33 821	97 648
Tampere	186 026	48 727	31 599	23 800	26 551	61 019	191 696
Vantaa	168 778	35 385	1 907	1 657	1 222	31 822	71 993
Turku	166 929	39 315	42 816	36 689	23 493	20 747	163 060
Oulu	111 556	33 513	13 058	24 776	15 331	3 950	90 628
Lahti	95 501	32 543	14 865	37 126	17 506	4 690	106 730
Kuopio	82 255	22 797	14 185	24 003	16 542	6 931	84 458
Pori	76 623	19 235	10 946	5 762	6 951	10 970	53 864
Jyväskylä	75 353	22 975	17 983	10 492	5 426	6 223	63 099
Yhteensä – Total	1 691 334	427 604	182 416	239 793	157 749	296 178	1 303 740
Koko maa – Whole country	5 132 320	1 268 155	318 890	373 857	208 264	535 703	2 704 869
josta 10 suurinta % – of which the ten largest %	33	34	57	64	76	55	48

* Ei sisällä opetustoimen, eikä hallinnon tehtäväluokkia. – Excluding education and administrative functions.

¹⁾ Muu kulttuuritoiminta, kuten esim. kongressi- ja kulttuurikeskukset, kulttuuriharrastusten ja -palvelujen tuki ja tarjonta. – Other cultural activities such as congress and cultural centres, support and supply of cultural hobbies and services.

Lähteet – Sources:

Tilastokeskus, Taloudelliset olot: julkinen talous; Tilastokeskuksen aluetietokanta – Statistics Finland, Economic Statistics: Government Finance; regional database of Statistics Finland

1.18 Taiteen perusopetus 1996*
 Basic art education 1996*

Taiteenala Artistic field	Sijaintikunnat Locations	Opetusyksiköt – Teaching establishments				Opetusyksiköiden omistuspohja – Ownership of teaching establishments		
		Kansalais- opisto Adult education institute	Taide- oppilaitos Art institute	Muu Other	Yhteensä Total	Kunnallinen Municipal	Yksityinen Private	Yhteensä Total
Musiikki – Music	160	62	129	8	199	135	64	199
Lakisääteiset musiikkioppilaitokset – Statutory music institutes	71	..	..	..	89	..	..	..
Muu musiikki – Other music	98	..	..	..	110	..	..	..
Kuvataide – Visual art	187	117	67	15	199	164	35	199
Tanssitaide – Dance art	86	41	70	4	115	48	67	115
Käsityö – Handicrafts	98	65	32	4	101	75	26	101
Teatteri-ilmaisu – Drama	41	22	13	7	42	32	10	42
Sanataide – Recitation	25	13	8	4	25	20	5	25
Sirkustaide – Circus art	6	3	3	–	6	5	1	6
Arkkitehtuuri – Architecture	3	–	3	–	3	–	3	3
Elokuva ja video – Film and video	2	–	1	1	2	2	–	2
Yhteensä – Total	406	323	326	43	891	481	211	692

 1.18 Jatkuu
 Continued

Taiteenala Artistic field	Sijaintikunnat Locations	Oppilaat – Students				Opettajat – Teachers		
		Valmistava opetus (alle 7-v.) Early learning (under 7 years)	Perusopetus (7–15-v.) Basic education (7–15 years)	Jatkoopetus (yli 15-v.) Further education (over 15 years)	Yhteensä Total	Päätoimisia Full-time	Sivutoimisia Part-time	Yhteensä Total
Musiikki – Music	160					2 015	2 524	4 539
Lakisääteiset musiikkioppilaitokset – Statutory music institutes	71	891	24 841	6 974	32 706	..	..	..
Muu musiikki – Other music	98	2 605	5 915	598	9 118	..	..	..
Kuvataide – Visual art	187	3 016	15 806	883	19 705	110	596	706
Tanssitaide – Dance art	86	4 875	9 578	2 288	16 741	120	293	413
Käsityö – Handicrafts	98	275	2 540	134	2 949	46	202	248
Teatteri-ilmaisu – Drama	41	89	2 068	279	2 436	21	113	134
Sanataide – Recitation	25	68	390	88	546	2	28	30
Sirkustaide – Circus art	6	23	197	–	220	–	13	13
Arkkitehtuuri – Architecture	3	48	48	–	96	1	6	7
Elokuva ja video – Film and video	2	–	155	15	170	–	2	2
Yhteensä – Total	406	11 890	61 538	11 259	84 687	2 315	3 777	6 092

* Vuonna 1992 tuli voimaan laki taiteen perusopetuksesta, joka teki mahdolliseksi antaa yleissivistävän koulun ulkopuolella tavoitteellista ja vuosittain etenevää taideopetusta myös muilla taiteenaloilla kuin musiikissa. Vuonna 1996 manner-Suomen kunnista 93 % järjesti taiteen perusopetusta omassa (267) tai muussa kunnassa (139). Tilasto ei sisällä Ahvenanmaata. – A law on basic art education took effect in 1992 enabling systematic and annually progressive art education to take place outside of general schools in artistic disciplines other than music. In 1996 93 per cent of Finnish municipalities (excluding Åland) arranged basic art education either within their own boundaries (267) or in other municipalities (139).

Lähde – Source:

Taiteen perusopetuksen vuosikirja 1998. Helsinki: Suomen Kuntaliitto – Association of Finnish Local and Regional Authorities

1.19 Kulttuurialan ammattiryhmiä kuntasektorilla lokakuussa 1997
Cultural occupations in the municipal sector in October 1997

Ammattiryhmä ¹⁾ (lkm > 5) Vocational group ¹⁾ (> 5 persons)	Lukumäärä No.	Naisia Women %	Keskimääräinen kuukausiansio – Average monthly earnings		
			Kaikki All mk – FIM	Miehet Men	Naiset Women
Tekniikan alan työ (00) – Technical work (00)					
Arkkitehdit (000) – Architects (000)	442	46	16 299	16 681	15 844
Kirjallinen toiminta, toimittajan työ ym. (06) – Literary occupations, editorial and mass communication work (06)					
Toimittajat ja kirjailijat (061, 071) – Journalists and writers (061,071)	34	59	13 450	14 926	12 362
Taiteellinen ja viihteellinen työ (07) – Artistic and entertainment work (07)					
Somistajat, tekstiaajat (072) – Decorators, text layout artists (072)	10	80	12 757	12 100	12 945
Valokuvaajat (074) – Photographers (074)	30	43	9 300	9 307	9 291
Näyttämötaiteilijat ym. (075) – Stage artists (075)	190	44	11 008	11 320	10 617
Muusikot (076) – Musicians (076)	653	27	11 301	11 570	10 554
Ohjaajat, teatteriesimiehet ym. (077) – Directors, stage managers (077)	1 774	71	9 909	10 542	9 638
Muut taiteellisen ja viihteellisen alan ammatit (079) – Other artistic and entertainment occupations (079)	312	30	9 845	10 250	8 897
Kirjasto-, arkisto- ja museoalan työ (08) – Library, archival, museum and information service work (08)					
Kirjastonhoitajat ja amanuenssit (0811) – Librarians and assistants (0811)	1 335	86	10 134	10 144	10 133
Muut kirjastotyöntekijät (0812) – Other library workers (0812)	2 144	86	7 938	7 984	7 931
Arkistonhoitajat (0821) – Archivists (0821)	285	92	8 918	9 961	8 826
Muut arkistotyöntekijät (0822) – Other archive workers (0822)	39	87	8 324	7 546	8 411
Museonhoitajat (0831) – Curators in museums (0831)	170	66	11 851	12 606	11 456
Muut museotyöntekijät (0832) – Other workers in museums (0832)	159	62	8 445	8 545	8 385
Muut kirjasto-, arkisto- ja museoalan ammatit (089) – Other occupations in libraries, archives and museums (089)	16	81	8 718	9 576	8 527
Vapaa-aikatoimi (18) – Leisure time activities guidance work (18)					
Kulttuuritoimi (185) – Cultural functions (185)	236	70	10 069	10 630	9 829
Kulttuuritoimen johto- ja suunnittelutehtävät (1851) – Management and planning of cultural functions (1851)	158	71	10 671	11 305	10 410

¹⁾ Täysipalkkaiset kokoaikaiset. – Full-time salaried staff

Lähde – Source:

Kuntasektorin kuukausipalkat 1997. Palkat 1998: 8. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland

1.20 Opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston valmistelemat rakennerahastohankkeet 1995–1998*
Structural Fund projects prepared by the Ministry of Education Department for Cultural Policy 1995–1998*

Vuosi Year	Lukumäärä Number	Milj. mk – FIM million			
		EU-rahoitus EU funding	Opetusministeriön rahoitus Ministry of Education funding	Muu rahoitus Other funding	Kokonaisbudjetti Total budget
1995	6	2,7	1,4	3,5	7,5
1996	17	18,3	19,2	18,1	55,6
1997	32	11,2	7,4	13,8	32,4
1998*	31	15,7	12,3	38,8	66,8

* 1.1.–12.10.1998.

Lähde – Source:

Opetusministeriö – Ministry of Education

1.21 Tyhjäkasettimaksun nettotuotto 1988–1997*
*Net revenues from blank cassette fees 1988–1997**

Vuosi Year	Mmk FIM million	Ääninauhoista Audiocassettes %	Kuvanauhoista Videocassettes %
1988	58,5	24	76
1989	58,6	25	75
1990	61,0	26	74
1991	56,8	25	75
1992	46,8	21	79
1993	39,6	26	74
1994	45,2	27	73
1995	39,9	18	82
1996	54,2	18	82
1997	54,1	16	84

* Maksu kerätään tekijänoikeuslain muutoksen 15.6.1984 perusteella. Viime vuosina maksu on ollut äänikaseteista 3 penniä minuutilta ja kuvakaseteista 4,5 penniä minuutilta. Kasettimaksun suuruudesta ja perittyjen kasettimaksujen käyttösuunnitelmasta päättää vuosittain opetusministeriö. – *The fee is collected pursuant to copyright legislation as amended on 15 June 1984. In recent years, the fee for blank audiocassettes has been 3 p/min. and for blank videocassettes 4,5 p/min. The fee and the principles governing its allocation are determined annually by the Ministry of Education.*

Lähde – Source:

Teoston toimintakertomukset – *The Finnish Composers' Copyright Society annual reports.*

1.22 Tyhjäkasettimaksun käyttö 1988–1997
Allocation of blank cassette fee 1988–1997

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
	1 000 mk – FIM									
Välillisinä korvauksina – Indirect compensation:										
AVEK – Promotion Centre for Audiovisual Culture in Finland	4 400	4 600	4 200	2 500	2 700	1 750	1 200	1 500	2 500	1 300
Kopioisto ry./AVEK – Kopioisto/AVEK	7 500	11 800	12 400	13 500	13 000	11 100	11 800	12 000	13 900	14 000
Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation	7 000	5 000	3 500	4 800	3 000	2 000	2 000	1 600	1 400	900
ESEK – Finnish Performing Music Promotion Centre	7 425	7 430	7 400	7 000	5 810	5 150	5 050	3 525	5 380	5 180
LUSES – Foundation for the Promotion of Finnish Music	4 325	4 200	4 170	3 790	2 650	2 780	2 680	1 240	1 390	1 200
Tekijänoikeuden tiedotus- ja valvontakeskus – Copyright Information Centre	400	250	250	250	250	255	255	355	405	550
Kirjallisuuden edistämiskeskus – Centre for the Promotion of Finnish Literature	250	650	650	630	570	490	490	400	510	400
Kuvasto ry./VISEK – Kuvasto: photograph copyright					250	200	230	230	250	250
Kuurojen liitto ry. – Association for the Deaf	50	50	50	50	50	40	40	40	50	50
Suomen Tekijänoikeudellinen Yhdistys ry. & Tekijänoikeusinstituutti – Finnish Copyright Association	200	100	100	95	640	515	515	515	630	630
Visuaalisten taiteiden edistämiskeskus – Centre for the Promotion of Visual Arts	300	300	300	300	–	–	–	–	–	–
Teosto ry. – Finnish Composers' Copyright Society	450	750	650	550	–	–	–	–	–	–
Siirretty erikseen jaettavaksi – Allocated for separate uses	6 712	3 995	5 916	3 465	1 636	1 405	1 668	1 095	1 456	1 231
Yhteensä – Total	39 012	39 125	39 586	36 930	30 556	25 685	25 928	22 500	27 871	25 691
Suurina korvauksina oikeudenhaltijoille – Direct compensation to copyright holders										
	19 505	19 563	21 378	19 856	16 248	13 877	19 293	17 413	26 315	28 334

Lähde – Source:

Opetusministeriö – *Ministry of Education*

1.23 Kopioston keräämät valokopioinnin tekijänoikeuskorvaukset 1988–1997
Photocopying royalties collected by Kopiosto 1988–1997

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
	1 000 mk – FIM									
Valtio/koulukopiointi ¹⁾ – <i>State/schools copying</i>	6 080	6 320	6 570	10 035	10 867	11 247	11 247	12 747	12 938	13 326
Muu oppilaitoskopiointi – <i>Copying in other educational institutes</i>	–	–	–	–	–	–	–	239	1 432	3 352
Valtionhallinnon kopiointi – <i>Public administration copying</i>	710	740	770	805	833	1 294	1 759	1 759	1 785	1 839
Kunnallishallinnon kopiointi – <i>Municipal administration copying</i>	627	682	726	788	1 040	1 295	1 282	1 435	1 595	1 712
Kirkkohallitus/ev.lut. ja ort. kirkon kopiointi – <i>National Ecclesiastical Board / Lutheran and Orthodox church copying</i>	262	314	367	381	418	435	507	586	674	879
Yritysten/elinkeinoelämän kopiointi – <i>Business enterprise copying</i>	437	457	545	713	707	687	1 866	2 730	2 832	3 739
Muut ²⁾ – <i>Others</i>	8	8	40	79	108	166	202	246	281	312
Yhteensä – Total	8 124	8 521	9 018	12 801	13 973	15 124	16 863	19 742	21 537	25 159

¹⁾ Kouluissa, korkeakouluissa ja valtion henkilöstökoulutuksessa suoritettavasta kopioinnista. – *Copying at schools, universities and in State staff training.*

²⁾ Lähinnä kaupallisella pohjalla toimivien opistojen kopiointikorvauksia. – *Mainly comprises fees collected from schools operating on a commercial basis.*

Lähde – *Source:*

Kopioston toimintakertomukset – *Joint Copyright Organization in Finland Kopiosto annual reports*

1.24 Kopioston tilittämät valokopioinnin tekijänoikeuskorvaukset 1998
Photocopying royalties disbursed by Kopiosto 1998

	1 000 mk FIM	%
Kaunokirjallisuus – <i>Literature</i>	389,5	1,9
Tekijäjärjestöt – <i>Author organizations</i>	253,2	1,2
Kustantajajärjestöt – <i>Publisher organizations</i>	136,3	0,7
Kuva – <i>Photography</i>	4 310,6	20,9
Tekijäjärjestöt – <i>Photographer organizations</i>	2 155,3	10,5
Kustantajajärjestöt – <i>Publisher organizations</i>	2 155,3	10,5
Lehdistö – <i>Printed publications</i>	5 184,1	25,2
Tekijäjärjestöt – <i>Journalist organizations</i>	2 462,4	12,0
Kustantajajärjestöt – <i>Publisher organizations</i>	2 462,4	12,0
Päätoimittajajärjestöt – <i>Editor organizations</i>	259,2	1,3
Nuotit – <i>Music</i>	1 613,2	7,8
Tekijäjärjestöt – <i>Composer organizations</i>	806,6	3,9
Kustantajajärjestöt – <i>Publisher organizations</i>	806,6	3,9
Tietokirjallisuus – <i>Non-fiction</i>	9 105,8	44,2
Tekijäjärjestöt – <i>Author organizations</i>	3 642,3	17,7
Kustantajajärjestöt – <i>Publisher organizations</i>	5 463,5	26,5
Yhteensä – Total	20 603,3	100,0

Lähde – *Source:*

Kopiosto – *Joint Copyright Organization in Finland Kopiosto.*

1.25 Kuvaston keräämät tekijänoikeuskorvaukset ja niiden käyttö 1996–1998
Royalties collected by Kuvasto, the Visual Artists' Copyright Society, and use thereof 1996–1998

	1996	1997	1998
Korvauslähteet (mk) – <i>Royalty sources (FIM)</i>			
toisintamiskorvaukset – <i>reproduction royalties</i>	196 000	323 000	272 000
näyttelykorvaukset – <i>exhibition royalties</i>	167 000	62 000	216 000
jälleenmyyntikorvaukset – <i>resale royalties</i>	760 000	1 078 000	1 157 000
muut korvaukset – <i>other royalties</i>	286 000	278 000	60 000
Korvaukset yhteensä (mk) – <i>Royalties total (FIM)</i>	1 422 000	1 742 000	1 705 000
Korvausten käyttö – <i>Use of royalties</i>			
Hallintokulut (%) – <i>Administrative costs (%)</i>	¹⁾ 35 / 40	35	29
Taiteilijoille maksettu osuus (%) – <i>Proportion paid to artists (%)</i>	60–65	65	71
Taiteilija-asiakkaita – <i>Artists as customer</i>			
kotimaiset – <i>Finnish</i>	860	890	935
ulkomaiset – <i>foreign</i>	24 000	24 000	25 000

¹⁾ Jälleenmyyntikorvausten osalta 35 %, muiden korvausten osalta 40 %. – *35 per cent for resale royalties, 40 per cent for other royalties.*

Lähde – *Source:*

Kuvasto r.y., visuaalisen alan taiteilijoiden tekijänoikeusyhdistys – *Visual Artists' Copyright Society*

1.26 Audiovisuaalisen viestintäkulttuurin edistämiskeskus AVEKin tuki 1996/1997 ja 1997/1998*
*Grants and subsidies from the Promotion Centre for Audiovisual Culture in Finland (AVEK) 1996/1997 and 1997/1998**

	Hyväksytyjä hakemuksia <i>Applications approved</i>	Myönnetty tuki <i>Sums granted</i>	Osuus haetusta tuesta <i>Percentage of subsidies sought</i>
	Kpl <i>No.</i>	1 000 mk <i>FIM 1 000</i>	%
1997/1998:			
Tuotantotuki – <i>Production subsidies</i>	204	14 953	29
Lyhyt- ja dokumenttielokuvat – <i>Short films and documentaries</i>	122	9 569	24
Mediataide ja multimedia – <i>Video art and multimedia</i>	47	1 628	34
Kansainväliset yhteistuotannot – <i>International co-productions</i>	35	3 757	51
Koulutustuki – <i>Educational subsidies</i>	51	759	24
henkilökohtaiset apurahat – <i>individual support grants</i>	43	555	20
muu koulutustuki – <i>other subsidies to education</i>	8	204	58
Tutkimus- ja julkaisutuki – <i>Research and publishing</i>	14	262	15
Festivaali- ja av-kulttuurin tuki – <i>Support for festivals and audiovisual culture</i>	17	687	66
Eurooppa-tuki ¹⁾ – <i>Europe subsidies ¹⁾</i>	89	1 282	37
Yhteensä – Total 1997/1998	375	17 944	29
Yhteensä – Total 1996/1997	411	15 407	23

* Toiminta rahoitetaan kasettimaksuvaroista – *Funded through blank cassette fees.*

¹⁾ Kansainvälisten yhteistuotantojen valmisteluun ja kotimaisten elokuvien kansainväliseen markkinointiin ja levitykseen. – *For preparation of international co-productions and international marketing and distribution of Finnish films.*

Lähteet – *Sources:*

AVEKin toimintakertomukset 1996/1997 ja 1997/1998 – *Annual reports of AVEK 1996/1997 and 1997/1998*

1.27 Esittävän säveltaiteen edistämiskeskus ESEKin tuki 1997–1998*
 Grants and subsidies from the Finnish Performing Music Promotion Centre (ESEK) 1997–1998*

	1 000 mk FIM 1 000	Kevyt musiikki Light music %	Vakava musiikki Serious music %	Yhteensä Total %
1998:				
Äänitetuotanto – Phonogram production	3 944	81	19	100
Audiovisuaaliset musiikkiohjelmat – Audiovisual music programmes	2 900	94	6	100
Esiintymistilaisuudet ¹⁾ – Public appearances ¹⁾	3 800	54	46	100
Koulutustoiminta – Training and education	496	51	49	100
Julkaisu- ja muu toiminta – Publishing and other activities	19	100	–	100
Yhteensä – Total 1998	11 158			
Yhteensä – Total 1997	11 942			

* Toiminta rahoitetaan pääosin ulkomaisen musiikin esittämisestä Suomessa perityillä korvauksilla ja kasettimaksutuotoilla – Funded mainly through fees collected from the playing of foreign music in Finland and blank cassette fees.

¹⁾ Summa sisältää kuorojen ulkomaan matkoihin myönnetyn summan 459 000 mk, josta opetusministeriön osuus oli 425 000 mk. – Includes FIM 459 000 for international tours of choirs, of which FIM 425 000 was paid by the Ministry of Education.

Lähde – Source:

Esittävän säveltaiteen edistämiskeskus ESEK. – Finnish Performing Music Promotion Centre.

1.28 Esittävien taiteilijoiden ja äänitteiden tuottajien tekijänoikeusyhdistys GRAMEXin maksamat korvaukset 1993–1998*
 Remuneration distributed by GRAMEX, the Copyright Society of Performing Artists and Producers of Phonograms in Finland 1993–1998*

Vuosi Year	Maksetut korvaukset (mk) – Remuneration distributed (FIM)	
	Taiteilijoille To artists	Tuottajille To producers
1993	14 871 507	13 954 576
1994	14 130 903	13 044 798
1995	16 696 488	15 713 132
1996	20 249 999	18 745 328
1997	21 385 966	19 611 952

* GRAMEX ry. on tekijänoikeusjärjestö, jonka tarkoitus on edistää ja valvoaäänitteillä esiintyvien taiteilijoiden ja niiden tuottajien oikeuksia. – GRAMEX is a copyright society which promotes and administers the rights of recording artists and their producers.

Lähde – Source:

GRAMEX ry.

1.29 Teostolle raportoidut musiikin julkiset esitykset 1996–1997
 Public performances of music reported to Teosto 1996–1997

Esityspaikka Performance venue	1996	1997
	1 000 kpl 1 000 occasions	1 000 kpl 1 000 occasions
YLE, MTV3 – Broadcasting channels	701	730
Konsertit – Concerts	85	87
Huivit, ravintolat, teatterit – Public entertainment, restaurants, theatres	261	282
Yksityiset paikallisradiot – Private local radio	3 455	4 208
Kotimaiset teatteri- ja TV-elokuvat sekä mainokset – Domestic theatre and TV films and advertisements	3	3
Ulkomaiset teatteri- ja TV-elokuvat sekä mainokset – Foreign theatre and TV films and advertisements	6	7
Yhteensä – Total	4 512	5 317

Lähteet – Sources:

Teoston toimintakertomukset – Annual reports of Teosto, the Finnish Composers' Copyright Society

1.30 Teoston 1996–1997 perimät tekijänoikeuskorvaukset koti- ja ulkomaisen musiikin julkisesta esittämisestä Suomessa esityspaikan mukaan
Royalties paid for public performance of domestic and foreign music in Finland collected by Teosto 1996–1997 by performance venue

Esityspaikka Venue	Maksetut tekijänoikeuskorvaukset – <i>Royalties paid</i>			
	1996		1997	
	Milj. mk FIM million	%	Milj. mk FIM million	%
Radio ja televisio – <i>Radio and television</i>	68,4	61	76,8	61
Ravintola – <i>Restaurants</i>	17,2	15	18,1	14
Huvitilaisuudet – <i>Public entertainment events</i>	5,3	5	5,6	4
Myymälät ja teollisuus – <i>Shops and industry</i>	8,9	8	9,9	8
Liikennevälineet – <i>Public transport vehicles</i>	1,7	1	2,0	2
Konsertit – <i>Concerts</i>	5,8	5	6,9	5
Näyttämö ja elokuvat – <i>Stage and films</i>	2,2	2	2,6	2
Kunnat – <i>Municipalities</i>	1,6	1	1,6	1
Muut esitystuotot – <i>Other performance revenues</i>	2,0	2	2,3	2
Yhteensä – Total	113,0	100	125,8	100
josta esityskorvausjakoon – <i>of which distributed performance compensation</i>	96,4	85	109,4	87

Lähde – *Source:*
 Teoston toimintakertomukset – *Annual reports of Teosto, the Finnish Composers' Copyright Society*

1.31 Teoston 1996–1997 perimät tekijänoikeuskorvaukset suomalaisen musiikin julkisesta esittämisestä ulkomailla maan mukaan
Royalties paid for public performance of Finnish music abroad collected by Teosto 1996–1997 by country

Maa Country	1996		1997	
	1 000 mk FIM 1 000	%	1 000 mk FIM 1 000	%
Ruotsi – <i>Sweden</i>	1 929	20	2 460	22
Englanti – <i>UK</i>	991	10	1 446	13
Saksa – <i>Germany</i>	1 276	13	1 357	12
Norja – <i>Norway</i>	603	6	933	8
Tanska – <i>Denmark</i>	1 061	11	852	8
Hollanti – <i>Holland</i>	474	5	674	6
Ranska – <i>France</i>	572	6	544	5
Japani – <i>Japan</i>	517	5	540	5
Yhdysvallat – <i>USA</i>	329	3	428	4
Sveitsi – <i>Switzerland</i>	405	4	410	4
Itävalta – <i>Austria</i>	241	2	309	3
Belgia – <i>Belgium</i>	336	3	245	2
Espanja – <i>Spain</i>	295	3	237	2
Australia – <i>Australia</i>	140	1	132	1
Etelä-Afrikka – <i>South Africa</i>	55	1	59	1
Unkari – <i>Hungary</i>	50	1	51	0
Israel – <i>Israel</i>	88	1	41	0
Italia – <i>Italy</i>	150	2	–	–
Muut maat – <i>Other countries</i>	161	2	292	3
Yhteensä – Total	9 673	100	11 011	100

Lähde – *Source:*
 Teoston toimintakertomukset – *Annual reports of Teosto, the Finnish Composers' Copyright Society*

1.32 Teosto/Nordisk Copyright Bureau:n keräämät tallentamiskorvaukset kotimaasta 1996–1998
Recording compensation collected by Teosto/Nordisk Copyright Bureau in Finland 1996–1998

	1996		1997		1998	
	Milj. mk FIM million	%	Milj. mk FIM million	%	Milj. mk FIM million	%
Äänitetuottajat – Recording producers	26,0	80	29,5	79	29,2	73
Radio- ja TV-mainokset – Radio & TV commercials	1,8	5	2,3	6	3	7
Pitkät elokuvat – Feature-length films	0,3	1	1,4	4	¹⁾ 1,6	¹⁾ 4
Videostandardituottajat – Video standard producers	1,0	3	0,9	2	1,1	3
Radio ja TV – Radio & TV	2,1	7	2,2	6	2,3	6
Muut – Other	1,3	4	1,1	3	2,4	6
Yhteensä – Total	32,6	100	37,3	100	40,1	100

¹⁾ Sisältää myös lyhyet elokuvat ja ulkopuolisten tuottajien TV-ohjelmat. – Short films and TV programs from external producers also included.

Lähteet – Sources:

Teoston toimintakertomukset – Annual reports of Teosto, the Finnish Composers' Copyright Society

1.33 Teoston keräämien tekijänoikeuskorvausten kokonaisjako 1996–1998
Overall distribution of royalties collected by Teosto 1996–1998

	1996		1997		1998	
	1000 mk FIM 1000	%	1000 mk FIM 1000	%	1000 mk FIM 1 000	%
Kotimaan esitysjako – Domestic performance distribution	93 449	56	103 108	57	115 551	62
Kotimaan jakoon siirretty edellisiltä vuosilta ei-edustettujen oikeudenhaltijoiden varoja – Funds from non-represented copyright holders transferred to domestic distribution from previous years	2 807	2	2 877	2	2 888	2
Selvityksen alaiset varat – Funds under investigation	468	0	1 371	1	2 803	2
Tasauserät – Equalisation items	525	0	380	0	123	0
Ulkomailla tulleiden esityskorvausten jako – Distribution of royalties received from abroad	9 334	6	10 625	6	9 724	5
Edelleenjako muiden seurojen puolesta – Redistribution on behalf of other societies	366	0	–	–	–	–
Suuret oikeudet -jako – Distribution of major rights	1	0	4	0	22	0
Tallentamiskorvaukset -jako – Distribution of recording compensation	2 239	1	2 351	1	3 683	2
Edellisen vuoden tyhjäkasettijako Teoston oikeudenhaltijoille – Distribution of previous year's blank cassette levy to Teosto beneficiaries	3 400	2	4 786	3	4 766	3
Tyhjäkasettivarojen tilitys opetusministeriölle – Account of blank cassette funds to Ministry of Education	54 186	32	54 125	30	45 347	25
Yhteensä – Total	166 775	100	179 629	100	184 908	100
Teoksia rekisterissä – Works registered	n.–ca. 800 000		n.–ca. 800 000		842 569	
josta uusia teoksia – of which new works	55 600		58 900		57 101	
Asiakkaita – Clients	10 096		10 694		11 423	
Jäseniä – Members	456		545		581	

Lähteet – Sources:

Teoston toimintakertomukset – Annual reports of Teosto, the Finnish Composers' Copyright Society

1.34 Suurimpien taidetta ja kulttuuria tukevien säätiöiden apurahat taiteelle ja kulttuurille 1997
Grants to art and culture from major foundations supporting art and culture 1997

1 000 mk
 FIM 1 000

Jenny ja Antti Wihurin rahasto – Jenny and Antti Wihuri fund	
kirjallisuus, taidehistoria – <i>literature, art history</i>	1 277
kuvataiteet, taideteollisuus, tekstiilitaide – <i>visual arts, art and design, textile art</i>	195
musiikki – <i>music</i>	2 473
näyttämö-, tanssi- ja lausuntataide – <i>theatre, dance, recitation</i>	1 070
palkinnot – <i>awards</i>	5 000
taideostot ja kuvataiteen erityiskohteet – <i>art purchases and special goals of visual arts</i>	1 250
myöhemmin määrättävät tarkoitukset – <i>purposes to be determined later</i>	349
muut (tuki säätiölle, seurat, ry:t) – <i>other (support to foundations, societies, associations etc.)</i>	935
yhteensä – total	12 549
Svenska kulturfonden Finland – Swedish cultural fund Finland	
arkkitehtuuri – <i>architecture</i>	160
erityiset apurahan saajat – <i>special grant recipients</i>	173
julkaisutoiminta – <i>publication</i>	1 177
kirjallisuus – <i>literature</i>	463
kuvataide – <i>visual art</i>	970
lasten ja nuorten toiminta – <i>activities of children and young people</i>	727
museo- ja kotiseututoiminta – <i>museum and local activities</i>	611
näyttämötaide – <i>theatre</i>	764
säveltaide – <i>music</i>	1 217
taideteollisuus – <i>art and design</i>	510
tanssitaide – <i>dance</i>	249
tapahumat, festivaalit – <i>events, festivals</i>	279
valokuva, elokuva ja video – <i>photography, film, video</i>	356
muu kulttuurityö – <i>other cultural activities</i>	4 165
yhteensä – total	11 819
Suomen Kulttuurirahasto ¹⁾ – Finnish Cultural Foundation ¹⁾	
arkkitehtuuri – <i>architecture</i>	807
kirjallisuus – <i>literature</i>	1 015
kuvataiteet – <i>visual art</i>	2 713
näyttämötaiteet – <i>theatre</i>	1 833
säveltaiteet – <i>music</i>	3 200
taideteollisuus – <i>art and design</i>	1 040
valokuva- ja elokuvataide – <i>photography and cinema</i>	1 183
yhteensä – total	11 791
Alfred Kordelinin yleinen edistys- ja sivistysrahasto – Alfred Kordelin general educational fund	
arkkitehtuuri – <i>architecture</i>	70
joukkoviestintä – <i>mass communication</i>	70
kansanvalistus – <i>general education</i>	1 000
kaunokirjallisuuden suomennos – <i>translation of fiction into Finnish</i>	80
kaunokirjallisuus – <i>fiction</i>	295
kuvataide – <i>visual art</i>	460
lausuntataide – <i>recitation</i>	25
musiikki – <i>music</i>	264
näyttämötaide – <i>theatre</i>	380
taideteollisuus – <i>art and design</i>	172
tanssitaide – <i>dance</i>	70
valokuvaus – <i>photography</i>	64
erilliset kulttuurihankkeet – <i>special cultural projects</i>	1 959
yhteensä – total	4 909

¹⁾ Ilman maakuntarahastoja. – *Excluding provincial funds.*

Lähteet – *Sources:*

Säätiöiden vuosikertomukset ja omat ilmoitukset – *Annual reports and other reports of the foundations*

1.35 Suomen Kulttuurirahaston apurahat 1989–1998*
Grants from the Finnish Cultural Foundation 1989–1998*

Toimintavuosi ¹⁾ Operating year ¹⁾	Apurahat yhteensä Grants total	Taide Art	Tiede Science	Muut Other
1 000 mk käypään hintaan – 1 000 FIM current prices				
1989	25 709	7 387	15 118	3 204
1990	26 433	7 467	15 473	3 493
1991	26 788	7 927	15 743	3 118
1992	26 702	7 449	16 089	3 164
1993	21 462	6 247	12 572	2 643
1994	23 345	7 251	13 272	2 822
1995	27 362	8 035	17 087	2 240
1996	34 398	11 253	21 377	1 768
1997	42 166	15 516	23 806	2 844
1998	52 030	20 167	28 996	2 868

* Sisältää sekä keskusrahaston että maakuntarahastot. – Both the central fund and the provincial funds are included.

¹⁾ Suomen Kulttuurirahaston toimintavuosi alkaa 1.10. ja loppuu 30.9. Tähän on merkitty ainoastaan toimintavuoden jälkimmäinen kalenterivuosi. – The operating year of the Finnish Cultural Foundation begins on 1 Oct. and ends on 30 Sept. Only the latter calendar year is shown here.

Lähde – Source:

Suomen Kulttuurirahasto. – Finnish Cultural Foundation.

1.36 Yritysten tuki taiteille toimialoittain 1984–1996*
Enterprise art support by industry 1984–1996*

Vuosi ja taiteenala Year and field of art	Toimiala – Industry					Yhteensä Total	%
	Teollisuus Industry	Kauppa Commerce	Rahoitus- toiminta Financial services	Vakuutus- toiminta Insurance	Muut Others		
1 000 mk – FIM thousand							
1996:							
Kuvataide – Visual arts	1 101	1 408	17 534	2 948	1 157	24 149	65,3
Taideteollisuus – Industrial arts	244	73	53	20	499	888	2,4
Säveltaide – Music	1 053	298	1 081	393	3 317	6 141	16,6
Näyttämötaide – Theatre	366	137	511	68	158	1 239	3,4
Tanssitaide – Dance	25	21	47	–	4	96	0,3
Kirjallisuus – Literature	217	138	8	82	36	482	1,3
Elokuvataide – Cinema	23	200	–	1	164	388	1,0
Valokuvataide – Photographic art	25	100	100	–	320	545	1,5
Museot – Museums	540	39	20	40	620	1 259	3,4
Kulttuuriperinne – Cultural heritage	55	261	35	–	862	1 214	3,3
Muu taide – Other arts	337	–	35	–	224	595	1,6
Yhteensä – Total	3 986	2 675	19 424	3 552	7 361	36 997	100,0
%	10,8	7,2	52,5	9,6	19,9	100,0	
1993 yhteensä – total	6 231	5 172	4 930	3 105	3 629	23 068	
1990 yhteensä – total	21 505	3 616	12 350	12 540	1 166	51 179	
1987 yhteensä – total	23 285	2 752	18 400	3 488	4 712	52 638	
1984 yhteensä – total	12 996	4 751	7 622	3 061	614	29 044	

* Tiedot perustuvat 450:lle yritykselle vuonna 1996 tehtyyn kyselyyn (Oesch Pekka: Yritysten tuki taiteille 1996. Tilastotietoa taiteesta 20. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta). Merkittävin tukimuoto on taidehankinta. Muita tukimuotoja ovat sponsorointi, lahjoitukset sekä tai-teen muu tuki. – Data based on a questionnaire submitted to 450 enterprises in 1996 (Oesch Pekka: Company Support for the Arts and Heritage in Finland in 1996. Facts about the Arts no 20. Helsinki: Arts Council of Finland). Art purchases are the most important mode of support. Other forms of support include sponsorship, donations and other support for art.

Lähde – Source:

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland.

1.37 Kulutusmenot kulttuuriin kotitaloutta kohti kotitaloustyyppin mukaan 1996*
 Household consumption expenditure on culture by type of household 1996*

	Kaikki kotitaloudet All households	Yhden hengen taloudet One-person households	Lapsettomat parit Childless couples	Yksin- huoltaja- taloudet ¹⁾ Single-parent households ¹⁾	Kahden huoltajan lapsi- perheet ²⁾ Couples with children ²⁾	Vanhus- taloudet ³⁾ Elderly house- holds ³⁾	Muut ⁴⁾ Others ⁴⁾
mk / kotitalous – FIM per household							
Kotitalouksia näytteessä – Number of households in sample	2 250	297	468	83	779	295	328
Kotitalouksia perusjoukossa – Number of households in population	2 310 000	557 443	432 972	92 008	585 042	439 026	203 508
Henkilöitä näytteessä – Number of persons in sample	6 011	297	936	230	3 072	462	1 014
Henkilöitä perusjoukossa – Number of persons in population	5 063 368	557 443	865 943	235 280	2 289 189	578 306	537 207
Kotitalouden keskokoko (henkeä) – Average household size (persons)	2,19	1	2	2,56	3,91	1,32	2,64
Maalaukset ja grafiikka sekä kehykset – Paintings and graphics incl. frames (40020)	131	40	167	1 496	98	14	37
Veistokset, taide-esineet lasia, kultaa – Sculptures, art objects of glass and gold (40021)	40	25	142	2	23	–	12
Koriste-esineet – Decorative objects (41011)	112	49	119	285	219	35	46
Televisio – Television (70000)	356	212	287	456	503	383	373
Radio ja viritinvahvistin – Radio and amplifier (70001)	44	26	32	85	81	27	38
CD-soitin – CD-player (70002)	64	33	72	109	122	3	73
Nauhurit ja kasettisoittimet – Tape recorder, cassette player (70003)	13	25	11	29	13	–	–
Radionauhurit ym. yhdistelmät – Radio-tape recorder, other sets (70004)	28	26	21	–	56	–	42
Kaiuttimet – Loudspeakers (70005)	22	13	11	15	60	–	8
Stereopaketti – Stereo set (70006)	97	112	69	214	172	7	36
Videonauhuri – Videocassette recorder (70007)	137	80	188	201	232	28	115
Henkilökohtaiset minilaitteet – Personal stereo equipment (70008)	14	6	14	39	28	3	11
Radion, tv:n ym. osat ja tarvikkeet – Radio etc. accessories and spare parts (70009)	25	6	21	–	43	29	34
Satelliittiantennit – Satellite aerials (70010)	18	2	19	–	42	9	19
Radion, television ym. korjaukset – Radio, television etc. repair (70100)	46	–	74	40	87	11	77
Valokuvaus-, filmaus- ja oheislaitteet – Photographic equipment and accessories (70300)	47	28	70	29	84	9	33
Valokuvauslaitteiden varaosat ja korjaus – Spare parts, repair of cameras etc. (70302)	28	7	15	–	90	1	1
Videokamerat – Videocameras (70303)	35	–	20	–	114	–	30
Filmit – Film (70900)	44	39	50	23	75	8	45
Äänilevyt – Records (70901)	9	2	2	–	31	–	–
CD-levyt – CD-records (70902)	145	96	160	291	242	–	216
Äänitetyt kasetit ja nauhat – Prerecorded cassettes and tapes (70903)	33	5	48	1	59	21	43
Äänittämättömät kasetit ja nauhat – Blank cassettes and tapes (70904)	21	28	22	56	25	6	4
Nauhoitetut videokasetit – Prerecorded videocassettes (70905)	64	–	45	171	183	5	21
Nauhoittamattomat videokasetit – Blank videocassettes (70906)	55	10	58	230	107	1	54
Soittimet ja niiden korjaus, nuotit – Musical instruments, repair, sheet music (71000)	162	96	70	703	346	2	113
Teatterit, oopperat ja konsertit – Theatre, opera, concerts (72000)	196	178	261	93	200	105	342
Kausi- ja sarjaliput teatteriin ym. – Theatre season and series tickets (72001)	14	15	27	16	12	7	10
Elokuvat ja elokuvakerhot – Cinema and film clubs (72002)	78	70	93	77	141	4	43

Jatkuu – Continued

1.37 Jatkuu
Continued

	Kaikki kotitaloudet All households	Yhden hengen taloudet One-person households	Lapsettomat parit Childless couples	Yksin- huoltaja- taloudet ¹⁾ Single-parent households ¹⁾	Kahden huoltajan lapsi- perheet ²⁾ Couples with children ²⁾	Vanhus- taloudet ³⁾ Elderly house- holds ³⁾	Muut ⁴⁾ Others ⁴⁾
mk / kotitalous – FIM per household							
Tanssit, diskot, illamat – Dances, discotheques, socials (72004)	91	96	87	252	115	23	96
Huvipuistot, eläintarhat, sirkus, ym. – Circus, amusement parks, zoos (72005)	53	–	63	152	125	–	39
Museot, taidenäyttelyt, ym. – Museums, art exhibitions etc. (72006)	16	21	10	–	26	10	8
Messut ym. – Trade fairs etc. (72007)	20	23	25	1	38	–	3
Teatterimatkat, kiertoajelut ym. – Theatre trips, sight-seeing trips etc. (72008)	21	12	23	18	29	20	24
Televiisolupa – Television licence (72100)	827	785	855	843	841	817	854
Kaapelitelevisio- ym. maksut – Cable television fees etc. (72101)	48	19	65	157	87	10	11
Videokasettien vuokra – Videocassette rentals (72120)	27	27	39	63	32	–	24
Musiikki-, taide- ym. harrastuksiin liittyvät kurssit, yksityistunnit ja -leirit – Music, art etc. courses, camps and lessons (72131, 72151)	56	6	4	54	194	–	25
Valokuvaaja, valokuvien kehitys, opas ym. – Photographer's services, film development expenses, guide etc. (72160)	233	65	305	596	445	49	159
Tietokirjat – Non-fiction (7300)	269	207	219	342	521	90	168
Kaunokirjalliset kirjat – Fiction (7301)	145	84	259	54	229	44	84
Lasten ja nuorten kirjat – Children's and adolescents' books (73020)	31	4	9	39	106	–	1
Sanomalehtitilaukset – Subscriptions to newspapers (74000)	898	618	921	546	989	1 024	1 245
Sanomalehtien irtonumerot – Single copies of newspapers (74001)	153	128	212	169	158	101	183
Aikakauslehtitilaukset – Subscriptions to periodicals (74010)	626	362	694	540	722	695	824
Aikakauslehtien irtonumerot – Single copies of periodicals (74011)	126	93	162	146	188	38	140
Sarjakuvalehtitilaukset – Subscriptions to comic books (74020)	53	8	27	119	142	8	46
Sarjakuvalehtien irtonumerot – Single copies of comic books (74021)	7	2	6	22	14	2	–
Yhteensä – Total	5 778	3 789	6 173	8 774	8 489	3 649	5 810
Osuus kulutusmenoista % – Percentage of consumption expenditure	5,0	5,3	4,6	7,5	4,9	5,3	4,4
Kokonaiskulutusmenot – Total consumption expenditure	115 397	71 868	133 877	117 485	172 694	68 527	130 766

* Vuonna 1996 kotitalouksien myymien kulttuuriesineiden arvo oli keskimäärin 107 mk / kotitalous, joten todellinen kulutus kulttuuriin kaikkien kotitalouksien osalta oli 5 671 mk / kotitalous. – In 1996 the total average value of cultural artefacts sold by households was 107 FIM / household. Thus real average cultural consumption expenditure was 5 671 FIM / household.

1) Yksinhuoltajatalouksiin kuuluvat perheet, joissa on yksi huoltaja ja alle 18-vuotiaita lapsia. – One-parent families are those with one parent or guardian and one or more children under 18 years.

2) Lapsiperheissä lapsi on alle 18-vuotias jäsen, mikäli hän ei ole viitehenkilö. Taloudet ovat kahden huoltajan perheitä. – Couples with children include all families with two parents or guardians and one or more children under 18 years who are not the said parents or guardians.

3) Vanhustalouksissa kaikki jäsenet ovat täyttäneet 65 vuotta. – Elderly households are those in which all of the members are no less than 65 years of age.

4) Muihin talouksiin kuuluvat perheet, joissa on vähintään yksi 18 vuotta täyttänyt lapsi sekä taloudet, joissa on esimerkiksi isovanhempia tai muita perheeseen kuulumattomia jäseniä. – Other households include families with at least one child over 18 years and households including grandparents or other members not belonging to the nuclear, two-generation family.

Lähde – Source:

Tilastokeskus: Kulutustutkimukset – Statistics Finland: Household budget surveys

1.38 Kulutusmenot kulttuuriin kotitaloutta kohti sosioekonomisen aseman mukaan 1996*
Household consumption expenditure on culture by socioeconomic status 1996*

	Yrittäjät – <i>Entrepreneurs</i>				Toimihenkilöt – <i>White collar</i>			Työntekijät <i>Blue collar</i>	Eläkeläiset <i>Pensioners</i>	Työttömät <i>Unemployed</i>	Muut <i>Others</i>	
	Kaikki koti- taloudet <i>All households</i>	Yhteensä <i>Total</i>	Maa- talous- yrittäjät <i>Farmers</i>	Muut yrittäjät <i>Other entrepreneurs</i>	Yhteensä <i>Total</i>	Ylemmät <i>Senior</i>	Alemmat <i>Junior</i>					
	mk / kotitalous – <i>FIM per household</i>											
Kotitalouksia näytteessä – <i>Number of households in sample</i>	2 250	249	104	145	730	338	392	486	526	145	114	
Kotitalouksia perusjoukossa – <i>Number of households in population</i>	2 310 000	186 925	68 653	118 272	654 608	273 920	380 688	460 036	701 778	204 112	102 541	
Henkilöitä näytteessä – <i>Number of persons in sample</i>	6 011	819	356	463	2 161	1 013	1 148	1 472	960	372	227	
Henkilöitä perusjoukossa – <i>Number of persons in population</i>	5 063 368	535 584	209 220	326 364	1 691 591	748 472	943 119	1 193 516	1 056 670	409 340	176 666	
Kotitalouden keskikoko (henkeä) – <i>Average household size (persons)</i>	2,2	2,9	3,1	2,8	2,6	2,7	2,5	2,6	1,5	2,0	1,7	
Maalaukset ja grafiikka sekä kehykset – <i>Paintings and graphics incl. frames (40020)</i>	131	130	8	201	125	231	49	44	58	33	1258	
Veistokset, taide-esineet lasia, kultaa – <i>Sculptures, art objects of glass and gold (40021)</i>	40	43	20	56	84	135	48	10	29	15	1	
Koriste-esineet – <i>Decorative objects (41011)</i>	112	88	78	93	211	194	223	86	42	71	202	
Televisio – <i>Television (70000)</i>	356	395	289	456	384	399	374	399	337	190	375	
Radio ja viritinvahvistin – <i>Radio and amplifier (70001)</i>	44	83	72	89	56	71	45	51	28	22	29	
CD-soitin – <i>CD-player (70002)</i>	64	114	65	143	105	84	119	75	7	38	103	
Nauhurit ja kasettisoittimet – <i>Tape recorder, cassette player (70003)</i>	13	6	1	10	30	16	41	10	–	14	7	
Radionauhurit ym. yhdistelmät – <i>Radio-tape recorder, other sets (70004)</i>	28	38	47	32	47	59	38	40	7	8	24	
Kaiuttimet – <i>Loudspeakers (70005)</i>	22	4	1	6	54	114	10	16	2	10	33	
Stereopaketti – <i>Stereo set (70006)</i>	97	152	185	133	126	105	141	174	10	68	108	
Videonauhuri – <i>Videocassette recorder (70007)</i>	137	142	110	161	253	277	236	165	30	64	125	
Henkilökohtaiset minilaitteet – <i>Personal stereo equipment (70008)</i>	14	16	3	23	24	24	24	18	2	20	8	
Radion, tv:n ym. osat ja tarvikkeet – <i>Radio etc. accessories and spare parts (70009)</i>	25	20	50	2	36	37	34	13	27	19	20	
Satelliittiantennit – <i>Satellite aerials (70010)</i>	18	84	42	108	21	39	7	18	6	–	–	
Radion, television ym. korjaukset – <i>Radio, television etc. repair (70100)</i>	46	100	36	137	42	73	20	72	38	2	6	
Valokuvaus-, filmaus- ja oheislaitteet – <i>Photographic equipment and accessories (70300)</i>	47	93	45	121	80	69	89	54	15	10	9	
Valokuvauslaitteiden varaosat ja korjaus – <i>Spare parts, repair of cameras etc. (70302)</i>	28	218	–	345	26	39	17	5	1	14	–	
Videokamerat – <i>Videocameras (70303)</i>	35	140	8	216	46	110	–	34	1	32	16	
Filmit – <i>Film (70900)</i>	44	83	51	102	77	102	59	27	16	46	31	
Äänilevyt – <i>Records (70901)</i>	9	–	–	–	2	2	3	2	–	87	–	
CD-levyt – <i>CD-records (70902)</i>	145	159	335	56	293	306	283	161	9	95	139	
Äänitetyt kasetit ja nauhat – <i>Prerecorded cassettes and tapes (70903)</i>	33	19	39	7	31	40	25	27	28	90	15	

Jatkuu – *Continued*

1.38 Jatkuu
Continued

	Yrittäjät – <i>Entrepreneurs</i>			Toimihenkilöt – <i>White collar</i>			Työn- tekijät <i>Blue collar</i>	Eläke- läiset <i>Pension- ers</i>	Työttömät <i>Unemplo- yed</i>	Muut <i>Others</i>	
	Kaikki koti- taloudet <i>All house- holds</i>	Yhteensä <i>Total</i>	Maa- talous- yrittäjät <i>Farmers</i>	Muut yrittäjät <i>Other entre- preneurs</i>	Yhteensä <i>Total</i>	Ylemmät <i>Senior</i>					Alemmat <i>Junior</i>
	mk / kotitalous – <i>FIM per household</i>										
Äänittämättömät kasetit ja nauhat – <i>Blank cassettes and tapes (70904)</i>	21	6	12	3	37	30	43	23	4	28	34
Nauhoitetut videokasetit – <i>Prerecorded videocassettes (70905)</i>	64	12	–	19	87	120	64	138	3	88	54
Nauhoittamattomat videokasetit – <i>Blank videocassettes (70906)</i>	55	39	49	33	75	121	43	86	24	54	17
Soittimet ja niiden korjaus, nuotit – <i>Musical instruments, repair, sheet music (71000)</i>	162	377	93	542	354	598	179	69	8	105	135
Teatterit, oopperat ja konsertit – <i>Theatre, opera, concerts (72000)</i>	196	69	26	94	354	456	281	127	165	44	248
Kausi- ja sarjaliput teatteriin ym. – <i>Theatre season and series tickets (72001)</i>	14	4	1	5	30	34	26	–	8	4	62
Elokuvat ja elokuvakerhot – <i>Cinema and film clubs (72002)</i>	78	92	21	133	150	185	124	83	5	70	87
Tanssit, diskot, illamat – <i>Dances, discotheques, socials (72004)</i>	91	129	202	86	158	126	181	79	17	139	69
Huvipuistot, eläintarhat, sirkus, ym. – <i>Circus, amusement parks, zoos (72005)</i>	53	70	9	105	65	93	46	94	8	78	17
Museot, taidenäyttelyt, ym. – <i>Museums, art exhibitions etc. (72006)</i>	16	4	–	6	36	48	28	6	12	–	18
Messut ym. – <i>Trade fairs etc. (72007)</i>	20	61	–	97	28	56	8	16	1	31	28
Teatterimatkat, kiertoajelut ym. – <i>Theatre trips, sight-seeing trips etc. (72008)</i>	21	19	31	12	19	22	17	18	28	23	2
Televisiolupa – <i>Television licence (72100)</i>	827	834	839	832	835	833	837	842	833	762	785
Kaapelitelevisio- ym. maksut – <i>Cable television fees etc. (72101)</i>	48	59	14	86	57	91	32	95	10	48	20
Videokasettien vuokra – <i>Videocassette rentals (72120)</i>	27	35	12	48	37	47	29	38	4	42	16
Musiikki-, taide- ym. harrastuksiin liittyvät kurssit, yksityistunnit ja -leirit – <i>Music, art etc. courses, camps and lessons (72131, 72151)</i>	56	250	15	386	112	106	117	19	–	–	–
Valokuvaaja, valokuvien kehitys, opas ym. – <i>Photographer's services, film development expenses, guide etc. (72160)</i>	233	407	285	478	326	556	161	285	86	115	324
Tietokirjat – <i>Non-fiction (7300)</i>	269	204	260	172	455	525	404	310	82	130	566
Kaunokirjalliset kirjat – <i>Fiction (7301)</i>	145	101	96	104	267	313	235	113	68	168	58
Lasten ja nuorten kirjat – <i>Children's and adolescents' books (73020)</i>	31	28	35	23	40	50	33	37	2	90	42
Sanomalehtitilaukset – <i>Subscriptions to newspapers (74000)</i>	898	1113	1550	860	960	1094	864	786	1039	472	496
Sanomalehtien irtonumerot – <i>Single copies of newspapers (74001)</i>	153	153	40	218	184	232	150	183	125	115	81
Aikakauslehtitilaukset – <i>Subscriptions to periodicals (74010)</i>	626	745	902	655	655	747	589	640	706	260	348
Aikakauslehtien irtonumerot – <i>Single copies of periodicals (74011)</i>	126	129	111	139	163	165	162	151	53	190	142
Sarjakuvalehtitilaukset – <i>Subscriptions to comic books (74020)</i>	53	81	109	65	75	90	63	80	15	44	30

Jatkuu – Continued

1.38 Jatkuu
Continued

	Yrittäjät – <i>Entrepreneurs</i>				Toimihenkilöt – <i>White collar</i>			Työn- tekijät <i>Blue collar</i>	Eläke- läiset <i>Pension- ers</i>	Työttömät <i>Unemplo- yed</i>	Muut <i>Others</i>
	Kaikki koti- taloudet <i>All house- holds</i>	Yhteensä <i>Total</i>	Maa- talous- yrittäjät <i>Farmers</i>	Muut yrittäjät <i>Other entre- preneurs</i>	Yhteensä <i>Total</i>	Ylemmät <i>Senior</i>	Alemmat <i>Junior</i>				
	mk / kotitalous – <i>FIM per household</i>										
Sarjakuvalettien irtonumerot – <i>Single copies of comic books (74021)</i>	7	14	–	22	9	12	8	10	2	2	–
Yhteensä – <i>Total</i>	5 778	7 162	6 197	7 720	7 721	9 276	6 609	5 829	4 001	4 050	6 188
Osuus kulutusmenoista % – <i>Percentage of consumption expenditure</i>	5,0	4,7	4,8	4,7	5,2	5,3	5,1	4,7	4,9	4,6	7,7
Kokonaiskulutusmenot – <i>Total consumption expenditure</i>	115 397	152 325	129 870	165 359	148 548	176 386	128 517	125 324	81 472	87 284	80 049

* Vuonna 1996 kotitalouksien myymien kulttuuriesineiden arvo oli keskimäärin 107 mk / kotitalous, joten todellinen kulutus kulttuuriin kaikkien kotitalouksien osalta oli 5 671 mk / kotitalous. – *In 1996, the total average value of cultural artefacts sold by households was 107 FIM / household. Thus real average cultural consumption expenditure was 5 671 FIM / household.*

Lähde – *Source:*

Tilastokeskus, Kulutustutkimukset – *Statistics Finland, Household budget surveys*

2 *Kulttuurityövoima, ammatilliset järjestöt ja ammattikoulutus*

The cultural labour force, vocational organisations and training

Taide- ja kulttuurityövoima

Kulttuuritilaston kulttuurityövoimaa koskevat tiedot ovat peräisin väestölaskennoista 1970–1995 (taulukot 1–3). Kulttuuriammatit on poimittu muiden väestölaskennan ammattien joukosta. Kulttuurityövoima, joka on tässä määritelty melko laajasti, kasvoi tänä aikana kolme prosenttia, kun koko työllinen työvoima supistui yhdeksällä prosentilla. Osa ammateista ja ammattiryhmistä kasvoi huomattavasti enemmän, esimerkiksi teatteri- ja elokuvaohjaajat ja -johtajat (13:sta 444:een) tai muut taide- ja viihdealan työntekijät (468:sta 2 099:een). Kutistuvia ammatteja olivat sen sijaan käsiteolliset ammatit, kuten kutojat, modistit ja hatuntekijät tai suutarit. Modistien ryhmä esimerkiksi oli tänä aikana supistunut 1 380:stä 88:een.

Vuonna 1995 työllinen kulttuurityövoima oli noin 90 000 henkeä, mikä oli 4,7 prosenttia koko työllisestä työvoimasta. Suurimmat ammattiryhmät olivat huonekalu- ja sisustuspuusepät (5 903), sanomalehtien toimittajat ja kustannustoimittajat (5 832), latojat (5 806) sekä muusikot (5 371). Pienimmät ryhmät olivat puolestaan modistit (88), kori- ja harjatyöntekijät (117) sekä kaivertajat (141), jotka kaikki olivat supistuneet merkittävästi viimeisten 25 vuoden aikana. (Taulukko 1.)

Naisten osuus kulttuurityövoimasta (47 %) oli samaa luokkaa kuin koko työllisestä työvoimasta (49 %). Vaikka naisten osuus kulttuurityövoimasta oli pysynyt suurin piirtein muuttumattomana vuodesta 1970, monella alalla oli tapahtunut melkoisia muutoksia. Naisia poistui kulttuurityövoimasta lukumääräisesti suuri joukko kutojien, neulojien, ompelijoiden yms. naisvaltaisten käsiteollisten ammattien massamittaisen supistumisen myötä. Esimerkiksi mainosalalla naisten lukumäärä ja osuus sen sijaan kasvoivat merkittävästi. Vuonna 1995 puolet mainospiirtäjistä oli naisia, kun vuonna 1970 heitä oli ollut vain neljäsosa. Mainospäälliköistä naisten osuus oli kasvanut 17:sta 46 prosenttiin ja muista markkinoinnin edistäjistä 28:sta 60 prosenttiin. Taideammateissa naisten osuus oli myös kasvanut näkyvästi, esimerkiksi kuvaamataiteilijoista 28:sta 44 prosenttiin ja muusikoista 12:sta 36 prosenttiin. Naisten lukumäärä ja prosentuaalinen osuus kasvoivat eri-

The artistic and cultural labour force

The cultural labour force data in these Cultural Statistics were gathered from population census data over the period 1970–1995 (tables 1–3). The cultural occupations have been selected from among the occupations recorded by the census. Over the period referred to there was a three per cent increase in the cultural labour force, which is here defined rather broadly, while the total employed labour force shrank by nine per cent. Certain vocations and vocational groups grew considerably more than this, for example theatre and film directors and managers (from 13 to 444) and other employees in the arts and entertainment (from 468 to 2,099). The vocations which have shrunk, on the other hand, were the handicraft vocations such as weaving machine operators, milliners and hat makers or shoe repairers. The number of milliners, for example, fell from 1,380 to only 88 during this period.

The employed cultural labour force in 1995 was about 90,000, which was 4.7 per cent of the employed labour force as a whole. The largest vocational groups in this sector were cabinet makers and joiners (5,903), newspaper journalists and publishing company editors (5,832), typographers (5,806) and musicians (5,371). The smallest vocational groups were milliners (88), basket and brush makers (117) and jewellery engravers (141), all of which groups have shrunk considerably over the last 25 years. (Table 1.)

The proportion of women in the cultural labour force (47 per cent) was about the same as in the employed labour force as a whole (49 per cent). Even though the proportion of women in the cultural labour force as a whole has remained more or less the same since 1970, there have been sizeable changes in many sectors. A large number of women left the cultural labour force due to a sharp decline in the number of those working in certain handicraft industries with a large preponderance of women workers, such as weaving machine operators, knitting machine operators and seamstresses. The number and proportion of women working in such sectors as advertising, on the other hand, grew considerably. By 1995 one half of all commercial designers were women, compared with

tyisesti 1980-luvun alkupuoliskolla. Kulttuurityövoiman 15 prosentin kasvu vuosina 1980–1985 olikin ennen muuta naisten ansiota. (Taulukko 1.)

Kulttuurityövoiman koulutustaso VKTM-indeksillä¹ mitattuna oli vuonna 1995 hieman korkeampi (359) kuin koko työllisen työvoiman (341) (taulukko 2). Naisten koulutustaso (383) oli huomattavasti korkeampi kuin miesten (337). Poikkeuksellisen korkea koulutustaso oli arkkitehteillä (620). Käsiteollisen alan ammattien harjoittajilla taas oli keskimääräistä matalampi koulutustaso. Useilla heistä oli silti ammattikoulutus mutta tyypillisesti keskitasolla.

Väestölaskennan tulotiedot perustuvat verotukseen eikä niistä selviä henkilöiden kokonais- tai käytettävissä olevat tulot. Valtionveronalaisista tuloista puuttuvat mm. verottomat apurahat, jotka ovat merkittäviä eräiden alojen taiteilijoiden toimeentulossa. Valtionveronalaisten tulojen perusteella kulttuurityövoimaan kuuluu sekä keskimääräistä paremmin että huonommin toimeentulevia ammattiryhmiä. Vuonna 1995 parhaiten ansaitsivat mainospäälliköt, joiden keskitulo oli noin 202 000 markkaa (koko työllinen työvoima 125 800). Matalin keskitulo oli modisteilla (60 000 mk). Korkea koulutustaso ei välttämättä takaa korkeaa toimeentuloa kulttuuriammatin harjoittajille. Esimerkiksi tuotesuunnittelijoilla ja taiteilijoilla oli selkeä epäsuhta koulutustason ja tulotason välillä. (Taulukot 2–3.)

only one quarter in 1970. The proportion of women advertising managers increased from 17 per cent to stand at 46 per cent, while that of women working as other advertising staff rose from 28 per cent to reach 60 per cent. The proportion of women working in artistic occupations has also visibly increased, for example from 28 to 44 per cent for visual artists and from 12 to 36 per cent for musicians. The number and percentage of women increased especially rapidly in the first half of the 1980s, so that the 15 per cent growth in the cultural labour force over the period from 1980 to 1985 was unquestionably due to the entry of more women into these occupations. (Table 1.)

The educational standard of the cultural labour force measured on the ELP (educational level of population) indicator¹ was slightly higher (359) than that of the employed labour force as a whole (341) in 1995 (table 2). The educational standard of women (383) was considerably higher than that of men (337). Architects had an exceptionally high level of education (620). Those in the handicraft professions, on the other hand, had an educational standard which was lower than average. Most of them had nevertheless completed vocational training, but this was typically at upper secondary level.

The income data in the population census are based on taxation and do not enable overall or disposable incomes to be ascertained. Incomes subject to State taxation exclude such items as tax-free grants, which are important in the income of artists working in some sectors. Based on State taxation it appears that the cultural labour force includes vocational groups earning both more and less than the average. The highest earnings in 1995 were those of advertising managers, with an average annual income of FIM 202,000 (compared with a national average annual wage of FIM 125,800). The lowest incomes were those of milliners (FIM 60,000). A high standard of education does not necessarily guarantee a high income to those in cultural vocations. For example there was a clear disparity between the educational standard and income level of industrial product designers and artists. (Tables 2–3.)

Ammatilliset järjestöt

Julkaisuun on koottu tiedot lähes sadasta taide- ja kulttuurialan ammatillisesta järjestöstä (taulukko 4). Osa

Vocational organisations

This publication includes data on nearly one hundred vocational organisations in the sphere of art and culture

¹ Väestön koulutustasomittaimen (VKTM) avulla voidaan vertailla eri väestöryhmien koulutustasoa ja sen kehitystä. Indeksiksi lasketaan siten, että ryhmään kuuluvat henkilöt luokitellaan koulutusluokitusstandardin mukaan koulutusasteiluokkiin ja lasketaan ryhmän koulutustaso. Pisteluku voi vaihdella 150:n ja 800:n välillä. Jos indeksiluku on 150, ryhmä koostuu vain kansa-, keski- tai peruskoulun suorittaneista; 800 taas merkitsee, että kaikilla on tohtorin tai lisensiaatin tutkinto. (Havén 1998, 137.) – *The educational standard of various population groups and any changes therein may be measured using the ELP indicator. The indicator is calculated based on the grade of educational achievement attained by the individual members of a group according to an educational classification standard. The number of points gained on this scale may vary between 150 and 800, where 150 represents those who have completed only elementary education and 800 signifies those who have completed a doctorate or licentiate.* (Havén 1998, 137.)

niistä on ammattiliittoja, osa taas lähinnä aatteellisia järjestöjä. Aatteellisten järjestöjen jäsenkriteerit ovat yleensä tiukkoja, ja jäsenyyttä niissä pidetään ammattilaisuuden merkinä, mutta työttömyyden tai sairauden kohdatessa ne eivät tarjoa taloudellista turvaa. Esimerkiksi tällaisesta ammattilaisten järjestöstä voidaan ottaa vaikkapa yli 1 100-jäseninen Taidemaalari-liitto. Suurin taide- ja kulttuurialan varsinainen ammattiliitto on Viestintäalan ammattiliitto (ent. Kirjatyöntekijäin liitto), jolla on noin 29 400 jäsentä. Pienimpiä ammatillisia järjestöjä ovat MTV:n skenografit (9), Suomen Klownit (13) ja Suomen Teatteriopettajain liitto (14). Naisten prosentuaalinen osuus taide- ja kulttuurialojen ammatillisten järjestöjen jäsenkunnasta vaihtelee melkoisesti. Vahvasti naisvaltaisia ovat mm. Tekstiilitaiteilijat (97 %) ja Käsi- ja taideteolliset suunnittelijat (95 %).

Taide- ja kulttuurialan ammatillinen koulutus

Tilastokeskuksen koulutustilastoissa käytetty taide- ja kulttuurialan luokitus on suppeampi kuin tässä tilastossa käytetty kulttuurityövoiman rajausta. Koulutusluokitus erottaa yliopistotason kulttuurilohkolla seuraavat opintoalat: taideteollinen, musiikki, teatteri ja tanssi sekä kuvataide. Ammatillinen koulutus luokitellaan hieman toisin: käsi- ja taideteollisuus, viestintä ja kuvataide, musiikki sekä teatteri ja tanssi. Vuonna 1997 näin määritellyn kulttuurialan koulutuslohkon osuus opiskelijoista oli 4,4 prosenttia (12 933) ja tutkinnoista 3,1 prosenttia (2 378) (taulukko 6). Vaikka tämä koulutuslohko ei näytä takaavan työllisyyttä ja hyvää toimeentuloa kovinkaan hyvin, se on kokonaisuudessaan erittäin suosittu ja sen osuus kasvava.

Suomessa on neljä erillistä taidekorkeakoulua: Taideteollinen korkeakoulu, Sibelius-Akatemia, Teatterikorkeakoulu sekä Kuvataideakatemia. Ne ovat kaikki varsin pieniä: yhteensä niissä oli vuonna 1997 vajaat 3 500 opiskelijaa. Sisäänpääsy taidekorkeakouluihin on keskimääräistä vaikeampaa. Vuonna 1997 kandidaatin- ja maisterin tutkintoon hakeneista otettiin sisään 8 prosenttia (kaikki korkeakoulut 25 %). Toimintamenot opiskelijaa kohti olivat taidekorkeakouluissa myös keskimääräistä korkeammat, 77 markkaa, kun kaikilla korkeakouluilla ne olivat 37 markkaa. Taideopetuksessa ryhmät ovat tyypillisesti pieniä ja välineet ja materiaalit kalliita. (Taulukko 9.)

(table 4). Some of these are trade unions while others are mainly professional societies of a purely idealistic character. The membership criteria for the latter are generally strict and membership of them is regarded as a sign of professionalism. They do not, however, provide financial security in cases of illness or unemployment. The 1100-strong Finnish Painters' Union is one example of this kind of vocational organisation. The largest trade union in the artistic and cultural sector is the Finnish Media Union (formerly the book workers' union) which has about 29,400 members. The smallest vocational organisations are the MTV scenographers association (9 members), the Finnish association of clowns (13 members) and the Union of Finnish Drama Teachers (14 members). The percentage of women among the membership of vocational organisations in the artistic and cultural sphere varies considerably. The organisations with the highest proportion of women members include the Textile Designers TEXO (97 per cent) and the association of designers in handicrafts and industrial arts ARTENO (95 per cent).

Vocational education in the artistic and cultural sector

The classification for the artistic and cultural sector used in the educational statistics compiled by Statistics Finland is narrower than the limits of the cultural labour force used here. The educational classification distinguishes the following cultural segments at university level: art and design, music, theatre and dance, and visual art. Vocational education is classified in a slightly different manner: arts and crafts, communication and visual art, music, and theatre and dance. In 1997 the proportion of students in the cultural sector so defined was 4.4 per cent (12,933) of all students and the proportion of qualifications was 3.1 per cent (2,378) of all qualifications (table 6). Even though this educational segment does not seem to provide much of a guarantee of employment and a good income, it is very popular as a whole and its proportion is increasing.

There are four separate art academies in Finland: the University of Art and Design, the Sibelius Academy, the Theatre Academy and the Academy of Fine Arts. These establishments are all rather small, however, and in 1997 their combined enrolment was just under 3,500 students. Securing admission to the art academies is more challenging than the average for higher education. In 1997 only 8 per cent of applicants for undergraduate positions were admitted (the figure for universities as a whole is 25 per cent). Operating expenses per student were also higher in the art academies, standing at FIM 77 compared with an average for all universities of FIM 37. Class sizes at the art academies are typically small and the cost of equipment and materials is high. (Table 9.)

Tilastointi

Missään ei säännöllisesti julkaista koottua tilastotietoa kulttuurityövoimasta. Yksittäisiä erillisselvityksiä sen sijaan on tehty eri puolilla. Hajallaan on tarjolla myös systemaattista aikasarjatietoaakin, kuten Tilastokeskuksen väestölaskentajulkaisuissa. Väestölaskenta tehdään viiden vuoden välein, viimeksi 1995. Kuukausittainen työvoimatutkimus olisi sitä houkuttelevampi lähde esimerkiksi kulttuuriammattien työllisyyden suhteen, mutta otoksen pienuuden vuoksi sen tarjoamat tiedot yksittäisistä ammattiryhmistä eivät ole luotettavia. Koko kulttuurityövoiman tasolla tietoja voi kuitenkin käyttää. Sen paremmin väestölaskennassa kuin työvoimatutkimuksessa kulttuuriammattia ei ole luokiteltu omaksi ryhmäkseen vaan ne on itse poimittava muiden ammattien joukosta. Liikkanen (1988) teki selvityksen kulttuurin ja joukkoviestinnän ammattiteistä väestölaskennoissa 1970–1985. Taiteen keskustoimikunnan tutkimusyksikössä on tutkittu taideammattia sekä taiteilijan asema -projektissa 1985–1996 että muissa selvityksissä. Nämä tutkimukset ovat olleet pääasiassa kertaluonteisia ja keskittyvät esimerkiksi tulojen osalta vain yhteen poikkileikkaukseen.

Tilastokeskuksen koulutustilastot tarjoavat varsin yksityiskohtaisia tietoja taide- ja kulttuurialan koulutuksesta, mutta erikseen tätä sektoria ei niissäkään tarkastella. SijoittumisCD:n uusimmasta versiosta (1998) voi hakea ammatti- tai tutkintonimikkeen perusteella tietoja mm. sukupuolijakaumasta, koulutuksesta, tuloista, alueellisesta sijoittumisesta ja työnantajasektorista. Korkeakouluista saa tietoa opetusministeriön KOTA-tietokannasta, joka on internetissä, ja opetushallituksen OPTI-tietokannasta löytyvät tiedot ammatillisesta koulutuksesta. Taiteen keskustoimikunnan tutkimusyksikkö on 1990-luvulla selvittänyt taidekorkeakouluista valmistuneiden työllisyystilannetta. Useat oppilaitokset, kuten Taideteollinen korkeakoulu, myös itse seuraavat valmistuneiden sijoittumista ja tyytyväisyyttä saamaansa koulutukseen. Kaiken kaikkiaan taide- ja kulttuurialan koulutustiedoista voi sanoa, että hajallaan niitä on tarjolla runsaastikin eri puolilla mutta koottuna ei missään säännöllisesti.

Compilation of statistics

While there is no regularly published collection of statistics on the cultural labour force, various individual investigations have been made. There are also a few isolated systematic time series data such as the population census publications of Statistics Finland. Censuses of population are taken every five years in Finland, the last one being conducted in 1995. The monthly employment and labour force bulletin might be a more attractive source of information on employment in the cultural occupations, for example, but due to the small size of the sample the information which these surveys provide on individual occupational groups is unreliable. It may be used at the level of the cultural labour force as a whole, however. The cultural occupations are no more classified together in population census data than they are in labour force investigations, and they must therefore be selected from among other occupations. Liikkanen (1988) has studied the cultural and mass media occupations in population census data for the years 1970–1985. The research unit of the Arts Council of Finland investigated the artistic professions, both in its project on the status of artists over the period 1985–1996 and in other studies. These investigations have mainly been conducted on a once-off basis and with respect to incomes they concentrate, for example, on only one cross-section year.

The educational statistics compiled by Statistics Finland provide rather detailed information on education in the artistic and cultural sphere, but even here there is no separate examination of this sector. The latest version of the so called Placement CD (SijoittumisCD) (1998) allows searches based on vocations or educational qualifications for information on such matters as gender distribution, education, income, regional placement and employer sector. Information on higher education is available from the KOTA database of the Ministry of Education, which is available on the Internet, while the OPTI database of the National Board of Education contains information on vocational training. During the 1990s the research unit of the Arts Council of Finland has studied the employment situation of those who have graduated from the universities of art. Several educational institutions, such as the University of Art and Design, also conduct their own studies of the job placement of their alumni and of their satisfaction with the training which they received. To sum up, we may conclude that plenty of educational data on the artistic and cultural sphere are available from a wide diversity of sources but they have not been regularly compiled as a whole.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

- Havén, Heikki (e.) 1999. Education in Finland 1999. Education 1999:4. Helsinki: Statistics Finland.
- Havén, Heikki (toim.) (1998). Koulutus Suomessa. Koulutus 1998: 1. Helsinki: Tilastokeskus.
- Heikkinen, Merja (1996). Kuvien taitajat – taidepolitiikan marginaalit. Tutkimus graafisten suunnittelijoiden, kuvittajien ja sarjakuvantekijöiden asemasta (*The position of graphic designers, illustrators and comic artists, English summary*). Taiteen keskustoimikunnan julkaisuja (*Research reports of the Arts Council of Finland*) 20. Helsinki: Edita Oy Ab & taiteen keskustoimikunta (*Edita Oy Ab & Arts Council of Finland*).
- Irjala, Auli (1993). Säveltaiteilijan toimeentulo. Tutkimus säveltaiteilijakunnan rakenteesta ja taloudellisesta asemasta Suomessa vuonna 1989 (*The economic situation of composers and musicians in Finland, English summary*). Taiteen keskustoimikunnan julkaisuja (*Research reports of the Arts Council of Finland*) 16. Helsinki: Painatuskeskus (*Government Printing Centre*).
- Karhunen, Paula (1993). Näyttämötaiteilija Suomessa. Tutkimus asemasta ja toimeentulosta 1980–1990-luvun vaihteessa (*The position of Finnish artists in the field of theatre, English summary*). Taiteen keskustoimikunnan julkaisuja (*Research reports of the Arts Council of Finland*) 17. Helsinki: Painatuskeskus (*Government Printing Centre*).
- Karhunen, Paula (1994). Teatterikoulutus ja työmarkkinat. Teatteri- ja tanssialan korkeakoulutettujen työhönsijoittuminen ja tyytyväisyys koulutukseen (*Theatre training and the labour market, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 9. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Karhunen, Paula (1996). Kuvataiteen korkeakoulutus ja työmarkkinat. Selvitys Suomen Taideakatemiain koulussa ja Kuvataideakatemiassa opiskelleiden työtilanteesta ja tyytyväisyydestä koulutukseen (*Training in the Fine Arts Academy and the labour market, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 16. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Karhunen, Paula (1998). Musiikkialan korkeakoulutus ja työmarkkinat. Selvitys Sibelius-Akatemiassa opiskelleiden työtilanteesta ja koulutustyytyväisyydestä koulutukseen (*Training at the Sibelius Academy and the labour market, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 18. Helsinki: taiteen keskustoimikunta ja Sibelius-Akatemia (*Arts Council of Finland & Sibelius Academy*).
- Karhunen, Paula & Smolander, Annikki (1995). Tanssitaiteilija lähikuvassa (*The social and economic position of Finnish dance artists*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 12. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Karttunen, Sari (1993). Valokuvataiteilijan asema. Tutkimus Suomen valokuvataiteilijakunnan rakenteesta ja sosiaalis-taloudellisesta asemasta 1980–1990-luvun vaihteessa. (*The position of photographic artists in Finland, English summary*). Taiteen keskustoimikunnan julkaisuja (*Research reports of the Arts Council of Finland*) 15. Helsinki: Painatuskeskus (*Government Printing Centre*).
- Karttunen, Sari (1994). Taideteollinen korkeakoulutus ja työmarkkinat. Selvitys Taideteollista korkeakoulua käyneiden sijoittumisesta työelämään ja tyytyväisyydestä koulutukseen (*Art and design training and the labour market, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 10. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).
- Liikkanen, Mirja (1988). Kulttuurin ja joukkoviestinnän ammateissa toimivat 1970, 1980 ja 1985. Kulttuuri ja viestintä 1988: 1. Helsinki: Tilastokeskus.
- Oesch, Pekka (1995). Elokuvantekijöiden toimeentulo. Tutkimus taloudellisesta asemasta 1989 ja 1992 (*The economic situation of cinematographers in Finland, English summary*). Taiteen keskustoimikunnan julkaisuja (*Research reports of the Arts Council of Finland*) 18. Helsinki: Painatuskeskus & taiteen keskustoimikunta (*Government Printing Centre & Arts Council of Finland*).
- Oppilaitostilastot (*Finnish educational institutions*) 1998. Koulutus (*Education*) 1998: 5. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).
- SijoittumisCD (1998). Versio 2.0. Helsinki: Tilastokeskus.
- Teknillisestä korkeakoulusta vuosina 1990–1996 valmistuneet arkkitehdit työelämässä. Kyselytutkimus helmikuussa 1997. Teknillisen korkeakoulun julkaisuja 1997/44. Espoo.
- Työssäkäyntitilasto 1995–1996 (*Employment of the Finnish population*) (1998). Väestö 1997: 15. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).
- Väestölaskenta 1995 (1998). Väestölaskenta 1995: osa 1 (*Population census 1995: volume 1*). Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Taulukot – Tables

- 2.1 Työllinen kulttuurityövoima ammatin mukaan 1970–1995
Employed cultural labour force by occupation 1970–1995
- 2.2 Työllinen kulttuurityövoima ammatin, sukupuolen, koulutusasteen ja iän mukaan 31.12.1995
Employed cultural labour force by occupation, sex, level of education and age 31.12.1995
- 2.3 Työllinen kulttuurityövoima ammatin, sukupuolen, työnantajasektorin ja tulojen mukaan 31.12.1995
Employed cultural labour force by occupation, sex, employment sector and income 31.12.1995
- 2.4 Kulttuurialan ammatilliset järjestöt 1997–1998
Trade unions and professional associations in the field of culture 1997–1998
- 2.5 Käsitéollisuuden ja taiteen tutkinnot 1971–1995
Qualifications and degrees in crafts and design and in the arts 1971–1995
- 2.6 Kulttuurialan koulutuslohkon opiskelijat ja tutkinnot 1997
Students, qualifications and degrees in the educational sector of art 1997
- 2.7 Kulttuurialan koulutuslohkon uudet perustutkinto-opiskelijat 1997
First year students in the educational sector of art 1997
- 2.8 Kulttuurialan koulutuslohkon yliopisto-opiskelijat ja tutkinnot 1985–1997
University students and degrees in the educational sector of art 1985–1997
- 2.9 Taidekorkeakoulut 1997
Art academies 1997
- 2.10 Kulttuurialan tutkinnon suorittaneet: työllinen työvoima ja työttömyysaste 1996
Graduates in the arts: employed graduates and unemployment rate 1996
- 2.11 Kulttuurialan tutkinnon 1991, 1995 ja 1996 suorittaneiden pääasiallinen toiminta vuoden 1996 lopussa
Students graduating in the arts in 1991, 1995 and 1996: principal activity at the end of 1996
- 2.12 Työttömät työnhakijat taidealan ammateissa 1991–1998
Unemployed job-seekers in artistic occupations 1991–1998

2.1 Työllinen kulttuurityövoima ammatin mukaan 1970–1995
 Employed cultural labour force by occupation 1970–1995

Ammatti Occupation	Lukumäärä – Number					Lukumäärän muutos – Change in number (%)						
	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1970/75	1975/80	1980/85	1985/90	1990/95	1970/95
Arkkitehdit – Architects (000)	1 091	1 818	2 051	2 416	3 297	2 487	67	13	18	36	–25	128
Naisia – Females	272	464	598	780	1 115	835	71	29	30	43	–25	207
Kuvaamataiteilijat – Visual artists (080)	1 080	1 192	1 261	1 910	1 548	1 506	10	6	51	–19	–3	39
Naisia – Females	304	364	391	768	633	668	20	7	96	–18	6	120
Mainospiirtäjät – Commercial designers (081)	899	767	1 109	1 657	1 842	1 664	–15	45	49	11	–10	85
Naisia – Females	231	278	454	807	921	825	20	63	78	14	–10	257
Somistajat, tekstaajat – Display decorators and text layout artists (082)	1 434	1 239	1 162	1 393	1 379	908	–14	–6	20	–1	–34	–37
Naisia – Females	774	785	811	1 067	1 106	728	1	3	32	4	–34	–6
Kirjailijat ja kriitikot – Writers and critics (083)	287	272	316	460	291	277	–5	16	46	–37	–5	–3
Naisia – Females	114	113	136	195	132	139	–1	20	43	–32	5	22
Sanomal.toim., kustannustoimittajat – Newspaper journalists, editors at publishing companies (0841)	3 347	3 632	4 544	6 202	6 251	5 832	9	25	36	1	–7	74
Naisia – Females	1 151	1 404	1 932	2 776	2 904	2 749	22	38	44	5	–5	139
Mainostoimittajat ym. – Advertising editors (0842)	1 385	1 424	863	1 253	1 326	1 115	3	–39	45	6	–16	–19
Naisia – Females	923	1 031	505	812	887	756	12	–51	61	9	–15	–18
Tuotesuunnittelijat ja taiteilijat – Industrial designers and artists (0851)	668	607	1 074	1 501	1 549	1 340	–9	77	40	3	–13	101
Naisia – Females	438	395	586	984	1 091	898	–10	48	68	11	–18	105
Mallintekijät ym. – Pattern makers, etc. (0852)	255	166	177	239	247	255	–35	7	35	3	3	0
Naisia – Females	133	100	92	132	157	171	–25	–8	43	19	9	29
Teatt. ja oopperan esiintyvät taiteilijat – Performing artists in theatre and opera (0861)	919	931	905	1 069	1 110	1 280	1	–3	18	4	15	39
Naisia – Females	381	392	424	498	545	617	3	8	17	9	13	62
Muut esiintyvät taiteilijat – Other performing artists (0862)	264	222	153	240	223	350	–16	–31	57	–7	57	33
Naisia – Females	161	123	61	131	121	200	–24	–50	115	–8	65	24
Muusikot – Musicians (087)	2 780	2 908	3 230	4 642	5 147	5 371	5	11	44	11	4	93
Naisia – Females	343	484	604	1 377	1 838	1 924	41	25	128	33	5	461
Radio- ja tv-ohjelmatoim., -ohjaajat – Radio and television producers and editors (088)	659	828	1 032	1 329	1 944	2 077	26	25	29	46	7	215
Naisia – Females	220	305	432	593	821	882	39	42	37	38	7	301
Teatteri- ja elokuvaohjaajat ja -johtajat – Theatre and film directors and managers (0891)	13	12	251	378	401	444	–8	1 992	51	6	11	3 315
Naisia – Females	7	4	69	119	133	141	–43	1 625	72	12	6	1 914
Muut taide- ja viihdealan työntekijät – Other art and entertainment occupations (0892)	468	534	843	1 277	1 791	2 099	14	58	51	40	17	349
Naisia – Females	235	286	419	526	660	839	22	47	26	25	27	257
Harrastus- ja vapaa-aikatoim. ohj. – Leisure time and hobby guidance (093)	..	..	2 277	3 283	4 038	3 385	..	..	44	23	–16	..
Naisia – Females	..	..	1 256	2 082	2 429	1 968	..	..	66	17	–19	..
Kirjaston-, arkiston- ja museonhoit. – Librarians (0941)	1 739	2 202	2 838	3 810	3 987	4 033	27	29	34	5	1	132
Naisia – Females	1 386	1 803	2 353	3 205	3 340	3 293	30	31	36	4	–1	138
Muut kirjasto-, arkisto-, museotyönt. – Other library workers, filing clerks and museum work (0942)	1 728	2 640	4 074	4 827	5 466	4 784	53	54	18	13	–12	177
Naisia – Females	1 470	2 350	3 594	4 221	4 489	3 862	60	53	17	6	–14	163

Jatkuu – Continued

2.1 Jatkuu
 Continued

Ammatti Occupation	Lukumäärä – Number					Lukumäärän muutos – Change in number (%)						
	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1970/75	1975/80	1980/85	1985/90	1990/95	1970/95
Tiedottajat, matkailu, kulttuuriaala – Information officers, etc. (0984)	..	..	1 349	1 926	2 354	2 490	..	..	43	22	6	..
Naisia – Females	..	..	1 349	1 926	1 646	1 799	..	..	43	-15	9	..
Mainospäälliköt – Advertising managers, etc. (2121)	791	1 111	1 295	2 540	2 821	3 000	40	17	96	11	6	279
Naisia – Females	135	231	396	996	1 337	1 378	71	71	152	34	3	921
Muut markkinoinnin edistäjät – Other advertising staff (2122)	1 065	2 287	2 246	2 743	3 410	3 932	115	-2	22	24	15	269
Naisia – Females	295	789	924	1 580	2 170	2 342	167	17	71	37	8	694
Kutojat – Weaving machine operators (602)	5 705	4 102	3 578	2 604	1 663	1 019	-28	-13	-27	-36	-39	-82
Naisia – Females	5 136	3 643	3 025	2 205	1 358	784	-29	-17	-27	-38	-42	-85
Neulojat – Knitting machine operators (604)	2 716	1 830	1 513	1 634	1 038	640	-33	-17	8	-36	-38	-76
Naisia – Females	2 518	1 713	1 378	1 490	966	584	-32	-20	8	-35	-40	-77
Vaatturit, ateljee- ja kotiompelijat – Tailors, salon seamstresses (610)	7 079	3 204	2 897	2 827	2 191	1 981	-55	-10	-2	-22	-10	-72
Naisia – Females	6 295	2 867	2 703	2 686	1 864	1 656	-54	-6	-1	-31	-11	-74
Turkkurit – Furriers (611)	979	633	747	641	461	440	-35	18	-14	-28	-5	-55
Naisia – Females	635	419	460	402	291	284	-34	10	-13	-28	-2	-55
Modistit ja hatuntekijät – Milliners and hat makers (612)	1 380	564	286	258	155	88	-59	-49	-10	-40	-43	-94
Naisia – Females	1 309	538	264	238	151	85	-59	-51	-10	-37	-44	-94
Verhoilijat – Upholsterers (613)	2 306	2 454	1 981	2 006	1 824	1 408	6	-19	1	-9	-23	-39
Naisia – Females	680	1 007	735	742	711	544	48	-27	1	-4	-23	-20
Mallinsuunnittelijat ja leikkaajat – Pattern makers and cutters (614)	4 582	4 926	4 081	3 583	2 178	1 211	8	-17	-12	-39	-44	-74
Naisia – Females	4 019	4 391	3 625	3 051	1 946	1 077	9	-17	-16	-36	-45	-73
Jalkinemestarit ja suutarit – Shoemakers and shoe repairers (620)	924	590	616	582	330	284	-36	4	-6	-43	-14	-69
Naisia – Females	109	79	89	76	53	43	-28	13	-15	-30	-19	-61
Sepät – Smiths (633)	2 132	1 241	965	766	527	351	-42	-22	-21	-31	-33	-84
Naisia – Females	49	93	96	44	34	10	90	3	-54	-23	-71	-80
Kulta- ja hopeasepät – Goldsmiths, silvers- miths, etc. (644)	1 440	1 258	1 091	1 140	1 185	1 076	-13	-13	4	4	-9	-25
Naisia – Females	206	262	219	258	310	317	27	-16	18	20	2	54
Kaivertajat – Jewellery engravers (645)	276	239	272	288	213	141	-13	14	6	-26	-34	-49
Naisia – Females	94	96	126	128	85	58	2	31	2	-34	-32	-38
Radio-, tv-tarkk., äänittäjät – Radio and TV monitors and sound recorders, etc. (6661)	..	..	780	1 078	1 153	980	..	..	38	7	-15	..
Naisia – Females	..	..	172	214	237	199	..	..	24	11	-16	..
Muut radio-/tv-lähetyslait. käytt. – Other radio and TV transmitter and cinema projector operators (6662)	..	..	130	120	182	271	..	..	-8	52	49	..
Naisia – Females	..	..	21	19	41	88	..	..	-10	116	115	..
Veneenrakentajat, vaunukoriusepät ym. – Wooden boat builders, coach-body buil- ders, etc. (674)	1 895	1 474	1 392	1 165	1 043	745	-22	-6	-16	-10	-29	-61
Naisia – Females	27	60	36	16	24	11	122	-40	-56	50	-54	-59
Penkkipuusepät – Bench carpenters (675)	5 147	4 096	3 163	2 276	2 926	2 009	-20	-23	-28	29	-31	-61
Naisia – Females	108	142	112	110	210	104	31	-21	-2	91	-50	-4
Huonekalu- ja sisustuspuusepät – Cabinet makers and joiners, etc. (676)	4 246	4 501	6 109	6 345	7 960	5 903	6	36	4	25	-26	39
Naisia – Females	314	515	520	553	788	561	64	1	6	42	-29	79
Latojat ym. – Typographers, etc. (700)	5 402	5 502	4 653	7 987	7 861	5 806	2	-15	72	-2	-26	7
Naisia – Females	1 340	1 968	1 705	4 009	4 066	3 024	47	-13	135	1	-26	126

Jatkuu – Continued

2.1 Jatkuu
Continued

Ammatti Occupation	Lukumäärä – Number					Lukumäärän muutos – Change in number (%)						
	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1970/75	1975/80	1980/85	1985/90	1990/95	1970/95
Painajat – Printers (701)	4 924	5 153	5 430	5 078	5 067	4 597	5	5	-6	0	-9	-7
Naisia – Females	1 068	1 215	1 073	780	733	650	14	-12	-27	-6	-11	-39
Jäljennöstyöntekijät – Lithographers (702)	1 877	1 933	1 978	1 936	1 679	1 046	3	2	-2	-13	-38	-44
Naisia – Females	542	680	659	684	588	367	25	-3	4	-14	-38	-32
Kirjansitomotyöntekijät – Bookbinders (703)	3 937	3 593	2 835	2 714	2 545	2 339	-9	-21	-4	-6	-8	-41
Naisia – Females	2 954	2 697	1 938	1 833	1 692	1 587	-9	-28	-5	-8	-6	-46
Muut graafisen työn ammatit – Other occupations in graphics (709)	1 475	1 590	2 258	2 303	2 631	2 361	8	42	2	14	-10	60
Naisia – Females	680	782	1 077	1 157	1 250	961	15	38	7	8	-23	41
Muovaajat (keraamiset tuotteet) – Potters (711)	1 410	976	972	776	516	312	-31	0	-20	-34	-40	-78
Naisia – Females	570	398	378	310	183	127	-30	-5	-18	-41	-31	-78
Koristelijat ja lasittajat – Glass and ceramics decorators, ceramics dippers (713)	761	679	527	618	418	296	-11	-22	17	-32	-29	-61
Naisia – Females	408	429	255	261	159	98	5	-41	2	-39	-38	-76
Kori- ja harjatyöntekijät – Basket and brush makers (750)	661	473	459	343	155	117	-28	-3	-25	-55	-25	-82
Naisia – Females	248	211	212	148	72	50	-15	0	-30	-51	-31	-80
Valokuvaamolab.työntek., kopistit – Photographic laboratory assistants (754)	1 352	1 336	1 375	1 251	1 251	955	-1	3	-9	0	-24	-29
Naisia – Females	1 098	1 071	1 079	961	966	696	-2	1	-11	1	-28	-37
Soittimantekijät ym. – Musical instrument makers, etc. (755)	284	331	399	463	318	321	17	21	16	-31	1	13
Naisia – Females	43	57	70	115	64	65	33	23	64	-44	2	51
Kivityöntekijät – Stone cutters (756)	916	603	630	745	727	806	-34	4	18	-2	11	-12
Naisia – Females	20	15	33	50	49	83	-25	120	52	-2	69	315
Liikunnanohj., urheilu-, ravivalm. – Physical education instructors, trainers, coaches, etc. (860)	484	620	1 054	1 459	2 157	2 074	28	70	38	48	-4	329
Naisia – Females	161	227	387	645	1 072	950	41	70	67	66	-11	490
Valokuvaajat ja kameramiehet – Photographers and cameramen (870)	1 815	1 568	1 635	2 004	1 974	1 793	-14	4	23	-1	-9	-1
Naisia – Females	562	482	462	507	453	406	-14	-4	10	-11	-10	-28
Kaikki kulttuuriammattit – All cultural occupations	86 977	80 261	86 856	100 085	102 750	89 999	-8	8	15	3	-12	3
Koko työllinen työvoima – All employed labour force	2 117 878	2 121 023	2 222 131	2 276 887	2 332 282	1 932 752	0	5	2	2	-17	-9
josta kulttuuriammattit – of which cultural occupations (%)	4,1	3,8	3,9	4,4	4,4	4,7						

Lähde – Source:

Tilastokeskus, väestölaskennat 1970–1995 – Statistics Finland, Population Census 1970–1995

2.2 Työllinen kulttuurityövoima ammatin, sukupuolen, koulutusasteen ja iän mukaan 31.12.1995
 Employed cultural labour force by occupation, sex, level of education and age 31.12.1995

Ammatti, sukupuoli Occupation, sex	Työllisiä Employed	Vain perus- aste Only basic edu- cation	3–4 Keski- aste Upper secondary education	5–8 Yhteensä Total	Korkea-aste – Tertiary education				Koulutus- taso (VKTM- indeksi) ¹⁾	Ikäryhmät – Age groups				
					5 Alin korkea- aste Lowest level of tertiary education	6 Alempi kand. aste Under- graduate level of tertiary education	7 Ylempi kand. aste Graduate level of tertiary education	8 Tutkija- koulutus tms. Post- graduate university degree or equivalent		15–24	25–34	35–44	45–54	55–
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Arkkitehdit – Architects (000)	2 487	1	4	95	28	5	60	1	620	0	15	35	35	14
Miehet – Males	1 652	1	4	94	28	4	60	1	619	0	13	32	37	17
Naiset – Females	835	1	4	95	28	6	60	1	621	1	18	40	33	8
Kuvaamataiteilijat – Visual artists (080)	1 506	19	48	33	20	2	10	0	390	4	21	32	31	13
Miehet – Males	838	23	49	28	18	2	7	0	364	3	19	32	30	16
Naiset – Females	668	14	47	40	23	3	13	0	423	4	24	33	31	8
Mainospiirtäjät – Commer- cial designers (081)	1 664	21	66	14	8	1	4	–	343	5	37	33	21	4
Miehet – Males	839	24	65	10	6	0	4	–	329	6	33	30	23	7
Naiset – Females	825	17	66	17	11	1	5	–	358	4	41	36	18	1
Somistajat, tekstaaajat – Display decorators and text layout artists (082)	908	34	65	2	1	0	0	–	276	8	35	31	22	4
Miehet – Males	180	47	49	3	2	1	1	–	257	6	30	31	23	10
Naiset – Females	728	30	68	1	1	0	–	–	280	8	37	31	21	2
Kirjailijat ja kriitikot – Writers and critics (083)	277	15	26	60	6	25	25	3	505	0	8	30	41	21
Miehet – Males	138	20	29	51	7	16	22	6	476	1	6	32	40	22
Naiset – Females	139	9	22	68	6	33	28	1	533	0	9	28	42	21
Sanomal., kustannustoimit- tajat – Newspaper journa- lists, editors at publishing companies (0841)	5 832	10	44	46	4	14	27	1	489	2	22	36	32	7
Miehet – Males	3 083	12	48	39	4	11	23	2	466	2	20	38	32	8
Naiset – Females	2 749	7	40	54	4	17	32	1	515	3	25	34	31	6
Mainostoimittajat ym. – Advertising editors (0842)	1 115	24	66	10	2	4	4	0	344	6	32	33	25	5
Miehet – Males	359	20	68	12	2	4	6	–	361	6	33	30	24	6
Naiset – Females	756	26	65	10	2	4	3	0	336	5	31	34	26	4
Tuotesuunnittelijat ja taitei- lijat – Industrial designers and artists (0851)	1 340	7	35	58	28	10	20	0	478	1	33	30	28	8
Miehet – Males	442	10	30	61	21	12	27	0	494	1	33	30	28	7
Naiset – Females	898	6	37	57	31	9	16	0	470	2	32	30	28	9
Mallintekijät ym. – Pattern makers, etc. (0852)	255	15	47	38	25	2	11	–	402	5	33	29	24	9
Miehet – Males	84	21	46	32	20	5	7	–	375	4	30	27	33	6
Naiset – Females	171	12	47	40	27	1	13	–	415	6	35	29	20	11
Teatt. ja oopperan esiintyvät taiteilijat – Performing artists in theatre and opera (0861)	1 280	23	34	43	26	4	14	–	409	8	29	27	23	13
Miehet – Males	663	28	33	38	25	3	11	–	382	7	31	26	24	12
Naiset – Females	617	17	35	48	27	5	17	–	438	9	28	29	21	13
Muut esiintyvät taiteilijat – Other performing artists (0862)	350	38	51	11	5	1	5	–	316	29	43	20	6	1
Miehet – Males	150	45	47	8	4	–	4	–	288	23	42	23	8	4
Naiset – Females	200	33	55	13	6	2	5	–	337	33	45	17	5	1

Jatkuu – Continued

2.2 Jatkuu
Continued

Ammatti, sukupuoli Occupation, sex	Työllisiä Employed	Vain perus-aste Only basic education	3–4 Keski-aste Upper secondary education	5–8 Korkea-aste – Tertiary education					8 Tutkijakoulutus tms. Post-graduate university degree or equivalent	Koulutus-taso (VKTM-indeksi) ¹⁾ Level of education (ELP indicator) ¹⁾	Ikäryhmät – Age groups				
				Yhteensä Total	5 Alin korkeaste Lowest level of tertiary education	6 Alempi kand. aste Under-graduate level of tertiary education	7 Ylempi aste kand. Graduate level of tertiary education	%			%	%	%	%	%
Muusikot – Musicians (087)	5 371	22	32	45	7	17	20	0	440	6	35	32	20	7	
Miehet – Males	3 447	28	39	33	6	10	16	0	395	6	32	32	22	8	
Naiset – Females	1 924	12	20	68	9	30	28	0	521	6	41	33	16	3	
Radio- ja tv-ohjelmatoim., -ohjaajat – Radio and television producers and editors (088)	2 077	11	48	42	4	14	24	1	472	3	26	31	32	8	
Miehet – Males	1 195	13	52	35	3	11	20	1	447	2	25	31	32	10	
Naiset – Females	882	7	42	51	5	18	28	0	505	3	27	31	31	8	
Teatteri- ja elokuvaohjaajat ja -johtajat – Theatre and film directors and managers (0891)	444	16	46	38	7	16	14	1	436	1	22	32	36	8	
Miehet – Males	303	20	49	31	6	13	11	1	409	2	24	32	33	10	
Naiset – Females	141	9	38	53	8	22	21	2	494	0	19	33	42	6	
Muut taide- ja viihdealan työntekijät – Other art and entertainment occupations (0892)	2 099	27	64	9	4	2	3	–	325	17	33	26	19	5	
Miehet – Males	1 260	30	64	6	3	1	2	–	305	15	34	28	18	5	
Naiset – Females	839	22	65	13	7	3	4	–	354	20	33	21	20	6	
Harrastus- ja vapaa-aika- toim. ohj. – Leisure time and hobby guidance (093)	3 385	26	56	18	11	4	3	0	335	27	29	23	16	5	
Miehet – Males	1 417	29	57	13	8	3	3	–	316	28	28	22	16	6	
Naiset – Females	1 968	23	55	22	14	5	3	0	349	26	29	25	16	4	
Kirjaston-, arkiston- ja museonhoit. – Librarians (0941)	4 033	10	27	63	2	24	36	2	532	1	15	36	37	11	
Miehet – Males	740	6	29	64	4	16	39	5	551	1	21	38	30	10	
Naiset – Females	3 293	11	27	63	1	25	35	2	528	1	14	35	38	12	
Muut kirjasto-, arkisto-, museotyönt. – Other library workers, filing clerks and museum work (0942)	4 784	22	66	12	2	6	4	0	355	12	26	30	24	8	
Miehet – Males	922	22	66	12	2	4	5	0	356	22	32	24	18	4	
Naiset – Females	3 862	22	66	12	1	7	4	0	355	10	25	31	25	9	
Tiedottajat, matkailu, kult- tuuriaala – Information offi- cers, etc. (0984)	2 490	7	34	59	9	14	35	1	523	3	24	34	32	7	
Miehet – Males	691	9	33	58	7	11	38	2	525	2	21	32	35	10	
Naiset – Females	1 799	7	35	59	9	15	34	0	522	3	25	35	31	6	
Mainospäälliköt – Adver- tising managers, etc. (2121)	3 000	14	52	33	5	8	20	0	435	2	31	36	27	5	
Miehet – Males	1 622	16	54	30	5	7	18	0	422	1	28	34	30	7	
Naiset – Females	1 378	13	50	37	5	10	22	0	451	2	33	38	25	2	
Muut markkinoinnin edis- täjät – Other advertising workers (2122)	3 932	20	62	18	6	3	9	0	377	12	38	28	18	4	
Miehet – Males	1 590	22	57	22	6	3	12	0	381	12	35	27	20	6	
Naiset – Females	2 342	18	66	16	6	3	7	0	374	11	40	29	17	3	

Jatkuu – Continued

2.2 Jatkuu
 Continued

Ammatti, sukupuoli Occupation, sex	Työllisiä Employed	Vain perusaste Only basic education	3–4 Keskiaste Upper secondary education	5–8 Korkea-aste – Tertiary education				8 Tutkijakoulutus tms. Post-graduate university degree or equivalent	Koulutus-taso (VKTM-indeksi) ¹⁾ Level of education (ELP indicator) ¹⁾	Ikäryhmät – Age groups				
				Yhteensä Total	5 Alin korkea-aste Lowest level of tertiary education	6 Alempi kand. aste Under-graduate tertiary education	7 Ylempi aste kand. Graduate tertiary education			%	%	%	%	%
Kutojat – Weaving machine operators (602)	1 019	46	51	3	3	0	0	254	7	19	32	33	10	
Miehet – Males	235	47	52	1	0	–	–	242	9	23	39	26	4	
Naiset – Females	784	45	51	4	3	0	0	257	6	17	30	35	11	
Neulojat – Knitting machine operators (604)	640	55	43	2	1	0	0	231	6	18	28	37	12	
Miehet – Males	56	38	61	2	–	–	2	271	20	34	25	16	5	
Naiset – Females	584	57	41	2	1	0	0	227	4	17	28	39	13	
Vaatturit, ateljee- ja koti- ompeelijat – Tailors, salon seamstresses (610)	1 981	24	71	5	4	0	1	303	8	19	31	32	9	
Miehet – Males	325	40	56	4	2	1	2	277	5	13	33	36	14	
Naiset – Females	1 656	21	74	5	5	0	0	308	9	21	30	32	9	
Turkkurit – Furriers (611)	440	33	56	11	10	1	0	300	4	24	32	29	11	
Miehet – Males	156	50	45	5	4	1	–	258	5	21	37	24	14	
Naiset – Females	284	23	63	14	13	1	0	322	4	25	29	31	10	
Modistit ja hatuntekijät – Milliners and hat makers (612)	88	24	74	2	2	–	–	296	10	18	19	32	20	
Miehet – Males	3	33	67	0	–	–	–	250	0	33	33	0	33	
Naiset – Females	85	24	74	2	2	–	–	298	11	18	19	33	20	
Verhoilijat – Upholsterers (613)	1 408	37	62	1	1	0	0	255	7	27	30	26	9	
Miehet – Males	864	37	62	1	1	0	0	252	6	26	29	28	11	
Naiset – Females	544	38	61	1	1	0	–	259	9	28	33	23	7	
Mallinsuunnittelijat ja leik- kaajat – Pattern makers and cutters (614)	1 211	29	65	6	4	0	2	297	3	17	36	34	9	
Miehet – Males	134	43	46	12	2	1	8	291	3	17	37	34	10	
Naiset – Females	1 077	27	68	5	4	0	1	298	3	17	36	34	8	
Jalkinemestarit ja suutarit – Shoemakers and shoe repairers (620)	284	51	47	2	1	0	0	236	7	29	33	21	10	
Miehet – Males	241	55	44	1	1	–	–	227	7	31	34	18	10	
Naiset – Females	43	33	60	7	2	2	2	288	7	16	30	37	9	
Sepät – Smiths (633)	351	48	52	1	1	–	–	239	6	16	26	37	15	
Miehet – Males	341	47	52	1	1	–	–	240	6	16	26	37	16	
Naiset – Females	10	60	40	0	–	–	–	220	10	20	20	50	0	
Kulta- ja hopeasepät – Goldsmiths, silversmiths, etc. (644)	1 076	37	37	26	24	1	0	308	7	26	30	27	10	
Miehet – Males	759	36	39	25	24	1	0	306	6	23	30	29	12	
Naiset – Females	317	39	35	26	25	1	0	312	10	32	32	20	5	
Kaivertajat – Jewellery engravers (645)	141	38	48	15	15	–	–	284	2	22	28	34	14	
Miehet – Males	83	36	53	11	11	–	–	276	2	23	30	30	14	
Naiset – Females	58	40	40	21	21	–	–	296	2	21	24	40	14	

Jatkuu – Continued

2.2 Jatkuu
Continued

Ammatti, sukupuoli Occupation, sex	Työllisiä Employed	Vain perusaste Only basic education	3–4 Keskiaste Upper secondary education	5–8 Korkea-aste – Tertiary education					8 Tutkijakoulutus Post-graduate university degree or equivalent	Koulutus- ikäryhmät – Age groups (VKTM-indeksi) ¹⁾				
				Yhteensä Total	5 Alin korkea-aste Lowest level of tertiary education	6 Alempi kand. aste level of tertiary education	7 Ylempi aste Graduate level of tertiary education	%		%	%	%	15–24	25–34	35–44	45–54	55–
Radio-, tv-tarkk., äänittäjät – Radio and TV monitors and sound recorders, etc. (6661)	980	19	76	5	1	2	2	–	343	5	31	28	28	9
Miehet – Males	781	20	75	4	1	1	2	–	336	5	32	29	27	8
Naiset – Females	199	13	80	7	1	4	3	–	372	6	27	24	32	12
Muut radio/tv-lähetyslaitt. käytt. – Other radio and TV transmitter and cinema projector operators (6662)	271	32	62	6	4	1	1	–	313	35	33	13	13	5
Miehet – Males	183	34	61	5	3	1	1	–	305	33	32	15	15	6
Naiset – Females	88	28	64	8	6	1	1	–	328	39	35	10	10	6
Veneenrakentajat, vaunun- koripusepät ym. – Wooden boat builders, coach-body builders, etc. (674)	745	35	64	1	1	–	0	–	253	8	26	29	30	8
Miehet – Males	734	34	65	1	1	–	0	0	254	7	26	29	30	7
Naiset – Females	11	91	9	0	–	–	–	–	173	27	0	18	18	36
Penkkipuusepät – Bench carpenters (675)	2 009	33	66	1	1	0	0	–	262	9	32	29	23	7
Miehet – Males	1 905	32	67	1	1	0	0	–	263	10	32	29	23	7
Naiset – Females	104	45	52	3	3	–	–	–	248	4	22	40	29	5
Huonekalu- ja sisustus- puusepät – Cabinet makers and joiners, etc. (676)	5 903	30	68	2	2	0	0	–	271	12	31	29	23	5
Miehet – Males	5 342	29	70	2	2	0	0	–	272	12	32	29	23	5
Naiset – Females	561	46	49	5	3	1	1	–	261	9	24	30	31	6
Latojat ym. – Typographers, etc. (700)	5 806	43	56	1	1	0	0	–	256	7	28	31	29	5
Miehet – Males	2 782	49	51	1	0	0	0	–	243	6	23	28	36	7
Naiset – Females	3 024	37	62	1	1	0	–	–	269	7	33	34	23	3
Painajat – Printers (701)	4 597	45	54	1	1	0	0	0	246	11	34	29	22	4
Miehet – Males	3 947	44	55	1	1	0	0	–	244	10	35	29	22	4
Naiset – Females	650	50	47	4	1	1	1	0	253	17	22	29	24	7
Jäljennöstyöntekijät – Litho- graphers (702)	1 046	48	51	1	1	0	1	–	243	1	23	37	31	8
Miehet – Males	679	48	51	1	1	0	0	–	242	1	24	34	32	9
Naiset – Females	367	47	51	2	1	0	1	–	247	2	22	41	30	5
Kirjansitomotyöntekijät – Bookbinders (703)	2 339	45	52	3	0	1	2	–	269	5	26	26	34	9
Miehet – Males	752	47	50	2	1	1	1	–	254	11	34	25	23	7
Naiset – Females	1 587	44	53	3	0	1	2	–	276	3	22	27	39	9
Muut graafisen työn ammatit – Other occupa- tions in graphics (709)	2 361	47	50	3	1	1	1	0	262	20	27	24	22	7
Miehet – Males	1 400	45	52	3	1	1	1	0	266	21	33	25	16	6
Naiset – Females	961	50	47	2	1	0	1	0	255	19	19	23	31	9
Muovaajat (keraamiset tuot- teet) – Potters (711)	312	49	44	6	3	2	2	–	255	8	20	34	27	11
Miehet – Males	185	50	44	6	3	1	2	–	254	9	22	34	24	12
Naiset – Females	127	49	44	7	4	2	1	–	257	8	17	34	31	9

Jatkuu – Continued

2.2 Jatkuu
 Continued

Ammatti, sukupuoli Occupation, sex	Työllisiä Employed	Vain perus- aste Only basic edu- cation	3–4 Keski- aste Upper secondary education	5–8 Korkea-aste – Tertiary education					8 Tutkija- koulutus tms. Post- graduate university degree or equivalent	Koulutus- taso (VKTM- indeksi) ¹⁾ Level of edu- cation (ELP indica- tor) ¹⁾	Ikäryhmät – Age groups				
				Yhteensä Total	5 Alin korkea- aste Lowest level of tertiary education	6 Alempi kand. aste Under- graduate tertiary education	7 Ylempi kand. aste Graduate level of tertiary education	%			%	%	%	%	%
Koristelijat ja lasittajat – Glass and ceramics decora- tors, ceramics dippers (713)	296	55	44	1	0	0	–	–	231	13	26	25	29	7	
Miehet – Males	198	53	47	1	1	–	–	–	233	15	31	26	25	4	
Naiset – Females	98	60	39	1	–	1	–	–	226	8	15	23	38	15	
Kori- ja harjatyöntekijät – Basket and brush makers (750)	117	61	38	1	–	–	1	–	218	9	16	22	32	21	
Miehet – Males	67	52	48	0	–	–	–	–	226	7	19	24	33	16	
Naiset – Females	50	72	26	2	–	–	2	–	208	10	12	20	32	26	
Valokuvaamolab.työntek., kopistit – Photographic labo- ratory assistants (754)	955	42	55	2	1	1	1	0	262	11	29	28	26	7	
Miehet – Males	259	27	68	5	1	2	2	0	308	13	42	27	17	2	
Naiset – Females	696	48	51	1	1	0	–	–	244	10	24	28	29	8	
Soittimentekijät ym. – Musical instrument makers, etc. (755)	321	26	71	3	2	1	0	–	310	23	37	23	12	4	
Miehet – Males	256	26	70	4	2	1	0	–	310	20	38	23	14	5	
Naiset – Females	65	23	74	3	2	2	–	–	312	34	37	23	6	0	
Kivityöntekijät – Stone cutters (756)	806	44	55	1	1	0	0	–	250	10	33	31	17	8	
Miehet – Males	723	46	53	1	1	0	0	–	246	9	34	32	18	7	
Naiset – Females	83	31	67	1	1	–	–	–	287	18	28	25	14	14	
Liikunnanohj., urheilu-, ravi- valm. – Physical education instructors, trainers, coaches, etc. (860)	2 074	22	56	22	14	3	5	0	346	17	41	25	14	3	
Miehet – Males	1 124	27	53	20	10	3	6	0	338	14	40	27	15	4	
Naiset – Females	950	16	60	24	18	2	3	–	355	20	43	22	13	2	
Valokuvaajat ja kamera- miehet – Photographers and cameramen (870)	1 793	34	55	10	4	3	3	–	316	4	21	34	32	9	
Miehet – Males	1 387	34	57	10	3	3	3	–	318	3	20	35	32	9	
Naiset – Females	406	37	49	14	6	3	4	–	310	7	23	32	29	9	
Kaikki kulttuuriammattit – All cultural occupations	89 999	26	51	22	6	6	11	0	359	8	28	31	26	7	
Miehet – Males	47 516	29	53	18	5	4	9	0	337	8	28	30	26	7	
Naiset – Females	42 483	23	50	27	6	8	12	0	383	8	27	31	27	7	
Koko työllinen työvoima – All employed labour force	1 932 752	27	53	19	7	4	7	1	341	7	25	31	29	9	
Miehet – Males	993 634	28	53	18	7	3	8	1	336	8	26	30	28	8	
Naiset – Females	939 118	26	54	20	8	4	7	1	346	7	23	31	30	9	

1) Väestön koulutustasomittaimen (VKTM) avulla voidaan vertailla eri väestöryhmien koulutustasoa ja sen kehitystä. Indeksit lasketaan siten, että ryhmään kuuluvat henkilöt luokitellaan koulutusstandardin mukaan koulutusasteluokkiin ja lasketaan ryhmän koulutustaso. Pisteluku voi vaihdella 150:n ja 800:n välillä. Jos indeksiluku on 150, ryhmä koostuu vain kansa-, keski- tai peruskoulun suorittaneista; 800 taas merkitsee, että kaikilla on tohtorin tai lisensiaatin tutkinto. (Havén 1998, 137.) – The ELP (educational level of population) indicator enables comparisons of the educational levels and progress of various population groups. The indicator is determined by classifying those in various groups according to educational standard and calculating the educational standard of the group as a whole. Point scores vary between 150 and 800. A score of 150 means that the group comprises only those with elementary education, while a score of 800 means that everyone in the group has a doctorate or licentiate. (Havén 1998, 137.)

Lähteet – Sources:

Tilastokeskus, henkilötalastot: koulutus, väestö – Statistics Finland, Population Statistics: Education, Demographics
 Havén, Heikki (toim.) (1998). Koulutus Suomessa. SVT, Koulutus 1998:1. Helsinki: Tilastokeskus (Statistics Finland)

2.3 Työllinen kulttuurityövoima ammatin, sukupuolen, työnantajasektorin ja tulojen mukaan 31.12.1995
Employed cultural labour force by occupation, sex, employment sector and income 31.12.1995

Ammatti, sukupuoli Occupation, sex	Työllinen työvoima Employed labour force	Palkansaajat – Wage and salary earners					Yrittäjät Self-emp.	Tulot – Incomes			
		Yhteensä Total	Yksityinen Private	Valtio- enemm. Oy State- majority corporation	Kunta Muni- cipality	Valtio State		Valtion- veron- alaisten tulojen keskiarvo Average income subject to state taxation	Naiset / miehet Women / men	Mediaani- ansiotulo Median earned income	Naiset / miehet Women / men
		%	%	%	%	%	%	MK/vuosi FIM/year	%	MK/kk FIM / month	%
Arkkitehdit – Architects (000)	2 487	71	38	2	22	8	29	168 937	85	14 784	98
Miehet – Males	1 652	66	39	2	18	6	34	177 835		14 906	
Naiset – Females	835	80	36	2	31	12	20	151 409		14 619	
Kuvaamataiteilijat – Visual artists (080)	1 506	62	36	7	12	5	38	108 804	85	10 207	99
Miehet – Males	838	58	36	7	10	5	42	116 379		10 281	
Naiset – Females	668	65	37	6	15	6	35	99 460		10 128	
Mainospiirtäjät – Commercial designers (081)	1 664	75	69	3	2	1	25	146 018	79	11 701	90
Miehet – Males	839	70	66	2	1	1	30	163 313		12 498	
Naiset – Females	825	81	73	3	2	2	19	128 492		11 203	
Somistajat, tekstiaajat – Display decorators and text layout artists (082)	908	87	82	1	2	0	13	89 004	77	7 722	78
Miehet – Males	180	78	74	3	1	1	22	109 004		9 598	
Naiset – Females	728	89	84	1	3	0	11	84 038		7 503	
Kirjailijat ja kriitikot – Writers and critics (083)	277	67	35	9	12	11	33	149 917	92	11 516	108
Miehet – Males	138	67	34	8	9	15	33	156 134		11 280	
Naiset – Females	139	68	36	10	14	7	32	143 744		12 128	
Sanomal., kustannustoimittajat – Newspaper journalists, editors at publishing companies (0841)	5 832	93	85	4	2	2	7	180 521	83	15 029	87
Miehet – Males	3 083	92	86	4	1	1	8	196 008		16 086	
Naiset – Females	2 749	93	85	5	2	2	7	163 139		13 922	
Mainostoimittajat ym. – Advertising editors (0842)	1 115	91	80	5	2	4	9	130 698	80	10 041	81
Miehet – Males	359	84	80	2	1	1	16	151 322		11 804	
Naiset – Females	756	94	81	6	3	5	6	120 905		9 575	
Tuotesuunnittelijat ja taiteilijat – Industrial designers and artists (0851)	1 340	65	48	2	9	6	35	121 463	77	10 376	77
Miehet – Males	442	70	54	3	6	7	30	143 857		12 243	
Naiset – Females	898	63	45	1	11	6	37	110 354		9 372	
Mallintekijät ym. – Pattern makers, etc. (0852)	255	56	44	1	8	4	44	83 016	84	7 149	83
Miehet – Males	84	51	44	1	1	5	49	92 667		8 322	
Naiset – Females	171	59	43	1	11	4	41	78 247		6 928	
Teatt. ja oopperan esiintyvät taiteilijat – Performing artists in theatre and opera (0861)	1 280	97	60	8	27	1	3	160 656	82	12 830	94
Miehet – Males	663	97	60	8	28	1	3	176 261		13 311	
Naiset – Females	617	96	60	9	26	2	4	143 887		12 503	
Muut esiintyvät taiteilijat – Other performing artists (0862)	350	87	78	2	5	1	13	115 379	77	10 432	84
Miehet – Males	150	85	72	5	5	2	15	132 890		11 389	
Naiset – Females	200	88	83	0	5	1	12	102 333		9 527	

Jatkuu – Continued

2.3 Jatkuu
 Continued

Ammatti, sukupuoli <i>Occupation, sex</i>	Työllinen työvoima <i>Employed labour force</i>	Palkansaajat – <i>Wage and salary earners</i>					Yrittäjät <i>Self-emp.</i>	Tulot – <i>Incomes</i>			
		Yhteensä <i>Total</i>	Yksityinen <i>Private</i>	Valtio- enemm. Oy <i>State- majority corporation</i>	Kunta <i>Muni- cipality</i>	Valtio <i>State</i>		Valtion- veron- alaisten tulojen keskiarvo <i>Average income subject to state taxation</i>	Naiset / miehet <i>Women / men</i>	Mediaani- ansiotulo <i>Median earned income</i>	Naiset / miehet <i>Women / men</i>
		%	%	%	%	%	MK/vuosi <i>FIM/year</i>	%	MK/kk <i>FIM / month</i>	%	
Muusikot – <i>Musicians (087)</i>	5 371	96	59	4	31	3	4	128 253	85	11 335	90
Miehet – <i>Males</i>	3 447	95	61	4	27	4	5	135 503		11 900	
Naiset – <i>Females</i>	1 924	98	55	3	39	2	2	115 258		10 680	
Radio- ja tv-ohjelmatoim., -ohjaajat – <i>Radio and television producers and editors (088)</i>	2 077	96	25	70	1	1	4	184 770	84	14 660	92
Miehet – <i>Males</i>	1 195	95	26	68	1	1	5	198 431		15 351	
Naiset – <i>Females</i>	882	97	22	73	1	1	3	166 291		14 058	
Teatteri- ja elokuvaohjaajat ja -johtajat – <i>Theatre and film direc- tors and managers (0891)</i>	444	82	55	8	15	4	18	174 867	84	14 356	85
Miehet – <i>Males</i>	303	80	57	8	13	2	20	184 419		15 093	
Naiset – <i>Females</i>	141	87	50	9	20	8	13	154 192		12 764	
Muut taide- ja viihdealan työntekijät – <i>Other art and entertain- ment occupations (0892)</i>	2 099	92	52	17	21	2	8	110 926	90	10 207	93
Miehet – <i>Males</i>	1 260	91	53	12	25	2	9	115 680		10 529	
Naiset – <i>Females</i>	839	94	51	26	15	1	6	103 783		9 804	
Harrastus- ja vapaa-aikatoim. ohj. – <i>Leisure time and hobby guidance (093)</i>	3 385	99	11	0	86	1	1	81 575	92	9 340	93
Miehet – <i>Males</i>	1 417	99	8	0	88	2	1	85 785		9 738	
Naiset – <i>Females</i>	1 968	99	13	0	84	1	1	78 544		9 041	
Kirjaston-, arkiston- ja museon- hoit. – <i>Librarians (0941)</i>	4 033	100	22	5	50	23	0	125 691	85	10 145	86
Miehet – <i>Males</i>	740	100	37	4	36	24	-	143 413		11 514	
Naiset – <i>Females</i>	3 293	99	19	5	53	23	1	121 709		9 911	
Muut kirjasto-, arkisto-, museo- työnt. – <i>Other library workers, filing clerks and museum work (0942)</i>	4 784	99	7	2	75	16	1	80 990	109	8 294	94
Miehet – <i>Males</i>	922	100	9	1	66	24	0	75 334		8 732	
Naiset – <i>Females</i>	3 862	99	7	2	77	14	1	82 341		8 245	
Tiedottajat, matkailu, kulttuuriala – <i>Information officers, etc. (0984)</i>	2 490	96	51	9	22	14	4	158 773	78	13 055	84
Miehet – <i>Males</i>	691	95	52	9	24	10	5	188 100		14 913	
Naiset – <i>Females</i>	1 799	97	51	8	21	16	3	147 503		12 569	
Mainospäälliköt – <i>Advertising managers, etc. (2121)</i>	3 000	88	80	6	1	1	12	202 077	74	15 034	80
Miehet – <i>Males</i>	1 622	86	79	6	1	1	14	228 905		16 737	
Naiset – <i>Females</i>	1 378	91	82	7	1	1	9	170 511		13 406	
Muut markkinoinnin edistäjät – <i>Other advertising workers (2122)</i>	3 932	85	76	7	2	1	15	127 100	77	10 401	85
Miehet – <i>Males</i>	1 590	75	69	5	2	0	25	147 421		11 676	
Naiset – <i>Females</i>	2 342	91	80	8	2	1	9	113 403		9 943	

Jatkuu – Continued

2.3 Jatkuu
Continued

Ammatti, sukupuoli Occupation, sex	Työllinen työvoima Employed labour force	Palkansaajat – Wage and salary earners					Yrittäjät Self-emp.	Tulot – Incomes			
		Yhteensä Total	Yksityinen Private	Valtio- enemm. Oy State- majority corporation	Kunta Muni- cipality	Valtio State		Valtion- veron- alaisten tulojen keskiarvo Average income subject to state taxation	Naiset / miehet Women / men	Mediaani- ansiotulo Median earned income	Naiset / miehet Women / men
		%	%	%	%	%	%	MK/vuosi FIM/year	%	MK/kk FIM / month	%
Kutojat – Weaving machine operators (602)	1 019	70	62	1	7	0	30	80 639	67	7 216	77
Miehet – Males	235	70	67	0	3	0	30	108 224		9 127	
Naiset – Females	784	69	60	1	8	1	31	72 335		7 021	
Neulojat – Knitting machine operators (604)	640	85	83	0	1	0	15	85 124	81	7 450	80
Miehet – Males	56	86	86	0	0	0	14	103 192		9 190	
Naiset – Females	584	85	83	0	1	0	15	83 379		7 351	
Vaatturit, ateljee- ja kotiompelijat – Tailors, salon seamstresses (610)	1 981	44	35	1	6	1	56	70 093	59	6 202	95
Miehet – Males	325	25	20	2	3	0	75	106 077		6 481	
Naiset – Females	1 656	47	38	1	7	2	53	63 004		6 150	
Turkkurit – Furriers (611)	440	57	50	4	3	1	43	82 113	58	7 221	58
Miehet – Males	156	75	62	12	1	1	25	112 073		10 571	
Naiset – Females	284	47	43	0	4	0	53	65 227		6 143	
Modistit ja hatuntekijät – Milliners and hat makers (612)	88	57	45	2	7	2	43	60 008	..	..	..
Miehet – Males	3	67	67	0	0	0	33	..		..
Naiset – Females	85	56	45	2	7	2	44	..		..
Verhoilijat – Upholsterers (613)	1 408	75	68	2	4	0	25	87 195	86	8 391	96
Miehet – Males	864	71	65	2	4	0	29	92 056		8 499	
Naiset – Females	544	81	72	3	6	0	19	79 476		8 181	
Mallinsuunnittelijat ja leikkaajat – Pattern makers and cutters (614)	1 211	89	82	1	5	1	11	91 842	72	7 586	78
Miehet – Males	134	90	78	1	9	1	10	121 783		9 570	
Naiset – Females	1 077	89	82	1	5	1	11	88 152		7 425	
Jalkinemestarit ja suutarit – Shoemakers and shoe repairers (620)	284	37	33	1	1	2	63	69 955	77	5 866	68
Miehet – Males	241	37	33	0	2	2	63	72 549		6 000	
Naiset – Females	43	35	30	2	0	2	65	55 502		4 069	
Sepät – Smiths (633)	351	65	48	6	9	2	35	108 254	103	9 605	100
Miehet – Males	341	64	47	6	9	2	36	108 163		9 605	
Naiset – Females	10	100	100	0	0	0	-	111 323		9 609	
Kulta- ja hopeasepät – Goldsmiths, silversmiths, etc. (644)	1 076	68	64	1	2	1	32	109 157	78	8 620	86
Miehet – Males	759	62	58	1	3	1	38	116 763		9 320	
Naiset – Females	317	81	77	1	2	0	19	91 022		8 051	
Kaivertajat – Jewellery engravers (645)	141	72	67	4	1	0	28	107 662	74	8 650	77
Miehet – Males	83	77	71	5	1	0	23	120 624		9 575	
Naiset – Females	58	64	60	2	2	0	36	88 787		7 331	

Jatkuu – Continued

2.3 Jatkuu
 Continued

Ammatti, sukupuoli Occupation, sex	Työllinen työvoima Employed labour force	Palkansaajat – Wage and salary earners					Yrittäjät Self-emp.	Tulot – Incomes			
		Yhteensä Total	Yksityinen Private	Valtio- enemm. Oy State- majority corporation	Kunta Muni- cipality	Valtio State		Valtion- veron- alaisten tulojen keskiarvo Average income subject to state taxation	Naiset / miehet Women / men	Mediaani- ansiotulo Median earned income	Naiset / miehet Women / men
		%	%	%	%	%	%	MK/vuosi FIM/year	%	MK/kk FIM / month	%
Radio-, tv-tarkk., äänittäjät – Radio and TV monitors and sound recorders, etc. (6661)	980	94	29	61	2	1	6	143 021	91	12 467	93
Miehet – Males	781	93	33	55	3	2	7	145 542		12 691	
Naiset – Females	199	99	13	85	1	0	1	133 139		11 817	
Muut radio/tv-lähetyslaitt. käytt. – Other radio and TV transmitter and cinema projector operators (6662)	271	95	63	22	8	2	5	82 707	86	7 696	86
Miehet – Males	183	95	66	17	10	2	5	86 661		7 897	
Naiset – Females	88	97	59	32	5	1	3	74 484		6 775	
Veneenrakentajat, vaunukori- puusepät ym. – Wooden boat builders, coach-body builders, etc. (674)	745	82	73	7	1	1	18	113 914	71	10 760	75
Miehet – Males	734	81	72	7	1	1	19	114 409		10 849	
Naiset – Females	11	100	100	0	0	0	–	81 016		8 168	
Penkkipuusepät – Bench carpen- ters (675)	2 009	81	70	2	6	3	19	94 130	89	8 433	93
Miehet – Males	1 905	81	70	2	6	4	19	94 655		8 472	
Naiset – Females	104	81	76	0	5	0	19	84 397		7 880	
Huonekalu- ja sisustuspuusepät – Cabinet makers and joiners, etc. (676)	5 903	82	74	1	6	1	18	97 255	85	8 751	93
Miehet – Males	5 342	82	73	1	7	1	18	98 694		8 842	
Naiset – Females	561	86	82	0	3	0	14	83 617		8 183	
Latojat ym. – Typographers, etc. (700)	5 806	97	91	3	2	1	3	121 307	83	10 150	86
Miehet – Males	2 782	96	89	5	1	1	4	132 767		11 010	
Naiset – Females	3 024	98	92	2	2	1	2	110 771		9 448	
Painajat – Printers (701)	4 597	96	85	6	3	2	4	133 180	70	11 145	76
Miehet – Males	3 947	96	88	5	2	2	4	139 114		11 550	
Naiset – Females	650	95	69	12	8	5	5	97 088		8 759	
Jäljennöstyöntekijät – Litho- graphers (702)	1 046	95	80	6	7	2	5	129 597	81	10 678	84
Miehet – Males	679	95	85	5	3	2	5	138 632		11 296	
Naiset – Females	367	97	71	8	14	3	3	112 814		9 530	
Kirjansitomotyöntekijät – Book- binders (703)	2 339	99	89	5	3	2	1	116 863	90	9 692	88
Miehet – Males	752	98	88	6	3	2	2	125 196		10 600	
Naiset – Females	1 587	99	89	5	3	2	1	112 915		9 373	
Muut graafisen työn ammatit – Other occupations in graphics (709)	2 361	86	80	4	2	0	14	105 260	80	9 034	86
Miehet – Males	1 400	83	78	3	1	0	17	114 570		9 669	
Naiset – Females	961	90	83	4	2	1	10	91 711		8 339	

Jatkuu – Continued

2.3 Jatkuu
Continued

Ammatti, sukupuoli Occupation, sex	Työllinen työvoima Employed labour force	Palkansaajat – Wage and salary earners					Yrittäjät Self-emp.	Tulot – Incomes			
		Yhteensä Total	Yksityinen Private	Valtio- enemm. Oy State- majority corporation	Kunta Muni- cipality	Valtio State		Valtion- veron- alaisten tulojen keskiarvo Average income subject to state taxation	Naiset / miehet Women / men	Mediaani- ansiotulo Median earned income	Naiset / miehet Women / men
		%	%	%	%	%	%	MK/vuosi FIM/year	%	MK/kk FIM / month	%
Muovaajat (keraamiset tuotteet) – Potters (711)	312	70	65	0	5	0	30	102 337	73	8 691	84
Miehet – Males	185	71	68	0	3	0	29	115 157		9 225	
Naiset – Females	127	69	61	0	8	0	31	83 718		7 734	
Koristelijat ja lasittajat – Glass and ceramics decorators, cera- mics dippers (713)	296	92	90	1	1	0	8	103 707	82	9 073	90
Miehet – Males	198	92	90	1	1	0	8	110 110		9 492	
Naiset – Females	98	91	88	0	3	0	9	90 770		8 585	
Kori- ja harjatyöntekijät – Basket and brush makers (750)	117	74	72	0	1	1	26	78 275	106	7 004	98
Miehet – Males	67	63	61	0	2	0	37	76 415		7 074	
Naiset – Females	50	88	86	0	0	2	12	80 768		6 955	
Valokuvaamolab.työntek., kopistit – Photographic laboratory assis- tants (754)	955	96	72	4	17	3	4	96 602	85	8 091	80
Miehet – Males	259	95	80	8	5	2	5	108 145		9 785	
Naiset – Females	696	97	69	3	22	3	3	92 311		7 812	
Soittimantekijät ym. – Musical instrument makers, etc. (755)	321	62	56	1	4	2	38	92 772	106	8 697	102
Miehet – Males	256	57	49	1	4	3	43	91 600		8 675	
Naiset – Females	65	85	83	0	2	0	15	97 351		8 869	
Kivityöntekijät – Stone cutters (756)	806	83	80	1	2	0	17	105 726	72	9 165	83
Miehet – Males	723	83	80	1	2	0	17	108 830		9 267	
Naiset – Females	83	80	76	1	2	0	20	78 757		7 715	
Liikunnanohj., urheilu-, ravivalm. – Physical education instructors, trainers, coaches, etc. (860)	2 074	81	51	1	26	3	19	94 324	73	8 541	87
Miehet – Males	1 124	78	54	1	20	3	22	107 904		9 146	
Naiset – Females	950	85	48	1	34	2	15	78 259		7 993	
Valokuvaajat ja kameramiehet – Photographers and cameramen (870)	1 793	60	41	12	5	2	40	127 001	72	10 450	72
Miehet – Males	1 387	61	41	14	4	2	39	135 657		11 314	
Naiset – Females	406	57	43	5	8	2	43	97 247		8 143	
Kaikki kulttuuriammatit – All cultural occupations	89 999	87	60	6	17	4	13	113 281	81	9 605	87
Miehet – Males	47 516	85	64	7	11	3	15	124 624		10 250	
Naiset – Females	42 483	89	56	6	23	5	10	101 393		8 880	
Koko työllinen työvoima – All employed labour force	1 932 752	86	48	7	23	8	14	125 801	75	10 100	81
Miehet – Males	993 634	82	53	10	12	8	18	143 497		11 300	
Naiset – Females	939 118	90	43	5	35	7	10	107 086		9 100	

Lähde – Source:

Tilastokeskus, väestölaskenta 1995 – Statistics Finland, Population Census 1995

2.4 Kulttuurialan ammatilliset järjestöt 1997–1998
Trade unions and professional associations in the field of culture 1997–1998

Järjestö <i>Union / association</i>	Perustettu <i>Founded</i>	Keskeiset ammattiryhmät <i>Principal occupations covered</i>	Jäsen- määrä <i>Member- ship</i>	Naisia Women %	Kattojärjestö <i>Central union / organisation</i>
Arkkitehtuuri – Architecture					
Rakennusinsinöörit ja -arkkitehdit RIA – Association of Finnish Construction Engineers and Architects	1951	rakennusarkkitehdit – construction architects	1 200	35	–
Suomen Arkkitehtiliitto SAFA – Finnish Association of Architects	1892	korkeakoulututkinnon suorittaneet arkkitehdit – graduate architects	2 238	36	AKAVA – Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland
Suomen Maisema-arkkitehtiliitto – Finnish Association of Landscape Architects	1997	maisema-arkkitehdit – landscape architects	85	68	Viherympäristöliitto – Association of Finnish Landscape Industries
Viheraluesuunnittelijat – Finnish Garden Designers	1961	maisema- ja viheraluesuunnittelijat ja konsultit – landscape and garden designers and consultants	140	54	Viherympäristöliitto – Association of Finnish Landscape Industries
Elokuva, video – Film, video					
Elokuvakoneenhoitajien yhdistys – Association of Cinema Theatre Operators	1967	elokuvakoneenhoitajat – cinematograph camera operators	74	9	TEKERI / SAK – Union of Technical and Specialised Occupations / Central Organisation of Finnish Trade Unions
Suomen elokuvaajien yhdistys (F.S.C.) – Finnish Society of Cinematographers	1983	freelance-elokuvaajat, videokuvaajat – freelance cinematographers, video cinematographers	32	–	–
Suomen elokuva- ja videotyöntekijöiden liitto (SET) – Association of Finnish Film and Video Workers	1972	elokuva- ja videoäänittäjät, leikkaajat, valaisijat, editoijat, kuvaajat, ohjaajat, opettajat jne. – recorders, cutters, lighting technicians, editors, camera operators, directors etc.	358	39	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – Theatre and Media Employees in Finland
Suomen elokuvaohjaajaliitto (SELO) – Association of Finnish Film Directors SELO	1982	elokuvaohjaajat – film directors	62	26	–
Kirjallisuus, kääntäminen – Literature, translation					
Finlands Svenska Författareförening FSF – Society of Swedish Authors in Finland	1919	suomenruotsalaiset ruotsiksi kirjoittavat kaunokirjailijat – Swedish-Finnish fiction writers writing in Swedish	182	48	–
Kääntäjien ammattijärjestö	1979	kielenkääntäjät, sihteerit, vientisihteerit – translators, secretaries, export secretaries	1 633	89	AKAVA – Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland
Suomen Kirjailijaliitto – Union of Finnish Writers	1897	suomenkieliset kaunokirjailijat – Finnish-language fiction writers	504	44	–
Suomen Kääntäjien ja Tulkien liitto – Finnish Association of Translators and Interpreters	1955	freelancerkääntäjät ja -tulkit – freelance translators and interpreters	1455	76	–
Suomen Nuorisokirjailijat – Association of Finnish Writers for Children and Youth	1946	lasten- ja nuorisokirjailijat – writers for children and young people	145	75	–
Suomen Näytelmäkirjailijaliitto – Finnish Dramatists' Union	1921	näytelmäkirjailijat – playwrights	411	34	–
Suomen Tietokirjailijat – Society for Non-fiction Writers	1983	tietokirjailijat – non-fiction writers	1521	40	–
Kuvataide – Visual art					
Freelance-graafikot – Freelance Graphic Artists	1977	freelance-graafikot – freelance graphic artists	175	74	TEKERI / SAK – Union of Technical and Specialised Occupations / Central Organisation of Finnish Trade Unions
Muu ry	1987	media-, performanssi-, ympäristö-, käsite- ym. taiteilijat – artists in the fields of media, performance, environment, concept etc.	250	60	–
Suomen Kuvanveistäjäliitto – Association of Finnish Sculptors	1910	kuvanveistäjät – sculptors	293	39	Suomen Taiteilijaseura – Artists' Association of Finland

Jatkuu – Continued

2.4 Jatkuu
Continued

Järjestö <i>Union / association</i>	Perustettu <i>Founded</i>	Keskeiset ammattiryhmät <i>Principal occupations covered</i>	Jäsen- määrä <i>Member- ship</i>	Naisia Women %	Kattojärjestö <i>Central union / organisation</i>
Suomen Taidegraafikot – <i>Society of Finnish Graphic Artists</i>	1931	taidegraafikot – <i>graphic artists</i>	292	49	Suomen Taiteilijaseura – <i>Artists' Association of Finland</i>
Taidemaalariiliitto – <i>Finnish Painters' Union</i>	1929	taidemaalarit – <i>painters</i>	1 136	55	Suomen Taiteilijaseura – <i>Artists' Association of Finland</i>
Valokuvataiteilijoiden Liitto – <i>Union of Artist Photographers</i>	1988	valokuvataiteilijat – <i>photographic artists</i>	166	42	Suomen Taiteilijaseura – <i>Artists' Association of Finland</i>
Muotoilu, käsi- ja taideteollisuus, graafinen suunnittelu – <i>Crafts and design</i>					
Graafiset Toimihenkilöt – <i>Graphical and Media Employees</i>	1977	viestintäteollisuuden toimihenkilöt – <i>salaried staff in the information and communication industry</i>	3 100	90	Viestintäalan ammattiliitto / SAK – <i>Finnish Media Union / SAK, Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Grafia, graafisen suunnittelun järjestö – <i>Grafia, The Finnish Association of Graphic Design</i>	1933	graafiset suunnittelijat, mainonnan suunnittelijat, kuvittajat, taittajat, näyttely- ja pakkaus-suunnittelijat – <i>graphic designers, advertising designers, illustrators, layout editors, exhibition and package designers</i>	776	46	–
Kirjatyöntekijöiden yhdistys KITA	1869	painopinnanvalmistuksen, painamisen ja jälkikä-sittelyn ammatit (asemoija, offsetpainaja, kirjansitoja, paperinleikkaaja, värierottelija ym.) – <i>occupations related to printing</i>	7 700	44	SAK – <i>Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Käsi- ja taideteolliset suunnittelijat ARTENO	1978	vähintään opistotasoisien koulutuksen suoritta-neet vaatetus-, tekstiili- yms. suunnittelijat, muotoilijat ja taidekäsityöläiset – <i>fashion, textile etc. designers and artistic artisans with at least secondary level education</i>	140	95	–
Mainos- ja Markkinatutkimusalojen Toimihenkilöt MaMa	1973	mainostoimistojen ja yritysten mainososastojen työntekijät, markkinatutkimusalan työntekijät, mediatoimistoissa työskentelevät – <i>staff at advertising agencies, at advertising depart-ments of companies, at media offices and in the field of market research</i>	1 200	77	Erytysalojen Toimihenkilöliitto ERTO / STTK – <i>Federation of Special Service and Clerical Employees ERTO / Finnish Confederation of Salaried Employees STTK</i>
Mainoshoitajat – <i>Association of Professionals with Diploma in Advertising</i>	1941	copywriter, AD, mainonnan suunnittelija – <i>copywriters, ADs, advertising designers</i>	1 432	60	–
Muotitaiteilijat MTO – <i>Fashion Designers</i>	1965	vaatetussuunnittelijat – <i>fashion designers</i>	210	92	Teollisuustaitteen liitto Ornamo – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>
Sarjakuvantekijät – <i>Comics Makers' Association</i>	1995	sarjakuvan käsikirjoittajat, piirtäjät, tekstaaajat ja kääntäjät – <i>comic script writers, illustrators, letter designers and translators</i>	61	15	–
Sisustusarkkitehdit SID – <i>Interior Architects</i>	1949	sisustusarkkitehdit, huonekalu- ja sisustus-suunnittelijat – <i>interior designers</i>	315	59	Teollisuustaitteen liitto Ornamo – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>
Taidekäsityöläiset TAIKO – <i>Craftsmen TAIKO</i>	1983	taidekäsityöläiset – <i>artistic artisans</i>	221	79	Teollisuustaitteen liitto Ornamo – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>
Tekstiilitaiteilijat TEXO – <i>Textile Designers TEXO</i>	1956	tekstiilitaiteilijat ja -suunnittelijat – <i>textile artists and designers</i>	278	97	Teollisuustaitteen liitto Ornamo – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>
Teolliset muotoilijat TKO – <i>Industrial Designers TKO</i>	1966	teolliset muotoilijat, keraamikot, jne. – <i>industrial designers, ceramists etc.</i>	194	39	Teollisuustaitteen liitto Ornamo – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>
Näyttämötaide, lausuntataide – <i>Theatre, reciting art</i>					
Finlands Svenska Skådespelarför-bund – <i>Association of Swedish Speaking Actors in Finland</i>	1917	näyttelijät – <i>actors</i>	182	52	–
Logonomit – <i>Logonomis</i>	1949	puheviestinnän opettajat, äidinkielen opettajat – <i>teachers of speech and mother tongue</i>	98	82	–
Suomen Lausujain Liitto – <i>Finland's Reciters' Union</i>	1938	puheopettajat, näyttelijät, puhealojen ja puheil-maisin ammattilaiset – <i>speech teachers, actors, other professionals in the field of speech</i>	150	75	Forum Artis

Jatkuu – Continued

2.4 Jatkuu
Continued

Järjestö <i>Union / association</i>	Perustettu <i>Founded</i>	Keskeiset ammattiryhmät <i>Principal occupations covered</i>	Jäsen- määrä <i>Member- ship</i>	Naisia <i>Women %</i>	Kattojärjestö <i>Central union / organisation</i>
Suomen Lavastustaiteilijain liitto – <i>Union of Finnish Set Designers</i>	1943	teatteri-, elokuva- ja televisiolavastajat ja pukusuunnittelijat – <i>set designers and costume designers in the fields of theatre, film and TV</i>	216	68	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Suomen Näyttelijäliitto – <i>Union of Finnish Actors</i>	1913	näyttelijät – <i>actors</i>	1 638	48	–
Suomen Teatterialan Toimihenkilö- liitto STToL – <i>Union of Finnish Theatre Administrative Employees</i>	1975	lipunmyyjät, kanslistit, kirjanpitäjät, palkanlas- kijat, puhelunvälittäjät ja muut toimistotyönte- kijät – <i>ticket sellers, bookkeepers, payroll clerks, switchboard operators and other clerical staff</i>	228	91	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Suomen Teatterinjohtajaliitto – <i>Association of Theatre Managers in Finland</i>	1968	teattereiden taiteelliset ja taloushallinnolliset johtajat, alan virallisten oppilaitosten johtajat – <i>artistic and financial-administrative directors at theatres and drama schools</i>	68	35	–
Suomen Teatteriohjaajien Liitto STOHL – <i>Union of Finnish Theatre Directors</i>	1968	teatteriohjaajat ja dramaturgit – <i>theatre direc- tors and dramatists</i>	280	48	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Suomen Teatteritekninen Liitto STTeL – <i>Union of Finnish Theatre Techni- cians</i>	1971	järjestäjät, valomiehet ja -mestarit, kampaajat, kuiskaajat, puusepät, puvustonhoitajat, ompe- lijät ym. – <i>organizers, lighting technicians and supervisors, hairdressers, prompts, carpenters, wardrobe managers, dressmakers</i>	893	44	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Suomen Valo- ja äänisuunnitteli- joiden liitto – <i>Finnish Lighting and Sound Designers' Union</i>	1992	valo- ja äänisuunnittelijat – <i>lighting and sound designers</i>	40	28	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Sirkus- ja estraditaide – <i>Circus, performance</i>					
Esiintyvät taiteilijat – <i>Finnish Artist Association</i>	1946	viihde-, estradi- ja sirkustaiteilijat – <i>entertain- ment, stage and circus artists</i>	n. – ca. 120	n. – ca.16	–
Suomen klovnit	n. – ca. 1991	ammattimaiset klovnit – <i>professional clowns</i>	13	38	–
Suomen Taikapiiri	1945	taikurit – <i>conjurers</i>	37	–	–
Säveltaide – <i>Music</i>					
Kyrkomusikerföreningen r.f.	1927	ruotsinkieliset kanttorit – <i>Swedish-speaking cantors</i>	116	30	Suomen Kanttori-urkuriiliitto / AKAVA – <i>Finnish Association of Church Organists / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Musiikkiupseerit – <i>Music Officers of the Finnish Army</i>	1962	Puolustusvoimain sotilassoittokuntien kapelli- mestarit – <i>conductors at military bands of the Finnish Defence Forces</i>	..	–	Upseeriiliitto / AKAVA – <i>Officers Union / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Solo – <i>Association of Recording and Performing Artists in Finland</i>	1975	Suomessa levyttävät ja esittävät solistit ja solis- timuusikot – <i>soloists and solo instrumentalists recording and performing in Finland</i>	n. – ca. 200	n. 40	–
Suomen Jazzmuusikot ry. – <i>Association of Finnish Jazz Musicians</i>	1996	ammattimaiset jazzmuusikot (aatteellinen järjestö) – <i>professional jazz musicians (an ideological union)</i>	n. – ca. 75	n. – ca. 10	–
Suomen Kanttori-urkuriiliitto – <i>Finnish Organist Association</i>	1907	kanttorit ja urkurit – <i>cantors and organists</i>	828	42	AKAVA – <i>Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Suomen kuoronjohtajat – <i>Finnish Choral Directors' Association</i>	1990	kuoronjohtajat – <i>choral directors</i>	100	n. – ca. 50	–
Suomen Merimies-Uniionin Laivamuu- sikot	1970	laivamuusikot – <i>musicians on board ships</i>	25	4	Suomen Merimies-Unioni – <i>Finnish Seamen's Union</i>
Suomen Muusikkojen Liitto – <i>Finnish Musicians' Association</i>	1917	orkesteri-, teatteri-, studio-, ravintola- ja keikka- muusikot ja laulajat, (Kansallisbaletin) tanssijat – <i>musicians and vocalists in orchestras, theatres, studios, restaurants and freelance, dancers at the Finnish National Ballet</i>	3 220	23	SAK – <i>Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Suomen Pianovirittäjät	n. – ca. 1938	pianovirittäjät – <i>piano tuners</i>	90	4	–

Jatkuu – *Continued*

2.4 Jatkuu
Continued

Järjestö <i>Union / association</i>	Perustettu <i>Founded</i>	Keskeiset ammattiryhmät <i>Principal occupations covered</i>	Jäsen- määrä <i>Member- ship</i>	Naisia <i>Women</i> %	Kattojärjestö <i>Central union / organisation</i>
Suomen Solistiyhdistys – <i>Association of Finnish Soloists</i>	1951	esittävät säveltaiteilijat – <i>performing soloists</i>	300	..	–
Suomen Säveltäjät – <i>Society of Finnish Composers</i>	1945	taidemusiikin säveltäjät – <i>composers of artistic music</i>	119	7	–
Suomen Vaskisoittajien Liitto – <i>Association of Finnish Brassplayers</i>	1985	vaskisoittajat – <i>brass players</i>	1 200	40	Suomen Säveltaiteilijain Liitto – <i>Union of Musicians Associations in Finland</i>
Säveltäjät ja Sanoittajat ELVIS – <i>Guild of Light Music Composers and Authors in Finland</i>	1954	kevyen musiikin säveltäjät, sanoittajat ja sovitajat – <i>composers, lyricists and arrangers of light music</i>	496	13	–
Tanssitaide – <i>Dance</i>					
Suomen Tanssitaiteilijain Liitto – <i>Union of Finnish Dance Artists</i>	1937	tanssijat, koreografit, tanssipedagogit – <i>dancers, choreographers, dance pedagogists</i>	567	85	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Valokuvaus – <i>Photography</i>					
Erikoisalojen valokuvaajat	1985	tieteen, teollisuuden, sairaaloiden ja muiden erityisalojen valokuvaajat – <i>scientific, industrial and medical photographers etc.</i>	38	21	Suomen valokuvajärjestöjen keskusliitto Finnfoto – <i>Central Association of Finnish Photographic Organizations</i>
Suomen Lehtikuvaajat – <i>Finnish Press Photographers' Association</i>	1947	lehtikuvaajat – <i>press photographers</i>	310	..	Suomen valokuvajärjestöjen keskusliitto Finnfoto – <i>Central Association of Finnish Photographic Organizations</i>
Suomen Mainosvalokuvaajat – <i>Finnish Commercial Photographers' Association</i>	1959	mainosvalokuvaajat – <i>commercial photographers</i>	100	3	Suomen valokuvajärjestöjen keskusliitto Finnfoto – <i>Central Association of Finnish Photographic Organizations</i>
Suomen Valokuvaajain liitto – <i>Finnish Photographers' Association</i>	1919	ammattivalokuvaajat, muotokuvaajat – <i>professional photographers, portrait photographers</i>	301	48	Suomen valokuvajärjestöjen keskusliitto Finnfoto – <i>Central Association of Finnish Photographic Organizations</i>
Valokuvalaborantit	..	valokuvalaborantit – <i>photographic laboratory technicians</i>	542	85	TEKERI / SAK – <i>Union of Technical and Specialised Occupations / Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Helsingin valokuvalaborantit	1969	valokuvalaborantit – <i>photographic laboratory technicians</i>	201	77	TEKERI / SAK – <i>Union of Technical and Specialised Occupations / Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Lahden valokuvalaborantit	1969	valokuvalaborantit – <i>photographic laboratory technicians</i>	247	93	TEKERI / SAK – <i>Union of Technical and Specialised Occupations / Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Arvostelu – <i>Criticism</i>					
Suomen Arvostelijain Liitto SARV – <i>Union of Finnish Critics</i>	1950	taide- ja kirjallisuusarvostelijat – <i>art and literature critics</i>	733	40	–
Joukkoviestintä – <i>Mass communication</i>					
Freelanceohjelmatyöntekijät FOT	1968	toimittajat, graafikot – <i>journalists, graphic artists</i>	333	57	TEKERI / SAK – <i>Union of Technical and Specialised Occupations / Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
MTV-tekniiset	1966	huolto, asennus, laborantit – <i>service and installation staff, laboratory technicians</i>	100	20	STTK – <i>Finnish Confederation of Salaried Employees STTK</i>

Jatkuu – Continued

2.4 Jatkuu
Continued

Järjestö <i>Union / association</i>	Perustettu <i>Founded</i>	Keskeiset ammattiryhmät <i>Principal occupations covered</i>	Jäsen- määrä <i>Member- ship</i>	Naisia Women %	Kattojärjestö <i>Central union / organisation</i>
MTV:n skenografit	1973	lavastajat, pukusuunnittelijat – <i>set designers, costume designers</i>	9	60	Suomen Lavastustaiteilijain Liitto SLL / Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Union of Finnish Set Designers / Theatre and Media Employees in Finland</i>
MTV:n toimihenkilöt	1966	kirjanpito, laskenta, toimistotyöntekijät, naami- oitsijat, kampaajat, osastosihteerit, vahtimes- tarit – <i>bookkeepers, accounting and clerical staff, mask designers, hairdressers, secretaries</i>	96	84	STTK – <i>Finnish Confederation of Salaried Employees STTK</i>
Suomen Faktoriliitto SFL	1909	viestintä- ja sitä lähellä olevilla aloilla työsken- televät faktorit, teknikot, insinöörit ja työnjoh- tajat – <i>technicians, engineers and printing house supervisors in the information, communication and allied industries</i>	2900	13	STTK – <i>Finnish Confederation of Salaried Employees STTK</i>
Suomen Journalistiliitto – <i>Union of Journalists in Finland</i>	1921	lehtien, radion ja TV:n toimittajat, lehtikuvaajat, toimitussihteerit, kuvaussihteerit, kustannustoi- mittajat, graafikot, alan opettajat ja opiskelijat – <i>journalists, photojournalists, subeditors, editorial assistants, publication editors, graphic artists</i>	11 063	51	–
Radio- ja televisiotoimittajien liitto RTTL – <i>Union of Radio and Tele- vision Journalists in Finland</i>	1961	radio- ja tv-toimittajat, dramaturgit, järjestäjät, ohjaajat, kuvaussihteerit, äänitarkkailijat – <i>radio and tv journalists, dramatists, organizers, direc- tors, director's assistants, sound observers</i>	3 537	49	Suomen Journalistiliitto – <i>Union of Journalists in Finland</i>
Suomen Aikakauslehdentoimitta- jain Liitto SAL ry. – <i>Finnish Asso- ciation of Magazine Editors</i>	1939	toimittajat, valokuvaajat, taittajat, toimitussih- teerit, kustannustoimittajat, toimituspäälliköt – <i>journalists, photographers, makeup artists, subeditors, publication editors</i>	2 014	65	Suomen Journalistiliitto – <i>Union of Journalists in Finland</i>
Suomen musiikkitoimittajien yhdistys SUMU	1997	musiikkitoimittajat, -kirjailijat ja -tutkijat – <i>musical journalists, writers and researchers</i>	..	..	–
Suomen radio- ja TV-selostajat – <i>Association of Finnish Radio- and TV-commentators</i>	1936	radio- ja tv-selostajat, -toimittajat, -kuuluttajat, leikkaajat, valaisijat, kirjailijatoimittajat, pääl- liköt – <i>radio and tv reporters, broadcasters, announcers, presenters, cutters, lighting techni- cians, journalists, directors</i>	670	n. – ca. 50	–
Suomen Sosialidemokraattinen Sano- malehtimiesliitto SSSL – <i>Finnish Social Democratic Journalists' Union</i>	1918	sosialidemokraattiset toimittajat ja toimitussih- teerit – <i>journalists and editorial secretaries with social democratic views</i>	333	55	SAK – <i>Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Television tuotantotyöntekijät TVTT	1996	Oy Yleisradio Ab:ssa television tuotantotehtä- vissä työskentelevät (mm. lavastamon, ompe- limon ja kampaamon työntekijät) – <i>production staff employed by the Finnish Broadcasting Company YLE (eg. set designers, dressmakers, hairdressers)</i>	118	40	Teatteri- ja Mediatyöntekijät – <i>Theatre and Media Employees in Finland</i>
Viestintäalan ammattiliitto (vuoteen 1997 Kirjatyöntekijöiden liitto) – <i>Finnish Media Union</i>	1894	kirjatyöntekijät, sanomalehdenjakajat, graafiset toimihenkilöt – <i>staff in the fields of books and newspaper delivery, graphic industry salaried employees</i>	29 424	53	SAK (ammattiosastojen kautta) – <i>Central Organisation of Finnish Trade Unions (via trade union departments)</i>
Yleinen Lehtimiesliitto – <i>General Union of Journalists</i>	1947	lehtien toimittajat, tiedottajat, eläkeläiset – <i>journalists, public relations officers, pensioners</i>	170	..	SAK – <i>Central Organisation of Finnish Trade Unions</i>
Yleisradion Toimihenkilöt	1956	sihteerit, assistentit – <i>secretaries, assistants</i>	500	80	STTK – <i>Finnish Confederation of Salaried Employees STTK</i>
Kulttuurihallinto, kirjastot, arkistot, museot jne. – <i>Cultural administration, libraries, archives, museums, etc.</i>					
Arkistoalan ammattiyhdistys	1920	arkistonhoitajat, tutkijat, toimistosihteerit – <i>archivists, researchers, secretaries</i>	232	64	Akavan Erityisalojen Keskusliitto AEK / AKAVA – <i>Central Union of Special Branches within AKAVA, the Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Kirjastonhoitajat ja informaattikot KIBI	1965	korkeakoulu-, yritys- ja muiden erikoiskirjastojen yliopistokoulutuksen saaneet kirjastonhoitajat, kirjastoamaneussit ja informaattikot, alan opis- kelijat – <i>librarians, library assistants and infor- mation specialists at scientific and specialist libraries</i>	n. – ca. 600	86	Tieteentekijät / AKAVA – <i>Finnish Union of University Researchers and Teachers (FUURT) / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>

Jatkuu – Continued

2.4 Jatkuu
Continued

Järjestö Union / association	Perustettu Founded	Keskeiset ammattiryhmät Principal occupations covered	Jäsen- määrä Member- ship	Naisia Women %	Kattojärjestö Central union / organisation
Museoalan Ammattiliitto	1969	tutkimusapulaiset, amanuenssit, museoamanuenssit, museonjohtajat – <i>research assistants, museum assistants, museum directors</i>	1 170	77	Akavan Erityisalojen Keskusliitto AEK / AKAVA – <i>Central Union of Special Branches within AKAVA, the Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Taide- ja kulttuurialan ammattijärjestö TAKU	1977	kuntien kulttuurisihteerit, festivaalijohtajat, kuvataideopettajat, taidekorkeakoulujen opettajat, läänintaiteilijat – <i>cultural secretaries, festival directors, teachers of visual art, teachers at art colleges and universities, regional artists</i>	535	72	AKAVA – <i>Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Taideopettajat – Art teachers					
Koulujen Musiikinopettajat KMO	1909	peruskoulujen, lukioiden, kansalais- ja työväenopistojen, opettajankoulutuslaitosten ym. musiikinopettajat – <i>music teachers at primary and comprehensive and senior secondary schools, high schools, adult education institutes, teacher training colleges etc.</i>	450	73	OAJ / AKAVA – <i>Trade Union of Education in Finland / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Kuvaamataidonopettajien liitto – <i>Association of Art Teachers in Finland</i>	1906	peruskoulujen ja lukion kuvaamataidon (kuvataiteen) opettajat – <i>teachers of visual arts at comprehensive and senior secondary schools and high schools</i>	720	89	OAJ / AKAVA – <i>Trade Union of Education in Finland / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Käsi- ja taideteollisuusalan opettajat – <i>Handicraft Teachers' Association</i>	1906	käsi-, taide- ja kotiteollisuusopettajat – <i>teachers of handicraft and industrial art design</i>	835	70	OAJ / AKAVA – <i>Trade Union of Education in Finland / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Pianopedagogit – <i>EPTA Finland</i>	1976	pianonsoitonopettajat – <i>piano teachers</i>	350	90	–
Suomen Tanssinopettajien Liitto STOL – <i>Finnish Association of Teachers of Dancing</i>	1940	seura- ja kilpatanssiopettajat – <i>teachers of social and competition dance</i>	109	58	–
Suomen Teatteriopettajien liitto – <i>Union of Finnish Drama Teachers</i>	1968	teatterioppilaitosten opettajat – <i>teachers at drama schools</i>	14	57	OAJ / AKAVA – <i>Trade Union of Education in Finland / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Suomen musiikinopettajien liitto – <i>Music Teachers' Association in Finland</i>	1925	musiikkioppilaitosten musiikinopettajat – <i>music teachers at music colleges and institutes</i>	2155	58	OAJ / AKAVA – <i>Trade Union of Education in Finland / Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland</i>
Harmonikansoiton opettajat – <i>Finnish Accordion Teachers' Association</i>	1975	harmonikansoiton opettajat ja opettajiksi opiskelvat – <i>accordion teachers and student teachers</i>	126	45	Suomen Säveltäjäliiton Liitto – <i>Union of Musicians Associations in Finland</i>

Lähteet – Sources:

Liittojen omat ilmoitukset – Reports of the unions

2.5 Käsiteollisuuden ja taiteen tutkinnot 1971–1995*
 Qualifications and degrees in crafts and design and in the arts 1971–1995*

Koulutusaste Educational level	1971–1975	1976–1980	1981–1985	1986–1990	1991–1995	Yhteensä Total
Keskiaste – Upper secondary level	3 478	3 657	5 039	6 253	6 494	24 921
Alin korkea-aste – Vocational college level	655	479	826	1 628	2 332	5 920
Alempi korkeakouluaste – Lower university-level	762	1 247	969	151	215	3 344
Ylempi korkeakouluaste – Higher university-level	197	405	559	624	881	2 666
Tutkijakoulutus – Doctorate-level degrees	–	–	–	9	45	54
Käsiteellinen ja taideala yhteensä – Total for crafts and design and arts	5 092	5 788	7 393	8 665	9 967	36 905
Kaikki tutkinnot – All degrees and qualifications	311 280	365 174	381 750	352 382	395 855	1 806 441
josta taideala – of which crafts and design and arts (%)	1,6	1,6	1,9	2,5	2,5	2,0

* Sisältää viestinnän ammatilliset tutkinnot. – Including vocational qualifications and degrees in communication.

Lähde – Source:

Havén, Heikki (toim. – ed.) (1998). Koulutus Suomessa. SVT, Koulutus 1998: 1. Helsinki: Tilastokeskus (Statistics Finland)

 2.6 Kulttuurialan koulutuslohkon opiskelijat ja tutkinnot 1997
 Students, qualifications and degrees in the educational sector of art 1997

Opintoaste ja -ala Educational level and field	Opiskelijat Students	Naisia Females	Tutkinnot Qualifications and degrees	Naisia Females
		%		%
Ammatillinen koulutus – Vocational education				
Käsi- ja taideteollisuusala – Crafts and design	6 262	70,5	1 311	71,0
Viestintä- ja kuvataideala – Communication and visual art	1 309	48,0	222	62,6
Musiikkiala – Music	1 125	57,9	194	62,4
Teatteri- ja tanssiala – Theatre and dance	144	68,1	53	90,6
Kulttuuriala yhteensä – Art total	8 840	65,5	1 780	69,6
Kaikki alat – All fields	153 656	50,5	59 806	55,0
josta kulttuuriala – of which art (%)	5,8		3,0	
Yliopistollinen koulutus – University-level education				
Taideteollinen ala – Industrial arts	2 071	62,1	323	66,9
Musiikkiala – Music	1 415	54,6	135	62,2
Teatteri- ja tanssiala – Theatre and dance	379	53,8	105	57,1
Kuvataideala – Visual art	228	64,5	35	65,7
Kulttuuriala yhteensä – Art total	4 093	58,9	598	64,0
Kaikki alat – All fields	142 962	52,3	16 050	58,1
josta kulttuuriala – of which art (%)	2,9		3,7	
Ammatillinen ja yliopistollinen koulutus yhteensä – Vocational and university-level education total				
Kulttuuriala yhteensä – Art total	12 933	63,4	2 378	68,2
Kaikki koulutusalat – All educational fields	296 618	51,4	75 856	55,6
josta kulttuuriala – of which art (%)	4,4		3,1	

Lähde – Source:

Oppilaitostilastot (Finnish educational institutions) 1998. SVT, Koulutus (Education) 1998: 5. Helsinki: Tilastokeskus (Statistics Finland).

2.7 Kulttuurialan koulutuslohkon uudet perustutkinto-opiskelijat 1997 First year students in the educational sector of art 1997

Opintoaste ja -ala Educational level and field	Aloituspäivät First year students
Ammatillinen peruskoulutus / toinen kouluaste – Upper secondary vocational education	
Käsi- ja taideteollisuusala – Crafts and design	1 911
Viestintä- ja kuvataideala – Communication and visual art	329
Musiikkiala – Music	109
Teatteri- ja tanssiala – Theatre and dance	24
Ammatillinen peruskoulutus / opistoaste – Vocational college education	
Käsi- ja taideteollisuusala – Crafts and design	418
Viestintä- ja kuvataideala – Communication and visual art	124
Musiikkiala – Music	224
Teatteri- ja tanssiala – Theatre and dance	–
Ammatillinen peruskoulutus / ammattikorkeakoulu – Polytechnic education	
Käsi- ja taideteollisuusala – Crafts and design	668
Viestintä- ja kuvataideala – Communication and visual art	459
Musiikkiala – Music	165
Teatteri- ja tanssiala – Theatre and dance	44
Yliopistollinen peruskoulutus – University-level education	
Taideteollinen ala – Industrial arts	218
Musiikkiala – Music	157
Teatteri- ja tanssiala – Theatre and dance	54
Kuvataideala – Visual art	31

Lähteet – Sources:

Opetushallitus, OPTI-tietokanta – National Board of Education, OPTI-database.

Opetusministeriö, KOTA-tietokanta – Ministry of Education, KOTA-database

2.8 Kulttuurialan koulutuslohkon yliopisto-opiskelijat ja tutkinnot 1985–1997 University students and degrees in the educational sector of art 1985–1997

Opintoala Educational field	1985/86 ¹⁾	1990	1995	1996	1997	Muutos Change 1985/97 %
Opiskelijat – Students						
Taideteollinen – Industrial arts	757	1 142	1 666	2 002	2 071	174
Musiikki – Music	980	1 323	1 445	1 435	1 415	44
Teatteri ja tanssi – Theatre and dance	161	303	352	360	379	135
Kuvataide – Visual art	–	–	186	201	228	..
Yhteensä – Total	1 898	2 768	3 649	3 998	4 093	116
Kaikki yliopisto-opiskelijat – All university students	92 230	112 921	133 359	140 129	142 962	55
josta kulttuuriala – of which art %	2,1	2,5	2,7	2,9	2,9	
Tutkinnot – Degrees						
Taideteollinen – Industrial arts	44	60	166	224	323	634
Musiikki – Music	182	120	122	138	135	–26
Teatteri ja tanssi – Theatre and dance	1	16	45	41	105	10 400
Kuvataide – Visual art	–	–	32	37	35	..
Yhteensä – Total	227	196	365	440	598	163
Kaikki yliopistotutkinnot – All university degrees	9 011	10 982	13 521	14 865	16 050	78
josta kulttuuriala – of which art %	2,5	1,8	2,7	3,0	3,7	

¹⁾ Lukuvuosi, muut tiedot kalenterivuosilta. – Academic year. Other data concerns calendar years.

Lähde – Source:

Tilastokeskus, oppilaitostilastot – Statistics Finland, Educational Institutions.

2.9 Taidekorkeakoulut 1997
Art academies 1997

	Taideteollinen korkeakoulu <i>University of Art and Design</i>	Sibelius-Akatemia <i>Sibelius Academy</i>	Teatteri-korkeakoulu <i>Theatre Academy of Finland</i>	Kuvataide-akatemia <i>Academy of Fine Arts</i>	Taidekorkeakoulut yhteensä <i>Total for art academies</i>	Kaikki yliopistot <i>All universities</i>
Suoritetut tutkinnot – Degrees conferred						
Kandidaatti – <i>Bachelor</i>	113	16	13	22	164	2 572
Maisteri – <i>Master</i>	134	114	71	13	332	10 893
Lisensiaatti – <i>Licentiate</i>	3	2	2	–	7	857
Tohtori – <i>Doctorate</i>	3	3	–	–	6	934
Muut tutkinnot – <i>Other degrees</i>	–	–	1	–	1	854
Yhteensä – Total	253	135	87	35	509	16 110
Kaikki opiskelijat – All students						
Kandidaatti – <i>Bachelor</i>	422	–	26	113	561	4 737
Maisteri – <i>Master</i>	896	1 346	264	112	2 618	116 966
Lisensiaatti ja tohtori – <i>Licentiate and doctorate</i>	137	75	39	6	257	18 056
Muut tutkinnot – <i>Other degrees</i>	–	–	3	30	33	3 059
Yhteensä – Total	1 455	1 421	332	261	3 469	142 818
Uudet opiskelijat – First year students						
Kandidaatti – <i>Bachelor</i>	92	–	–	25	117	1 023
Maisteri – <i>Master</i>	23	157	42	6	228	17 637
Yhteensä – Total	115	157	42	31	345	18 660
Sisäänkäynti – Admissions (%)						
Kandidaatti ja maisteri – <i>Bachelor and master</i>	7,9	13,1	4,0	8,3	8,1	25,1
Määrärahat – Budget (1000 mk – FIM)						
Budjettirahoitus ja rakentamisinvestoinnit – Direct budget funding and capital funding						
	89 634	112 146	49 113	15 138	266 031	5 331 106
Maksullinen palvelutoiminta – <i>Chargeable services</i>	10 226	6 964	11 680	157	29 027	1 286 495
Muu ulkopuolinen rahoitus – <i>Other outside financing</i>	11 932	3 476	4 662	1 018	21 088	1 095 026
Toimintamenot opiskelijaa kohti – <i>Operating costs per student (1000 mk – FIM) ¹⁾</i>	62	79	148	58	77	37
Henkilökunta – Staff						
Opettajat – <i>Teachers</i>	134	283	54	19	490	7 706
Muu henkilökunta – <i>Other staff</i>	136	117	85	18	356	9 038

1) Palkat, tilakustannukset ja muut toimintamenot – *Salaries, costs of premises and other operating costs*

Lähde – *Source:*

Opetusministeriö, KOTA-tietokanta – *Ministry of Education, KOTA-database*

2.10 Kulttuurialan tutkinnon suorittaneet: työllinen työvoima ja työttömyysaste 1996*
*Graduates in the arts: employed graduates and unemployment rate 1996**

Opintoala <i>Educational field</i>	Tutkinnon suorittanut työvoima <i>Employed graduates</i>	Työttömyysaste <i>Unemployment rate (%)</i>
Käsi- ja taideteollisuusala (ammattilinen) – <i>Crafts and design (vocational)</i>	14 900	25
Viestintä- ja kuvataideala (ammattilinen) – <i>Communication and visual art (vocational)</i>	2 700	29
Musiikkiala (ammattilinen) – <i>Music (vocational)</i>	1 700	8
Teatteri- ja tanssiala (ammattilinen) – <i>Theatre and dance (vocational)</i>	70	17
Taideteollinen ala (yliopisto) – <i>Industrial arts (university)</i>	1 900	13
Musiikkiala (yliopisto) – <i>Music (university)</i>	2 300	6
Teatteri- ja tanssiala (yliopisto) – <i>Theatre and dance (university)</i>	800	16
Kulttuuriala yhteensä – Arts total	24 400	21
Kaikki koulutusalat yhteensä – All educational fields total	1 680 200	16

* Vuoteen 1995 mennessä tutkinnon suorittaneet. Kuvataidealan yliopistotutkinnon suorittaneet eivät ole mukana pienen lukumäärän takia. – *Students with qualifications and degrees conferred by 1995. Graduates of the Academy of Fine Arts are not included due to small numbers.*

Lähteet – *Sources:*

Tilastokeskus, sijoittumistilastot – *Statistics Finland, placement statistics*

Työministeriö, työnvälitystilasto – *Ministry of Labour, Employment service statistics*

2.11 Kulttuurialan tutkinnon 1991, 1995 ja 1996 suorittaneiden pääasiallinen toiminta vuoden 1996 lopussa
Students graduating in the arts in 1991, 1995 and 1996: principal activity at the end of 1996

Opintoaste – Educational level	Pääasiallinen toiminta vuoden 1996 lopussa – Principal activity at the end of 1996											
	Yhteensä Total		Työlliset Employed		Työlliset opiskelijat Employed students		Opiskelijat Students		Työttömät Unemployed		Muut Others	
	LKM No.	%	LKM No.	%	LKM No.	%	LKM No.	%	LKM No.	%	LKM No.	%
1 Kouluaste, toinen aste – Upper secondary vocational qualifications												
1996	1 380	100,0	303	22,0	59	4,3	346	25,1	538	39,0	134	9,7
1995	1 331	100,0	446	33,5	43	3,2	350	26,3	345	25,9	147	11,0
1991	861	100,0	366	42,5	36	4,2	135	15,7	161	18,7	163	18,9
2 Opistoaste – Vocational college qualifications												
1996	534	100,0	167	31,3	57	10,7	143	26,8	153	28,7	14	2,6
1995	750	100,0	335	44,7	72	9,6	113	15,1	160	21,3	70	9,3
1991	544	100,0	285	52,4	40	7,4	57	10,5	97	17,8	65	11,9
4 Ammattikorkeakoulututkinto – Polytechnic degrees												
1996	157	100,0	49	31,2	8	5,1	31	19,7	62	39,5	7	4,5
1995	91	100,0	52	57,1	1	1,1	12	13,2	19	20,9	7	7,7
5 Alempi korkeakoulututkinto – Lower university degrees (Bachelor level degrees)												
1996	87	100,0	6	6,9	31	35,6	45	51,7	3	3,4	2	2,3
1995	86	100,0	15	17,4	17	19,8	29	33,7	17	19,8	8	9,3
1991	52	100,0	20	38,5	2	3,8	7	13,5	16	30,8	7	13,5
6 Ylempi korkeakoulututkinto – Higher university degrees (Master level degrees)												
1996	319	100,0	110	34,5	78	24,5	66	20,7	57	17,9	8	2,5
1995	330	100,0	216	65,5	17	5,2	22	6,7	41	12,4	34	10,3
1991	256	100,0	194	75,8	16	6,3	13	5,1	22	8,6	11	4,3
7 Lisensiaattitutkinto – Licentiates												
1996	9	100,0	2	22,2	6	66,7	1	11,1	–	–	–	–
1995	10	100,0	3	30,0	3	30,0	2	20,0	1	10,0	1	10,0
1991	5	100,0	2	40,0	–	–	1	20,0	1	20,0	1	20,0
8 Tohtorin tutkinto – Doctorates												
1996	3	100,0	1	33,3	1	33,3	–	–	1	33,3	–	–
1995	3	100,0	3	100,0	–	–	–	–	–	–	–	–
1991	3	100,0	3	100,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Kulttuuriala yhteensä – Arts total												
1996	2 489	100,0	638	25,6	240	9,6	632	25,4	814	32,7	165	6,6
1995	2 601	100,0	1 070	41,1	153	5,9	528	20,3	583	22,4	267	10,3
1991	1 721	100,0	870	50,6	94	5,5	213	12,4	297	17,3	247	14,4
Kaikki koulutuslohkot – All educational sectors												
1996	174 741	100,0	33 306	19,1	11 034	6,3	89 259	51,1	23 853	13,7	17 289	9,9
1995	173 881	100,0	45 273	26,0	10 516	6,0	87 087	50,1	21 034	12,1	9 971	5,7
1991	85 309	100,0	42 749	50,1	7 151	8,4	16 759	19,6	11 686	13,7	6 964	8,2

Lähde – Source:

Sijoittuminen koulutuksen jälkeen 1996 (1998). Koulutus 1998: 4. Helsinki: Tilastokeskus (Statistics Finland)

2.12 Työttömät työnhakijat taidealan ammateissa 1991–1998
 Unemployed job-seekers in artistic occupations 1991–1998

Ammatti Occupation	Vuosi ja kuukausi – Year and month							
	1991 X	1992 X	1993 X	1994 X	1995 X	1996 X	1997 X	1998 X
Arkkitehdit, rakennusarkkitehdit – Architects, construction architects (00100–00090)	211	434	672	701	730	625	508	409
Arkkitehti – Architect	96	219	340	371	367	330	227	212
Rakennusarkkitehti – Construction architect	100	181	275	272	308	242	222	150
Kaavoitusarkkitehti – Planning architect	3	2	6	8	4	5	11	8
Maisema-arkkitehti – Landscape architect	3	8	11	10	8	9	6	6
Muu arkkitehti – Other architect	9	24	40	40	43	39	42	33
Kirjailijat – Authors (071)	15	32	47	59	66	63	75	68
Kirjailija – Author	5	10	17	21	20	27	33	29
Kaunokirjallisuuden kääntäjä – Fiction translator	5	9	14	18	21	17	19	17
Kriitikko – Critic	–	3	7	6	6	8	4	7
Dramaturgi – Dramatist	3	9	8	11	12	8	16	10
Muu alaryhmään 071 kuuluva – Other authors	2	1	1	3	7	3	3	5
Kuvataiteilijat – Visual artists (072)	331	545	749	752	786	802	800	763
Kuvataiteilija – Visual artist	–	–	–	–	–	–	–	–
Taidemaalari – Painter	130	217	288	310	324	338	334	319
Graafikko – Graphic artist	35	51	88	68	73	76	76	71
Kuvanveistäjä – Sculptor	27	37	55	58	73	68	69	63
Graafinen suunnittelija – Graphic designer	57	100	156	148	139	139	129	116
Taittäjä – Layout editor	8	16	21	24	22	21	29	35
Kuvittaja – Illustrator	10	25	21	22	25	23	28	23
Elokuvanpiirtäjä – Animator	2	3	2	4	3	4	3	5
Muotipiirtäjä – Fashion designer	2	3	4	4	1	2	1	–
Lavastaja – Set designer	22	28	40	36	40	41	43	47
Lavastusmestari, -maalari – Stage master, painter	2	–	4	2	3	1	3	3
Muu alaryhmään 072 kuuluva – Other visual artists	36	65	70	76	83	89	85	81
Muotoilijat – Designers (073)	197	334	438	495	454	483	456	396
Keramiikkataiteilija ja lasिताiteilija – Ceramist and glassware artist	23	28	47	51	40	41	47	50
Sisustusarkkitehti – Interior designer	43	–	–	–	–	–	–	–
Sisustus- ja kalustesuunnittelija – Interior and furnishing designer	–	91	129	148	131	140	136	99
Teollinen muotoilija – Industrial designer	29	49	50	63	68	75	68	53
Tekstiilitaiteilija – Textile artist	46	64	81	93	87	99	96	89
Kankaansuunnittelija – Textile designer	9	18	26	29	31	38	26	28
Muu alaryhmään 073 kuuluva – Other designers	47	84	105	111	97	90	83	77
Valokuvaajat, elokuvaajat – Photographers, motion picture camera operators (074)	189	311	383	369	385	382	333	318
Valokuvaaja, elokuvaaja – Photographer, motion picture camera operator	–	–	–	–	1	–	–	–
Ateljeevalokuvaaja – Studio photographer	87	142	178	187	191	181	161	162
Mainoskuvaaja – Commercial photographer	13	13	17	16	16	15	14	14
Lehtivalokuvaaja – Press photographer	25	45	50	50	42	43	27	25
Elokuvaaja – Motion picture camera operator	15	30	41	39	35	36	28	32
Laitoskuvaaja – Industrial photographer	1	4	5	4	2	4	1	–
Televisiokuvaaja – Television camera operator	29	51	55	39	59	56	63	57
Muu alaryhmään 074 kuuluva – Other photographers and cinematographers	19	26	37	34	39	47	39	28
Näyttämötaiteilijat – Stage artists (075)	139	226	294	325	288	350	352	336
Näyttelijä – Actor	86	133	166	191	173	185	190	211
Laulaja (taidemusiikki) – Singer (artistic music)	8	20	19	25	23	32	26	16
Tanssija – Dancer	29	54	77	82	74	106	113	93
Varieteetaiteilija – Variety artist	8	11	17	11	5	9	10	5
Muu alaryhmään 075 kuuluva – Other stage artists	8	8	15	16	13	18	13	11

Jatkuu – Continued

2.12 Jatkuu
Continued

Ammatti Occupation	Vuosi ja kuukausi – Year and month							
	1991 X	1992 X	1993 X	1994 X	1995 X	1996 X	1997 X	1998 X
Muusikot – Musicians (076)	414	672	782	866	785	833	859	786
Muusikko – Musician	–	–	–	–	–	–	1	–
Säveltäjä – Composer	7	13	12	14	11	14	15	12
Orkesterin- ja kuoronjohtaja – Orchestra and choir director	4	6	6	10	4	8	15	13
Kirkkomuusikko – Church musician	2	17	27	33	32	38	31	18
Muusikko (eri instrumentit) – Musician (various instruments)	368	554	636	699	640	674	690	633
Laulaja (kevyt musiikki) – Singer (light music)	24	56	65	68	67	66	79	79
Tanssiorkesterit (1–8 jäsentä) – Dance orchestras (1–8 members)	2	–	2	2	–	–	2	1
Muu alaryhmään 076 kuuluva – Other musicians	7	26	34	40	31	33	26	30
Ohjaajat, näyttämöestorit – Directors, stage managers (077)	121	185	228	201	214	221	228	243
Ohjaaja – Director	49	76	89	85	89	100	100	100
Teatterituottaja – Theatrical producer	6	6	11	13	13	8	12	13
Näyttämöpäällikkö – Stage manager	6	9	12	12	7	14	9	15
Kuvaussihteeri – Director's assistant	26	37	42	35	35	35	34	33
Tarpeistonhoitaja – Properties assistant	4	10	12	10	5	7	6	10
Valaistusestari – Lighting supervisor	9	11	7	9	13	7	14	14
Elokuvaleikkaaja – Film cutter	5	8	16	6	10	9	13	10
Muu alaryhmään 077 kuuluva – Other directors and stage managers	16	28	39	31	42	41	40	48
Muu taide- ja viihdealan työ – Other artistic and entertainment work (079)	43	73	93	113	142	155	139	116
Naamioija – Makeup artist	23	39	56	71	89	93	89	68
Tarpeistonhankkija – Properties purchaser	1	–	–	–	1	1	2	–
Puvustonhoitaja – Wardrobe manager	3	3	2	5	5	7	5	5
Kuiskaaja – Prompt	–	–	1	1	3	3	1	3
Muu alaryhmään 079 kuuluva – Others	16	31	34	36	44	51	42	40

Lähde – Source:

Työministeriö, työnvälitystilasto – Ministry of Labour, Employment service statistics

3 *Kulttuurialan yritystoiminta* *Cultural enterprises and their operations*

Kulttuurialan yritykset

Tilastokeskuksen yritysrekisterin mukaan Suomessa oli vuonna 1997 noin 213 000 liikeyritystä (luonnollista tai oikeushenkilöä). Näistä 11 745 (5,5 %) toimi kulttuurin sektorilla. Kulttuuriala on tässä määritelty laajasti kattamaan paitsi taiteilijatoiminnan myös esimerkiksi viihde-elektroniikan tukkukaupan (taulukko 1). Lukumääräisesti eniten, 1 675 kappaletta, kulttuurisektorin yrityksistä oli mainostoimistoja. Arkkitehtipalvelut tulivat toisena 1 351 yrityksellä. Liikeyritykset keräsivät kaikkiaan liikevaihtoa 1 175,9 miljardia markkaa, mistä kulttuurin osuus oli 41,1 miljardia (3,5 %). Kulttuurialan yritykset olivat sekä henkilömäärältään että liikevaihdoltaan keskimääräistä pienempiä. Ne työllistivät keskimäärin 5 henkilöä (kaikki yritykset 5,5), ja niiden keskimääräinen liikevaihto oli 3,5 miljoonaa markkaa (kaikki yritykset 5,5 mmk). Henkilöä kohti liikevaihto oli 706 000 markkaa (kaikki yritykset 996 000 mk).

Kulttuurihyödykkeiden vienti ja tuonti

Tullihallituksen vuoden 1995 tilastojen mukaan Suomi oli vastaanottajamaa esimerkiksi valokuvaus- ja elokuvausvälineiden ja -tarvikkeiden ulkomaankaupassa. Myös soittimia tuotiin Suomeen huomattavasti enemmän kuin niitä vietiin maasta. Kirjojen ja muiden painotuotteiden, samoin televisiovastaanottimien vienti kuitenkin riitti nostamaan kulttuurihyödykkeiden viennin (2,6 miljardia mk) jonkin verran tuontia (2,3 miljardia mk) suuremmaksi. Kulttuurihyödykkeiden osuus kokonaisviennistä oli 1,5 prosenttia ja -tuonnista 1,8 prosenttia. (Taulukko 4.) Vuosittaiset vaihtelut viennissä ja tuonnissa voivat olla huomattavia, kuten taide- ja antiikkiesineiden ulkomaankauppaa vuosina 1993–1996 kuvaava taulukko 2 osoittaa.

Cultural enterprises

According to the Business Register maintained by Statistics Finland, there were about 213,000 commercial enterprises (sole traders or bodies corporate) in 1997. 11,745 of these (5.5 per cent) were operating in the cultural sector. Culture is defined here broadly to include not only work as an artist but also, for example, wholesale trading in electronic entertainment goods (Table 1). The single largest group of cultural enterprises were advertising agencies (1,675 enterprises). The next largest group was architectural service agencies with 1,351 enterprises. The total turnover of all commercial enterprises in Finland was FIM 1,175.9 billion, of which culture accounted for FIM 41.1 billion (3.5 per cent). Cultural sector enterprises were smaller than average, both in terms of staffing level and turnover. They employed an average of 5 people (the average for all enterprises was 5.5) and their average turnover was FIM 3.5 million (the average for all enterprises was FIM 5.5 million). Their turnover per person was FIM 706,000 (the figure for all enterprises was FIM 996,000).

Import and export of cultural commodities

According to the 1995 statistics of the National Board of Customs, Finland was a net importer of such commodities as photographic and cinematographic media and accessories. Musical instruments were also imported to a considerably greater degree than they were exported from the country. Exports of books and other printed works as well as television receivers, however, were sufficiently great to increase exports of cultural commodities (FIM 2.6 billion) to a level exceeding imports of such goods (FIM 2.3 billion). The share of cultural commodities in overall exports was 1.5 per cent and their share of imports was 1.8 per cent. (Table 4.) Annual fluctuations in imports and exports can be considerable, as is indicated by the figures in Table 2 showing foreign trade in works of art and antiquities over the period 1993–1996.

Tilastointi

Tilastokeskuksen yritys- ja toimipaikkarekisteriin kootaan tiedot suomalaisista liikeyrityksistä. Rekisteri kattaa henkilöstöllä mitattuna miltei sataprosenttisesti maatilatalouden ulkopuolelle jäävän yritystoiminnan. Yritykset on luokiteltu päätoimialan mukaan. Toimialan lisäksi rekisteri sisältää yrityksistä seuraavat tiedot: henkilöstö (kokopäivätyöllisinä), palkat, sijainti, toimipaikkojen lukumäärä, omistajatyypit sekä liikevaihto.

Kulttuurihyödykkeiden viennistä ja tuonnista saa tietoa Tullihallituksen vuosittaisesta ulkomaankauppatilastosta. Siinä käytetään varsin yksityiskohtaista Euroopan yhteisöjen yhdistettyä tavaranimikkeistöluokitusta, joka sisältää lähes 10 500 alanimikettä. Kulttuurihyödykkeiden erottaminen joukosta tuottaa silti ongelmia (ks. taulukko 4).

Compilation of statistics

Data on Finnish commercial enterprises are collected in the Business Register maintained by Statistics Finland. Measured by staffing, this register covers almost 100 per cent of non-agricultural enterprise operations. The enterprises are classified according to their principal line of business. Besides the branch of industry, the register contains the following details of enterprises: staffing (expressed as full-time staff), wages and salaries, location, number of establishments, type of ownership and turnover.

Information on imports and exports of cultural commodities is available from the annual foreign trade statistics published by the National Board of Customs. This uses the rather detailed combined goods description classification of the European Communities, containing nearly 10,500 classes of goods. It is nevertheless problematic to distinguish cultural commodities (see Table 4).

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Niskanen, Mirkka – Pirinen, Mari – Kotro, Tanja (1998). Luotaus kulttuuriteollisuuteen. Opetusministeriön työryhmien muistioita 16: 1998.

Oesch, Pekka (1998). Musiikkiteollisuus Suomessa – rakenne, työllisyys ja talous (*The music industry in Finland, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 17. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).

Suomen yritykset 1995 (*Corporate enterprises and personal businesses in Finland 1995*). Yritykset (*Enterprises*) 1997: 3. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Ulkomaankauppa (*Foreign Trade*). Helsinki: Tullihallitus (*National Board of Customs*).

Taulukot – Tables

- 3.1 Kulttuurialan yritykset toimialoittain 1997
Corporations and sole traders in the field of culture 1997
- 3.2 Taide- ja antiikkiesineiden tuonti ja vienti 1993–1996
Imports and exports of works of art and antiquities 1993–1996
- 3.3 Kulttuuriesineiden maastavientiluvat 1989–1997
Export licenses for cultural artefacts 1989–1997
- 3.4 Kulttuurihyödykkeiden tuonti ja vienti 1995
Imports and exports of cultural goods 1995

3.1 Kulttuurialan yritykset toimialoittain 1997
Corporations and sole traders in the field of culture 1997

Toimiala Industry	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Staff	Liikevaihto	Palkat	Liikevaihto /	Liikevaihto /
			Turnover	Wages and salaries	yritys Turnover / enterprise	henkilö Turnover / person
			1000 mk FIM 1000	1000 mk FIM 1000	1000 mk FIM 1000	1000 mk FIM 1000
Kirjojen kustantaminen – Publishing of books (2211)	326	2 949	2 257 362	429 694	6 924	765
Sanomalehtien kustantaminen – Publishing of newspapers (2212)	346	8 709	5 896 615	1 435 905	17 042	677
Aikakauslehtien kustantaminen – Publishing of journals and periodicals (2213)	207	2 875	2 965 697	485 575	14 327	1 032
Äänitallenteiden kustantaminen – Publishing of sound recordings (2214)	273	304	228 918	36 498	839	754
Muu kustannustoiminta – Other publishing (2215)	95	509	275 713	71 631	2 902	541
Sanomalehtien painaminen – Printing of newspapers (2221)	74	2 044	1 541 813	298 213	20 835	754
Muu painaminen – Printing n.e.c. 2222	988	10 753	6 342 021	1 496 919	6 419	590
Kirjansidonta ja viimeistely – Bookbinding and finishing (2223)	52	293	87 902	39 044	1 690	300
Ladonta ja painolaattojen valmistus – Composition and plate-making (2224)	261	1 339	660 533	195 658	2 531	493
Muu painamiseen liittyvä toiminta – Other activities related to printing (2225)	93	187	82 741	19 977	890	443
Äänitallenteiden jäljentäminen – Reproduction of sound recording (2231)	52	73	57 922	8 582	1 114	795
Kuvatallenteiden jäljentäminen – Reproduction of video recording (2232)	15	44	54 735	6 730	3 649	1 253
Atk-tallenteiden jäljentäminen – Reproduction of computer media (2233)	2	3	1 293		647	497
Televisio- ja radiovastaanottimien valmistus – Manufacture of television and radio receivers, sound or video recording or reproducing apparatus and associated goods (323)	46	957	1 249 754	147 970	27 169	1 306
Optiikka- ja valokuvausvälineiden valmistus – Manufacture of optical instruments and photographic equipment (334)	38	121	54 331	12 152	1 430	449
Soitinten valmistus – Manufacture of musical instruments (363)	55	133	41 120	9 569	748	310
Viihde-elektronikan tukkukauppa – Wholesale of radio and television goods (51432)	154	1 057	5 203 866	169 415	33 791	4 922
Kirjatukkukauppa – Wholesale of books (51474)	47	227	341 680	30 673	7 270	1 504
Valokuvausvälineiden ja -tarvikkeiden tukkukauppa – Wholesale of photographic equipment and supplies (51475)	43	365	675 584	72 311	15 711	1 849
Musiikkitarvikkeiden tukkukauppa – Wholesale of musical instruments and supplies (51481)	53	112	217 622	16 142	4 106	1 940
Musiikkitarvikkeiden vähittäiskauppa – Retail sale of musical equipment and supplies (52452)	244	518	522 806	57 605	2 143	1 009
Kirjojen vähittäiskauppa – Retail sale of books (52472)	276	1 000	1 035 655	100 092	3 752	1 036
Aikakausjulkaisujen vähittäiskauppa – Retail sale of periodicals (52473)	12	14	9 344	784	779	649
Lehtioskot – Newspaper kiosks (52474)	9	7	4 585	135	509	637
Taideliikkeet – Retail sale of art; art gallery activities (52484)	164	214	73 279	6 642	447	342
Valokuvausalan vähittäiskauppa – Retail sale of photographic equipment; photography services (52485)	353	998	568 306	83 585	1 610	570
Antiikkiliikkeet – Antique shops (52501)	97	53	34 718	2 006	358	661
Antikvariaattikauppa – Second-hand bookshops (52502)	198	144	78 142	6 496	395	544
Kirjojen postimyynti – Retail sale of books via mail order houses (52611)	23	94	324 933	15 579	14 128	3 446
Videofilmienvuokraus – Renting of videotapes (71401)	96	183	82 329	14 138	858	451
Arkkitehtipalvelu – Architectural activities (74203)	1 351	2 915	908 114	317 187	672	312
Mainostoimistot – Advertising agency activities (74401)	1 675	4 035	1 707 547	644 028	1 019	423
Suora- ja ulkomainonta – Direct and outdoor advertising activities (74402)	123	196	103 653	18 593	843	530
Muu mainospalvelu – Other advertising activities (74409)	477	1 291	864 876	170 136	1 813	670
Valokuvaamotoiminta – Photographic studio activities (74811)	636	871	436 037	66 273	686	501
Valokuvien kehittäminen – Photographic laboratory activities (74812)	54	872	495 051	92 499	9 168	568

Jatkuu – Continued

3.1 Jatkuu
Continued

Toimiala Industry	Yrityksiä Enterprises	Henkilöstö Staff	Liikevaihto Turnover	Palkat Wages and salaries	Liikevaihto / yritys Turnover / enterprise	Liikevaihto / henkilö Turnover / person
			1000 mk FIM 1000	1000 mk FIM 1000	1000 mk FIM 1000	1000 mk FIM 1000
Taideteollinen muotoilu ja suunnittelu – Industrial design (74841)	447	435	210 149	35 618	470	483
Elokuvien ja videoiden tuotanto – Motion picture and video production (9211)	435	1 001	718 025	162 189	1 651	718
Elokuvien levitys, videoiden tukkujakelu – Motion picture and video distribution (9212)	22	67	145 782	12 439	6 626	2 176
Elokuvien esittäminen – Motion picture projection (9213)	80	546	293 087	42 823	3 664	537
Radio- ja televisioitoiminta – Radio and television activities (922)	146	6 361	3 495 929	1 169 478	23 945	550
Taiteilijatoiminta – Artistic creation (92311)	893	796	228 906	34 608	256	288
Näyttämö- ja konserttitoiminta – Theatre and concert activities (92312)	147	1 147	–	141 683	–	–
Taidelaitokset – Operation of arts facilities (9232)	17	56	32 045	8 142	1 885	576
Huvipuistot – Fair and amusement park activities (9233)	26	399	146 325	35 975	5 628	367
Muut viihdepalvelut – Other entertainment activities n.e.c. (9234)	177	333	174 190	30 414	984	523
Museot, näyttelyt sekä historiallisten paikkojen ja rakennusten suojelu – Museums, exhibitions and preservation of historical sites and buildings (9252)	34	107	37 984	11 848	1 117	355
Muulla luokittelemattomat virkistyspalvelut – Other recreational activities n.e.c. (9272)	313	514	177 388	28 739	567	345
Yhteensä – Total	11 745	58 221	41 146 407	8 292 392	3 503	706
Kaikki Suomen yritykset – All enterprises in Finland	213 230	1 181 134	1 175 896 459	155 170 859	5 515	996

Lähde – Source:

Tilastokeskus, yritys- ja toimipaikkarekisteri – Statistics Finland, Business Register

3.2 Taide- ja antiikkiesineiden tuonti ja vienti 1993–1996
Imports and exports of works of art and antiquities 1993–1996

Tavaraluokka ¹⁾ Goods category ¹⁾	Vuosi – Year				Merkittävän alkuperämaa 1996 Principal country of origin 1996	
	1993	1994	1995	1996		
	1 000 mk – 1 000 FIM					
A. Tuonti – Imports:						
Maalaukset, piirustukset ja pastellit – Paintings, drawings and pastels (9701 10 00)	6 536	4 694	3 828	5 917	USA	3 577
Alkuperäiskaiverrukset, -painokset ja -litografiat – Original engravings, prints and lithographs (9702 00 00)	1 810	1 039	186	186	USA	165
Alkuperäisveistokset ja -patsaat, aineeseen katsomatta – Original sculptures and statuary, in any material (9703 00 00)	9 318	3 278	3 720	3 518	USA	2 037
Yli 100 vuotta vanhat antiikkiesineet – Antiques of an age exceeding 100 years (9706 00 00)	2 220	3 742	1 216	1 416	Ruotsi – Sweden	817

3.2 Jatkuu
Continued

Tavaraluokka ¹⁾ Goods category ¹⁾	Vuosi – Year				Merkittävän määrämaa 1996 – Principal destination country 1996	
	1993	1994	1995	1996		
	1 000 mk – 1 000 FIM					
B. Vienti – Exports:						
Maalaukset, piirustukset ja pastellit – Paintings, drawings and pastels (9701 10 00)	6 566	7 601	6 144	1 704	Norja – Norway	795
Alkuperäiskaiverrukset, -painokset ja -litografiat – Original engravings, prints and lithographs (9702 00 00)	203	329	204	257	Ruotsi – Sweden	169
Alkuperäisveistokset ja -patsaat, aineeseen katsomatta – Original sculptures and statuary, in any material (9703 00 00)	729	892	330	1 021	USA	904
Yli 100 vuotta vanhat antiikkiesineet – Antiques of an age exceeding 100 years (9706 00 00)	1 435	7 707	10	197	Ruotsi – Sweden	136

¹⁾ Euroopan Yhteisöjen CN (Combined Nomenclature) -luokituksen mukaan. – According to the CN (Combined Nomenclature) -classification of the European Communities.

Lähde – Source:

Ulkomaankauppa – 1993–1996. Helsinki: Tullihallitus – Foreign trade 1993–1996. Helsinki: National Board of Customs

3.3 Kulttuuriesineiden maastavientiluvat 1989–1997*
Export licenses for cultural artefacts 1989–1997*

Vuosi Year	Museovirasto National Board of Antiquities	Muut viranomaiset Other authorities	Yhteensä Total
1988	110	102	212
1989	137	115	252
1990	110	68	178
1991	70	70	140
1992	112	51	163
1993	119	93	212
1994	88	71	159
1995	67	64	131
1996	46	45	91
1997	..	..	63

* Lain (445/78) mukaan Museovirasto valvoo kulttuurihistoriallisesti arvokkaiden esineiden maastavientiä. Päätösvaltaa on osin siirretty muille viranomaisille. Vientikiellon noudattamista valvovat tulliviranomaiset. Vientilupa tarvitaan, kun kysymyksessä on yli 50 vuotta vanha kulttuuriesine, taideteos tai taideteollisuuden tai taidekäsitöiden tuote. – According to the Act (no. 445 of 1978) the National Board of Antiquities oversees exports of artefacts of cultural historical value. Competence has partially been delegated to other authorities. The customs authorities supervises compliance with export prohibitions. An export license is needed for any cultural artefact, artwork or product of industrial design or art and craft which is more than 50 years old.

Lähde – Source:

Museoviraston vuosikertomukset – Annual reports of the National Board of Antiquities

3.4 Kulttuurihyödykkeiden tuonti ja vienti 1995 Imports and exports of cultural goods 1995

Tavaraluokka Goods category	Arvo 1000 mk – Value FIM 1000	
	Tuonti – Imports	Vienti – Exports
Taiteilijan-, koulu- ja julistevärit, sävytysvärit, harrastevärit ja niiden kaltaiset värit – Artists', students' or signboard painters' colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings (3213)	8 575	200
Painovärit, kirjoitus- ja piirustusmusteet, myös tussi, sekä muut musteet – Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid (3215)	130 338	52 989
Valokuvauslevyt ja -laakafilmit, valottamattomat – Photographic plates and film in the flat, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitized, unexposed, whether or not in packs (3701)	133 235	7 112
Valokuvausfilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat – Photographic film in rolls, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitized, unexposed (3702)	149 783	22 713
Valokuvauspaperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valottamattomat – Photographic paper, paperboard and textiles, sensitized, unexposed (3703)	83 674	8 296
Valokuvauslevyt, -filmit, -paperi, -kartonki, -pahvi ja tekstiilit, valotetut kehittämättömät – Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed (3704 00)	4 433	449
Valokuvauslevyt ja -filmit, valotetut ja kehitetyt, muut kuin elokuvafilmit – Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film (3705)	9 299	19 903
Elokuvafilmit, valotetut ja kehitetyt, myös yhdistettyinä ääniraitaan tai sisältäen vain ääniraidan – Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track or consisting only of sound track (3706)	5 077	481
Pienoispatsaat ja muut koriste-esineet – Statuettes and other ornamental articles (3926 40 00)	8 318	960
Soittimien kotelot ja laukut – Musical instrument cases (4202 92 15)	599	–
Puiset pienoisveistokset ja muut koriste-esineet trooppista puulajia – Statuettes and other ornaments, of wood, of tropical wood (4420 10 11)	341	72
Puiset pienoisveistokset ja muut koriste-esineet muuta puulajia – Statuettes and other ornaments, of wood, of other wood (4420 10 19)	3 579	5 916
Kirjat, esitteet ja niiden kaltaiset painotuotteet; myös irrallisina lehtinä – Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, whether or not in single sheets (4901)	197 088	271 323
Sanoma- ja aikakauslehdet, myös jos ne ovat kuvitettuja tai sisältävät mainosaineistoa – Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material (4902)	90 886	665 827
Painetut tai käsinkirjoitetut nuotit, myös sidotut, nidotut tai kuvitettuja – Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated (4904 00 00)	3 109	1
Muut painotuotteet, myös painetut kuvat ja valokuvat – Other printed matter, including printed pictures and photographs (4911)	166 718	503 007
Kelim-, sumak-, karamanie- ja niiden kaltaiset käsin kudotut matot – 'Kelem', 'Schumacks', 'Karamanie' and similar hand-woven rugs (5702 10 00)	3 762	80
Käsin kudotut kuvakudokset (...) ja käsin neulatyönä kirjotut kuvakudokset (...) – Hand-woven tapestries (...), and needle-worked tapestries (...) (5805 00 00)	322	68
Pienoispatsaat ja muut keraamiset koriste-esineet – Statuettes and other ornamental ceramic articles (6913)	17 538	2 668
Kulta- ja hopeasepänteokset ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia – Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal (7114)	13 773	7 260
Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; kuulokkeet, myös kuulokemikrofoniyhdistelmät; sähköllä toimivat äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistusyhdistelmät – Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; headphones, earphones and combined microphone / speaker sets; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets (8518)	263 812	69 998
Levysoittimet (joko sähkövahvistimella varustettuna tai ilman), kasettisoittimet ja muut – Turntables (record-decks), record players, cassette-players and other sound reproducing apparatus, not incorporating a sound recording device (8519)	54 969	9 556
Magneettinauhurit ja muut äänen tallennuslaitteet, myös jos niissä on äänen toistolaitte – Magnetic tape recorders and other sound recording apparatus, whether or not incorporating a sound reproducing device (8520)	30 568	28 676
Äänilevyt, muut kuin CD-levyt – Gramophone records (8524 10 00)	2 357	367
CD-levyt – Compact discs (85 24 9010)	147 931	12 715
Televisionvastaanottimet (myös videomonitorit ja videoprojektorit), myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin yleisradiovastaanottimet tai äänen tai kuvan tallennus- tai toistolaitteet – Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus; video monitors and video projectors (8528)	349 514	831 160
Objektiivit kameroita, projektoreita tai valokuvan suurennus- tai pienennyslaitteita varten – Objective lenses for cameras, projectors or photographic enlargers or reducers (9002 11 00)	16 369	2 081
Suodattimet kameroita, projektoreita tai valokuvan suurennus- tai pienennyslaitteita varten – Filters for cameras, projectors or photographic enlargers or reducers (9002 90 91)	583	26

Jatkuu – Continued

3.4 Jatkuu
Continued

Tavaraluokka Goods category	Arvo 1000 mk – Value FIM 1000	
	Tuonti – Imports	Vienti – Exports
Valokuvauskamerat, -salamalaitteet ja -lamput – <i>Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps of heading No 8539 (9006)</i>	87 912	13 348
Elokuvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- ja toistolaitteet – <i>Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus (9007)</i>	5 778	2 709
Projektorit, muut kuin elokuvaprojektorit ja profiiliprojektorit; valokuvan (mutta ei kuitenkaan elokuvan) suurennus- ja pienennyslaitteet – <i>Image projectors, other than cinematographic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers (9008)</i>	26 679	2 546
Laitteet ja varusteet valo- ja elokuvaalaboratorioita varten..., valkokankaat – <i>Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories (...), not specified or included elsewhere in this chapter; negatoscopes; projection screens (9010)</i>	59 082	8 314
Pianot, myös automaattipianot; cembalot ja muut koskettimistolla varustetut kielisoittimet – <i>Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments (9201)</i>	10 037	1 330
Muut kielisoittimet (esim. kitarat, viulut ja harput) – <i>Other string musical instruments (for example, guitars, violins, harps) (9202)</i>	7 038	3 082
Koskettimistolla varustetut pilliurut, urkuharmonit ja niiden kaltaiset kosketinsoittimet... – <i>Keyboard pipe organs; harmoniums and similar keyboard instruments with free metal reeds (9203 00)</i>	430	216
Hanurit ja niiden kaltaiset soittimet; huuliharput – <i>Accordions and similar instruments; mouth organs (9204)</i>	1 032	6
Muut puhallussoittimet (esim. klarinetit, trumpetit ja säkkipiilit) – <i>Other wind musical instruments (for example, clarinets, trumpets, bagpipes) (9205)</i>	5 305	36
Lyömäsoittimet (esim. rummut, ksylofonit, symbaalit, kastanjetit ja marakasit) – <i>Percussion musical instruments (for example, drums, xylophones, cymbals, castanets, maracas) (9206 00 00)</i>	4 655	52
Soittimet, joiden ääni saadaan aikaan tai joudutaan vahvistamaan sähköisesti (esim. urut, kitarat ja hanurit) – <i>Musical instruments, the sound of which is produced, or must be amplified, electrically (for example, organs, guitars, accordions) (9207)</i>	24 404	117
Soittorasiat, orkestrionit, posetiivit, mekaaniset laululinnut, ... – <i>Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds, ... (9208)</i>	1 342	157
Soittimien osat ja tarvikkeet (...); kaikenlaiset metronomit, ääniraudat ja virityspiilit – <i>Parts and accessories (...) of musical instruments; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds (9209)</i>	13 748	142
Seurapeliälineet ja pelilaitteet sisätiloja varten, biljardipelit, kasinoiden pelipöydät ja automaattiset keilapelivarusteet – <i>Articles for funfair, table or parlour games, including pin-tables, billiards, special tables for casino games and automatic bowling alley equipment (9504)</i>	99 791	24 791
Karusellit, keinut, ampumaratarusteet ja muut huvipuistovälineet, kiertävät sirkukset, kiertävät eläinnäyttelyt ja kiertävät teatterit – <i>Roundabouts, swings, shooting galleries and other fairground amusements; travelling circuses, travelling menageries and travelling theatres (9508 00 00)</i>	5 291	55
Taiteilijansiveltimet ja kirjoitussiveltimet – <i>Artists' and writing brushes (9603 30 10)</i>	2 410	78
Pastelliliidut ja piirustushiilet – <i>Pastels and drawing charcoals (9609 90 10)</i>	3 516	47
Kivitalut ja muut kirjoitus- ja piirustustaulut – <i>Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether or not framed (9610 00 00)</i>	2 902	3 983
Maalaukset, piirustukset ja pastellit – <i>Paintings, drawings and pastels (9701 10 00)</i>	3 828	6 144
Alkuperäiskaiverrukset, -painokset ja -litografiat – <i>Original engravings, prints and lithographs (9702 00 00)</i>	186	204
Mistä tahansa aineesta valmistetut alkuperäisveistokset ja -patsaat – <i>Original sculptures and statuary, in any material (9703 00 00)</i>	3 720	330
Yli 100 vuotta vanhat antiikkiesineet – <i>Antiques of an age exceeding 100 years (9706 00 00)</i>	1 216	10
Yhteensä kulttuuritavarat – Cultural goods total	2 266 852	2 591 601
Yhteensä kaikki tavarat – All goods total	128 555 405	176 021 427

Lähde – Source:

Ulkomaankauppa 1995, Osa 1 (1997). Helsinki: Tullihallitus. – *Foreign Trade 1995, Volume 1 (1997). Helsinki: National Board of Customs*

4 *Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet* *Cultural events, buildings and journals*

Finland Festivals

Vuonna 1968 perustetun Finland Festivals -ketjun jäsenet järjestävät nykyisin vuosittain lähes 60 kulttuuritapahtumaa. Niihin kuuluvat yleisfestivaalien ohella oopperaan, eri musiikin lajeihin, tanssiin, teatteriin, kirjallisuuteen ja kuvataiteeseen erikoistuneita tapahtumia sekä erilaisia perinnetapahtumia. Vuonna 1998 yleisömäärältään suurimpia tapahtumia olivat Helsingin Juhlaviikot (liki 250 000 kävijää) sekä Pori Jazz Festival, Tampereen Teatterikesä, Tangomarkkinat (Seinäjoki) ja Kaustinen Folk Music Festival, jotka kaikki keräsivät yli 100 000 henkeä. Kaikkiaan Finland Festivals -ketjun tapahtumat keräsivät runsaat puolitoista miljoonaa kävijää. (Taulukot 2–3.)

Muut festivaalit ja kulttuuritapahtumat

Tilastoon on koottu tietoja Finland Festivalsin ulkopuolisista kulttuurifestivaaleista ja -tapahtumista (taulukko 6). Tiedot koskevat ajanjaksoa kesä 97 – talvi 97/98. Mukaan on otettu toistuvasti järjestettäviä kulttuuritapahtumia kulttuurielämän eri osa-alueilta. Luettelo kattanee suurimman osa Suomessa järjestettävistä merkittävistä kulttuuritapahtumista. Kaikista tapahtumista ei ole pyynnöistä huolimatta saatu tietoja. Kävijämääritiedot ovat yleensä arvioita (joskus hyvinkin karkeita). Maksuttomissa tilaisuuksissa kävijöitä ei ole aina tarkkaan laskettu, ja myös laskentatavat vaihtelevat. Tieto myydyistä lipuista on yleensä kävijämäärää luotettavampi. Kerättyjen tietojen perusteella on joka tapauksessa selvää, että Suomessa on paljon erilaisia kulttuuritapahtumia, etenkin kesäisin. Finland Festivalsin ulkopuolisia säännöllisesti toistuvia tapahtumia kertyi tilastoon kaikkiaan 254 kappaletta. Niiden kävijämäärät vaihtelivat muutamasta kymmenestä jopa yli 300 000:een (Kemin Lumilinna-tapahtuma talvella 1998).

Julkaisuun on kerätty tietoja myös kulttuurialan messuista ja suur tapahtumista, kuten Helsingin Hartwall Arenalla järjestetyistä konserteista (taulukko 7). Myös tällaisia tapahtumia on Suomessa kohtalaisen paljon ja kävijämääriensä perusteella ne ovat merkittäviä niin kulttuurin tuottajille kuin kuluttajillekin. Esimerkiksi jokaisessa Olympiastadionilla tarkastelujakson aikana pidetyssä konsertissa oli yleisöä yli 30 000 henkeä.

Finland Festivals

Established in 1968, the Finland Festivals organisation now co-ordinates a select group of nearly 60 cultural events each year. These include general celebrations and specialised festivals of opera, various styles of music, dance, theatre, literature and visual art, together with a range of heritage events. In terms of attendance figures the largest of these events in 1998 were the Helsinki Festival (nearly 250,000 visitors), followed by Pori Jazz Festival, Tampere International Theatre Festival, the Tango Festival in Seinäjoki and Kaustinen Folk Music Festival, all of which attracted more than 100,000 visitors. The Finland Festivals events attracted a total combined audience of more than 1.5 million. (Tables 2–3.)

Other festivals and cultural events

These statistics also include information gathered on cultural festivals and events which are not members of the Finland Festivals organisation (Table 6). These data concern the period between summer 1997 and spring 1998. They include regular cultural events in various sectors of cultural life. The list probably covers most of the principal cultural events arranged in Finland. In spite of requests, it was not possible to obtain information on all of the events. Data on the number of festival visitors are generally estimates (and sometimes very rough indeed). Visitors to free events are not always counted precisely and the methods of counting vary. Ticket sales data are generally more reliable than figures for the number of visitors. Based on the data collected it is clear in any case that there are a large number of different cultural events in Finland, especially in the summer. A total of 254 regularly organised events which are not members of the Finland Festivals organisation are included in the statistics. The number of visitors to these events varied from a few dozen to over 300,000 (the Kemi Snow Castle Event in winter 1998).

This publication has also gathered data from cultural fairs and other major events such as the concerts arranged at the Hartwall Arena in Helsinki (Table 7). There are also a good many events of this kind in Finland and, based on the number of visitors to them, they are also important both to producers and consumers of culture. Every concert organised during the review period at the Olympic Stadium in Helsinki, for example, attracted an audience of more than 30,000 people.

Kulttuurikeskukset

Suomessa on viitisenkymmentä kulttuuri- tai kongressitaloa (taulukko 10). Niissä järjestetään näyttelyitä, konserteja ja muita kulttuuritapahtumia, ja useissa toimii myös kirjasto, jokin kulttuurialan oppilaitos ja ravintola tai kahvila. Huomattava osa kulttuuritaloista on rakennettu tai kunnostettu nykyiseen käyttöön 1980-luvulla. Niistä valtaosa on kunnallisia. Paikkaluvultaan suurin on Tampere-talo, johon mahtuu 2 500 henkilöä; sen näyttelytila on myös suurin, 3 500 neliometriä.

Kulttuurilehdet

Kulttuuritilastoon on saatu tiedot 155:stä Suomessa ilmestyvästä taide- ja kulttuurialan lehdestä (taulukko 11). Suuriin kulttuurilehtiin kuuluu paitsi ajankohtaisista kulttuuriasioista kirjoitettavia ilmaisjakelulehtiä myös tilattavissa olevia sekä irtonumeroina ostettavia aikakauslehtiä, joiden aihepiirit ovat suurta yleisöä kiinnostavia (esim. muoti, musiikki, elokuva, ajankohtaiset kulttuuri-ilmiöt yleensä). Painosmäärältään (noin 235 000) suurin on suurimmissa kaupungeissa ilmaisena ilmestyvä City-lehti, jota julkaisee Janton Oy Helsingissä. Kulttuurilehdistä 19 on ruotsinkielisiä ja muutama englanninkielinen. Ruotsinkielisistä kulttuurilehdistä painosmäärältään (12 000) suurin on Svenska folkskolans vänner rf:n julkaisema Svenskbygden. Yli puolella kulttuurilehdistä painosmäärä jää alle viiden tuhannen. Useat näistä ovat pienehköjen kulttuurialan liittojen ja järjestöjen jäsenilleen kustantamia lehtiä tai kapea-alaisia harrastelehtiä, joita ei yleensä ole laajalti julkisesti myytävänä. Ne käsittelevät yleensä vain yhtä pientä erityisaluetta, kuten esimerkiksi museointia, harmonikansoittoa, ortodoksista kulttuuria tai kansantanssia. Varsinaisten taidelehtien tilaajamäärät ovat yleensä melko pieniä; niitä tosin kasvattaa se, että monet niistä kuuluvat tiettyjen taiteilijajärjestöjen jäsenetuihin.

Tilastointi

Finland Festivals kerää vuosittain toiminta- ja taloustiedot jäsentapahtumistaan. Elokuvatapahtumat (kesto, kävijämäärät ja myydyt liput) ovat vuodesta 1997 lähtien sisällyneet Tilastokeskuksen Suomessa liikkuvat liikkuvat kuvat -julkaisuun. Taiteen keskustoimikunnan

Cultural centres

There are about 50 cultural and congress buildings in Finland (Table 10). These are used for exhibitions, concerts and other cultural events and several of them also house a library, some centre of cultural education and a restaurant or cafeteria. Many of these buildings were constructed or renovated for their present purpose in the 1980s. Most of them are owned and maintained by local authorities. The largest in terms of seating capacity is Tampere Hall, which can accommodate audiences of up to 2,500 people and also has the largest exhibition hall (over 36,950 square feet or 3,500 m²).

Cultural journals

Cultural Statistics has received details of 155 Finnish artistic and cultural journals (Table 11). The major cultural journals include not only free distribution newspapers which cover current cultural affairs, but also periodical publications sold commercially at news stands and by subscription and covering subjects of broad popular interest (e.g. fashion, music, cinema and contemporary cultural phenomena in general). The largest of these in terms of its print run (about 235,000 copies) is the City magazine which appears in the larger towns and cities and is published by Janton Oy in Helsinki. There are 19 Finnish cultural journals appearing in Swedish and a few in English. The largest Swedish language cultural journal (with a print run of 12,000) is Svenskbygden, published by the association Svenska folkskolans vänner rf. More than half of the cultural newsletters have a print run of fewer than 5,000 copies. Many of these are newsletters published by the smaller trade unions and organisations operating in the cultural sector or hobbyist journals catering to a narrow range of interests and not usually offered for sale to the public on a large scale. These usually concentrate on a single, restricted and specialised area such as museum work, accordion playing, Orthodox culture or folk dance. Subscription figures for art journals proper are usually rather small, and even these figures are inflated by the fact that many of them are distributed automatically to members of certain artistic organisations.

Compilation of statistics

The Finland Festivals organisation gathers annual information on the operation and finances of its member events. Since 1997 information about cinema events (duration, number of visitors and ticket sales) has been included in the Suomessa liikkuvat liikkuvat kuvat

tilastotietoja taiteesta -sarjassa on tähän mennessä ilmestynyt kolme Timo Cantellin tekemää festivaaliyleisötutkimusta, joihin sisältyy tietoja yhdeksästä eri festivaalista. Cantell on pohtinut tutkimuksissaan myös festivaalien taloudellista vaikutusta järjestäville paikkakunnille (ks. esim. Ilmonen et al. 1995).

Kulttuurikeskuksia ei varsinaisesti tilastoida missään. Kongressikeskuksista saa koottua tietoa Suomen kulttuuritalojen neuvottelukunnasta. Tilastokeskuksen ylläpitämästä rakennustietokannasta löytyy luokka koontumisrakennukset, johon alaluokkina sisältyvät mm. teatteri-, ooppera-, konsertti- ja kongressitalot. Niistä saa tiedot mm. sijainnista, rakennusvuodesta ja kerrosalasta.

Kulttuurilehdistä tässä tilastossa käytetyllä määritelmällä ei julkaista missään tilastoja. Suomen Mediatarkastuksen luokituksessa ne löytyvät lähinnä luokasta "erikoisaikakaus- ja harrastelehdet" (tosin huomattava osa kulttuurilehdistä ei tarkastuta levikkiään). Aikakauslehdet sisältyvät Tilastokeskuksen joukkoviestintätilastoihin.

(Moving Images in Finland) publication of Statistics Finland. The Facts about the Arts series published by the Arts Council of Finland has so far included three studies of festival audiences compiled by Timo Cantell with details of nine festivals. In his investigations Cantell has also considered the economic impact of the festivals on the localities which organise them (see e.g. Ilmonen et al. 1995).

There are no statistics as such pertaining to cultural centres. Collated information on congress centres is available from the so called advisory board for cultural buildings in Finland. The buildings database maintained by Statistics Finland includes a category on buildings for assembly and sub-classes of such buildings include theatres, opera houses, concert halls and congress centres. The details entered in the database pertain to such aspects as location, year of construction and floor space.

No statistics have been published on cultural journals using the definition adopted in this publication. In the system used by the Finnish Media Audit Bureau they are chiefly classified as "specialist periodicals and hobbyist journals" (and a considerable proportion of cultural journals are, in fact, not checked for circulation). Periodical publications are included in the mass media statistics published by Statistics Finland.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Cantell, Timo (1993). Musiikkijuhlien yleisöt – Kaustinen, Kuhmo, Viitasaari (*The audiences of Finnish music festivals – Kaustinen Folk Music Festival, Kuhmo Chamber Music Festival, Viitasaari – Time of Music, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 7. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).

Cantell, Timo (1996). Kaupunkifestivaalien yleisöt – Kuopio Tanssii ja Soi, Tampereen Teatterikesä, Turun musiikkijuhlat, Ruisrock (*City festival audiences in Finland – Kuopio Dance Festival, Tampere International Theatre Festival, Turku Music Festival and Ruisrock, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 14. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).

Cantell, Timo (1998). Yleisfestivaalien yleisöt – Helsingin Juhlaviikot, Joensuun Laulujuhlat (*Festival audiences in Finland – Helsinki Festival, Joensuu Festival, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 19. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).

Cantell, Timo (1999). Helsinki suur tapahtumien näyttämönä. Helsingin kaupungin tietokeskus. Tutkimuskatsauksia 1999: 1.

Heikkinen, Merja (1996). Tilastotietoja kulttuuritapahtumista. Helsinki: taiteen keskustoimikunta. (Julkaisematon moniste.)

Ilmonen, Kari – Kaipainen, Jouni – Tohmo, Timo (1995). Kunta ja musiikkijuhlat.

Kunnallissalan kehittämissäätiön julkaisut nro 6. Jyväskylä.

Into, Markku, Komulainen, Matti & Laiho, Antero (1995). Ruisrock – ensimmäiset 25 vuotta. Helsinki: Tammi. Suomen lehdistön historia (1991). Osat 8–10: Aikakauslehdistön historia. Kuopio: Kustannuskiila.

Valkonen, Kaija & Valkonen, Markku (1994). Yhtä juhlaa (*Festival fever*). Finland Festivals. Helsinki: Otava.

Taulukot – Tables

- 4.1 Opetusministeriön tuki valtakunnallisille kulttuuritapahtumille 1996–1997
Subsidies from the Ministry of Education for national cultural events 1996–1997
- 4.2 Finland Festivalsin kokonaiskävijämääriltään suurimmat tapahtumat (yli 50 000)
1989–1998
Finland Festivals: Events with over 50 000 visitors 1989–1998
- 4.3 Finland Festivalsiin kuuluvat tapahtumat ja niiden kävijämäärät 1997–1998
Finland Festivals' events and visitors 1997–1998
- 4.4 Yleisön sosioekonominen asema joissakin festivaaleissa 1995 ja 1997
Socioeconomic composition of the audience at certain festivals 1995 and 1997
- 4.5 Ruisrockin kävijät ja esiintyjät 1970–1998
Visitors and performers at Ruisrock festival 1970–1998
- 4.6 Muita festivaaleja ja kulttuuritapahtumia 1997 ja talvella 1997–1998
Other festivals and cultural events 1997 and winter 1997–1998
- 4.7 Helsingin Hartwall Arenalla, jäähallissa ja Olympiastadionilla 1997–1998 pidetyt konsertit ja muut kulttuuritapahtumat
Concerts and other cultural events at Hartwall Arena, the Icehall and the Olympic Stadium in Helsinki 1997–1998
- 4.8 Kulttuurialan messuja ja näyttelyitä 1997
Cultural fairs and exhibitions 1997
- 4.9 Kulttuurirakennukset käyttötarkoituksen, maakunnan ja rakentamisvuoden mukaan 31.12.1997
Cultural buildings by use, province and year of construction 31.12.1997
- 4.10 Suomen kulttuuri- ja kongressitalot 1998
Cultural and congress centres in Finland 1998
- 4.11 Kotimaisia taide- ja kulttuurilehtiä 1997–1998
Finnish art and cultural magazines 1997–1998

4.1 Opetusministeriön tuki valtakunnallisille kulttuuritapahtumille 1996–1997
Subsidies from the Ministry of Education for national cultural events 1996–1997

Tapahtuma Event	Järjestäjä Organiser	Tuki (1000 mk) Subsidy (FIM 1000)
Alvar Aalto -symposium, Jyväskylä	Alvar Aalto -museo / Jyväskylän kaupunki – <i>Alvar Aalto Museum / City of Jyväskylä</i>	200
Crusell-viikko – <i>Crusell Week, Uusikaupunki</i>	Crusell-seura ry. – <i>Crusell society</i>	110
April Jazz Espoo -97	Espoo Big Band ry.	60
Espoo Ciné	Espoon elokuvajuhlat ry. – <i>Espoo Ciné International Film Festival association</i>	20
Eteläpohjalaiset Spelit, Alahärmä	Eteläpohjalaiset Spelit Kansanmusiikkiyhdistys ry. – <i>Eteläpohjalaiset Spelit folk music association</i>	50
Finlandssvensk riksspelmansstämma – <i>Swedish-speaking Finnish folk music event</i>	Finlands svenska spelmansförbund rf.	40
Oma näyttely ja kansainvälinen Kuitu-Fiber -näyttely – <i>Kuitu-Fiber handicrafts art and design exhibition</i>	Fiskarsin käsityöläisten, muotoilijoiden ja taiteilijoiden osuuskunta	30
Helsingin Julistebiennale 97 – <i>Helsinki poster biennial 97</i>	Grafia ry.	35
Haapavesi Folk Music Festival	Haapaveden Folk-musiikin yhdistys ry. – <i>Folk music association in Haapavesi</i>	30
Helsingin Juhlaviikot, Helsinki Biennale	Helsinki-viikon säätiö – <i>Helsinki festival foundation</i>	410
Hetan Musiikkipäivät, Enontekiö – <i>Hetta Music Event</i>	Hetan Musiikkipäivät ry.	50
Hämeen Linnan Lastentapahtuma – <i>Häme Castle Children's Festival</i>	Hämeenlinnan kaupunki – <i>City of Hämeenlinna</i>	120
Iisalmen Kamera -biennaali – <i>Iisalmen Kamera biennial</i>	Iisalmen Kamera ry.	60
Ilmajoen Musiikkijuhlat – <i>Ilmajoki Music Festival</i>	Ilmajoen musiikkijuhlat ry. – <i>Ilmajoki Music Festival Association</i>	400
Imatra Big Band Festival	Imatra Big Band Festival ry.	45
Joensuun Laulujuhlat – <i>Joensuu Festival</i>	Joensuun Laulujuhlasäätiö – <i>Song festival association in Joensuu</i>	490
Jyväskylän Kesä – <i>Jyväskylä Arts Festival</i>	Jyväskylän festivaalit ry. – <i>Jyväskylä Festivals association</i>	410
Puistoblues, Järvenpää – <i>Lakeside Blues Festival</i>	Järvenpään Blues-Jazz Diggerit ry.	40
Kainuun Jazzkeivät – <i>Kainuu Jazz Spring</i>	Kainuun Jazzkeivät ry.	45
Kajaanin Runoviikko Sana ja Sävel – <i>Words and Music in Kajaani</i>	Kajaanin kaupunki – <i>Town of Kajaani</i>	300
Päättöpäivät, Taivalkoski	Kalle Päättalon Seura ry. – <i>Kalle Päättalo society</i>	20
Avanti!:n Suvisoitto, Porvoo – <i>Avanti! Summer Sounds</i>	Kamariorkesteri Avantin kannattajayhdistys ry. – <i>Avanti Chamber Orchestra</i>	115
Kangasniemen musiikkiviikot – <i>Kangasniemi Music Festival</i>	Kangasniemen Musiikinystävät ry. – <i>Kangasniemi Music Festival</i>	75
Suomalais-ugrialaisten kansojen teatterifestivaali, Nurmes – <i>Finno-Ugrian theatre festival</i>	Karjalainen kulttuurikeskus Bomba ry. – <i>Karelian cultural centre Bomba</i>	70
Kaustinen Folk Music Festival	Kaustisen kansanmusiikkijuhlien kannatusyhdistys ry. – <i>Kaustinen Folk Music Festival association</i>	700
Riekkoooppera, Äkäslompolo	Kolarin Kyläpelimannit ja Kuoro ry.	30
Lasten Merimiespäivät, Kotka	Kotkan Meripäivät Oy. – <i>Kotka Maritime Festival Ltd.</i>	20
Kuhmon Kamarimusiikki – <i>Kuhmo Chamber Music Festival</i>	Kuhmon Musiikkiyhdistys ry. – <i>Kuhmo Chamber Music Festival</i>	835
Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i>	Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i>	740
Lahden kansainvälinen kirjailijajakous – <i>Lahti International Writers' Reunion</i>	Lahden kansainvälinen kirjailijajakous ry.	300
Lahden Kansainvälinen Urkuviikko – <i>Lahti Organ Festival</i>	Lahden Kansainvälinen Urkuviikko ry. – <i>Lahti Organ Festival</i>	215
Lahden Runomaratoni	Lahden Runomaratoni ry.	30
Jutajaiset, Rovaniemi	Lapin Nuorison Liitto ry.	70
Lieksan Vaskiviikko – <i>Lieksa Brass Week</i>	Lieksan Vaskiviikon kannatusyhdistys ry. – <i>Lieksa Brass Week association</i>	150
Etnosoi!	Maaailman musiikin keskus ry. – <i>Global Music Centre</i>	40
Mikkelin Musiikkijuhlat – <i>International Mikkeli Music Festival</i>	Mikkelin Musiikkijuhlien Kannatusyhdistys ry. – <i>Mikkeli Music Festival association</i>	70
Muu ry:n 10-vuotisjuhlanäyttelyt – <i>10th anniversary exhibition of Muu ry.</i>	Muu ry.	40
Mäntän kuvataideviikot – <i>Mänttä Art Festival</i>	Mäntän kuvataiteen ystävät ry.	50
Naantalın musiikkijuhlat – <i>Naantali Music Festival</i>	Naantalın musiikkijuhlasäätiö – <i>Music festival foundation in Naantali</i>	330
Nordisk Gitarrifestival – <i>Scandinavian Guitar Festival, Tammisaari</i>	Nordisk Gitarrifestival rf.	50
Oulun kansainvälinen lastenelokuvafestivaali – <i>Oulu International Children's Film Festival</i>	Oulun Elokuvakeskus ry. – <i>Film centre in Oulu</i>	170
Lasten ja nuorten teatteripäivät, Oulu – <i>Oulu Children's Theatre Festival</i>	Oulun kaupunki / kaupunginteatteri – <i>City of Oulu / city theatre</i>	80
Arktiset Askeleet, Oulu – <i>Arctic Steps</i>	Oulun läänin tanssialan tuki ry.	55
Oulun Musiikkijuhlat – <i>Oulu Music Festival</i>	Oulun musiikkijuhlasäätiö – <i>Music festival foundation in Oulu</i>	20
Pan Horama -tapahtuma – <i>Pan Horama event</i>	Pan Horama ry.	30
Pohjoinen Valokuva -triennaali, Oulu – <i>Pohjoinen Valokuva triennial photography event</i>	Pohjoinen valokuvakeskus	70
Pori Jazz Festival	Pori Jazz 66 ry.	470
Täydenkuun tanssit -festivaali, Pyhäsalmi – <i>Full Moon Dances</i>	Pyhäsalmen Tanssi ry. – <i>Pyhäjärvi Full Moon Dance Festival</i>	50

Jatkuu – *Continued*

4.1 Jatkuu
Continued

Tapaus Event	Järjestäjä Organiser	Tuki (1000 mk) Subsidy (FIM 1000)
Hangö teaterträff	Ringbom Antonia / Hangö teaterträff -arbetsgrupp – working group	20
Kihaus Folk Music Festival, Rääkkylä	Rääkkylän kansanmusiikkiyhdistys ry. – Folk music association in Rääkkylä	90
Kemin kansainväliset sarjakuvapäivät – Arctic Comics Strip Festival	Sarjakuvakeskus KEMI ry. – Comics centre KEMI	50
Sata-Häme Soi, Ikaalinen – Sata-Häme Accordion Festival	Sata-Häme Soi ry. – Sata-Häme Accordion Festival association	320
Savonlinnan Oopperajuhlat – Savonlinna Opera Festival	Savonlinnan Oopperajuhlien kannatusyhdistys ry. – Savonlinna Opera Festival association	3 100
Sodankylän elokuvajuhlat – Midnight Sun Film Festival	Sodankylän elokuvafestivaali ry.	220
Valtakunnalliset Jazzpäivät, Jyväskylä ja – and Äänekoski	Suomen Jazzliitto ry. – Finnish Jazz Federation	30
Samuelin Poloneesi	Suomen Kansanmusiikkiiliitto ry. – Finnish Folk Music Association	20
Pispalan Sottiisi / Tanssimania – Pispala Schottische Dance Mania	Suomen Nuorisoseurojen Liitto ry.	120
Biennale-osuus Fiskarsin Fiber Art -näyttelyssä – Fiskars Fiber Art exhibition	Suomen Paperitaiteen Keskus ry.	20
Sarjakuvafestivaalit, Helsinki – Cartoon festival, Helsinki	Suomen Sarjakuvaseura ry.	25
Vanhan kirjallisuuden päivät, Vammala – Days of Old Literature	Suomen vanhan kirjallisuuden päivät ry.	60
Särestön Ruskafestivaali ja Särestössä Soi	Särestöniemen Museosäätiö – Särestöniemi museum foundation	20
Taidekeskus Salmela – Salmela Arts Centre	Taidekeskus Salmela Oy – Art centre Salmela	40
Tampereen elokuvajuhlat – Tampere Film Festivals	Tampereen elokuvajuhlat ry. – Tampere Film Festivals association	430
Tampere Jazz Happening	Tampereen kaupunki – City of Tampere	70
Tampereen Sävel – Tampere Choir Festival	Tampereen kaupunki – City of Tampere	75
Tampereen Teatterikesä – Tampere International Theatre Festival	Tampereen Teatterikesä ry. – Tampere International Theatre Festival association	1 010
Kalott Jazz & Blues Festival, Tornio	Tornion kaupunki – Town of Tornio	25
Turku Jazz -festivaali	Turku Jazz ry.	40
Turun musiikkijuhlat – Turku Music Festival	Turun musiikkijuhlasäätiö – Music festival foundation in Turku	260
Työväen Musiikkitapahtuma, Valkeakoski – Festival of Workers' Music	Työväen Musiikkitapahtuma ry. – Festival of Workers' Music association	220
Työväen Näyttämöpäivät, Mikkeli – International Amateur Theatre Festival	Työväen Näyttämöpäivien Kannatusyhdistys ry.	85
Korsholman musiikkijuhlat – Korsholm Music Festival	Understödsföreningen för Musikfestspelen i Korsholm rf. – Korsholm Music Festival association	420
Seinäjoen Harrastajateatterikesä – Amateur Dramatics Festival	Vapaan Sivistystoiminnan Liitto ry.	90
Musiikin Aika, Viitasaari – Time of Music	Viitasaaren kesäakatemia ry.	410
Pentinkulman päivät, Urjala – Pentinkulma Days	Väinö Linnan seura ry. – Väinö Linna society	60
Ylläs Soikoon	Ylläs Soikoon ry.	30
Tuki yhteensä vuonna 1997 – Total subsidy		15 200
Tuki yhteensä vuonna 1996 – Total subsidy		15 000
Saajia – Recipients 1997		76
Saajia – Recipients 1996		71

Lähde – Source:

Opetusministeriö – Ministry of Education

4.2 Finland Festivalsin kokonaiskävijämääriltään suurimmat tapahtumat (yli 50 000) 1989–1998*
 Finland Festivals: Events with over 50 000 visitors 1989–1998*

Tapahtuma Festival	Kävijöitä Visitors	Tapahtuma Festival	Kävijöitä Visitors
1989		1994	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	156 531	Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	158 000
Kaustinen Folk Music Festival	85 000	Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	127 956
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	70 000	Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	106 004
Pori Jazz Festival	60 000	Kaustinen Folk Music Festival	100 000
Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i>	57 316	Pori Jazz Festival	90 000
Sata-Häme Soi, Ikaalinen – <i>Sata-Häme Accordion Festival</i>	50 000	Pispalan Sottiisi / Tanssimania, Tampere – <i>Pispala Schottische Dance Mania, Tampere</i>	58 500
		Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	50 730
1990		1995	
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	200 812	Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	208 670
Kaustinen Folk Music Festival	87 000	Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	157 885
Pori Jazz Festival	84 370	Pori Jazz Festival	120 000
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	68 000	Kaustinen Folk Music Festival	106 000
Joensuun Laulujuhlat – <i>Joensuu Festival</i>	63 500	Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	102 000
Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i>	59 476	Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i>	58 000
		Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	52 290
1991		Joensuun Laulujuhlat – <i>Joensuu Festival</i>	51 500
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	211 899		
Kaustinen Folk Music Festival	92 000	1996	
Pori Jazz Festival	68 000	Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	149 467
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	62 000	Pori Jazz Festival	120 000
Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i>	57 434	Kaustinen Folk Music Festival	110 000
Sata-Häme Soi, Ikaalinen – <i>Sata-Häme Accordion Festival</i>	50 000	Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	98 000
		Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	89 370
1992		Ruisrock, Turku	62 452
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	260 407	Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	53 084
Kaustinen Folk Music Festival	100 000		
Joensuun Laulujuhlat – <i>Joensuu Festival</i>	86 072	1997	
Pori Jazz Festival	73 000	Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	212 933
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	68 697	Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	141 630
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	56 000	Kaustinen Folk Music Festival	119 000
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	54 232	Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	117 000
Ruisrock, Turku	53 465	Pori Jazz Festival	110 000
		Tampereen Sävel – <i>Tampere Choir Festival</i>	65 000
1993		Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	57 042
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	256 100		
Kaustinen Folk Music Festival	102 000	1998	
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	91 735	Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	246 244
Pori Jazz Festival	90 000	Pori Jazz Festival	150 000
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	80 980	Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	142 000
Joensuun Laulujuhlat – <i>Joensuu Festival</i>	57 400	Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	118 000
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	53 000	Kaustinen Folk Music Festival	102 000
		Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	55 563

* Tiedot perustuvat Finland Festivalsin jäsentapahtumiltaan keräämiin tietoihin arvioituista kävijämääristä. – Data based on information gathered from members of Finland Festivals concerning estimated audiences

Lähde – Source:
 Finland Festivals

4.3 Finland Festivalsiin kuuluvat tapahtumat ja niiden kävijämäärät 1997–1998*
 Finland Festivals' events and visitors 1997–1998*

Tapahtuma Event	1998				1997			
	Kesto (päivää) Duration (days)	Tilaisuuksia ¹⁾ Events ¹⁾	Myydyt liput Ticket sales	Kävijöitä Visitors	Kesto (päivää) Duration (days)	Tilaisuuksia ¹⁾ Events ¹⁾	Myydyt liput Ticket sales	Kävijöitä Visitors
April Jazz, Espoo	3	24	15 000	25 000	5	30	10 000	20 000
Avanti!:n Suvisoitto, Porvoo – <i>Avanti! Summer Sounds</i>	6	18	3 300	4 700	7	15	2 500	4 000
Baltic Jazz, Taalintehdas	4	..	..	..	4	..	..	..
Bomban Juhlaviikot, Nurmes – <i>Bomba Festival, Nurmes</i>	8	50	8 100	15 000	9	65	5 800	8 000
Crusell-viikko, Uusikaupunki – <i>Crusell Week, Uusikaupunki</i>	9	22	2 245	8 580	9	29	3 180	10 130
Eteläpohjalaiset Spelit, Alahärmä	4	95	7 700	20 000	4	65	..	18 500
Haapavesi Folk Music Festival	4	10	7 000	3 500	(liittynyt FF:iin – <i>joined FF in – 1998</i>)			
Harrastajateatterikesä, Seinäjoki – <i>Amateur Dramatics Festival, Seinäjoki</i>	3	26	2 300	3 600	4	27	2 100	3 500
Helsingin Juhlaviikot – <i>Helsinki Festival</i>	17	122	40 391	246 244	17	114	93 459	212 933
Hetan Musiikkipäivät, Enontekiö – <i>Hetta Music Event, Enontekiö</i>	9	24	457	2 622	5	16	416	2 030
Hämeen Linnan Lastentapahtuma – <i>Häme Castle Children's Festival</i>	6	..	5 400	17 953	6	..	5 800	17 515
Ilmajoen Musiikkijuhlat – <i>Ilmajoki Music Festival</i>	10	25	11 700	21 500	10	24	15 900	22 300
Imatra Big Band Festival	8	52	14 070	42 000	8	48	12 500	36 000
Joensuun Laulujuhlat – <i>Joensuu Festival</i>	–	–	–	–	8	..	16 000	34 000
Joutsan Joutopäivät – <i>Joutsa Folk Festival</i>	3	15	7 500	10 000	3	15	7 000	20 000
Jutajaiset, Rovaniemi	5	60	7 666	28 750	5	75	7 708	28 500
Jyväskylän Kesä – <i>Jyväskylä Arts Festival</i>	5	38	5 200	14 000	4	37	2 500	8 800
Kainuun Jazzkeivät – <i>Kainuu Jazz Spring</i>	6	..	..	..	4	..	..	..
Kajaanin Runoviikko Sana ja Sävel – <i>Words and Music in Kajaani</i>	7	43	3 657	7 702	5	43	3 472	7 433
Kalottijazz & Blues Festival, Tornio ja – and Haaparanta	4	19	..	5 000	4	15	..	5 000
Kangasniemen musiikkiviikot – <i>Kangasniemi Music Festival</i>	12	29	2 600	3 450	12	34	3 500	4 150
Kaustinen Folk Music Festival	9	250	47 951	102 000	9	254	56 362	119 000
Keitele Jazz, Äänekoski	4	9	3 416	5 081	(liittynyt FF:iin – <i>joined FF in – 1998</i>)			
Kemin kansainväliset sarjakuvapäivät – <i>International Comics Festival</i>	(ei enää FF:n jäsen – <i>no longer a member of FF</i>)				3	..	..	..
Kihaus Folk Music Festival, Rääkkylä	4	57	13 269	32 400	4	42	9 100	27 000
Korsholman musiikkijuhlat – <i>Korsholm Music Festival</i>	8	24	5 000	6 000	7	25	4 840	6 000
Kuhmon Kamarimusiikki – <i>Kuhmo Chamber Music Festival</i>	15	135	33 194	45 459	15	151	31 492	44 840
Kuopio Tanssii ja Soi – <i>Kuopio Dance Festival</i>	7	72	9 400	46 000	7	66	8 390	44 130
Kymenlaakson kansankulttuuripäivät, Miehikkälä – <i>Kymenlaakso Folk Art and Folk Music Festival, Miehikkälä</i>	7	23	5 170	8 970	3	22	4 185	7 585
Lahden Kansainvälinen Urkuviikko – <i>Lahti Organ Festival</i>	8	18	7 000	7 200	7	36	10 000	11 000
Lasten ja nuorten teatteripäivät, Oulu – <i>Oulu Children's Theatre Festival</i>	7	55	7 412	9 500	(liittynyt FF:iin – <i>joined FF in – 1998</i>)			
Lieksan Vaskiviikko – <i>Lieksa Brass Week</i>	10	88	13 500	24 500	10	61	13 000	21 500
Mikkelin Musiikkijuhlat – <i>International Mikkeli Music Festival</i>	9	14	5 000	6 500	9	23	7 500	9 600
Musica Nova, Helsinki	5	17	1 767	3 032	..	23	3 549	6 259
Musiikin aika, Viitasaari – <i>Time of Music, Viitasaari</i>	8	34	3 084	6 000	8	36	3 800	7 000
Naantalin musiikkijuhlat – <i>Naantali Music Festival</i>	13	20	7 000	8 600	12	18	6 000	7 600
Nummimrock, Kauhajoki, Nummijärvi	3	1	15 125	16 751	3	1	15 200	17 700
Oulaisten musiikkiviikot – <i>Oulainen Music Week</i>	14	15	2 700	3 700	15	13	2 500	3 500
Oulun kansainvälinen lastenelokuvafestivaali – <i>Oulu International Children's Film Festival</i>	(ei enää FF:n jäsen – <i>no longer a member of FF</i>)				7	..	..	..
Oulun Musiikkijuhlat – <i>Oulu Music Festival</i>	7	11	5 750	5 750	7	13	4 250	4 250

Jatkuu – *Continued*

4.3 Jatkuu
Continued

Tapahtuma Event	1998				1997			
	Kesto (päivää) Duration (days)	Tilaisuuksia ¹⁾ Events ¹⁾	Myydyt liput Ticket sales	Kävijöitä Visitors	Kesto (päivää) Duration (days)	Tilaisuuksia ¹⁾ Events ¹⁾	Myydyt liput Ticket sales	Kävijöitä Visitors
Pentinkulman Päivät, Urjala – <i>Pentinkulma Days, Urjala</i>	9	..	..	..	9	36	..	8 430
Pispalan Sottiisi / Tanssimania, Tampere – <i>Pispala Schottische Dance Mania, Tampere</i>	6	43	14 500	38 300	4	18	3 500	7 000
Pori Jazz Festival	9	109	76 300	150 000	9	110	60 000	110 000
Provinssirock, Seinäjoki	3	3	43 440	46 329	3	3	28 992	30 937
Puistoblues, Järvenpää – <i>Lakeside Blues Festival</i>	5	18	13 500	25 000	5	18	12 000	22 000
Pyhäjärven Täyden Kuun Tanssit – <i>Full Moon Dances Festival</i>	5	17	1 845	5 710	..	14	903	3 090
Riihimäen Kesäkonsertit – <i>Riihimäki Summer Concerts</i>	7	18	1 312	2 600	7	25	791	3 000
Ruisrock, Turku	2	1	21 916	23 683	2	2	28 548	30 247
Sata-Häme Soi – <i>Sata-Häme Accordion Festival</i>	7	47	12 085	36 000	7	56	13 064	40 000
Savonlinnan Oopperajuhlat – <i>Savonlinna Opera Festival</i>	30	39	55 563	55 563	31	36	51 618	57 042
Sodankylän elokuvajuhlat – <i>Midnight Sun Film Festival</i>	(ei enää FF:n jäsen – <i>no longer a member of FF</i>)				5	..	11 000	16 500
Sysmän Suvisoitto – <i>Sysmä Summer Sounds</i>	10	16	3 400	5 600	10	15	3 250	5 000
Taidekeskus Pyhäniemen kartano, Hollola – <i>Pyhäniemi Art Manor, Hollola</i>	(7.6.–23.8.)	..	..	..	(8.6.–24.8.)	..	..	..
Taidekeskus Retretti, Punkaharju – <i>Retretti Art Centre, Punkaharju</i>	(4.6.–30.8.)	..	..	..	(23.5.–31.8.)	..	..	..
Taidekeskus Salmela, Valkeala – <i>Salmela Arts Centre, Valkeala</i>	(7.6.–9.8.)	..	20 500	21 500	(8.6.–10.8.)	..	20 000	21 000
Tampere Biennale (98)/ Tampereen Sävel – <i>Tampere Choir Festival (97)</i>	6	17	1 500	4 000	5	157	7 500	65 000
Tampere Jazz Happening	3	10	3 500	5 000	3	7	2 400	4 500
Tampereen kansainväliset lyhytelokuvajuhlat – <i>Tampere International Short Film Festival</i>	(ei enää FF:n jäsen – <i>no longer a member of FF</i>)				5	103	15 267	40 824
Tampereen Teatterikesä – <i>Tampere International Theatre Festival</i>	6	..	25 000	142 000	6	406	28 257	141 630
Tangomarkkinat, Seinäjoki – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	5	43	91 000	118 000	5	38	94 080	117 000
Turun musiikkijuhlat – <i>Turku Music Festival</i>	10	47	6 995	14 834	10	45	5 827	15 463
Työväen Musiikitapahtuma, Valkeakoski – <i>Festival of Workers' Music, Valkeakoski</i>	3	39	7 000	23 000	3	38	7 000	23 000
Työväen Näyttämöpäivät, Mikkeli – <i>International Amateur Theatre Festival, Mikkeli</i>	3	37	2 941	4 232	3	32	3 275	4 600
Yhteensä – Total			732 321	1 538 395			769 275	1 566 018

* Tiedot perustuvat Finland Festivalsin jäsentapahtumilleen tekemään kyselyyn, jossa kerätään vuosittain tietoja tapahtumien kestosta, tilaisuuksien ja myytyjen lippujen lukumäärästä sekä arvioidusta kävijämäärästä. – *Data are based on an annual questionnaire sent to its members by Finland Festivals to gather information on the duration, events and ticket sales of these festivals as well as their estimated audiences*

1) Sisältää sekä maksulliset että ilmaiset tilaisuudet. – *Includes both paid and free admission events.*

Lähteet – *Sources:*

Finland Festivals ry.

Kaija ja Markku Valkonen (1994). Yhtä juhlaa – *Festival Fever. Finland Festivals. Helsinki: Otava*

4.4 Yleisön sosioekonominen asema joissakin festivaaleissa 1995 ja 1997*
*Socioeconomic composition of the audience at certain festivals 1995 and 1997**

Sosioekonominen asema <i>Socioeconomic position</i>	Festivaali – Festival				1997:	
	1995:				Helsingin juhlat <i>Helsinki Festival</i>	Joensuun Laulujuhlat <i>Joensuu Festival</i>
	Kuopio tanssi ja soi <i>Kuopio Dance Festival</i>	Tampereen Teatterikesä <i>Tampere International Theatre Festival</i>	Turun musiikkijuhlat <i>Turku Music Festival</i>	Ruisrock		
	% kaikista kävijöistä – per cent of all visitors					
maanviljelijä – farmer	1	0	1	0	..	..
yrittäjä – entrepreneur	1	2	1	1	1	2
ylempi toimihenkilö – senior white collar	55	50	54	11	43	37
alempi toimihenkilö – junior white collar	21	19	13	11	27	31
työntekijä – blue collar	2	6	3	24	6	3
eläkeläinen – pensioner	4	6	8	0	2	3
opiskelija – student	11	10	14	40	17	18
omaa taloutta hoitava – own household	1	1	1	2	0	1
muu – other	6	7	6	12	5	5
Yhteensä % – Total %	100	100	100	100	100	100
n (haastatteluotos – sample)	798	666	488	272	950	1 058

* Perustuu festivaaliyleisön haastatteluihin. – Based on interviews of festival audiences.

Lähteet – Sources:

Cantell Timo (1996). Kaupunkifestivaalien yleisöt – City Festival Audiences in Finland

Tilastotietoa taiteesta – Facts about the Arts 14. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

Cantell Timo (1998). Yleisfestivaalien yleisöt. – Festival Audiences in Finland

Tilastotietoa taiteesta – Facts about the Arts 19. Helsinki: Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

Muokattu – Processed

 4.5 Ruisrockin kävijät ja esiintyjät 1970–1998
Visitors and performers at Ruisrock festival 1970–1998

Vuosi Year	Kesto (päivää) Duration (days)	Esiintyjä Performers	Kävijöitä Visitors
1970	3	20	n. – ca. 38 000
1971	3	23	100 141
1972	1	6	n. – ca. 10 500
1973	1	8	n. – ca. 14 800
1974	1	5	n. – ca. 14 000
1975	1	5	n. – ca. 13 000
1976	1	6	13 006
1977	1	6	7 703
1978	1	7	7 620
1979	1	6	10 129
1980	1	10	16 085
1981	1	12	7 728
1982	1	11	7 022
1983	2	15	17 125
1984	2	19	17 057
1985	2	20	10 679
1986	2	20	11 524
1987	2	18	14 458
1988	2	21	4 508
1989	2	21	14 481
1990	2	22	24 950
1991	2	21	33 403
1992	2	23	50 823
1993	2	34	24 528
1994	2	34	30 678
1995	2	36	46 495
1996	3	42	62 338
1997	2	31	30 233
1998	2	33	23 471

Lähteet – Sources:

Into Markku, Komulainen Matti & Laiho Antero (1995). Ruisrock, ensimmäiset 25 vuotta. Helsinki: Tammi.

Turun musiikkijuhlasäätiö / Ruisrock. – Turku Music Festival Foundation / Ruisrock.

4.6 Muita festivaaleja ja kulttuuritapahtumia 1997 ja talvella 1997–1998 ¹⁾
Other festivals and cultural events 1997 and winter 1997–1998 ¹⁾

Festivaali tai tapahtuma <i>Festival or event</i>	Taajuus ²⁾ <i>Frequency ²⁾</i>	Kesto (päivää) <i>Duration (days)</i>	Tilaisuuksia <i>Events</i>	Myytyjä lippuja ³⁾ <i>Ticket sales ³⁾</i>	Kävijöitä ⁴⁾ <i>Visitors ⁴⁾</i>	Järjestäjä <i>Organiser</i>
Aitoon kirkastusjuhlat -popmusiikkifestivaali – <i>Pop music festival Aitoon kirkastusjuhlat</i> (Luopioinen)	1	3	6	5 500	7 500	Aitoon vpk. – <i>Aitoo volunteer fire-brigade</i>
Alandia Jazz Festival (Maarianhamina)	1	4	16	4 000	4 000	Alandia Jazz rf.
Anjalankosken Kinosunnuntai (Anjalankoski)	1	1	5	–	250	Anjalankosken Opisto ja Anjalankosken elokuvakerho – <i>Anjalankoski adult education institute and Anjalankoski film club</i>
Ankarock (Vantaa)	1	2	4	..	35 000	Vantaan Festivaalit ry.
Antin soitto (Kannonkoski)	1	1	1	150	150	Kannonkosken kunta, Keski-Suomen kansanmusiikkiyhdistys – <i>Kannonkoski municipality, a folk music association in the province of Central Finland</i>
Arkiviisut-kuplettilaulutapahtuma (Keuruu)	1	2	..	300	500	Arkiviisut ry.
Art goes Kapakka (Helsinki)	1	12	n. – ca. 250	..	yli – over 20 000	Sodapop Oy.
Asia in Helsinki (Helsinki)	1	5	5	..	1 500	Jukka O. Miettinen
Ballet Mikkelä (Mikkeli)	1	5–10	17	4 200	4 200	SCI-Finance Oy.
Beach Party Rockfestivaali (Karkkila)	1	1	2	2 000	2 500	Forssa Grenobles ry.
Billnäsin antiikkimarkkinat – <i>Antique market at Billnäs</i> (Pohja)	1	3	1	7 000	7 800	Antiikki- ja taidekirjat Pertti Sundström – <i>Pertti Sundström, an antiquarian and art book dealer</i>
Bluegrass (Ruotsinpyhtää)	1	2	3	782	1 000	Suomen Bluegrass-musiikin yhdistys ry. – <i>Finnish Bluegrass Music Association</i>
Blue Sea Film Festival (Rauma)	1	5	37	1 100	3 100	Rauman elokuvakerho, Rauman elokuvaajat, Satakunnan elävän kuvan keskus – <i>Rauma film club, cinematographers in Rauma etc.</i>
Blues Live! (Jyväskylä)	1	5	8	950	1 500	Blues Live! ry.
Country & Rock, Rowliit in the City (Parainen)	1	3	9	7 000	14 000	Rotaction Group
Down By The Kemijoki (Rovaniemi)	1	4	7	..	3 000	Jalla Jalla Organization ry.
Down By The Laituri (Turku)	1	5	..	27 000	132 000	Pro Laituri ry.
Elojazz & Blues (Oulu)	1	4	..	4 000	4 000	Jazz 20 ry.
Elokuvaviikko (Saarijärvi)	1	2	12	800	yli – over 1 000	Saarijärven elokuvakerho ry. – <i>Saarijärvi film club</i>
Eloserenadi Seinäjoella (Seinäjoki)	1	5	12	..	1 500	Sibelius-Akatemian koulutuskeskus, Seinäjoki – <i>Sibelius Academy / Continuing Education Centre in Seinäjoki</i>
Espoo Ciné (Espoo)	1	6	89	9 181	19 282	Espoon elokuvajuhlat ry. – <i>Espoo Ciné International Film Festival</i>
Espoon kansainvälinen pianoviikko – <i>Espoo International Piano Festival</i> (Espoo)	2	6	13	2 953	4 045	Espoon kulttuurikeskus – <i>Espoo cultural centre</i>
Estradi-teatterifestivaali – <i>Estradi theatre festival</i> (Saarijärvi)*	1	4	13	1 400	1 500	Saarijärven kaupunki, Teatterikeskus ry, Teatteri Eurooppa Neljä – <i>Town of Saarijärvi, Theatre Centre, Theatre Eurooppa Neljä</i>
Etnosoi! (Helsinki)	1	8	6	1 800	2 100	Maailmanmusiikin keskus – <i>Global Music Centre</i>
Festivo-musiikkipäivät (Rauma)	1	7	..	..	3 000	Rauman konserttiyhdistys – <i>Concert association in Rauma</i>
Folklandia (Silja Europa, Turku–Tukholma)*	1	2	12	2 200	2 500	Pispalan Sottiisi – <i>Pispala Schottische</i>
Fontanella Svengit (Siilinjärvi)	1	3	3	..	300	Fontanella Virkistysuimala – <i>Fontanella sanatorium</i>
Forssan Tähtifestarit (Forssa)	1	3	6	10 000 – 15 000	30 000	Holjat Markkinat
Haapavesi Folk Music Festival (Haapavesi)	1	4	10	7 000	7 000	Haapaveden folk-musiikin yhdistys ry. – <i>Haapavesi folk music association</i>
Hakkapeliittatapahtuma (Tammela)	1	2	1	8 300	9 000	Tammelan nuorisoseura Aura ry. – <i>Aura youth association in Tammela</i>
Hangon juhannus – <i>Midsummer in Hangö</i> (Hanko)	1	1	1	..	1 000	Hangon kaupunki, eri yhdistykset – <i>Town of Hangö, certain associations</i>
Hausrock (Hausjärvi)	1	1	1	..	100	Hausjärven kunta – <i>Hausjärvi municipality</i>
Heinolassa jyrää -rockkonsertti – <i>Rock concert</i> (Heinola)	1	3	3	..	32 000	Heinolan kaupunki / kulttuuritoimisto – <i>Town of Heinola / cultural office</i>

Jatkuu – *Continued*

4.6 Jatkuu
Continued

Festivaali tai tapahtuma Festival or event	Taajuus ²⁾ Frequency ²⁾	Kesto (päivää) Duration (days)	Tilaisuuksia Events	Myytyjä lippuja ³⁾ Ticket sales ³⁾	Kävijöitä ⁴⁾ Visitors ⁴⁾	Järjestäjä Organiser
Helsinki Classic Jazz Festival (Helsinki)	1	6	10	2 000	3 500	Classic Jazz ry.
Helsinki Film Festival – <i>Love & Anarchy</i> (Helsinki)	1	7	174	17 100	20 000	Helsinki Film Festival ry.
Helsingin kamarikuoroviikko (Helsinki)*	1	5	..	700	1 000	Helsingin Kamarikuoroviikko ry.
Helsingin Sarjakuvafestivaali – <i>Cartoon festival</i> (Helsinki)	1	2	..	–	15 000 – 20 000	Suomen Sarjakuvaseura ry.
Helsinki-päivä – <i>Helsinki day</i> (Helsinki)	1	1	..	–	200 000	Helsingin kaupunki – <i>City of Helsinki</i>
Herrasmiesrock (Seinäjäki)	1	3	3	600	2 900	Herrasmiesklubi
Hotelli Revontulen Vappukarnevaalit (Salla)*	1	3	3	1 100	1 100	Hotelli Revontuli – <i>Hotel Revontuli</i>
Hotter Than July -kulttuuri- ja nuorisofestivaali – <i>Hotter Than July (a cultural and youth festival)</i> (Pietarsaari)	1	2	4	836	950	Musikcafé After Eight rf.
Huittisten hullut päivät (Huittinen)	1	3	12	..	3 000	Huittisten kaupunki, yrittäjät, maataloustuottajat – <i>Town of Huittinen, entrepreneurs, agricultural producers</i>
Hyrnsalmen Pelimannipäivät (Hyrnsalmi)	1	2	6	250	2 100	Hyrnsalmen kunta – <i>Hyrnsalmi municipality</i>
Häyrylän Rantablues (Konnevesi)	1	1	1	1 200	1 500	Konneveden kunta – <i>Konnevesi municipality</i>
Iisalmen Kamera – <i>Iisalmi Camera exhibition</i> (Iisalmi)	2	34	20	1 858	2 238	Iisalmen Kamera ry.
Iljan Praasniekka – <i>Ilja Prazdnik Karelian Orthodox Festival</i> (Ilomantsi)	1	2	7	..	500–700	Ilomantsin ortodoksinen seurakunta – <i>Orthodox parish of Ilomantsi</i>
Iljan Pruasniekka – <i>Ilja Prazdnik (an Orthodox religious festival)</i> (Tervo)	1	2	3	..	200	Tervon tiistaiseura, Rautalammin ortodoksinen srk. – <i>Orthodox parish of Rautalampi</i>
Ilosaarirock (Joensuu)	1	3	..	..	40 000	Joensuun Popmuusikot ry.
Imatran Kamarimusiikkijuhla – <i>Imatra Chamber Music Festival</i> (Imatra)*	1	4	6	646	704	Imatran kaupunki – <i>Town of Imatra</i>
International Glass Processing Days (Tampere)	2	3	3	600	650	Tamglass Ltd. Oy.
International Summer Dance Week (Hanko)	..	5	1	200	300	Hangon kaupunki – <i>Town of Hanko</i>
The Irish Festival in Finland	1	11	60	6 500	14 000	Finnish-Irish Society ry.
Itä-Länsi -festivaali (Hyvinkää)	1	3	8	20 000	25 000	Suomen Pesäpalloliitto PPL ry., järjestävä seura – <i>Finnish National Baseball Association, the local organising society</i>
Jazz-viikonloppo – <i>Jazz weekend</i> (Kuusamo, Ruka)*	1	2	4	400	1 000	Ruka Ski Oy.
Joen yö (Joensuu)	1	1	19	200	20 000	Joensuun kaupunki – <i>Town of Joensuu</i>
Joensuu Gospel Festival (Joensuu)	1	3	10–15	..	5 000	Joensuun Gospel Festivals ry.
Joensuun Humpmamarkkinat – <i>Joensuu Humppa Fair</i> (Joensuu)	1	3	6	2 000	9 000	Itä-Suomen Tanssimaailma ry.
Johan Willgren -puhallinmusiikkifestivaali – <i>Johan Willgren brass festival</i> (Orivesi)	1	3	5	600	800	Johan Willgren -seura ry. – <i>Johan Willgren society</i>
Joroisten musiikkipäivät (Joroinen)	1	7	14	1 000	1 100	Joroisten musiikkiyhdistys – <i>Music association in Joroinen</i>
Jyrki taas Pyhällä (Pelkosenniemi, Pyhänturi)*	..	2	2	..	1 200	Pyhänturi Oy
Jyrkkäkosken juhannus – <i>Midsummer at Jyrkkäkoski</i> (Pudasjärvi)	1	2	2	1 700	2 000	Pudasjärven Urheilijat ry.
Jyrock (Jyväskylä)	1	3	1	400	400	Jyväskylän yliopiston ylioppilaskunta – <i>Jyväskylä university students' union</i>
Jyväskylä Summer Jazz (Jyväskylä)	1	4	47	8 000	14 000	Jyzz ry.
Jyväskylän Kulttuurirykät (Jyväskylä)	1	1	1	2 500	3 500	Jyväskylän Kulttuurirykät / West City Project ry.
Jyväskylän Talvi – <i>Jyväskylä Winter</i> (Jyväskylä)*	1	5	20	3 100	8 100	Jyväskylän festivaaliyhdistys ry.
Jämijärvi-Rock (Jämijärvi)	2	2	..	1 300	1 300	Kehitysvammaisten tukiliitto ry.
Järvenpään Sibelius-viikot – <i>Järvenpää Sibelius Weeks</i> (Järvenpää)	1	9	10	1 644	3 020	Järvenpään Sibelius-viikot ry.
Jätkän kulttuuripäivät (Lieska)	2	3	13	..	3 000	Työväen Sivistysliitto TSL ry. – <i>Workers' Educational Association WEA</i>

Jatkuu – Continued

4.6 Jatkuu
Continued

Festivaali tai tapahtuma <i>Festival or event</i>	Taajuus ²⁾ <i>Frequency²⁾</i>	Kesto (päivää) <i>Duration (days)</i>	Tilaisuuksia <i>Events</i>	Myytyjä lippuja ³⁾ <i>Ticket sales³⁾</i>	Kävijöitä ⁴⁾ <i>Visitors⁴⁾</i>	Järjestäjä <i>Organiser</i>
Kaamosjazz – <i>Jazz under Northern Lights</i> (Inari, Sodankylä)	1	4	17	2 500	2 500	Kaamosjazz ry.
Kainuun Jazz-kevät – <i>International Jazz-Spring</i> (Kajaani)*	1	4	26	2 911	3 000	Kainuun Jazz-kevät ry.
Kaivopuiston Kansanjuhla – <i>Kaivopuiston Kansanjuhla Open Air Festival</i> (Helsinki)	1	1	vähintään – at least 5	–	50 000	Elävän musiikin yhdistys ELMU ry., Radio City
Kaivosdekkari Kuparisydän (Outokumpu)	1	12	14	1 900	2 100	Outokummun Matkailu Oy / Vanha kaivos- -projekti – <i>Outokumpu Tourist Service Ltd. / Outokumpu old mine project</i>
Kalevala Festivaalit – <i>Kalevala festivals</i> (Kitee)	1	2	n. – ca. 10-15	..	200	Kalevala-foorumin kannatusyhdistys
Kallio-Kuninkalan festivaali (Järvenpää)	1	5	15	310	910	Kallio-Kuninkalan festivaaliyhdistys ry.
Kansainvälinen Kuusamo Luontokuvatapahtuma – <i>International Kuusamo Nature Photo</i> (Kuusamo)	1	4	..	..	660	Kuusamon kunta, Arcticmedia, Suomen Luonnonvalokuvaajat, Kaamos-Kamera ry. – <i>Kuusamo municipality, Arcticmedia, Nature Photographers' Association, Kaamos-Kamera ry.</i>
Kansainvälinen lasten laulutapahtuma – <i>Salo Children's Song Festival</i> (Salo)	1	4	n. – ca. 30	..	4 000	Salo – Lasten Laulukaupunki ry.
Kansainvälinen Mustalaimusiikin Festivaali – <i>International Gipsy Music Festival</i> (Porvoo)	1	3	10	1 400	2 000	Romanitaiteen keskus ry.
Kantrifestarit – <i>Country music festival</i> (Orimattila)	1	3	3	6 000	6 000	Orimattilan Hevosystävienseura ry.
Karhuooppera (Virrat)	1	6	7	4 700	5 000	Virtain teatteriyhdistys ry. – <i>Theatre association in Virrat</i>
Karkkugospel (Karkku)	1	1	..	..	400	Suomen Luterilainen Evankeliumiyhdistys ry. – <i>Lutheran Evangelical Association of Finland LEAF</i>
Karmarock (Harjavalta)	1	1	1	..	400	Karmarock-yhdistys – <i>Karmarock association</i>
Keitelejazz (Äänekoski)	1	4	9	..	5 000	Äänekosken Jazz ry.
Kemijärven kansainvälinen kuvanveistoviikko – <i>The International Woodsculpting Week of Kemijärvi</i> (Kemijärvi)	2	7	10	4 000	8 500	Kemijärven kuvanveistoviikot ry., Kemijärven kaupunki – <i>The Woodsculpting Association of Kemijärvi, Town of Kemijärvi</i>
Kemin kansainväliset sarjakuvapäivät – <i>Arctic Comics Strip Festival</i> (Kemi)*	1	3	20	..	5 000	Kemin sarjakuvakeskus
Kerava Jazz (Kerava)	1	3	7	203	4 430	Keravan kaupunki – <i>Town of Kerava</i>
Kertun kirjaapäivät (Sysmä)	1	3	5	..	5 000	Vanha Kerttu, Sysmän kirjakyläyhdistys ry.
Keskiajan Turku – <i>Medieval Turku</i> (Turku)	1	5	4	..	..	Turun kulttuurikeskus, Aboa Vetus -museo, Turun linna / Turun maakuntamuseo, Turun ja Kaarinan seurakuntayhtymä – <i>Turku cultural centre, Aboa Vetus museum, Turku castle / Turku provincial museum, parishes of Turku and Kaarina</i>
Kesäkonsertit – <i>Summer concerts</i> (Lappeenranta)	1	..	37	–	..	Lappeenrannan kaupunki – <i>Town of Lappeenranta</i>
Kettupäivät – <i>The Fox-days</i> (Helsinki)	1	5	32	1 874	2 500	Suomen Elokuvakontakti ry. – <i>Finnish Film Contact</i>
Kihupäivät (Pyhäjärvi)	1	3	40	..	7 000	Pyhäjärven kaupunki – <i>Town of Pyhäjärvi</i>
Kihveli Soikoon (Hankasalmi)	1	3	..	..	3 000	Hankasalmen kunta – <i>Hankasalmi municipality</i>
Kiikoisten purpurijuhlat (Kiikoinen)	1	3	11	1 883	2 000	Kiikoisten nuorisoseura – <i>Youth association in Kiikoinen</i>
Kirjava satama -tapahtuma (Rautalampi)	1	3	..	..	4 000	Rautalammin kulttuuriseura, eri järjestöt – <i>Cultural association in Rautalampi, certain organisations</i>
Kivi-juhlat – <i>Aleksis Kivi Festivals</i> (Nurmijärvi)	1	10	10	4 000	5 000	Nurmijärven Kivi-juhlat ry.
Kivijärvi Soi (Kivijärvi)	1	11	10	250	700	Kivijärven kunta – <i>Kivijärvi municipality</i>
Klemetin Kesä (Orivesi)	1	15	18	531	900	Klemetti-Opisto – <i>Klemetti institute</i>
Koff ja Kaarle XII Pyhällä – Suomi-popin juhlaa (Pelkosenniemi, Pyhänturi)*	1	4	2	..	1 200	Pyhänturi Oy

Jatkuu – Continued

4.6 Jatkuu
 Continued

Festivaali tai tapahtuma <i>Festival or event</i>	Taajuus ²⁾ <i>Frequency²⁾</i>	Kesto (päivää) <i>Duration (days)</i>	Tilaisuuksia <i>Events</i>	Myytyjä lippuja ³⁾ <i>Ticket sales³⁾</i>	Kävijöitä ⁴⁾ <i>Visitors⁴⁾</i>	Järjestäjä <i>Organiser</i>
Kokkolan Talvitanssit – <i>Kokkola's Winter Dance</i> (Kokkola)	1	2	2	290	300	Kokkolan Talvitanssit -työryhmä – <i>Working group Kokkolan Talvitanssit</i>
Kokkolan venetsialaiset – <i>Venezian Festival</i> (Kokkola)	1	3	17	..	..	Kokkolan kaupunki, eri taidelaitokset ja järjestöt – <i>Town of Kokkola, various art institutes and organisations</i>
Koljonvirran Veistoviikot – <i>Koljonvirta Wood Sculpting Weeks</i> (Iisalmi)	1	9	5	700	15 000–20 000	Savolaiset Puutaitelijat ry., Koljonvirran leirintäalue, Iisalmen kaupunki – <i>Town of Iisalmi, Koljonvirta camping etc.</i>
Kotkan Meripäivät – <i>Kotka Maritime Festival</i> (Kotka)	1	4	n. – ca. 300	14 000	100 000	Kotkan Meripäivät Oy. – <i>Kotka Maritime Festival</i>
Kuhmon Sello ja Hanuri (Kuhmo)	1	3	useita – <i>several</i>	..	100	Kuhmon kaupunki / Kuhmon musiikkiopisto – <i>Town of Kuhmo / Kuhmo music institute</i>
Kuhmon Teatterirehvit (Kuhmo)*	1	7	7–10	1 000	1 350	Kuhmon kaupunki / kulttuuritoimisto – <i>Town of Kuhmo / cultural office</i>
Kuivajärven Proasnikka – <i>Orthodox Proasnikka festival in Kuivajärvi</i> (Suomussalmi)	1	2	5	..	250	Suomussalmen kunta, Suomussalmen ortod. srk. – <i>Suomussalmi municipality, Orthodox parish of Suomussalmi</i>
Kuopion kansainvälinen viinijuhla – <i>Kuopio International Wine Festival Finland</i> (Kuopio)	1	10	n. – ca. 20–30	..	50 000	Kuopion Matkailupalvelu Oy. – <i>Kuopio Tourist Service Ltd.</i>
Kuutamokeikka – <i>Cultural happening in moonlight</i> (Alastaro)	1	1	n. – ca. 10	..	yli – over 1 500	..
Kymijoen Lohisoitto (Kotka)	1	4	20	1 500	2 000	Kymijoen Lohisoitto ry.
Kyrönniemen pianoillat (Vieremä)*	1	4	4	200	200	Vieremän seurakunta – <i>Parish of Vieremä</i>
Käräjäsoitto (Kannonkoski)	1	1	1	250	250	Kannonkosken kunta, Käräjämäen kylätoimikunta – <i>Kannonkoski municipality</i>
Lahden Jazztori – <i>Lahti Jazz Markt</i> (Lahti)	1	9	..	..	18 000	Lahti Big Band ry.
Lapin Kultaviikko – <i>The Golden Week of Lapland</i> (Inari, Sodankylä)	1	8	10–12	1 200	20 000	Kultamuseoyhdistys ry. – <i>Gold Prospector Museum Association</i>
Lappeenrannan kamarimusiikkipäivät – <i>Lappeenranta Chamber Music Event</i> (Lappeenranta)	1	4	6	550	600	Saimaan kamarimusiikkiseura ry. – <i>Saimaa chamber music society</i>
Lappeenrannan Viihdeviikot (Lappeenranta)	1	20	26	20 000	28 000	Kauppahuone Saimaa Oy.
Lasten elokuvakarnevaali (Tampere)	1	2	9	801	805	Pirkanmaan Elokuvakeskus ry.
Lasten Kulttuuriviikot (Kotka, Hamina, Vehkalahti)	1	24	..	..	6 800	Kotkan kaupunki, Haminan kaupunki, Vehkalahten kunta – <i>Town of Kotka, Town of Hamina, Vehkalahti municipality</i>
Lasten ja nuorten teatteripäivät – <i>Oulu Children's Theatre Festival</i> (Oulu)*	1	7	54	7 500	9 000	Oulun kaupunginteatteri – <i>Oulu city theatre</i>
Lasten kuvataideviikko (Hanko)	1	5	1	80	80	Hangon kaupunki – <i>Town of Hanko</i>
Lasten Teatteritapahtuma (Kuusankoski)	1	3	24	1 459	2 116	Työväen Näyttämöiden Liitto TNL – <i>TNL – Workers' Theatre Federation</i>
Lemi-Lappeenranta Musiikkijuhlat – <i>Lemi-Lappeenranta Music Festival</i> (Lemi, Lappeenranta)	1	5	8	1 141	1 599	Lemin Musiikkiyhdistys ry.
Linnoituksen Yö – <i>Night of the Fortress</i> (Lappeenranta)	1	1	10	–	8 000	Lappeenrannan kaupunki – <i>Town of Lappeenranta</i>
Lounais-Hämeen Musiikkipäivät (Forssa, Jokioinen, Tammela)	1	13	13	..	2 223	Lounais-Hämeen Musiikkipäivät ry.
LumiLinna – <i>Snow Castle</i> (Kemi) 1998*	1	66	41	85 000	308 000	Kemin kaupunki – <i>Town of Kemi</i>
Lumiveistoskisat (Hyrnsalmi)*	1	3	..	..	500	Ukkohalla Laskettelu- ja matkailukeskus – <i>Skiing and tourist centre Ukkohalla</i>
Lyhyt kevät (Helsinki)	1	3	15	..	1 000	Suomen Elokuvakontakti ry., Yleisradio, AVEK, Suomen elokuvasäätiö, Suomen elokuva-arkisto – <i>Finnish Film Contact, Finnish Broadcasting Company, Promotion Centre for Audiovisual Culture in Finland (AVEK), Finnish Film Foundation, Finnish Film Archive</i>
Maakuntajuhla (Iisalmi)	1	3	8	..	10 000	Ylä-Savon Nuorisoseurojen Liitto ry. – <i>Organisation of youth associations in Ylä-Savo</i>
Maakuntapäivät – <i>Province Festival</i> (Helsinki, Senaatintori – <i>Senate Square</i>)	1	3	..	–	300 000	Helsingin kaupunki, Pohjois-Karjala – <i>City of Helsinki, province of North Karelia</i>

Jatkuu – Continued

4.6 Jatkuu
Continued

Festivaali tai tapahtuma Festival or event	Taajuus ²⁾ Frequency ²⁾	Kesto (päivää) Duration (days)	Tilaisuuksia Events	Myytyjä lippuja ³⁾ Ticket sales ³⁾	Kävijöitä ⁴⁾ Visitors ⁴⁾	Järjestäjä Organiser
Maata näkyvässä -gospelfestarit – Youth Festival (Turku)	1	3	31	10 000	10 000	Suomen Luterilainen Evankeliumiyhdistys ry., Turun Maarian ja Mikaelin seurakunnat – Lutheran Evangelical Association of Finland LEAF, the Maaria and Mikael parishes in Turku
Maj Lind -pianokilpailu – Maj Lind piano competition (Helsinki)*	3	9	21	..	6 000	Sibelius-Akatemia / Maj Lind -muistorahasto – Sibelius Academy / Maj Lind memorial fund
Media & Message (Lappeenranta)	1	2	6	180	250	Suomen audiovisuaalisen alan tuottajat – SATU ry.
Merefesti – Merefesti – summer festival by the sea (Uusikaupunki)	1	3	..	..	15 000	Uudenkaupungin yrittäjät – Entrepreneurs in Uusikaupunki
Midnight Party Planet (Kouvola)	1	3	..	6 000	yli – over 15 000	Oy Star Party Enterprise
Minikino (Jyväskylä)	1	40	80	..	4 020	Jyväskylän kaupungin kulttuuritoimen keskus – City of Jyväskylä cultural centre
Minun elokuvani (Pori)	1	6	72	..	8 000	ETKK Elokuva- ja televisiokasvatuksen keskus ry., Porin Videootit
Muinaistulien yö – The Night of Ancient Bon Fires (Hanko, Tammisaari, Karjaa)	1	1	n. – ca. 10	..	1 500	Nylands svenska landskapsförbund rf., Västnyland-ska ungdomsringen rf, Hangon kaupunki ym. – Town of Hanko, certain Swedish-Finnish associations
Munkholman praasniekka – Munkholma Prazdnik (an Orthodox religious festival) (Kotka)	1	2	8	..	400	Kotkan kaupunki, Kotkan ortodoksinen seurakunta – Town of Kotka, Orthodox parish of Kotka
Musiikkia Sibeliuksen syntymäkaupungissa (Hämeenlinna)	1	..	9	..	280	Hämeenlinnan kaupunki – Town of Hämeenlinna
Musiikkileiri, kesäkonsertit (Niisiä)	1	9	10	1 202	..	Niisjän kaupunki – Town of Niisiä
Musiikki & Media (Tampere)	1	3	n. – ca. 20	..	400	Musiikki & Media-tapahtumat Oy.
Music Nonstop (Helsinki)	2	3	23	..	27 000 (messut yht., sis. muutkin tilaisuudet)	Arena Messut
Musik vid havet (Inkoo)	1	3	8	1 200	1 500	Musik vid Havet rf.
Mustion kansainvälinen antiikkiviikko – Mustio Antique Fair (Karjaa)	1	9	1	3 900	4 000	Mustion Kartanohotelli Oy.
MuuMediaFestival (Helsinki)	1	..	..	..	..	AV-arkki
Mäntän kuvataideviikot – Mänttä Art Festival (Mänttä)	2	65	kymmeniä – tens	6 000	10 000	Mäntän kuvataiteen ystävät ry.
Noitarumpu (Pelkosenniemi, Pyhätunturi)	1	3	5	..	2 000	Pyhätunturi Oy
Nopola-Pop (Kyyjärvi)	1	1	1	–	2 000	Kyyjärven Elmu
Nordlek – pohjoismaiset kansantanssipäivät (Vaasa, Mustasaari)	4	6	93	8 000	10 000	Pohjoismaiset kansantanssi- ja kansanmusiikki-järjestöt, Vaasan kaupunki – Nordic folk dance and folk music organisations, Town of Vaasa
Nuorison Taidetapahtuma – Young Art Festival (Hyvinkää)	1	2	3	–	1 100	Opetusministeriö, Hyvinkään kaupunki – Ministry of Education, Town of Hyvinkää
Nuorten kesä (Lahti)	1	3	..	..	1 800	Suomen Evankelis-luterilainen Kansanlähetyksen
Nuutajärven lasipäivät (Urjala)	1	1	1	..	6 500	Nuutajärven Lasi
Operetti- ja musikaalimusiikin päivät (Siilinjärvi / Maaninka)	1	3	4	..	2 000	Siilinjärvi–Maaningan konserttiyhdistys ry. – Concert association in Siilinjärvi–Maaninka
Orimattila laulaa ja soi – Orimattila Music Week (Orimattila)	1	6	6	380	5 000	Orimattila laulaa ja soi ry.
Orimattilan gregoriaaninen tapahtuma – Gregorian churchsong evenemang (Orimattila)	1	5	2	..	500	Orimattilan kaupunki, Orimattilan seurakunta – Town of Orimattila, parish of Orimattila
Oulun Musiikkivideofestivaalit – Oulu Music Video Festival (Oulu)	1	4	n. – ca. 70	2 000	12 000	Oulun Musiikkivideofestivaalit ry.
Palkeiset kansanmusiikitapahtuma – Palkeiset folk music festival (Alastaro)	1	1	1	300	650	Alastaron yrittäjät – Entrepreneurs of Alastaro
Paraisten Talvipäivät (Parainen)*	1	3	3	..	100	Paraisten Urkupäivät – Pargas Orgeldagar ry.
Paraisten Urkupäivät – Parainen Organ Music Festival (Parainen)	1	5	15	..	800	Paraisten Urkupäivät – Pargas Orgeldagar ry.

Jatkuu – Continued

4.6 Jatkuu
Continued

Festivaali tai tapahtuma <i>Festival or event</i>	Taajuus ²⁾ <i>Frequency ²⁾</i>	Kesto (päivää) <i>Duration (days)</i>	Tilaisuuksia <i>Events</i>	Myytyjä lippuja ³⁾ <i>Ticket sales ³⁾</i>	Kävijöitä ⁴⁾ <i>Visitors ⁴⁾</i>	Järjestäjä <i>Organiser</i>
Pelimannipäivät (Vesanto)	1	2	13	300	600	Vesannon Musiikin Ystävät ry., Vesannon kunta – <i>Vesanto municipality etc.</i>
Pelimannihtyeiden SM-kilpailu (Mäntsälä)	2	1	..	..	200	Sepän Soitto ry.
Pertunpäivät (Ypäjä)	1	5	12	..	750	Ypäjän kunta – <i>Ypäjä municipality</i>
Pervoplanet (Turku)	1	4	26	..	2 610	Turun Seudun SETA ry.
Petrun Praasniekka – <i>Petru Prazdnik (an Orthodox religious festival)</i> (Ilomantsi)	1	2	4	..	200–300	Ilomantsin ortodoksinen seurakunta – <i>Orthodox parish of Ilomantsi</i>
Pianistit tunturissa – <i>Pianists On The Fells</i> (Muonio)	1	9	..	..	600	Koutakulttuuri
Pihtiputaan kulttuuripäivät (Pihtipudas)	1	12	12	456	456	Pihtiputaan kunta – <i>Pihtipudas municipality</i>
Pohjoismainen kitarafestivaali – <i>Scandinavian Guitar Festival</i> (Tammisaari)	1	6	9	200	1 000	Nordisk Gitarfestival rf.
Pohjoismaiset Laulelmajuhlat (Hanko)	1	2 tai – or 3	2 tai – or 3	450	600	Sällskapet Visans Vänner i Hangö
Poikkinainti Rajahäät – <i>Cross Border Wedding Celebration</i> (Pello)	1	3	9	2 700	9 000	Poikkinainti ry.
Popkalaset (Tammisaari)	1	1	1	–	10 000	Show Partners Ltd.
Popkalaset (Vaasa)	1	1	1	–	15 000	Show Partners Ltd., Vaasan kaupunki – <i>Show Partners Ltd., Town of Vaasa</i>
Populaarimusiikin talvitapahtuma (Imatra)*	1	6	10	1 237	1 481	Imatran kaupunki – <i>Town of Imatra</i>
Pori Jazz & Boston Promenade Tunturissa (Kuusamo, Ruka)*	1	2	2	..	1 000	..
Puistokonsertit – <i>Park concerts</i> (Kotka)	..	..	9	..	2 900	Kotkan kaupunki – <i>Town of Kotka</i>
Puskasoitot (Asikkala)	1	4	9	..	800	Asikkalan kunta, Etelä-Hämeen Nuorisoseurojen Liitto, Etelä-Hämeen Kansanmusiikin Ystävät ry. – <i>Asikkala municipality, organisation of youth associations in South Häme, folk music friends of South Häme</i>
Raahen Rantajatsit – <i>Jazz on the Beach</i> (Raahe)	1	3	8	3 000	3 500	Rajatsi ry.
Raahen musiikkiviikot (Raahe)*	1	15	11	900	933	Raahen kaupunki – <i>Town of Raahe</i>
Rajasoitto (Tornio, Haaparanta)	1	7	16	334	11 900	Tornion kaupunki, Haaparannan kunta – <i>Town of Tornio, Haaparanta municipality</i>
Rantarock (Vaasa)	1	3	3	..	50 000	Euroecho International Ab
Rauma Blues (Rauma)	1	1	1	1 095	1 500	Rauma Blues ry.
Rauman Pitsiviikko – <i>Rauma Lace Week</i> (Rauma)	1	n. – ca. 10	n. – ca. 100	..	20 000 – 30 000	Rauman kirjasto-kulttuurilautakunta – <i>Rauma town library and cultural committee</i>
Revontulifestivaali (Rovaniemi)*	1	5	n. – ca. 15–20	..	13 000	Rova-seutu -kuntayhtymä – <i>Rova-seutu municipal organisation</i>
Riekkoooppera – <i>Riekkö opera</i> (Kolari, Ylläs)	1	7	7	6 953	10 000	Velho-ooppera ry.
Ristirock (Tampere)	1	1	..	..	yli – over 1 000	Tampereen ev.lut. seurakunnat ja Gospel Power ry. – <i>Lutheran parishes in Tampere and Gospel Power ry.</i>
Rock'n'Roll Jamboree (Aitoo)	5)	1+1+3+3	..	3 000	3 000	Jungle Records Oy.
Roots'n River Blues Festival (Rovaniemi)	1	3	6	4 000	10 000	Rootsmusiikki ry.
Runnin rapujatsit – <i>Runni Jazz Event</i> (Iisalmi)	1	4	n. – ca. 20	..	1 200	Runnin Terveyskylpylä, Neulatammen kahvio – <i>Runni sanatorium, Neulalampi café</i>
Ruskaswing – <i>Ruskaswing Festival</i> (Kemijärvi, Pelkosenniemi, Pyhänturi)	1	3	..	..	..	Sessio ry.
Räikkärock (Ylöjärvi)	1	1	1	3 800	4 500	Rantajätkät ry.
Saarijärven Teatteripäivät ja Lasten teatteripäivät Spotti (Saarijärvi)	3	4	26	..	3 000	Saarijärven kaupunki, Suomen Harrastajateatteriliitto ry. – <i>Town of Saarijärvi, Amateur Theatre Association of Finland</i>
Sailing Rhythms (Hanko)	1	4	..	200	200	Hangethe Rhythms
Sallan musiikkipäivät (Salla)*	1	2	2	233	233	Sallan musiikkiyhdistys ry. – <i>Music association in Salla</i>
Salmen kutsu (Iisalmi)	1	2	..	..	8 000	Iisalmen kaupunki, seurakunnat, järjestöt, yrittäjät – <i>Town of Iisalmi, parishes, societies, entrepreneurs</i>

Jatkuu – Continued

4.6 Jatkuu
Continued

Festivaali tai tapahtuma Festival or event	Taajuus ²⁾ Frequency ²⁾	Kesto (päivää) Duration (days)	Tilaisuuksia Events	Myytyjä lippuja ³⁾ Ticket sales ³⁾	Kävijöitä ⁴⁾ Visitors ⁴⁾	Järjestäjä Organiser
Salon Seudun Musiikkikesä (Salo)	..	..	22	–	..	Halikon, Perttelin, Salon-Uskelan, Särkisalon ja Kuusjoen seurakunnat, Perttelin kunta, Perniön kunta, Salon Seudun Matkailuyhdistys ry. – <i>Parishes of Halikko, Pertteli, Salo-Uskela, Särkisalo and Kuusjoki, Pertteli municipality, Pernio municipality etc.</i>
Sastamala Gregoriana (Vammala)	1	5	5	900	1 100	Karkun evankelinen opisto, Sastamalan matkailuyhdistys ry., Hotelli Ellivuori – <i>Evangelical institute in Karkku, Sastamala tourist association, Hotel Ellivuori</i>
Sataman yö (Jyväskylä)	1	4	15	–	40 000 – 50 000	Jyväskylän nuorkauppakamari, Jyväskylän yrittäjät – <i>Jyväskylä junior chamber of commerce, entrepreneurs in Jyväskylä</i>
Saunafestivaalit – <i>Muurame Sauna Festival</i> (Muurame, Saunakylä – Sauna Museum)	1	1	3	..	400	Muuramen kunta, Murmuu-teatteri – <i>Muurame municipality, Murmuu theatre</i>
Scandinavian Blues Party (Kokkola)	1	2	2	650	750	Scandinavian Blues Party ry.
Sea Brass Meriikki (Kotka)	2	4	20	300	40 000	Meriikki-yhdistys, Kotkan Meripäivät Oy. – <i>Meriikki association, Kotka Maritime Festival</i>
Sepän soitto (Mäntsälä)	1	2	3	1 200	1 200	Sepän Soitto ry.
Seurasaaren juhannusvalkeat – <i>Seurasaari Midsummer Bonfires</i> (Helsinki)	1	1	1	10 000	17 000	Seurasaarisäätiö – <i>Seurasaari foundation</i>
Side Step Festival (Helsinki)*	2	4	17	574	753	Zodiak – Uuden tanssin keskus – <i>Zodiak – Center for New Dance</i>
Sieravuoren Juhannus – <i>Midsummer at Sieravuori</i> (Eura)	1	3	3	..	35 000	Haverin lomakeskus, RPR Production Oy. – <i>Holiday centre Haveri, RPR Production Oy.</i>
Sundanceday (Hyvinkää)	1	1	1	700	1 200	Hyvinkään kaupunki – <i>Town of Hyvinkää</i>
Suomalaisen elokuvan festivaali – <i>Festival of Finnish Film</i> (Turku)*	1	4	26	1 254	4 000	Varsinais-Suomen elokuvakeskus, Suomen elokuva-arkisto, Yleisradion TV-arkisto – <i>Film Centre of South Western Finland, Finnish Film Archive, Finnish Broadcasting Company / television archives</i>
Suviyön Sumutus (Suomussalmi)	1	2	4	1 037	1 100	Suomussalmen musiikkiyhdistys SUMU ry. – <i>Music association SUMU in Suomussalmi</i>
Sähköisen taiteen näyttely – <i>Exhibition of Electronic Art</i> (Rauma)	2	36	2	350	700	Rauman taidemuseo – <i>Rauma Art Museum</i>
Särestön Kansainväliset Kamarikonsertit – <i>International Särestö Chamber Concerts</i> (Kittilä)	1	..	11	510	663	Särestöniemen museosäätiö, Särestön Kamarikonsertit -yhdistys – <i>Särestöniemi museum foundation, International Särestö Chamber Concert association</i>
Särestön Ruska (Kittilä)	1	8	4	171	230	Särestöniemen museosäätiö, Särestön Kamarikonsertit -yhdistys – <i>Särestöniemi museum foundation, International Särestö Chamber Concert association</i>
Taidetta valkokankaalla – <i>Art on Screen</i> (Helsinki)	1	9	22	800	906	Valtion taidemuseo / Ateneum-sali – <i>Finnish National Gallery / Ateneum Hall</i>
Taideviikko (Imatra)	1	10	18	953	3 870	Imatran kaupunki, Imatran kulttuurijärjestöt ja taidelaitokset – <i>Town of Imatra, various cultural organisations and art institutes in Imatra</i>
Taiteiden yö – <i>Night of the arts</i> (Vaasa)	1	1	32	500	10 000	Vaasan kaupunki – <i>Town of Vaasa</i>
Takinkääntöviikko – <i>Coat-turning week</i> (Orimattila)	1	7	7	..	yli – over 2 000	Mallusjoen nuorisoseura – <i>Youth association in Mallusjoki</i>
Tammerfest (Tampere)	1	5	n. – ca. 60	12 000	40 000–50 000	Tampereen Kesäjuhlat – <i>Tammerfest ry.</i>
Tampereen Flamencoviikko – <i>Tampere Flamenco Festival</i> (Tampere)	1	7	n. – ca. 10	2 200	10 000	Tampereen kesäyliopisto, Tampereen kaupunki, Tampereen espanjalais-suomalainen seura, Tampere-talo – <i>Tampere summer university, city of Tampere, Spanish-Finnish society of Tampere, Tampere Hall</i>
Tampere International Short Film Festival (Tampere)*	1	5	n. – ca. 120	16 400	34 000	Tampereen elokuvajuhlat ry. – <i>Tampere Film Festival</i>

Jatkuu – Continued

4.6 Jatkuu
 Continued

Festivaali tai tapahtuma Festival or event	Taajuus ²⁾ Frequency ²⁾	Kesto (päivää) Duration (days)	Tilaisuuksia Events	Myytyjä lippuja ³⁾ Ticket sales ³⁾	Kävijöitä ⁴⁾ Visitors ⁴⁾	Järjestäjä Organiser
Tampere Jazz Happening (Tampere)	1	3	..	..	4 000	Tampereen musiikkijuhlat – Tampere music festivals
Tampereen Kukkaisviikot – Tampere Floral Festival (Tampere)	1	10	yli – over 300	..	180 000	Tampere tunnetuksi ry.
Tampereen Sävel – Tampere International Choir Festival (Tampere)	2	5	..	..	10 000	Tampereen musiikkijuhlat – Tampere music festivals
Tanssia Lapsille (Helsinki)	1	8	13	1 004	1 281	Teatterikeskus – Theatre Centre
Tanssia Tyrkyllä (Oulu)*	1	5	11	418	yli – over 1 000	JoJo – Oulun tanssin keskus
Tanssin päivä (Vaasa)	1	1	2	500	700	Vaasan kaupunki – Town of Vaasa
Teatteritapahtuma – Theatre event (Hanko)	1	3 tai – or 4	15, 16 tai – or 17	1 215	1 400	Hangö Teatertråff rf.
Tehdasfestivaali Manifesti – The Factory Festival Manifesto (Turku)	1	26	13	1 479	1 479	Aurinkobaletti
Tuikun juhannus – Tuikku midsummer (Kittilä)	1	1	1	..	150	Hotelli Sirkantähti – Hotel Sirkantähti
Tuomas-messu – Tuomas mass (Enontekiö, Hetan kirkko)	1	1	3	–	255	..
Tuusulanjärven kamarimusiikki – Tuusula Lake Chamber Music Festival (Järvenpää, Tuusula)	1	5	15	1 500	1 706	Järvenpään Sibelius-seura ry. – Sibelius society in Järvenpää
TyykiBlues (Forssa)	1	2	2	750	750	Forssan Palloseura ry.
Täydenkuun tanssit – Full Moon Dances Festival (Pyhäjärvi)	1	5	15	600	4 850	Pyhäsalmen Tanssi ry.
Untorock (Utajärvi)	1	1	2	300	300	UNTO ry.
Urkuyö ja Aaria – Organ Night and Aria (Espoo)	1	14	14	5 330	5 330	Urkuyö ja Aaria ry.
Vaasan Laulu- ja Soittojohlat – Vaasa Song Festival (Vaasa)	1	5	100	6 300	15 000	Vaasan kaupunki, Suomen Laulajain ja Soittajain Liitto SULASOL ry. – Town of Vaasa, Finnish Amateur Musicians' Association
Valkaman taideviikot – Valkama art weeks (Jämsä)	1	13	13	2 000	2 800	Liisa ja Jorma-Tapio Valkama – Liisa and Jorma-Tapio Valkama
Valtakunnalliset itämaisen tanssin kesäfestivaalit – Dance of Seven Veil – Summer Festival of Oriental Dance (Jyväskylä)	1	5–8	36 (1998)	1 000	1 400	Seitsemän Hunnun Tanssi ry.
Valtakunnalliset jazzpäivät (Jyväskylä)	1	4	14	..	2 000	Jyzz ry. ja Äänekoski Jazz ry.
Valtakunnalliset kotiseutupäivät ja kotiseutuviikko – National Local Culture and Heritage Days (Joroinen, Leppävirta, Varkaus)	1	7	128	..	33 000	Joroisten kunta, Leppävirran kunta, Varkauden kaupunki, Suomen Kotiseutuliitto – Joroinen municipality, Leppävirta municipality, Town of Varkaus, Finnish Association for Local Culture and Heritage
Valtakunnalliset nuorisoseurojen teatteripäivät (Jyväskylä)	1	3	15	600	998	Keski-Suomen Nuorisoseurain Liitto ry.
Valtakunnalliset tenoripäivät (Somero)	1	3	3	600	900	Someron kaupunki, Someron valtakunnalliset tenoripäivät -kannatusyhdistys – Town of Somero etc.
Vammalan viuluviikko – Vammala violin week (Vammala)	1	7	7	25	100	Vammalan musiikkiyhdistys, Vammalan kaupunki, Vammalan Opisto – Town of Vammala etc.
Vanhan kirjallisuuden päivät – Days of Old Literature (Vammala)	1	2	8	..	16 000	Suomen vanhan kirjallisuuden päivät ry.
Vanhan Kirjan Talvi (Jyväskylä)	1	3	5	..	10 000	Vanhan Kirjallisuuden Ystävät ry.
Vantaan Barokkiviikko – Vantaa Baroque Week (Vantaa)	1	7	17	2 900	3 591	Musiikkiseura Organa Wandaensis ry.
Vekara-Varkaus (Varkaus)	1	7	26	3 000	7 000	Varkauden kaupunki, Kauppakatu-toimikunta, Päiviönsaaren yrittäjät, Varkauden Osuuspankki, Varkauden teatteri, Varkauden ev.lut. seurakunta, Taipaleen laiva Oy, järjestöt – Town of Varkaus, Varkaus theatre, Lutheran parish of Varkaus etc.
Vesanto soi (Vesanto)	1	7	8	300	700	Vesannon kunta – Vesanto municipality

Jatkuu – Continued

4.6 Jatkuu
Continued

Festivaali tai tapahtuma Festival or event	Taajuus ²⁾ Frequency ²⁾	Kesto (päivää) Duration (days)	Tilaisuuksia Events	Myytyjä lippuja ³⁾ Ticket sales ³⁾	Kävijöitä ⁴⁾ Visitors ⁴⁾	Järjestäjä Organiser
Viitasaaren Elokuvaviikko (Viitasaari)*	1	7	19	1 758	2 258	Viitasaaren kaupunki – Town of Viitasaari
Vilimit (Kuopio)	1	4	18	910	1 300	Itä-Suomen av-kulttuurin koulutus- ja kehittämissyhdystys ry.
Vilppulan kuvakesä (Vilppula)	1	31	4	500	1 000	Vilppulan kunta, Vilppulan kuvataideyhdistys – Vilppula municipality etc.
Virrat Rock (Virrat)	1	3	3	..	4 000	..
Willi Länsi (Pelkosenniemi, Pyhänturi)*	1	4	2	3 000	3 000	Pyhänturi Oy
Ylläs Jazz Blues (Kolari)	1	4	39	2 375	3 500	Ylläs Jazz Blues ry.
Ylläs Soikoon (Kolari)	1	4	27	3 281	4 500	Ylläs Soikoon ry.
Yläkaupungin yö (Jyväskylä)	1	2	..	–	15 000	Yläkaupungin yö ry.
Ypäjän musiikkiteatteri – Ypäjä music theatre (Ypäjä)	2	9	9	3 700	4 000	Ypäjän musiikkiteatteri ry. – Ypäjä music theatre
Yöttömän yön konsertti (Kittilä)	1	1	1	59	97	Särestöniemen museosäätiö, Särestön Kamarikonsertit -yhdistys – Särestöniemi museum foundation, International Särestö Chamber Concert association
Åland Organ Festival (Ahvenanmaa)	1	7	11	450	970	..
Ålands Nordiska Filmdagar (Maarianhamina)	1	4	6	..	235	Filmklubben Chaplin, Nordens Institut på Åland, Ålands ungdomsförbund, Walhalla rf. – Nordic Institute in Åland, youth association in Åland, Walhalla society
Ämy-rock (Hämeenlinna)	1	1	10	–	4 000	Ämy ry.

1) Mukana vain säännöllisesti järjestettävät tapahtumat. Sisältää talven 1997–1998 tapahtumat 31.5. saakka. Vuoden 1998 puolella pidetyt merkitty tähdellä (*). – Only regularly organised events included. Events in winter 1997–1998 are included up to 31 May. Events held in 1998 are marked with an asterisk (*)

2) Numero ilmoittaa, kuinka monen vuoden välein tapahtuma järjestetään. – The figure shows the interval between events in years.

3) Osa luvuista on karkeita arvioita. – Some figures are rough estimates.

4) Suuri osa luvuista on karkeita arvioita. – Most figures are rough estimates.

5) Järjestetty neljä kertaa vuonna 1997. Luvuissa mukana kaikkien neljän jamboreen kävijät. – Organised four times in 1997. Figures include visitors to all four jamborees.

Lähteet – Sources:

LomaSuomi Kesä 1997. Matkailuviestintä Comma Finland Oy. Helsinki 1997

LomaSuomi Talvi 97–98. Matkailuviestintä Comma Finland Oy. Helsinki 1997

Matkailun edistämiskeskus – Finnish Tourist Board: <http://www.mek.fi>

Sibelius-Akatemia – Sibelius Academy: <http://www.siba.fi>

STT:n Tapahtumakalenterit 1997–1998. Oy Suomen Tietotoimisto – Finska Notisbyrån Ab – Finnish News Agency. Helsinki.

Tilaisuuksien järjestäjien ilmoitukset – Reports of the organisers

4.7 Helsingin Hartwall Areenalla, jäähallissa ja Olympiastadionilla 1997–1998 pidetyt konsertit ja muut kulttuuritapahtumat
Concerts and other cultural events at Hartwall Arena, the Icehall and the Olympic Stadium in Helsinki 1997–1998

Päivämäärä <i>Date</i>	Tapahtuma ja esiintyjät <i>Event and performers</i>	Kävijöitä <i>Visitors</i>	Järjestäjä <i>Organizer</i>
A. Hartwall Areena – Hartwall Arena:			
17.4.1997	konsertti – <i>concert</i> : Beach Boys	7 052	Hartwall Areena
19.4.1997	konsertti – <i>concert</i> : useita ¹⁾ – <i>several</i> ¹⁾	19 003	Hartwall Areena
25.4.1997	avajaisgala – <i>opening gala</i> : Aikakone, Hector, Pave Maijanen	7 953	Jääkiekon MM -97 -organisaatio – <i>97 Ice Hockey World Championship organisation</i>
5.5.1997	konsertti – <i>concert</i> : Aerosmith	7 979	WellDone Agency & Promotion Oy
7.5.1997	musikaali Chess – <i>musical Chess</i> : Björn Ulvæus ym./etc.	4 472	WellDone Agency & Promotion Oy
28.5.1997	konsertti – <i>concert</i> : 3 bassoa – <i>3 basses</i> : Jaakko Ryhänen, Johan Tilli, Matti Salminen	7 500	poloARTico Oy
9.6.1997	konsertti – <i>concert</i> : Bryan Adams	11 400	WellDone Agency & Promotion Oy
16.6.1997	konsertti – <i>concert</i> : Jean-Michel Jarre	8 848	WellDone Agency & Promotion Oy
17.6.1997	konsertti – <i>concert</i> : Kiss	11 829	WellDone Agency & Promotion Oy
24.7.1997	konsertti – <i>concert</i> : Rock'n roll legends: Jerry Lee Lewis, Chuck Berry, Little Richard	6 946	Finnpromotion Oy
26.7.1997	konsertti – <i>concert</i> : John Fogerty	11 129	WellDone Agency & Promotion Oy
18.9.1997	show: David Copperfield	12 994	WellDone Agency & Promotion Oy
19.9.1997	show: David Copperfield	9 442	WellDone Agency & Promotion Oy
20.9.1997	show: David Copperfield	22 671	WellDone Agency & Promotion Oy
21.9.1997	show: David Copperfield	11 096	WellDone Agency & Promotion Oy
1.10.1997	konsertti – <i>concert</i> : Lynyrd Skynyrd	6 607	Finnpromotion Oy
10.10.1997	konsertti – <i>concert</i> : No Doubt	8 274	WellDone Agency & Promotion Oy
24.10.1997	konsertti – <i>concert</i> : Prodigy	10 349	WellDone Agency & Promotion Oy
1.11.1997	konsertti – <i>concert</i> : Tapani Kansa	9 199	Kansanviihde
15.11.1997	konsertti – <i>concert</i> : Luciano Pavarotti	13 531	WellDone Agency & Promotion Oy
10.12.1997	konsertti "Joulun tähti" – <i>Christmas Star</i> <i>concert</i> : Paula Koivuniemi, Marika Krook, Linda Lampenius, Vanessa-Mae, Taneli Mäkelä, Eros Ramazzotti, Jari Sillanpää, Riki Sorsa	12 239	Suomen Lastenkliniikoiden Kummit ry.
16.12.1997	joulujuhla – <i>Christmas party</i> : Miko Ahvonen, Eino Grön, Leningrad Cowboys & Puna-armeijan kuoro – <i>Red Army Choir, Wilson Pickett</i>	1 243	Hartwall Areena & Leningrad Cowboys
17.12.1997	joulujuhla – <i>Christmas party</i> : Miko Ahvonen, Eino Grön, Leningrad Cowboys & Puna-armeijan kuoro – <i>Red Army Choir, Wilson Pickett</i>	1 771	Hartwall Areena & Leningrad Cowboys
18.12.1997	joulujuhla – <i>Christmas party</i> : Miko Ahvonen, Eino Grön, Leningrad Cowboys & Puna-armeijan kuoro – <i>Red Army Choir, Wilson Pickett</i>	2 696	Hartwall Areena & Leningrad Cowboys
19.12.1997	joulujuhla – <i>Christmas party</i> : Miko Ahvonen, Eino Grön, Leningrad Cowboys & Puna-armeijan kuoro – <i>Red Army Choir, Wilson Pickett</i>	3 608	Hartwall Areena & Leningrad Cowboys
21.12.1997	konsertti – <i>concert</i> : Jari Sillanpää	6 609	Veijarituotanto
14.2.1998	konsertti – <i>concert</i> : Harry Belafonte	8 190	Finnpromotion Oy
28.2.1998	Suomen Tähti 98 -tanssit – <i>ball</i> : useita ²⁾ – <i>several</i> ²⁾	1 396	Auraviihde Oy
7.3.1998	konsertti – <i>concert</i> : Patricia Kaas	10 588	Finnpromotion Oy
20.3.1998	gospel-konsertti – <i>gospel concert</i> : useita esiintyjää – <i>several performers</i>	1 542	Veijarituotanto
27.3.1998	Kaikkien aikojen tanssit – <i>ball</i> : useita ³⁾ – <i>several</i> ³⁾	2 405	WellDone Agency & Promotion Oy
3.4.1998	musikaali – <i>musical</i> Jesus Christ Superstar: Lontoon West Endin ja Broadwayn musikaalitähtiä – <i>musical stars from the West End and Broadway</i>	5 472	WellDone Agency & Promotion Oy
5.4.1998	konsertti – <i>concert</i> : Genesis	6 942	WellDone Agency & Promotion Oy
22.4.1998	show "Lord of the Dance" (Michael Flatley)	8 801	WellDone Agency & Promotion Oy
23.4.1998	show "Lord of the Dance" (Michael Flatley)	9 080	WellDone Agency & Promotion Oy
28.4.1998	konsertti – <i>concert</i> : Montserrat Laballe	4 178	Finnpromotion Oy
2.5.1998	konsertti – <i>concert</i> : Vanessa-Mae	6 154	WellDone Agency & Promotion Oy
10.5.1998	Maamme-laulun 150-vuotisjuhlakonsertti – <i>a 150th anniversary concert for the Finnish national anthem "Maamme"</i> : useita ⁴⁾ – <i>several</i> ⁴⁾	3 800	Helsingin yliopiston ylioppilaskunta – <i>Helsinki university students' union</i>
14.5.1998	ooppera – <i>opera</i> "Aida": noin 700 esiintyjää – <i>about 700 performers</i>	7 954	WellDone Agency & Promotion Oy
15.5.1998	ooppera – <i>opera</i> "Aida": noin 700 esiintyjää – <i>about 700 performers</i>	8 503	WellDone Agency & Promotion Oy
16.5.1998	ooppera – <i>opera</i> "Aida": noin 700 esiintyjää – <i>about 700 performers</i>	8 541	WellDone Agency & Promotion Oy
17.5.1998	ooppera – <i>opera</i> "Aida": noin 700 esiintyjää – <i>about 700 performers</i>	7 216	WellDone Agency & Promotion Oy
18.5.1998	ooppera – <i>opera</i> "Aida": noin 700 esiintyjää – <i>about 700 performers</i>	6 874	WellDone Agency & Promotion Oy
25.5.1998	konsertti – <i>concert</i> : Spice Girls	12 834	WellDone Agency & Promotion Oy
26.5.1998	konsertti – <i>concert</i> : Spice Girls	12 801	WellDone Agency & Promotion Oy
7.9.1998	konsertti – <i>concert</i> : John Fogerty	9 749	WellDone Agency & Promotion Oy
9.9.1998	konsertti – <i>concert</i> : Depeche Mode	10 621	WellDone Agency & Promotion Oy
27.10.1998	musikaali – <i>musical</i> Porgy & Bess: New York Harlem Theatre	4 806	Finnpromotion Oy

Jatkuu – *Continued*

4.7 Jatkuu
Continued

Päivämäärä Date	Tapahtuma ja esiintyjät Event and performers	Kävijöitä Visitors	Järjestäjä Organizer
28.10.1998	show "Ballet Folklorico de Mexico": meksikolaisia intiaaneja – <i>Mexican Indians</i> (Amalia Hernandez'in ryhmä – <i>Amalia Hernandez group</i>)	2 179	poloARTico oy
29.10.1998	konsertti – concert "Mestarit – <i>Masters</i> ": Pave Maijanen, Pepe Willberg, Kirka Babitzin, Hector	10 654	Eastway Oy & Taurus Music Oy
14.11.1998	konsertti – concert: Rod Stewart	11 560	WellDone Agency & Promotion Oy
25.11.1998	konsertti – concert: Eros Ramazzotti	11 843	WellDone Agency & Promotion Oy
27.11.1998	konsertti – concert: Eric Clapton	12 269	WellDone Agency & Promotion Oy
28.11.1998	konsertti – concert: Eric Clapton	12 506	WellDone Agency & Promotion Oy
4.12.1998	konsertti – concert: Katri Helena	8 392	Katri Helena
9.12.1998	konsertti "Joulun Tähti" – " <i>Christmas Star</i> " concert: useita ⁵⁾ – several ⁵⁾	8 356	Suomen Lastenkliniikoiden Kummit ry.
11.12.1998	konsertti – concert: Barbara Hendricks	4 219	WellDone Agency & Promotion Oy
18.12.1998	konsertti – concert: José Carreras	5 715	WellDone Agency & Promotion Oy

B. Jäähalli – Icehall:

29.1.1997	konsertti – concert: ZZTop	5 122	EMA Telstar Oy
5.–9.2.1997	Disney On Ice show	34 500	Barnum & Bailey
12.4.1997	Notre Dame -jäähshow – <i>Notre Dame ice show</i>	15 166	Helsingin Luistelijat ry.
17.–18.5.1997	Jalokivimessut – <i>Precious gems fair</i>	2 486	Suomen Jalokiviharrastajain Yhdistys ry.
17.10.1997	Tattoo 97 -sotilasmusiikkitapahtuma – <i>Military tattoo 97</i>	6 886	Puolustusvoimat
26.10.1997	konsertti – concert: Jari Sillanpää	3 766	Veijarituotanto Oy.
5.12.1997	konsertti – concert: Morrissey	1 200	WellDone Agency & Promotion Oy.
3.–8.2.1998	Disney On Ice show	36 000	Viherjuuren Suora Oy.
12.4.1998	sirkus – circus: Sirkus Finlandia	5 997	Mainostoimisto DVF Finland
27.5.1998	konsertti – concert: Van Halen	4 877	Finnpromotion Oy.
29.5.1998	konsertti – concert: useita ⁶⁾ – several ⁶⁾	3 598	Suomen Mielenterveysseura – <i>Finnish Association for Mental Health</i>
7.8.1998	konsertti – concert: Ringo Starr	5 000	Finnpromotion Oy.
23.9.1998	konsertti – concert: Iron Maiden	5 500	WellDone Agency & Promotion Oy.
29.9.1998	konsertti – concert: Deep Purple	5 500	Finnpromotion Oy.
5.11.1998	jäähshow – ice show: Susanna Rahkamo & Petri Kokko	2 732	Maxilla Oy.

C. Olympiastadion – Olympic Stadium:

9.8.1997	rock-konsertti – rock concert "Popmart": U 2	52 500	EMA Telstar Oy.
24.8.1997	rock-konsertti – rock concert "History World Tour 97": Michael Jackson	54 500	EMA Telstar Oy.
26.8.1997	rock-konsertti – rock concert "History World Tour 97": Michael Jackson	43 500	EMA Telstar Oy.
4.9.1997	"Puhdas Elämä Lapselle" -hyväntekeväisyyskonsertti – a charity concert for children: useita ⁷⁾ – several ⁷⁾	43 500	Keuhkovammaliitto & Suomen Lastenkliniikoiden Kummit ry.
25.6.1998	rock-konsertti – rock concert: Elton John	33 800	EMA Telstar Oy.
5.8.1998	rock-konsertti – rock concert "Bridges to Babylon": Rolling Stones	47 500	EMA Telstar Oy.
10.9.1998	"Puhdas Elämä Lapselle" -hyväntekeväisyyskonsertti – a charity concert for children: useita ⁸⁾ – several ⁸⁾	39 000	Keuhkovammaliitto & Suomen Lastenkliniikoiden Kummit ry.

¹⁾ Nylon Beat, XL 5, Smurffit, Helsingin kaupunginorkesteri – *Helsinki Philharmonic Orchestra* + Segerstam, Tuuli Matinsalo, Samuli Edelman, Sani, Patricia Kaas, Miriam Stockley, Jari Sillanpää, @tak, BuBuMan, Sitruunapippuri, Sami Saari, M.O.B., Mascara, 3rd nation, Da Known Felons, Waldo, Sonic Dream Collective, Princessa, Alexia.

²⁾ Kari Vepsä, Tarja Lunnas, Tomi Markkola, Anna Eriksson, Heidi Kyrö, Ari Klem, Korsuorkesteri, Sanna Pietiläinen, Dimitri, Lallit, Vesa Alare, Heli Kajaste, tanssiorkesteri – *dance orchestra Fox*.

³⁾ Vikingarna, Tommys, Finlanders, Paula Koivuniemi & Fernet, Kari Tapio, Hannu Karjalainen Group.

⁴⁾ Matti Salminen, Johanna Rusanen, Petteri Salomaa, Ylioppilaskunnan Soittajat, Kaartin Soittokunta, Akateeminen puhallinorkesteri, osakuntien ja poliisien kuoroja ym. – *several choirs etc.*

⁵⁾ Marjatta Leppänen, Ismo Jokinen, Petri Laaksonen, Kaija Koo, Paavali Jumppanen, Anna Eriksson, Kari Vepsä, Karen Parks, Emma Shapplin, Pentti Hietanen, Emilia, Aikakone, Marita Taavitsainen, Jaakko Ryhänen, Arja Saijonmaa, Eino Grön, Jari Sillanpää, Sarah Brightman, Radion Sinfoniaorkesteri – *Finnish Radio Symphony Orchestra*, Eri Klas, Markku Johansson, Tapiolan kuoro – *Tapiola Choir*.

⁶⁾ Puhallinyhtye – *brass band* Kvintessens, Suomen Kansallisbaletti – *Finnish National Ballet*, Jorma Uotinen, Marco Bjurström & Suomen Mielenterveysseura – *Finnish Association for Mental Health*, Ossi Runne & Kaartin Soittokunta, Eino Grön, Jubilate kuoro – *Jubilate choir*, Ylioppilaskunnan Laulajat – *YL choir*, Jyrki Niskanen, Akateeminen Laulu, Monica Aspelund, Ami Aspelund, Hille Tokazier, Jukka & Taika Kuoppamäki, Essi Wuorela & Heikki Sarmanto, Color Blind, Aira Samulin & Tanssijat – *dance group*, Mikko Alatalo, Living Room, Marion, Petri Laaksonen, Nylon Beat, Karo, Helena Lindgren & Jorma Uotinen, Boom, Paula Koivuniemi, Kirka, Arja Koriseva, Danny.

⁷⁾ Guitar Slingers, @tak, Lemonator, L.A.M.F., Kaija Koo, Tauski, Inka & Jussi Rainio, XL 5, Patricia Kaas, Jizo, Mascara, Kari Tapio, Paul Young, Aikakone, Arja Koriseva, Mr. President, Samuli Edelmann & Sani, Maarit, Rasmus, Alexia, Mikko Kuustonen.

⁸⁾ Ace of Base, S.O.A.P., Jari Sillanpää, Kirka, Joel Hallikainen & Timo Koivusalu, Laura Voutilainen, Don Huonot, Waldo's People, Egotrippi, Ville Pusa, StepUp Dancers, Riki Sorsa, Niko Ahvonen, Sami Saari, Nylon Beat, Tommi Läntinen, Jonna Tervomaa, Mandi, Lea Lavén, Apocalyptica.

Lähteet – Sources:

Hartwall Arenan, Helsingin jäähallin ja Olympiastadionin omat ilmoitukset – *Reports of the Hartwall Arena, Helsinki Icehall and the Olympic Stadium*

4.8 Kulttuurialan messuja ja näyttelyitä 1997
Cultural fairs and exhibitions 1997

Aika Date	Tapahtuma Event	Paikkakunta Location	Teema Subject	Kävijöitä Visitors	Näytteilleasettaja Presenters	Järjestäjä Organizer
5.–6.1.	Salon Antiikkimessut 97 – <i>Salo Antique Fair 97</i>	Salo	antiikki, taide, keräily – <i>antiques, art, collecting</i>	2 700	41	Pro-Messut Oy
15.–16.1.	Julkisivu 97 – <i>Facade 97</i>	Helsinki	julkisivurakentaminen ja korjaaminen – <i>building facade construction and repair</i>	4 800	n. – ca. 80	Helsingin Messut Oy – <i>Helsinki Fair Ltd.</i>
18.–19.1.	Tampereen Antiikkimessut 97 – <i>Tampere Antique Fair 97</i>	Tampere	antiikki, taide, keräily – <i>antiques, art, collecting</i>	2 400	47	Pro-Messut Oy
26.–27.1.	Kenkä- ja laukkumessut I/97 – <i>Shoe and Bag Fair I/97</i>	Helsinki	kenkä- ja laukkumuoti – <i>footwear and bag fashions</i>	1 690	77	Suomen Messut – <i>Finnish Fair Corporation</i>
26.–28.1.	Helsingin muotimessut I/97 – <i>Helsinki International Fashion Fair I/97</i>	Helsinki	muoti – <i>fashion</i>	11 877	388	Suomen Messut – <i>Finnish Fair Corporation</i>
31.1.–2.2.	Rakentaminen & Sisustaminen 97 – <i>Building and Living 97</i>	Turku	rakentaminen ja sisustaminen – <i>construction and interior design</i>	24 000	269	Turun Messukeskus Oy – <i>Turku Fair Center Ltd.</i>
5.–6.2.	Tieto 97 – <i>Information 97</i>	Helsinki	tiedonhankinta, viestintä – <i>information retrieval, communications</i>	5 200	86	Helsingin Messut Oy – <i>Helsinki Fair Ltd.</i>
7.–9.2.	Pisa 97	Vantaa	rakentaminen ja korjaaminen – <i>construction and repair</i>	22 567	n. – ca. 190	Suomen Rakennusmessut Oy
8.–9.2.	Turun Antiikkimessut 97 – <i>Turku Antique Fair 97</i>	Turku	antiikki, taide, keräily – <i>antiques, art, collecting</i>	2 500	44	Pro-Messut Oy
12.–13.2.	Printmedia 97	Helsinki	viestintä (lehdet, kustantaminen, mainokset) – <i>communications (newspapers, publishing, advertising)</i>	n. – ca. 4 800	n. – ca. 80	Helsingin Messut Oy – <i>Helsinki Fair Ltd.</i>
23.2.	Häämessut	Oulu	hääluennot, muotishowt, koulutus – <i>wedding lectures, fashion shows, training</i>	1 500	n. – ca. 20	Turun Kultaseppä Oy
8.–9.3.	Ars & Antik 97	Turku	antiikki, taide, keräily – <i>antiques, art, collecting</i>	3 000	79	Turun Messukeskus Oy – <i>Turku Fair Center Ltd.</i>
7.–9.3.	Forma kevät '97 – <i>Forma Spring Fair '97</i>	Helsinki	lahjat, taloustavarat, sisustus – <i>gifts, domestic goods, interiors</i>	3 800	263	Forma Messut Oy – <i>Forma Fair</i>
14.–16.3.	Rakenna ja asu 97 -näyttely	Kuopio	rakentaminen, asuminen – <i>construction, living</i>	..	..	Eeva Petsalo
14.–16.3.	Raksa 97 – <i>International Trade Fair for Construction 97</i>	Lahti	rakentaminen – <i>construction</i>	30 074	416	Lahden Messut Oy – <i>Lahti Fair Ltd.</i>
15.–16.3.	Antiikki ja keräily – <i>Antique and Collecting</i>	Seinäjoki	antiikki ja keräily – <i>antiques, collecting</i>	3 200	70	Etelä-Pohjanmaan Messut Oy – <i>South Ostrobothnia Fair Company</i>
18.–20.3.	Polarstoff I/97	Helsinki	vaatetus, tekstiilit – <i>clothing, textiles</i>	591	57	Suomen Messut – <i>Finnish Fair Corporation</i>
21.–23.3.	Rakentaminen ja talotekniikka 97 – <i>Building, Trade and Home Renovation 97</i>	Jyväskylä	korjausrakentaminen ja asuminen – <i>building renovation and living</i>	29 214	253	Jyväskylän Messut Oy – <i>Jyväskylä Fairs Ltd.</i>
5.–6.4.	Gold, Silver, Watch Show Helsinki	Helsinki	kulta, hopea, kellot – <i>gold, silver, timepieces</i>	n. – ca. 1 500	n. – ca. 100	GSW-Messut Oy
5.–6.4.	Helsingin Antiikki- ja Taidemessut 97 – <i>Helsinki Antique and Arts Fair 97</i>	Helsinki	antiikki, taide, keräily – <i>antiques, art, collecting</i>	5 200	90	Pro-Messut Oy
11.–12.4.	Maalaus & sisustus 97	Tampere	maalaukset, sisustus – <i>painting, interior design</i>	..	..	Suomen Rakennusmessut Oy
12.–13.4.	Valtakunnalliset taide-, keräily- ja antiikkimessut	Hämeenlinna	taide, keräily, antiikki – <i>art, collecting, antiques</i>	4 700	37	Hämeen Messut Oy – <i>Häme Fair Ltd.</i>
12.–13.4.	Nainen 97 – <i>Woman 97</i>	Lahti	kauneus, terveys, muoti – <i>beauty, health, fashion</i>	8 627	153	Lahden Messut Oy – <i>Lahti Fair Ltd.</i>
18.–20.4.	Rakentajamessut – <i>Construction Fair</i>	Oulu	rakentaminen, korjaus, asuminen, sisustaminen – <i>construction, repair, living, interior design</i>	20 300	252	Pohjois-Suomen Messut ry. – <i>North Finland Fair</i>
16.–18.5.	Rakentajamessut – <i>Construction Fair</i>	Rovaniemi	rakentaminen, korjaaminen, asuminen – <i>construction, repair, living</i>	6 005	115	Pohjois-Suomen Messut ry. – <i>North Finland Fair</i>
27.–29.6.	Ylämaan kansainväliset jalokivi- ja mineraalimessut – <i>International Gem Fair</i>	Ylämaa	kivet, mineraalit, keräily – <i>stones, minerals, collecting</i>	n. – ca. 9 000	140	Ylämaan jalokivimuseoyhdistys ry.

Jatkuu – *Continued*

4.8 Jatkuu
Continued

Aika Date	Tapahtuma Event	Paikkakunta Location	Teema Subject	Kävijöitä Visitors	Näytteilleasettaja Presenters	Järjestäjä Organizer
11.7.–10.8.	Asuntomessut 97 – <i>Housing Fair 97</i>	Raisio	asuminen, rakentaminen – <i>construction, living</i>	205 000	224	Suomen Asuntomessut Osuuskunta – <i>Finnish Housing Fair</i>
17.–18.8.	Kenkä- ja laukkumessut II/97 – <i>Shoe and Bag Fair II/97</i>	Helsinki	kenkä- ja laukumuoti – <i>footwear and bag fashions</i>	1 482	76	Suomen Messut – <i>Finnish Fair Corporation</i>
17.–19.8.	Helsingin muotimessut II/97 – <i>Helsinki International Fashion Fair II/97</i>	Helsinki	muoti – <i>fashion</i>	9 063	369	Suomen Messut – <i>Finnish Fair Corporation</i>
27.–28.8.	Gimme '97	Helsinki	menekinedistämisuotteet ja -palvelut – <i>sales promotion products and services</i>	5 975	126	Helsingin Messut Oy – <i>Helsinki Fair Ltd.</i>
29.–31.8.	Forma syksy '97 – <i>Forma Autumn Fair '97</i>	Helsinki	lahjat, taloustavarat, sisustus – <i>gifts, domestic goods, interiors</i>	3 540	268	Forma Messut Oy – <i>Forma Fair</i>
9.–14.9.	Habitare 97	Helsinki	huonekalut, sisustus – <i>furnishings, interior design</i>	80 793	478	Suomen Messut – <i>Finnish Fair Corporation</i>
13.–14.9.	Korukivi-, antiikki-, taide-, käsityö- ja ruokamessut	Vaasa	keräily, design, ruoka – <i>collecting, design, food</i>	6 300	155	Finn-Nolia Oy
20.–21.9.	Tampereen Antiikkimessut 97 – <i>Tampere Antique Fair 97</i>	Tampere	antiikki, taide, keräily – <i>antiques, art, collecting</i>	2 200	47	Pro-Messut Oy
26.–28.9.	Luo langasta	Hämeenlinna	käsityöt – <i>handicrafts</i>	4 500	40	Hämeen Messut Oy – <i>Häme Fair Ltd.</i>
3.–5.10.	Käsendaidot '97 – <i>Arts and Handicraft '97</i>	Tampere	käsi- ja taideteollisuus – <i>art and crafts</i>	13 986	204	Tampereen Messut Oy – <i>Tampere Trade Fairs Ltd.</i>
3.–5.10.	Turun Kirjamessut ja Teatterimessut 97 – <i>Turku Book Fair and Theatre Fair 97</i>	Turku	kirjat, kirjastot, teatteri – <i>books, libraries, theatre</i>	13 000	310	Turun Messukeskus Oy – <i>Turku Fair Center Ltd.</i>
4.–5.10.	Sisustus 97 -messut	Kuopio	sisustus – <i>interior design</i>	..	..	Oy Suomen Pro-X Ltd
11.–12.10.	Turun Antiikkimessut 97 – <i>Turku Antique Fair 97</i>	Turku	antiikki, taide, keräily – <i>antiques, art, collecting</i>	2 000	44	Pro-Messut Oy
14.–16.10.	Polarstoff II/97	Helsinki	vaatetus, tekstiilit – <i>clothing, textiles</i>	732	55	Suomen Messut – <i>Finnish Fair Corporation</i>
15.–16.10.	Puusta 97	Helsinki	puurakentaminen – <i>wooden construction</i>	3 300	n. – ca. 70	Helsingin Messut Oy – <i>Helsinki Fair Ltd.</i>
17.–19.10.	Rakennusmessut 97	Vaasa	rakentaminen – <i>construction</i>	12 215	147	Finn-Nolia Oy
18.–19.10.	Gold, Silver, Watch Show Helsinki	Helsinki	kulta, hopea, kellot – <i>gold, silver, timepieces</i>	1 707	109	GSW-Messut Oy
24.–26.10.	Kotimikro ja Voice&Vision 97, Music NonStop, HiFi-messut – <i>Home Micro and Voice&Vision 97, Music NonStop, HiFi fair</i>	Helsinki	äänitteet, HiFi – <i>recording and Hi-Fi</i>	25 878	60 + 94 + 25	Suomen Messut, Arena Messut, HiFi-lehti – <i>Finnish Fair Corporation, Arena Messut, HiFi magazine</i>
25.–26.10.	Kätevä – <i>Kätevä Crafts and Arts Sale exhibition</i>	Riihimäki	käsi- ja taideteollisuus – <i>art and crafts</i>	5 324	58	Hämeen käsi- ja taideteollisuus ry. – <i>Häme Crafts and Arts Association</i>
1.–2.11.	Helsingin Antiikki- ja Taidemessut 97 – <i>Helsinki Antique and Arts Fair 97</i>	Helsinki	antiikki, taide, keräily – <i>antiques, art, collecting</i>	7 000	100	Pro-Messut Oy
1.–2.11.	Keräily 97 – <i>Antiques 97</i>	Tampere	antiikki, keräily – <i>antiques, collecting</i>	9 239	69	Tampereen Messut Oy – <i>Tampere Trade Fairs Ltd.</i>
7.–9.11.	Asta 97	Tampere	rakentaminen – <i>construction</i>	14 331	169	Tampereen Messut Oy – <i>Tampere Trade Fairs Ltd.</i>
8.–9.11.	Kätevä	Lahti	käsi- ja taideteollisuus – <i>art and crafts</i>	3 568	56	Hämeen käsi- ja taideteollisuus ry.
8.–9.11.	Oulun Joulumessut	Oulu	lahjatavarat, isänpäivän konsertit – <i>gifts, father's day concerts</i>	10 000	..	Messupohjola Oy
15.–16.11.	Antiikki ja keräily	Seinäjoki	antiikki, keräily – <i>antiques, collecting</i>	2 400	60	Etelä-Pohjanmaan Messut Oy
29.–30.11.	Taide- ja käsityöläismessut	Espoo	taide, käsityöt – <i>art, handicrafts</i>	3 233	107	Espoon kulttuurikeskus – <i>Espoo cultural centre</i>

Lähteet – Sources:

Messut ja näyttelyt Suomessa 1997. Helsinki: Messu- ja Somistusalan Liitto ry.

Messujen ja näyttelyiden järjestäjien omat ilmoitukset – *Reports of the organisers of the fairs and exhibitions*

4.9 Kulttuurirakennukset käyttötarkoituksen, maakunnan ja rakentamisvuoden mukaan 31.12.1997
 Cultural buildings by use, province and year of construction 31.12.1997

	Teatteri-, ooppera-, konsertti- ja kongressitalot <i>Theatre, opera, concert and assembly halls</i>	Elokuvateatterit <i>Cinemas</i>	Kirjastot ja arkistot <i>Libraries and archives</i>	Museot ja taidegalleriat <i>Museums and art galleries</i>	Näyttelyhallit <i>Exhibition halls</i>	Yhteensä <i>Total</i>	%
Maakunta – Province							
Uusimaa	15	7	86	96	17	221	12
Itä-Uusimaa	2	–	14	9	2	27	1
Varsinais-Suomi	11	3	82	130	14	240	13
Satakunta	9	3	38	40	6	96	5
Kanta-Häme	3	2	24	39	4	72	4
Pirkanmaa	9	3	54	74	6	146	8
Päijät-Häme	7	1	39	13	5	65	4
Kymenlaakso	4	1	24	33	2	64	4
Etelä-Karjala	4	3	15	26	5	53	3
Etelä-Savo	3	–	24	31	15	73	4
Pohjois-Savo	7	2	31	44	3	87	5
Pohjois-Karjala	3	4	30	47	7	91	5
Keski-Suomi	3	2	30	27	8	70	4
Etelä-Pohjanmaa	8	7	37	32	6	90	5
Pohjanmaa	8	1	27	87	5	128	7
Keski-Pohjanmaa	2	–	13	23	–	38	2
Pohjois-Pohjanmaa	8	4	41	60	3	116	6
Kainuu	3	2	13	32	1	51	3
Lappi	3	2	26	42	11	84	5
Ahvenanmaa	1	–	4	8	1	14	1
Rakennusvuosi – Year of construction							
–1920	20	6	170	254	10	460	25
1921–1939	14	3	38	35	4	94	5
1940–1949	3	3	12	6	–	24	1
1950–1959	15	8	31	17	1	72	4
1960–1969	3	8	57	16	–	84	5
1970–1979	7	3	71	41	3	125	7
1980–1989	31	11	185	221	57	505	28
1990–	20	5	88	303	46	462	25
Yhteensä – Total	113	47	652	893	121	1826	100

Lähde – Source:

Tilastokeskus, henkilötalastot: rakennus- ja asuntokanta – Statistics Finland, Population Statistics: Buildings and Dwellings.

4.10 Suomen kulttuuri- ja kongressitalot 1998*
Cultural and congress centres in Finland 1998*

Talo Centre	Rakennus-/ avaamisvuosi Year of const- ruction / opening	Rakennus- kustannukset (milj. mk) ¹⁾ Construction costs (FIM million) ¹⁾	Paikkoja ²⁾ Seats ²⁾	Näyttely- tiloja m ² Exhibition area m ²	Tapahtumat ja toiminta	Events and functions
Carelia-sali – <i>Carelia hall, Joensuu</i>	1985	12	750	400	yliopiston luentoja, kokouksia, kaupunginorkesterin konsertteja, näyttelyitä, kongresseja, ravintola	university lectures, meetings, city orchestra concerts, exhibitions, congresses, restaurant
Espoon kulttuurikeskus – <i>Espoo cultural centre</i>	1989	130	1 080	160	Espoo Ciné -elokuvafestivaali, April Jazz, Tapiola Sinfonietta, kirjasto, työväenopisto, musiikkiopisto, konsertteja, elokuvakesityksiä, teatteria, näyttelyitä, koulutustilaisuuksia, kahvila	<i>Espoo Ciné film festival, April Jazz Espoo, Tapiola Sinfonietta, library, adult education institute, music institute, concerts, film presentations, theatre, exhibitions, training events, cafeteria</i>
Finlandia-talo – <i>Finlandia Hall, Helsinki</i>	1971, 1975	60, saneeraus – renovation 94 (1993–1999)	2 040	1 500	kongresseja, konsertteja, näyttelyitä, ravintola, palvelukeskus myymälöineen	congresses, concerts, exhibitions, restaurant, service centre, shops
Hanasaari – ruotsalais-suomalainen kulttuurikeskus – <i>The Swedish-Finnish Cultural Centre, Espoo</i>	1974/1975	n. – ca. 16	390	–	kokouksia, kongresseja, seminaareja, ravintola	meetings, congresses, seminars, restaurant
Hyvinkääsali – <i>Hyvinkää hall</i>	1987	n. – ca. 30	450	750	konsertteja, lasten tapahtumia, teatterivierailuja, tanssia, kokouksia	concerts, children's events, visiting theatre groups, dance, meetings
Hämeenlinnan kulttuurikeskus ³⁾ – <i>Hämeenlinna cultural centre ³⁾</i>	1995/1997	saneeraus – renovation 1,2	100	140	Musiikkia Sibeliuksen syntymäkaupungissa -sarja, Hämeen Linnan lastentapahtuma, näyttelyitä, kuvataidekoulu, teatteria, konsertteja	<i>Music in Sibelius' birthplace, Häme Castle Children's Festival, exhibitions, visual art school, theatre, concerts</i>
Iisalmen kulttuurikeskus – <i>Iisalmi cultural centre</i>	1989	n. – ca. 60	670	250	Aho-päivät, kirjasto, kansalais- ja musiikkiopisto, kesäyliopisto, luontomuseo, konsertteja, teatteria, näyttelyitä	<i>Aho festival, library, adult education and music institute, summer university, nature museum, concerts, theatre, exhibitions</i>
Imatran Kulttuurikeskus – <i>Imatra cultural centre</i>	1986	57	630	430	Imatran taideviikko, kirjasto, taidemuseo, musiikki-instituutti, semiotiikkainstituutti, konsertteja, kongresseja	<i>Imatra art festival, library, art gallery, music institute, institute of semiotics, concerts, congresses</i>
Itä-Helsingin kulttuurikeskus Stoa – <i>Cultural centre of eastern Helsinki</i>	1984	68 + 12 (laajennus – extension 1998)	850	150	kulttuuriasiainkeskus, kirjasto, työväenopisto, nuorisotiloja, tanssia, teatteria, musiikkia, elokuvia, näyttelyitä, ravintola	<i>cultural centre, library, adult education institute, youth club, dance, theatre, music, cinema, exhibitions, restaurant</i>
Järvenpää-talo – <i>Järvenpää hall</i>	1989	60	820	400	Sibelius-viikot, Tuusulanjärven kamarimusiikkijuhlat, konsertteja, kokouksia, teatteria, näyttelyitä, työväenopisto, musiikkiopisto	<i>Sibelius festival, Tuusulanjärvi chamber music festival, concerts, meetings, theatre, exhibitions, adult education institute, music institute</i>
Kajaanin kongressi- ja kulttuurikeskus Kaukametsä – <i>Congress and cultural centre Kaukametsä in Kajaani</i>	1988	30,6	720	260	Kainuun Jazz-kevät, Runoviikko, kokouksia, konsertteja, balettia, kansalaisopisto, musiikkiopisto	<i>Kainuu Jazz Spring, poetry festival, meetings, concerts, ballet, adult education institute, music institute</i>
Kanneltalo – <i>Cultural centre of western Helsinki, Helsinki</i>	1992	72	370	140	kulttuuriasiainkeskus, kirjasto, työväenopisto, galleria, nuorisotiloja, konsertteja, seminaareja, koulutustilaisuuksia	<i>cultural centre, library, adult education institute, gallery, youth club, concerts, seminars, training events</i>
Kansantaiteenkeskus – <i>Folk Art Centre, Kaustinen</i>	1997	36,5	560	250	Kansanmusiikkijuhlat, Kansanmusiikki-instituutti, Suomen kansansoitinmuseo, Tallari-orkesteri, Ala-Könni -opisto, studio, ravintola, kongresseja, koulutustilaisuuksia	<i>Kaustinen Folk Music Festival, folk music institute, Finnish museum of folk music instruments, Tallari folk music ensemble, Ala-Könni institute, studio, restaurant, congresses, training events</i>
Kemijärven kulttuurikeskus – <i>Kemijärvi cultural centre</i>	1987	16,7	200	239	Ruska-swing, kuvanveisto- viikko, näyttelyitä, konsertteja, videopaja, teatteria, kirjasto, nuorisotilat, kahvio	<i>Ruska-swing, sculpture festival, exhibitions, concerts, video workshop, theatre, library, youth club, café</i>
Kotkan konserttitalo – <i>Kotka concert hall</i>	1907/1986	saneeraus – renovation 11,8	460	720	kaupunginorkesteri, Kotkan meripäivien merimieslaulufestivaali, taidenäyttelyitä, kokouksia	<i>city orchestra, Kotka Maritime Festival, art exhibitions, meetings</i>

Jatkuu – Continued

4.10 Jatkuu
Continued

Talo Centre	Rakennus-/ avaamisvuosi Year of const- ruction / opening	Rakennus- kustannukset (milj. mk) ¹⁾ Construction costs (FIM million) ¹⁾	Paikkoja ²⁾ Seats ²⁾	Näyttely- tiloja m ² Exhibition area m ²	Tapahtumat ja toiminta	Events and functions
Kouvola-talo – <i>Kouvola hall</i>	1982/1987	42	400	220	Dixie Festival, teatteria, oopperaa, kokouksia, kuvataidekoulu, taidemuseo, musiikkiopisto, kaupunginorkesteri, nuorisotoimisto	<i>Dixie Festival, theatre, opera, meetings, art school, art gallery, music institute, city orchestra, youth administration</i>
Kristoffer-sali – <i>Kristoffer hall</i> , Naantali	1989	10	238	n. – ca. 200	Naantalin musiikkijuhlien pianokurssit, näyttelyitä, päivisin yläasteen ja iltaisin musiikki- ja työväenopiston käytössä	<i>Naantali Music Festival piano courses, exhibitions, used daily by secondary school and in the evenings by music and adult education institutes</i>
Kuhmo-talo – <i>Kuhmo hall</i>	1993	46	770	400	Kamarimusiikkijuhlat, viihde-konsertteja, teatterivierailuja, kokouksia, ravintola, musiikkiopisto	<i>Kuhmo Chamber Music Festival, light music concerts, visiting theatre groups, meetings, restaurant, music institute</i>
Kulttuurikeskus Cruselli – <i>Cultural centre Cruselli</i> , Uusikaupunki	1988	19	260	320	Crusell-viikot, Kemppi-päivät, Uudenkaupungin teatterin näytännöt, musiikkiesityksiä, näyttelyitä	<i>Crusell Week, Kemppi festival, Uusikaupunki theatre productions, musical performances, exhibitions</i>
Kulttuuritalo – <i>House of Culture</i> , Helsinki	1958	..	1 400	900	konsertteja (Radion Sinfoniaorkesteri), kongresseja, näyttelyitä	<i>concerts (Finnish Radio Symphony Orchestra), congresses, exhibitions</i>
Kuopion Musiikkikeskus – <i>Kuopio Music Centre</i>	1985	60	1510	1200	Kuopio tanssii ja soi, kaupunginorkesterin konsertteja, Sibelius-Akatemian toimipiste, konservatorio, juhla, kokouksia	<i>Kuopio Dance Festival, city orchestra concerts, Sibelius-Academy, conservatory, parties, meetings</i>
Kuusamotalo – <i>Kuusamo hall</i>	1996	43	590	130	konsertteja, näyttelyitä, kokouksia, musiikkiopisto, ravintola, Yleisradion studio, taidegalleria	<i>concerts, exhibitions, meetings, music institute, restaurant, Finnish Broadcasting Company YLE studio, art gallery</i>
Kuusankoskitalo – <i>Kuusankoski hall</i>	1985	40	720	300	Lasten teatteritapahtuma, konsertteja, elokuvia, harrastajateatteria, näyttelyitä, kongresseja, kahvila	<i>Children's theatre event, concerts, films, amateur dramatics, exhibitions, congresses, cafeteria</i>
Lappeenranta-sali – <i>Lappeenranta hall</i>	1983	12	810	550	kokouksia, konsertteja, juhla, teatteria	<i>meetings, concerts, parties, theatre</i>
Lappia-talo – <i>Lappia hall</i> , Rovaniemi	1975	20,6	820	1 200	Lapin alueteatteri, konsertteja, kokouksia, konferensseja, musiikkiopisto, Yleisradion studiot	<i>Lapland regional theatre, concerts, meetings, conferences, music institute, Finnish Broadcasting Company YLE studios</i>
Lapuan kulttuurikeskus ³⁾ – <i>Lapua cultural centre</i> ³⁾	1997	saneeraus – renovation 26	205	150	konsertteja, kirjasto, aikuiskoulutuskeskus, kansalaisopisto, musiikkiopisto, galleria, kahvila	<i>concerts, library, adult education centre, adult education institute, music institute, gallery, cafeteria</i>
Laurentius-sali – <i>Laurentius hall</i> , Lohja	1982	5	450	460	Päivisin koulun, iltaisin musiikkiopiston, työväenopiston ja Lohjan orkesterin käytössä, konsertteja, teatteria, kokouksia	<i>Daily use by school, evenings by music institute, adult education institute and for Lohja orchestra concerts, theatre, meetings</i>
Lieksan kulttuurikeskus – <i>Lieksa cultural centre</i>	1985	36	500	380	Vaskiviikot, konsertteja, teatteria, elokuvia, taidenäyttelyjä, nuorisotilat, musiikkiopisto	<i>Lieksa Brass Week, concerts, theatre, films, art exhibitions, youth club, music institute</i>
Malmitalo, Helsinki	1994	63	330	100	kulttuuriasiakeskus, kirjasto, työväenopisto, musiikkiopisto, nuorisotiloja, lastentapahtumia, näyttelyitä, kongresseja, ravintola	<i>cultural centre, library, adult education institute, music institute, youth club, children's events, exhibitions, congresses, restaurant</i>
Mikaeli, Mikkeli	1988	56	860	850	Mikkelin musiikkijuhlat, konsertteja, balettia, kongresseja, kokouksia, seminaareja, juhla, oopperaa, kahvila	<i>Mikkeli Music Festival, concerts, ballet, congresses, meetings, seminars, parties, opera, cafeteria</i>
Muuramen kulttuurikeskus – <i>Muurame cultural centre</i>	1990	68	238	–	päivisin yläaste ja lukio, iltaisin tanssia, konsertteja, harrastajateatteria, elokuvia, työväenopisto	<i>Used by secondary and senior secondary school by day, evening dances, concerts, amateur dramatics, films, adult education institute</i>

Jatkuu – Continued

4.10 Jatkuu
Continued

Talo Centre	Rakennus-/ avaamisvuosi Year of const- ruction / opening	Rakennus- kustannukset (milj. mk) ¹⁾ Construction costs (FIM million) ¹⁾	Paikkoja ²⁾ Seats ²⁾	Näyttely- tiloja m ² Exhibition area m ²	Tapahtumat ja toiminta	Events and functions
Myymäkitalo – Myymäki hall, Vantaa	1993	61,6	188	780	näyttelyitä, musiikkiesityksiä, koulutus- ja kokoustiloja, kirjasto	exhibitions, musical perfor- mances, training and confer- ence facilities, library
Oulun Musiikkikeskus – Oulu Music Centre	1983/1990	57,2	1 100	580	kaupunginorkesterin konsert- teja, kongresseja, juhlia, konservatorio	city orchestra concerts, congresses, parties, conserva- tory
Pieksämäen kulttuurikeskus Poleeni – Cultural centre Poleeni in Pieksämäki	1989	52	350	690	Teatteria, Lied-pianisti -kilpailu, konsertteja, elokuvia, näytte- lyitä, museo, kaupunginkirjasto	theatre, Lied piano competition, concerts, films, exhibitions, museum, library
Raahen kulttuuri- ja kongres- sikeskus – Raahen cultural and congress centre	1998	22	520	336	konsertteja, kongresseja, kokouksia, näyttelyitä	concerts, congresses, meet- ings, exhibitions
Savoy-teatteri – Savoy theatre, Helsinki	1937/ 1980–90 -l. – 1937/1980–90s	saneeraus – renovation n. – ca. 3	700	180	teatteria, konsertteja	theatre, concerts
Sibeliustalo Kongressi- ja kulttuuri-keskus – Sibelius hall congress and cultural centre, Lahti	avataan – opening 1999/2000	(arvio – estimate) 111	..	..	konsertteja, kongresseja, juhlia, messuja, näyttelyitä	concerts, congresses, parties, fairs, exhibitions
Suolahtisali – Suolahti hall	1989	7	400	350	Lavatähtikisan semifinaali, konsertteja, teatteria, kokouksia	Lavatähtikisa semi-finals, concerts, theatre, meetings
Tampere-talo – Tampere hall	1990	304	2 500	3 500	kongresseja, kaupunginorke- sterin konsertteja, Flamenco- viikko, oopperaa, näyttelyitä, juhlia, kahviloita, ravintola	congresses, city orchestra concerts, Flamenco Week, opera, exhibitions, parties, cafeterias, restaurant
Tullikamarin kulttuurikeskus – Tullikamari cultural centre, Tampere	1901/1988	saneeraus – renovation 1990 n. – ca. 2,5	610	900	Tampereen lyhytelokuvajuhlat, Jazz-happening, Tammerfest ja Tampereen teatterikesä, rock- konsertteja, tanssia, teatteria	Tampere Short Film Festival, Jazz-happening, Tammerfest and Tampere International Theatre Festival, rock concerts, dance, theatre
Turun kaupungin konsertti- talo – Turku Concert Hall	1952	100 (silloista rahaa – prices at the time), saneeraus – renovation 5	1 000	1 500	Turun kaupunginorkesterin konsertit, viihdekonsertteja, kilpailuja, juhlia, kahvila	Turku Philharmonic Orchestra concerts, light music concerts, competitions, parties, cafeteria
Turun kulttuurikeskus – Turku Cultural Centre	1500–1800-luku /1985 – 1500–1800s/ 1985	saneeraus – renovation n. – ca. 45, lopulli- nen arvio – final estimate 60	150	490	lasten kulttuurikeskus, taide- lainaamo, 4 taidegalleriaa, käsi- työläispajoja, kansainvä- linen kohtauspaikka, valokuva- keskus, paikallisradio, kirjakah- vila, joulurauhan julistus, taiteiden yö, Keskiajan Turku tapahtuma, lasten kulttuuri- viikot, konsertteja	children's cultural centre, art library, 4 art galleries, craft workshop, international meeting point, photography centre, local radio, book cafe- teria, Christmas peace event, Night of the Arts, Mediaeval Turku event, children's culture week, concerts
Valkoinen sali – The White Hall, Helsinki	1925/1992	saneeraus – reno- vation 3,2	400	..	näyttelyitä, musiikkiesityksiä, kokouksia, tanssia, ravintola	exhibitions, musical perfor- mances, meetings, dance, restaurant
Vantaan konserttitalo Martinus – Concert hall Martinus in Vantaa	1987	24,6	410	–	konsertteja, kokouksia, seminaareja, juhlia	concerts, meetings, seminars, parties
Varkauden Kongressi- ja Kulttuurikeskus – Varkaus congress and cultural centre	1989	36,3	500	550	Varkaus Mostly Music -festi- vaali, myyntinäyttelyitä, konsertteja, luentoja, kokouksia, juhlia	Varkaus Mostly Music festival, sales exhibitions, concerts, lectures, meetings, parties

* Lähes kaikki kulttuuri- ja kongressitalot ovat kuntien omistuksessa. – Most of the cultural and congress centres are owned by municipalities.

1) Valmistumisajankohdan rakennuskustannukset. – Building costs at the time of completion.

2) Sisältää sekä isojen että pienten salien paikat yhteenlaskettuina. – Includes total number of seats in both large and small halls.

3) Ei kuulu Suomen kulttuuritalojen neuvottelukuntaan. – Not a member of "Suomen kulttuuritalojen neuvottelukunta" (the advisory board on halls of culture in Finland).

Lähteet – Sources:

Helsingin sanomat 25.10.1998.

Kulttuuri- ja kongressitalojen omat ilmoitukset – Reports of the cultural and congress centres.

Suomen kulttuuri- ja kongressitalot (1998). Suomen kulttuuritalojen neuvottelukunta

Suomen kulttuuritalojen neuvottelukunta (the advisory board on halls of culture in Finland)

4.11 Kotimaisia taide- ja kulttuurilehtiä 1997–1998
 Finnish art and cultural magazines 1997–1998

Lehti Magazine	Numeroita/ vuosi Issues/ year	Levikki ¹⁾ Circulation ¹⁾	Painos keskimäärin Average print run	Tilaaaja Subscribers	Julkaisija (kustantaja) Publisher	Opetusminis- terin avustus 1998 (mk) Support from the Ministry of Education 1998 (FIM)
Ad Lucem*	4	evt	450	..	Finlands Kristliga Studentförbund rf.	20 000
Agitato	4	evt	700	460	Koulujen Musiikinopettajat ry.	–
Alienisti	3	evt	..	..	Jyväskylän Science Fiction Seura 42	–
Antikvariaatti	4	evt	1 000	..	Suomen Kirjamesust Oy.	–
Arkkitehti	6	4 212	5 000	4 212	Suomen Arkkitehtiliitto – Finnish Association of Architects	–
Arkkitehtiutiset	..	3 586 (–95)	3 900	..	Suomen Arkkitehtiliitto – Finnish Association of Architects	–
Arsis	4	evt	n. – ca. 4 000	n. – ca. 4 000	Taiteen keskuustoimikunta – Arts Council of Finland	–
Arttu!*	6	evt	2 000–5 000	100	Taideteollinen korkeakoulu – University of Art and Design	–
Astra Nova*	6	–	1 500	–	Utgivarföreningen för tidskriften Astra Nova rf.	15 000
Bibliophilos	4	evt	1 500	n. – ca. 1 000	Suomen Bibliofilien Seura ry.	15 000
Blues News (BN)*	6	–	n. – ca. 1 100	n. – ca. 700	Suomen Afroamerikkalaisen Musiikin Yhdistys SAMY ry.	10 000
Bohemia*	4	evt	1 000	150	Bohemia ry.	10 000
Books from Finland*	4	evt	3 400	..	Helsingin yliopiston kirjasto – Helsinki University Library	–
Captain's Log	3	evt	..	..	United Federation of Planets	–
City	24	..	235 000	–	(Janton Oy)	–
CiVa-utiset	4	–	500	370	Sirkus- ja varieteetaiteen ystävät	–
Classica (& YLE-Classica)	6 (+12)	11 025	n. – ca. 11 500	..	Yhtyneet Kuvalehdet Oy.	–
Concordia	3	..	7 000	..	Valtion taidemuseo – Finnish National Gallery	–
Cult – Urban News	10	evt	60 000	–	Petteri Honkaniemi / Cult – Urban News	–
Disko & Radio DJ	24	evt	300	300	Discopress Oy	–
Enhörningen	1–2	evt	500	100	Ben Roimola	–
Fides	20	..	5 300	n. – ca. 2 000	Katolinen tiedotuskeskus	10 000
Filmihullu*	6	evt	2 400	n. – ca. 1 800	Filmihullu ry.	–
Filmjournalen*	4	evt	600	200	Finlandssvenskt filmcentrum rf.	–
Finnish Music Quarterly	4	evt	3 000	..	ESEK, LUSES, Sibelius-Akatemia, TEOSTO (Opetusministeriö) – ESEK, LUSES, Sibelius Academy, TEOSTO (Ministry of Education)	–
Finnish Theatre Finlandais	1	evt	3 000	..	Teatterin tiedotuskeskus ry. – Finnish Theatre Information Centre	–
FinnZine*	4	evt	n. – ca. 200	n. – ca. 100	Tieteiskulttuuriyhdistys	5 000
Finsk Tidskrift	10	evt	950	780	Föreningen Granskaren rf.	20 000
Fiolen min	4	evt	1 200	..	Finlands svenska spelmansförbund rf.	–
Folkdansaren	6	evt	1 300	..	Finlands Svenska Folkdansring rf.	–
Form Function Finland*	4	evt	5 000	n. – ca. 700	Suomen Taideteollisuusyhdistys ry. – Finnish Society of Crafts and Design	–
Glorian Antiikki	4	19 112	22 116	..	(Helsinki Media Company Oy)	–
Gorehound*	4	evt	1 100	n. – ca. 700	Dark Fantasy ry.	25 000
Habit	12	..	3 000–4 000	..	Mentor Communications Oy	–
Hanuri	4	..	5 500	5 500	Suomen Harmonikkaliitto ry.	–
Helsinki Happens*	6 (–99)	evt	60 000–100 000	n. – ca. 300	Image Publishing Ltd.	–
Highlights	2	evt	5 500	..	Warner / Chappell Music Scandinavia, Warner / Chappell Music Finland Oy	–
Hiidenkivi*	6	evt	12 000	11 000	Suomen Kotiseutuliitto, Suomalaisen Kirjallisuuden Seura, Kotimaisten kielten tutkimuskeskus – Finnish Association for Local Culture and Heritage, Finnish Literature Society, Research Institute for the Languages of Finland (Oy Edita Ab)	–
Horisont	6	..	1 300	..	Svenska Österbottens litteraturförening	90 000
Huilisti	4	evt	..	..	Suomen Huiluseura (ETY-lehdet Oy.)	–
Ikonimaalari	4 (–99)	evt	700	470	Suomen Ikonimaalarit ry.	–
Image*	9	n. – ca. 25 000	n. – ca. 28 000	n. – ca. 20 000	Image Kustannus Oy.	60 000
Info-bladet	3	evt	470	..	Finlands svenska biblioteksforening rf.	–
Intervalli	4	evt	250	n. – ca. 200	Suomen Musiikkikirjastoyhdistys ry.	–
Jazzrytmit	7	evt	n. – ca. 11 000	n. – ca. 5 000	Unterroki Oy. (Suomen Jazzliitto – Finnish Jazz Federation)	50 000
Juokseva koira*	2	evt	500	n. – ca. 200	Päätoimittaja – Editor-In-Chief Markku Välimäki (Gestalt Oy)	–

Jatkuu – Continued

4.11 Jatkuu
Continued

Lehti Magazine	Nuoroita/ vuosi Issues/ year	Levikki ¹⁾ Circulation ¹⁾	Painos keskimäärin Average print run	Tilaaaja Subscribers	Julkaisija (kustantaja) Publisher	Opetusminis- terin avustus 1998 (mk) Support from the Ministry of Education 1998 (FIM)
Kaikupohja	2	evt	120	..	Suomen Pianoviriittäjät ry.	–
Kaltio	6	evt	1 000	n. – ca. 900	Kaltio ry.	70 000
Kamerallehti	10	9 677	n. – ca. 13 000	n. – ca. 8 000	Kameraseura ry.	–
Kanava	9	5 868	n. – ca. 6 000	..	Suomalaisuuden liitto ry., Korkeakoulu- ja tiedepoliittinen tutkimussäätiö, Väestöliitto (Yhtyneet Kuvalehdet)	40 000
Kantele	4	evt	1 700	1 340	Kanteleliitto ry.	–
Katso! Leffa	6	evt	70 000	58 804	A-lehdet Oy	–
Kiasma	2–4	evt	väh. – at least 30 000	..	Nykytaiteen museo – Museum of Contemporary Art	–
Kinky – The Finnish Fetish Art Magazine*	4	evt	1 000	n. – ca. 450	Kinky Club KC ry.	–
Kirjailija	4	evt	700	..	Suomen Kirjailijaliitto – Union of Finnish Writers	–
Kirjakaupalehti	7	1 700	1 700	n. – ca. 1 500	Kirjakaupalehden Julkaisu Oy	–
Kirjastolehti* – The Finnish Library Journal*	11	..	6 500	..	Suomen kirjastoseura ry. – Finnish Library Association	50 000
Kirkkomusiikki	8	3 400	3 600	3 350	Suomen Kanttori-urkuliitto ry., Suomen Kirkkomusiikkiliitto ry., Seurakuntien lapsityön keskus – Finnish Organist Association, Finnish Church Music Union etc.	–
Klik	4	..	5 000	n. – ca. 4 000	Suomen Kameraseurojen Liitto ry.	–
Kompositio	4–5	evt	200	118	Suomen Säveltäjät ry. – Society of Finnish Composers	–
Konservaattoriiltoin lehti	4	evt	270	248	Pohjoismainen Konservaattoriilto – Suomen osasto ry., Nordiska Konservatorförbundet – Finska sektionen rf.	–
Kontra-C	2–4	evt	150	150	Suomen kontrabassoklubi	–
Kontur	5	..	1 200	..	Föreningen Kontur och Tigertext	–
Kosmoskynä	2	evt	100	25	Suomen Tieteiskirjoittajat ry.	–
Kristosofi*	10	evt	1 000	n. – ca. 600	Kristosofinen Kirjallisuusseura ry.	–
Kritiikin uutiset*	4	evt	1 200	38	Suomen arvostelijain liitto ry. – Union of Finnish Critics	–
Kulttuurivihkot*	6	..	..	..	Kulttuurivihkot-yhdistys (Vihreä Lyhty Oy)	100 000
Kulttuurintutkimus*	4	n. – ca. 650	750	n. – ca. 650	Jyväskylän yliopisto / Nykykulttuurin tutkimusyksikkö, Kulttuurin tutkimuksen verkosto (Jyväskylän yliopiston kirjaston julkaisuysikkö) – University of Jyväskylä / Research Unit for Contemporary Culture (Jyväskylä University Library)	–
KUVA-lehti (aik. Valokuva)*	6	evt	1 800	1 500	(Kulttuuriyhdistys Firma ry.)	170 000
Kvartetten	4	..	1 900	..	Finlands svenska manssångarförbund rf. – Union of Swedish Male Voice Choirs in Finland	–
Källan	2	..	3 000	..	Svenska Litteratursällskapet	–
Laboratorium för folk och kultur*	2	evt	350	200	Brages sektion för folklivsforskning	–
Legolas	2	evt	..	..	Suomen Tolkien-seura	–
Lehtiset	4	evt	1 000	n. – ca. 800	Suomen Elokuva- ja Videotyöntekijäin Liitto SET ry., Suomen elokuvaohjaajaliitto SELO ry. – Association of Finnish Film and Video Workers, Association of Finnish Film Directors	–
Like Uutiset	8	evt	100 000	550	LIKE-Kustannus Oy	–
Lukufiilis – nuorten kirjallisuuslehti	2	evt	n. – ca. 4 000	..	Lukukeskus	–
Luonnonkuvaaja*	4	..	n. – ca. 1 500	..	Suomen Luonnonvalokuvaajat ry. (Kustannus Oy Luonnonkuvaaja) – Nature Photographers' Association	–
Lähikuva*	4	evt	n. – ca. 500	n. – ca. 250	Lähikuva-yhdistys, Suomen elokuvatutkimuksen seura ry., Turun Elokuva- ja Videotyöntekijäin Liitto SET ry., Turun yliopiston elokuva- ja televisiotiede, Varsinais-Suomen elokuvakeskus – University of Turku, Film Centre of South Western Finland etc.	–
Marvin	4	evt	300	300	Helsingin Yliopiston Science Fiction Klubi ry. – Science Fiction Club at the University of Helsinki	–
Muoti plus	7	46 461	65 000	35 000	Yhtyneet Kuvalehdet Oy	–

Jatkuu – Continued

4.11 Jatkuu
Continued

Lehti Magazine	Nuoroita/ vuosi Issues/ year	Levikki ¹⁾ Circulation ¹⁾	Painos keskimäärin Average print run	Tilaaaja Subscribers	Julkaisija (kustantaja) Publisher	Opetusministeriön avustus 1998 (mk) Support from the Ministry of Education 1998 (FIM)
Muoto*	4	evt	5 000	..	Teollisuustaitteen liitto Ornamo ry. (Kustannusosakeyhtiö Muoto) – Finnish Association of Designers Ornamo	90 000
Museo	4	evt	1 000	n. – ca. 750	Suomen Museoliitto ry. – Finnish Museum Association	–
Musiikinopettaja	n.–ca. 4	evt	2 200	2 200	Suomen musiikinopettajien liitto ry. – Music Teachers' Association in Finland	–
Musiikin Suunta*	4	evt	n. – ca. 330	223	Suomen etnomusikologinen seura ry. – Finnish Society for Ethnomusicology	10 000
Musiikki	4	evt	400	257	Suomen musiikkitieteellinen seura – Musicological Society of Finland	–
Musiikkialenteri*	12	evt	500	300	Atlasmedia Oy	–
Musta Taide	4	evt	n. – ca. 2 000	n. – ca. 1 400	Kustannusosakeyhtiö Musta Taide	90 000
Muusikko	11	evt	4 500	n. – ca. 4 000	Suomen Muusikkojen Liitto ry. – Finnish Musicians' Association	–
Myttago	4	evt	..	..	Polaris ry.	–
Nuori Voima*	6	1 000	1 300	..	Nuoren Voiman Liitto ry.	50 000
Nya Argus	10	..	1 200	..	Garantiföreningen för Nya Argus rf.	60 000
Nyländsk Hembygd	2	..	1 000	..	Nylands svenska hembygds- och museiförbund rf.	–
Ny Tid*	50	evt	2 000	2 000	Tigertext Ab	130 000
Onnimanni*	4	evt	1 100	950	Suomen Nuorisokirjallisuuden Instituutti	50 000
Oopperasanomat	3	..	80 000	..	Suomen Kansallisooppera – Finnish National Opera	–
Organum	4	evt	400	360	Organum-seura	–
Ortodoksinen Kulttuuri	6	evt	n. – ca. 1 000	n. – ca. 700	Ortodoksinen kirjallisuusyhdystys Ortokirja ry., Ortodoksinen kulttuurin säätiö, Valamon luostari	20 000
Outpost	1–2	evt	500	320	Spock's HUT	–
Parnasso	4	4 074	..	..	Yhtyneet Kuvalehdet Oy.	50 000
Peili*	4	..	1 000	585	Elokuva- ja televisiokasvatuksen keskus ry.	–
Pelimanni	4	evt	2 200	n. – ca. 2 000	Suomen Kansanmusiikkiliitto – Finnish Folk Music Association	–
Periferia	6	evt	15 000	..	Teatteri Eeva Susi ry. – Theatre Eeva Susi	–
Portti – Science Fiction*	4	evt	n. – ca. 3 000	n. – ca. 1 600	Tampereen Science Fiction Seura ry.	50 000
PQR	2	..	1 000	..	Ben Johans	–
PTAH	2	evt	5 000	..	Alvar Aalto -museo, Alvar Aalto -säätiö, Suomen rakennustaitteen museo, Museovirasto, Alvar Aalto 100 v. juhlatomikunta (Opetusministeriö) – Alvar Aalto Museum and foundation, Museum of Finnish Architecture, National Board of Antiquities etc.	–
Puhallinmusiikki	1	evt	n. – ca. 3 000	..	Suomen Työväen Musiikkiliitto STM, SULASOLin Soitinmusiikkiliitto, Finlands Svenska Sång- och Musikförbund, Suomen Puhallinorkesteriliitto – STM-Music, Finnish Amateur Musicians' Association etc.	–
Repliikki	4	..	700	n. – ca. 650	Suomen Harrastajateatteriliitto ry. – Amateur Theatre Association of Finland	–
Resonans	5–6	evt	6 000	5 300	Finlands svenska sång- och musikförbund rf.	–
Respons	4	evt	300	..	Tondiktarna rf.	–
Rondo*	10	evt	n. – ca. 5 500	n. – ca. 5 000	Oy Edita Ab	60 000
Rumba – rockin ajankohtais-lehti	24	..	n. – ca. 16 000	n. – ca. 10 000	Rumbapress Oy	80 000
Runouslehti Taite*	4	evt	250–300	n. – ca. 200	TAI-teos	10 000
Ruumiin kulttuuri*	4	evt	n. – ca. 1 000	n. – ca. 550	Suomen Dekkariseura ry.	40 000
Rytmi. Musiikki – tekijät – tekniikka.	9	evt	5 000	3 000	Oy Edita Ab	–
Sarjainfo*	4	evt	1 200	n. – ca. 880	Suomen Sarjakuvaseura	70 000
Selvis	4	evt	1 000	..	Säveltäjät ja Sanoittajat ELVIS ry. – Guild of Light Music Composers and Authors in Finland	–
Sf-Probe	–	evt	100	30–40	Joensuun Science Fiction Seura – Shadows	–
Sibis	4	evt	2 200	20	Sibelius-Akatemia – Sibelius Academy	–
Siksi – The Nordic Art Review	4	evt	5 000	1 000	Pohjoismainen taidekeskus (NIFCA)	–
Simsalabim	n.–ca. 2	evt	500–1 000	..	Suomen Taikapiiri ry.	–
Sivullinen*	4	evt	..	..	Sivullisten seura	–
Skeptikko	4	evt	1 500	1 200	Skepsis ry. – Finnish Skeptics' Association	10 000

Jatkuu – Continued

4.11 Jatkuu
Continued

Lehti Magazine	Numeroita/ vuosi Issues/ year	Levikki ¹⁾ Circulation ¹⁾	Painos keskimäärin Average print run	Tilaaaja Subscribers	Julkaisija (kustantaja) Publisher	Opetusministeriön avustus 1998 (mk) Support from the Ministry of Education 1998 (FIM)
Soul Express	4	..	..	..	Suomen Soul-Yhdistys ry.	10 000
Soundi	11	evt	25 000	..	Soundi Oy (A-lehdet Oy)	–
Spin	6	evt	350	250	Turun Science Fiction Seura ry.	–
Stimulus*	11	evt	7 000	1 500	Kuopion yliopiston ylioppilaskunta – University of Kuopio students' union	–
Stylus. Taidekasvatuslehti.*	4	evt	1 100	100	Kuvaamataidonopettajain Liitto ry. – Association of Art Teachers in Finland	–
Sue*	väh.–at least 5	..	..	..	Auran panimo -yhdistys ry.	–
Sulasol	5	n. – ca. 13 650	n. – ca. 14 000	13 650	Suomen Laulajain ja Soittajain Liitto SULASOL ry. – Finnish Amateur Musicians' Association	–
Suomen kirjallisuus	9	evt	200	137	Helsingin yliopiston kirjasto – Helsinki University Library	–
Suomen Tanssitaiteilijain Liitto ry:n jäsenlehti	6	evt	750	650	Suomen Tanssitaiteilijain Liitto ry. – Union of Finnish Dance Artists	–
Svenskbygdens	4–5	..	n. – ca. 12 000	..	Svenska folkskolans vänner rf.	–
Synteesi	4	evt	n. – ca. 600	n. – ca. 400	Suomen Semiotiikan Seura, Suomen Estetiikan Seura, Suomen Taidekasvatuksen Tutkimusseura – Semiotic Society of Finland, Finnish Society for Aesthetics etc.	–
Sävellys ja musiikinteoria	2	evt	100	n. – ca. 20	Sibelius-Akatemian sävellyksen ja musiikinteorian osasto – Sibelius Academy	–
Taide*	6	evt	5 300	4 400	(Kustannus Oy Taide)	150 000
Taiteen maailma*	4	evt	n. – ca. 1 000	n. – ca. 500	Joukkoviestintä Oy.	–
Taiteilija	4	evt	n. – ca. 5 000	..	Suomen Taiteilijaseura – Artists' Association of Finland	–
Taito. Suomalaisen käsityön lehti.	6	evt	10 000	7 323	Käsi- ja taideteollisuusliitto ry. (Oy Edita Ab)	–
Tanhuviesti	4	evt	1 000	600	Suomalaisen Kansantanssin Ystävät – Finnish Folklore Association	–
Tanssi*	4	evt	1 700	1 300	Tanssin tiedotuskeskus – Information Centre for Dance in Finland	90 000
Tanssiurheilija	6	..	10 000	60	Suomen Tanssiurheiluliitto – Finnish Dance Sport Association	–
Teatteri*	8	2 494	3 000	2 306	Kustannus Oy Teatteri	210 000
Teatteriin	4	evt	90 000 – 170 000	..	Helsingin Kaupunginteatteri – Helsinki City Theatre	–
Teostory	4	evt	11 000	..	Säveltäjän Tekijänoikeustoimisto Teosto ry. – Finnish Composers' Copyright Society	–
Trailer – elokuvalehti ²⁾	8	..	180 000	..	Film Boom Oy	–
Trendi	10	62 825	70 000	..	Kustannus Oy Forma	–
Tuli & Savu*	4	evt	1 000	..	Runoyhdistys Nihil Interit ry.	10 000
Tyrris Tyllerö – lastenkult- tuurilehti*	4–5	evt	1 000	800	(Cultura Oy)	60 000
Työväen Sävel	4	evt	6 000	n. – ca. 5 500	Suomen Työväen Musiikkiliitto STM – STM-Music	–
Tähtivaeltaja*	4	evt	1 500	n. – ca. 1 000	Helsingin Science Fiction Seura ry.	50 000
UNESCO Kuriiri	12	evt	2 000	1 100	Suomen Unesco-toimikunta (Täsmäviestintä Oy) – Finnish National Commission for UNESCO	–
Uusi Kansanmusiikki	6	evt	5 000	n. – ca. 4 400	Kansanmusiikki-instituutti (Karprint ky.) – Folk Music Institute	–
Vaskisoittaja	4	evt	1 000	1 000	Suomen vaskisoittajien liitto – Association of Finnish Brassplayers	–
Visio. Audiovisuaalisen vies- tinnän erikoislehti	8	evt	7 000	5 000	Oy Edita Ab	–
WUM – Wanha & Uusi Musa	4	..	..	..	Wanha & Uusi Musa Oy	–

* Kuuluu Kulttuuri-, mielipide- ja tiedelehtien liitto KULTTI ry:een. – Member of Kultti (a union of cultural, polemical and scientific magazines in Finland).

¹⁾ evt = ei virallisesti tarkastettua levikkiä. – evt = circulation not officially checked.²⁾ Alkanut ilmestyä vuoden 1999 alusta. – Began publishing in 1999.

Lähteet – Sources:

Kultti ry., Kulttuuri-, mielipide- ja tiedelehtien liitto – Kultti, A union of cultural, polemical and scientific magazines in Finland

Lehtiliuettelo 98–99. Vantaa: Rautakirja OYJ Lehtipiste

Oy Edita Ab:n internet-sivut – Oy Edita Ab website: <http://www.edita.fi>

Lehtien omat ilmoitukset – Reports of the magazines

5 *Kulttuuriperintö, museot, arkistot ja kirjastot* *The cultural heritage, museums, archives* *and libraries*

Kulttuuriperintö

Unescon maailmanperintösopimus (The World Heritage Convention) tehtiin vuonna 1972 tavoitteena maailman kulttuuri- ja luonnonperinnön suojeleminen. Maailmanperintöluetteloon hyväksytään anomuksesta sellaisia kulttuuri- ja luontokohteita, joilla on huomattavaa yleismaailmallista arvoa. Nykyisin sopimukseen on liittynyt yli 150 maata; Suomessa se tuli voimaan 1987. Vuoden 1998 lopussa Unescon maailmanperintökohteita oli yhteensä 582 kappaletta, joista neljä sijaitsi Suomessa: Vanha Rauma (liitetty maailmanperintöluetteloon 1991), Suomenlinna (1991), Petäjäveden vanha kirkko (1994) sekä Verlan puuhiomo ja pihvit tehdas (1996) (taulukko 2). Ne kaikki ovat kulttuuri-kohteita.

Muita tilastoon koottuja kulttuuriperintökohteita ovat mm. valtakunnallisesti merkittävät kulttuurihistorialliset ympäristöt, valtakunnallisesti ja maakunnallisesti arvokkaat maisema-alueet, kansallismaisemat, rakennussuojelulain nojalla suojellut kohteet, kiinteät esihistorialliset muinaisjäänökset, perinneläivät, tiemuseokohteet ja rautatieasemat (taulukko 3). Valtakunnallisesti merkittävien kulttuurihistoriallisten ympäristöjen, suojeltujen rakennusten, kiinteiden esihistoriallisten muinaisjäänösten ja perinneläivojen suojeleminen vastaa Museovirasto. Maisema-alueita ja kansallismaisemia suojelee ympäristöministeriö, tiemuseokohteita puolestaan Tielaitos. Rautatieasema-alueita suojelemaan sopimuksella, jonka ovat vuonna 1998 allekirjoittaneet ympäristöministeriö, Museovirasto, Ratahallintokeskus, VR-Yhtymä Oy, Valtion kiinteistölaitos ja Metsäntutkimuslaitos. Parhailaan valmistellaan mm. vanhojen kasarmirakennusten, vankiloiden, majakoiden ja monumenttien suojeleminen.

Museovirasto vastaa valtakunnallisesti aineellisen kulttuuriperinnön vaalimisesta ja säilyttämisestä. Se jakautuu kolmeen tulosalueeseen: kulttuuriympäristö, museot ja näyttelyt sekä museotoimen kehittäminen. Vuonna 1997 Museovirastossa työskenteli yhteensä 329 vakinaista tai määräaikaista työntekijää, ja sen vuosibudjetti oli lähes 100 miljoonaa markkaa.

The cultural heritage

The UNESCO World Heritage Convention was made in 1972 with a view to protecting the world's cultural and natural heritage. Cultural and natural sites of considerable universal value are approved on application for inclusion in the World Heritage List. More than 150 countries have ratified the Convention to date and it took effect in Finland in 1987. At the end of 1998 there were 582 sites included in the UNESCO World Heritage List, four of which are in Finland. These four are Old Rauma (entered in the World Heritage List in 1991), the Fortress of Suomenlinna (1991), Petäjävesi Old Church (1994) and the Verla Groundwood and Board Mill (1996) (Table 2). All of these are classified as cultural sites.

Other cultural heritage sites for which statistics are gathered include man-made environments of national historical importance, scenic areas of nation-wide and region-wide importance, national landscapes, sites protected under the Act on the Protection of Buildings, state-owned buildings protected under the Decree on the Protection of Buildings, ancient monuments and sights, heritage ships, museum roads and railway stations (Table 3). The National Board of Antiquities is responsible for protecting man-made environments of nation-wide importance, listed buildings, ancient monuments and sights and heritage ships. Scenic areas and national landscapes are protected by the Ministry of the Environment while museum roads are the responsibility of the Finnish National Road Administration. Railway stations are protected by an agreement signed in 1998 by the Ministry of the Environment, the National Board of Antiquities, Finnish Rail Administration, VR-Group Ltd., the State Real Property Authority and the Finnish Forest Research Institute (METLA). Protection of other sites such as old barracks buildings, prisons, lighthouses and monuments is currently under preparation.

The National Board of Antiquities is the national authority responsible for cherishing and conserving the cultural heritage. These responsibilities are divided between three areas: the cultural environment, museums and exhibitions, and development of museum activities. A total of 329 permanent and temporary employees worked at the National Board of Antiquities in 1997 and its annual budget was nearly FIM 100 million.

Tilastointi

Kulttuuriperinnön tilastointi on Suomessa vielä puutteellista. Tiedot ovat hajallaan eri viranomaisten rekistereissä ja monesti vaikeasti saatavilla. Museovirasto on parhaillaan luetteloimassa ja siirtämässä kulttuuriperintökohdetietoja tietokonerekisteriin, mikä tulee helpottamaan myös tilastointia. Tämän julkaisun tiedot on saatu pääasiassa suoraan suojelusta vastaavilta viranomaisilta. Ahvenanmaan kulttuuriympäristöt ovat yleensä maakunnan itsehallintolain alaisia, eivätkä niiden suojelukriteerit välttämättä ole samat kuin muualla Suomessa, minkä vuoksi niitä ei voida yleensä sisällyttää samoihin tilastoihin muun maan kanssa.

Compilation of statistics

Compilation of statistics on the cultural heritage in Finland is still inadequate. Information is dispersed through the records maintained by various public authorities and is often difficult to obtain. The National Board of Antiquities is currently cataloguing and transferring its cultural heritage site data into a computerised register which will also facilitate the compilation of statistics. The data used for this publication have mainly been obtained directly from the public authorities responsible for protection. The cultural environment of the Åland Islands is generally a matter covered by the provincial autonomy of this region and the protection criteria applied are not necessarily the same as those applicable elsewhere in Finland, which means that they cannot generally be included in the same statistics as the rest of the country.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Kansallismaisema (1993). Helsinki: ympäristöministeriö.

Museoviraston www-sivut (The website of National Board of Antiquities): <http://www.nba.fi>

Ojanen, Eero (1995). Suomen muinaisjäännöksiä. Helsinki: Otava.

Rakennettu kulttuuriympäristö – valtakunnallisesti merkittävät kulttuurihistorialliset ympäristöt (1998). Museoviraston rakennushistorian osaston julkaisuja 16. Helsinki: Museovirasto.

Museot

Suomessa oli 1990-luvun puolessavälissä tuhatkunta museota (taulukko 4). Noin 90 prosenttia museoista oli kulttuurihistoriallisia museoita, joista suuri osa on pieniä paikallismuseoita. Vajaa kymmenesosa oli taide- ja luonnontieteellisiä museoita. Museoiden lukumäärä on kasvanut nopeasti viime vuosikymmeninä. Museoviraston viisivuotiskyselyn mukaan vuosien 1980 ja 1995 välillä kasvua oli runsaat 60 prosenttia (572:sta 921:een).

Vajaa kolmasosa Suomen museoista on päätoimisesti hoidettuja ammatillisia museoita. Vuonna 1997 päätoimisesti hoidettujen museoiden lukumäärä oli 279 (145 hallintoyksikköä). Niistä noin puolet (137) oli kulttuurihistoriallisia. Erikoismuseoita oli noin neljäsosa (68) ja taidemuseoita viidesosa (57); loput olivat luonnontieteellisiä museoita (17). (Taulukko 10.)

Museolaitoksen hierarkkisen jaottelun mukaan maassamme on kolme valtakunnallista keskusmuseota (Suomen kansallismuseo, Valtion taidemuseo ja Luonnontieteellinen keskusmuseo), 12 valtakunnallista erikoismuseota, 20 maakuntamuseota ja 16 aluetaidemuseota (taulukot 12–14). Näillä museoilla on valtakunnallisia ja alueellisia erityistehtäviä, minkä vuoksi ne myös saavat muita museoita runsaammin valtion tukea.

Museoyksiköistä (279) laskettuna kunnat ylläpitävät päätoimisesti hoidetuista museoista lähes kahta kolmasosaa (182). Yksityiset (säätiot ja yhdistykset) vastaavat 64 museon (23 %) toiminnasta. Valtion omistuksessa museoista on runsas kymmenesosa (33). Kun tarkastellaan hallinnollisia yksiköitä (145), prosentuaaliset osuudet muuttuvat erinäköisiksi, sillä erityisesti kunnalliset kaupunginmuseot ja varsinkin maakuntamuseot vastaavat useiden museoyksiköiden hoidosta. Hallintoyksiköistä laskettuna museoista on kunnallisia runsaat puolet (79), valtion omistamia runsas kolmasosa (53) ja yksityisiä vajaa kymmenesosa (13). (Taulukko 10.)

Vuonna 1997 päätoimisesti hoidettujen museoiden kokonaismenot olivat 516 miljoonaa markkaa (taulukko 9). Noin puolet menoista oli henkilöstömenoja (242 mmk) ja neljäsosa muita toimintamenoja. Kiinteistömenojen osuus (korot ja poistot mukaan lukien) oli runsas neljäsosa. Kokoelmahankintoihin käytettiin 13 miljoonaa markkaa, mikä vastasi paria prosenttia kokonaismenoista. Sekä valtion että kuntien rahoitusosuus museotoiminnan kokonaiskustannuksista on noin 40 prosenttia. Loput kustannukset peitetään oman toiminnan tuotoilla (pääsyliput, julkaisujen ja palveluiden myynti) ja sekalaisilla avustuksilla (mm. sponsorit). Valtion rahoitusosuus on viime vuosina supistunut, kuntien rahoitus on sen sijaan pysynyt 41–42 prosentin paikkeilla. Museoiden omatoiminen tuotto on kasvanut 15 prosenttiin kokonaismenoista pääasiassa myynti- ja palvelutoiminnan lisääntymisen ansiosta.

Museums

In the mid-1990s there were about a thousand museums in Finland (Table 4). About 90 per cent of these were history museums, most of which were small local museums. Just under a tenth were art museums and natural history museums. The number of museums has increased rapidly in recent decades. According to a five-yearly survey conducted by the National Board of Antiquities, this growth was over 60 per cent during the period from 1980 to 1995 (from 572 to 921).

Just under one third of Finland's museums are professionally-run establishments with full-time staff. There were 279 of these museums (with 145 administrative units) in 1997. About half (137) were history museums. Specialised museums made up about one quarter (68) and art museums one fifth (57) of the total. The remainder were museums of natural history (17). (Table 10.)

According to the hierarchical division of Finnish museums, there are three national central museums in Finland (the National Museum of Finland, the Finnish National Gallery and the Finnish Museum of Natural History), 12 national specialised museums, 20 provincial museums and 16 regional art museums (tables 12–14). These institutions have various national and regional special duties, which is why they also receive more in State subsidies than other museums.

Reckoned by number of individual museum units (279), nearly two-thirds (182) of museums with full-time staff are maintained by local authorities. Private parties (foundations and associations) are responsible for operating 64 museums (23 per cent). More than a tenth of the museums (33) are owned by the State. Viewed in terms of administrative units (145) these percentages look rather different, as the town museums maintained by local authorities and particularly the provincial museums are responsible for the care of several museum units. Reckoned by administrative units, over half of the museums (79) are owned by local authorities, the State owns more than a third (53) and less than one tenth (13) are in private hands. (Table 10.)

The overall expenditure of museums with full-time staff was FIM 516 million in 1997 (table 9). About half of this sum was staff costs (FIM 242 million) and one quarter was other operating costs. The proportion spent on building costs (including interest and depreciation) was more than one quarter. FIM 13 million was spent on purchases for the collections, which was about two per cent of overall costs. Both the State and local government contributed about 40 per cent of the total costs of museum operations. The remainder was covered by revenues from museum operations (sales of admission tickets, publications and services) and by miscellaneous income (including sponsors). While the proportion of

Museoille alettiin myöntää lakisääteistä valtionosuutta vuonna 1989. Vuoteen 1993 saakka sitä saivat vain maakunta- ja aluetaidemuseot. Vuonna 1997 lakisääteisen valtionavun piirissä oli 117 päätoimisesta museosta, joista 75 (64 %) oli kunnallisia. Valtionosuuksia maksettiin noin 81 miljoonaa markkaa. (Taulukko 8.) Valtakunnalliset erikoismuseot, maakuntamuseot ja aluetaidemuseot saavat kymmenen prosenttia muita korkeampaa (47 %) valtionosuutta.

Vuonna 1997 päätoimisesti hoidetuissa museoissa oli yhteensä 1288 vakinaista työntekijää. Heistä noin puolet (675) oli ammatillisesti erikoiskoulutettuja (tutkijoita, konservattoreita, valokuvaajia jne.). Henkilötyövuosia päätoimisesti hoidetuissa museoissa kertyi kaikkiaan 1650. (Taulukko 9.)

Vuonna 1997 kulttuurihistoriallisten museoiden kokoelmissa oli liki yhdeksän miljoonaa esinettä, taidemuseoiden kokoelmissa runsaat 200 000 teosta ja luonnontieteellisten museoiden kokoelmissa yli 17 miljoonaa nimikettä. Museoiden kuva-arkistojen kokoelmat sisälsivät lähes 11 miljoonaa valokuvaa ja muuta kuva-arkistomateriaalia. (Taulukko 9.) Esine-, teos- ja näytekokoelmat karttuvat vuosittain keskimäärin 1–2 prosenttia ja kuvakokoelmat noin 4 prosenttia.

Vuonna 1997 päätoimisesti hoidetut museot järjestivät noin 1100 näyttelyä (taulukko 9), joista 60 prosenttia oli omaa tuotantoa ja loput muiden tuotantoa. Vaihtuvat näyttelyt ovat erityisen keskeisiä taidemuseoiden toiminnassa. Museot olivat avoinna yleisölle yhteensä lähes 350 000 tuntia. Museokäyntejä tehtiin runsaat neljä miljoonaa (0,8 käyntiä asukasta kohti). Kulttuurihistoriallisten museoiden osuus kävijöistä oli 43 prosenttia (niiden osuus museoista oli 49 %). Eniten kävijöitä, lähes 153 000, houkutteli Helsingissä sijaitseva Postimuseo (taulukko 11).

Tilastointi

Museoalaa on tilastoitu Suomessa säännöllisesti jo vuosikymmenten ajan. Nykyisin niitä laatii Museovirasto (aikaisemmin Suomen museoliitto). Se kokoaa ja julkaisee vuosittain tilastotiedot päätoimisesti hoidetuista museoista, minkä lisäksi se tekee viiden vuoden välein kyselyn kaikille Suomen museoille. Vuositalasto esittää toimintatilastoja museoyksiköittäin sekä henkilökunta- ja taloustilastoja hallintoyksiköittäin. Julkaisussa eritel-

State funding has fallen in recent years, local authority funding has remained steady at about 41–42 per cent. Revenues from the activities of the museums themselves has risen to 15 per cent of overall costs largely due to an increase in sales and services.

A statutory State subsidy began to be paid to the museums in 1989. Until 1993 it was paid only to provincial and regional art museums. By 1997 117 full-time museums had been included within the scope of statutory State subsidies, 75 (64 per cent) of which were run by local authorities. Some FIM 81 million was paid in State subsidies. (Table 8.) The national specialised museums, provincial museums and regional art museums receive a statutory State subsidy which is ten per cent higher (47 per cent) than the subsidy to other museum institutions.

In 1997 there were a total of 1288 permanent staff working in museums with full-time staff. About half of these (675) had received specialist vocational training (researchers, curators, photographers etc.). A total of 1650 person years were performed in these museums. (Table 9.)

The collections of history museums in 1997 included nearly nine million artefacts, while the collections of the art museums contained more than 200,000 works and those of the natural history museums more than 17 million titles. There were nearly 11 million photographs and other items of pictorial material in museum picture archives. (Table 9.) The collections of artefacts, works and exhibits increase by an average of 1 to 2 per cent and the picture collection by about 4 per cent annually.

Museums with full-time staff arranged about 1,100 exhibitions in 1997 (table 9), 60 per cent of which were productions of their own and the remainder visiting exhibitions. Varying exhibitions are a very important aspect of art museum operations. The museums were open to the public for a total of nearly 350,000 facility-hours, hosting over four million visits (0.8 visits per head of population). The proportion of visitors to history museums was 43 per cent (these museums are 49 per cent of the total). The most popular museum was the Post Museum in Helsinki, which attracted nearly 153,000 visits (table 11).

Compilation of statistics

Statistics have been gathered regularly on the museum sector in Finland for decades. Nowadays they are compiled by the National Board of Antiquities (previously by the Finnish Museum Association). The Board collects and publishes statistical information on museums with full-time staff on an annual basis and also conducts a survey of all Finnish museums at five-yearly intervals. The annual statistical digest contains operating statistics

lään valtionosuutta saavat museot ja muut päätoimiset museot. Viisivuotistilasto tehtiin viimeksi vuonna 1995. Myös se sisältää toiminta-, henkilökunta- ja taloustietoja. Museoviraston vuositilasto löytyy myös Museoviraston kotisivuilta (<http://www.nba.fi>).

Museoliitto tilastoi museoalaa nykyisin vain satunnaisesti johonkin tiettyyn tarpeeseen. Se on julkaissut tähän mennessä kaksi kertaa valtakunnallisen museokävijätutkimuksen, vuosina 1984 ja 1992; seuraava tehtäneiden 2000-luvun alussa. Valtion taidemuseo, Helsingin kaupungin taidemuseo ja muutamat muut isot museot tekevät tai teettävät kävijätutkimuksia. Valtion taidemuseo pyrkii tutkimaan ainakin yhden näyttelyn yleisön vuodessa.

by museum unit and staffing and financial statistics by administrative unit. The publication distinguishes between those museums which enjoy a statutory State subsidy and other full-time museums. The last five-yearly statistical survey was conducted in 1995. This also includes information on operations, staffing and finance. The annual statistical digest of the National Board of Antiquities is also available on its website: <http://www.nba.fi>.

Nowadays the Finnish Museum Association compiles statistics on the museum sector only occasionally for some specific purpose. So far the Association has published a national survey of museum visitors on two occasions, in 1984 and 1992. The next survey will probably be conducted in the year 2000. The Finnish National Gallery, the Helsinki City Art Museum and a few other large museum institutions also conduct or commission visitor research. The Finnish National Gallery endeavours to investigate the audience for at least one exhibition in each year.

5.1 Nykytaiteen museo Kiasman kävijämäärät 1998–1999 *Visits to the Museum of Contemporary Art Kiasma 1998–1999*

Vuosi ja kuukausi <i>Year and month</i>	Kävijöitä <i>Visitors</i>
1998:	
Toukokuu ¹⁾ – <i>May</i>	39 547
Kesäkuu – <i>June</i>	54 249
Heinäkuu – <i>July</i>	57 920
Elokuu – <i>August</i>	52 254
Syyskuu – <i>September</i>	43 311
Lokakuu – <i>October</i>	47 302
Marraskuu – <i>November</i>	37 251
Joulukuu – <i>December</i>	18 856
1999:	
Tammikuu – <i>January</i>	30 598

¹⁾ Vain kutsuvieraat ja avointen ovien päivinä käyneet. Museo avattiin yleisölle 1.6.1998. – *Only guests and open day visitors. The museum was opened to the public on 1 June, 1998.*

Lähde – *Source:*
Nykytaiteen museo Kiasma – *The Museum of Contemporary Art Kiasma*

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – *Supplementary literature and other sources*

Ahola, Eeva-Katri (1995). Taidemuseon imago yleisön näkökulmasta. Helsingin kauppa- ja korkeakoulun julkaisu D-214.

Museotilasto 1997 (1998). Helsinki: Museovirasto.

Saresto, Sari (1992). Museot kävijän silmin. Valtakunnallinen museoiden kävijätutkimus (*Finnish museum visitor survey, English summary*). Helsinki: Suomen museoliitto (*Finnish Museums Association*).

Suomen museot (1997). Suomen museoliiton julkaisu 43. Helsinki: Suomen museoliitto.

Tilastotietoa Suomen museoista 1995 (*Statistical data on Finnish museums 1995*) (1996). Helsinki: Museovirasto (*National Board of Antiquities*).

Arkistot

Arkistolaitokseen kuuluvat Kansallisarkisto sekä seitsemän maakunta-arkistoa (taulukko 15). Lisäksi Ahvenanmaalla toimii maakunnanarkistona Ålands landskap-sarkiv. Kansallisarkiston tehtävänä on ohjata valtion keskushallinnon ja valtakunnallisten viranomaisten ja laitosten arkistointia. Kansallisarkisto toimii myös valtakunnallisena keskusarkistona ja alansa tutkimus- ja kehittämiskeskuksena. Maakunta-arkistot ohjaavat piiriensä arkistointia ja toimivat alueellisina keskusarkistoina sekä tutkimus- ja kehittämiskeskuksina.

Lähes puolet arkistolaitoksen noin 86 000 metrin asiakirjamäärästä on sijoitettu Helsingissä sijaitsevaan Kansallisarkistoon, ja siellä on eniten myös käyttöfilmejä sekä kirjallisuutta. Karttoja ja piirustuksia on eniten Turun maakunta-arkistossa, tallefilmejä ja kortteja Mikkelin maakunta-arkistossa. (Taulukko 15.) Arkistojen käyttö on jatkuvassa kasvussa, ja vuonna 1997 Kansallisarkistossa rikottiin 40 000 tutkijakäynnin raja. Vuonna 1998 arkistolaitoksen arkistojen virkasuhteisen henkilöstön määrä oli 197.

Arkistolaitoksen ulkopuolisista kulttuuriarkistoista tilastoon on koottu tietoja mm. museoviraston arkistoista, taidekorkeakoulujen keskusarkistosta, Kuvataiteen keskusarkistosta, Suomen elokuva-arkistosta, Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran arkistosta sekä Svenska litteratursällskapet i Finlandin arkistosta (luettelo 1).

Tilastointi

Kansallisarkisto julkaisee vuosittain kokoomajulkaisun *Arkistolaitos*, joka sisältää myös tilastotietoja arkistojen toiminnasta. Muiden kulttuuriarkistojen tilastointia ei ole keskitetty, vaan arkistot pitävät itse kirjaa kokoelmistaan, taloudestaan ja henkilökunnastaan. Kaikkia arkistolaitoksen ulkopuolisten kulttuuriarkistojen kokoelmia ei ole tilastoitu ollenkaan, eikä jokaisella arkistolla ole edes tarkkoja tietoja aineistojensa määristä. Tietoja kokoelmista julkaistaan kunkin arkiston omissa toimintakertomuksissa. Useilla arkistoilla on omat internet-sivut, joista löytyy myös tilastotietoja.

Archives

The National Archives Service of Finland includes the National Archives and seven provincial archives (table 15). The autonomous Åland Islands have their own archiving service: The Archives of the Province of Åland. The function of the National Archives is to direct the archiving work of the Finnish State Administration and national public authorities and institutions. The National Archives also serve as a national central archive and as a centre for research and development in its field. The provincial archives direct archiving work within their own provinces and serve as regional central archives and as centres for research and development.

Nearly half of the approximately 86 kilometres of documents in the archiving institutions are housed in the National Archives in Helsinki, which also maintains the largest collection of accessible films and literature. Most maps and drawings are held in the Provincial Archives of Turku, while most archival films and micro-fiches are held by the Provincial Archives of Mikkeli. (Table 15.) Use of the archives is increasing all the time and the figure of 40,000 research visits per year to the National Archives was exceeded for the first time in 1997. 197 civil servants were employed in the archives of the National Archives Service in 1998.

Statistical data have also been gathered on cultural archives held outside the National Archives Service. These include e.g. the archives of the National Board of Antiquities, the Central Archives of Art Academies, the Central Art Archives, the Finnish Film Archive, the archives of the Finnish Literature Society and those of the Swedish language literary archive in Finland (Svenska litteratursällskapet i Finland) (List 1).

Compilation of statistics

The National Archives publish *Arkistolaitos* (National Archives Service), an annual consolidated digest which also contains statistical information on the operations of the archives within the National Archives Service. Other compilation of statistics on cultural archiving is not centralised. Instead the archives maintain their own records of their collections, finances and staff. Some collections of cultural archives held outside the National Archives Service have not been the subject of any statistical compilation, nor does every archive even possess precise details of the amount of materials which it contains. Details of collections are published in the annual reports of each archive. Many archives maintain their own Internet pages containing statistical information.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Arkistolaitos 1998 (*National Archives Service 1998*) (1999). Helsinki: Kansallisarkisto (*National Archives*).

Arkistojen toimintakertomukset.

Arkistolaitoksen www-sivut (*The Website of National Archives Service*): <http://www.narc.fi>

Kirjastot

Yleiset kirjastot

Suomessa on noin 1 200 yleisten kirjastojen toimipistettä: pää- ja sivukirjastoja, laitoskirjastoja sekä kirjastoautoja ja -veneitä. Kirjastoyksikköjen väheneminen jatkui vuonna 1998 (–22 edellisvuodesta). Koko 1990-luvun jatkunut lainamäärien kasvu taittui vuonna 1997, jolloin yleisistä kirjastoista otettiin noin 102 miljoonaa kotilainaa (n. 2 milj. vähemmän kuin 1996). (Taulukot 16 ja 17.) Kirjastojen käytön lisääntymisen pääsyyinä 1990-luvun alkupuolella pidetään käyttäjäkunnan laajenemista sekä laman aiheuttamaa työttömyyden kasvua, kun taas työllisyyden paraneminen näkyy kirjastojen käytön vähenemisenä.

Kirjastojen kirjavarojen kasvu on vähitellen pysähtynyt. Vuonna 1998 yleisten kirjastojen koko aineisto oli kooltaan noin 40 miljoonaa kappaletta¹. Kirjastojen talous on pysynyt edelleen tiukkana. Kirjastojen hankinnoissa ja lainauksissa on muu aineisto kuin varsinaiset kirjat muuttunut vuosi vuodelta entistä keskeisemmäksi. (Taulukot 17–19.)

Tieteelliset kirjastot

Vuonna 1997 Helsingin yliopiston kirjaston kokoamaan yhteistilastoon osallistui 341 tieteellistä kirjastoa (taulukko 21). Tilastot eivät kata kaikkia kirjastoja ja eri vuosina niihin osallistuu eri määrä kirjastoja, joten aikasarjan luvut eivät ole keskenään täysin vertailukelpoisia. Vuonna 1997 tilastointiin eivät osallistuneet esimerkiksi Ateneumin kirjasto, Metsähallituksen kirjasto, Metsäntutkimuslaitoksen kirjasto, Suomen elokuva-arkiston kirjasto, Suomen ympäristökeskuksen kirjasto,

Libraries

Public libraries

There are about 1,200 operating points for public libraries in Finland, comprising main and branch libraries, libraries in institutions as well as mobile libraries. The ongoing fall in the number of library units continued in 1998 (22 fewer than in the preceding year). The growth in the number of loans which had continued throughout the 1990s ended in 1997 when 102 million loans were made from public libraries (about 2 million fewer than in 1996). (Tables 16 and 17.) The main reason for the increase in use of libraries in the early 1990s is held to be growth in unemployment due to the economic recession, while improvement in the employment figures is reflected in a fall in the use of public libraries.

The growth in library book stocks has gradually come to a halt. The total materials held by public libraries in 1998 amounted to some 40 million items¹. Library finances have continued to be tight, and in successive years materials other than actual books have become increasingly important in library acquisitions and loans. (Tables 17–19.)

Scientific libraries

341 scientific libraries participated in the combined statistical compilation of the Helsinki University Library in 1997 (Table 21). The statistics do not cover all such libraries and the number of libraries participating in them varies from year to year, which means that the figures for this time series are not entirely comparable. In 1997, for example, the statistics did not include the library of the Finnish National Gallery, nor the libraries of the Finnish Forest and Park Service, the Finnish For-

¹ Tilastossa kaikkia aineistotyyppisiä kuvataan säilytysyksikköinä (sy). Sillä tarkoitetaan fyysistä itsenäistä teosta kuten kirjaa, lehden vuosikertaa tai mikrokorttia. – *The statistics describe all types of materials as physical units (pu). This refers to any independent physical work such as a book, bound newspaper volume or microfilm.*

Tampereen yliopistollisen sairaalan lääketieteellinen kirjasto ja Valtion teknillisen tutkimuskeskuksen kirjasto. Tieteellisten kirjastojen lukumäärä putosi huomattavasti vuonna 1994, kun Helsingin yliopiston kirjaston pieniä yksiköitä yhdistettiin ja henkilökuntaa vailla olevat kokoelmat jätettiin tilastoinnin ulkopuolelle.

Vuonna 1997 tilastointiin osallistuneiden tieteellisten kirjastojen kokoelmien määrä oli yli 43 miljoonaa ja kartunta 1,2 miljoonaa julkaisua. Tieteellisten kirjastojen käyttö on viime vuosina lisääntynyt. Lainojen määrä kasvoi vuonna 1997 yli 8,5 miljoonaa (+15 % edellisvuodesta). Lama-ajan supistusten myötä henkilöstön määrä sen sijaan kääntyi laskuun jo 1990-luvun alussa, eikä uutta nousua ole vielä näköpiirissä. Sen sijaan kirjallisuuden hankintamäärärahat ovat 1990-luvun alkupuolen laman jälkeen alkaneet uudelleen kasvaa. (Taulukko 21.)

Tilastointi

Yleisten sekä tieteellisten kirjastojen toimintaa koskevia tilastoja julkaistaan vuosittain *Kirjastot*-raportissa, jota on vuodesta 1989 lähtien tehty opetusministeriössä (aikaisemmin kouluhallituksessa). Vuonna 1993 kirjastoilta kerättävän tilastotiedon määrää supistettiin. Tällä hetkellä julkaisussa on tietoja kirjastojen ja kirjavarojen määristä, lainaajista ja lainoista sekä kirjastojen taloudesta ja henkilökunnasta. Tilastokeskuksen joukkoviestintätilastot kattavat yleiset kirjastot (lähteenä pääasiassa em. Kirjastot-raportti).

est Research Institute (METLA), the Finnish Film Archive, the Finnish Environment Institute, University Hospital of Tampere / Medical Library and the library of the Technical Research Centre of Finland (VTT). There was a considerable decline in the number of scientific libraries in 1994 when some small units of the Helsinki University Library were amalgamated and unstaffed collections were excluded from the statistics.

The total combined collections of the scientific libraries which participated in the 1997 statistical compilation was more than 43 million items with an accession of 1.2 million publications. The use of scientific libraries has increased in recent years. The number of loans made in 1997 was more than 8.5 million (15 per cent greater than in the preceding year). Staffing levels were reduced with the economic recession of the early 1990s and no new increase is yet envisaged. Literature purchasing budgets, on the other hand, have once again begun to increase after a fall in the recession years. (Table 21.)

Compilation of statistics

Statistics on the operations of public and scientific libraries are published in the annual Libraries report. Since 1989 this has been compiled and published by the Ministry of Education (and previously by the National Board of Education). The volume of statistical data collected from the libraries was reduced in 1993. The publication currently includes information on the number of libraries and the size of their book stocks, on loans and lenders and on the finances and staffing of libraries. The Mass Media statistics published by Statistics Finland cover public libraries (for which the Libraries report serves as the principal data source).

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Finnish mass media 1999. Culture and the media 1999:1. Helsinki: Statistics Finland.

Joukkoviestimet 1998 (*Finnish mass media 1998, English summary*). SVT, Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the media*) 1998: 1. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Kirjastot 1997. Yleisten ja tieteellisten kirjastojen toiminta (*Libraries 1997. Public and research libraries in Finland*) (1998). Helsinki: BTJ Kirjastopalvelu Oy.

Suomen kirjastoseuran www-sivut (*The website of the Finnish Library Association*): <http://www fla.fi>

Vakkari, Pertti (1994). Kirjastot. Teoksessa Nordenstreng & Wiio (toim.) Joukkoviestintä Suomessa. Helsinki: Weilin+Göös.

Taulukot – Tables

- 5.1 Nykytaiteen museo Kiasman kävijämäärät 1998–1999
Visits to the Museum of Contemporary Art, Kiasma 1998–1999
- 5.2 Unescon maailmanperintöluettelon kulttuurikohteet Suomessa 1998
UNESCO World Heritage cultural sites in Finland 1998
- 5.3 Kulttuuriympäristöt ja -kohteet maakunnittain
Man-made environments and sites by province
- 5.4 Museot 1985–1995
Museums 1985–1995
- 5.5 Museot tyypin ja sijaintiläänin mukaan 1995
Museums by type and province 1995
- 5.6 Museoiden kävijät museotyyppin ja sijaintiläänin mukaan 1995
Museum visitors by type of museum and province 1995
- 5.7 Päätoimisesti hoidetut museot 1993–1997
Professionally-run museums 1993–1997
- 5.8 Päätoimisesti hoidettujen museoiden lakisääteiset valtionosuudet ja harkinnanvaraiset avustukset 1989–1998
Statutory and discretionary state subsidies to professionally-run museums 1989–1998
- 5.9 Päätoimisesti hoidetut museot 1997: toiminta, talous ja henkilökunta
Professionally-run museums 1997: activities, finance and staff
- 5.10 Päätoimisesti hoidetut museot 1997: museotyyppi, pääryhmä ja omistaja
Professionally-run museums 1997: type, status and ownership
- 5.11 Suosituimmat museot 1997
The most popular museums 1997
- 5.12 Suomen kansallismuseon ja maakuntamuseoiden kävijät, toiminta, kokoelmat, henkilökunta ja menot 1997
The National Museum of Finland and provincial museums: visitors, activities, collections, staff and expenditure 1997
- 5.13 Valtion taidemuseon ja aluetaidemuseoiden kävijät, toiminta, kokoelmat, henkilökunta ja menot 1997
National and regional art museums: visitors, activities, collections, staff and expenditure 1997
- 5.14 Valtakunnallisten erikoismuseoiden kävijät, toiminta, kokoelmat, henkilökunta ja menot 1997
National specialised museums: visitors, activities, collections, staff and expenditure 1997
- 5.15 Valtion arkistolaitoksen arkistoissa säilytettävä aineisto 1996–1998
Materials in the archives of the National Archives Service 1996–1998
- 5.16 Yleisten kirjastojen pää-, sivu- ja laitoskirjastot sekä kirjastoautot 1980–1998
Main public libraries, branch libraries, institutional libraries and mobile libraries 1980–1998
- 5.17 Yleisten kirjastojen lainaajat ja lainat 1987–1998
Borrowers and loans from public libraries 1987–1998

- 5.18 Yleisten kirjastojen aineistot ja aineistohankinnat 1988–1998
Public library collections and acquisition 1988–1998
- 5.19 Yleisten kirjastojen menot 1993–1998
Public library expenses 1993–1998.
- 5.20 Valtion tuki yleisille kirjastoille 1980–1998
State subsidies to public libraries 1980–1998
- 5.21 Tieteelliset kirjastot 1988–1997: henkilöstö, talous ja toiminta
Research libraries 1988–1997: staff, finances and functions
- 5.22 Tieteelliset kirjastot 1997
Research libraries 1997

Luettelo – List

- 5.1 Valtion arkistolaitoksen ulkopuolisia kulttuurialan arkistoja 1997–1998
Cultural archives outside the National Archives Service 1997–1998

5.2 Unescon maailmanperintöluettelon kulttuurikohteet Suomessa 1998*
UNESCO World Heritage cultural sites in Finland 1998*

Kohde Site	Sijaintikunta Municipality	Hyväksymis- vuosi Year of inscription	Kävijöitä Visitors 1997	Rakennusvuosi Construction year	Arkkitehti Architect	Suojelua rahoittavat tahot Parties financing protection
Vanha Rauma – Old Rauma	Rauma	1991	..	1300–1800 -l.	useita – several	ympäristöministeriö, Museo- virasto, EU, Rauman kaupunki, Satakunnan liitto – Ministry of the Environment, National Board of Antiquities, EU, Rauma town, Regional Council of Satakunta
Suomenlinna – Fortress of Suomenlinna	Helsinki	1991	520 000	1748–1791	A. F. von Arbin, F. H. af Chapman, Augustin Ehrensvärd, Carl Hårleman, Einar Sjöström, J. M. Sprengtporten, B. G. von Spången, J. B. Virgin	valtio, Helsingin kaupunki, sponsorit – state, city of Helsinki, sponsors
Petäjaveden vanha kirkko – Petäjävesi Old Church	Petäjävesi	1994	14 269	1764	J. Leppänen	Museovirasto – National Board of Antiquities
Verlan puuhiomo ja pahvitehdas – Verla Groundwood and Board Mill	Jaala	1996	17 000	1878	A. Boman	UPM-Kymmene Oy, Museo- virasto – UPM-Kymmene Group, National Board of Antiquities

* Yleissopimus maailman kulttuuri- ja luonnonperinnön suojelemisesta tuli voimaan Suomen osalta vuonna 1987. Vuoden 1998 lopussa Unescon maailmanperintökohteita oli yhteensä 582 kpl, joista Pohjoismaissa 19. – The Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage (the World Heritage Convention) took effect in Finland in 1987. By the end of 1998, there were a total of 582 UNESCO World Heritage sites, 19 of which were in the Nordic countries.

Lähde – Source:

Museovirasto – National Board of Antiquities

5.3 Kulttuuriympäristöt ja -kohteet maakunnittain
 Man-made environments and sites by province

Maakunta Province	Valta- kunnalli- sesti merkittävät kulttuuri- historialliset ympäristöt ¹⁾ Man-made environ- ments of national historical importance ¹⁾	Valta- kunnallisesti arvokkaat maisema- alueet ^{2) 10)} Scenic areas of nation- wide impor- tance ^{2) 10)}	Kansallis- maisemat ³⁾ National landscapes	Maakunnal- lisesti arvokkaat maisema- alueet ^{4) 10)} Scenic areas of region-wide impor- tance ^{4) 10)}	Rakennus- suojelulain nojalta suojellut kohteet ⁵⁾ Sites protected under the Act on the Protection of Buildings ⁵⁾	Asetuksen nojalta suojellut valtion omistamat rakennukset ⁶⁾ State- owned buildings protected under the Decree on the Protection of Buildings ⁶⁾	Kiinteät esihisto- rialliset mui- naisjään- nökset ⁷⁾ Ancient monuments and sights	Perinne- laivat ⁸⁾ Heritage ships ⁸⁾	Tiemuseo- kohteet ^{9) 10)} Museum roads ^{9) 10)}	Rautatieasemat ¹¹⁾ Railway stations ¹¹⁾	
	31.12.1992	5.1.1995	1993	29.9.1992	1.1.1997 ja – and 22.4.1998	1.10.1998	22.9.1998	31.12.1998	1998	22.9.1998	22.9.1998
Uusimaa	222	8	4	13	30	163	868	9	5	21	118
Itä-Uusimaa	54	2	1	7	13	14	218	3	–	3	22
Varsinais-Suomi	231	8	2	10	39	72	1 575	1	3	9	70
Satakunta	94	5	1	7	2	6	1 114	–	3	3	32
Kanta-Häme	84	6	1	4	6	87	401	–	3	5	41
Pirkanmaa	163	8	3	14	11	15	712	4	3	10	70
Päijät-Häme	54	5	–	6	5	15	221	2	1	2	16
Kymenlaakso	70	9	–	11	3	26	328	2	6	2	13
Etelä-Karjala	51	6	1	8	1	34	258	–	1	2	24
Etelä-Savo	92	14	3	5	9	47	919	20	4	9	68
Pohjois-Savo	88	8	1	4	3	41	369	5	2	8	72
Pohjois-Karjala	60	13	2	11	3	9	400	2	2	4	49
Keski-Suomi	64	8	–	7	9	24	638	6	2	7	64
Etelä-Pohjanmaa	73	6	1	7	8	21	606	–	1	6	37
Pohjanmaa	68	7	1	7	17	14	1 046	–	5	7	42
Keski-Pohjanmaa	26	1	–	6	9	1	273	–	–	2	2
Pohjois-Pohjan- maa	125	11	2	18	11	42	1 014	–	5	3	15
Kainuu	48	7	–	5	3	5	851	–	4	7	82
Lappi	105	24	3	16	4	33	1 861	–	6	5	35
Ahvenanmaa	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–
Yhteensä – Total	1772	156	27	166	186	669	13 672	54	56	115	872

1) Lukumäärät perustuvat vuoden 1993 selvitykseen. Lähde: Museovirasto. – Figures are based on a 1993 survey. Source: National Board of Antiquities.

2) Lukumäärät perustuvat ympäristöministeriön selvitykseen 1995. – Figures are based on a 1995 report of the Ministry of the Environment.

3) Lukumäärät perustuvat ympäristöministeriön raporttiin 1993. – Figures are based on a 1993 report of the Ministry of the Environment.

4) Lukumäärät perustuvat ympäristöministeriön raporttiin 1992. – Figures are based on a 1992 report of the Ministry of the Environment.

5) Kohde voi olla rakennus, rakennusryhmä tai rakennettu alue. Luvut perustuvat Museoviraston raporteihin 1997 ja 1998. – Site may be a building, group of buildings or built-up area. Figures are based on reports of the National Board of Antiquities in 1997 and 1998.

6) Poisluettuina Metsähallituksen rakennukset (134 kpl 1998) ja rautatieasemat. Luvut ilmaisevat niiden rakennusten määrän, jotka on asetuksen voimassa ollessa suojeltu huomioimatta suojelustatuksen mahdollista poistumista myöhemmin. Lähde: Museovirasto. – Excluding buildings owned by the Finnish Forest and Park Service (134 buildings in 1998) and railway stations. The figures show the number of state-owned buildings protected under the Decree irrespective of possible later loss of protected status. Source: National Board of Antiquities.

7) Arvio. Tuhoutuneita ei ole poistettu. Lähde: Museovirasto. – Estimate. Destroyed sites are not excluded. Source: National Board of Antiquities.

8) Sisältää vain perinnelaivarekisteriin hyväksytyt alukset. Kaikkiaan Suomessa arvioidaan olevan noin 200 kulttuurihistoriallisesti arvokasta alusta. Lähde: Museovirasto. – Includes only vessels entered in the register of heritage ships. There are an estimated total of ca. 200 vessels of cultural historical value in Finland. Source: National Board of Antiquities.

9) Lähde: Tielaitos – Source: Finnish National Road Administration (Finra)

10) Mikäli alue sijaitsee useamman kuin yhden maakunnan alueella, se on laskettu mukaan vain yhteen maakuntaan. – If the site extends over several provinces, it has been included here in one province only.

11) Lähde: Sopimus menettelytavoista valtakunnallisesti merkittävien rautatieasema-alueiden säilyttämiseksi ja suojelemiseksi. 22.9.1998. Ympäristöministeriö. Museovirasto. Ratahallintokeskus. VR-Yhtymä Oy. Valtion kiinteistölaitos. Metsäntutkimuslaitos – Source: Agreement on preservation and protection of railway station areas of national importance. Ministry of the Environment. National Board of Antiquities. Finnish Rail Administration. VR-Group Ltd. State Real Property Authority. Finnish Forest Research Institute

5.4 Museot 1985–1995
 Museums 1985–1995

	Kaikki museot All museums			Päätoimisesti hoidetut museot Professionally-run museums		
	1995	1990	1985	1995	1990	1985
Lukumäärä – Number	921	769	786	271	206	170
museoita 100 000 asukasta kohti – museums per 100,000 residents	18,0	15,4	16,0	5,3	4,1	3,5
Museotyyppi – Type of museum						
kulttuurihistorialliset museot – history museums	835	679	713	208	144	121
taidemuoseot – art museums	65	64	47	46	47	36
luonnontieteelliset museot – natural history museums	21	26	26	17	15	13
Lääni ¹⁾ – Province ¹⁾						
Uudenmaan – Uusimaa	167	153	152	77	53	47
Turun ja Porin – Turku and Pori	157	134	137	46	32	26
Ahvenanmaan – Åland	12	8	11	3	7	7
Hämeen – Häme	121	94	102	31	25	24
Kymen – Kymi	62	55	48	16	13	8
Mikkeli – Mikkeli	42	36	32	15	11	7
Pohjois-Karjalan – North Karelia	27	26	29	7	5	6
Kuopion – Kuopio	40	42	43	11	11	10
Keski-Suomen – Central Finland	55	34	41	18	12	10
Vaasan – Vaasa	131	91	99	20	13	10
Oulun – Oulu	73	67	64	15	13	9
Lapin – Lapland	34	29	28	12	11	6
Omistaja – Owner						
kunta – municipality	392	328	288	185	126	95
valtio – State	48	50	52	34	31	31
säätiö tai yhdistys – foundation or association	398	322	387	51	42	41
liikelaitos, seurakunta tms. – enterprise, parish, etc.	83	69	59	1	7	3
Kokoelmat (milj.) – Collections (million)						
esineet (kultt.hist. museot) – artefacts (history museums)	²⁾ 9,7	4,6	3,8	²⁾ 8,4	4,6	2,7
taideteokset (taidemuoseot) – works of art (art museums)	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1
näytteet (luonnontiet. museot) – exhibits (natural history museums)	15,4	11,7	11,2	15,4	11,0	10,2
kuva-arkistomateriaali – photographs and prints	10,6	..	..	10,2	..	..
Kävijät – Visitors (1000)	5 484	5 502	5 252	4 120	3 946	3 710
kulttuurihistorialliset museot – history museums (1000)	4 036	3 619	3 722	2 879	2 231	2 268
taidemuoseot – art museums (1000)	1 304	1 642	1 369	1 109	1 541	1 313
luonnontieteelliset museot – natural history museums (1000)	144	241	161	132	173	130
museota kohti ³⁾ – per museum ³⁾	5 954	7 827	7 294	15 201	20 659	22 083
asukasta kohti – per resident	1,1	1,1	1,1	0,8	0,8	0,8
Päätoiminen henkilökunta – Full-time staff	..	..	..	1 203	⁴⁾ 1 310	⁴⁾ 879
museoammatilliset – museum professionals	..	..	..	638	⁴⁾ 578	⁴⁾ 413
Menot (milj. mk) – Expenditure (million FIM)	473	348	186	438	308	163
kulttuurihistorialliset museot – history museums	319	207	112	292	174	92
taidemuoseot – art museums	130	133	70	122	128	68
luonnontieteelliset museot – natural history museums	⁵⁾ 25	7	4	⁵⁾ 24	6	4
museota kohti (1000 mk) – per museum (FIM 1000)	514	452	237	1 616	1 493	959
asukasta kohti (mk) – per resident (FIM)	92	70	38	86	62	33

1) Tilastointiajankohtana käytetty läänijako on lakkautettu 1.9.1997. – The provincial system used here was abolished on 1 September, 1997.

2) Postimuseon kokoelmat ensimmäistä kertaa mukana. – The collections of the Post Museum are included for the first time.

3) Laskettu kävijämäärän ilmoittaneista museoista. – Counted from museums which have reported the number of visitors.

4) Ei sisällä Museoviraston museoita. – Excluding museums run by the National Board of Antiquities.

5) Luonnontieteellisen keskusmuseon menot ensimmäistä kertaa mukana. – Expenditure of the Finnish Museum of Natural History is included for the first time.

Lähde – Source:

Museovirasto, valtakunnallinen 5-vuotiskysely – National Board of Antiquities, 5-yearly nationwide questionnaire

5.5 Museot tyyppin ja sijaintiläänin mukaan 1995
 Museums by type and province 1995

Lääni ¹⁾ Province ¹⁾	Lukumäärä – Number			Yhteensä Total	%	Museoita / 100 000 as. Museums / 100,000 residents
	Kulttuurihistorialliset museot History museums	Taidemuseot Art museums	Luonnontieteelliset museot Natural history museums			
Uudenmaan – <i>Uusimaa</i>	144	18	5	167	18,1	12,6
Turun ja Porin – <i>Turku and Pori</i>	145	9	3	157	17	22,4
Hämeen – <i>Häme</i>	108	10	3	121	13,1	16,6
Kymen – <i>Kymi</i>	59	3	–	62	6,7	18,7
Mikkelin – <i>Mikkeli</i>	39	3	–	42	4,6	20,4
Pohjois-Karjalan – <i>North Karelia</i>	25	1	1	27	2,9	15,2
Kuopion – <i>Kuopio</i>	36	2	2	40	4,3	15,5
Keski-Suomen – <i>Central Finland</i>	51	3	1	55	6	21,3
Vaasan – <i>Vaasa</i>	123	5	3	131	14,2	29,2
Oulun – <i>Oulu</i>	67	4	2	73	7,9	16,2
Lapin – <i>Lapland</i>	27	6	1	34	3,7	16,9
Ahvenanmaan – <i>Åland</i>	11	1	–	12	1,3	47,6
Koko maa – <i>Whole country</i>	835	65	21	921	100	18,0

¹⁾ Tilastointijako kohtana käytetty läänijako on lakkautettu 1.9.1997. – *The provincial system used here was abolished on 1 September, 1997.*

Lähde – *Source:*

Museovirasto, valtakunnallinen 5-vuotiskysely – *National Board of Antiquities, 5-yearly nationwide questionnaire*

 5.6 Museoiden kävijät museotyyppin ja sijaintiläänin mukaan 1995
 Museum visitors by type of museum and province 1995

Lääni ¹⁾ Province ¹⁾	Kävijöitä – Visitors (1000)			Yhteensä Total	%	Kävijöitä / 100 000 as. Visitors / 100,000 residents
	Kulttuurihistorialliset museot History museums	Taidemuseot Art museums	Luonnontieteelliset museot Natural history museums			
Uudenmaan – <i>Uusimaa</i>	1 180	598	63	1 841	33,6	138 802
Turun ja Porin – <i>Turku and Pori</i>	739	140	20	899	16,4	128 014
Hämeen – <i>Häme</i>	600	131	7	738	13,5	101 052
Kymen – <i>Kymi</i>	167	33	–	199	3,6	60 071
Mikkelin – <i>Mikkeli</i>	267	38	–	306	5,6	148 766
Pohjois-Karjalan – <i>North Karelia</i>	67	25	3	95	1,7	53 649
Kuopion – <i>Kuopio</i>	119	26	29	174	3,2	67 302
Keski-Suomen – <i>Central Finland</i>	159	34	6	199	3,6	77 009
Vaasan – <i>Vaasa</i>	330	39	17	385	7,0	86 056
Oulun – <i>Oulu</i>	150	44	–	194	3,5	42 999
Lapin – <i>Lapland</i>	200	168	–	368	6,7	182 900
Ahvenanmaan – <i>Åland</i>	57	27	–	84	1,5	334 640
Koko maa – <i>Whole country</i>	4 036	1 304	144	5 484	100	107 173
Prosentteina – <i>Percentages</i>	73,6	23,8	2,6	100,0		

¹⁾ Tilastointijako kohtana käytetty läänijako on lakkautettu 1.9.1997. – *The provincial system used here was abolished on 1 September, 1997.*

Lähde – *Source:*

Museovirasto, valtakunnallinen 5-vuotiskysely – *National Board of Antiquities, 5-yearly nationwide questionnaire*

5.7 Päätoimisesti hoidetut museot 1993–1997*
 Professionally-run museums 1993–1997*

Vuosi Year	Museoita – Museums		Henkilökunta – Staff		Kävijöitä Visitors	Näyttelyitä Exhibitions	Kokonais- menot Total expenditure	Tulot – Incomes			Omat tulot, ml. sponso- rit Activity income, incl. sponsors
	Hallinto- yksiköitä ¹⁾ Adminis- trative units ¹⁾	Museo- yksiköitä Museum units	Yhteensä Total	Väkinainen Permanent				Valtio State	Kunnat Muni- cipalities	Muut avustukset Other support		1000 mk – FIM 1000	1000 mk – FIM 1000
			Htv Person years	Lkm No.	1000		1000 mk – FIM 1000	1000 mk – FIM 1000	1000 mk – FIM 1000	1000 mk – FIM 1000	
1993	125	223	..	1 149	3 600	981	362 197	98 538	137 280	7 806	38 237
1994	130	249	1 402	1 167	3 678	1 110	383 737	94 549	162 653	13 254	46 637
1995	134	271	1 476	1 196	3 995	1 239	435 153	94 648	180 493	10 352	58 954
1996	139	280	1 530	1 226	3 898	1 120	466 762	97 291	195 858	13 341	59 803
1997	145	279	1 650	1 288	4 014	1 081	516 265	104 005	207 653	13 000	75 244

* Pl. Ahvenanmaa – Excluding Åland.

¹⁾ Hallintoyksikkö tarkoittaa hallinnollista kokonaisuutta, jolla voi olla hoidettavanaan useampia eri museokohteita eli museoyksiköitä. – "Administrative unit" denotes an entire administrative structure which may be responsible for several museum sites, i.e. museum units.

Lähde – Source:

Museovirasto – National Board of Antiquities

 5.8 Päätoimisesti hoidettujen museoiden lakisääteiset valtionosuudet ja harkinnanvaraiset avustukset 1989–1998
 Statutory and discretionary state subsidies to professionally-run museums 1989–1998

Vuosi Year	Valtionosuudet Statutory state subsidies 1000 mk / FIM	Museoita valtionosuuden piirissä Museums receiving statutory state subsidy	Harkinnanvaraiset valtionavustukset Discretionary state subsidies 1000 mk / FIM	Museoita harkinnanvaraisten valtionavustusten piirissä Museums receiving discretionary state subsidies
1989 ¹⁾	2 539	33	33 636	127
1990	32 414	33	29 458	67
1991	34 946	33	19 655	68
1992	35 483	33	20 475	67
1993 ²⁾	82 293	104	15 476	25
1994	76 844	104	17 704	29
1995	74 668	108	19 979	42
1996	79 756	110	17 534	41
1997	80 980	117	23 024	54
1998	83 175	120	..	..

¹⁾ Museuille alettiin myöntää lakisääteistä valtionosuutta joulukuussa 1989. – Museums began to receive statutory State subsidies in December 1989.

²⁾ Vuoteen 1993 lakisääteisen valtionosuuden piirissä olivat vain maakunta- ja aluetaidemuseot. – Until 1993 only provincial and regional art museums received statutory State subsidies.

Lähde – Source:

Museovirasto – National Board of Antiquities

5.9 Päätoimisesti hoidetut museot 1997: toiminta, talous ja henkilökunta
Professionally-run museums 1997: activities, finance and staff

	Lakisääteisen valtionosuuden piirissä olevat museot <i>Museums receiving a statutory state subsidy</i>	Muut päätoimisesti hoidetut museot ¹⁾ <i>Other professionally-run museums ¹⁾</i>	Yhteensä <i>Total</i>
Museoiden lukumäärä – <i>Number of museums</i>			
Hallintoyksiköitä ²⁾ – <i>Administrative units ²⁾</i>	117	28	145
Museoyksiköitä – <i>Museum units</i>	228	51	279
Henkilökunta – <i>Staff</i>			
Yhteensä (henkilötöyvuosia) – <i>Total (person years)</i>	1 177	473	1 650
Vakinaiset (lkm) – <i>Permanent (number)</i>	920	368	1 288
Museoammatilliset (lkm) – <i>Museum professionals (number)</i>	510	165	675
Menot yhteensä (milj. mk) – <i>Total expenditure (FIM million)</i>	387	129	516
Henkilöstö – <i>Staff</i>	172	69	242
Kiinteistö – <i>Premises</i>	101	32	133
Kokoelmahankinnat – <i>Collections</i>	10	3	13
Muut toimintamenot – <i>Other operating expenses</i>	103	25	129
Tulot yhteensä (milj. mk) – <i>Total income (FIM million)</i>	369	31	400
Lakisääteinen valtionosuus – <i>Statutory state subsidy</i>	81	–	81
Harkinnanvarainen valtionavustus – <i>Discretionary state subsidy</i>	20	3	23
Kunta – <i>Municipality</i>	204	3	208
Muut avustukset – <i>Other support</i>	11	2	13
Omatoiminen tuotto – <i>Activities income</i>	52	23	75
Aukiolotunnit – <i>Opening hours (1000)</i>	291	54	345
Näyttelyt – <i>Exhibitions</i>	936	145	1 081
Julkaisut – <i>Publications</i>	178	212	390
Kävijät – <i>Visitors (1000)</i>	2 898	1 116	4 014
Kokoelmat – <i>Collections (1000)</i>			
Esineet (kulttuurihistorialliset museot) – <i>Artefacts (history museums)</i>	2 742	6 026	8 768
Taideteokset (taidemuseot) – <i>Works of art (art museums)</i>	198	26	224
Näytteet (luonnontieteelliset museot) – <i>Exhibits (natural history museums)</i>	978	16 380	17 358
Kuva-arkistomateriaali – <i>Photographs and prints</i>	7 674	2 967	10 641

1) Sisältää valtakunnalliset keskusmuseot ja valtion, lähinnä yliopistojen ylläpitämät muut museot sekä valtionosuuden ulkopuolella olevat kunnalliset ja yksityiset museot. – *Includes the national central museums and others maintained by the State (mainly by the universities), as well as municipal and private museums which do not receive a statutory State subsidy.*

2) Hallintoyksikkö tarkoittaa hallinnollista kokonaisuutta, jolla voi olla hoidettavanaan useampia eri museokohteita eli museoyksiköitä. – *“Administrative unit” denotes an entire administrative structure which may be responsible for several museum sites, i.e. museum units.*

Lähde – *Source:*

Museotilasto 1997 (1998). Helsinki: Museovirasto (*National Board of Antiquities*)

5.10 Päätoimisesti hoidetut museot 1997: museotyyppi, pääryhmä ja omistaja
Professionally-run museums 1997: type, status and ownership

	Hallintoyksiköt ¹⁾ Administrative units ¹⁾		Museoyksiköt Museum units	
	LKM Number	%	LKM Number	%
Museotyyppi – Type of museum				
kulttuurihistorialliset museot – history museums	..	..	137	49
erikoismuseot – specialised museums	..	..	68	24
taidemuoseot – art museums	..	..	57	20
luonnontieteelliset museot – natural history museums	..	..	17	6
Pääryhmä – Status				
valtakunnallinen keskusmuseo – national central museum	3	2	20	7
valtakunnallinen erikoismuseo – national specialised museum	12	8	14	5
maakuntamuseo tai aluetaidemuseo – provincial museum or regional art museum	36	25	97	35
muu museo – other museum	94	65	148	53
Omistaja – Owner				
kunta – municipality	79	54	182	65
valtio – state	53	37	33	12
yksityinen – private	13	9	64	23
Yhteensä – Total	145	100	279	100

1) Hallintoyksikkö tarkoittaa hallinnollista kokonaisuutta, jolla voi olla hoidettavanaan useampia eri museokohteita eli museoyksiköitä. – "Administrative unit" denotes an entire administrative structure which may be responsible for several museum sites, i.e. museum units.

Lähde – Source:

Museovirasto – National Board of Antiquities

5.11 Suosituimmat museot 1997
The most popular museums 1997

Museo Museum	Paikkakunta Location	Kävijöitä Visitors	Museotyyppi Type of museum
1. Postimuseo – Post Museum	Helsinki	152 908	erikoismuseo – specialised museum
2. Turun linna – Turku Castle	Turku	149 637	kulttuurihistoriallinen – history
3. Suomen taiteen museo (Ateneum) ja Nykytaiteen museo – Museum of Finnish Art (Ateneum) and Museum of Contemporary Art	Helsinki	145 548	taide – art
4. Helsingin kaupungin taidemuseo – Helsinki City Art Museum	Helsinki	142 176	taide – art
5. Hämeen linna – Häme Castle	Hämeenlinna	128 200	kulttuurihistoriallinen – history
6. Linnanmäen museo – Linnanmäki museum	Helsinki	100 310	erikoismuseo – specialised museum
7. Olavinlinna – Olavinlinna Castle	Savonlinna	94 016	kulttuurihistoriallinen – history
8. Lapin maakuntamuseo – Lapland Provincial Museum	Rovaniemi	88 523	maakuntamuseo, luonnonhistoria – provincial museum, natural history
9. Aboa Vetus & Ars Nova -museot – Aboa Vetus & Ars Nova museums	Turku	74 100	kulttuurihistoria, taide – history, art
10. Tampereen taidemuseo – Tampere Art Museum	Tampere	65 788	taide – art
11. Luonnontieteellinen museo – Finnish Museum of Natural History	Helsinki	64 376	luonnonhistoriallinen – natural history
12. Luostarinmäen käsityöläismuseo – Luostarinmäki Handicrafts Museum	Turku	58 806	kulttuurihistoriallinen – history
13. Tampereen museot Vapriikki – Tampere Museums Vapriikki	Tampere	56 135	kulttuurihistoriallinen – history
14. Maakuntakirjaston näyttelytila – Provincial library exhibition rooms	Rovaniemi	55 646	taide – art
15. Lahden historiallinen museo – Lahti Historical Museum	Lahti	51 906	maakuntamuseo, kulttuurihistoria – provincial museum, history
16. Lahden taidemuseo – Lahti Art Museum	Lahti	50 810	taide – art

Lähde – Source:

Museotilasto 1997 (1998). Helsinki: Museovirasto – National Board of Antiquities

5.12 Suomen kansallismuseon ja maakuntamuseoiden kävijät, toiminta, kokoelmat, henkilökunta ja menot 1997
The National Museum of Finland and provincial museums: visitors, activities, collections, staff and expenditure 1997

Museo (museoyksiköiden lukumäärä) <i>Museum (no. of museum units)</i>	Kävijät <i>Visitors</i>	Näyttelyt <i>Exhibitions</i>	Julkaisut <i>Publications</i>	Kokoelmat – <i>Collections</i>				Henkilö- kunta (htv) <i>Staff</i> (person years)	Menot (1000 mk) <i>Expenditure</i> (1000 FIM)
				Esineet <i>Artefacts</i>	Teokset <i>Works</i>	Näytteet <i>Exhibitions</i>	Kuvat <i>Images</i>		
Suomen kansallismuseo – <i>The National Museum of Finland</i> , Helsinki (14)	383 048	15	14	492 979	455	–	2 189 529	117	26 527
Etelä-Karjalan museo – <i>South Karelian Museum</i> , Lappeenranta (4)	28 312	6	3	25 500	–	–	–	12	¹⁾ 5 433
Etelä-Pohjanmaan maakuntamuseo – <i>Provincial Museum of Southern Ostrobothnia</i> , Seinäjoki (3)	13 988	7	–	30 760	–	1 170	24 720	11	3 513
Helsingin kaupunginmuseo – <i>Helsinki City Museum</i> (7)	80 327	3	8	254 000	–	–	653 000	56	25 666
Hämeenlinnan kaupungin historiallinen museo – <i>Hämeenlinna Historical Museum</i> (4)	37 153	3	4	42 956	–	–	95 297	13	3 884
Kainuun museo – <i>Kainuu Museum</i> , Kajaani (2)	10 385	12	3	18 373	–	–	255 671	12	2 517
Keski-Suomen museo – <i>Museum of Central Finland</i> , Jyväskylä (2)	26 779	17	2	49 500	–	–	200 000	22	6 212
Kuopion kulttuurihistoriallinen museo – <i>Kuopio Museum of Cultural History</i> (3)	34 299	7	–	63 374	–	–	738 005	22	5 791
Kymenlaakson maakuntamuseo – <i>Kymenlaakso Provincial Museum</i> , Kotka (3)	18 176	9	5	18 000	–	–	73 000	18	4 000
Lahden historiallinen museo – <i>Lahti Historical Museum</i> (3)	68 171	8	5	85 560	–	–	190 870	30	¹⁾ 16 046
Lapin maakuntamuseo – <i>Lapland Provincial Museum</i> , Rovaniemi	88 523	5	2	13 880	–	24 622	93 159	14	6 291
Pohjanmaan museo – <i>Museum of Ostrobothnia</i> , Vaasa (3)	²⁾ 18 843	10	–	61 100	–	–	84 000	13	3 669
Pohjois-Karjalan museo – <i>North Karelian Museum</i> , Joensuu	suljettu	–	–	20 860	–	–	92 500	10	2 199
Pohjois-Pohjanmaan museo – <i>North Ostrobothnia Museum</i> , Oulu (4)	69 100	9	1	60 400	–	–	75 000	22	6 907
Porvoon museo – <i>Porvoo Museum</i> (3)	22 784	2	3	38 500	2 200	–	89 000	11	2 597
Satakunnan museo – <i>Satakunta Museum</i> , Pori (2)	22 050	13	–	73 820	–	–	207 385	24	6 298
Savonlinnan maakuntamuseo – <i>Savonlinna Provincial Museum</i> (4)	27 744	8	1	19 000	322	–	103 800	8	3 381
Tammisaaren museo – <i>Ekenäs Provincial Museum</i> (4)	6 614	7	–	25 000	–	–	–	9	2 267
Tampereen museot Vapriikki – <i>Tampere Museums Vapriikki</i> (4)	129 990	13	3	200 000	–	67 500	550 000	49	¹⁾ 33 967
Tornionlaakson maakuntamuseo – <i>Tornionlaakso Provincial Museum</i> , Tornio	5 588	7	–	14 928	–	–	65 425	7	1 405
Turun maakuntamuseo – <i>Turku Provincial Museum</i> (7)	286 564	25	9	250 000	–	1 147	834 000	121	29 442

¹⁾ Sisältää aluetaidemuseon menot. – *Includes costs of the regional art museum.*

²⁾ Sisältää aluetaidemuseon kävijät. – *Includes visitors to the regional art museum.*

Lähde – *Source:*

Museotilasto 1997 (1998). Helsinki: Museovirasto (*National Board of Antiquities*)

5.13 Valtion taidemuseon ja aluetaidemuseoiden kävijät, toiminta, kokoelmat, henkilökunta ja menot 1997
National and regional art museums: visitors, activities, collections, staff and expenditure 1997

Museo (museoyksiköiden lukumäärä) Museum (no. of museum units)	Kävijät Visitors	Näyttelyt Exhibitions	Julkaisut Publications	Kokoelmat – Collections				Henkilökunta (htv) Staff (person years)	Menot (1000 mk) Expenditure (1000 FIM)
				Esineet Artefacts	Teokset Works	Näytteet Exhibitions	Kuvat Images		
Valtion taidemuseo – Finnish National Gallery, Helsinki (3)	161 102	27	21	–	22 932	–	271 839	161	42 994
Alvar Aalto -museo – Alvar Aalto Museum, Jyväskylä	20 999	6	2	1 631	8 500	–	23 300	24	6 212
Etelä-Karjalan taidemuseo – South Karelian Art Museum, Lappeenranta	17 045	7	4	–	1 904	–	4 716	6	..
Helsingin kaupungin taidemuseo – Helsinki City Art Museum (2)	156 404	8	3	–	6 198	–	5 100	25	16 318
Hämeenlinnan taidemuseo – Hämeenlinna Art Museum (2)	24 054	11	6	–	4 903	–	14 430	15	2 698
Joensuun taidemuseo – Joensuu Art Museum	24 701	8	1	–	3 876	–	8 000	11	3 442
Kemin taidemuseo – Kemi Art Museum (4)	41 169	8	–	–	1 571	–	–	1) 7	1) 2 890
Kuopion taidemuseo – Kuopio Art Museum	20 582	9	3	–	6 172	–	24 000	7	2 607
Lahden taidemuseo – Lahti Art Museum	50 810	10	3	–	62 260	–	–	15	..
Mikkelin taidemuseo – Mikkelin Art Museum (6)	9 998	9	2	–	3 449	–	6 806	1) 12	1) 3 391
Nelimarkka-museo – Nelimarkka Museum, Alajärvi	2 954	9	–	–	2 100	–	11 000	3	840
Oulun taidemuseo – Oulu Art Museum	25 736	11	2	–	3 037	–	14 386	15	6 440
Pohjanmaan museo – Museum of Ostrobothnia, Vaasa (2)	2) 27 660	10	–	–	5 383	–	20 700	1) 11	1) 3 250
Porin taidemuseo – Pori Art Museum (2)	25 557	13	9	–	2 665	–	47 851	17	5 403
Rovaniemen taidemuseo – Rovaniemi Art Museum (3)	74 010	44	2	–	2 589	–	15 500	7	2 811
Tampereen taidemuseo – Tampere Art Museum (2)	105 408	6	3	–	6 300	–	16 000	17	..
Turun taidemuseo – Turku Art Museum	20 020	12	4	–	4 200	–	7 740	11	2 646

1) Mukana taidemuseon ohella myös muuntyyppisiä museoyksiköitä. – Includes other museum units besides art museums.

2) Sisältää maakuntamuseon kävijät. – Includes visitors to regional art museums.

Lähde – Source:

Museotilasto 1997 (1998). Helsinki: Museovirasto (National Board of Antiquities)

5.14 Valtakunnallisten erikoismuseoiden kävijät, toiminta, kokoelmat, henkilökunta ja menot 1997
National specialised museums: visitors, activities, collections, staff and expenditure 1997

Museo (museoyksiköiden lukumäärä) Museum (no. of museum units)	Kävijät Visitors	Näyttelyt Exhibitions	Julkaisut Publications	Kokoelmat – Collections				Henkilökunta (htv) Staff (person years)	Menot (1000 mk) Expenditure (1000 FIM)
				Esineet Artefacts	Teokset Works	Näytteet Exhibitions	Kuvat Images		
Mobilia auto- ja tiemuseo – <i>Mobilia Road Traffic Museum, Kangasala</i>	21 570	2	1	500	–	–	8 000	5	2 148
Suomen ilmailumuseo – <i>Finnish Aviation Museum, Vantaa</i>	20 633	6	–	7 500	–	–	78 000	7	1 470
Suomen käsityön museo ¹⁾ – <i>The Craft Museum of Finland¹⁾, Jyväskylä (2)</i>	26 503	12	3	15 369	–	–	41 705	19	4 120
Suomen lasimuseo – <i>Finnish Glass Museum, Riihimäki</i>	40 265	13	3	–	24 628	–	28 720	12	3 496
Suomen rakennustaiteen museo – <i>Museum of Finnish Architecture, Helsinki</i>	14 000	18	4	362 000	–	–	81 200	23	5 421
Suomen rautatiemuseo – <i>Finnish Railway Museum, Hyvinkää</i>	16 261	4	1	6 656	–	–	60 000	8	1 900
Suomen urheilumuseo – <i>Sports Museum of Finland, Helsinki</i>	12 329	6	2	20 000	–	–	250 000	15	4 910
Suomen valokuvataiteen museo – <i>Finnish Museum of Photography, Helsinki</i>	7 585	5	1	3 483	1 808	–	243 952	11	4 160
Taideteollisuusmuseo – <i>Museum of Art and Design, Helsinki</i>	8 384	15	1	30 203	–	–	86 100	24	4 977
Teatterimuseo – <i>Theatre Museum, Helsinki (2)</i>	9 739	..	..	4 075	–	–	64 089	11	3 556
Tekniikan museo – <i>Museum of Technology, Helsinki</i>	13 104	4	–	40 000	–	–	40 000	13	2 408
Työväen keskusmuseo – <i>Central Museum of Labour, Tampere</i>	4 041	3	2	52 000	–	–	270 000	5	1 390

1) Vuoteen 1997 saakka Suomen kotiteollisuusmuseo. – *The Handicraft Museum of Finland until 1997*

Lähde – Source:

Museotilasto 1997 (1998). Helsinki: Museovirasto (*National Board of Antiquities*)

5.15 Valtion arkistolaitoksen arkistoissa säilytettävä aineisto 1996–1998
Materials in the archives of the National Archives Service 1996–1998

Arkisto Archive	Asiakirja-aineisto – <i>Shelvable archives</i>			Kartat ja piirustukset Maps and drawings	Tallefilmit – Archival films		Käyttöfilmit – Reading copies		Kirjastot Libraries
	Virka-arkistot Official archives	Yksityiset arkistot Private archives	Yhteensä Total		Rullia Reels	Kortteja Fiches	Rullia Reels	Kortteja Fiches	
1998:									
Kansallisarkisto – <i>National Archives</i>	35 508	4 563	40 071	174 845	7	353	23 605	114 715	78 070
Turun maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Turku</i>	12 260	1 697	13 957	253 316	364	816	6 801	89 941	41 706
Hämeenlinnan maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Hämeenlinna</i>	7 424	563	7 987	12 440	–	–	2 228	58 763	29 206
Mikkelin maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Mikkeli</i>	8 209	309	8 518	144 842	23 444	954 654	3 618	160 458	31 208
Joensuun maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Joensuu</i>	5 660	648	6 308	60 108	–	10	3 897	88 369	14 304
Vaasan maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Vaasa</i>	5 729	667	6 396	22 401	33	8	2 236	64 208	50 061
Jyväskylän maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Jyväskylä</i>	2 570	1 693	4 263	28 442	342	5 359	4 626	66 228	22 192
Oulun maakunta-arkisto – <i>Provincial Archives of Oulu</i>	8 468	2 147	10 615	83 722	3	358	2 988	70 754	26 785
Yhteensä – Total	85 828	12 287	98 115	780 116	24 193	961 558	49 999	713 436	293 532
Yhteensä 1997 – Total 1997	84 764	11 834	96 598	778 265	23 800	954 111	47 871	643 136	289 918
Yhteensä 1996 – Total 1996	83 707	11 291	94 998	761 532	23 692	822 443	46 640	565 033	286 758

Lähde – Source:

Kansallisarkisto – *National Archives*

Luettelo 5.1 Valtion arkistolaitoksen ulkopuolisia kulttuurialan arkistoja 1997–1998*

List 5.1 Cultural archives outside the National Archives Service 1997–1998*

AV-arkki (Helsinki):

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 5 m
- valokuvia – *photographs* 600 kpl/items
- julisteita – *posters* 50 kpl/items
- kirjallisuutta – *literature* 15 m
- kuvanauhoja – *videotapes* 1 500 kpl/items
- lehtileikkeitä – *newspaper cuttings* 150 kpl/items
- filmejä – *films* 1 kpl/copy
- mediataideteoksia tai -video-ohjelmia – *works or video programs of media art* 3 200 kpl/items

Kansan Arkisto – *People's Archives* (Helsinki):

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 2 500 m
- valokuvia – *photographs* 235 000 kpl/items
- julisteita – *posters* 12 500 kpl/items
- äänitteitä – *recordings* 5 000 h
- kirjallisuutta – *literature* 15 000 kpl/items
- filmejä – *films* 270 kpl/items
- postikortteja – *postcards* 1 500 kpl/items
- merkkejä – *signs* 2 000 kpl/items
- taideteoksia – *works of art* lähes/nearly 500 kpl/items

Keskustan ja Maaseudun Arkisto – *Archives of the Centre Party* (Helsinki):

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 850 m
- haastatteluja – *interviews* 1 000 kpl/items

Kotimaisten kielten tutkimuskeskus – *Research Institute for the Languages of Finland* (Helsinki):

- valokuvia – *photographs* 7 000 kpl/items
- äänitteitä – *recordings* 19 000 h
- sanoja – *words* yli/over 20 000 000
- nimilippuja – *name leaflets* 2 600 000
- murresanatietoja – *data on dialect words* yli/over 8 000 000
- sananparsia – *sayings* 1 400 000

Kuvataiteen Keskusarkisto – *Central Art Archives* (Helsinki):

- valokuvia – *photographs* 164 000 kpl/items
- kirjallisuutta – *literature* 35 000 kpl/items
- mikrokortteja ja -rullia – *microfiches and microfilm reels* 10 000 kpl/items

Museoviraston arkistot – *Archives of the National Board of Antiquities* (Helsinki):A. Kuva-arkisto – *The Archives for Prints and Photographs*

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 180 m
- valokuvia – *photographs* 1 000 000 kpl/items
- julisteita – *posters* 6 000 kpl/items
- äänitteitä – *recordings* 30 h
- kuvanauhoja – *videotapes* 180 kpl/items
- mikrokortteja ja -rullia – *microfiches and microfilm reels* 276 kpl/items
- lehtileikkeitä – *newspaper cuttings* 1 000 kpl/items
- kuvia yhteensä – *pictures total* n./ca. 2 000 000

B. Arkeologian osaston arkisto – *Archives of the Department of Archaeology*

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 37 m
- valokuvia – *photographs* 151 000 kpl/items
- käsikirjoituksia – *manuscripts* 69 m
- mikrokortteja ja -rullia – *microfiches and microfilm reels* 4 500 kpl/items
- lehtileikkeitä – *newspaper cuttings* 7 m
- esineluettelo – *artifact catalogue* n./ca. 13 m

C. Historian arkisto – *Historical Archives*

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 27,84 m
- kirjeitä ja esineitä – *letters and artefacts*

D. Kansatieteen käsikirjoitusarkisto – *Archives of Ethnological Manuscripts*

- käsikirjoituksia – *manuscripts* 2 000 kpl/items

E. Keruuarkisto – *Archives of Oral Tradition*

- kyselyvastauksia – *answers to questionnaires* n./ca. 50 000 kpl/items

F. Merihistorian arkisto – *Maritime Museum Archives*

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 110 m
- valokuvia – *photographs* 20 000 kpl/items
- kirjallisuutta – *literature* 165 m
- haastatteluja – *interviews* 70 kpl/items
- kuvanauhoja – *videotapes* 60 kpl/items
- lehtileikkeitä – *newspaper cuttings* 2 m
- filmejä – *films* 15 kpl/items
- esineitä – *artefacts*

G. Rakennushistorian osaston arkisto – *Archives of the Department of Monuments and Sites*

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 250 m
- valokuvia – *photographs* 120 000 kpl/items
- kirjallisuutta – *literature* 160 m
- mikrokortteja ja -rullia – *microfiches and microfilm reels* 43 000 kpl/items
- lehtileikkeitä – *newspaper cuttings* 15 m
- filmejä – *films* 2 kpl/items

Porvarillisen Työn Arkisto – *Foundation for Archives of the Organizations of the National Coalition Party* (Helsinki):

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 1 300 m

Siirtolaisuusinstituutti / Arkisto – *Institute of Migration / Archive* (Turku):

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 200 m
- valokuvia – *photographs* 17 000 kpl/items
- äänitteitä – *recordings* 1 370 h
- haastatteluja – *interviews* 269 kpl/items
- kuvanauhoja – *videotapes* 83 kpl/items
- mikrokortteja ja -rullia – *microfiches and microfilm reels* 129 kpl/items
- filmejä – *films* 8 kpl/items
- kirjeitä – *letters* n./ca. 11 000 kpl/items
- postikortteja – *postcards* yli/over 450 kpl/items
- esineitä – *artefacts* 925 kpl/items
- radio-ohjelmia – *radio programs*

Suomalaisen Kirjallisuuden Seura – *Finnish Literature Society* (Helsinki):A. Kansanrunousarkisto – *Folklore Archives*

- valokuvia – *photographs* 90 000 kpl/items
- äänitteitä – *recordings* 14 000 h
- kuvanauhoja – *videotapes* 700 kpl/items
- käsikirjoituksia – *manuscripts* 500 m
- perinnelaji-, paikkakunta- ja asiansanahakemistot – *directories on tradition, districts and words*

B. Kirjallisuusarkisto – *Literature Archives*

- äänitteitä – *recordings* 3 000 h
- käsikirjoituksia – *manuscripts* 864 m
- lehtileikkeitä – *newspaper cuttings* 80 m

Jatkuu – *Continued*

Luettelo 5.1 Jatkuu
List 5.1 Continued

Suomen elokuva-arkisto – *Finnish Film Archive* (Helsinki):

- valokuvia – *photographs* 15 500 kpl/items
- julisteita – *posters* 14 800 kpl/items
- kirjallisuutta – *literature* 18 000 kpl/items
- kuvanauhoja – *videotapes* 21 000 kpl/items
- käsikirjoituksia – *manuscripts* 10 300 kpl/items
- lehtileikekansioita – *newspaper cutting files* 24 000 kpl/items
- filmejä – *films* yli/over 100 000 kpl/items

Suomen Jazz & Pop Arkisto – *Finnish Jazz & Pop Archive* (Helsinki):

- valokuvia – *photographs* 8 000 kpl/items
- äänitteitä – *recordings* 1 000 kpl/items
- haastatteluja – *interviews* 120 kpl/items
- kuvanauhoja – *videotapes* 110 h
- lehtileikkeitä – *newspaper cuttings* 2 000 kpl/items
- kokoelmia – *collections* yli/over 100 kpl/items
- ohjelmalehtisiä, kirjoja, kalentereita – *program leaflets, letters, calendars*

Suomen Äänitearkisto – *Finnish Institute of Recorded Sound* (Helsinki):

- äänitteitä – *recordings* 50 000 kpl/items

Svenska centralarkivet (Helsinki):

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 400 m
- ruotsinkielisen poliittisen kirjallisuuden kokoelma – *a collection of political literature in Swedish*

Svenska litteratursällskapet i Finland (Helsinki):

A. Folkkultursarkivet

- valokuvia – *photographs* 300 000 kpl/items
- äänitteitä – *recordings* 3 800 kpl/items
- käsikirjoituksia – *manuscripts* 220 m
- piirustuksia – *drawings* 1 000 kpl/items
- Språkarkivet ja Österbottens traditionsarkiv Vaasassa – *Språkarkivet and Österbottens traditionsarkiv located in the city of Vaasa.*

B. Historiska och litteraturhistoriska arkivet

- valokuvia – *photographs* 13 000 kpl/items
- kirjallisuutta – *literature* 215 m
- käsikirjoituksia – *manuscripts* 500 m
- mikrokortteja ja -rullia – *microfiches and microfilm reels* 1 300 kpl/items

Taidekorkeakoulujen keskusarkisto – *Central Archives of Art Academies* (Helsinki):

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 278 m
- valokuvia – *photographs* 9 765 kpl/items
- julisteita – *posters* 8 m
- lehtileikkeitä – *newspaper cuttings* 7,3 m

A. Sibelius-Akatemia – *Sibelius Academy*

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 86,5 m
- valokuvia – *photographs* 2 964 kpl/items
- julisteita – *posters* 1,5 m
- lehtileikkeitä – *newspaper cuttings* 4,6 m
- dioja ja negatiiveja – *slides and negatives* 278 kpl/items

B. Taideteollinen korkeakoulu – *University of Art and Design Helsinki*

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 98,5 m
- valokuvia – *photographs* 6 801 kpl/items
- julisteita – *posters* 3,5 m
- lehtileikkeitä – *newspaper cuttings* 2 m
- dioja ja negatiiveja – *slides and negatives* 15 374 kpl/items, oppilaspiirustuksia – *student drawings* 2 358 kpl/items, lasi- ja keramiikkaesineitä – *glass and ceramic objects* 2 850 kpl/items, pukukokoelma – *dress collection* 98 kpl/items

C. Teatterikorkeakoulu – *Theatre Academy of Finland*

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 29 m
- julisteita – *posters* 3 m
- lehtileikkeitä – *newspaper cuttings* 0,7 m

D. Teollisuustaitteen Liitto Ornamo ry. ja Suomen Taideteollisuusyhdistys – *Finnish Association of Designers Ornamo and Finnish Society of Crafts and Design*

- asiakirja-aineistoa – *shelvable archives* 64 m

Työväen Arkisto – *Finnish Labour Archives* (Helsinki):

- valokuvia – *photographs* 164 000 kpl/items
- julisteita – *posters* 2 100 kpl/items
- aineistoa yhteensä – *collections total n./ca.* 3 500 m

* Useimmat luvut ovat arvioita. – *Most figures are estimates.*

Lähteet – *Sources:*

Arkistojen omat ilmoitukset – *Reports of the archives*

5.16 Yleisten kirjastojen pää-, sivu- ja laitoskirjastot sekä kirjastoautot 1980–1998
Main public libraries, branch libraries, institutional libraries and mobile libraries 1980–1998

Vuosi Year	Pääkirjastoja Main libraries	Sivukirjastoja Branch libraries	Laitoskirjastoja Institutional libraries	Yhteensä Total	Kirjastoautoja / -veneitä Mobile libraries
1980	464	..	..	1 608	219
1985	461	..	..	1 544	234
1986	461	877	205	1 543	234
1987	461	623	205	1 289	235
1988	461	563	204	1 228	233
1989	460	535	203	1 198	231
1990*	444	510	197	1 151	232
1991	444	486	195	1 125	234
1992	444	469	194	1 107	232
1993	..	..	..	1 025	222
1994	..	..	..	998	220
1995	..	..	..	985	215
1996	439	437	130	1006	214
1997	436	429	127	992	210
1998	436	417	117	970	208

* Vuodesta 1990 lähtien Ahvenanmaan maakunta ei mukana tilastossa. – The province of Åland is not included in the statistics from 1990 onwards.

Lähde – Source:

Opetusministeriö: Kirjastot, eri vuosina – Ministry of Education: Statistics on libraries in various years

5.17 Yleisten kirjastojen lainaajat ja lainat 1987–1998*
Borrowers and loans from public libraries 1987–1998*

Vuosi Year	Lainaaaja – Borrowers		Paikallislainoja – Local loans			Yhteensä Total	Asukasta kohti Per resident	Lainaaaja kohti Per borrower
	1 000	% väestöstä % of population	Josta kirjallainoja Of which book loans	Muuta aineistoa Other materials	Saadut kauko- lainat ¹⁾ Interlibrary loans received ¹⁾			
	1 000		1 000	1 000	1 000	1 000	Kpl No.	Kpl No.
1987	2 162	43,8	80 389	6 598	96	87 082	17,7	40,3
1988	2 162	43,7	78 669	7 912	107	86 688	17,5	40,1
1989	2 191	44,1	76 710	9 279	118	86 107	17,3	39,3
1990	2 199	44,1	75 085	10 630	131	85 845	17,2	39,0
1991	2 281	45,5	76 023	13 217	153	89 392	17,8	39,2
1992	2 405	47,7	80 806	15 582	164	96 552	19,1	40,2
1993	2 473	48,8	82 228	16 693	155	99 075	19,6	40,1
1994	2 488	48,9	84 066	17 792	152	102 010	20,0	41,0
1995	2 507	49,1	81 634	20 264	166	102 064	20,0	40,7
1996	2 484	48,4	82 892	21 277	191	104 408	20,3	42,0
1997	2 516	48,9	81 011	21 128	188	102 327	19,9	40,7
1998	2 466	47,8	78 383	21 950	197	100 527	19,6	40,8

* Vuodesta 1990 Ahvenanmaan maakunta ei mukana luvuissa. – Province of Åland not included after 1990.

¹⁾ Sisältää kaukolainatut kirjat ja muun aineiston. – Includes interlibrary loans of books and other materials.

Lähde – Source:

Opetusministeriö: Kirjastot, eri vuosina – Ministry of Education: Statistics on libraries in various years

Muokattu – Processed

5.18 Yleisten kirjastojen aineistot ja aineistohankinnat 1988–1998*
 Public library collections and acquisition 1988–1998*

Vuosi Year	Aineisto ¹⁾ – Collections ¹⁾			Hankinnat – Acquisition			Aineistomenot yht. Materials costs total
	Kirjat Books	Muu aineisto Other materials	Yhteensä Total	Kirjat Books	Muu aineisto Other material	Yhteensä Total	
	1 000			1 000			milj. mk FIM million
1988	34 106	1 322	35 428	2 383	186	2 569	206,6
1989	34 902	1 488	36 390	2 329	212	2 541	224,6
1990	35 502	1 677	37 179	2 318	238	2 556	240,9
1991	35 938	1 846	37 784	2 056	228	2 285	243,3
1992	36 308	2 023	38 331	1 808	218	2 026	224,7
1993	36 611	2 582	39 193	1 686	257	1 943	..
1994	36 629	3 029	39 658	1 596	251	1 847	..
1995	36 882	3 119	40 001	1 584	256	1 840	..
1996	36 835	3 242	39 998	1 593	277	1 871	193,6
1997	36 832	3 186	40 018	1 636	284	1 920	203,2
1998	36 875	3 437	40 313	1 569	279	1 848	200,9

* Vuodesta 1990 Ahvenanmaan maakunta ei mukana luvuissa. – Province of Åland not included after 1990.

1) Vuoden lopussa. – At end of year.

Lähde – Source:

Opetusministeriö: Kirjastot, eri vuosina – Ministry of Education: Statistics on libraries in various years

Muokattu – Processed

 5.19 Yleisten kirjastojen menot 1993–1998
 Public library expenses 1993–1998

Vuosi Year	Käyttötalouden kokonais- menot Operating costs, total	Joista – Of which		Kirjojen hankinta Book acquisition	Menot yhteensä / asukas Expenditure total / inhabitant
		Henkilöstömenot Staff costs	Aineistomenot yhteensä Library materials costs total		
	1 000 mk / FIM	1 000 mk / FIM	1 000 mk / FIM	1 000 mk / FIM	mk / FIM
1993	1 032 723	..	..	150 464	205
1994	1 015 695	..	..	138 603	201
1995	1 072 235	..	..	134 568	211
1996	1 114 278	652 598	193 580	136 028	219
1997	1 159 936	657 550	203 163	140 029	229
1998	1 182 560	671 473	200 876	134 544	231

Lähde – Source:

Opetusministeriö: Kirjastot, eri vuosina – Ministry of Education: Statistics on libraries in various years

 5.20 Valtion tuki yleisille kirjastoille 1980–1998
 State subsidies to public libraries 1980–1998

Tukimuoto Type of subsidy	1980	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
	Mmk – FIM million										
Valtionosuus yleisten kirjastojen käyttökustannuksiin – Statutory subsidies for public library overheads	207	384	621	701	741	607	575	497	512	491	462
Valtionosuus kirjastojen perustamiskustannuksiin – Statutory subsidies for library establishment costs	20	25	42	40	41	39	35	29	40	38	42
Rakennuslainat kirjastoille – Construction loans to libraries	4	11	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Yhteensä – Total	231	419	663	741	782	646	610	526	552	529	504

Lähteet – Sources:

Valtion tilinpäätökset; Valtion tulo- ja menoarviot – State budgets and final accounts

5.21 Tieteelliset kirjastot 1988–1997: henkilöstö, talous ja toiminta
Research libraries 1988–1997: staff, finances and functions

Vuosi Year	Kirjastoja Libraries	Menot yhteensä Total expenditure	Joista – Of which		Henkilö- työvuosia Person years	Kokoelmat yht. ¹⁾ Collections total sy/pu ¹⁾	Kokoelmat (kirjat ja kausijulkaisut) Collections (books and periodicals) sy/pu	Kartunta yht. Acquired total sy/pu	Kartunta (kirjat ja kausijul- kaisu) Acquisitions (books and periodicals) sy/pu	Lainat yhteensä Loans total
			Henkilöstö- menot Staff costs	Aineiston- hankinta Materials purchases						
1988	571	210,4	112,1	77,0	1 322	18 413 728	15 984 027	..	592 280	3 008,3
1989	578	238,1	128,8	83,6	1 436	²⁾ 41 103 281	16 690 204	720 724	604 497	2 963,4
1990	534	261,0	143,2	90,7	1 496	42 686 190	16 918 725	892 869	602 690	2 972,1
1991	541	315,4	189,5	99,3	1 541	44 590 227	17 446 300	3 582 084	682 916	3 311,2
1992	502	346,6	203,2	107,1	1 616	45 561 410	18 040 543	963 230	679 923	3 862,9
1993	514	335,9	204,2	95,3	1 575	46 194 209	18 178 883	892 105	644 691	4 434,7
1994	³⁾ 370	334,0	201,8	88,3	1 556	47 311 241	17 683 469	1 011 148	552 293	5 708,6
1995	327	341,0	206,9	81,8	1 542	48 164 464	19 120 765	1 119 744	623 962	6 505,4
1996	370	384,1	224,9	95,7	1 604	49 162 739	19 541 447	1 678 926	690 236	7 345,7
1997	341	388,6	223,9	103,8	1 562	43 116 290	19 794 015	1 221 516	756 252	8 635,4

1) Luvut sisältävät käsikirjoitusten määrän vuodesta 1994 alkaen. – Manuscripts included since 1994.

2) Kokoelmien määrä nousi Patentti- ja rekisterihallituksen kirjaston liittyttyä tilastointiin. – The number of collections rose considerably with the inclusion of the library of the National Board of Patents and Registration of Finland in the statistics.

3) Lukumäärän supistumisen tärkeimmät syyt ovat Helsingin yliopiston kirjaston pienten yksikköjen yhdistäminen ja henkilökuntaa vailla olevien kokoelmien jättäminen tilastoinnin ulkopuolelle. – This fall was mainly due to the merging of several small units of the Helsinki University Library and omission of unstaffed special collections from the Helsinki University Library statistics.

Lähteet – Sources:

1988–1991: Opetusministeriö – Ministry of Education

1992–1997: Helsingin yliopiston kirjasto – Helsinki University Library

5.22 Tieteelliset kirjastot 1997
Research libraries 1997

Kirjastotyyppi Type of library	Kirjastoja Libraries	Toimipisteitä Service units	Aukiolopäiviä Days open	Aukiolotunteja Hours open	Menot yhteensä Total expenditure	Aineiston hankinta Purchases	Henkilö- työvuosia Person years
Helsingin yliopiston kirjastot – Helsinki University libraries	90	127	25 175	213 750	102 561	20 114	454
Muiden korkeakoulujen kirjastot – Other higher education libraries	212	257	26 920	204 240	210 994	70 855	773
Taidekorkeakoulujen kirjastot – Art Academy libraries	3	3	754	7 525	5 097	1 129	27
Muut oppilaitoskirjastot – Libraries of other educational institutions	13	18	4 225	26 867	11 056	3 675	59
Erikoiskirjastot ¹⁾ – Specialist libraries ¹⁾	23	23	5 426	40 001	58 917	8 001	249
Yhteensä – Total	341	428	62 500	492 383	388 624	103 773	1 562

¹⁾ Mm. seuraavat erikoiskirjastot puuttuvat tilastosta: Geologian tutkimuskeskuksen kirjasto, Suomen ympäristökeskuksen kirjasto, Riista- ja kalatalouden tutkimuslaitoksen kirjasto, Suomen Pankin kirjasto, Valtion teknillisen tutkimuskeskuksen kirjasto, Metsäntutkimuslaitoksen kirjasto, Tampereen yliopistollisen sairaalan lääketieteellinen kirjasto, Metsähallituksen kirjasto, Suomen elokuva-arkiston kirjasto, Ateneumin kirjasto, U.S. Information – Specialist libraries not covered by the statistics include those of the Geological Survey of Finland, the Finnish Environment Institute, the Finnish Game and Fisheries Research Institute, the Bank of Finland, the Technical Research Centre of Finland (VTT), the Finnish Forest Research Institute (METLA), the University Hospital of Tampere (Medical Library), the Finnish Forest and Park Service, the Finnish Film Archive, the Finnish National Gallery and the U.S. Information Service.

Lähde – Source:

Helsingin yliopiston kirjasto – Helsinki University Library



6 Elokuva Cinema

Vuoden 1998 aikana *Titanic* nousi yli miljoonalla katsojallaan katsotuimmaksi ulkomaiseksi elokuvaksi sitten vuoden 1972, jolloin Suomen elokuvasäätiö alkoi kerätä tarkkoja katsojalukuja (taulukko 19). *Titanicilla* on kuitenkin vielä matkaa 1950 Suomen ensi-iltansa saaneen *Tuulen viemää* -elokuvan kokonaiskatsojamäärään, joksi on esityskertojen perusteella arvioitu yli kaksi miljoonaa. Kaikkien aikojen katsotuin kotimainen elokuva elokuvateattereissa on vuonna 1955 ensi-iltansa saanut *Tuntematon sotilas*, jonka tähänastinen katsojamäärä on arviolta 2,8 miljoonaa (taulukko 18).

Viisivuotisjaksolla 1995 – kesäkuu 1999 katsotuisimmat kotimaiset elokuvat olivat *Rukajärven tie* (1999), *Poika ja Ilves* (1998) ja *Häijyt* (1999), jotka kaikki ylittivät 300 000 katsojan rajan alkuvuonna 1999. Ulkomaiset esitykset mukaan luettuina ykköstilalla oli Aki Kaurismäen *Kauas pilvet karkaavat* (1996) noin 450 000 katsojalla.

Pidemmän ajan trendejä elokuvateattereissa on ollut esitystarjonnan supistuminen: entistä vähäisempää elokuvamäärää pyritään esittämään entistä tehokkaammin. Teatterit myös keskittyvät entistä selvemmin uutuuksielokuviin. 1990-luvulla elokuvateattereiden ensi-illoista yli 90 prosenttia on ollut ulkomaisia (noin kaksi kolmasosaa Yhdysvalloista). Vuonna 1998 ensi-illoja oli 152, joista vain kahdeksan (5 %) oli kotimaisia. Elokuvatereiden ja -salien määrä on laskenut 90-luvulla, joskin hitaammin kuin 80-luvulla. Usean vuoden laskun jälkeen elokuvissakäyntien määrä on sen sijaan kääntynyt nousuun (1,2 käyntiä asukasta kohti vuonna 1998). (Taulukot 1 ja 2.) Sen odotetaan myös jatkuvan lähitulevaisuudessa, kun maahamme valmistuu suurteattereita: esimerkiksi kahden multiplexin avaaminen Helsinkiin 1998–1999 on kasvattanut kaupungin elokuvateattereiden paikkamäärää noin 7 000:sta yli 10 000:een. Suuria elokuvateatterikeskuksia avataan myös Tampereelle, Turkuun ja Poriin.

With a total combined audience of more than a million in 1998 *Titanic* became the most popular foreign film since 1972 when the Finnish Film Foundation began compiling precise audience figures (Table 19). *Titanic* still has some way to go, however, before it exceeds the overall audience of more than two million estimated on the basis of the number of showings of the 1950 in Finland premiered epic *Gone With The Wind*. The most popular domestic film of all time in the cinemas is *Tuntematon sotilas* (The Unknown Soldier) which was premiered in 1955 and has so far drawn an audience estimated at 2.8 million viewers (Table 18).

The most popular domestic films over the five year period between 1995 and June 1999 were *Rukajärven tie* (Ambush) (1999), *Poika ja ilves* (Tommy And The Wildcat) (1998) and *Häijyt* (Tough Ones) (1999), all of which exceeded 300,000 viewers in early 1999. However, when foreign showings are included, Aki Kaurismäki's *Kauas pilvet karkaavat* (Drifting Clouds) (1996) was at number one position, having drawn 450,000 viewers.

One long term trend in the cinemas has been to reduce the variety of screenings. Cinemas now try to show a smaller number of films more frequently. Cinemas are also now even more clearly concentrating on new releases. Over 90 per cent of domestic film premieres during the 1990s have been of foreign productions (with about two-thirds of these from the USA). There were 152 premieres in 1998, only eight (5 per cent) of which were domestic. The number of cinemas and auditoria has fallen during the 1990s, albeit less rapidly than in the 1980s. After a protracted fall lasting several years, the number of cinema-goers has now begun to rise, standing at 1.2 visits per head of population in 1998. (Tables 1 and 2.) This trend is expected to continue for a while as some large cinema complexes have been opened in Finland. The opening of two new multiplexes in Helsinki in 1998–1999 has increased the number of cinema seats

6.1 Kokoomatilasto elokuvateattereista 1938–1998 Consolidated statistics on cinemas in Finland 1938–1998

	1938	1950	1960	1970	1980	1990	1995	1996	1997	1998
Elokuvatereita (kpl) – No. of cinemas	316	507	610	330	317	264	241	236	234	232
Elokuvasaleja (kpl) – No. of auditoria	316	507	610	330	352	340	330	325	321	331
Istumapaikkoja (1 000) – Seats (1 000)	90,8	146,6	171,0	100,7	92,7	66,3	58,4	57,2	55,5	57,4
Näytäntöjä (1 000) – Showings (1 000)	..	..	..	..	163,8	148,5	143,1	146,0	146,6	148,9
Elokuvisssa käyntejä (milj.) – Cinema attendances (millions)	17,0	25,7	24,6	11,7	9,9	6,2	5,3	5,5	5,9	6,4
Elokuvisssa käyntejä / asukas – Cinema attendances per head of population	4,7	6,4	5,5	2,5	2,1	1,3	1,0	1,1	1,2	1,2

Lähteet – Sources:

Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation

Suomen elokuvateatteriliitto – Finnish Cinema Exhibitors' Association

Elokuva-alan ei-kaupallinen (tai "vaihtoehtoinen") sektori on sekin yhä kohtuullisissa voimissa. Vuonna 1997 Suomessa toimi kymmenen alueellista elokuvakeskusta, joista viidellä oli oma teatteri (minkä lisäksi keskuksilla on paljon kierto- ja esitystoimintaa alueillaan). Keskuksien suurimmat rahoittajat ovat valtio ja kunnat, mutta jotkin saavat yli puolet tuloistaan oman toimintansa tuottoina (pääasiassa lipunmyynnistä). (Taulukot 11 ja 12.) Elokuvakerhoja oli Suomessa 38 vuonna 1998, ja kerhojen määrän väheneminen näyttää pysähtyneen 1990-luvun puolenvälin jälkeen (taulukko 13). Suomen elokuva-arkiston esityksissä kävi vuonna 1998 Helsingissä yli 53 000 katsojaa (taulukko 9). Elokuva-festivaalit kokoavat vuosittain kymmeniä tuhansia kävijöitä (ks. luku 4. Kulttuuritapahtumat, -talot ja -lehdet).

Tilastointi

Elokuva kuuluu Suomessa hyvin tilastoituihin kulttuurin alueisiin. Suomen elokuväsäätiö on julkaissut vuodesta 1972 lähtien vuosittain *Elokuvatilaston*, joka sisältää tietoja elokuvateattereiden toiminnasta, elokuvatarjonnasta ja kotimaisesta elokuvatuotannosta. Vuoden 2000 alusta alkaen elokuvien tilastoinnin on suunniteltu siirtyvän Suomen Filmikamari ry:lle ja Suomen Elokuvateatteriliitto SEOL ry:lle. Valtion elokuvataarkastamo tarkastaa kaikki Suomessa elokuvateattereissa tai muuten julkisesti esitettävät elokuvat televisiossa esitettäviä lukuun ottamatta, ja se myös tilastoi tarkastamansa elokuvat. Kulttuuritilastojen lisäksi elokuva on sisällytetty Tilastokeskuksen joukkoviestintätilastoihin vuodesta 1987 alkaen.

from about 7,000 to more than 10,000. Major cinema centres are also opened in Tampere, Turku and Pori.

The non-commercial (or "alternative") sector of the film industry is also in reasonably good condition. There were ten regional film centres operating in Finland in 1997, five of which had their own cinemas (in addition to which the centres tour their regions frequently). Although these centres are mainly funded by national and local government, some earn more than half of their income through their own activities (mainly ticket revenues). (Tables 11 and 12.) There were 38 film clubs in Finland in 1998 and the fall in the number of clubs seems to have come to an end since the mid 1990s (Table 13). Over 53 000 viewers attended screenings in Helsinki arranged by the Finnish Film Archive in 1998 (Table 9). Tens of thousands of visitors attend the annual film festivals (see section no. 4 on cultural events).

Compilation of statistics

Cinema is a cultural sector for which statistical information is readily available in Finland. Since 1972 the Finnish Film Foundation has published the annual *Elokuvatilasto* film statistics digest, providing details of cinema operations, of the range of screenings and of domestic film production. As of January 2000 compilation of film statistics is due to become a function of the Finnish Chamber of Films and the Finnish Cinema Exhibitors' Association. The State Board of Film Classification views all films intended for public screening in Finnish cinemas and elsewhere – aside from films to be shown on television – and also compiles statistical records of the films which it inspects. In addition to cultural statistics cinema has been included in the mass media statistics compiled by Statistics Finland since 1987.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Elokuvatilasto 1997. Helsinki: Suomen elokuväsäätiö.

Elävän kuvan vuosikirja 1997. Helsinki: Suomen elokuväsäätiö & Oy Edita Ab.

Finnish mass media 1999. Culture and the media 1999:1. Helsinki: Statistics Finland.

Joukkoviestimet 1998 (*Finnish mass media 1998, English summary*). SVT, Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the media*) 1998: 1. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Karttunen Sari (1997). Suomessa liikkuvat liikkuvat kuvat 1996 (*Moving images in Finland, English summary*). SVT, Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the media*) 1996: 1. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Kohvakka, Rauli (1995). Audiovisuaalinen elokuva- ja ohjelmatuotanto Suomessa (*Production of audio-visual programmes and films in Finland, English summary*). SVT, Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the media*) 1995: 1. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Oesch, Pekka (1995). Elokuvantekijöiden toimeentulo (*The economic situation of cinematographers in Finland, English summary*). Taiteen keskustoimikunnan julkaisuja (*Research reports of the Arts Council of Finland*) 18. Helsinki: taiteen keskustoimikunta & Painatuskeskus (*Arts Council of Finland & Government Printing Centre*).

Taulukot – Tables

- 6.1 Kokoomatilasto elokuvateattereista 1938–1998
Consolidated statistics on cinemas in Finland 1938–1998
- 6.2 Kokoomatilasto elokuvateattereista 1980–1998
Consolidated statistics on cinemas in Finland 1980–1998
- 6.3 Kymmenen suurinta elokuvateatteripaikkakuntaa katsojamäärän mukaan 1997
Top ten cinema towns according to number of viewers 1997
- 6.4 Pitkien elokuvien ensi-illat elokuvateattereissa alkuperämaittain 1985–1997
Premieres of new feature films by country of origin 1985–1997
- 6.5 Pitkien elokuvien ensiesitykset elokuvateattereissa alkuperämaittain 1993–1997 (10:n kärki)
Premieres of new feature films by country of origin 1993–1997 (top ten)
- 6.6 Pitkien elokuvien ensi-illat elokuvatoimistoittain 1988–1997
Feature film premieres by distributor 1988–1997
- 6.7 Elokvatuotantoyritykset tuotettujen pitkien näytelmäelokuvien määrän mukaan 1988–1997
Film production companies by number of feature films produced 1988–1997
- 6.8 Vuosina 1980–1997 tarkastetut kotimaiset elokuvat
Finnish films reviewed and graded 1980–1997
- 6.9 Suomen elokuva-arkiston esitykset ja kävijämäärät 1991–1997
Showings and viewers at the Finnish Film Archive 1991–1997
- 6.10 Suomen elokuva-arkiston esittämät pitkät elokuvat 1996–1998 alkuperäalueittain
Feature films screened by the Finnish Film Archive 1996–1998 by region of origin
- 6.11 Alueelliset elokuvakeskukset 1997
Regional film centres in Finland 1997
- 6.12 Alueellisten elokuvakeskusten rahoitus 1997
Funding of regional film centres 1997
- 6.13 Elokvakerhot 1965–1998
Cinema clubs 1965–1998
- 6.14 Suomen elokuvakontaktin esitykset elokuvalajeittain 1995–1997
Finnish Film Contact showings by genre 1995–1997
- 6.15 Elokvissa käyminen viimeisten 6 kk:n aikana 1992–1998
Cinema-going during the past 6 months: surveys 1992–1998
- 6.16 Elokvissa käynnit kuukausittain 1996–1997
Cinema admissions by month 1996–1997
- 6.17 Elokvateatteriyleisö elokuvien alkuperämaittain 1996–1997
Cinema audience by originating country of films 1996–1997
- 6.18 Kaikkien aikojen katsotuimmat kotimaiset elokuvat elokuvateattereissa
All-time top ten domestic films screened at cinemas in Finland

- 6.19 Kymmenen katsotuinta kotimaista ja ulkomaista elokuvaa elokuvateattereissa 1972–1998
Top ten domestic and foreign films at Finnish cinemas 1972–1998
- 6.20 Kymmenen katsotuinta elokuvaa elokuvateattereissa 1998
Top ten films at Finnish cinemas in 1998
- 6.21 Kotimaisia elokuvapalkintoja
Finnish film awards
- 6.22 Suomen elokuvasäätiön tukitoiminta 1988–1997
Grants and subsidies from the Finnish Film Foundation 1988–1997
- 6.23 Valtion tuki elokuvataiteelle 1995–1997
State subsidies to cinema 1995–1997

6.2 Kokoomatilasto elokuvateattereista 1980–1998 Consolidated statistics on cinemas in Finland 1980–1998

	1980	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Teattereita – Cinemas	317	305	264	252	246	242	240	241	236	233	232
Saleja – Auditoria	352	378	340	333	330	335	326	330	325	321	331
Istuimia – Seats (1000)	93,7	88,2	66,3	63,0	60,7	60,8	58,6	58,4	57,2	55,5	57,4
Elokuvateatterikuntia – Municipalities with cinema (LKM – Number)	177	184	188	187	178	181	179	180	178	174	..
Elokuvateatterikuntia – Municipalities with cinema (%)	38,1	39,9	40,9	40,7	38,7	39,3	38,9	39,6	39,1	38,5	..
Elokuvasaleista kaupungeissa – Auditoria in urban areas (%)	70,7	69,0	70,6	73,3	73,9	74,0	73,9	74,2	74,2	75,7	..
Esitettyjä elokuvia – Films shown	1 608	1 433	762	733	680	487	483	479	488	452	384
Ensi-iltoja – Premieres	236	224	172	179	150	169	163	147	166	154	152
Kotimaisia pitkiä elokuvia ensi-illassa – Finnish feature films released	10	13	14	12	10	13	11	8	10	10	8
Esityskerrat – Showings (1000)	163,8	164,6	148,5	135,3	132,0	138,0	138,6	143,1	146,0	146,6	148,9
Esityksiä elokuvaa kohti – Showings per film	102	115	195	185	194	283	287	299	299	324	388
Elokuviskäyntejä (milj.) – Cinema admissions (millions)	9,9	6,7	6,2	6,0	5,4	5,8	5,6	5,3	5,5	5,9	6,4
Käyntejä asukasta kohti – Admissions per inhabitant	2,1	1,4	1,3	1,2	1,1	1,1	1,1	1,0	1,1	1,2	1,2
Katsojia esitystä kohti – Viewers per showing	60,6	40,7	41,7	44,6	40,9	41,7	40,5	37,1	37,6	40,6	43
Kotimaisten katsojaosuus % – Proportion of viewers at Finnish films %	15,4	21,6	13,9	13,0	11,0	6,3	4,0	10,5	3,7	5,6	10,4
Pääsylipputuotot (milj. mk) – Box office receipts (FIM million)	133	165	182	184	174	196	201	194	197	218	244
Lipun keskihinta (mk) – Average ticket price (FIM)	13,4	24,6	29,4	30,6	32,2	34,0	35,8	36,5	35,9	36,7	38,1

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö – The Finnish Film Foundation

6.3 Kymmenen suurinta elokuvateatteripaikkakuntaa katsojamäärän mukaan 1997 Top ten cinema towns according to number of viewers 1997

Paikkakunta Town	Teattereita Cinemas	Saleja Auditoria	Istuimia Seats	Katsojia Viewers	Osuus kaikista katsojista (%) Share of all viewers (%)	Katsojia asukasta kohti Viewers per inhabitant	Esityksiä Showings	Katsojia esi- tystä kohti Viewers per showing	Lipputulot (milj. mk) Ticket revenues (FIM million)	Osuus kaikista lippu- tuloista (%) Share of total ticket revenues (%)
1. Helsinki	17	42	6 935	2 031 483	34,2	3,8	42 892	47	76,1	34,9
2. Tampere	6	13	2 092	474 675	8,0	2,5	10 506	45	17,5	8,0
3. Turku	5	12	1 990	417 204	7,0	2,5	9 580	44	15,8	7,2
4. Jyväskylä	3	9	1 329	266 728	4,5	3,5	5 773	46	10,1	4,6
5. Oulu	5	10	1 333	243 034	4,1	2,1	6 351	38	9,3	4,3
6. Lahti	3	6	892	155 088	2,6	1,6	3 716	42	5,7	2,6
7. Kuopio	3	6	1 191	138 404	2,3	1,6	3 168	44	5,2	2,4
8. Vaasa	3	6	1 192	103 570	1,7	1,8	2 229	46	3,7	1,7
9. Pori	3	5	759	99 431	1,7	1,3	2 216	45	3,8	1,7
10. Joensuu	3	3	590	93 735	1,6	1,8	1 573	60	3,5	1,6
Koko maa – Finland total	234	321	55 532	5 942 788		1,2	146 557	41	218,1	
josta kärkikymmenikkö – of which top ten (%)	21,8	34,9	33,0	67,7	67,7		60,0		69,1	69,1

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö – The Finnish Film Foundation

Muokattu – Processed

6.4 Pitkien elokuvien ensi-illat elokuvateattereissa alkuperämaittain 1985–1997
 Premieres of new feature films by country of origin 1985–1997

Alkuperämaa Country of origin	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
	Lukumäärä Number								
Kotimaiset – Finnish	13	14	12	10	13	11	8	10	10
Muut EU-maat ¹⁾ – Other EU countries ¹⁾	38	31	19	24	27	29	25	35	27
Muu Eurooppa – Other European countries	13	9	3	3	2	–	–	–	4
Eurooppalaiset yhteistuotannot – European co-productions	14	2	6	8	1	2	4	15	6
Eurooppa yhteensä – Europe total	78	56	40	45	43	42	37	60	47
josta muut Pohjoismaat – of which other Nordic countries	5	9	7	9	8	4	5	9	5
Yhdysvallat – USA	125	110	119	91	97	97	86	87	88
Muut maat – Other	10	4	14	5	12	10	11	12	7
Muut yhteistuotannot ²⁾ – Other co-productions ²⁾	5	2	1	3	3	3	5	3	3
Yhteensä – Total	218	172	174	144	155	152	139	162	145

Alkuperämaa Country of origin	1985	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
	Prosentteina Percentages								
Kotimaiset – Finnish	6,0	8,1	6,9	6,9	8,4	7,2	5,8	6,2	6,9
Muut EU-maat ¹⁾ – Other EU countries ¹⁾	17,4	18,0	10,9	16,7	17,4	19,1	18,0	21,6	18,6
Muu Eurooppa – Other European countries	6,0	5,2	1,7	2,1	1,3	–	–	–	2,8
Eurooppalaiset yhteistuotannot – European co-productions	6,4	1,2	3,4	5,6	0,6	1,3	2,9	9,3	4,1
Eurooppa yhteensä – Europe total	35,8	32,6	23,0	31,3	27,7	27,6	26,6	37,0	32,4
josta muut Pohjoismaat – of which other Nordic countries	2,3	5,2	4,0	6,3	5,2	2,6	3,6	5,6	3,4
Yhdysvallat – USA	57,3	64,0	68,4	63,2	62,6	63,8	61,9	53,7	60,7
Muut maat – Other	4,6	2,3	8,0	3,5	7,7	6,6	7,9	7,4	4,8
Muut yhteistuotannot ²⁾ – Other co-productions ²⁾	2,3	1,2	0,6	2,1	1,9	2,0	3,6	1,9	2,1
Yhteensä – Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100

¹⁾ Nykyiset Euroopan unionin jäsenmaat. – Current member states of the European Union.

²⁾ Sisältää myös osittain eurooppalaiset yhteistuotannot. – Also includes partly European co-productions.

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

Muokattu – Processed

 6.5 Pitkien elokuvien ensiesitykset elokuvateattereissa alkuperämaittain 1993–1997 (10:n kärki)
 Premieres of new feature films by country of origin 1993–1997 (top ten)

Valmistusmaa Country of origin	1993	1994	1995	1996	1997	Yhteensä Total
1. Yhdysvallat – USA	97	97	86	87	88	455
2. Suomi – Finland	13	11	8	10	10	52
3. Ranska – France	9	10	7	7	7	40
4. Englanti – England	8	4	7	9	8	36
5. Ruotsi – Sweden	6	4	4	7	2	23
6. Hong Kong	2	1	5	4	3	15
7. Espanja – Spain	–	2	2	3	6	13
8. Kanada – Canada	3	2	1	4	–	10
9. Saksa – Germany	–	4	2	3	1	10
10. Australia	3	1	2	2	1	9
Ensi-illoja yhteensä – Premieres total	155	152	139	162	145	753
Kärkikymmenikön osuus – Share of top ten (%)	91	89	89	84	87	88

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

Muokattu – Processed

6.6 Pitkien elokuvien ensi-illat elokuvatoimistoittain 1988–1997 Feature film premieres by distributor 1988–1997

Toimisto – Distributor	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	Yhteensä Total
Finnkino Oy ¹⁾	60	67	78	100	85	92	90	69	81	66	788
Warner Bros. Oy	30	39	38	24	20	21	24	20	23	19	258
United Pictures Oy	22	26	24	20	17	20	19	23	18	12	201
Cinema Mondo Oy	–	–	–	1	3	7	5	12	11	16	55
Europa Vision Oy	18	9	5	–	–	–	–	–	–	–	32
Walhalla ry.	3	2	4	5	4	4	4	3	5	2	36
Kosmos-Filmi Oy	7	5	6	1	–	–	–	–	–	–	19
Kinoscreen	–	–	5	8	5	5	4	2	2	4	35
Alfapanora Film	–	–	–	1	–	–	2	11	18	–	32
Muut ei kaupalliset – Other non-commercial	5	–	1	3	4	1	3	5	5	9	36
Suomen elokuvakontakti	1	6	–	–	–	8	6	1	1	1	24
Oulun elokuvakeskus	2	1	4	3	1	2	3	–	1	–	17
EL-KO Films Ky	–	5	1	3	1	1	3	–	–	–	14
Kamras Film Group	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16	16
Mio-Filmi	2	1	2	3	1	3	–	–	–	–	12
Muut toimistot ²⁾ – Others ²⁾	44	10	4	7	9	4	–	1	1	9	89
Yhteensä – Total	194	171	172	179	150	168	163	147	166	154	1 664

1) Adams Filmi Oy ja Kinosto Oy sekä Savoy Filmi Ab yhdistettiin vuonna 1986 Finnkino Oy:hyn. (Savoy Filmi toi maahan yhteensä 14 elokuvaa vuosina 1983–1986.) – Adams Filmi Oy, Kinosto Oy and Savoy Filmi Ab merged with Finnkino Oy in 1986 (in 1983–1986 Savoy Filmi imported a total of 14 films).

2) Muita elokuvan maahantuojia on esim. vuosina 1983–1992 ollut yhteensä yli 50. – In 1983–1992 there were more than 50 other film distributors in Finland.

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation film statistics

6.7 Elokuvatuotantoyritykset tuotettujen pitkien näytelmäelokuvien määrän mukaan 1988–1997 Film production companies by number of feature films produced 1988–1997

Yhtiö – Company	Tuotetut elokuvat ¹⁾ – Number of films produced ¹⁾										Yhteensä Total
	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	
Villealfa Filmprod. Oy ²⁾	1	3	3	1	3	3	2	1	3	1	21
Spede-Tuotanto Oy ³⁾	2	–	2	1	1	2	2	–	–	–	10
Filminor Oy	1	1	2	1	–	1	–	–	1	–	7
National-Filmi Oy	3	1	2	–	–	–	–	–	–	–	6
Ere Kokkonen Oy	–	–	–	1	1	1	1	–	1	1	6
Kinotuotanto Oy	–	–	–	1	–	1	1	1	–	2	6
Reppufilmi Oy	–	1	–	2	1	1	–	–	–	1	6
FantasiaFilmi Oy	–	1	–	1	1	1	1	–	1	–	6
Artista-Filmi Oy	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	4
Visa Mäkinen Productions Oy	–	1	–	–	1	–	–	–	–	–	2
Filmitakomo Oy	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–	2
Jörn Donner Productions Oy	–	–	1	–	–	–	–	1	–	–	2
LR-Film Productions Oy	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	2
Filmizolfo Oy	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–	2
R-Filmi Production Oy	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	2
Filmi-Molle	–	–	1	–	–	–	1	–	–	–	2
Dada-Filmi Oy	–	–	–	–	1	–	–	1	–	–	2
Gru Films	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2
Muut yritykset – Other companies	3	2	2	2	2	3	2	5	3	3	27
Ulkomaiset yhtiöt – Foreign companies	3	3	2	–	1	5	5	2	2	1	24

1) Elokuvat, joissa yhtiö on ollut mukana tuottajana. Sisältää myös yhteistuotannot, jotka on laskettu jokaiselle mukana olleelle yhtiölle yhdeksi elokuvaksi. – Films in which the company has been involved as a producer. Also includes co-productions recorded as one film for each company involved.

2) Sisältää myös samaan yritysryhmään kuuluvat Sputnik Oy, Last Border Productions Oy ja Marianna Filmi Oy -yhtiöt. – Also includes the following companies in the same group: Sputnik Oy, Last Border Productions Oy and Marianna Filmi Oy.

3) Sisältää myös samaan yritysryhmään kuuluvat Spede Team Oy, Filmituotanto Spede Pasanen ja Spede Studio Oy -yhtiöt. – Also includes the following companies in the same group: Spede Team Oy, Filmituotanto Spede Pasanen and Spede Studio Oy.

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – The Finnish Film Foundation statistics

Muokattu – Processed

6.8 Vuosina 1980–1997 tarkastetut kotimaiset elokuvat
Finnish films reviewed and graded 1980–1997

Vuosi Year	35 mm:n elokuvia – 35 mm films				16 mm:n elok. 16 mm films	8 mm:n elok. 8 mm films	Videoelok. Video films	Kuvalevyt Video disks	Yhteensä Total
	Pitkiä elokuvia ¹⁾ Feature films ¹⁾	Lyhytelokuvia Short films	Mainos-elokuvia ²⁾ Advertising films ²⁾	Elok. mainoksia Cinema adv.					
1980	10	18	162	12	104	9	–	–	315
1981	12	19	145	14	97	15	5	–	307
1982	17	23	120	16	88	60	8	–	332
1983	16	18	88	16	107	24	12	–	281
1984	23	21	89	20	57	20	57	–	287
1985	32	20	60	19	101	5	95	–	332
1986	32	12	48	26	64	10	149	–	341
1987	21	19	61	13	58	24	203	–	399
1988	11	16	62	7	43	17	62	–	218
1989	13	21	51	15	59	4	77	5	245
1990	16	13	67	12	44	1	84	–	237
1991	14	25	34	5	40	–	54	–	172
1992	26	15	24	13	20	–	59	4	161
1993	28	22	28	14	13	–	52	5	162
1994	25	16	28	12	19	–	37	–	137
1995	20	11	41	8	14	–	24	–	118
1996	15	19	40	9	6	–	38	–	127
1997	24	14	35	12	2	–	38	–	125

1) Sisältää pitkät dokumenttielokuvat – Includes long documentary films.

2) Elokuvateatterissa esitetyt – Shown at cinemas.

Lähteet – Sources:

Suomen elokuvasaatiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

Mainoselokuvatuottajien liitto – Association of advertising film producers

6.9 Suomen elokuva-arkiston esitykset ja kävijämäärät 1991–1998
Showings and viewers at the Finnish Film Archive 1991–1998

Vuosi Year	Teatteri Orion, Helsinki Orion Cinema, Helsinki		Maakuntasarjat ¹⁾ Regional series ¹⁾		Elokuva-arkisto yhteensä Finnish Film Archive total		
	Esityksiä Showings	Katsojia Viewers	Esityksiä Showings	Katsojia ²⁾ Viewers ²⁾	Esityksiä Showings	Eri nimikkeitä Different titles	Katsojia ²⁾ Viewers ²⁾
1991	852	49 400	156	7 500	1 008	469	56 900
1992	845	55 500	158	9 800	1 008	465	65 300
1993	820	53 200	151	9 800	971	452	63 000
1994	844	49 200	158	11 200	1 002	462	60 400
1995	849	52 500	161	11 600	1 010	528	64 100
1996	854	49 300	158	10 900	1 012	581	60 200
1997	832	46 900	161	9 800	993	492	56 700
1998	856	53 579	163	..	1 019	..	..

1) Joensuu, Jyväskylä, Kuopio, Lahti, Oulu, Rovaniemi, Tampere & Turku.

2) Arvio – Estimate.

Lähde – Source:

Suomen elokuva-arkisto – Finnish Film Archive

Suomen elokuvasaatiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics.

6.10 Suomen elokuva-arkiston esittämät pitkät elokuvat 1996–1998 alkuperäalueittain*
*Feature films screened by the Finnish Film Archive 1996–1998 by region of origin**

Alkuperäalue Region of origin	1996		1997		1998	
	Esitettyjä elokuvia Films screened	%	Esitettyjä elokuvia Films screened	%	Esitettyjä elokuvia Films screened	%
Eurooppa yht. – Europe total	218	50,2	246	54,8	222	46,8
Suomi – Finland	55	12,7	49	10,9	38	8,0
Muut Pohjoismaat – Other Nordic countries	11	2,5	11	2,4	23	4,9
Muu Eurooppa – Rest of Europe	152	35,0	186	41,4	161	34,0
Yhdysvallat – USA	132	30,4	127	28,3	166	35,0
Muut maat – Other countries	33	7,6	26	5,8	45	9,4
Yhteistuotannot – Co-productions	51	11,8	50	11,1	41	8,6
Yhteensä – Total	434	100,0	449	100,0	474	100,0

* Sisältää ainoastaan elokuvateatteri Orionin esitykset Helsingissä. Mukana ovat kaikki vähintään 73 min. pitkät filmit, myös dokumenttielokuvat. – Includes only showings at the Orion cinema in Helsinki. Includes all films at least 73 min. long, also documentaries.

Lähteet – Sources:

Suomen elokuva-arkiston elokuvateatteri Orionin ohjelmakirjaset 1995–1998 – Cinema programmes of the Orion cinema (Finnish Film Archive) in 1995–1998

6.11 Alueelliset elokuvakeskukset 1997
Regional film centres in Finland 1997

Elokuvakeskus Film centre	Toimipaikka Location	Perustettu Established	Paikkoja omassa teatterissa Cinema seats	Esitettyjä elokuvia Films screened	Elokuva- esityksiä Showings	Yleisöä Total audience
Finlandssvenskt filmcentrum rf.	Turku, Vaasa	1989	–	..	83	..
lisaImen Kamera ry. ¹⁾	lisaImi	1980	–	..	20	..
Kuopion elokuvatoimisto	Kuopio	..	330	170	437	20 715
Lapin liitto / Lapin läänin elokuvatoiminta	Rovaniemi	1978	–	1	13	1 300
Oulun elokuvakeskus	Oulu	1973	45	190	630	31 500
Pirkanmaan elokuvakeskus	Tampere	1982	104	270	2 070	36 400
Pohjois-Karjalan liitto / Joensuun mediakeskus	Joensuu	1979	–	22	104	2 240
Päijät-Hämeen elokuvakeskus	Lahti	1989	137	184	749	17 350
Satakunnan Elävän Kuvan Keskus	Pori	1993	40	9	20	2 200
Varsinais-Suomen elokuvakeskus	Turku	1984	–	100	100	6 000

6.11 Jatkuu
Continued

Elokuvakeskus Film centre	Omia elokuvakopioita Own film copies	Julkaisuja kokoelmissa Publications in collections	Vakinaisia työntekijöitä Permanent staff	Muita työntekijöitä Other staff	Muuta Other
Finlandssvenskt filmcentrum rf.	1	n. – ca. 100	3	2	oma kiertueteatteri – own touring cinema
lisaImen Kamera ry. ¹⁾	1	–	
Kuopion elokuvatoimisto	–	..	1	2	
Lapin liitto / Lapin läänin elokuvatoiminta	–	–	1	–	
Oulun elokuvakeskus	1 800	3 683	5	40	kirjasto – library
Pirkanmaan elokuvakeskus	23	4 500	4	5	kirjasto – library
Pohjois-Karjalan liitto / Joensuun mediakeskus	–	–	0,8	0,3	
Päijät-Hämeen elokuvakeskus	–	–	2,5	vapaaehtoisia – volunteers	
Satakunnan Elävän Kuvan Keskus	–	130	1	1	kirjasto – library
Varsinais-Suomen elokuvakeskus	–	10 000	2	18	kirjasto – library

¹⁾ Itä-Suomen audiovisuaalinen keskus (ISAK ry.) aloittanut elokuvakeskuksenaista toimintaa v. 1998. – "Itä-Suomen audiovisuaalinen keskus (ISAK ry.)" began operating as a cinema centre in 1998.

Lähteet – Sources:

<http://www.sci.fi/iirisnet/elokesk>

Karttunen Sari: Suomessa liikkuvat liikkuvat kuvat 1996. – Moving Images in Finland. Tilastokeskus – Statistics Finland, Helsinki 1997

Elokuvakeskukset – Film centres

6.12 Alueellisten elokuvakeskusten rahoitus 1997
 Funding of regional film centres 1997

Elokuvakeskus Film centre	Valtion rahoitus State funding	Läänin taide- toimikunta Regional arts council	Kunnat Municipalities	EU	Suomen Elokuva- säätiö Finnish Film Foundation	Muut säätiöt Other foundations	Sponsorit Sponsorship	Oma rahoitus Self- funding	Muu rahoitus Other funding	Tulot yhteensä Total income
1 000 mk/FIM										
Finlandssvenskt filmcentrum rf.	259	–	13	–	–	133	–	52	–	457
Iisalmen Kamera ry.	150	–	–	–	–	–	–	–	–	150
Kuopion elokuvatoimisto	–	–	541	–	–	–	–	–	–	541
Lapin liitto / Lapin läänin elokuvatoiminta	180	70	–	–	–	–	–	–	–	250
Oulun elokuvakeskus	480	18	680	60	155	50	–	278	–	1 721
Pirkanmaan elokuvakeskus	270	–	290	–	–	–	–	1 047	21	1 629
Pohjois-Karjalan liitto / Joensuun mediakeskus	175	10	60	–	–	–	–	28	–	273
Päijät-Hämeen elokuvakeskus	100	–	115	9	50	–	10	442	–	726
Satakunnan Elävän Kuvan Keskus	45	7	38	–	–	23	–	10	–	123
Varsinais-Suomen elokuvakeskus	340	–	7	–	–	–	–	425	–	772
Yhteensä – Total	1 999	105	1 744	69	205	206	10	2 282	21	6 642
Yhteensä % – Total %	30	2	26	1	3	3	0	34	0	100

Lähteet – Sources:
 Elokuvakeskukset – Film centres

 6.13 Elokvakerhot 1965–1998
 Cinema clubs 1965–1998

Vuosi Year	Toimivia kerhoja Active clubs	Henkilöjäseniä ¹⁾ Individual members ¹⁾
1965	28	..
1970	53	6 900
1975	163	17 000
1980	228	18 300
1985	210	25 000
1990	..	..
1991	110	..
1992	92	..
1993	53	..
1994	51	..
1995	27	..
1996	32	..
1997	36	..
1998	38	..

1) Arvio – Estimate.

Lähteet – Sources:
 1963–1989 Joukkoviestintätalastot – Finnish Mass Media statistics. Helsinki: Tilastokeskus – Statistics Finland
 1991–1995 Suomen elokuvakerhojen liitto SEKL:n toimintakertomus 1995 – 1995 Annual Report of "Suomen elokuvakerhojen liitto SEKL"
 1996–1997 Elokvakerhopalvelu – Cinema club service / Varsinais-Suomen elokuvakeskus

 6.14 Suomen elokuvakontaktin esitykset
 elokuvalajeittain 1995–1997*
 Finnish Film Contact showings
 by genre 1995–1997*

Elokuvalaji Genre	Esityksiä Showings	%	Katsojia Viewers	%
Animaatio – Animation	63	3	4 447	3
Dokumentti – Documentary	184	8	7 548	4
Näytelmä – Feature	146	6	4 976	3
Lasten – Children's	1 990	83	151 883	89
Musiikki – Music	27	1	1 880	1
Yhteensä – Total				
1997	2 410	100	170 734	100
1996	2 393		139 089	
1995	3 081		195 300	

* Suomen elokuvakontakti ry. on maamme keskeinen pääasiassa kotimaisen lyhyt- ja dokumenttielokuvan levitysjärjestö, joka vuokraa 16 ja 35 mm:n elokuvakopioita sekä videoita. – The Finnish Film Contact is the principal agency in Finland for short film and documentary film hire, both on 16 and 35 mm film and on video-tape.

Lähde – Source:
 Suomen elokuvakontakti – The Finnish Film Contact

6.15 Elokuviissa käyminen viimeisten 6 kk:n aikana
1992–1998
*Cinema-going during the past 6 months:
surveys 1992–1998*

	On käynyt elokuviissa <i>Has been to the cinema</i>	Ei ole käynyt <i>Has not been</i>	Yhteensä <i>Total</i>
	%	%	%
1998			
Sukupuoli – Sex			
Naiset – Women	47	53	100
Miehet – Men	39	59	100
Ikä – Age			
15–24 vuotta – years	66	33	100
25–44	49	51	100
45–59	29	70	100
60–	16	83	100
Kaikki – All	43	56	100
1996	30	69	100
1994	31	69	100
1992	31	69	100

Lähde – Source:

Suomen Gallup-Media Oy:n Intermedia tutkimukset – MDC Helsinki Group-Media Research Ltd.

6.16 Elokuviissa käynnit kuukausittain 1996–1997
Cinema admissions by month 1996–1997

Kuukausi <i>Month</i>	1996		1997	
	Kävijät <i>Admissions</i>	%	Kävijät <i>Admissions</i>	%
Tammi – January	482 895	8,8	567 721	9,6
Helmi – February	564 500	10,3	498 390	8,4
Maalis – March	588 201	10,7	576 740	9,7
Huhti – April	419 122	7,6	468 859	7,9
Touko – May	349 150	6,4	351 106	5,9
Kesä – June	204 531	3,7	247 927	4,2
Heinä – July	327 208	6,0	373 078	6,3
Elo – August	437 734	8,0	566 411	9,5
Syys – September	484 768	8,8	617 370	10,4
Loka – October	641 634	11,7	646 371	10,9
Marras – November	563 052	10,3	429 153	7,2
Joulu – December	424 199	7,7	599 662	10,1
Yhteensä – Total	5 486 994	100,0	5 942 788	100,0

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

6.17 Elokuvateatteriyleisö elokuvien alkuperämaittain
1996–1997
*Cinema audience by originating country of films
1996–1997*

Alkuperämaa <i>Country of origin</i>	1996		1997	
	Katsojat <i>Viewers</i>		Katsojat <i>Viewers</i>	
	1000	%	1000	%
Kotimaiset – Finnish	203	3,7	331	5,6
Muut EU-maat ¹⁾ – Other EU countries ¹⁾	724	13,2	1 024	17,2
Muu Eurooppa – Other European countries	7	0,1	20	0,3
Eurooppalaiset yhteistuotannot – <i>European co-productions</i>	128	2,3	114	1,9
Eurooppa yhteensä – <i>Europe total</i>	1 062	19,4	1 489	25,1
josta muut Pohjoismaat – <i>of which other Nordic countries</i>	51	0,9	89	1,5
Yhdysvallat – USA	3 961	72,4	4 341	73,1
Muut maat – Other	439	8,0	103	1,7
Muut yhteistuotannot ²⁾ – <i>Other co-productions²⁾</i>	9	0,2	6	0,1
Yhteensä – Total	5 471	100	5 939	100

1) Nykyiset Euroopan unionin jäsenmaat. – *Current member countries of the European Union.*

2) Sisältää myös osittain eurooppalaiset yhteistuotannot. – *Also includes partly European co-productions.*

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

Muokattu – *Processed*

6.18 Kaikkien aikojen katsotuimmat kotimaiset elokuvat
elokuvateattereissa*
*All-time top ten domestic films screened at cinemas
in Finland**

Elokuva <i>Film title</i>	Ensi-ilta (vuosi) <i>Premiere (year)</i>	Katsojia <i>Audience</i>
1. Tuntematon sotilas	1955	2 800 000
2. Kulkurin valssi	1941	1 500 000
3. Täällä Pohjan tähden alla	1968	1 200 000
4. Juurakon Hulda	1937	990 000
5. Siltalan pehtoori	1934	950 000
6. Kaivopuiston kaunis Regina	1941	760 000
7. Uno Turhapuro armeijan leivissä	1984	750 965
8. Kaunis Veera	1950	750 000
9. Jääkärin morsian	1938	740 000
10. Laulu tulipunaisesta kukasta	1938	730 000

* Tilastot perustuvat vuoteen 1969 asti Kari Uusitalon esityskertojen perusteella laskemiin arvioihin, sen jälkeen todellisiin katsojalukuihin. – *Figures until 1969 are estimates derived from Kari Uusitalo's work based on the number of screenings. Later figures are actual audience sizes.*

Lähde – Source:

Suomen elokuvasäätiö: Elokuvatilastot – Finnish Film Foundation statistics

6.19 Kymmenen katsotuinta kotimaista ja ulkomaista elokuvaa elokuvateattereissa 1972–1998*
*Top ten domestic and foreign films at Finnish cinemas 1972–1998**

Elokuvan nimi Title	Valmistumisvuosi Year of release	Valmistusmaa Country of origin	Katsojia Viewers
Kotimaiset elokuvat – Finnish films			
1. Uuno Turhapuro armeijan leivissä	1984		750 965
2. Maa on syntinen laulu	1973		711 909
3. Talvisota	1989		628 767
4. Uuno Turhapuro	1973		613 009
5. Uuno Epsanjassa	1985		607 939
6. Tuntematon sotilas	1985		589 689
7. Uuno Turhapuro menettää muistinsa	1982		572 488
8. Uuno Turhapuro muuttaa maalle	1986		556 519
9. Loma	1976		515 310
10. Viimeinen savotta	1977		497 346
Ulkomaiset elokuvat – Foreign films			
1. Titanic	1998	USA	1 041 687
2. Yksi lensi yli käenpesän – <i>One Flew Over The Cuckoo's Nest</i>	1976	USA	821 736
3. Papillon	1974	USA	759 301
4. E.T. <i>The Extra Terrestrial</i>	1982	USA	699 246
5. Kummisetä – <i>The Godfather</i>	1972	USA	637 825
6. Forrest Gump	1994	USA	592 758
7. Tappajahai – <i>Jaws</i>	1975	USA	587 507
8. Puhallus – <i>The Sting</i>	1974	USA	573 088
9. Tom ja Jerry – <i>Tom & Jerry</i>	1968	USA	557 247
10. Octopussy	1983	Englanti – UK	534 512

* Suomen elokuvasäätiö aloitti elokuvien suosion tilastoinnin vuonna 1972. – *The Finnish Film Foundation began compiling film popularity statistics in 1972.*

Lähteet – Sources:

Suomen elokuvasäätiö – *Finnish Film Foundation*
 Columbia Tristar Egmont Film Distributors Oy

6.20 Kymmenen katsotuinta elokuvaa elokuvateattereissa 1998*
Top ten films at Finnish cinemas in 1998*

Elokuva Film	Ensi-ilta Premiere	Valmistusmaa Country of origin	Katsojia Viewers	Lipputuotot (1 000 mk) Box office receipts (FIM thousand)
A. Kotimaiset elokuvat – Finnish films:				
1. Kuningasjätkä – <i>Summer By The River</i>	13.2.1998		275 822	10 264
2. Kummelin kultakuume – <i>Kummeli Gold Fever</i>	5.12.1997		81 545	2 957
3. Uno Turhapuro pisinmies	28.8.1998		73 922	2 802
4. Ihanat naiset rannalla – <i>Amazing Women By The Sea</i>	16.1.1998		68 603	2 540
5. Poika ja ilves – <i>Tommy And The Wildcat</i>	18.12.1998		59 827	2 194
6. Säädyllinen murhenäytelmä – <i>A Respectable Tragedy</i>	25.9.1998		44 009	1 646
7. Going To Kansas City	31.7.1998		41 337	1 521
8. Tulennieli – <i>Fire-eater</i>	30.10.1998		10 490	392
9. Eros ja Psykhe – <i>Eros And Psyche</i>	4.12.1998		404	15
10. Hiekkamorsian – <i>Sand Bride</i>	21.8.1998		132	4
Yhteensä – Total			656 091	24 335
Kaikki elokuvat yhteensä – <i>All films total</i>			6 310 832	241 062
Kärkikymmenikön osuus (%) – <i>Share of top ten (%)</i>			10,4	10,1
B. Ulkomaiset elokuvat – Foreign films:				
1. Titanic	16.1.1998	USA	1 041 687	46 458
2. Armageddon	17.7.1998	USA	256 563	10 466
3. Elämä on ihanaa – <i>As Good As It Gets</i>	20.2.1998	USA	206 007	7 364
4. Pelastakaa sotamies Ryan – <i>Saving Private Ryan</i>	25.5.1998	USA	202 331	8 923
5. Huominen ei koskaan kuole – <i>Tomorrow Never Dies</i>	19.12.1997	Iso-Britannia – UK	173 587	6 688
6. Truman Show	30.10.1998	USA	150 719	5 786
7. Deep Impact	22.5.1998	USA	133 491	4 353
8. Sekaisin Marista – <i>There's Something About Mary</i>	20.11.1998	USA	121 420	4 721
9. X-Files – <i>The X-Files</i>	14.8.1998	USA	120 920	4 650
10. Godzilla	11.9.1998	USA	117 118	4 469
Yhteensä – Total			2 523 843	103 878
Kaikki elokuvat yhteensä – <i>All films total</i>			6 310 832	241 062
Kärkikymmenikön osuus (%) – <i>Share of top ten (%)</i>			40,0	43,1

* Lukujen mahdolliset poikkeamat Suomen elokuvastätiön luvuista johtuvat tilastointitavan eroista. – *These figures may differ slightly from those of the Finnish Film Foundation due to differing statistical practices.*

Lähde – Source:

Suomen Filmikamari ry. – *Finnish Chamber of Films*

6.21 Kotimaisia elokuvapalkintoja
Finnish film awards

Palkinnon tai kilpailun nimi <i>Award or competition</i>	Jakaja <i>Awarding authority</i>	Taajuus <i>Frequency</i>	Palkinto <i>Prize</i>	Viimeksi palkittu 28.2.1999 mennessä <i>Most recently awarded as of 28 February 1999</i>
Jussi-patsas – <i>Jussi statuette</i>	Filmiaura r.y.	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	useita ¹⁾ – <i>several ¹⁾</i>
Jyrki Video Awards	Funny-Films Oy	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	Leffavideovoittaja 1998: "Mind over matter" (Andy McCoy)
Kansainvälinen palkinto – <i>International prize</i>	Tampereen elokuvajuhlat – <i>Tampere Film Festival</i>	vuosittain – <i>annually</i>	25 000 mk/FIM	Un jour – <i>A day</i> (Marie Paccou, France) 1998 ²⁾
Kettupalkinto	Suomen Elokuvakontakti ry. – <i>Finnish Film Contact</i>	vuosittain – <i>annually</i>	festivaalimatka – <i>festival journey</i>	Pöytäpöytäohjelmassa (ohj. – <i>dir.</i> Tommi Ketonen) 1998
Kotimainen palkinto (alle 30 min.) – <i>Domestic prize (under 30 min.)</i>	Tampereen elokuvajuhlat – <i>Tampere Film Festival</i>	vuosittain – <i>annually</i>	30 000 mk/FIM	Eino ja mä – <i>Eino and I</i> (Pekka Uotila) 1998 ²⁾
Kotimainen palkinto (yli 30 min.) – <i>Domestic prize (over 30 min.)</i>	Tampereen elokuvajuhlat – <i>Tampere Film Festival</i>	vuosittain – <i>annually</i>	30 000 mk/FIM	Karkotetut – <i>The Banished</i> (Visa Kolso-Kanttila) 1998 ²⁾
Risto Jarva -palkinto – <i>Risto Jarva prize</i>	Tampereen elokuvajuhlat – <i>Tampere Film Festival</i>	vuosittain – <i>annually</i>	50 000 mk/FIM	Eino ja mä – <i>Eino and I</i> (Pekka Uotila) 1998
Suomi-palkinto – <i>Finland Prize</i>	Valtion elokuvataidetoimikunta – <i>National Council for Cinema</i>	vuosittain – <i>annually</i>	50 000 mk/FIM	Kari Sohlberg 1998
Voitto – Suomalainen mainoselokuvakilpailu – <i>Finnish commercial film competition Voitto</i>	Mainostajien Liitto, Suomen Audiovisuaalisen alan tuottajat SATU ry., Suomen Markkinointiliitto ry. – <i>Association of Finnish Advertisers, Association of Independent Producers in Finland SATU, Finnish Marketing Federation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	Olvin olutmainos – <i>Olvi beer commercial</i> "Teukka ja Hjördis" 1998 ³⁾
Vuoden elokuvatuottaja – <i>Film producer of the year</i>	Suomen elokuvatuottajien keskusliitto – <i>Central Organization of Finnish Film Producers</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	Kari Sara ("Kuningasjätkä") 1998

1) Jussi-palkinnon saajat 1998 – 1998 Jussi awards:

- Paras elokuva – *Best film*: Kuningasjätkä – *Summer by the River* (Fennada-filmi)
- Paras ohjaus – *Best direction*: Markku Pölönen (Kuningasjätkä – *Summer by the River*)
- Paras miespääosa – *Best actor*: Pertti Koivula (Kuningasjätkä – *Summer by the River*)
- Paras naispääosa – *Best actress*: Elena Leeve (Tulennielijä – *Fire-eater*)
- Paras miessivuosa – *Best supporting actor*: Peter Franzen (Kuningasjätkä – *Summer by the River*)
- Paras naissivuosa – *Best supporting actress*: Tiina Weckström (Tulennielijä – *Fire-eater*)
- Paras käsikirjoitus – *Best manuscript*: Markku Pölönen (Kuningasjätkä – *Summer by the River*)
- Paras kuvaus – *Best shooting*: Kjell Lagerroos (Tulennielijä – *Fire-eater*)
- Paras leikkaus – *Best cutting*: Michael Leszczylowski & Bernhard Winkler (Tulennielijä – *Fire-eater*)
- Paras musiikki – *Best soundtrack*: Richard Einhorn (Tulennielijä – *Fire-eater*)
- Paras äänisuunnittelu – *Best sound planning*: Pekka Karjalainen & Kauko Lindfors (Tulennielijä – *Fire-eater*)
- Paras lavastus – *Best staging*: Tiina Makkonen (Tulennielijä – *Fire-eater*)
- Paras puvustus – *Best attire*: Auli Turtiainen-Kinnunen & Arja Könönen (Tulennielijä – *Fire-eater*)
- Yleisön suosikki -kunniamerkki – *Audience favourite certificate of honour*: Poika ja ilves – *Tommy And The Wildcat* (Wildcat Production Ltd.)

2) Lisäksi jaettu muita palkintoja (à 5 000 mk) ja diplomeja. – Other awards (à 5 000 FIM) and diplomas also granted.

3) Paras tuotantoyhtiö – *Best production company*: Elohoopa-Filmi Oy;
MTV Media Oy:n erikoispalkinto – *MTV Media Oy special prize*.
Voimariini: Salaisuus (mainos – *advertisement for butter spread*)
Voitto-palkintoja lisäksi 5 kpl. – *Also five "Voitto" prizes*.

Lähteet – *Sources*:

Palkintojen jakajien omat ilmoitukset – *Reports of awarding authorities*

6.22 Suomen elokuvasäätiön tukitoiminta 1988–1997
Grants and subsidies from the Finnish Film Foundation 1988–1997

	1988		1989		1990		1991		1992	
	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%
Tuotantotuki – <i>Production subsidies</i>	22 698	77,1	29 438	81,7	42 460	83,3	50 462	83,8	51 976	84,4
Kulttuurivaihdon tuki – <i>Subsidies for cultural exchange</i>	570	1,9	683	1,9	969	1,9	1 196	2,0	1 304	2,1
Elokuvateatterituki – <i>Subsidies for cinemas</i>	2 533	8,6	3 360	9,3	4 644	9,1	5 551	9,2	4 620	7,5
Maahantuonti ja esittäminen – <i>Importing and screening</i>	2 453	8,3	1 383	3,8	1 567	3,1	1 655	2,7	1 944	3,2
Elokuvakulttuuri – <i>Film culture</i>	1 173	4,0	1 147	3,2	1 340	2,6	1 347	2,2	1 716	2,8
Yhteensä – Total	29 427	100,0	36 011	100,0	50 981	100,0	60 210	100,0	61 561	100,0

6.22 Jatkuu
Continued

	1993		1994		1995		1996		1997	
	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%
Tuotantotuki – <i>Production subsidies</i>	42 819	85,6	42 558	82,9	35 900	82,2	35 093	81,7	45 218	85,8
Kulttuurivaihdon tuki – <i>Subsidies for cultural exchange</i>	1 111	2,2	1 410	2,7	655	1,5	1 025	2,4	1 100	2,1
Elokuvateatterituki – <i>Subsidies for cinemas</i>	3 496	7,0	4 500	8,8	4 479	10,3	3 248	7,6	3 641	6,9
Maahantuonti ja esittäminen – <i>Importing and screening</i>	1 705	3,4	2 165	4,2	2 039	4,7	2 957	6,9	1 920	3,6
Elokuvakulttuuri – <i>Film culture</i>	900	1,8	720	1,4	580	1,3	632	1,5	800	1,5
Yhteensä – Total	50 031	100,0	51 354	100,0	43 652	100,0	42 955	100,0	52 679	100,0

Lähde – *Source:*

Suomen elokuvasäätiön toimintakertomukset – *Finnish Film Foundation annual reports*

6.23 Valtion tuki elokuvataiteelle 1995–1997*
 State subsidies to cinema 1995–1997*

	1995		1996		1997	
	1000 mk	%	1000 mk	%	1000 mk	%
	FIM 1000		FIM 1000		FIM 1000	
Tuotanto – Production	47 100	60	45 300	63	52 300	66
Kotimaisen elokuva- televisio- ja videotuotannon sekä jakelun tuki – Finnish film, TV and video production and distribution	35 700	46	34 400	48	41 400	52
Elokuvan laatutuki – Grant for film production	1 400	2	1 500	2	1 500	2
Suomen elokuvaseätiö – Finnish Film Foundation	7 500	10	7 000	10	7 000	9
Suomen elokuvaseätiön ja TV-yhtiöiden väliset ennakko-ostosopimukset – Co-funding agreements with TV companies	2 500	3	2 400	3	2 400	3
Jakelu – Distribution	6 140	8	6 010	8	6 010	8
Elokuvateatterituki – Renovation of cinemas	3 610	5	3 440	5	3 440	4
Alueelliset elokuvakeskukset – Regional film centres	1 630	2	1 570	2	1 570	2
Elokuvakulttuurin tuki – Promotion of film culture	900	1	1 000	1	1 000	1
Elokuva-alan järjestöt – Film organisations	1 760	2	1 690	2	1 690	2
Suomen elokuva-arkisto – Finnish Film Archive	12 875	17	12 504	17	12 792	16
Valtion elokuvatarkastamo – Finnish Board of Film Classification	2 640	3	2 652	4	2 678	3
Läänien taidetoimikuntien valtionavustukset – State subsidies from regional arts councils	198	0	167	0	147	0
Muu tuki – Other support	4 490	6	974	1	1 040	1
Elokuvan juhlavuosi – Centenary of cinema	2 500	3	–	–	–	–
Valtakunnalliset kulttuuritapahtumat – Nationwide cultural events	905	1	835	1	900	1
Muu taiteen edistäminen – Other promotion of art	810	1	110	0	130	0
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International co-operation	75	0	9	0	10	0
Kulttuurin ja luovuuden erityisprojekti (KEPPI) – Special Project for the Promotion of Culture and Creativity	200	0	20	0	–	–
Taiteilijat – Artists	2 663	3	2 526	4	2 668	3
Suomi-palkinnot – Finland prizes	240	0	100	0	150	0
Kohdeapurahat ¹⁾ – Project grants ¹⁾	258	0	227	0	230	0
Taiteilija-apurahat ja taiteilijaprofessorit – Artist grants and artist professorships	1 903	2	1 983	3	1 984	3
Läänien taidetoimikuntien apurahat – Grants from regional arts councils	263	0	216	0	304	0
Yhteensä – Total	77 866	100	71 823	100	79 325	100

* Sis. opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston hallinnoimia kulttuurimenoja. – Includes costs administered by the Ministry of Education Department for Cultural Policy.

¹⁾ Ml. matka- ja lastenkulttuurin apurahat – Incl. travel grants and grants for children's culture.

Lähteet – Sources:

Taiteen keskustoimikunta, opetusministeriö, valtion tulo- ja menoarviot sekä tilinpäätökset – Arts Council of Finland, Ministry of Education, State budgets and final accounts

7 Kirjallisuus Literature

Kirjojen julkaiseminen on laajentunut voimakkaasti Suomessa 1980- ja 1990-luvuilla. Vuonna 1997 julkaistiin yhteensä 12 717 kirjanimikettä, eli miltei kaksi kertaa enemmän kuin vuonna 1980 (6 511). Luvut sisältävät kaiken kirjallisuuden: varsinaisten kustannusyritysten lisäksi myös esimerkiksi hallinnon, järjestöjen ja yliopistojen julkaisut. Varsinaisten kirjojen lisäksi mukana ovat pienpainatteet (5–48 sivua). Niiden osuus oli vuonna 1997 noin neljännes (3 213). (Taulukko 1.)

Sekä tieto- että kaunokirjallisuutta julkaistaan aiempaa enemmän. Vuosien 1980 ja 1997 välillä julkaistujen tietokirjojen määrä on kasvanut 96 prosenttia ja kaunokirjojen 93 prosenttia. Valtaosa julkaistusta kirjallisuudesta on tietokirjallisuutta (86 % vuonna 1997). (Taulukko 3.)

Noin kaksi kolmasosaa Suomessa julkaistuista kirjoista on suomen- tai ruotsinkielistä kotimaista kirjallisuutta. Vuonna 1997 niitä julkaistiin yhteensä 8 341 nimikettä. Käännösten osuus kaikista nimikkeistä oli 15 prosenttia. Valtaosa käännöksistä suomeen tehdään englannin kielestä (68 %). Käännöskirjallisuuden julkaiseminen laajentui voimakkaasti 1980-luvulla mutta kasvu pysähtyi 1990-luvun alussa. (Taulukot 1 ja 2.)

Varsinaisten kustannusyhtiöiden – Suomen Kustannusyhtiöiden – osuus kaikista Suomessa julkaistuista nimikkeistä on runsaat puolet. SKY:een kuuluu noin 80 jäsenyritystä. Markka- ja kappalemääräisestä kirjamyynnistä niiden osuus on noin 90 prosenttia. Niiden kustantamat kirjanimikkeet jakautuvat melko tasaisesti kaunokirjallisuuden, tietokirjallisuuden / suurteosten ja koulukirjojen kesken. Kaunokirjallisuudesta 29 prosenttia oli kotimaista (siitä runsas kolmannes lasten- ja nuorten kirjoja) ja 71 prosenttia käännöskirjallisuutta. (Taulukko 5.)

Suomalaisen Kirjakaupan ostetuin kotimainen kirja oli vuonna 1997 Antti Tuurin *Lakeuden kutsu* (9 583 kpl), Akateemisen Kirjakaupan bestseller sen sijaan oli Seppo Heikinheimon *Mätämunan muistelmat* (8 636 kpl). Kaikkien aikojen eniten painetut kotimaiset teokset ovat Runebergin *Vänrikki Stoolin tarinat* (1848–1860) ja Aleksis Kiven *Seitsemän veljestä* (1873). Niitä oli Juhani Niemen (1997) laskelmien mukaan vuoteen 1996 mennessä painettu noin 1,2 miljoonaa kappaletta. (Taulukot 13–15.)

Kirjallisuudessa palkintoja on niin paljon, että niillä on varmasti taloudellista merkitystä monille kirjailijoille, ovathan monet niistä usean kymmenen tuhannen, jopa sadan tuhannen markan suuruisia (taulukko 16). Palkintojen runsas lukumäärä ja jakamisen tiheys sen si-

There has been a rapid increase in book publication in Finland during the 1980s and 1990s. A total of 12,717 titles were published in 1997, which is nearly twice as many as in 1980 (6,511). These figures include all literature, both that published by actual publishing houses and by such agencies as public authorities, organisations and universities. Aside from actual books, the figures also include small publications (5 to 48 pages), which made up about one quarter (3,213) of the total in 1997. (Table 1.)

There was increased publication of both fiction and non-fiction. The number of published works of non-fiction increased by 96 per cent over the period between 1980 and 1997 while publication of fiction works rose by 93 per cent. Non-fiction works account for most published literature (86 per cent in 1997). (Table 3.)

About two-thirds of the books published in Finland are domestic literature in the Finnish or Swedish languages. A total of 8,341 titles of this kind were published in 1997. 15 per cent of titles published were translations of works in other languages. Most translations into Finnish are from English (68 per cent). There was a rapid increase in publication of translated literature in the 1980s but this growth stopped in the early 1990s. (Tables 1 and 2.)

Publishing houses proper – the members of the Finnish Book Publishers' Association – accounted for more than half of all titles published in Finland. The Association has about 80 member enterprises. These enterprises have a combined market share of some 90 per cent of book sales, both in terms of sales revenues and of the number of publications sold. The titles which they publish divide fairly evenly between fiction, non-fiction / encyclopaedias, reference works and schoolbooks. 29 per cent of fictional works were of Finnish origin (more than one third of which were books for children and young people) and the remaining 71 per cent consisted of translated literature. (Table 5.)

The most popular domestic work purchased at the Suomalainen Kirjakauppa book shops in 1997 was *Lakeuden kutsu* by Antti Tuuri (9,583 copies sold). The best seller in the Academic Bookstore, on the other hand, was *Mätämunan muistelmat* by the recently deceased art critic Seppo Heikinheimo (8 636 copies sold). The all-time most printed domestic works are J. L. Runeberg's *Vänrikki Stoolin tarinat* (The Songs of Ensign Stål) (1848–1860) and *Seitsemän veljestä* (Seven Brothers) (1873) by Aleksis Kivi. According to calculations by Juhani Niemi (1997), some 1.2 million

jaan vähentävät niiden meriittiarvoa – ja sitä kautta myös välillistä taloudellista vaikutusta. Myös valtion taiteilijatuessa kirjallisuus on johtavia taiteenaloja (taulukko 17).

Tilastointi

Suomessa julkaistujen kirjanimikkeiden tilastoinnista on vuodesta 1954 lähtien vastannut Helsingin yliopiston kirjasto, jolle kirjapainot ja julkaisijat toimittavat vapaakappaleet julkaisemistaan kirjoista. Luokituksessa noudatetaan Unescon suosituksia kirjojen tilastoinnista.

Varsinaisia kirjankustannusyhtiöitä edustava Suomen Kustannusyhdistys laatii vuosittain tilastot jäsenkustantajensa toiminnasta. Tiedot kattavat mm. nimitetuotannon sekä kappale- ja markkamääräisen myynnin kirjallisuusryhmittäin.

Kirjallisuus kuuluu myös Tilastokeskuksen joukkoviestintätilastojen tarkastelukohteisiin. Kirjojen kustantamista ja myyntiä koskevia toimialakohtaisia tietoja löytyy lisäksi Tilastokeskuksen teollisuustilastosta, tukku- ja vähittäiskaupan myyntitilastoista ja Suomen yritykset -vuosikirjasta.

copies of these works had been printed by 1996. (Tables 13–15.)

There are so many literary prizes available that they are definitely of financial importance to many authors, with many worth tens of thousand and some as much as a hundred thousand Finnish marks (Table 16). With so many prizes being awarded so frequently, however, their status and indirect financial impact tend to be impaired. Literature is also a leading sector of the arts with respect to State subsidies to artists (Table 17).

Compilation of statistics

Since 1954 the Helsinki University Library has been responsible for compiling statistics on book titles published in Finland. Printing houses and publishers send the library free copies of the books which they publish. The classification used by the library complies with UNESCO recommendations for statistics on books.

The Finnish Book Publishers' Association, representing publishing houses proper, compiles annual statistics on the operations of its member publishers. These data include production figures for various titles and figures for the number of copies sold and sales revenues by literature category.

Literature is also one of the subjects covered by the mass media statistics compiled by Statistics Finland. Details of the publication and sale of books by sector are also available from the industrial statistics, from wholesale and retail sales statistics and from the yearbook "Suomen yritykset" (Corporated Enterprises And Personal Businesses in Finland) published by Statistics Finland.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Brunila, Anne & Uusitalo, Liisa (1989). Kirjatuotannon rakenne ja strategiat. Jyväskylän yliopisto. Nykykulttuurin tutkimusyksikön julkaisuja 15.

Eskola, Katarina (1993). Kirjojen lukeminen. Teoksessa Liikkanen & Pääkkönen (toim.) Arjen kulttuuria (*In Liikkanen & Pääkkönen (ed.) Culture of the everyday*). SVT, Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the media*) 1993: 2. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Finnish mass media 1999. Culture and the media 1999:1. Helsinki: Statistics Finland.

Joukkoviestimet 1998 (*Finnish mass media 1998, English summary*). SVT, Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the media*) 1998: 1. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Niemi, Juhani (1994). Kirjallisuus. Teoksessa Nordenstreng & Wiio (toim.) Joukkoviestintä Suomessa. Helsinki: Weiliin+Göös.

Niemi, Juhani (1997). Suomalaisten suosikkikirjat. Hämeenlinna: Karisto Oy.

Taulukot – Tables

- 7.1 Julkaistu kotimainen ja käänöskirjallisuus 1980-1997
Finnish and translated books 1980-1997
- 7.2 Suomessa julkaistu käänöskirjallisuus alkuperäkielen mukaan 1980-1997
Translated books published in Finland 1980-1997 by source language
- 7.3 Tieto- ja kaunokirjallisuuden sekä koulu- ja lastenkirjojen kokonaisnimiketuotanto 1980-1997
Non-fiction, fiction, schoolbooks and children's books: total number of titles 1980-1997
- 7.4 Suomessa julkaistu kirjallisuus aihealueittain 1980-1997
Total number of books published in Finland by subject category 1980-1997
- 7.5 Kirjojen nimiketuotanto kirjallisuuslajeittain 1985-1997
Titles produced in Finland 1985-1997 by type of literature
- 7.6 Kirjojen kappalemääräinen myynti kirjallisuusryhmittäin 1980-1997
Book sales by type of literature 1980-1997
- 7.7 Kirjojen markkamääräinen myynti kirjallisuusryhmittäin 1980-1997
Value of book sales by type of literature 1980-1997
- 7.8 Kirjojen myynti kanavittain 1997
Book sales by marketing channel 1997
- 7.9 Suurimpien kirjankustantajien nettomyynti 1997
Net sales of the largest book publishers 1997
- 7.10 Kirjakauppojen ja antikvariaattien määrä 1980-1996
Number of bookshops and second-hand bookshops 1980-1996
- 7.11 Kirjakerhot 1998
Book clubs 1998
- 7.12 Kirjojen lukeminen 1992, 1994, 1996 ja 1998
Book reading 1992, 1994, 1996 and 1998
- 7.13 Suomalaisen kauno- ja lastenkirjallisuuden eniten painetut teokset kautta aikojen
All-time most popular works of Finnish fiction and literature for children
- 7.14 Akateemisen Kirjakaupan kotimaiset ja ulkomaiset bestsellerit 1997
Domestic and imported bestsellers at the Academic Bookstore 1997
- 7.15 Suomalaisen Kirjakaupan kotimaiset bestsellerit 1997
Domestic bestsellers at the Suomalainen Kirjakauppa bookstore 1997
- 7.16 Kotimaisia kirjallisuuspalkintoja 1997
Finnish literary awards 1997
- 7.17 Valtion tuki kirjallisuudelle 1995-1997
State subsidies to literature 1995-1997

7.1 Julkaistu kotimainen ja käännoöskirjallisuus 1980–1997*
 Finnish and translated books 1980–1997*

Vuosi Year	Kotimainen kirjallisuus Finnish Books					Osuus kaikista Share of all titles	Käännoöskirjallisuus Translated books				Yhteensä Total		Näistä ensi- painoksia Of which first editions
	Suomen- kielinen ¹⁾ Finnish language	Ruotsin- kielinen Swedish language	Suomen- ja ruotsin- kieliset yhteensä Finnish and Swedish language total	Muun- kielinen Other languages	Yhteensä Total		Suomen- noksia Into Finnish	Ruotsin- noksia Into Swedish	Yhteensä Total	Osuus kaikista Share of all titles	Yhteensä Total	Osuus kaikista Share of all titles	
	Nimikkeitä Titles				%	Nimikkeitä Titles			%	Nimikkeitä Titles	%		
1980	4 387	342	4 729	767	5 496	84,4	959	56	1 015	15,6	6 511	100	6 294
1985	6 181	474	6 655	1 280	7 935	88,9	906	89	995	11,1	8 930	100	8 358
1990	6 512	598	7 110	1 370	8 480	83,5	1 562	111	1 673	16,5	10 153	100	9 482
1991	6 784	525	7 309	1 811	9 120	81,4	1 976	112	2 088	18,6	11 208	100	10 439
1992	6 838	494	7 332	1 735	9 067	82,2	1 872	94	1 966	17,8	11 033	100	10 189
1993	7 538	479	8 017	1 927	9 944	84,4	1 725	116	1 841	15,6	11 785	100	10 980
1994	8 041	534	8 575	1 962	10 537	85,0	1 743	112	1 855	15,0	12 392	100	11 705
1995	8 669	605	9 274	2 254	11 528	85,4	1 857	109	1 966	14,6	13 494	100	12 723
1996	8 300	555	8 854	2 333	11 188	85,4	1 805	111	1 916	14,6	13 103	100	12 326
1997	7 895	446	8 341	2 439	10 780	84,8	1 846	91	1 937	15,2	12 717	100	11 984
1997a	6 066	335	6 401	1 668	8 069	84,9	1 371	64	1 435	15,1	9 504	100	..
1997b	1 829	111	1 940	771	2 711	84,4	475	27	502	15,6	3 213	100	..

* Tilastointi perustuu kansallisbibliografian Suomen kirjallisuusalan mukaisen osaston aineistoon. Tilastoinnissa on noudatettu Unescon suositusta (ks. Unescon tilastollinen vuosikirja). Pienpainatteet (5–48 sivua) sisältyvät lukuihin. – Based on data from the national bibliography as classified by subject under Finnish literature. Statistics compiled according to Unesco recommendations (see Unesco Statistical Yearbook). Small publications (5–48 pages) are included in the figures.

¹⁾ Sisältää myös kaksi- ja useampikieliset kirjat. – Also includes books in two or more languages.

1997a = Kirjat – Books.

1997b = Pienpainatteet – Small publications.

Lähde – Source:

Helsingin yliopiston kirjasto: Bibliografinen osasto – Helsinki University Library: Bibliographical department.

7.2 Suomessa julkaistu käännöskirjallisuus alkuperäkielen mukaan 1980–1997
Translated books published in Finland 1980–1997 by source language

Alkuperäiskieli <i>Source language</i>	1980		1985		1990		1995		1996		1997		josta <i>of which</i>			
	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%	kirjat <i>books</i>		pien- painatteet <i>small publications</i>	
													Kpl <i>No.</i>	%	Kpl <i>No.</i>	%
Käännökset suomen kielelle – <i>Translations into Finnish</i>																
Englanti – <i>English</i>	447	46,6	520	57,4	940	60,1	1 196	64,4	1 178	65,3	1 249	67,6	947	75,8	302	24,2
Ruotsi – <i>Swedish</i>	167	17,4	124	13,7	184	11,8	213	11,5	222	12,3	223	12,1	176	78,9	47	21,1
Saksa – <i>German</i>	84	8,8	96	10,6	128	8,2	135	7,3	108	6,0	102	5,5	55	53,9	47	46,1
Ranska – <i>French</i>	48	5,0	43	4,7	92	5,9	105	5,7	105	5,8	93	5,0	48	51,6	45	48,4
Tanska – <i>Danish</i>	21	2,2	10	1,1	30	1,9	29	1,6	25	1,4	17	0,9	13	76,5	4	23,5
Venäjä – <i>Russian</i>	47	4,9	26	2,9	40	2,6	20	1,1	24	1,3	21	1,1	21	100,0	–	–
Norja – <i>Norwegian</i>	26	2,7	22	2,4	34	2,2	22	1,2	15	0,8	16	0,9	16	100,0	–	–
Italia – <i>Italian</i>	16	1,7	11	1,2	28	1,8	40	2,2	35	1,9	43	2,3	28	65,1	15	34,9
Espanja – <i>Spanish</i>	3	0,3	6	0,7	20	1,3	16	0,9	17	0,9	19	1,0	14	73,7	5	26,3
Muut ¹⁾ – <i>Others ¹⁾</i>	100	10,4	48	5,3	67	4,3	81	4,4	76	4,2	64	3,5	54	84,4	10	15,6
Yhteensä – <i>Total</i>	959	100,0	906	100,0	1563	100,0	1 857	100,0	1 805	100,0	1 847	100,0	1372	74,3	475	25,7
Käännökset ruotsin kielelle – <i>Translations into Swedish</i>																
Suomi – <i>Finnish</i>	51	91,1	86	96,6	103	92,8	105	96,3	104	93,7	85	93,4	58	68,2	27	31,8
Englanti – <i>English</i>	1	1,8	2	2,2	2	1,8	1	0,9	2	1,8	2	2,2	2	100,0	–	–
Muut ¹⁾ – <i>Others ¹⁾</i>	4	7,1	1	1,1	6	5,4	3	2,8	5	4,5	4	4,4	4	100,0	–	–
Yhteensä – <i>Total</i>	56	100,0	89	100,0	111	100,0	109	100,0	111	100,0	91	100,0	64	70,3	27	29,7

¹⁾ Sisältää myös käännökset useasta eri kielestä. – *Includes translations from several languages.*

Lähde – *Source:*

Helsingin yliopiston kirjasto: Bibliografinen osasto – *Helsinki University Library: Bibliographical department*

7.3 Tieto- ja kaunokirjallisuuden sekä koulu- ja lastenkirjojen kokonaisnimiketuotanto 1980–1997*
 Non-fiction, fiction, schoolbooks and children's books: total number of titles 1980–1997*

Vuosi Year	Tietokirjallisuus Non-fiction		Kaunokirjallisuus ¹⁾ Fiction ¹⁾		Yhteensä Total		josta koulu- kirjoja of which schoolbooks		josta lasten- kirjoja of which children's books	
	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%
Kirjat (yli 48 sivua) – Books (more than 48 pages)										
1980	4 144	83,8	801	16,2	4 945	100	456	9,2	113	2,3
1985	5 796	86,0	946	14,0	6 742	100	635	9,4	182	2,7
1990 ²⁾	5 910	81,6	1 334	18,4	7 494	100	558	7,4	280	3,7
1991	6 704	81,2	1 557	18,8	8 261	100	541	6,5	396	4,8
1992	6 867	83,5	1 361	16,5	8 228	100	462	5,6	367	4,5
1993	7 395	84,8	1 325	15,2	8 720	100	365	4,2	344	3,9
1994	8 064	85,1	1 414	14,9	9 478	100	461	4,9	364	3,8
1995	8 529	85,2	1 482	14,8	10 011	100	508	5,1	381	3,8
1996	8 208	84,9	1 463	15,1	9 671	100	450	4,7	341	3,5
1997	8 075	85,0	1 429	15,0	9 504	100	303	3,2	326	3,4
Pienpainatteen (5–48 sivua) – Small publications (5–48 pages)										
1980	1 446	92,3	120	7,7	1 566	100	75	4,8	115	7,3
1985	2 051	93,7	137	6,3	2 188	100	57	2,6	108	4,9
1990 ²⁾	2 241	87,7	314	12,3	2 659	100	57	2,1	379	14,3
1991	2 581	87,6	366	12,4	2 947	100	49	1,7	497	16,9
1992	2 405	85,7	400	14,3	2 805	100	36	1,3	496	17,7
1993	2 713	88,5	352	11,5	3 065	100	34	1,1	439	14,3
1994	2 671	87,3	390	12,7	3 061	100	33	1,1	429	14,0
1995	3 083	88,5	400	11,5	3 483	100	44	1,3	456	13,1
1996	3 062	89,2	371	10,8	3 433	100	62	1,8	502	14,6
1997	2 870	89,3	346	10,8	3 213	100	52	1,6	456	14,2
Yhteensä – Total										
1980	5 590	85,9	921	14,1	6 511	100	531	8,2	228	3,5
1985	7 847	87,9	1 083	12,1	8 930	100	692	7,7	290	3,2
1990 ²⁾	8 505	83,8	1 648	16,2	10 153	100	615	6,1	659	6,5
1991	9 285	82,8	1 923	17,2	11 208	100	590	5,3	893	8,0
1992	9 272	84,0	1 761	16,0	11 033	100	498	4,5	863	7,8
1993	10 108	85,8	1 677	14,2	11 785	100	399	3,4	783	6,6
1994	10 735	85,6	1 804	14,4	12 539	100	494	3,9	793	6,3
1995	11 612	86,0	1 884	14,0	13 496	100	552	4,1	837	6,2
1996	11 270	86,0	1 834	14,0	13 104	100	512	3,9	843	6,4
1997	10 942	86,0	1 775	14,0	12 717	100	355	2,8	782	6,1

* Tilastointi perustuu kansallisbibliografian Suomen kirjallisuusalan mukaisen osaston aineistoon. Tilastoinnissa on noudatettu Unescon suositusta (ks. Unescon tilastollinen vuosikirja). – Based on national bibliography data as classified by subject under Finnish literature. Statistics comply with Unesco recommendations (see Unesco Statistical Yearbook).

1) Kaunokirjallisuus sisältää proosan, lasten- ja nuortenkirjallisuuden sekä runouden. – Fiction includes prose, children's books, books for young adults and poetry.

2) Vuonna 1990 tieto kirjallisuuslajeista puuttuu 250 kirjalta ja 104 pienpainatteelta. Nämä luvut sisältävät kuitenkin kirjojen ja pienpainatteiden kokonaismäärin. Prosenttiosuus on laskettu kirjoista ja pienpainatteista, joiden kirjallisuuslaji tiedetään. – 250 books and 104 small publications had no data on type of literature in 1990. These figures are included, however, in the overall totals of books and small publications. The percentages have been calculated on the basis of books and small publications for which the type of literature is known.

Lähde – Source:

Helsingin yliopiston kirjasto: Bibliografinen osasto – Helsinki University Library: Bibliographical department

7.4 Suomessa julkaistu kirjallisuus aihealueittain 1980–1997*
Total number of books published in Finland by subject category 1980–1997*

Aihealue Category	Nimikkeitä – Titles						josta of which		josta of which		
	1980	1985	1990	1995	1996	1997	1.1. pien- painatteet small publications (5–48 sivua pages)	1.2 kirjat books (yli 48 s.)	2.1 suomen- kielisiä Finnish language	2.2 ruotsin- kielisiä Swedish language	2.3 muun- kielisiä other language
Yleistökset – General interest	297	329	307	315	325	316	86	230	258	21	37
Filosofia, psykologia – Philosophy, psychology	165	191	165	266	240	248	14	234	224	6	18
Uskonto – Religion	365	360	286	390	355	313	41	272	276	16	21
Sosiologia, tilasto – Sociology, statistics	212	233	176	234	245	285	59	226	216	14	55
Politiikka, kansantalous – Politics, national economy	564	795	776	1 026	971	977	330	647	668	41	268
Oikeus, julkinen hallinto – Law, public administration	447	625	735	952	938	992	270	722	854	49	89
Sotataito ja -tiede – Warfare, military science	69	61	68	108	109	97	12	85	87	5	5
Kasvatus – Education	381	533	539	975	828	740	293	447	572	75	93
Kansatiede, kansanrunous – Ethnology, folklore	76	98	65	90	98	85	10	75	65	8	12
Kielitiede – Linguistics	264	347	219	438	411	316	25	291	164	29	123
Matematiikka – Mathematics	180	257	840	239	288	259	136	123	112	5	142
Luonnontieteet – Natural sciences	507	683	422	973	927	924	279	645	498	17	409
Lääketiede – Medicine	351	415	1 041	669	746	738	158	580	451	15	272
Insinöritieteet, tekniikka, teollisuus – Engineering, technology, industry	614	1 053	297	1 477	1 376	1 501	446	1 055	1 050	25	426
Maa- ja metsätalous – Agriculture and forestry	204	433	117	460	465	441	153	288	347	17	77
Kotitalous – Household management	83	121	453	137	157	168	40	128	153	3	12
Liiketalous, liikenne – Business economics, transport	217	403	544	794	733	706	169	537	530	23	153
Arkkitehtuuri, taide – Architecture, art	198	330	115	719	681	639	179	460	555	30	54
Pelit, urheilu – Games, sport	54	98	368	151	126	153	31	122	139	8	6
Kirjallisuuden historia – History of literature	35	46	59	65	64	76	1	75	52	6	18
Kaunokirjallisuus – Literature	921	1 083	1 648	1 882	1 834	1 775	346	1 429	1 704	59	12
Maantiede, matkailu – Geography, travel	79	111	87	91	105	102	5	97	88	4	10
Historia, elämäkerrat – History, biographies	228	325	472	1 043	1 082	866	130	736	678	61	127
Luokittelematta ¹⁾ – Unclassified ¹⁾	–	–	354	–	–	–	–	–	–	–	–
Yhteensä – Total	6 511	8 930	10 153	13 494	13 104	12 717	3 213	9 504	9 741	537	2 439

* Sisältää myös nk. pienpainatteet. – Includes small publications.

¹⁾ Vuodesta 1990 tiedot tuotettu Fennica CD-ROM levyllä. Vuoden 1990 levyllä 354 nimikettä, joiden luokitus puuttuu. – As of 1990 these data have been available on CD-ROM. The disk for 1990 contains 354 titles for which no classification data are given.

Lähde – Source:

Helsingin yliopiston kirjasto: Bibliografinen osasto – Helsinki University Library: Bibliographical department

7.5 Kirjojen nimiketuotanto kirjallisuuslajeittain 1985–1997*
Titles produced in Finland 1985–1997 by type of literature*

Kirjallisuuden laji Type of literature	1985		1990		1995		1996		1997	
	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%
Kotimainen kaunokirjallisuus – Finnish fiction										
Proosa – <i>Prose</i>	392	8	365	6	415	7	397	6	393	6
Lasten kirjat – <i>Children's books</i>	141	3	164	3	139	2	136	2	140	2
Nuorten kirjat – <i>Books for young adults</i>	83	2	118	2	109	2	132	2	83	1
Käännetty kaunokirjallisuus – Translated fiction										
Proosa – <i>Prose</i>	471	9	621	10	520	8	563	8	635	10
Lasten kirjat – <i>Children's books</i>	362	7	415	7	595	9	747	11	743	11
Nuorten kirjat – <i>Books for young adults</i>	125	3	140	2	122	2	83	1	133	2
Runous, näytelmät – <i>Poetry, plays</i>	95	2	148	2	157	2	156	2	164	2
Tietokirjat – <i>Non-fiction</i>	1 371	27	1 832	30	1 960	31	1 975	30	1 999	30
Suurteokset – <i>Encyclopaedias, reference works, etc.</i>	52	1	138	2	143	2	130	2	93	1
Peruskoulukirjat – <i>Schoolbooks for comprehensive school</i>	1 063	21	1 049	17	1 014	16	1 165	17	1 055	16
Muut koulukirjat – <i>Other schoolbooks</i>	834	17	1 044	17	1 170	18	1 206	18	1 214	18
Yhteensä – Total	4 989	100	6 034	100	6 344	100	6 690	100	1) 6 652	100
Uutuuskien osuus nimiketuotannosta % – Proportion of new titles as % of total production	53,2		51,6		53,6		53,8		54,3	

* Suomen Kustannusyhdistyksen jäsenkustantajien ilmoittama tuotanto. Luvut eivät ole täysin vertailukelpoisia, koska tietoja antaneet Suomen kustannusyhdistyksen jäsenkustantajat eivät ole eri vuosina täysin samoja. – Production reported by members of the Finnish Book Publishers' Association. The figures for different years are not fully comparable as the number of respondents has varied from year to year.

1) Näistä ensipainoksia 3 611 ja uusia painoksia 3 041. – Of which 3 611 titles were first editions and 3 041 were reprints.

Lähde – Source:

Suomen Kustannusyhdistys – The Finnish Book Publishers' Association

7.6 Kirjojen kappalemääräinen myynti kirjallisuusryhmittäin 1980–1997*
Book sales by type of literature 1980–1997*

Kirjallisuusryhmä Type of literature	1980		1985		1990		1995		1996		1997	
	1000 kpl copies	%	1000 kpl copies	%	1000 kpl copies	%	1000 kpl copies	%	1000 kpl copies	%	1000 kpl copies	%
Kaunokirjallisuus – <i>Fiction</i>	3 039	13	4 429	22	4 247	17	3 987	17	4 342	17	4 384	17
Lasten ja nuorten kirjat – <i>Books for children and young adults</i>	3 630	16	2 194	11	3 430	14	6 571	28	7 574	29	6 459	25
Suurteokset – <i>Encyclopaedias, reference works, etc.</i>	1) 3 718	16	841	4	865	3	670	3	890	3	653	3
Tietokirjat – <i>Non-fiction</i>			2 986	15	4 212	17	5 608	23	5 891	22	6 726	26
Peruskoulukirjat – <i>Schoolbooks for comprehensive school</i>	9 193	40	7 482	37	7 006	28	4 287	18	4 410	17	4 457	17
Muut koulu- ja kurssikirjat – <i>Other schoolbooks and textbooks</i>	2 404	10	2 559	12	2 423	10	2 743	11	3 010	11	2 978	12
Muut – <i>Other</i>	1 209	5	–	–	2 796	11	–	–	168	1	3	0
Yhteensä – Total	23 193	100	20 491	100	24 980	100	23 866	100	26 285	100	25 660	100

* Suomen Kustannusyhdistyksen jäsenkustantajien ilmoittama myynti. Luvut eivät ole täysin vertailukelpoisia, koska tietoja antaneet Suomen kustannusyhdistyksen jäsenkustantajat eivät ole eri vuosina täysin samoja. – Sales reported by members of the Finnish Book Publishers' Association. The figures for different years are not fully comparable as the number of respondents has varied from year to year.

1) Sisältää tietokirjat. – Includes non-fiction.

Lähde – Source:

Suomen Kustannusyhdistys – The Finnish Book Publishers' Association

7.7 Kirjojen markkamääräinen myynti kirjallisuusryhmittäin 1980–1997* Value of book sales by type of literature 1980–1997*

Kirjallisuusryhmä Type of literature	1980		1985		1990		1995		1996		1997 a) 1)		1997 b) 2)	
	Milj.mk FIM million	%	Milj.mk FIM million	%	Milj.mk FIM million	%	Milj.mk FIM million	%	Milj.mk FIM million	%	Milj.mk FIM million	%	Milj.mk FIM million	%
Kaunokirjallisuus – Fiction	70	14	151	19	197	16	222	16	226	16	159	17	40	8
Lasten ja nuorten kirjat – Books for children and young adults	35	7	45	6	77	6	164	12	160	11	131	14	13	3
Suurteokset – Encyclopaedias, reference works, etc.	3) 184	36	122	16	175	15	151	11	137	10	8	1	116	25
Tietokirjat – Non-fiction			158	20	290	24	447	33	458	32	259	27	248	53
Peruskoulukirjat – Schoolbooks for comprehensive school	119	24	179	23	230	19	196	14	218	15	223	23	6	1
Muut koulu- ja kurssikirjat – Other schoolbooks and textbooks	43	8	85	11	113	9	177	13	195	14	162	17	41	9
Muut – Other	56	11	41	5	119	10	–	–	20	1	14	1	7	1
Yhteensä – Total	506	100	781	100	1 200	100	1 357	100	1 415	100	956	100	471	100

* Suomen Kustannusyhdistyksen jäsenkustantajien ilmoittama myynti. Luvut eivät ole täysin vertailukelpoisia, koska tietoja antaneet Suomen kustannusyhdistyksen jäsenkustantajat eivät ole eri vuosina täysin samoja. – Sales reported by members of the Finnish Book Publishers' Association. The figures for different years are not fully comparable as the number of respondents has varied from year to year.

1) Sisältää myynnin kirjakaupoille, Kirjavälitykselle, tavarataloille, kirjakerhoille ym. seuraavalle jakeluportaalille kustantajahintaisena, myös Suuren Suomalaisen Kirjakerhon kuukauden kirjan myynnin. – Includes sales to bookshops, to the Kirjavälitys wholesaler, to department stores, to book clubs and other resellers at publisher's prices, including the book of the month at the Great Finnish Book Club.

2) Sisältää kustantajien myynnin suoraan loppukäyttäjälle (ei kerhomyyntiä) kuluttajahintaisena. – Includes publisher sales direct to readers (not book club sales) at retail prices.

3) Sisältää tietokirjat. – Includes non-fiction.

Lähde – Source:

Suomen Kustannusyhdistys – The Finnish Book Publishers' Association

7.8 Kirjojen myynti kanavittain 1997* Book sales by marketing channel 1997*

Myyntikanava Marketing channel	Milj. mk FIM million	%
Kirjakaupat – Bookshops	859	37
Tavaratalot ja supermarketit – Department stores and supermarkets	237	10
Erikoistuneet jälleenmyyjät – Specialised distributors	212	9
Suomen Kustannusyhdistyksen jäsenkustantajien suoramyyni – Direct sales by members of the Finnish Book Publishers' Association	517	22
Kirjakerhot – Book clubs	249	11
Muut jakelutiet – Other distribution channels	251	11
Yhteensä – Total	2 325	100

* Kirjojen arvonlisäverollinen vähittäismyynti. – Retail sales including VAT.

Lähde – Source:

Tilastokeskus – Statistics Finland

7.9 Suurimpien kirjankustantajien nettomyyni 1997 Net sales of the largest book publishers 1997

Kustantamo Publisher	Kirjojen nettomyyni 1) Net sales of books 1) Milj. mk FIM million	Kirjojen myynti / liikevaihto Book sales / turnover %
WSOY	543	48
Otava	238	32
Valitut palat – Reader's Digest	153	58
Kirjakanava/ Bonnier	95	90
Helsinki Media	91	8
Gummerus	77	40

1) Kustantajien nettomyyni ilman arvonlisäveroa. – Net sales of publishers excluding VAT.

Lähde – Source:

Yritysten toimintakertomukset ja omat ilmoitukset – Company annual reports and other company sources.

7.10 Kirjakauppojen ja antikvariaattien määrä 1980–1996
Number of bookshops and second-hand bookshops
1980–1996

Vuosi Year	Kirjakauppoja ¹⁾ Bookshops ¹⁾	Antikvariaatteja Second-hand bookshops
1980	474	161
1982	468	153
1984	504	165
1986	481	189
1988	484	215
1989	478	210
1990	483	229
1991	462	218
1992	431	220
1993	413	200
1994	406	192
1995	402	189
1996	393	195

1) Lisäksi monissa kaupan keskustilikkeiden tavarataloissa on kirjaosastoja. Niiden määrä ja laajuus vaihtelee. – In addition many major department stores have books sections. The number and scope of these varies.

Lähde – Source:

Tilastokeskus: Yritysrekisteri – Statistic Finland: Business Register

7.11 Kirjakerhot 1998
Book clubs 1998

Kerho Book club	Perustettu Established	Omistaja Owner	Jäseniä 1997 Members 1997	Myynti 1997 Sales 1997	Mmk FIM million
Suuri Suomalainen Kirjakerho – The Great Finnish Book Club	1969	Otava	242 000	126	
Uudet kirjat Ex Libris	1980 1998	WSOY Tammi (Bonnier Media) 60 %, Gummerus 40 %	100 000 ..	46 ..	
Akateeminen Kotikirjasto Kirjavalitiot	1998 1976	Gummerus Valitut Palat – Readers' Digest	.. ..	.. ..
Johanna Lasten Parhaat Kirjat ¹⁾	1971 1987	WSOY Tammi/Bonnier Media	50 000 40 000	20 19	
Lasten Oma Kirjakerho Merkurius Tietokerho Barbie Kirjakerho	1975 1995 1995	Helsinki Media Helsinki Media Helsinki Media	47 000 17 000 14 000	.. .. ..

1) Vuoden 1996 tieto. – Data from 1996.

Lähteet – Sources:

Yritysten toimintakertomukset ja omat ilmoitukset – Enterprise annual reports and other enterprise data

7.12 Kirjojen lukeminen 1992, 1994, 1996 ja 1998
Book reading 1992, 1994, 1996 and 1998

	On lukenut kirjaa edellisenä päivänä Has read during the preceding day		
	Kirjaa Books	Kauno- kirjallisuutta Fiction	Tieto- kirjallisuutta Non-fiction
	%	%	%
Kaikki – All			
1992	36	21	20
1994	34	22	19
1996	32	20	16
1998	34	22	18
1996			
Naiset – Women	39	26	17
Miehet – Men	26	14	16
Ikä – Age			
15–24	43	16	32
25–44	30	19	14
45–59	30	22	12
60–	28	19	11
1998			
Naiset – Women	39	28	19
Miehet – Men	28	17	17
Ikä – Age			
15–24	42	17	35
25–44	30	19	14
45–59	35	29	15
60–	31	27	10

Lukemiseen käytetty aika
Time spent reading
minuuttia/päivä
minutes/day

Kaikki – All

1992	25
1994	28
1996	23
1998	26

Lähde – Source:

Suomen Gallup-Media Oy:n Intermedia tutkimukset – Intermedia research by Finnish Gallup
MDC Helsinki Group – Media Research Ltd.

7.13 Suomalaisen kauno- ja lastenkirjallisuuden eniten painetut teokset kautta aikojen*
*All-time most popular works of Finnish fiction and literature for children**

A. Kaunokirjallisuus – Fiction:

Tekijä Author	Teoksen nimi Title	Ilmestymisvuosi (1. painos) Year of publication (1st edition)	Painettuja kappaleita yhteensä Printed copies total
1. J. L. Runeberg ¹⁾	Vänrikki Stoolin tarinat	1848–1860	n. – ca. 1 200 000
2. Aleksis Kivi ^{2, 4)}	Seitsemän veljestä	1873	n. – ca. 1 200 000
3. Elias Lönnrot ³⁾	Kalevala	1849 (1836)	n. – ca. 900 000
4. Väinö Linna ²⁾	Tuntematon sotilas	1954	509 500
5. Juhani Aho	Rautatie	1884	n. – ca. 410 000
6. Mika Waltari	Sinuha egyptiläinen	1945	296 200
7. Aleksis Kivi ⁴⁾	Nummisuutarit	1864	n. – ca. 290 000
8. Väinö Linna	Täällä Pohjantähden alla	1959–1962	(keskimäärin/osa – average/part) 285 700
9. Z. Topelius ¹⁾	Välskärin kertomuksia	1851–1867	n. – ca. 200 000
10. Veikko Huovinen	Havukka-ahon ajattelijat	1952	194 600
11. Aleksis Kivi	Kihlaus	1866	n. – ca. 190 000
12. Ilmari Kianto	Punainen viiva	1909	189 900
13. Maiju Lassila	Tulitikkua lainaamassa	1910	n. – ca. 160 000
14. F. E. Sillanpää	Nuorena nukkunut	1931	148 000
15. Mika Waltari	Ihmiskunnan viholliset	1964	147 400
16. Aino Räsänen	Soita minulle, Helena!	1945	128 800
17. Elias Lönnrot	Kanteletar	1840–1841	n. – ca. 125 000
18. Juhani Aho ⁴⁾	Juha	1911	n. – ca. 120 000
19. Joel Lehtonen	Putkinotko	1919–1920	n. – ca. 120 000
20. F. E. Sillanpää	Hurskas kurjuus	1919	118 300
21. Mika Waltari	Tanssi yli hautojen	1944	117 800
22. Aleksis Kivi	Lea	1869	n. – ca. 115 000
23. Ilmari Kianto	Ryysyrannan Jooseppi	1924	108 200
24. Erkki Palolampi	Kollaa kestää	1940	106 700
25. Aleksis Kivi	Yö ja päivä	1867	n. – ca. 105 000
26. Ensio Lehtonen	Äidin rukous	1937	102 000
27. F. E. Sillanpää	Ihmiset suviyössä	1934	101 800
28. Mauri Sariola	Lavean tien laki	1969	100 000
29. Kalle Päätalo	Iijoki-sarja – Iijoki series	1971–1983	(keskimäärin/osa, average/part) 93 400
30. Mika Waltari	Turms kuolematon	1955	93 000

B. Lastenkirjallisuus – Literature for children:

Tekijä Author	Teoksen nimi Title	Ilmestymisvuosi (1. painos) Year of publication (1st edition)	Painettuja kappaleita yhteensä Printed copies total
1. Laura Latvala	Pikku-Marjan eläinkirja	1947	292 300
2. Anni Swan	Iris rukka	1916	129 800
3. Anni Swan	Ollin oppivuodet	1919	129 500
4. Kirsi Kunnas	Tiitiäisen satupuu	1956	124 500
5. Anni Swan	Tottisalmen perillinen	1914	116 800
6. Jalmari Finne	Kiljusen herrasväki ja Kiljusen herrasväen uudet seikkailut	1914–1925	98 800
7. Anni Swan	Kaarinan kesäloma	1918	95 400
8. Yrjö Kokko	Pessi ja Illusia	1944	92 000
9. Tove Jansson	Muumi-kirjat – Moomin books	1946–1970	(keskim./osa – average/part) n. – ca. 80 000
10. Z. Topelius ¹⁾	Lukemisia lapsille	1865–1896	tarkka arvio puuttuu – no precise figures available

* Tilanne 1996. Sisältää Suomessa painetut varsinaiset kaunokirjalliset teokset, ei kirjakerhopainoksia. – Situation as of 1996. Includes only actual fiction works (not book club editions) printed in Finland.

1) Sisältää vain suomenkokset. – Includes only translations into Finnish.

2) Ei sisällä ilmaispainoksia – Excluding free copies.

3) Ei sisällä lyhennelmiä, valikoimia eikä proosamukaelmia. – Excluding abridgements, selections and prose modifications.

4) Ei sisällä kokoomateoksia. – Excluding compilations.

Lähde – Source:

Niemi Juhani (1997). Suomalaisen suosikkikirjat. Hämeenlinna: Karisto Oy

7.14 Akateemisen Kirjakaupan kotimaiset ja ulkomaiset bestsellerit 1997
Domestic and imported bestsellers at the Academic Bookstore 1997

A. Kotimaiset – Domestic:

Tekijä Author	Teos Title	Kustantaja Publisher	Myynti (kpl) Sales (copies)	Hinta (mk) Price (FIM)
1. Heikinheimo S.	Mätämunan muistelmat	Otava	8 636	156
2. Goscinny R.	Opeliskin orjalaeva savonkieli	Helsinki Media	7 283	35
3. Turtola M.	Aksel Fredrik Airo Taipumaton	Otava	6 545	140
4. Alivaltiosihtööri	Huippuvirallinen kirja	Otava	5 180	53
5. Tuuri A.	Lakeuden kutsu	Otava	4 863	176
6. Kunnas M.	Kuningas Artturin ritarit	Otava	4 852	105
7.	Kahvikirja	Paulig	4 683	30
8. Kunnas M.	Koiramäen joulukirkko	Otava	4 502	40
9. Hietamies L.	Viktoria	Otava	4 198	129
10. Paasilinna A.	Tuomiopäivän aurinko nousee	WSOY	3 636	110
11. Allen R. E.	Nalle Puh ja johtamisen taito	WSOY	3 591	100
12. Goldeman D.	Tunneäly. Lahjakkuuden koko kuva	Otava	3 535	158
13. Roy A.	Joutavuuksien jumala	Otava	3 245	135
14. Ondaatje M.	Englantilainen potilas	Otava	2 831	49
15. McCourt P.	Seitsemän portaan enkeli	Otava	2 788	157
16. Hoff B.	Nalle Puh ja Tao	WSOY	2 697	50
17.	Mitä missä milloin 1998	Otava	2 608	89
18. Sund L.	Lanhandlerskans son	Söderström & Co.	2 560	139
19. Rajala P.	Enkeli tulessa	Otava	2 551	168
20. Waltari M.	Mikael Karvajalka	WSOY	2 531	59
21. Lassila S.	Uusi käytöksen kultainen kirja	WSOY	2 450	179
22. Hirsjärvi S.	Tutki ja kirjoita	Kirjayhtymä	2 307	195
23. Hotakainen K.	Klassikko	WSOY	2 122	129
24. Karjalainen E.	Uppo-Nallen iltasadut	WSOY	2 101	89
25. Furman B.	Ei koskaan liian myöhäistä	WSOY	2 072	164

B. Ulkomaiset – Imported:

Tekijä Author	Teos Title	Kustantaja Publisher	Myynti (kpl) Sales (copies)	Hinta (mk) Price (FIM)
1.	Kahlo. Tuska ja intohimo	Taschen	3 297	38
2. Cornwell P.	Cause of Death	Little Brown	1 182	57
3. McCourt F.	Angela's Ashes	Harper Collins	1 138	65
4. Grisham J.	Partner	Hutchinson	959	54
5. Roy A.	God of Small Things	Harper Collins	957	54
6. Clancy T.	Executive Orders	Harper Collins	849	70
7. Ramel S.	Gustaf Mauritz Armfelt 1757–1814	Atlantis	818	235
8. Pratchett T.	Hogfather	Corgi	780	51
9. Dexter C.	Death is Now my Neighbour	Pan Book	712	54
10. Reichel E. et al.	Smaka på sommarn	Nordstedt	707	124
11.	Random House Compact Unabridged Dictionary (book & CD-rom)	Random House	637	470
12. Forsyth F.	Icon	Corgi	613	62
13.	Classique francais (sarja – series)	Booking	612	15
14. Rendell R.	Keys to the Street	Hutchinson	606	48
15. Follet K.	Third Twin	Pan Books	601	51
16. Walters M.	Echo	Pan Books	582	59
17. Johnson H.	Hugh Johnson's Pocket Wine Book 1998	Mitchell Beazley	558	116
18.	New Webster's Encyclopedic Dictionary	Gramercy Books	533	100
19. Olsson S. & J.	Bert och bacillerna	Raben & Sjögren	524	81
20. Pratchett T.	Feet of Clay	Corgi	504	69
21. Adams S.	Dilbert Principle	Harper Business	482	81
22. Mankell H.	Stegat efter	Ordfront	481	216
23. Resnick J.	Country	Gunnar Lie	467	117
24. Mankell H.	Villospår (Pocket)	Ordfront	455	45
25.	Rowohl Taschenbücher (sarja – series)	Rowohl	435	5 /osa – part

Lähde – Source:

Akateeminen kirjakauppa – Academic Bookstore, Helsinki

7.15 Suomalaisen Kirjakaupan kotimaiset bestsellerit 1997
Domestic bestsellers at the Suomalainen Kirjakauppa bookstore 1997

Tekijä Author	Teos Title	Kustantaja Publisher	Myynti (kpl) Sales (copies)
1. Tuuri A.	Lakeuden kutsu	Otava	9 583
2. Paasilinna A.	Tuomiopäivän aurinko nousee	WSOY	9 573
3. Päätaalo K.	Juoksuautojen jälkeen	Gummerus	8 763
4. Hietamies L.	Viktoria	Otava	8 532
5. Turtola	A. F. Airo	Otava	6 855
6. Sheldon S.	Koston jumalat	WSOY	5 938
7.	Suomen parhaat vitsit 1998	Gummerus	5 745
8. Alivaltios sihteeri	Huippuvirallinen kirja	Otava	5 672
9. Kunnas	Kuningas Artturin ritarit	Otava	5 511
10. Heikinheimo S.	Mätämunan muistelmat	Otava	5 415
11. Kunnas	Koiramäen joulukirkko	Otava	5 171
12.	Mitä Missä Milloin 1998	Otava	4 896
13. Guinness	Suuri ennätyskirja 1998	Helsinki Media	4 606
14. Suomalainen K.	Karin autokirja	Recallmed Oy	4 558
15. Perttula	Hullu lehmä hiihtohississä	Otava	4 006
16. Rajala	Enkeli tulessa	Otava	3 628
17.	Suuri toivelaulukirja 14	Weilin & Göös	3 183
18. Hämäläinen	Nauravien ihmisten kylä	Gummerus	3 172
19. Roy	Joutavuuksien jumala	Otava	3 129
20.	Tavoo savvoo	WSOY	3 118
21. McCourt	Seitsemännän portaan enkeli	Otava	3 039
22. Oranen	Pitkät hiukset	Gummerus	2 679
23. Grisham	Valamiehet	WSOY	2 650
24. Jacobsson	Bertin lemmenhuolet	Otava	2 633
25.	Rokkiherne padassa	Gummerus	2 591

Lähde – Source:
Suomalainen Kirjakauppa Oy, Helsinki.

7.16 Kotimaisia kirjallisuuspalkintoja 1997
Finnish literary awards 1997

Palkinnon tai kilpailun nimi Award or competition	Jakaja Awarding authority	Taajuus Frequency	Palkinto Prize	Palkittu 1997 Awarded in 1997
Aapiskukko	Finnish Reading Association	..	..	Suomen Nuorisokirjallisuuden Instituutti – Finnish Youth Literature Institute
Aleksis Kiven palkinto – Aleksis Kivi prize	Suomalaisen Kirjallisuuden Seura – Finnish Literature Society	joka 3. vuosi – every 3 years	70 000 mk/FIM	ei jaettu 1997 – not awarded in 1997
Alex Matson -rahaston palkinto – Prize of the Alex Matson fund	Pirkkalaiskirjailijat	..	15 000 mk/FIM	ei jaettu 1997 – not awarded in 1997
Alvar Renqvist -palkinto – Alvar Renqvist prize	Suomen Kirjasäätiö – Finnish Book Foundation	..	15 000 mk/FIM	ei jaettu 1997 – not awarded in 1997
Anni Swan -mitali – Anni Swan medal	Suomen Nuortenkirjaneuvosto	joka 3. vuosi – every 3 years	mitali – medal	Tuula Kallioniemi: Järvihiirviö
Arvid Lydecken -palkinto – Arvid Lydecken prize	Suomen Nuorisokirjailijat – The Association of Finnish Writers for Children and Youth	vuosittain – annually	kunniakirja – certificate of honour	Timo Parvela: Ella luokkaretkellä
Arvid Mörne -palkinto – Arvid Mörne prize	Svenska folkskolans vännar	joka 2. vuosi – every 2 years	15 000, 10 000, 5 000 mk/FIM	ei jaettu 1997 – not awarded in 1997
Atorox-palkinto – Atorox prize	Turun Science Fiction Seura ry.	vuosittain – annually	saviveistos – clay statuette	Pasi Jääskeläinen: Missä junat kääntyvät
EDITA-kirjailijapalkinto – EDITA writer's prize	Oy Edita Ab	vuosittain – annually	30 000 mk/FIM	Soile Tomperi
Eeva Joenpelto -palkinto – Eeva Joenpelto prize	Lohjan kaupunki – Town of Lohja	joka 3. vuosi – every 3 years	60 000 mk/FIM	ei jaettu 1997 – not awarded in 1997
Eeva-Liisa Manner -palkinto – Eeva-Liisa Manner prize	Suomen Kirjailijaliitto – The Union of Finnish Writers	joka 5. vuosi – every 5 years	15 000 mk/FIM	Eila Kivikk'aho
Einari Vuorela -palkinto – Einari Vuorela prize	Keuruun kaupunki – Town of Keuruu	joka 3. vuosi – every 3 years	50 000 mk/FIM	Ilpo Tiihonen: Muusa
Eino Leinin palkinto – Eino Leino prize	Eino Leinin Seura – Eino Leino Society	vuosittain – annually	30 000 mk/FIM	Thomas Warburton

Jatkuu – Continued

7.16 Jatkuu
Continued

Palkinnon tai kilpailun nimi <i>Award or competition</i>	Jakaja <i>Awarding authority</i>	Taajuus <i>Frequency</i>	Palkinto <i>Prize</i>	Palkittu 1997 <i>Awarded in 1997</i>
Elias Lönnrotin rahaston kirjallisuus-palkinnot – <i>Elias Lönnrot fund prizes for literature</i>	Suomalaisen Kirjallisuuden Seura – <i>Finnish Literature Society</i>	joka 3. vuosi – <i>every 3 years</i>	à 20 000 mk/FIM	Veikko Anttonen: Ihmisen ja maan rajat; Pertti Karkama: Kirjallisuus ja nykyaika; Ulla-Maija Peltonen: Punakapinan muistot; Lea Rojola: Varmuuden vuoksi; Maria Viikuna: Suomen lauseopin perusteet
Finlandia Junior	Suomen Kirjasäätiö – <i>Finnish Book Foundation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	150 000 mk/FIM	Alexis Kouros, Alexander Reichstein: Gondwanan lapset
Finlandia-palkinto – <i>Finlandia Prize</i>	Suomen Kirjasäätiö – <i>Finnish Book Foundation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	150 000 mk/FIM	Antti Tuuri: Lakeuden kutsu
Hella Wuolijoki -palkinto – <i>Hella Wuolijoki prize</i>	Suomen Näytelmäkirjailijaliitto – <i>The Finnish Dramatists' Union</i>	..	..	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
Helsingin Sanomien kirjallisuuspalkinto – <i>Prize for literature of Helsingin Sanomat newspaper</i>	Helsingin Sanomat	vuosittain – <i>annually</i>	50 000 mk/FIM	Marja Kyllönen: Lyjjuuma
H. G. Porthan -palkinto – <i>H. G. Porthan prize</i>	Suomen Historiallinen Seura – <i>Finnish Historical Society</i>	..	5 000 mk/FIM	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
J. A. Hollo -palkinto – <i>J. A. Hollo prize</i>	Suomen kääntäjien ja tulkkien liitto – <i>Finnish Association of Translators and Interpreters</i>	vuosittain – <i>annually</i>	20 000 mk/FIM	Risto Varteva
J. H. Erkon palkinto – <i>J. H. Erko prize</i>	J. H. Erkon säätiö / Sanoma Oy – <i>J. H. Erko foundation / Sanoma Oy</i>	vuosittain – <i>annually</i>	30 000 mk/FIM	jaettu vuosina 1964–1995, ei jaeta enää – <i>awarded 1964–1995, no longer awarded</i>
Kaarlen päivän palkinto	Gummerus Kustannus Oy	vuosittain – <i>annually</i>	30 000 mk/FIM	Raija Oranen
Kalevi Jäntin palkinto – <i>Kalevi Jäntti prize</i>	WSOY:n kirjallisuussäätiö, Kalevi Jäntin rahasto – <i>Literature foundation of WSOY, Kalevi Jäntti fund</i>	vuosittain – <i>annually</i>	50 000 mk/FIM	Kreetta Onkeli: Ionenen talo
Kareliaanipalkinto	S. A. Tervo	..	..	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
Karjala-palkinto – <i>Karjala prize</i>	Karjalaisen kulttuurin edistämissäätiö	vuosittain – <i>annually</i>	30 000 mk/FIM	Stig Jaatinen: Elysium Wiburgense
Kenraali Hannes Ignatiuksen Kadettisäätiön palkinnot ¹⁾ – <i>Prizes of the general Hannes Ignatius cadet foundation ¹⁾</i>	Kenraali Hannes Ignatiuksen Kadettisäätiö – <i>General Hannes Ignatius cadet foundation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	25 000 mk/FIM	Joppe Karhunen
Kiitos kirjasta -mitali – <i>Kiitos kirjasta medal</i>	KPL ry, Libro ry, ja Suomen Kirjasto-seura ry. – <i>KPL ry, Libro ry, and the Finnish Library Association</i>	vuosittain – <i>annually</i>	mitali – <i>medal</i>	Kjell Westö: Drakar över Helsingfors, Leijat Helsingin yllä
Kirjapöytä-palkinnot – <i>Kirjapöytä prizes</i>	Suomen Kirjakaupan Säätiö	vuosittain – <i>annually</i>	patsas – <i>statuette</i>	kirjailija – <i>writer</i> : Antti Tuuri; kustantaja – <i>publisher</i> : ei jaettu – <i>not awarded in 1997</i> ; kirjakauppias – <i>book seller</i> : ei jaettu – <i>not awarded in 1997</i> ; libristi – <i>librist</i> : Leila Kettunen
Koskenkorvapalkinto – <i>Koskenkorva prize</i>	Tampereen yliopiston kirjallisuuden opiskelijat ja ylioppilaskunnan kirjallisuusjaosto – <i>Students of literature at the University of Tampere and the literature section of the students' union</i>	vuosittain – <i>annually</i>	Koskenkorva-pullon hinta – <i>price of a bottle of Koskenkorva spirits</i>	Petri Tamminen: Miehen ikävä
Kultainen moottorisaha	Dark Fantasy ry.	..	..	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
Käännöskirjapalkinto (a prize for the best book translation)	Suomen Nuorisokirjailijat – <i>The Association of Finnish Writers for Children and Youth</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniakirja – <i>certificate of honour</i>	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
Kääntäjä-Karhu -palkinto – <i>Kääntäjä-Karhu prize</i>	YLE ja Riksradiön – <i>Finnish Broadcasting Company</i>	vuosittain – <i>annually</i>	10 000 mk/FIM	Pertti Nieminen
Larin Paraske -palkinto – <i>Larin Paraske prize</i>	Kalevalaisten Naisten Liitto	..	..	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
Lauri Jäntin palkinto – <i>Lauri Jäntti prize</i>	WSOY:n kirjallisuussäätiö, Lauri Jäntin säätiö – <i>Literature foundation of WSOY, Lauri Jäntti foundation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	20 000 – 30 000 mk/FIM	Kari Enqvist: Näkymätön todellisuus; Matti Koskimaa: Torjuntavoitto Viipurinlahdella ja Tyrjän rykmentin jatkosota; Anne Sailas – Ilmari Susiluoto – Martti Valkonen: Venäjä – jättiläinen tuulijolla
Lea-palkinto – <i>Lea prize</i>	Suomen Näytelmäkirjailijaliitto – <i>The Finnish Dramatists' Union</i>	..	15 000 mk/FIM	Esko Salervo: Keltainen veturi, Taivaansininen tila, Valkoinen ikoni
Maakuntakirjailijoiden palkinto (provincial writer's prize)	Suomen Maakuntakirjailijat	vuosittain – <i>annually</i>	mitali – <i>medal</i>	..
Marja-Liisa Vartio -palkinto – <i>Marja-Liisa Vartio prize</i>	Haavikko-säätiö – <i>Haavikko foundation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	20 000 mk/FIM	Hannu Salama
Mika Waltari -palkinto – <i>Mika Waltari prize</i>	..	..	..	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>

Jatkuu – *Continued*

7.16 Jatkuu
Continued

Palkinnon tai kilpailun nimi <i>Award or competition</i>	Jakaja <i>Awarding authority</i>	Taajuus <i>Frequency</i>	Palkinto <i>Prize</i>	Palkittu 1997 <i>Awarded in 1997</i>
Mikael Agricola -palkinto – <i>Mikael Agricola prize</i>	Suomen kääntäjien ja tulkkien liitto – <i>Finnish Association of Translators and Interpreters</i>	vuosittain – <i>annually</i>	30 000 mk/FIM	Raija Jänicke, Herta Müller: Sydäneläin
Napero-Finlandia	Pääatalo-instituutti – <i>Pääatalo institute</i>	vuosittain – <i>annually</i>	..	Veera Jussila: Juustokuu
Nuori Voima -palkinto – <i>Nuori Voima prize</i>	Nuoren Voiman Liitto ry.	vuosittain – <i>annually</i>	1 mk/FIM	Basam Books Oy.
Olvi-säätiön kirjallisuuspalkinto – <i>Prize for literature of the Olvi foundation</i>	Olvi-säätiö – <i>Olvi foundation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	50 000 mk/FIM	Anna-Maija Elonen: Selviytyjätyppi
Onnimanni-palkinto – <i>Onnimanni prize</i>	Suomen Nuorisokirjallisuuden Instituutti – <i>The Finnish Institute for Children's Literature</i>	vuosittain – <i>annually</i>	3 Casino-arpaa – <i>three Casino lottery tickets</i>	Koululainen-lehti
Pekkas-palkinto – <i>Pekkas prize</i>	Pekkas-akatemia	..	30 000 mk/FIM	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
P. E. Svinhufvudin muistosäätiön kirjallisuuspalkinto – <i>Prize for literature of the P. E. Svinhufvud memorial foundation</i>	P. E. Svinhufvudin muistosäätiö – <i>P. E. Svinhufvud memorial foundation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	..	Hilkka Vitikka: Ellen Svinhufvud
Pikku-Finlandia	Suomen Kirjasäätiö – <i>Finnish Book Foundation</i>	n. joka 2. vuosi – <i>ca. every 2 years</i>	3 000 mk/FIM	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
Plättä-plakaatti	Suomen Nuortenkirjaneuvoston Tampereen osasto ja Tampereen kaupungin-kirjasto – <i>Tampere department of Suomen Nuortenkirjaneuvosto and Tampere city library</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	Katri Manninen: SikABileet
Poeta Finlandiae	Suomen Runoilijaliitto ry. – <i>The Poets' Union of Finland</i>	vuosittain – <i>annually</i>	mitali, kunniakirja - medal, certificate of honour	Bo Carpelan
Pohjoismaiden Neuvoston kirjallisuuspalkinto – <i>Prize for literature of the Nordic Council</i>	Pohjoismaiden Neuvosto – <i>Nordic Council</i>	vuosittain – <i>annually</i>	..	ei palkittu suomalaisia 1997 – <i>no Finnish prizewinners in 1997</i>
Pro Oeconomia -palkinto – <i>Pro Oeconomia prize</i>	Suomen Ekonomiliitto – <i>The Finnish Association of Graduates in Economics and Business Administration</i>	joka 3. vuosi – <i>every 3 years</i>	100 000 mk/FIM	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
Puupäähattu	Suomen sarjakuvaseura – <i>Finnish Comics Society</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	Matti Hagelberg
Pääskynen-palkinto – <i>Pääskynen prize</i>	Suomen Nuorisokirjailijat – <i>The Association of Finnish Writers for Children and Youth</i>	joka 2. vuosi – <i>every 2 years</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
Rocklyriikkakilpailu – <i>Rock lyric competition</i>	Rytmi-instituutti, Kyösti Viikuna-seura, Seinäjoen elävän musiikin yhdistys SELMU ry. – <i>Rytmi institute, Kyösti Viikuna foundation, SELMU society</i>	vuosittain – <i>annually</i>	esiintyminen Provinssirockissa – <i>performance at Provinssirock festival</i>	1. Siri Halkosalmi / Isot Ihmiset; 2. Jouko Korhonen / Musta Albiino; 3. Risto Tiirikainen / Tulenkylväjä
Rudolf Koivu -palkinto – <i>Rudolf Koivu prize</i>	Suomen Kirjasäätiö – <i>Finnish Book Foundation</i>	joka 2. vuosi – <i>every 2 years</i>	30 000 mk/FIM	Mika Launis (Jukka Virtanen): Antti Puuhaara
Runeberg-palkinto – <i>Runeberg prize</i>	Suomen Kirjailijaliitto, Suomen Arvostelijain Liitto, Uusimaa-lehti, Porvoon kaupunki – <i>The Union of Finnish Writers, The Union of Finnish Critics, Uusimaa newspaper, City of Porvoo</i>	vuosittain – <i>annually</i>	50 000 mk/FIM	Hannu Aho: Kello 4.17
Savonia-palkinto – <i>Savonia prize</i>	Kuopion kaupunki – <i>City of Kuopio</i>	joka 2. vuosi – <i>every 2 years</i>	40 000 mk/FIM	Sari Mikkonen: Pakkasyön odottaja
Suomalainen kuvakirjapalkinto (<i>a Finnish picture book prize</i>)	Suomen Nuorisokirjailijat – <i>The Association of Finnish Writers for Children and Youth</i>	vuosittain – <i>annually</i>	10 000 mk/FIM	Riitta Pouttu: Metsän poluilla
Suomen huonoin kirjoittaja (<i>Finland's worst writer</i>)	Huonon kirjallisuuden seura	vuosittain – <i>annually</i>	talikko – <i>manure fork</i>	– 2)
Suomen Kirjailijaliiton esikoiskirjapalkinto (<i>a prize for the best book debut of the Union of Finnish Writers</i>)	Suomen Kirjailijaliitto – <i>The Union of Finnish Writers</i>	vuosittain – <i>annually</i>	5 000 mk/FIM	Nora Schuurman
Suomen Kirjailijaliiton tunnustuspalkinto – <i>Recognition prize of the Union of Finnish Writers</i>	Suomen Kirjailijaliitto – <i>The Union of Finnish Writers</i>	vuosittain – <i>annually</i>	25 000 mk/FIM	Martti Joenpolvi
Suomen Taideyhdistyksen taidekirjapalkinto – <i>Art book prize of the Finnish Art Society</i>	Suomen Taideyhdistys – <i>Finnish Art Society</i>	vuosittain – <i>annually</i>	30 000 mk/FIM	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>

Jatkuu – Continued

7.16 Jatkuu
Continued

Palkinnon tai kilpailun nimi Award or competition	Jakaja Awarding authority	Taajuus Frequency	Palkinto Prize	Palkittu 1997 Awarded in 1997
Suuren Suomalaisen Kirjakerhon tunnustuspalkinto – <i>Recognition prize of the Great Finnish Book Club</i>	Suuri Suomalainen Kirjakerho – <i>The Great Finnish Book Club</i>	vuosittain – <i>annually</i>	100 000/FIM	Sumen Kirjailijaliitto – <i>The Union of Finnish Writers</i>
Taidot talteen -palkinto – <i>Taidot talteen prize</i>	Taidot talteen -rahasto – <i>Taidot talteen fund</i>	..	10 000 mk/FIM	Risto Vuolle-Apiala
Tanssiva karhu -palkinto – <i>Tanssiva karhu prize</i>	YLE ja Riksradiön – <i>Finnish Broadcasting Company</i>	vuosittain – <i>annually</i>	20 000 mk/FIM	Mirkka Rekola: Taivas päivystä
Tieto-Finlandia (a prize for the best non-fiction book of the year)	Suomen Kirjasäätiö – <i>Finnish Book Foundation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	150 000 mk/FIM	Fabian Dahlström, Erkki Salmenhaara, Mikko Heiniö: Suomen musiikin historia 1–4
Tirlittan-palkinto – <i>Tirlittan prize</i>	Suomen Kirjailijaliitto – <i>The Union of Finnish Writers</i>	joka 2. vuosi – <i>every 2 years</i>	15 000 mk/FIM	Kaarina Helakisa
Tollanderin palkinto – <i>Tollander prize</i>	Svenska litteratursällskapet	vuosittain – <i>annually</i>	50 000 mk/FIM	Olle Sirén: Sociala miljöer – attityder och politik – inbördeskriget 1918
Topelius-palkinto – <i>Topelius prize</i>	Suomen Nuorisokirjailijat – <i>The Association of Finnish Writers for Children and Youth</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniakirja – <i>certificate of honour</i>	Hellevi Salminen: Pikku sammakko-prinssi, Tuija Lehtinen: Asvalttisoturi
Tähtivaeltaja-palkinto – <i>Tähtivaeltaja prize</i>	Helsingin Science Fiction Seura ry.	vuosittain – <i>annually</i>	kunniakirja – <i>certificate of honour</i>	Theodore Rozsak: Flicker
Vaaskivi-palkinto – <i>Vaaskivi prize</i>	Tampereen yliopisto – <i>University of Tampere</i>	joka 4. vuosi – <i>every 4 years</i>	10 000 mk/FIM	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
Valtion kirjallisuuspalkinto – <i>State prize for literature</i>	Valtion kirjallisuustoimikunta – <i>National Council for Literature</i>	vuosittain – <i>annually</i>	50 000 mk/FIM	Marja Alopaeus 25 000 mk/FIM, Juha Vakkuri 25 000 mk/FIM
Valtion tiedonjulkistamis-palkinto – <i>State Award for Public Information</i>	Opetusministeriö – <i>Ministry of Education</i>	vuosittain – <i>annually</i>	à 27 000 mk/FIM	useita ³⁾ – <i>several³⁾</i>
Valtion ulkomainen kääntäjäpalkinto (a State prize for foreign translators)	Opetusministeriö – <i>Ministry of Education</i>	..	à 40 000 mk/FIM	Nöste Kendzior, Gisbert Jänicke
Varelius-palkinto – <i>Varelius prize</i>	Suomen Tietokirjailijat ry. – <i>Society for Non-fiction Writers</i>	vuosittain – <i>annually</i>	30 000 mk/FIM	Matti Leinonen
Varjo-Finlandia	Akateeminen Kirjakauppa – <i>Academic Bookstore</i>	vuosittain – <i>annually</i>	5 000 mk/FIM	Antti Tuuri: Lakeuden kutsu
Vuoden historiategos (a prize for the best history book of the year)	Historian Ystävien Liitto	..	..	Laura Kolbe: Eliitti, traditio, murros
Vuoden johtolanka (a detective story prize)	Suomen Dekkariseura	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>	Leena Lehtolainen: Luminainen
Vuoden kaunein kirja (a prize for the most beautiful book of the year)	Suomen kirjataiteen komitea	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>	Lasse J. Laine: Suomalainen lintukirja
Vuoden kristillinen kirja (a prize for the best Christian book of the year)	Kristilliset kustantajat ry.	vuosittain – <i>annually</i>	..	Anne Fried: Avoimin silmin Jaakko Heinimäki: Outo hartauskirja
Vuoden kynä	Kirjapaja	vuosittain – <i>annually</i>	vuoden kynä – <i>pen of the year</i>	Kaisa Ikola
Vuoden Luontokirja (a prize for the best nature book of the year)	Maailman Luonnon Säätiö – <i>World Wide Fund For Nature</i>	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>	Hannu Hautala – Markku Lappalainen: Auringon siivellä – vuoden kierto Suomen luonnossa
Vuoden Tiedekirja – <i>Scholarly Book Prize</i>	Tieteellisten seurain valtuuskunta & Suomen tiedekustantajien liitto ry. – <i>Federation of Finnish Learned Societies & Finnish Association for Scholarly Publishing</i>	vuosittain – <i>annually</i>	10 000 mk/FIM	Juha Mänttari & Suomen Biologian Seura Vanamo (toim. – ed.): Suomen luonnon sata vuotta
Vuoden äänikirja (a prize for the best recorded book of the year)	..	..	..	ei jaettu 1997 – <i>not awarded in 1997</i>
Väinö Linnan palkinto – <i>Väinö Linna prize</i>	..	every few years	..	..

1) Vuonna 1997 jaettiin yhteensä 131 000 mk. – *A total of 131 000 FIM was awarded in 1997*2) Aloitettu 1998. – *Launched in 1998.*3) Valtion tiedonjulkistamis-palkinnon vuonna 1997 kirjallisuuden alalta saaneet – *Winners of State Award for Public Information in the field of literature in 1997:*

- YTT Eeva Jokinen: Väsymyt äiti
- FT Hannu Karttunen: Vanhin tiede, tähtitiedettä kivikaudesta kuulentoihin
- tutkimuspäällikkö Mika Pantzar: Miten teknologia kesytetään
- nukketaitelijä Maija Barck, taitelijä Kristiina Louhi, ohjelmapäällikkö Anna-Leena Välimäki: Nukketeatteria!
- Mikko Pöllänen, esivalmistelijä Jari Kontiokorpi, maisteri Olli-Pekka Pietiläinen, opiskelija Esko Veijalainen: Arktika – muuttolintujen valtaväylillä
- Teologian maisteri Tuija Laine, FK Sirkka Havu, VT Anna Perälä, FL Rainer Knapas, prof. Liisi Huhtala: Kirjahistoria – johdatus vanhan kirjan tutkimukseen

Lähteet – *Sources:*

<http://booknet.cultnet.fi/puntari/palkitut/pystit1>

Suomen Kirjasäätiö – *Finnish Book Foundation*

Palkintojen jakajien omat ilmoitukset – *Reports of awarding authorities*

7.17 Valtion tuki kirjallisuudelle 1995–1997*
State subsidies to literature 1995–1997*

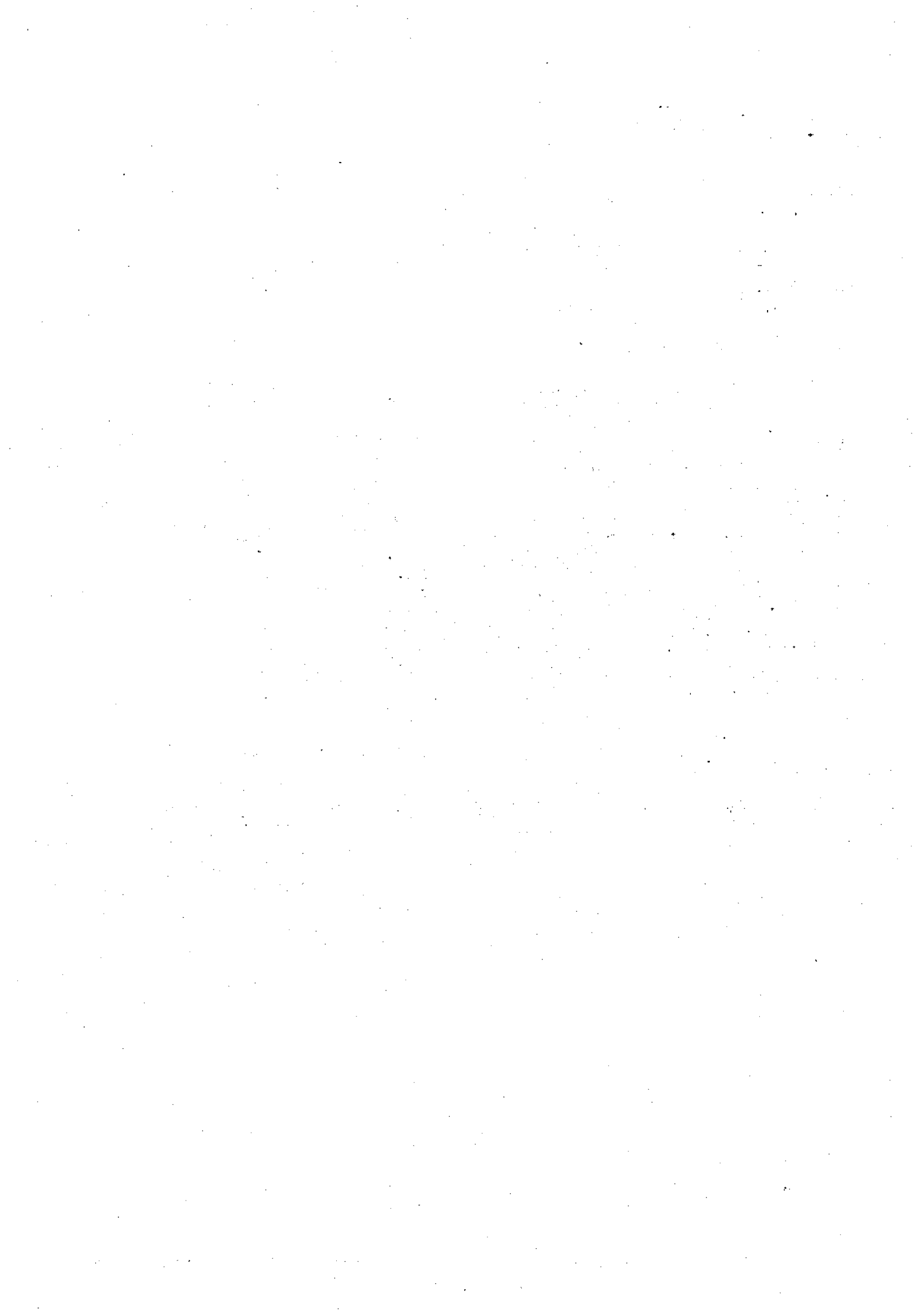
	1995		1996		1997	
	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 FIM 1000	%
Tuotanto/ levitys – Production/ distribution	2 960	9	2 800	10	3 400	11
Suomen- ja ruotsinkielisen kaunokirjallisuuden edistäminen – Promotion of fiction	200	1	190	1	190	1
Suomalaisen kirjallisuuden kääntäminen ja julkaiseminen – Translation and publication of Finnish literature	900	3	900	3	1 000	3
Julkaisutuki – Publication subsidies	610	2	560	2	560	2
Ostotuki – Purchasing subsidies	1 100	4	1 000	3	1 500	5
Selkokielisen kirjallisuuden tuki – Publication of simplified literature	150	0	150	1	150	0
Harrastus/ tiedotus – Promotion/ information	1 740	6	1 740	6	1 770	6
Lukemisen ja luovan kirjoittamisen edistäminen – Promotion of reading and creative writing	700	2	700	2	730	2
Suomen kirjallisuuden tiedotuskeskus – Finnish Literature Information Centre	700	2	700	2	700	2
Suomen nuorisokirjallisuuden instituutti – Finnish Institute for Children's Literature	340	1	340	1	340	1
Kirjailijajärjestöt – Writers' associations	1 200	4	1 180	4	1 180	4
Läänien taidetoimikuntien valtionavustukset – State subsidies from regional arts councils	333	1	302	1	313	1
Muu tuki – Other support	2 330	7	636	2	1 812	6
Valtakunnalliset kulttuuritapahtumat – Nationwide cultural events	465	1	190	1	470	1
Muu taiteen edistäminen – Other promotion of art	1 014	3	120	0	947	3
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International co-operation	51	0	100	0	201	1
Kulttuurin ja luovuuden erityisprojekti (KEPPI) – Special project for the promotion of culture and creativity	800	3	226	1	194	1
Taiteilijat – Artists	22 695	73	22 663	77	23 103	73
Suomi-palkinnot – Finland Prizes	380	1	100	0	380	1
Kirjastokorvaukset (kaunokirj.) – Library compensation grants (fiction)	12 530	40	12 263	42	12 342	39
Kohdeapurahat ¹⁾ – Project grants ¹⁾	288	1	283	1	287	1
Taiteilija-apurahat ja taiteilijaprofessorit – Artist grants and artist professorships	8 376	27	8 847	30	8 927	28
Läänien taidetoimikuntien apurahat – Grants from regional arts councils	1 121	4	1 171	4	1 167	4
Yhteensä – Total	31 257	100	29 322	100	31 577	100

* Sis. opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston hallinnoimia kulttuurimenoja. – Includes costs administered by the Ministry of Education Department for Cultural Policy.

¹⁾ Ml. matka- ja lastenkulttuurin apurahat – Incl. travel grants and grants for children's culture

Lähteet – Sources:

Taiteen keskustoimikunta, opetusministeriö, valtion tulo- ja menoarviot sekä tilinpäätökset – Arts Council of Finland, Ministry of Education, State budgets and final accounts



8 Kuva- ja valokuvataide Visual and photographic art

Vuosina 1997–1998 Suomessa toimi 65 eri paikkakunnalla yhteensä runsaat 300 kuvataide-, taideteollisuus- tai valokuvagalleriaa, joita ylläpitivät paikalliset taiteilijaseurat, kunnat tai yksityiset galleristit (taulukko 1). Laskennassa on mukana sekä kaupallisesti taiteen myynnillä ylläpidettyjä gallerioita että muita gallerioita. Lähteenä on käytetty Tilastokeskuksen yritysrekisteristä saatua luetteloa taidekaupoista ja -gallerioista, Suomen Taiteilijaseuran internet-sivujen galleriaopasta, Helsingin Taiteilijaseuran julkaisemaa Galleriaopasta, puhelinluetteloita, Helsingin Sanomien näyttelykalentereita ja taidelehtiä. Laskennan tulosta on syytä pitää lähinnä karkeana arvioina, sillä aineistosta ei voinut aina varmuudella päätellä, oliko kyseessä todella galleria vai esimerkiksi taide- ja kehysliike. Tähän olisi tarvittu kysely.

Yleinen taloudellinen tilanne heijastuu voimakkaasti taidegallerioiden ja taidehuutokauppojen liikevaihtoon sekä yksittäisten taideteosten hintoihin (taulukko 4 ja kuvio 2). 1980-luvun lopun taidehuutokauppojen huippuhinnoista tultiin 1990-luvun alussa nopeasti alas, ja monien taideteosten myyntihinnat putosivat alle puoleen siitä, millä ne oli ostettu muutamaa vuotta aikaisemmin. Vuonna 1997 taidehuutokaupoissa alkoi selvä nousu, joka jatkui edelleen vuonna 1998. Vuonna 1998 taidehuutokauppojen hintataso olikin korkein sitten 1980- ja 1990-lukujen vaihteen. Huhtikuussa 1998 Hagelstamin huutokaupassa tehtiin uusi hintaennätys, kun Albert Edelfeltin öljymaalaukseen "Mansikoita" myytiin 2 550 000 markalla. Myytyjen teosten yhteisarvon mukaan laskettuna 1990-luvulla (1992–1998) markkamääräisesti eniten myytyjä taiteilijoita ovat olleet Albert Edelfelt, Hjalmar Munsterhjelm ja Berndt Lindholm. (Taulukot 5 ja 6.) Heidän lisäksi viimeisten 20 vuoden aikana myydyimpiin kuuluu Helene Schjerfbeck.

Valtion tuki sekä kuvataiteelle että valokuvataiteelle on kääntynyt hienoiseen nousuun lamavuosien jälkeen (taulukot 15 ja 16). Vuonna 1997 kuvataiteen tuki oli noin 27,5 miljoonaa markkaa ja valokuvataiteen tuki noin 4,5 miljoonaa. Isojen taidelaitosten puuttuessa kummallakin taiteenaloilla huomattava osa tuesta kohdistuu yksittäisille taiteilijoille.

Valtion taideteostoimikunnan kokoelmissa oli vuoden 1997 lopussa noin 7 500 teosta. Toimikunta ostaa ja tilaa töitä valtion rakennuksiin. Vuonna 1997 sillä oli käytettävissään runsaan 2,5 miljoonan markan määräraha, jolla hankittiin 257 taideteosta (maalauksia, veistoksia, grafiikkaa, valokuvia jne.). Teoksia sijoitettiin 23 eri kohteeseen. (Taulukko 3.)

More than 300 galleries of visual art, crafts and design or photography were operating in 65 municipalities of Finland in 1997 and 1998. They were maintained by local artistic societies, by local authorities or by private gallery keepers (Table 1). This calculation includes commercial galleries maintained for the purpose of art sales and other galleries or exhibition halls. The sources of these data are the list of art shops and galleries taken from the business register maintained by Statistics Finland, the guide to galleries on the website of the Artists' Association of Finland, the Guide to Galleries published by Helsingin Taiteilijaseura (the Helsinki artists' association), telephone directories, the exhibition calendar in Helsingin Sanomat (the largest circulation daily newspaper in Finland) and artistic journals. The results of this calculation should be regarded as a rough estimate as it is not always possible to decide with any certainty whether an establishment is really a gallery or, for example, merely an art shop or picture framers. A questionnaire would be necessary to establish this.

The general economic situation is strongly reflected in the turnover of art galleries and art auction houses as well as in the sale prices of individual works of art (Table 4 and Figure 2). The peak prices secured at the art auctions of the late 1980s fell rapidly in the early 1990s and the sale prices of many works of art fell to less than half of the price paid for them only a few years earlier. 1997 was the beginning of a clear increase in art auctions and this continued throughout 1998. The price levels achieved at art auctions in 1998 were the highest since the end of the 1980s. A new price record was set at the Hagelstam Auction in April 1998 when Albert Edelfelt's oil painting "Mansikoita" was sold for FIM 2,550,000. In terms of the total combined sale value of traded works of art in the 1990s (from 1992 to 1998) the most sold artists have been Albert Edelfelt, Hjalmar Munsterhjelm and Berndt Lindholm. (Tables 5 and 6.) Another artist whose works have been traded a great deal over the last 20 years is Helene Schjerfbeck.

State subsidies both to visual art and to photographic art have increased slightly since the recession years (Tables 15 and 16). In 1997 subsidies to visual art amounted to some FIM 27.5 million and those to photographic art to some FIM 4.5 million. In the absence of large institutes of art in either of these fields, a considerable proportion of these subsidies goes to individual artists.

At the end of 1997 there were about 7,500 works in the collections of the Committee for the Purchase of

Tilastointi

Kuva- ja valokuvataide kuuluvat Suomessa huonoiten tilastoituihin kulttuurin alueisiin. Kuvataiteesta ei oikeastaan julkaista säännöllisesti mitään tilastoja lukuun ottamatta taidehuutokauppojen hintatilastoja (Taidepörssi-hakuteos 1985 lähtien). Valokuvataiteen tilanne on jos mahdollista vielä heikompi. Suomen Valokuva-taiteen museo lakkautti 1990-luvun puolessavälissä 1970-luvun alusta ilmestyneen valokuvauksen vuosikirjan, joka tarjosi hyvän pohjan tilastoinnille. Museon meneillään olevat dokumentointi- ja rekisteröintiprojektit tulevat kuitenkin tuottamaan monenlaista tilastotietoa suomalaisesta valokuvauksesta, mm. valokuvaajista ja heidän tuotannostaan sekä valokuva-arkistoista. Usein kysytyjä mutta valitettavasti tyystin puuttuvia tietoja ovat esimerkiksi vuosittainen kuvataide- ja valokuvatuotanto tai näyttelyt Suomessa ja ulkomailla.

Works for the State Art Collection, which purchases and commissions works of art for public buildings in the State sector. In 1997 the Committee had a disposable budget of more than FIM 2.5 million, which it used to purchase 257 works of art (paintings, sculptures, graphic works, photographs etc.). These works were located in 23 different places. (Table 3.)

Compilation of statistics

Visual and photographic art is an area of culture on which very little statistical information has been compiled in Finland. Practically no regular statistics are published on visual art, aside from the price statistics on sales of works of art at auction (the "Taidepörssi" art market reference work, published since 1985). The situation in photographic art is even worse. In the mid-1990s the Finnish Museum of Photography stopped publishing the photographic yearbook which had appeared regularly since the early 1970s and had provided a good basis for compiling statistics. The Museum's current documentation and registration projects will, however, generate many kinds of statistical information on Finnish photography, including data on photographers and their output as well as on photographic archives. Much-requested but unfortunately altogether inadequate information concerns, for example, annual production figures for visual art and photography or data on exhibitions held in Finland or abroad.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Sakari, Marja (1991). Helsinki kuvataidekaupunkina. Helsingin kaupungin tietokeskuksen tutkimuksia 1991:4.

Kuvataiteilijat 1991. Taiteilijahakemisto (1991). Helsinki: Taide.

Taidepörssi 1998. Suomalaisen arvotaiteen hakuteos (A catalogue of Finnish works of art) (1998). Helsinki: Helsinki Media Company.

Taulukot – Tables

- 8.1 Taidegalleriat paikkakunnittain 1997–1998
Art galleries by municipality 1997–1998
- 8.2 Taidelainaamot 1997
Artotheques 1997
- 8.3 Valtion taideteostoimikunnan hankinnat valtion taidekokoelmaan 1989–1997
Purchases by the Committee for the Purchase of Works of Art for the State Art Collection 1989–1997
- 8.4 Huutokaupatun arvotaiteen liikevaihto 1979–1998
Turnover of Finnish art auctions 1979–1998
- 8.5 Suomalaisissa taidehuutokaupoissa 1992–kevät 1998 eniten myydyt taiteilijat
Best-selling artists at Finnish art auctions 1992–spring 1998
- 8.6 Suomalaisissa taidehuutokaupoissa myydyt kalleimmat suomalaiset taulut
The costliest Finnish paintings sold at Finnish art auctions
- 8.7 Vuoden kallein huutokaupassa myyty maalaus 1985–1998
The most expensive painting of the year sold at Finnish art auctions 1985–1998
- 8.8 Bukowski Oy Ab:n taidehuutokaupoissa Helsingissä 1997 myydyt esineet
Artefacts sold at Bukowski Oy Ab art auctions in Helsinki 1997
- 8.9 Varastetuiksi ilmoitetut taulut 1988–1998
Paintings reported stolen in Finland 1988–1998
- 8.10 Valokuvakeskukset 1997
Photography centres in Finland 1997
- 8.11 Valokuvakeskusten rahoitus 1997
Funding of photography centres 1997
- 8.12 Kotimaisia kuvataidepalkintoja
Finnish visual art awards
- 8.13 Kotimaisia valokuvapalkintoja
Finnish photography awards
- 8.14 Näyttelyvaihtokeskus FRAMEn apurahat 1997
Grants of the Finnish Fund for Art Exchange FRAME 1997
- 8.15 Valtion tuki kuvataiteelle 1995–1997
State subsidies to visual art 1995–1997
- 8.16 Valtion tuki valokuvataiteelle 1995–1997
State subsidies to photographic art 1995–1997

Kuviot – Figures

- 8.1 Huutokaupatun arvotaiteen hintajakauma 1991–1998
Price breakdown of artworks sold at art auctions 1991–1998
- 8.2 Suomalaisen taidehuutokaupan liikevaihto ja Helsingin Pörssin osakevaihto 1979–1998
Total turnover of Finnish art auctions and value of equities trading on Helsinki Exchanges (HEX Ltd) 1979–1998

8.1 Taidegalleriat paikkakunnittain 1997–1998*
Art galleries by municipality 1997–1998*

Kunta Municipality	Gallerioita Galleries
Helsinki	115
Tampere	23
Turku	16
Jyväskylä	9
Kuopio	9
Lahti	9
Porvoo	9
Oulu	8
Pori	6
Espoo	5
Vaasa	5
Muut kunnat – Other municipalities (65)	108
Yhteensä – Total	322

* Tiedot perustuvat eri lähteiden perusteella tehtyyn karkeaan arvioon. Mukana ovat kuvataide-, taideteollisuus- ja valokuvagalleriat, sekä kaupallisesti taiteen myynnillä ylläpidetyt että muut. – Data are based on rough estimates using various sources including visual art, crafts and design and photography galleries, together with commercial and other exhibition halls.

Lähteet – Sources:

Galleriaopas – Gallery guide. Helsinki: Helsingin Taiteilijaseura

Suomen Taiteilijaseuran www-sivut – The website of the Artists' Association of Finland: <http://www.artists.fi>

Puhelinluettelot – Telephone directories

Helsingin Sanomat, taidelehdet, käsityölehdet, valokuvalehdet – Helsingin Sanomat, art magazines, craft magazines, photography magazines

8.2 Taidelainaamot 1997
Artotheques 1997

Taidelainaamo Artotheque	Perustamis- vuosi Year established	Ylläpitäjä Maintained by	Työntekijöitä Number of staff	Lainattuja teoksia Works borrowed	Myytyjä teoksia Works sold	Teoksia kokoelmassa Works in collection	Tulot lainauksesta ja myynnistä (mk) Income from loans and sales (FIM)	Tulot yhteensä (mk) Total income (FIM)
Galleria Becker ja Taidelainaamo (Jyväskylä)	1985	Jyväskylän Taiteilijaseura r.y.	3 (1 vakinainen – permanent)	142	338	n. – ca. 400	132 172	196 678
Lahden taidelainaamo ¹⁾	1974	Lahden kaupunginkirjasto- maakuntakirjasto, Lahden taiteilijaseura	..	41	..	175	–	–
Rikhardinkadun kirjaston taide- lainaamo (Helsinki)	1995	Helsingin kaupunginkirjasto, Helsingin taiteilijaseura	1	652	186	n. – ca. 1 500	384 800	²⁾ 108 887
Taidelainaamo (Joensuu)	1971	Joensuun Taideyhdistys ry.	1	7	10	n. – ca. 300	24 701	..
Turun taidelainaamo	1994	Turun Kulttuurikeskus, Arte ry, Jöötti ry, Turun taidegraafikot ry., Turun taiteilijaseura r.y.	..	98	45	450	..	..
Visuaalinen keskus näyttelytila ja taidevuokraamo (Oulu)	1996	Oulun taiteilijaseura, Proto ry.	1	11	2	48	3 491	106 039

¹⁾ Kiveriön kirjaston henkilökunta tekee taidelainaamotyön muun työn ohella. – The artotheque functions are managed part-time by the Kiveriö library staff.

²⁾ Provisio lainauksesta ja myynnistä 25–30 %. – The commission from borrowing and sales income is 25–30 %.

Lähteet – Sources:

Taidelainaamojen omat ilmoitukset – Reports of artotheques.

8.3 Valtion taideteostoimikunnan hankinnat valtion taidekokoelmaan 1989–1997 Purchases by the Committee for the Purchase of Works of Art for the State Art Collection 1989–1997

Vuosi Year	Määrä- rahat Expen- diture	josta – of which		Sijoitus- kohteita Place- ments	Hankinnat Purchases	josta – of which							Töitä valtion taide- kokoel- massa Works in the State Art Collection
		tilaustyöt commis- sioned works	ostot purchases			Maalauk- sia ja pii- rustuksia Paintings and drawings	Veistoksia Sculptures	Grafiikkaa Graphic works	Valokuvia Photo- graphs	Tekstiilejä Textiles	Keramiiki- kaa ja lasia Ceramics and glass	Muita Other	
1000 mk – FIM 1000		Lukumäärä – Number											
1989	2 530	1 600	639	35	141	53	8	66	3	6	4	1	5 500
1990	2 800	1 287	1 202	27	243	58	17	118	41	6	3	–	5 500
1991	3 200	1 253	1 208	29	279	58	16	134	58	10	3	–	5 900
1992	5 200	1 607	935	33	278	45	19	128	79	1	6	–	6 200
1993	2 500	690	1 119	23	296	42	22	83	97	..	..	52	6 500
1994	2 244	644	1 215	32	214	40	23	82	58	12	3	–	6 700
1995	2 200	743	767	28	191	41	19	67	55	6	3	–	7 000
1996	2 300	1 218	596	21	141	20	14	52	46	4	5	–	7 000
1997	2 550	741	1 351	23	257	26	17	119	76	7	12	–	7 500

Lähde – Source:

Valtion taideteostoimikunnan vuosikertomukset – Annual reports of the Committee for the Purchase of Works of Art for the State Art Collection

8.4 Huutokaupatun arvotaiteen liikevaihto 1979–1998* Turnover of Finnish art auctions 1979–1998*

Vuosi Year	Myynti (1 000 mk) Sales (1 000 FIM)	Myytyjä teoksia Works sold	Keskihinta mk/teos Average price FIM/work
1979	602	..	..
1980	1 242	..	..
1981	4 209	..	..
1982	5 714	..	..
1983	5 210	..	..
1984	6 380	..	..
1985	13 921	..	..
1986	20 386	1 044	19 527
1987	34 629	1 215	28 500
1988	102 444	1 946	52 643
1989	107 521	2 954	36 398
1990	47 053	1 323	35 565
1991	15 693	704	22 291
1992	23 169	1 278	18 129
1993	32 968	2 381	13 846
1994	28 510	2 457	11 603
1995	19 217	2 231	8 613
1996	19 852	2 165	9 169
1997	22 883	2 228	10 270
1998	¹⁾ 17 507	²⁾ 1 166	²⁾ 15 014

* Liikevaihtoluvut on ilmoitettu ilman huutokauppamaksuja ja tukkuhintaindeksikorjausta. – Turnover figures exclude auction costs and wholesale price index adjustment.

Tilastot perustuvat seuraavien taidehuutokauppojen myyntiin: – Statistics are based on sales at the following auction houses:

Oy W. Hagelstamin huutokaupat, Bukowski Oy Ab (vuoteen 1995 saakka – up to 1995: Bukowski Oy Ab ja Oy Arvohuutokaupat Hörhammer Värdeauktioner Ab), Bulevardin huutokaupat, Nordia Art Oy, Eiran huutokaupat.

1) Tammi–toukokuu 1998. Koko vuoden ennakoarvio marraskuussa noin 50 milj. mk. – January–May 1998. Preliminary estimate for the whole year made in November ca. 50 million FIM.

2) Tammi–toukokuu 1998. – January–May 1998.

Lähteet – Sources:

Taidepörssi 1998 – suomalaisen arvotaiteen hakuteos (a catalogue of Finnish works of art)(1998). Helsinki: Helsinki Media Company Oy

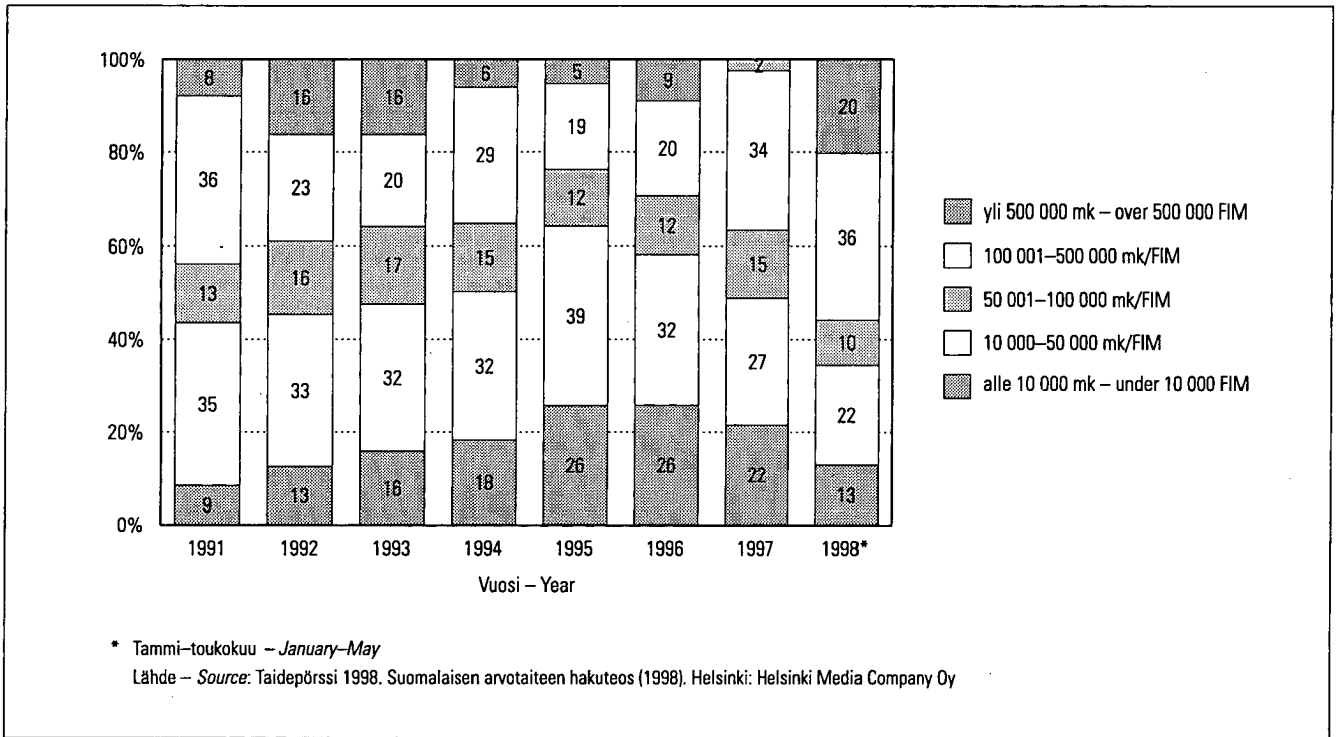
Taidepörssi 1995 – suomalaisen arvotaiteen hakuteos (a catalogue of Finnish works of art)(1995). Helsinki: Helsinki Media Company Oy

Taidepörssi 1992 – suomalaisen maalaustaiteen rekisteri (a catalogue of Finnish works of art)(1992). Helsinki: Oy Infodec Ab

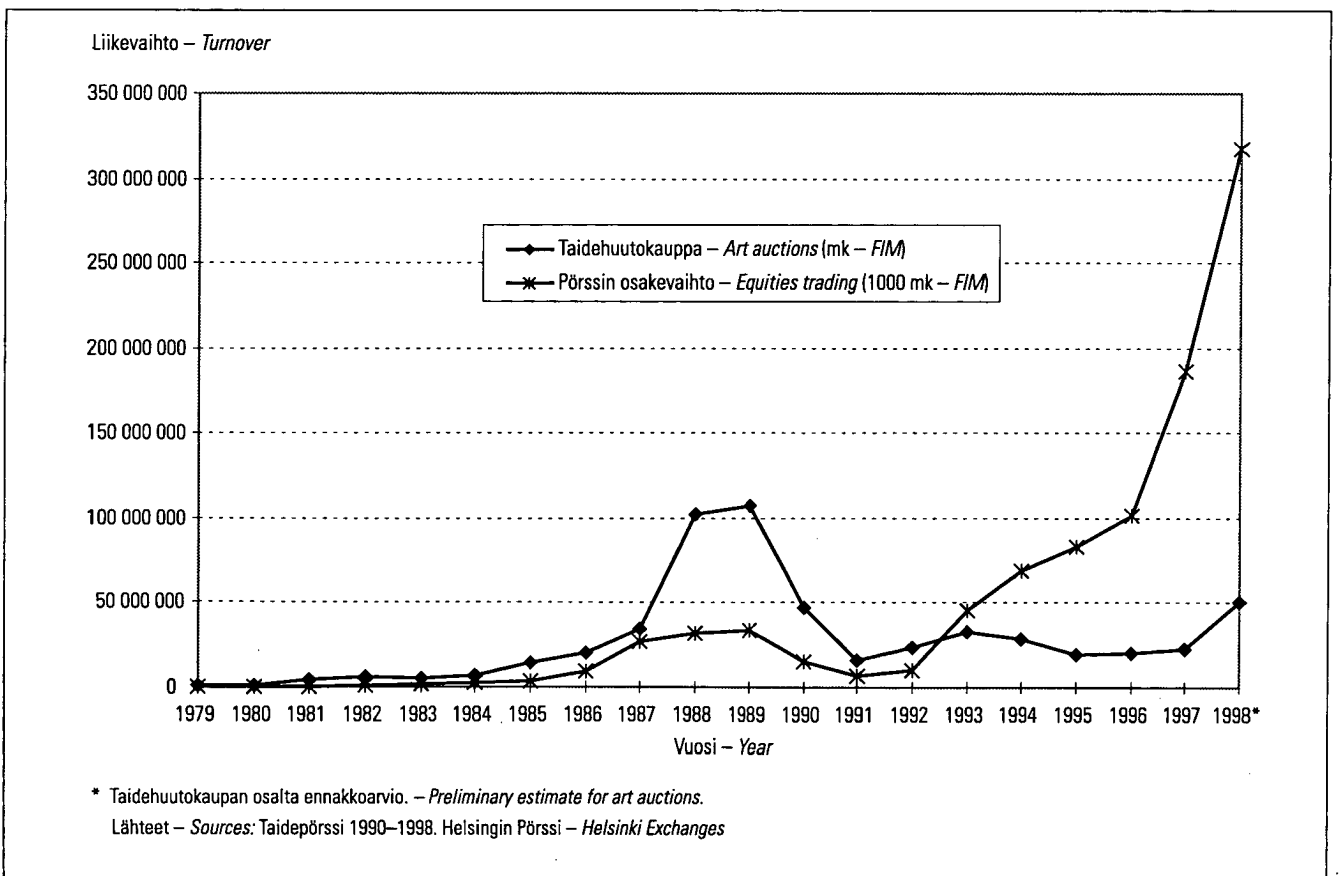
Taidepörssi 1990 – suomalaisen maalaustaiteen rekisteri (a catalogue of Finnish works of art)(1990). Helsinki: Oy Infodec Ab

Taidehuutokauppojen omat ilmoitukset. – Reports of auction houses.

Kuvio 8.1 Huutokaupatun arvotaiteen hintajakauma 1991–1998
 Figure 8.1 Price breakdown of artworks sold at art auctions 1991–1998



Kuvio 8.2 Suomalaisen taidehuutokaupan liikevaihto ja Helsingin Pörssin osakevaihto 1979–1998
 Figure 8.2 Total turnover of Finnish art auctions and value of equities trading on Helsinki Exchanges (HEX Ltd) 1979–1998



8.5 Suomalaisissa taidehuutokaupoissa 1992–kevät 1998 eniten myydyt taiteilijat*
Best-selling artists at Finnish art auctions 1992–spring 1998*

Taiteilija Artist	Myytyjä teoksia Works sold	Myytyjen teosten yhteisarvo (mk) Total value of works sold (FIM)	Myytyjen teosten keskihinta (mk) Average price / work sold (FIM)
A. Myytyjen teosten yhteisarvon mukaan By total value of works sold:			
1. Albert Edelfelt	127	13 343 700	105 068
2. Hjalmar Munsterhjelm	118	10 087 950	85 491
3. Berndt Lindholm	116	8 483 100	73 130
4. Helene Schjerfbeck	76	7 739 000	101 828
5. Pekka Halonen	117	6 969 400	59 567
6. Oscar Kleineh	50	4 922 800	98 456
7. Akseli Gallén-Kailala	126	4 424 720	35 116
8. Eero Järnefelt	92	3 867 450	42 037
9. Ferdinand von Wright	48	3 804 100	79 252
10. Victor Westerholm	75	3 358 150	44 775
B. Myytyjen teosten lukumäärän mukaan By number of works sold:			
1. Jalmari Ruokokoski	276	1 340 450	4 856
2. Eero Nelimarkka	228	2 328 550	10 212
3. Arthur Heickell	205	980 000	4 780
4. Nikolai Lehto	203	465 850	2 294
5. Lennart Segerstråle	146	1 203 900	8 245
6. Marcus Collin	143	1 169 000	8 174
7. Santeri Salokivi	142	3 033 300	21 361
8. Unto Koistinen	139	1 610 150	11 583
9. Hugo Simberg	134	3 138 100	23 418
10. Aarne Alanko	131	248 250	1 895
C. Myytyjen teosten keskihinnan mukaan By average price of works sold:			
1. Werner Holmberg	3	2 335 000	778 333
2. Isak Wacklin	2	470 000	235 000
3. Walter Runeberg	3	514 650	171 550
4. Gunnar Berndtson	13	1 498 400	115 261
5. Aukusti Uotila	9	952 500	105 833
6. Albert Edelfelt	127	13 343 700	105 068
7. Helena Westermarck	2	207 400	103 700
8. Helene Schjerfbeck	76	7 739 000	101 828
9. Fanny Churberg	23	2 265 700	98 508
10. Oscar Kleineh	50	4 922 800	98 456

* Tilastot perustuvat seuraavien taidehuutokauppojen myyntiin: – Figures based on sales at the following auction houses: Oy W. Hagelstamin huutokaupat, Bukowski Oy Ab (vuoteen 1995 saakka – until 1995 Bukowski Oy Ab ja Oy Arvohuutokaupat Hörhammer Värdeauktioner Ab), Bulevardin huutokaupat, Nordia Art Oy, Eiran huutokaupat.

Lähde – Source:

Taidepörssi 1998 – suomalaisen arvotaiteen hakuteos (a catalogue of Finnish works of art) (1998). Helsinki: Helsinki Media Company Oy

8.6 Suomalaisissa taidehuutokaupoissa myydyt kalleimmat suomalaiset taulut*
*The costliest Finnish paintings sold at Finnish art auctions**

Taiteilija <i>Painter</i>	Taulu <i>Painting</i>	Huutokauppa <i>Auction house</i>	Myyntiajankohta (kk/v) <i>Date of sale (mm/yy)</i>	Myyntihinta (1 000 mk) <i>Hammer price (1 000 FIM)</i>
1. Edelfelt Albert	Mansikoita	Hagelstam	4/98	2 550
2. Schjerfbeck Helene	Suru	Bukowski	11/88	2 200
3. Wright Ferdinand von	Metso soitimella	Hörhammer	2/88	1 900
4. Edelfelt Albert	Leikkiviä poikia	Bulevardin huutokaupat	3/88	1 800
5. Edelfelt Albert	Kesäilta Haikon selällä	Hörhammer	11/88	1 800
6. Edelfelt Albert	Tyttö ja sotilas	Hörhammer	11/90	1 700
7. Gallén-Kallela Akseli	Iso hauki	Bukowski	11/98	1 700
8. Edelfelt Albert	Canotière	Bukowski	11/89	1 500
9. Schjerfbeck Helene	Leijonankitoja	Hörhammer	11/89	1 400
10. Edelfelt Albert	Laivanrakentajat	Bulevardin huutokaupat	11/92	1 350
11. Schjerfbeck Helene	Katkennut kieli	Bulevardin huutokaupat	4/88	1 200
12. Holmberg Werner	Poppelikuja	Hörhammer	12/94	1 200
13. Munsterhjelm Hjalmar	Varkauden tehdas	Bulevardin huutokaupat	11/87	1 150
14. Holmberg Werner	Metsätie Suomessa	Bulevardin huutokaupat	4/93	1 100
15. Halonen Pekka	Vainolaisia vastaan	Hörhammer	11/90	1 100
16. Munsterhjelm Hjalmar	Olavinlinna	Bulevardin huutokaupat	10/88	1 020
17. Gallén-Kallela Akseli	Palokärki	Bukowski	12/95	1 000
18. Järnefelt Eero	Lehmisavu	Hagelstam	4/98	1 000
19. Gallén-Kallela Akseli	Ystävyys	Bukowski	11/98	1 000
20. Lindholm Berndt	Jokimaisema Bohuslänistä	Bukowski	11/87	990

* 30.4.1999 mennessä. – As of 30 April 1999.

Tilastot perustuvat seuraavien taidehuutokauppojen myyntiin: – *Figures based on sales at the following auction houses:* Oy W. Hagelstamin huutokaupat, Bukowski Oy Ab (vuoteen 1995 saakka – until 1995 Bukowski Oy Ab ja Oy Arvohuutokaupat Hörhammer Värdeauktioner Ab), Bulevardin huutokaupat, Nordia Art Oy, Eiran huutokaupat.

Lähteet – *Sources:*

Taidepörssi 1998 – suomalaisen arvotaiteen hakuteos (*a catalogue of Finnish works of art*) (1998). Helsinki: Helsinki Media Company Oy
 Huutokauppojen omat ilmoitukset – *Reports of auction houses.*

8.7 Vuoden kallein huutokaupassa myyty maalaus 1985–1998
The most expensive painting of the year sold at Finnish art auctions 1985–1998

Vuosi <i>Year</i>	Myyntihinta ¹⁾ (1000 mk) <i>Price ¹⁾ (FIM 1000)</i>	Taiteilija <i>Painter</i>	Teos <i>Painting</i>	Huutokauppa <i>Auction</i>
1985	620	Helene Schjerfbeck	Haavoittunut soturi	Hörhammer
1986	870	Helene Schjerfbeck	Kirje	Bukowski
1987	1 150	Hjalmar Munsterhjelm	Varkauden tehdas	Bulevardin huutokaupat
1988	2 200	Helene Schjerfbeck	Suru	Bukowski
1989	1 500	Albert Edelfelt	Canotière	Bukowski
1990	1 700	Albert Edelfelt	Tyttö ja sotilas	Hörhammer
1991	740	Adolf von Becker	Leikkiä saippuakuplilla	Hörhammer
1992	1 350	Albert Edelfelt	Laivanrakentajat	Bulevardin huutokaupat
1993	1 100	Werner Holmberg	Metsätie Suomessa	Bulevardin huutokaupat
1994	1 200	Werner Holmberg	Poppelikuja	Hörhammer
1995	1 000	Akseli Gallén-Kallela	Palokärki	Bukowski
1996	670	Albert Edelfelt	Ranskalaisen tytön muotokuva	Bukowski
1997	560	Hugo Simberg	Vinnarin sisarukset	Hagelstam
1998	2 550	Albert Edelfelt	Mansikoita	Hagelstam

¹⁾ Käypään hintaan – *At current prices*

Lähde – *Source:*

Taidepörssi 1998. Helsinki: Helsinki Media Company

8.8 Bukowski Oy Ab:n taidehuutokaupoissa Helsingissä 1997 myydyt esineet Artefacts sold at Bukowski Oy Ab art auctions in Helsinki 1997

Esineluokka Type of artefact	Myytyjä esineitä Artefacts sold	Kokonaisloppuhinta (mk) Total hammer price (FIM)	Keskihinta / esine (mk) Average price / artefact (FIM)
Veistokset – Sculptures	55	484 950	8 817
Suomalainen taide – Paintings, Finnish masters	998	13 690 850	13 718
Ulkomainen taide – Paintings, Foreign masters	218	2 520 100	11 560
Huonekalut – Furniture	304	1 692 450	5 567
(Itämaiset) matot – (Oriental) carpets	35	167 750	4 793
Moderni taideteollisuus – Modern industrial art	194	590 050	3 041
Hopea – Silverware	325	1 485 549	4 571
Lasi ja posliini – Glass and ceramics	240	506 280	2 110
Korut ja arvoesineet – Jewellery and articles of vertu	176	860 550	4 889
Keräilyautot – Classic and sports cars	8	726 000	90 750
Muu antiikki – Other antiques	175	464 980	2 657
Yhteensä – Total	2 728	23 189 509	8 501

Lähde – Source:
Bukowski Oy Ab, Helsinki

8.9 Varastetuiksi ilmoitetut taulut 1988–1998* Paintings reported stolen in Finland 1988–1998*

Vuosi Year	Rikosilmoituksia Reported offences	Varastetuiksi ilmoitettuja tauluja No. of paintings reported stolen
1988	32	148
1989	48	261
1990	46	118
1991	79	505
1992	64	217
1993	70	383
1994	75	371
1995	55	145
1996	45	116
1997	53	166
1998 1)	53	131

* Tilasto perustuu rikosilmoituksiin ja omaisuusrekisteriin. –
Figures are based on reports of offences and on the property register.

1) 12.11.1998 mennessä. – Up to 12 November 1998

Lähde – Source:
Helsingin kihlakunnan poliisilaitos. – Helsinki Police

8.10 Valokuvakeskukset 1997 Photography centres in Finland 1997

Valokuvakeskus Photography centre	Perustamis- vuosi Year established	Työntekijät – Staff Vaki- naisia – Permanent	Muut – Other	Vapaa- ehtoisia Volun- teers	Kirjasto Library	Julkaisuja kokoelmissa Publications in collections	Oma näyttelytila Own gallery	Näyttelyitä Exhibitions	Kävijöitä näyttelyissä yhteensä Visitors to exhibitions, total	Kävijöitä muissa tapahtu- missa Visitors to other events
Fotocentrum Raseborg Valokuva- keskus (Karjaa)	1992	1	–	1	x	50	x	18	5 600	300
Luovan Valokuvauksen Keskus r.y. (Jyväskylä)	1989	0.5	–	40	–	n. – ca. 400	x	9	5 930	1 500
Mikkelin valokuvataide r.y. (Mikkeli)	1989	1	–	4	–	350	x	4	n. – ca. 2 000	–
Pohjanmaan valokuvakeskus (Lapua)	1997	–	1	1	–	2	x	–	–	–
Pohjoinen valokuvakeskus (Oulu)	1987	1	–	–	x	944	–	10	n. – ca. 3 000	5 300
Valokuvakeskus Nykyaika r.y. (Tampere)	1989	–	1	2	x	..	x	n. – ca. 150	150 000	25 000
Valokuvakeskus Peri r.y. (Turku)	1987	–	1	5–8	x	..	x	18	6 000	1 000
Victor Barsokevitsch -Seura r.y.	1987	2	4	–	–	n. – ca. 1 200	x	26	n. – ca. 29 000	100

Lähde – Source:
Valokuvakeskukset – Photography centres

8.11 Valokuvakeskusten rahoitus 1997
Funding of photography centres 1997

Valokuvakeskus Photography centre	Tulot (mk) – Income (FIM)							Tulot yhteensä Total income	Muu tuki Other subsidies
	Valtio State	Läänin taide- toimikunta Regional arts council	Kunta Municipality	Sponsorit Sponsors	Säätiöt Foundations	Oma rahoitus Self-financing	Muu rahoitus Other funding		
Fotocentrum Raseborg Valokuva- keskus	20 000	20 000	–	8 000	–	–	10 000	58 000	ilmaiset kunnan tilat, työllistetty valvoja – free municipal premises, employment subsidised supervisor
Luovan Valokuvauksen Keskus r.y.	95 000	5 000	90 000	40 000	50 000	1 500	–	330 000	–
Mikkelin valokuvataide r.y.	25 000	–	60 000	–	–	5 000	25 000	115 000	työllistämistuki (sis. kohtaan "muu rahoitus") – employment subsidy (included under "Other funding")
Pohjanmaan valokuvakeskus	–	–	–	–	5 000	650	–	5 650	kaupungin tilat, osa kulttuurisih- teerin työstä – local authority premises, part of local Cultural Secretary's duties
Pohjoinen valokuvakeskus	355 000	22 000	57 000	23 900	–	4 715	–	462 615	kaupungin palkkaama toimisto- työntekijä – office clerk provided by local authority
Valokuvakeskus Nykyaika r.y.	60 000	–	60 000	–	–	10 000	–	130 000	–
Valokuvakeskus Peri r.y.	95 000	–	–	–	–	–	–	95 000	–
Victor Barsokevitsch-Seura r.y.	225 000	10 000	275 000	–	–	245 000	–	755 000	–

8.11 Jatkuu
Continued

Valokuvakeskus Photography centre	Menot (mk) – Expenditure (FIM)	
	Palkat Payroll costs	Menot yht. Total expenditure
Fotocentrum Raseborg Valokuva- keskus	..	..
Luovan Valokuvauksen Keskus r.y.	..	..
Mikkelin valokuvataide r.y.	..	..
Pohjanmaan valokuvakeskus	–	4 291
Pohjoinen valokuvakeskus	155 714	539 741
Valokuvakeskus Nykyaika r.y.	–	130 000
Valokuvakeskus Peri r.y.	..	..
Victor Barsokevitsch-Seura r.y.	350 000	755 000

Lähde – Source:

Valokuvakeskukset – Photography centres.

8.12 Kotimaisia kuvataidepalkintoja
Finnish visual art awards

Palkinnon nimi Award	Jakaja Awarding authority	Taajuus Frequency	Palkinto (mk) Prize (FIM)	Viimeksi palkittu 20.12. 1998 mennessä Most recently awarded as of 20 December 1998
Ars Fennica	Henna ja Pertti Niemistön Kuva- taidesäätiö – Ars Fennica	vuosittain – annually	200 000	Peter Frie (Ruotsi – Sweden) 1998
Nuoren taiteilijan dukaattipalkinto (a prize for young artist)	Suomen Taideyhdistys – The Finnish Art Association	vuosittain – annually	30 000	Janne Räisänen 1998
Mäntän kuvataideviikkojen näyttely- palkinto – Exhibition prize at Mäntän kuvataideviikot art festival	Mäntän kaupunki – Town of Mänttä	joka 2. vuosi – every 2 years	100 000	Heikki Mäntymaa, Sari Lievonen 1997
Suomi-palkinto – Finland Prize	Valtion kuvataidetoimikunta – National Council for Visual Arts	vuosittain – annually	50 000	Eija-Liisa Ahtila 1998
Vuoden keski-ikäinen taiteilija – Middle-aged artist of the year	Taide-lehti – "Taide" magazine	vuosittain – annually	tunnustuspalkinto – recognition award	Ulla Lihala 1998
Vuoden nuori taiteilija – Young artist of the year	Tampereen kaupunki, Tampereen taidemuseo, Tampereen Taide- yhdistys, Suomen Taiteilijaseura, Tampereen taiteilijaseura – City of Tampere, Tampere art museum, the local art associations in Tampere, The Artists' Association of Finland	vuosittain – annually	40 000 + näyttely – 40 000 + exhibition	Janne Kaitala, Jukka Korkeila, Janne Räisänen 1999
Vuosimitalikilpailu (an annual medal competition)	Suomen Mitalitaiteen Kiilta ry.	vuosittain – annually	vaihteleva rahasumma – varying cash award	Raimo Jaatinen 1998

Lähteet – Sources:

Palkinnonjakajien omat ilmoitukset. – Reports of awarding authorities

8.13 Kotimaisia valokuvapalkintoja
Finnish photography awards

Palkinnon nimi Award	Jakaja Awarding authority	Taajuus Frequency	Palkinto (mk) Prize (FIM)	Viimeksi palkittu 20.3.1999 mennessä Most recently awarded as of 20 March 1999
Finnfoto	Finnfoto ry. Suomen Valokuvajärjestöjen Keskusliitto – The Central Association of Finnish Photographic Organizations	vuosittain – annually	6 000 + valokuva – 6 000 + a photograph	Tuomo-Juhani Vuorenmaa (1999)
Fotofinlandia	Finnfoto ry. Suomen Valokuvajärjestöjen Keskusliitto – The Central Association of Finnish Photographic Organizations	muutaman vuoden välein – every few years	50 000 (1994)	Raoul Grünstein (1994)
Suomi-palkinto – Finland Prize	Valtion valokuvataidetoimikunta – National Council for Photographic Art	vuosittain – annually	50 000	Jyrki Parantainen (1998)
Vuoden Kuvituskuva – Illustration of the year	Suomen Lehtikuvaajat ry. – The Society of Finnish Press Photographers	vuosittain – annually	kunniapalkinto – honorary prize	Heikki Kotilainen: Somalina Suomessa (1998)
Vuoden Lehtikuva – Press photograph of the year	Suomen Lehtikuvaajat ry. – The Society of Finnish Press Photographers	vuosittain – annually	kunniapalkinto – honorary prize	Sirpa Rähä: Minkkien metsästys (1998)
Vuoden Lehtikuvaaja – Press photo- grapher of the year	Suomen Lehtikuvaajat ry. – The Society of Finnish Press Photographers	vuosittain – annually	kunniapalkinto – honorary prize	Martti Lintunen (1998)
Vuoden Luontokuva – Nature photo- graph of the year	Suomen Luonnonvalokuvaajat ry. – Nature Photographers' Association	vuosittain – annually	15 000	Tapio Taponen: Takatalvi (1999)
Vuoden Muotokuvaaja – Portrait photographer of the year	Suomen Valokuvaajain Liitto ry. – The Finnish Photographers' Association	vuosittain – annually	kunnia- ja rahapalkinto – honorary and cash prize	Ritva Välitälo (1998)
Vuoden Urheilukuva – Sports photo- graph of the year	Suomen Lehtikuvaajat ry. – The Society of Finnish Press Photographers	vuosittain – annually	kunniapalkinto – honorary prize	Janne Aaltonen: Isän poika (1998)
Vuoden Uutiskuva – News photograph of the year	Suomen Lehtikuvaajat ry. – The Society of Finnish Press Photographers	vuosittain – annually	kunniapalkinto – honorary prize	Sirpa Rähä: Minkkien met- sästäys (1998)

Lähteet – Sources:

Palkintojen jakajien omat ilmoitukset. – Reports of awarding authorities

8.14 Näyttelyvaihtokeskus FRAMEn apurahat 1997*
Grants of the Finnish Fund for Art Exchange FRAME 1997*

Apurahan kohde Purpose of grant	Apuraha (mk) Grant (FIM)
Taiteen vienti yhteensä – Total art exports	497 570
– kuvataide – visual art	445 570
– messuosallistumiset – participation in fairs	37 000
– valokuvataide – photographic art	15 000

* FRAME on suomalainen näyttelyvaihtokeskus, joka tuottaa ja tukee suomalaisten taiteilijoiden näyttelytoimintaa ulkomailla ja taiteen vientiä. Vuonna 1997 FRAME käsittelee yhteensä 71 apurahahakemusta, joista 45 sai myönteisen päätöksen. – The Finnish Fund for Art Exchange FRAME produces and promotes exhibitions abroad and Finnish art exports. In 1997 FRAME received 71 grant applications, 45 of which were approved.

Lähde – Source:
Näyttelyvaihtokeskus FRAME – Finnish Fund for Art Exchange FRAME

8.15 Valtion tuki kuvataiteelle 1995–1997*
State subsidies to visual art 1995–1997*

	1995		1996		1997	
	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 FIM 1000	%
Kuvataidenäyttelyt – Art exhibitions	1 650	7	1 650	7	1 850	7
Kansainvälinen näyttelytoiminta – International exhibitions	1 450	6	1 150	5	1 500	5
Valtion taideteostoimikunnan taidehankinnat – Art purchases by the Committee for the Purchase of Works for the State Art Collection	2 200	9	2 300	10	2 550	9
Kuvataidejärjestöt – Visual art organisations	1 550	6	1 550	7	1 900	7
Lääniin taidetoimikuntien valtionavustukset – State subsidies from regional arts councils	645	3	515	2	523	2
Muu tuki – Other support	3 247	13	2 221	9	1 847	7
Tammisaaren taidekeskus – Tammisaari art centre	240	1	240	1	240	1
Visuaalisten taiteiden keskus Yhdysvalloissa -säätiö – Centre for visual art in the USA foundation	520	2	520	2	520	2
Valtakunnalliset kulttuuritapahtumat – Nationwide cultural events	250	1	400	2	130	0
Muu taiteen edistäminen – Other promotion of art	1 304	5	344	1	300	1
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – International co-operation	88	0	67	0	157	1
Kulttuurin ja luovuuden erityisprojekti (KEPPI) – Special project for the promotion of culture and creativity	845	3	650	3	500	2
Taiteilijat – Artists	13 920	56	14 068	60	17 318	63
Suomi-palkinnot – Finland Prizes	240	1	258	1	260	1
Näyttökorvaukset – Compensation grants to visual artists	–	–	–	–	3000	11
Kohdeapurahat ¹⁾ – Project grants ¹⁾	1 070	4	1 120	5	1 173	4
Taiteilija-apurahat ja taiteilijaprofessorit – Artist grants and artist professorships	9 821	40	10 046	43	10 225	37
Lääniin taidetoimikuntien apurahat – Grants from regional arts councils	2 789	11	2 645	11	2 660	10
Yhteensä – Total	24 662	100	23 454	100	27 488	100

* Sis. opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston hallinnoimia kulttuurimenoja. – Includes costs administered by the Ministry of Education Department for Cultural Policy.

¹⁾ Ml. matka- ja lastenkulttuurin apurahat – Incl. travel grants and grants for children's culture

Lähteet – Sources:
Taiteen keskustoimikunta, opetusministeriö, valtion tulo- ja menoarviot sekä tilinpäätökset – Arts Council of Finland, Ministry of Education, State budgets and final accounts

8.16 Valtion tuki valokuvataiteelle 1995–1997*
State subsidies to photographic art 1995–1997*

	1995		1996		1997	
	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 FIM 1000	%
Alueellisen valokuvatoiminnan kehittäminen – <i>Regional photography centres</i>	735	16	700	17	700	16
Valokuvaproduktioiden tuotantotuki – <i>Grant for photographic production</i>	–	–	–	–	80	2
Valokuvajärjestöt ja -näyttelyt – <i>Photographic organisations and exhibitions</i>	465	10	450	11	450	10
Läänien taidetoimikuntien valtionavustukset – <i>State subsidies from regional arts councils</i>	160	3	129	3	124	3
Muu tuki – <i>Other support</i>	460	10	160	4	175	4
Valtakunnalliset kulttuuritapahtumat – <i>Nationwide cultural events</i>	135	3	–	–	100	2
Muu taiteen edistäminen – <i>Other promotion of art</i>	245	5	130	3	30	1
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta - <i>International co-operation</i>	10	0	–	–	45	1
Kulttuurin ja luovuuden erityisprojekti (KEPPI) – <i>Special project for the promotion of culture and creativity</i>	70	1	30	1	–	–
Taiteilijat – <i>Artists</i>	2 864	61	2 787	66	2 967	66
Suomi-palkinnot – <i>Finland Prizes</i>	50	1	100	2	160	4
Valokuvateosten laatutuki – <i>Grant for producing photographic publications</i>	270	6	270	6	270	6
Kohdeapurahat ¹⁾ – <i>Project grants ¹⁾</i>	233	5	309	7	318	7
Taiteilija-apurahat ja taiteilijaprofessuurit – <i>Artist grants and artist professorships</i>	1 768	38	1 718	41	1 707	38
Läänien taidetoimikuntien apurahat – <i>Grants from regional arts councils</i>	543	12	390	9	512	11
Yhteensä – Total	4 684	100	4 226	100	4 495	100

* Sis. opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston hallinnoimia kulttuurimenoja. – *Includes costs administered by the Ministry of Education Department for Cultural Policy.*

¹⁾ Ml. matka- ja lastenkulttuurin apurahat – *Incl. travel grants and grants for children's culture*

Lähteet – *Sources:*

Taiteen keskustoimikunta, opetusministeriö, valtion tulo- ja menoarviot sekä tilinpäätökset – *Arts Council of Finland, Ministry of Education, State budgets and final accounts*

9 Käsi- ja taideteollisuus Crafts and design

Suomessa oli vuonna 1997 yhteensä 22 alueellista käsi- ja taideteollisuusyhdistystä, joiden kattojärjestönä toimii Käsi- ja taideteollisuusliitto Taito (taulukot 2–4). Yhdistyksillä oli runsaat 14 000 henkilö- ja 162 yhteisöjäsentä. Paikallisia käsityökeskuksia toimi noin 170 paikkakunnalla. Käsi- ja taideteollisuusyhdistykset jaksavat toimintansa elinkeino- ja kulttuuritoimintaan. Elinkeinotoiminnassa niillä on jonkin verran omaa tuotantoa, minkä lisäksi niiden piirissä oli yli 6 000 käsityöläistä. Tuotteita myytiin 25 omissa liikkeessä sekä yli sadassa muussa myyntipisteessä eri puolilla maata. Kulttuuritoimintaan lasketaan mm. näyttelyt, joita järjestettiin yli 700 ja joissa kävi peräti 605 000 henkilöä. Myös yhdistysten koulutus- ja neuvontatoiminta tavoitti satoja tuhansia henkilöitä.

Suomen Taideteollisuusyhdistyksen ylläpitämä Design Forum Finland järjestää näyttelyitä Suomessa ja ulkomailla. Sillä on Helsingissä oma näyttelytila, jossa se järjesti vuonna 1998 parikymmentä näyttelyä (taulukko 1). Niissä kävi noin 79 000 katsojaa; näyttelytilan yhteydessä toimii myös myymälä. Design Forum järjestää niin ikään kilpailuja ja jakaa palkintoja. Se tiedottaa suomalaisesta muotoilusta julkaisemalla Form Function Finland -lehteä. Lisäksi se tarjoaa muotoiluneuvontaa. Rahoituksensa Design Forum saa 70-prosenttisesti valtiolta (opetusministeriöltä ja kauppa- ja teollisuusministeriöltä). Vuonna 1997 se sai valtion tukea 5,1 miljoonaa markkaa.

Opetusministeriön alaisen valtion taidehallinnon näkökulmasta taideteollisuus on yksi yhdeksästä taiteenalaista, ja tätä kautta tuleva tuki on varsin pientä, vajaan 8 miljoonaa markkaa vuonna 1997 (taulukko 6). Käsi- ja taideteollisuus yritystoiminnaksi ymmärrettyinä saa tämän lisäksi julkista rahoitusta mm. kauppa- ja teollisuusministeriöltä. Alan kokonaisrahoitusta ei ole voitu selvittää tätä julkaisua varten, mutta siihen pyritään myöhemmissä kulttuuritilastoissa. Kulttuurin taloustieteellisestä näkökulmasta käsi- ja taideteollisuus on kaiken kaikkiaan haastava tilastoinnin kohde ulottuessaan sekä perinteisen taloudelliset intressit kieltävän taiteen että selkeän yritystoiminnan alueille. Kuinka voitaisiin mitata esimerkiksi muotoilun merkitystä teollisuuden kilpailutekijänä?

Tilastointi

Käsi- ja taideteollisuus kuuluvat Suomessa huonosti tilastoituihin kulttuurin alueisiin. Viime aikoina on kui-

In 1997 there were a total of 22 regional crafts and design associations organised under the banner of the Finnish Crafts Organization Taito (Tables 2–4). These associations had over 14,000 individual and 162 organisation members. There were local crafts centres operating in about 170 districts. The crafts and design associations divide their activities between business and cultural operations. For the purpose of business operations, they have arranged their own production to some extent and also cover more than 6,000 artisans. Products were sold in 25 association shops and at more than one hundred other points of sale in various parts of Finland. Cultural activities, on the other hand, include arranging more than 700 exhibitions viewed by as many as 605,000 visitors. The training and advisory functions of the associations were also used by hundreds of thousands of people.

Maintained by the Finnish Society of Crafts and Design, Design Forum Finland arranges exhibitions both in Finland and abroad. It has its own exhibition rooms in Helsinki, in which it organised about 20 exhibitions during 1998, attended by some 79,000 visitors (Table 1). There is also a shop adjoining the exhibition rooms. Design Forum likewise arranges competitions and distributes prizes. It publicises Finnish design by publishing the Form Function Finland journal and also provides consultative services for design. Design Forum is 70 per cent funded by the State (through the Ministries of Education and of Trade and Industry), receiving FIM 5.1 million in State subsidies in 1997.

The State art administration of the Ministry of Education regards crafts and design as one of nine branches of art. This means that subsidies from this source are rather small, amounting to less than FIM 8 million in 1997 (Table 6). Understood as business enterprise, on the other hand, crafts and design also receive public funding through agencies such as the Ministry of Trade and Industry. It has not been possible to determine the overall funding of this industry for the purposes of this publication, but efforts will be made to clarify this in a future edition of Cultural Statistics. From the point of view of the economics of culture, crafts and design is a generally challenging area in which to compile statistics as they cover both art, which traditionally rejects economic interests and activities which are clearly entrepreneurial and profit-oriented. It is not clear, for example, how one can measure the importance of design as a competitive factor in industry.

tenkin ilmestynyt useita alaa käsitteleviä selvityksiä, kuten Irjala (1997) ja Korvenmaa (1998). Kauppa- ja teollisuusministeriön Käsityöyritysten tila -barometri ilmestyi ensimmäisen kerran syksyllä 1998 osana käsi- ja taideteollisuuselinkeinoon kehittämissuunnitelmaa. Kuten monella muullakin kulttuurin alalla, käsi- ja taideteollisuudessa ongelmana on selvitysten kertaluonteisuus ja systemaattisten aikasarjojen puute.

Compilation of statistics

Crafts and design is a field of culture in which very little statistical compilation has taken place in Finland. Recently, however, several studies of the field have appeared, such as Irjala (1997) and Korvenmaa (1998). The State of Handicraft Enterprises Barometer of the Ministry of Trade and Industry was first published in autumn 1998 as part of a development programme for the handicrafts and industrial arts business area. As with many other fields of culture, the problem in crafts and design is that reports are produced only sporadically and there are no systematic time series.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Irjala, Auli (1997). Selvitys Ornamon jäsenkunnan ammattikuvasta, työtilanteesta ja kansainvälisestä toiminnasta. Helsinki: taiteen keskustoimikunta, tutkimus- ja tiedotusyksikkö.

Korvenmaa, Pekka (1998). Muotoiltu etu I. Muotoilu, teollisuus ja kansainvälinen kilpailukyky. Helsinki: SITRA.

Korvenmaa, Pekka (toim.) (1998). Muotoiltu etu II. Muotoilu, teollisuus ja kansainvälinen kilpailukyky. Teollisuus, viestintä ja hallinnointi, kilpailutekijät, suunnittelijat, koulutus. Helsinki: SITRA.

Käsi- ja taideteollisuusliiton www-sivut (*The website of the Finnish Crafts Organization*):
<http://www.suomentaitoverkko.fi>

Käsiteollisuuden luonne, ongelmat ja toimenpide-ehdotuksia. Kauppa- ja teollisuusministeriön työryhmä- ja toimikuntaraportteja 23/1995.

Käsityöyritysten tila (1998). Vuoden 1998 barometri. Helsinki: Käsi- ja taideteollisuusliitto & kauppa- ja teollisuusministeriö.

Pasonen, Harto (toim.) (1996). Sarjakuvan vuosikirja 1. Sarjakuvavuosi 1995. Tampere: Valiosarjat.

Suomalainen muotoilu tänään www-sivut (*The Finnish Design Today websites*):
<http://www.finnishdesign.fi>

Taulukot – Tables

- 9.1 Design Forum Finlandin näyttelytoiminta 1994–1998
Exhibitions of Design Forum Finland 1994–1998
- 9.2 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten jäsenet, toimipaikat ja henkilöstö 1997
Members, operating points and staff of regional crafts associations 1997
- 9.3 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten elinkeino- ja kulttuuritoiminta 1997
Commercial and cultural activities of regional crafts associations 1997
- 9.4 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten sekä Käsi- ja taideteollisuusliiton rahoitus 1996–1997
Funding of regional crafts associations and the Finnish Crafts Organization 1996–1997
- 9.5 Kotimaisia käsi- ja taideteollisuuspalkintoja
Finnish arts and crafts awards
- 9.6 Valtion tuki taideteollisuudelle 1995–1997
State subsidies to crafts and design 1995–1997

9.1 Design Forum Finlandin näyttelytoiminta 1994–1998*
 Exhibitions of Design Forum Finland 1994–1998*

	1994	1995	1996	1997	1998
Näyttelyitä – Exhibitions	39	28	30	18	19
Kävijöitä – Visitors	77 400	n. – ca. 80 000	71 976	75 994	79 064

* Suomen Taideteollisuusyhdistys ylläpitää Design Forum Finlandia, jonka tehtävänä on näyttelyiden ja yrityksille suunnattujen muotoilupalvelujen järjestäminen sekä julkaisu- ja tiedotustoiminta. Tilastossa ovat mukana ainoastaan omissa tiloissa järjestetyt näyttelyt. – The Finnish Society of Crafts and Design maintains Design Forum Finland, which organises exhibitions and design services for enterprises and provides publication and information services. Only exhibitions arranged in its own premises are included.

Lähde – Source:
Design Forum Finland

 9.2 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten jäsenet, toimipaikat ja henkilöstö 1997
 Members, operating points and staff of regional crafts associations 1997

Yhdistys Association	Jäsenet – Members		Toimipaikat – Operating points			Henkilöstö – Staff				
	Yhteisöjä Associations	Henkilöitä Individuals	Käsi- ja taide- teollisuus- keskukset Regional crafts centres	Käsityö- keskukset Local crafts centres	edellisten sivupisteet ancillary points	Vakinaisia Permanent	Kurssi- opettajia Course trainees	Harjoit- teliijoita Trainees	Työllis- tetytjä Subsidised employees	Luottamus- henkilöitä Officials
Etelä-Karjala, Lappeenranta	–	363	1	5	–	10	–	5	12	48
Etelä-Pohjanmaa, Seinäjoki	7	599	1	8	–	18	1	28	11	11
Helsinki	3	550	1	–	–	5	56	25	–	8
Häme, Lahti	6	550	1	4	–	7	1	13	–	24
Kainuu, Kajaani	–	700	1	8	–	14	1	24	2	9
Keski-Pohjanmaa, Kokkola	3	517	1	4	2	11	–	18	–	8
Keski-Suomi, Jyväskylä	7	245	1	5	–	17	5	32	5	73
Kuopion seutu, Kuopio	14	2 500	1	15	2	25	9	52	5	103
Kymenlaakso, Kouvola	18	275	–	5	1	12	7	14	4	9
Lappi, Rovaniemi	–	118	–	6	–	10	2	1	1	8
Mikkeli	12	1 293	1	10	–	21	–	–	4	9
Nyland, Loviisa	32	470	–	1	2	1	3	–	2	9
Pirkanmaa, Tampere	15	167	1	13	5	25	36	50	12	9
Pohjois-Karjala, Joensuu	–	588	–	17	2	30	7	87	2	80
Pohjois-Pohjanmaa, Oulu	–	142	–	11	–	18	–	18	4	9
Satakunta, Vammala	–	1 009	1	9	–	13	1	18	9	9
Uusimaa, Hyvinkää	6	1 060	1	18	–	24	12	27	4	9
Varkauden seutu, Varkaus	1	300	–	5	1	11	–	18	3	9
Varsinais-Suomi, Turku	10	1 260	–	11	1	18	12	21	4	8
Ylä-Savo, Iisalmi	8	585	1	6	–	12	5	17	3	48
Åboland, Parainen	15	506	1	4	1	6	–	–	0,5	10
Österbotten, Vaasa	5	380	–	2	–	2	8	–	2	8
Yhteensä – Total 1997	162	14 177	14	167	17	308	166	468	90	518
Yhteensä – Total 1996	167	14 679	12	168	18	320	160	473	151	481

Lähde – Source:
Käsi- ja taideteollisuusliitto – Finnish Crafts Organization

9.3 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten elinkeino- ja kulttuuritoiminta 1997 Commercial and cultural activities of regional crafts associations 1997

Yhdistys Association	Elinkeinoitoiminta – Commercial activities			Koulutus – Training		Asiakkaat Customers
	Käsityöläisiä yhteistyössä Associated artisans	Myyvälät – Shops Käsi- ja taide- teollisuusliikkeitä Craft shops	Myyntipisteitä sales points	Asiakas- työpäivät Customer work days	Konsultoinnit Consultations	
Etelä-Karjala, Lappeenranta	383	–	6	1 797	1 600	1 020
Etelä-Pohjanmaa, Seinäjoki	457	3	5	1 290	190	210
Helsinki	1 505	1	–	1 054	1 115	1 517
Häme, Lahti	180	–	1	41	1 050	1 063
Kainuu, Kajaani	173	3	4	6 880	170	70
Keski-Pohjanmaa, Kokkola	80	1	4	861	221	1 068
Keski-Suomi, Jyväskylä	250	1	5	490	610	1 100
Kuopion seutu, Kuopio	320	1	15	1 160	940	520
Kymenlaakso, Kouvola	190	2	2	970	262	113
Lappi, Rovaniemi	100	2	2	210	380	70
Mikkeli	585	2	10	2 080	390	280
Nyland, Loviisa	30	1	2	131	50	–
Pirkanmaa, Tampere	400	1	4	2 435	3 020	3 200
Pohjois-Karjala, Joensuu	340	–	10	2 103	572	131
Pohjois-Pohjanmaa, Oulu	69	–	5	93	263	170
Satakunta, Vammala	187	1	9	243	737	1 706
Uusimaa, Hyvinkää	200	1	–	265	426	377
Varkauden seutu, Varkaus	100	–	6	300	320	180
Varsinais-Suomi, Turku	185	2	5	798	2 342	2 608
Ylä-Savo, Iisalmi	60	1	6	2 057	404	70
Åboland, Parainen	140	1	3	49	470	104
Österbotten, Vaasa	80	1	–	3 900	80	165
Yhteensä – Total 1997	6 014	25	104	29 207	15 612	15 742
Yhteensä – Total 1996	4 446	21	102	14 530	15 630	12 543

9.3 Jatkuu Continued

Yhdistys Association	Kulttuuritoiminta – Cultural activities						Neuvonta – Advice		
	Omat näyttelyt – Own exhibitions		Koulutus – Training			Kerhot – Clubs		Neuvonta – Advice	
	Lukumäärä Number	Kävijät Visitors	Kurssit (asiakas- työpäiviä) Courses (customer work days)	Käsityökoulut (asiakastyö- päiviä) Craft schools (customer work days)	Asiakkaita Customers	Ryhmiä Groups	Asiakkaita Customers	Työpajat (asiakastyö- päiviä) Workshops (customer work days)	Asiakkaita Customers
Etelä-Karjala, Lappeenranta	18	2 535	238	177	221	3	30	2 915	6 670
Etelä-Pohjanmaa, Seinäjoki	45	29 000	2 720	190	1 390	–	–	8 200	11 000
Helsinki	4	8 717	122	580	446	20	650	804	1 547
Häme, Lahti	22	16 300	645	801	436	–	–	3 990	17 520
Kainuu, Kajaani	10	10 990	1 780	111	327	1	8	6 832	15 000
Keski-Pohjanmaa, Kokkola	17	4 670	766	538	278	1	11	5 463	8 577
Keski-Suomi, Jyväskylä	27	30 000	1 750	3 840	5 590	–	–	4 800	14 400
Kuopion seutu, Kuopio	85	105 000	935	490	420	4	90	16 100	41 050
Kymenlaakso, Kouvola	8	5 300	938	432	452	–	–	1 880	1 776
Lappi, Rovaniemi	21	4 400	1 320	356	380	–	–	7 900	2 200
Mikkeli	33	90 000	1 930	850	1 900	1	5	8 000	3 950
Nyland, Loviisa	9	389	519	–	44	5	45	–	–
Pirkanmaa, Tampere	142	120 000	2 100	5 657	2 700	–	–	13 600	62 000
Pohjois-Karjala, Joensuu	58	98 900	1 670	686	455	3	43	15 308	25 474
Pohjois-Pohjanmaa, Oulu	35	6 743	365	89	377	–	–	16 800	36 093
Satakunta, Vammala	37	10 426	1 083	797	656	34	456	10 507	22 540
Uusimaa, Hyvinkää	38	16 513	1 772	1 168	1 073	–	–	23 820	32 102
Varkauden seutu, Varkaus	28	7 300	770	523	243	3	20	7 000	1 900
Varsinais-Suomi, Turku	66	20 198	1 306	1 160	1 786	8	76	13 453	24 856
Ylä-Savo, Iisalmi	20	9 360	617	396	276	–	–	6 930	13 800
Åboland, Parainen	8	3 400	118	108	44	–	–	4 304	1 200
Österbotten, Vaasa	5	5 200	358	–	124	–	–	800	600
Yhteensä – Total 1997	736	605 341	23 822	18 949	19 618	83	1 434	179 406	344 255
Yhteensä – Total 1996	788	490 546	23 645	17 615	13 536	100	1 807	193 671	370 807

Lähde – Source:

Käsi- ja taideteollisuusliitto – Finnish Crafts Organization

9.4 Käsi- ja taideteollisuusyhdistysten sekä Käsi- ja taideteollisuusliiton rahoitus 1996–1997
Funding of regional crafts associations and the Finnish Crafts Organization 1996–1997

	1000 mk – FIM 1000					Prosentteina – Percentages				
	Kuntien avustus <i>Municipal subsidies</i>	Varsinainen valtionapu <i>State subsidies</i>	Muut julkiset avustukset <i>Other public support</i>	Oma rahoitus <i>Revenue from activities</i>	Yhteensä <i>Total</i>	Kuntien avustus <i>Municipal subsidies</i>	Varsinainen valtionapu <i>State subsidies</i>	Muut julkiset avustukset <i>Other public support</i>	Oma rahoitus <i>Revenue from activities</i>	Yhteensä <i>Total</i>
Käsi- ja taideteollisuusyhdistykset – <i>Regional crafts associations</i>	8 463	13 358	6 153	36 042	64 016	13	21	10	56	100
Käsi- ja taideteollisuusliitto – <i>The Finnish Crafts Organization</i>	–	1 287	2 237	1 070	4 594	–	28	49	23	100
Yhteensä – Total 1997	8 463	14 645	8 390	37 112	68 610	12	21	12	54	100
Yhteensä – Total 1996	8 480	14 652	5 307	35 064	63 503	13	23	8	55	100

Lähde – Source:

Käsi- ja taideteollisuusliitto – Finnish Crafts Organization

9.5 Kotimaisia käsi- ja taideteollisuuspalkintoja
Finnish arts and crafts awards

Palkinnon tai kilpailun nimi <i>Award or competition</i>	Jakaja <i>Awarding authority</i>	Palkinto <i>Prize</i>	Viimeksi palkittu 15.3.1999 mennessä <i>Most recently awarded as of 15 March 1999</i>
AdProfit-palkinto (an advertising prize)	Aikakauslehtien Liitto, MTV Oy, Mainostajien Liitto, Mainostoimistojen liitto, Sanomalehtien Liitto, Suomen Radioiden Liitto, Suomen Ulkomainosliitto, Suoramainosliitto	à 100 000 mk/FIM	1999 Metsä-Tissue Oy:n Lambi-WC-paperin lanseeraus-kampanja ja Suomen Posti Oy:n vuoden 1998 pääsiäismainoskampanja – <i>Metsä-Tissue plc for its Lambi toilet paper launch and Finland Post Ltd. for its 1998 Easter advertising campaign</i>
Helsingin julistebiennale – <i>Helsinki International Poster Biennial</i>	Grafia ry. – <i>The Association of Finnish Graphic Design</i>	20 000 mk/FIM	1997 Helsinki Grand Prix: Kazumasa Nagai, Japani – <i>Japan</i>
		15 000 mk/FIM	1997 Kultra – Gold: Niklaus Troxler, Sveitsi – <i>Switzerland</i>
		kunniakirja – <i>certificate of honour</i>	1997 Hopea – Silver: Shin Matsunaga, Japani – <i>Japan</i>
		kunniakirja – <i>certificate of honour</i>	1997 Pronssi – Bronze: Bülent Erkmen, Turkki – <i>Turkey</i>
		10 000 + 5 000 mk/FIM	1997 Lauri Tarasti -palkinto – prize, ympäristöjulisteeet – <i>environmental theme posters</i> : Pekka Piippo, Suomi – <i>Finland</i>
		kunnia-palkinto – <i>honorary prize</i>	1997 Icograda Excellence Award: Pekka Loiri, Suomi – <i>Finland</i>
Kaj Franck -muotoilupalkinto – <i>Kaj Franck Design Prize</i>	Design Forum Finland (rahoittaja Suomen Messusäätiö) – <i>Design Forum Finland financed by the Finnish Fair Foundation (Suomen Messusäätiö)</i>	50 000 mk/FIM	1998 Heikki Orvola
Kultainen Vaatepuu (a fashion design prize)	Gloria-lehti, Stockmann, Suomen Messut Osuuskunta, Muoti-Vateva Oy – <i>Gloria magazine, The Finnish Fair Corporation, Muoti-Vateva Oy</i>	tunnustus – <i>recognition</i>	1999 Ritva Falla
Ornamento-pallo – <i>Ornamento award (an award to an enterprise supporting Finnish design)</i>	Teollisuustaiteen liitto Ornamento – <i>Finnish Association of Designers Ornamento</i>	tunnustus – <i>recognition</i>	1997 Heinolan käsi- ja taideteollisuusoppilaitos, hienopuusepän linja – <i>fine carpentry programme at Heinola art and crafts institute</i> ; Suomen messut -osuuskunta – <i>The Finnish Fair Corporation</i> ; Oy Skanno Ab; Valmet Oy; Woodnotes Oy
Pro Finnish Design	Design Forum Finland (rahoittaja Yrittäjien Fennia) – <i>Design Forum Finland financed by the Yrittäjien Fennia insurance company</i>	100 000 mk, osallistuminen PFF-näyttelyyn sekä oikeus käyttää tunnusta mainonnassa – <i>100 000 FIM, participation in the PFF exhibition and right to use the sign in advertising</i>	1999 Mobel Oy tuolista "Kova" (suunnitellut Jouko Järvisalo) – <i>Mobel Oy for the "Kova" chair designed by Jouko Järvisalo</i>
Rudolf Koivu -palkinto – <i>Rudolf Koivu prize</i>	Grafia ry. – <i>The Association of Finnish Graphic Design</i>	30 000 mk + näyttely – <i>30 000 FIM and exhibition</i>	1999 Julia Vuori

Jatkuu – *Continued*

9.5 Jatkuu
Continued

Palkinnon tai kilpailun nimi <i>Award or competition</i>	Jakaja <i>Awarding authority</i>	Palkinto <i>Prize</i>	Viimeksi palkittu 15.3.1999 mennessä <i>Most recently awarded as of 15 March 1999</i>
SIO huonekalupalkinto – <i>SIO furniture award</i>	Sisustusarkkitehdit SIO	tunnustus ja näyttely – <i>recognition and exhibition</i>	1996 Tuula Falk (jaetaan joka toinen vuosi – <i>awarded every 2 years</i>)
SIO sisustuspalkinto – <i>SIO interior design award</i>	Sisustusarkkitehdit SIO	tunnustus – <i>recognition</i>	1997 NN (jaetaan joka toinen vuosi – <i>awarded every 2 years</i>)
Suomi-palkinto – <i>Finland Prize</i>	Valtion taideteollisuustoimikunta – <i>National Council for Crafts and Design</i>	50 000 mk/FIM	1998 Anneli Sainio, keramiikkataiteilija – <i>ceramic artist</i>
Vuoden Graafikko – <i>Graphic artist of the year</i>	Grafia ry. – <i>The Association of Finnish Graphic Design</i>	15 000 mk näyttelyyn – <i>15 000 FIM towards an exhibition</i>	1998 Kaj Kujasalo
Vuoden huiput 97 – <i>The Best of Finnish Graphic Design and Advertising</i>	Grafia ry. – <i>The Association of Finnish Graphic Design</i>		
Kultahuiput – <i>Gold Awards</i>		tunnustus – <i>recognition</i>	1997 Aivot ja renkaat -sarja; Muna; LumiArt & LumiSilk -arkkiesite; Pappi
Hopeahuiput – <i>Silver Awards</i>		tunnustus – <i>recognition</i>	1997 Carrols-tunnus; Carrols-pakkaukset; Code-etiketit; Code-pullo; Painoprisma "Hetkiä"-julkaisu; CreaDesign; Seisoo edelleen; Paahtimet / Jyväleipä / Kettinki; Radio Cityn iloinen pitsapromo; LumiArt & LumiSilk -arkkiesite; Dynamon pienet pokkarit; Ilo irti; Sokkotreffit; Teukka & Hjördis; Perhe / Farmer / Girl;
			Helsinki 2000; Kusetus, Graffiti; Poika; Tunnekuuhu (Java-bannerimainos); Bertolt Brecht 1998; Nitoja etsii kotia tositarkoituksella -sarjasta osa; Aamiainen ruohikolla, Luominen, Kreml; Taneli Eskola, Kuva-Aulanko;
			Happy Days / Perusbrandi: Enemmän Ameriikkaa / Enemmän lihaherkkua; Postin kuluttaja-joulu -sarja; Opti-minäkö / "Meiltä saatte nenillenne"; Ostakaa meidän hampurilaisia -sarja; Juustohampurilainen 6 mk; Se oli silloin
Platinahuippu – <i>Platinum Award</i>		tunnustus – <i>recognition</i>	1997 Ami Hasan
Vuoden muotitaiteilija – <i>Fashion designer of the year</i>	Muotitaiteilijat MTO – <i>Fashion designers</i>	tunnustus – <i>recognition</i>	1998 Marja Suna
Vuoden Nuori Graafikko – <i>Junior of the Year (graphic artist)</i>	Grafia ry. – <i>The Association of Finnish Graphic Design</i>	5 000 mk:n opintomatkastipendi – <i>grant for a study trip (5 000 FIM)</i>	1997 Henna Aapola
Vuoden nuori muotitaiteilija – <i>Young fashion designer of the year</i>	Suomen Messut Osuuskunta – <i>The Finnish Fair Corporation</i>	30 000 mk/FIM	1998 Sonja Tarvainen
Vuoden taidekäsityöläinen – <i>Handicrafts worker of the year</i>	Taidekäsityöläiset TAIKO – <i>Craftsmen TAIKO</i>	tunnustus – <i>recognition</i>	1999 Irma Weckman, keraamikko – <i>ceramic artist</i>
Vuoden tekstiilitaiteilija – <i>Textile artist of the year</i>	Tekstiilitaiteilijat TEXO – <i>Textile Designers TEXO</i>	tunnustus – <i>recognition</i>	1999 Outi Tuominen-Mäkinen
Vuoden teollinen muotoilija – <i>Industrial designer of the year</i>	Teolliset muotoilijat TKO – <i>Industrial Designers TKO</i>	tunnustus – <i>recognition</i>	1995 Pasi Järvinen

Lähteet – *Sources:*Palkintojen jakajien omat ilmoitukset. – *Reports of awarding authorities.*

9.6 Valtion tuki taideteollisuudelle 1995–1997*
*State subsidies to crafts and design 1995–1997**

	1995		1996		1997	
	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 FIM 1000	%
Suomen Taideteollisuusyhdistys – <i>Finnish Society of Crafts and Design</i>	1 680	22	1 520	20	1 590	20
Teollisuustaitteen liitto Ornamo – <i>Finnish Association of Designers Ornamo</i>	900	12	900	12	950	12
Taideteollisuusjärjestöt – <i>Crafts and design organisations</i>	120	2	120	2	140	2
Läänien taidetoimikuntien valtionavustukset – <i>State subsidies from regional arts councils</i>	138	2	136	2	117	1
Muu tuki – <i>Other support</i>	1 059	14	1 105	15	1 081	14
Valtakunnalliset kulttuuritapahtumat – <i>Nationwide cultural events</i>	210	3	205	3	160	2
Muu taiteen edistäminen – <i>Other promotion of art</i>	654	9	140	2	–	–
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – <i>International co-operation</i>	105	1	110	1	141	2
Kulttuurin ja luovuuden erityisprojekti (KEPPI) – <i>Special project for the promotion of culture and creativity</i>	90	1	650	9	780	10
Taiteilijat – <i>Artists</i>	3 701	49	3 798	50	4 116	51
Suomi-palkinnot – <i>Finland Prizes</i>	50	1	150	2	110	1
Taideteollisuuden laatu- ja näyttelytuki – <i>Grants for crafts and design production and exhibitions</i>	300	4	360	5	420	5
Kohdeapurahat ¹⁾ – <i>Project grants ¹⁾</i>	417	5	434	6	417	5
Taiteilija-apurahat ja taiteilijaprofessuurit – <i>Artist grants and artist professorships</i>	2 055	27	2 066	27	2 241	28
Läänien taidetoimikuntien apurahat – <i>Grants from regional arts councils</i>	878	12	789	10	929	12
Yhteensä – Total	7 598	100	7 579	100	7 993	100

* Sis. opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston hallinnoimia kulttuurimenoja. – *Includes costs administered by the Ministry of Education Department for Cultural Policy.*

¹⁾ Ml. matka- ja lastenkulttuurin apurahat – *Incl. travel grants and grants for children's culture*

Lähteet – *Sources:*

Taiteen keskustoimikunta, opetusministeriö, valtion tulo- ja menoarviot sekä tilinpäätökset – *Arts Council of Finland, Ministry of Education, State budgets and final accounts*

10 Rakennustaide Architecture

Rakennustaiteen kohdalla kulttuuritilastoissa nousee esiin ongelma, kuinka erottaa rakentamisesta se osa, joka voidaan laskea taiteeksi tai kulttuuriksi (arkkitehtuuri taiteenalana). Vaikka tällaisen erottelun tarpeellisuus tuntuu toisaalta kyseenalaiselta, kaiken rakentamisen tarkastelu johtaisi toisaalta kovin kauas siitä, miten muut taiteenalat käsitetään ja mitä niistä tilastoidaan tässä yhteydessä. Rakentamista kokonaisuudessaan tilastoi mm. Rakennusteollisuuden Keskusliitto (rakentamisen suhdanteet) ja myös Tilastokeskus (mm. rakennuskanta). Rakennustaiteellisesti tai -historiallisesti arvokkaina pidettyjä rakennuskohteita rekisteröidään ja suojellaan osana kulttuuriperintöä ja niistä voi saada tietoja mm. Museovirastosta ja ympäristöministeriöstä (ks. luku 5. Kulttuuriperintö, museot, arkistot ja kirjastot). Tämänhetkisestä vuosittaisesta rakennustaidetuotannosta sen sijaan ei oikein ole mahdollista esittää tilastoja.

Rakentaminen on Suomessa parin viime vuoden aikana vilkastunut, mutta yhä ollaan kaukana huippuvuoden 1989 volyyymistä. Vuonna 1997 rakentamisen kokonaistuotos oli 75 miljardia markkaa (taulukko 4). Vuonna 1998 se on noussut Rakennusteollisuuden Keskusliiton arvion mukaan 84,5 miljardiin, ja vuoden 1999 ennuste on 90 miljardia markkaa.

Suomen rakennuskannasta 86 prosenttia on varsinaisia asuinrakennuksia. Runsas viidennes rakennuskannasta on peräisin 80-luvulta. Kulttuurirakennukset, kuten kirjastot, teatterit tai kulttuurikeskukset, kuuluvat ns. kokoontumisrakennusten luokkaan, joiden osuus on prosentti kaikista rakennuksista. (Taulukko 5.) Kulttuurirakennuksia rakennettiin kiihkeään tahtiin 1980-luvulla (esim. luvun 4 taulukko 4.9).

Suomessa on runsaat 2 200 korkeakoulututkinnon suorittanutta arkkitehtia (Suomen Arkkitehtiliiton SAFA jäsentä) (ks. luvun 2 taulukko 2.4). Kuntien ja kuntayhtymien palveluksessa on lähes viisi sataa arkkitehtia. Arkkitehtitoimistojen liittoon kuuluu 156 toimistoa, joissa työskentelee 464 SAFA-arkkitehtia sekä lisäksi muutama sata rakennusarkkitehtia, sisustusarkkitehtia ja arkkitehtuurin opiskelijaa. (Taulukot 1–3.) Lama vaikutti arkkitehteihin erityisen voimakkaasti (työttömyys nousi jopa 25–30 %:iin), mutta nyt heidän työllisyystilanteensa näyttää paljon paremmalta.

Valtion taidehallinnon piirissä rakennustaide on käsitetty suppeasti ja tueltaan se on pienimpiä taiteenalaja (taulukko 8). Arkkitehtuuripalkinnot ovat yleensä tunnustuksia (taulukko 7). Sen sijaan arkkitehtuurikilpailujen palkinnot voivat olla huomattaviakin. Niiden jär-

A problem arises when considering how to include architecture in these cultural statistics. How can we distinguish the part of construction which may be classified as art or culture (architecture as a branch of art)? Even though the necessity of making such a distinction may itself be questioned, a survey of all construction would lead us a very long way from how other branches of art are understood and the subject upon which statistics are to be compiled in the present connection. Statistics on construction as a whole are compiled by such agencies as the Confederation of Finnish Construction Industries (construction trends) and Statistics Finland (such aspects as the building stock). Structures regarded as valuable from the point of view of architecture or construction history are registered and protected as part of the cultural heritage and information about them may be obtained from such agencies as the National Board of Antiquities and the Ministry of the Environment (see section no. 5 on cultural heritage, museums, archives and libraries). It is not possible, on the other hand, to give statistics on current annual production of architecture or of construction classified as art.

Over the last couple of years there has been an increase in the volume of construction in Finland, but we are still a long way from the pace of the 1989 boom year. The total value of construction output in 1997 was FIM 75 billion (Table 4) and, according to estimates by the Confederation of Finnish Construction Industries, this has risen to FIM 84.5 billion in 1998, the forecast for 1999 being FIM 90 billion.

86 per cent of the Finnish building stock comprises residential buildings. More than one fifth of the building stock was constructed in the 1980s. Cultural buildings such as libraries, theatres or cultural centres are classified under the heading of buildings for assembly, which comprise about one per cent of all buildings. (Table 5.) There was a boom in construction of such cultural buildings in the 1980s (Table 4.9).

There are more than 2,200 graduate architects in Finland (members of the Finnish Association of Architects – SAFA) (Table 2.4). Nearly five hundred architects are employed by local authorities or municipal federations. The Association of Finnish Architects' Offices ATL has 156 member enterprises employing a total of 464 SAFA-graduate architects together with a few hundred construction architects, interior designers and architecture students. (Tables 1–3.) Architects were particularly hard hit by the economic recession of

jestäminen on kallista, minkä vuoksi niiden tiheys on suhteessa talouden vaihteluihin. 1980-luvulla Suomen Arkkitehtiliiton arkkitehtuurikilpailujen lukumäärä nousi huippuunsa. Vuonna 1986 järjestettiin 11 yleistä kilpailua ja 33 kutsukilpailua. Parin viime vuoden aikana kilpailujen määrä on alkanut jälleen nousta. Vuonna 1998 järjestettiin 7 yleistä ja 28 kutsukilpailua. (Taulukko 6.)

the early 1990s, with unemployment rising to as much as 25 to 30 per cent. However, their employment situation now appears to be much improved.

Architecture is understood in a narrow sense within the State art administration and it is one of the least important artistic branches in terms of subsidies (Table 8). Architectural awards are generally awards of merit (Table 7). On the other hand, the prizes awarded for success in architectural competitions can also be very sizeable. It is costly to arrange them, which is why their frequency depends on fluctuations in the economy. The peak period for the number of architectural competitions arranged by the Finnish Association of Architects was in the 1980s. In 1986 11 open competitions and 33 invitation competitions were organised. Over the last couple of years the number of such competitions has once again begun to rise and in 1998 seven open competitions and 28 invitation competitions were arranged. (Table 6.)

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Ehdotus valtioneuvoston arkkitehtuuripoliittiseksi ohjelmaksi (1997). Opetusministeriön arkkitehtuuripoliittinen työryhmä. Helsinki: Opetusministeriö.

Teknillisestä korkeakoulusta vuosina 1990–1996 valmistuneet arkkitehdit työelämässä. Kyselytutkimus helmikuussa 1997. Teknillisen korkeakoulun julkaisuja 1997/44. Espoo.

Taulukot – Tables

- 10.1 Kuntien ja kuntayhtymien palveluksessa olevat arkkitehdit kunnittain 1997
Architects working for municipalities and municipal federations by district 1997
- 10.2 Arkkitehtitoimistojen liittoon (ATL) kuuluvat arkkitehtitoimistot paikkakunnittain 1998
Architects' offices belonging to the Association of Finnish Architects' Offices by district 1998
- 10.3 Arkkitehtitoimistojen liittoon (ATL) kuuluvien arkkitehtitoimistojen henkilöstö ammattiryhmittäin 1997
Staff of architects' offices belonging to the Association of Finnish Architects' Offices by professional group 1997
- 10.4 Rakentamisen kokonaistuotos 1995–1997
Total construction output 1995–1997
- 10.5 Suomen rakennuskanta käyttötarkoituksen, sijainnin ja rakentamisvuoden mukaan 31.12.1997
Finnish buildings by use, region and year of construction 31.12.1997
- 10.6 Suomen Arkkitehtiliiton arkkitehtuurikilpailut 1972–1998
Architectural competitions arranged by the Finnish Association of Architects 1972–1998
- 10.7 Kotimaisia arkkitehtuuripalkintoja
Finnish architecture awards
- 10.8 Valtion tuki rakennustaiteelle 1995–1997
State subsidies to architecture 1995–1997

10.1 Kuntien ja kuntayhtymien palveluksessa olevat arkkitehdit* kunnittain 1997
Architects* working for municipalities and municipal federations by district 1997

Kunta Municipality	Lkm No.
Helsinki	113
Espoo	47
Vantaa	32
Lahti	21
Turku	21
Oulu	20
Tampere	20
Jyväskylä	11
Vaasa	11
Joensuu	10
Hämeenlinna	9
Kuopio	9
Pori	8
Lappeenranta	7
Rauma	7
Kokkola	6
Kemi	5
Kerava	5
Kotka	5
Mikkeli	5
Muut kunnat (66 kuntaa, joissa 1–4 arkkitehtia) – Other municipalities (66 with 1 to 4 architects)	119
Yhteensä – Total	491

10.1 Jatkuu
Continued

Kuntayhtymä Municipal federation	Lkm No.
Etelä-Karjalan liitto	1
Kouvolan seudun kuntayhtymä	2
Mikkelin läänin kuntayhtymä	1
Pirkanmaan liitto	1
Pohjanmaan liitto	1
Suomen kuntaliitto	2
Uudenmaan liitto	4
Varsinais-Suomen liitto	1
Helsingin yliopistollinen keskussairaalakuntayhtymä	1
Mikkelin läänin kuntayhtymä	1
Uudenmaan liitto	1
Yhteensä – Total	16

* Ammattiryhmä 001 "arkkitehdit". Ammattiryhmä sisältää monia erilaisia virkanimikkeitä kuten esimerkiksi kaavoitus-, rakennus- ja sisustusarkkitehti. Kuukausipalkkaiset arkkitehdit ansaitsivat keskimäärin 16 299 mk lokakuussa 1997 (n = 442). – Vocational group 001 "architects". Includes several titles, e.g. planning and construction architect and interior designer. Salaried architects earned an average of FIM 16 299 in October 1997 (n = 442). (Kuntasektorin kuukausipalkat 1997. Palkat 1998:8. Helsinki: Tilastokeskus.)

Lähde – Source:
Tilastokeskus, julkisen sektorin palkat – Statistics Finland, public sector wages and salaries

10.2 Arkkitehtitoimistojen liittoon (ATL) kuuluvat arkkitehtitoimistot paikkakunnittain 1998
Architects' offices belonging to the Association of Finnish Architects' Offices by district 1998

Kunta Municipality	Toimistoja Offices	%
Helsinki	90	57,7
Espoo	18	11,5
Oulu	11	7,1
Tampere	6	3,8
Lappeenranta	4	2,6
Turku	4	2,6
Vaasa	3	1,9
Joensuu	2	1,3
Jyväskylä	2	1,3
Kuopio	2	1,3
Lahti	2	1,3
Vantaa	2	1,3
Muut kunnat (yht. 10) ¹⁾ – Other municipalities (10 in all) ¹⁾	10	6,4
Yhteensä – Total	2) 156	100

1) Hämeenlinna, Ikaalinen, Kajaani, Kotka, Kouvola, Kuusankoski, Lapua, Mikkeli, Pori, Porvoo.

2) Jäsentoimistoja on 152, joista 4 toimii kahdella paikkakunnalla. – There are 152 member offices, 4 of which operate in two municipalities.

Lähde – Source:
Arkkitehtitoimistojen liitto ATL – Association of Finnish Architects' Offices

10.3 Arkkitehtitoimistojen liittoon (ATL) kuuluvien arkkitehtitoimistojen henkilöstö ammattiryhmittäin 1997
Staff of architects' offices belonging to the Association of Finnish Architects' Offices by professional group 1997

Ryhmä Professional group	Lukumäärä No.	%
Arkkitehdit SAFA – Graduate architects	464	48,3
Rakennusarkkitehdit, arkkitehtiopiskelijat, sisustusarkkitehdit ja tekniset assistentit – Construction architects, architecture students, interior designers and technical assistants	414	43,1
Ekonomit, sihteerit yms. hallintohenkilöstö – Economists, secretaries and other administrative staff	83	8,6
Yhteensä – Total	961	100

Lähde – Source:
Arkkitehtitoimistojen liitto ATL – Association of Finnish Architects' Offices

10.4 Rakentamisen kokonaistuotos 1995–1997
Total construction output 1995–1997

	Miljardia markkaa <i>Billion FIM</i>	Osuus rakentamisesta % of construction
Talonrakentaminen – <i>Building construction</i>	57	76
Uudisrakentaminen – <i>New buildings</i>	31	
Korjaus ja ylläpito – <i>Repair and maintenance</i>	26	
Maa- ja vesirakentaminen – <i>Earthworks and water construction</i>	18	24
Uudisrakentaminen – <i>New buildings</i>	12	
Korjaus ja ylläpito – <i>Repair and maintenance</i>	6	
Yhteensä – <i>Total 1997</i>	75	100
1996	64	
1995	57	

Lähde – *Source:*

Rakentamisen suhdanteet, Helsinki: Rakennusteollisuuden keskusliitto – *Confederation of Finnish Construction Industries*

10.5 Suomen rakennuskanta käyttötarkoituksen, sijainnin ja rakentamisvuoden mukaan 31.12.1997
 Finnish buildings by use, region and year of construction 31.12.1997

Käyttötarkoitus Use	Rakennuksia – Buildings		Kerrosala – Floor area	
	Lkm No.	%	1000 m ²	%
Asuinrakennuksia – Residential buildings	1 075 845	86	222 728	64
Erilliset pientalot – Detached houses	963 051	77	120 757	34
Rivi- ja ketjutalot – Attached houses	62 861	5	26 422	8
Asuinkerrostalot – Apartment buildings	49 933	4	75 548	22
Muita rakennuksia – Other buildings	175 230	14	127 420	36
Liikerakennukset – Commercial buildings	39 826	3	18 888	5
Toimistorakennukset – Office buildings	11 008	1	15 940	5
Liikenteen rakennukset – Transport buildings	37 313	3	9 992	3
Hoitoalan rakennukset – Buildings for institutional care	6 890	1	9 023	3
Kokoontumisrakennukset – Assembly buildings	12 374	1	7 128	2
Opetusrakennukset – Educational buildings	9 050	1	15 336	4
Teollisuusrakennukset – Industrial buildings	34 980	3	39 972	11
Varastorakennukset – Warehouses	6 430	1	7 897	2
Muut rakennukset – Other buildings	17 359	1	3 246	1

Alue Region	Rakennuksia – Buildings		Kerrosala – Floor area	
	Lkm No.	%	1000 m ²	%
Uusimaa	170 894	14	84 845	24
Varsinais-Suomi	107 304	9	30 279	9
Satakunta	76 111	6	18 616	5
Kanta-Häme	45 008	4	11 676	3
Pirkanmaa	101 819	8	29 890	9
Päijät-Häme	44 788	4	14 188	4
Kymenlaakso	52 408	4	13 331	4
Etelä-Karjala	39 933	3	9 632	3
Etelä-Savo	51 228	4	11 179	3
Pohjois-Savo	66 796	5	16 612	5
Pohjois-Karjala	54 408	4	11 573	3
Keski-Suomi	69 264	6	17 237	5
Etelä-Pohjanmaa	67 323	5	13 607	4
Pohjanmaa	52 189	4	12 272	4
Keski-Pohjanmaa	21 365	2	4 739	1
Pohjois-Pohjanmaa	98 242	8	22 647	6
Kainuu	27 847	2	6 247	2
Lappi	65 941	5	14 031	4
Itä-Uusimaa	27 866	2	5 727	2
Ahvenanmaa	10 341	1	1 821	1

Rakennusvuosi Year of construction	Rakennuksia – Buildings		Kerrosala – Floor area	
	Lkm No.	%	1000 m ²	%
– 1 920	86 252	7	17 531	5
1921–1939	84 087	7	19 213	5
1940–1949	100 108	8	14 392	4
1950–1959	185 214	15	37 174	11
1960–1969	145 638	12	50 871	15
1970–1979	208 816	17	81 377	23
1980–1989	272 793	22	83 200	24
1990–	142 839	11	41 898	12
Tuntematon – Unknown	25 328	2	4 491	1
Rakennuksia yhteensä – Buildings total	1 251 075	100	350 148	100

Lähde – Source:

Tilastokeskus, henkilöttilastot: rakennus- ja asutokanta – Statistics Finland, Population Statistics: Buildings and Dwellings

10.6 Suomen Arkkitehtiiliiton arkkitehtuurikilpailut 1972–1998*
*Architectural competitions arranged by the Finnish Association of Architects 1972–1998**

Vuosi Year	Kilpailujen lukumäärä – Number of competitions	
	Yleiset kilpailut Open competitions	Kutsukilpailut Invitation competitions
1972	6	2
1973	11	3
1974	5	3
1975	5	2
1976	6	2
1977	4	8
1978	5	16
1979	7	13
1980	11	16
1981	10	19
1982	10	11
1983	6	18
1984	9	19
1985	11	22
1986	11	33
1987	8	24
1988	8	29
1989	12	24
1990	16	24
1991	15	12
1992	7	5
1993	6	6
1994	8	3
1995	4	12
1996	9	20
1997	9	29
1998	7	28
Yhteensä – Total	226	403

* Ennen vuotta 1972 ei tarkkoja tietoja lukumääristä. – No precise figures available before 1972.

Lähde – Source:

Suomen Arkkitehtiiliitto – Finnish Association of Architects

10.7 Kotimaisia arkkitehtuuripalkintoja
 Finnish architecture awards

Palkinnon nimi <i>Award</i>	Jakaja <i>Awarding authority</i>	Taajuus <i>Frequency</i>	Palkinto (mk) <i>Prize (FIM)</i>	Viimeksi palkittu 31.1.1999 mennessä <i>Most recently awarded as of 31 January 1999</i>
Bryggman-apuraha – <i>Bryggman grant</i>	Suomen Arkkitehtiliitto – <i>Finnish Association of Architects</i>	vuosittain – <i>annually</i>	25 000	Tiina Leppänen 1998
Nuoren arkkitehdin palkinto – <i>Young architect's award</i>	Suomen Arkkitehtiliitto – <i>Finnish Association of Architects</i>	vuosittain – <i>annually</i>	10 000	Kari Lindström 1998
SAFA-palkinto – <i>SAFA prize</i>	Suomen Arkkitehtiliitto – <i>Finnish Association of Architects</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	Turun kaupunki Aurajoen länsirannan kehittämistä ja Helsingin kaupungin opetusvirasto laadukkaasta koulurakennuttamisesta 1998 – <i>City of Turku for development of Aura river west bank, Helsinki city education office for quality in school buildings 1998</i>
Suomi-palkinto – <i>Finland Prize</i>	valtion rakennustaidetoimikunta – <i>National Council for Architecture</i>	vuosittain – <i>annually</i>	50 000	Heikki Aitoaho & Kaarlo Viljanen 1998
Vuoden Betonirakenne – <i>Concrete structure of the year</i>	Suomen Betonitieto Oy.	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	Tennispalatsi (Helsinki) 1998
Vuoden Rakennusinsinööriyö – <i>Construction engineering project of the year</i>	Suomen Rakennusinsinöörien Liitto RIL ry. – <i>Association of Finnish Civil Engineers</i>	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustuspalkinto – <i>recognition award</i>	Espoon Suomenojan jätevedenpuhdistamo 1998 – <i>Suomenoja waste water treatment plant, (Espoo)</i>
Vuoden Teräsrakenne – <i>Steel structure of the year</i>	Teräsrakenneyhdistys ry. – <i>The Finnish Constructional Steelwork Association</i>	vuosittain – <i>annually</i>	veistos – <i>figurine</i>	Nokia-talon teräsrakenteet Espoon Keilaniemessä ¹⁾ – <i>Nokia building steel structures in Keilaniemi, Espoo ¹⁾</i>

¹⁾ Suunnittelijoina arkkitehtitoimisto Helin & Siitonen, arkkitehti Pekka Helin ja projektiarkkitehti Harri Koski. Kohteen rakennussuunnittelusta palkittiin Insinööritoimisto Oy Matti Ollila & Co, tekniikan tohtori Matti Ollila ja insinööri Pekka Matomäki. – *Designed by Helin & Siitonen, Architects: Pekka Helin (architect) and Harri Koski (project architect). Prizes were awarded to Oy Matti Ollila & Co, Engineers: Matti Ollila PhD (tech.) and Pekka Matomäki, engineer for the construction design of the building.*

Lähteet – *Sources:*

Palkinnonjakajien omat ilmoitukset – *Reports of awarding authorities*

 10.8 Valtion tuki rakennustaiteelle 1995–1997*
 State subsidies to architecture 1995–1997*

	1995		1996		1997	
	1 000 mk <i>FIM 1000</i>	%	1 000 mk <i>FIM 1000</i>	%	1 000 <i>FIM 1000</i>	%
Arkkitehtuurinäyttelyt ja julkaisutoiminta – <i>Architecture exhibitions and publications</i>	1 247	47	1 195	26	1 200	45
Läänien taidetoimikuntien valtionavustukset – <i>State subsidies from regional arts councils</i>	43	2	47	1	47	2
Muu tuki – <i>Other support</i>	325	12	1 865	40	160	6
Ympäristötaieteen säätiö – <i>Foundation for environmental art</i>	100	4	100	2	100	4
Alvar Aallon 100-vuotisjuhluvuoden järjestäminen – <i>Arrangements for Alvar Aalto centenary</i>	–	–	1 700	37	–	–
Muu taiteen edistäminen – <i>Other promotion of art</i>	225	8	25	1	–	–
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – <i>International co-operation</i>	–	–	40	1	60	2
Taiteilijat – <i>Artists</i>	1 066	40	1 507	33	1 254	47
Suomi-palkinnot – <i>Finland Prizes</i>	50	2	120	3	50	2
Kohdeapurahat ¹⁾ – <i>Project grants ¹⁾</i>	199	7	224	5	175	7
Taiteilija-apurahat ja taiteilijaprofessorit – <i>Artist grants and artist professorships</i>	755	28	1 064	23	950	36
Läänien taidetoimikuntien apurahat – <i>Grants from regional arts councils</i>	62	2	99	2	79	3
Yhteensä – <i>Total</i>	2 680	100	4 614	100	2 661	100

* Sis. opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston hallinnoimia kulttuurimenoja. – *Includes costs administered by the Ministry of Education Department for Cultural Policy.*

¹⁾ Ml. matka- ja lastenkulttuurin apurahat – *Incl. travel grants and grants for children's culture*

Lähteet – *Sources:*

Taiteen keskustoimikunta, opetusministeriö, museovirasto, valtion tulo- ja menoarviot sekä tilinpäätökset – *Arts Council of Finland, Ministry of Education, National Board of Antiquities, State budgets and final accounts*

11 Teatteri Theatre

Teattereita koskevat tiedot ovat peräisin pääasiassa Teatterin tiedotuskeskuksen *Teatteritilastoista*. Sen vakiotilastot kattavat puheteattereiden osalta Suomen Kansallisteatterin sekä 47 valtionosuuslainsäädännön piirissä olevaa eli ns. VOS-teatteria. Valtionosuuden saaminen edellyttää muun muassa, että teatteri harjoittaa vakinaista ja ammatillista esitystoimintaa. Vuonna 1997 VOS-järjestelmän ulkopuolella oli Kansallisteatterin lisäksi pieniä teatteriryhmiä¹ (33 kpl).

Teatteritilaston puheteattereista kymmenen oli henkilöstöltään suuria (väh. 70 henkilötyövuotta) ja 24 keskiuuria (21–69 htv); loput olivat pieniä (korkeintaan 20 htv). Suurin teatteri oli Helsingin Kaupunginteatteri (263 htv), ja toisena tuli Suomen Kansallisteatteri (230 htv). Vuonna 1997 henkilötyövuosien määrä Kansallisteatterissa ja VOS-puheteattereissa yhteensä oli 2 586. Näistä vakinaisten osuus oli noin kolme neljäsosaa (1 929). Teattereiden suurin työntekijäryhmä on taiteellinen henkilöstö 1195 henkilötyövuodella (46 %), toisena tuli tekninen henkilöstö (1021 htv – 39 %). Vakinaisesta taiteellisesta henkilöstöstä lähes neljä viidesosaa on näyttelijöitä (574,4 htv). (Taulukot 5–6.)

Vuonna 1997 puheteattereissa – kesäteatterit ja pienet ryhmät mukaan lukien – oli katsojia lähes 2,9 miljoonaa. VOS-puheteattereiden ja Kansallisteatterin omiin tuotantoihin myytiin liki 2,2 miljoonaa lippua (taulukko 1). Katsojaluvuissa oli muutaman prosentin lasku edellisvuodesta. Kansallisteatteri johti puheteattereiden katsojatilastoa 206 756 katsojalla (kasvua 9 % edellisvuodesta).

Suomen Teatteriliiton tilaaman tutkimuksen mukaan 44 prosenttia suomalaisista on käynyt viimeisen vuoden aikana teatterissa, baletissa tai oopperassa (Aalto 1998). Naisista teatterissa oli käynyt 54 prosenttia, mutta miehistä sen sijaan vain 34 prosenttia. Mitä korkeampi koulutus, sitä useammin näyttämötaidetta harrastetaan. Toimihenkilöt ja johtavassa asemassa olevat ovat muita aktiivisempia teatterissa kävijöitä. (Taulukko 8.)

Puheteattereiden esityskertoja oli näytäntökautena 1996/97 yhteensä 11 540. Esityskertojen määrä on viime vuosina pysytellyt melko vakaasti tällä tasolla. Esityskerroista 45 prosenttia oli puhenäytelmiä, ja niiden osuus lipputuloista oli suurin piirtein samaa luokkaa. Sen sijaan musiikkinäytelmien osuus esityskerroista oli 15 prosenttia mutta myydyistä lipuista 26 prosenttia. (Taulukko 2.) Katsojamäärän mukaan laskettuna näytäntökauden 1996/97 suosituin näytelmä oli Kansallis-

Information on theatres has mainly been obtained from the Finnish Theatre Statistics publication of the Finnish Theatre Information Centre. The regular statistics produced by this organisation for drama theatre cover the Finnish National Theatre and 47 theatres falling within the scope of State subsidies legislation (known as the VOS theatres). One of the conditions for receiving a statutory State subsidy is that the theatre produces regular and professional dramatic performances. Besides the Finnish National Theatre, there were also some (33) small theatre groups¹ which fell beyond the scope of the VOS system in 1997.

Of the drama theatres covered by Finnish Theatre Statistics, ten were large theatres in terms of staffing (at least 70 person years) and 24 were of medium size (21–69 person years) and the rest were small operations (no more than 20 person years). The largest was the Helsinki City Theatre (263 person years), followed by the Finnish National Theatre (230 person years). The total number of person years for the National Theatre and the VOS drama theatres in 1997 was 2,586. About three quarters (1,929) of this total comprised the work of permanent staff. Artists are the largest theatre employee group, accounting for 1,195 person years (46 per cent), followed by technical staff (1,021 person years – 39 per cent). Nearly three-quarters of the permanent artistic staff are actors (574.4 person years). (Tables 5 and 6.)

In 1997 drama theatres, including summer theatres and small groups, attracted a combined audience of nearly 2.9 million people. Nearly 2.2 million tickets were sold to productions by the VOS drama theatres and the Finnish National Theatre (Table 1). There was a fall of a few per cent in audience figures compared to the previous year. The most popular drama theatre was the Finnish National Theatre with a total combined audience of 206,756 (up 9 per cent on the preceding year).

According to research commissioned by the Association of Finnish Theatres, 44 per cent of Finns have been to the theatre, ballet or opera at least once during the last 12 months (Aalto 1998). 54 per cent of women have been to the theatre but only 34 per cent of men. The more highly educated people are, the more often they patronise the dramatic arts. White-collar staff and those in managerial positions are more active theatre-goers. (Table 8.)

During the 1996/97 theatrical season there were a total of 11,540 drama theatre performances. The number

¹ Suurimmalla osalla teatteriryhmistä on kiinteä esiintymistila ja lähes kaikilla vakituinen henkilöstö. – *A large majority of theatre and dance groups in Finland maintain their own performance venue and almost all have their own permanent staff.*

teatterissa esitetty Laila Hietamiehen kirjoittama *Katriina Suuri*, johon myytiin 87 624 lippua (100 esityskertaa). Toiseksi tuli Helsingin Kaupunginteatterin *West Side Story* 65 254 lipulla (94 esityskertaa). (Taulukko 9.)

Julkisen tuen osuus puheteattereiden tuloista oli noin kolme neljäsosaa (valtio 32 %, kunnat 44 %). Pääsylipputulosten osuus oli 21 prosenttia. Teatteriryhmittäin eri tulolajien osuudet kuitenkin vaihtelevat. Kaiken kaikkiaan puheteattereiden tulot ovat 1990-luvun alun taantumien jälkeen kääntyneet selvään kasvuun. Sama on toisaalta tapahtunut myös menoille. Kaksi kolmasosaa (68 %) puheteattereiden menoista on henkilöstömenoja. Jäljelle jäävä menojen kolmannes jakaantuu suurin piirtein tasan kiinteistö- ja toimintamenoihin. (Taulukot 3 ja 4.) Teattereiden välillä on myös menoissa suuria eroja. Varsinkin teatteriryhmien kohdalla kiinteistömenojen osuus on vähäinen ja toimintamenojen osuus vastaavasti suurempi.

Tilastointi

Näyttämötaide kuuluu Suomessa parhaiten tilastoituihin kulttuurin alueisiin. Ensimmäiset teatteritilastot julkaistiin Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliiton toimintakertomuksessa vuonna 1944. Erillinen *Teatteritilastot*-julkaisu on ilmestynyt vuodesta 1985 alkaen. Sitä on vuodesta 1995 alkaen julkaissut Teatterin tiedotuskeskus ry. (aikaisemmin Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto ry). *Teatteritilastot* keskittyy Suomen Kansallisteatteriin ja VOS-teattereihin, mutta vuonna 1997 suomalaisen teatterin 125-vuotisjuhlavuoden kunniaksi katsojatiedot kerättiin mahdollisimman kattavasti myös lain ulkopuolisista teatteriryhmistä ja kesäteattereista. Vakiotilastot ovat erittäin kattavat ja yksityiskohtaiset sisältäen tietoja mm. eri teatterityöntekijäryhmien palkoista, esitettyjen näytelmien alkuperämaista ja kantasityksistä.

Tiedot teatterissa käymisestä on poimittu Suomen Teatteriliiton Taloustutkimus Oy:lta tilaamasta tutkimuksesta *Suomalaisten teatterissa käynti* (1998). Tutkimuksen suoritti Juha Aalto.

of performances has remained fairly steady at this level in recent years. 45 per cent of these performances, earning roughly the same proportion of ticket revenues, were spoken plays. The proportion of musical plays was 15 per cent, but these accounted for 26 per cent of tickets sold. (Table 2.) Reckoned according to audience figures, the most popular play during the 1996/97 season was Catherine the Great, written by Laila Hietamies and performed at the Finnish National Theatre. 87,624 tickets were sold to 100 performances of this production. The next most popular production was West Side Story at the Helsinki City Theatre with 65,254 tickets sold and 94 performances. (Table 9.)

The proportion of public subsidies in the income of drama theatre operations was about three-quarters (32 per cent in State subsidies and 44 per cent in local authority subsidies). Revenues from ticket sales accounted for 21 per cent. However, the relative proportions of these forms of income vary for different categories of theatre. On the whole the income of drama theatre operations has now clearly begun to rise again following a recession in the early 1990s. On the other hand costs have also risen in the same way. Two-thirds (68 per cent) of expenses in the drama theatre sector are staff costs. The remaining third divides roughly equally into building and operating costs. (Tables 3 and 4.) There are also large differences in costs between individual theatres. For the theatre groups in particular, the proportion of building costs is low and operating costs are correspondingly greater.

Compilation of statistics

The dramatic arts are one of the cultural sectors in Finland best covered by statistical investigations. The first theatre statistics were published in Finland in the 1944 annual report of the Central Union of the Finnish Theatre Organizations. A separate Finnish Theatre Statistics publication has appeared annually ever since 1985. Since 1995 this has been published by the Finnish Theatre Information Centre (previously by the Central Union of the Finnish Theatre Organizations). Although the Theatre Statistics publication concentrates on the Finnish National Theatre and the VOS theatres, to mark the 125th anniversary of Finnish theatre in 1997 audience figures were also gathered on the broadest possible basis from theatre groups and summer theatres not covered by State subsidy legislation. The regular statistics are very comprehensive and detailed, containing information about aspects such as the wages and salaries of various theatre employee groups, the countries of origin of dramatic works performed and about premiere performances.

The data on theatre attendance were taken from research by Juha Aalto into theatre-going in Finland. This research was commissioned from Taloustutkimus Oy by the Association of Finnish Theatres and was published in 1998.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Seppälä, Riitta & Tainio, Ilona (toim.) (1993). Suomen teatterit ja teatterintekijät 1993. Helsinki: Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto ry.

Teatteritilastot 1997 (*Finnish theatre statistics 1997, English summary*) (1998). Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus ry (*Finnish Theatre Information Centre*).

Taulukot – Tables

- 11.1 Puheteattereiden, esityskertojen ja myytyjen lippujen lukumäärä 1956–1997
Number of drama theatres, performances and tickets sold 1956–1997
- 11.2 Puheteattereiden esityskerrat ja myydyt liput näytelmälajin mukaan näytäntökautena 1996/97
Performances and sold tickets at drama theatres by type of play 1996/97
- 11.3 Puheteattereiden tulot ja menot 1988–1997
Income and expenditure of drama theatres 1988–1997
- 11.4 Puheteattereiden valtionavun, kunnallisten avustusten ja pääsylipputulojen suhteelliset osuudet 1981–1997
State and municipal subsidies and ticket revenues as percentages of drama theatre income 1981–1997
- 11.5 Puheteattereiden henkilöstö ammattiryhmittäin 1997
Staff of drama theatres by profession 1997
- 11.6 Puheteattereiden vakinainen taiteellinen henkilöstö ammattiryhmittäin 1997
Permanent artistic staff of drama theatres by profession 1997
- 11.7 Harrastajateatterit 1997 harrastajateatteriliitoittain
Amateur theatres 1997 by organisational affiliation
- 11.8 Teatterissa, baletissa ja oopperassa käyminen 1998
Theatre, ballet and opera visits 1998
- 11.9 Suosituimmat näytelmät katsojamäärän mukaan näytäntökaudella 1996/1997
Most popular plays by audience size in the 1996/1997 season
- 11.10 Kotimaisia teatteripalkintoja
Finnish theatre awards
- 11.11 Valtion tuki näyttämötaiteelle 1995–1997
State subsidies to theatre 1995–1997

11.1 Puheteattereiden, esityskertojen ja myytyjen lippujen lukumäärä 1956–1997
 Number of drama theatres, performances and tickets sold 1956–1997

Vuosi Year	Suuret ja keskisuuret teatterit ¹⁾ Large and medium-sized theatres ¹⁾			Ryhmät ja pienteatterit ²⁾ Groups and small theatres ²⁾			Puhe- teattereita yhteensä Total no. of drama theatres	Esitys- kertoja yhteensä Performan- ces total	Myytyjä lippuja yhteensä Tickets sold total (1 000)	Valtionapu State subsidy (1 000 mk/FIM)	Päätoiminen henkilö- kunta ³⁾ Regular staff ³⁾
	Teattereita Theatres	Esityskertoja Performances	Myytyjä lippuja Tickets sold (1 000)	Teattereita Theatres	Esityskertoja Performances	Myytyjä lippuja Tickets sold (1 000)					
1956	32	4 984	1 094	..	..	..	32	4 984	1 094	710	..
1961	32	5 999	1 466	..	..	..	32	5 999	1 466	970	797
1966	32	6 803	1 504	..	..	..	32	6 803	1 504	2 050	972
1971	32	7 905	1 871	..	..	..	32	7 905	1 871	3 700	..
1976	32	8 408	2 243	7	1 309	281	39	9 717	2 524	17 579	1 425
1981	33	9 033	2 312	7	1 283	259	40	10 316	2 571	37 701	1 649
1986	35	9 762	2 331	9	1 498	221	44	11 260	2 553	76 837	2 199
1991	37	9 706	2 014	17	2 165	276	54	11 871	2 290	126 955	2 667
1992	37	9 661	1 922	17	2 194	269	54	11 855	2 190	132 521	2 554
1993	37	9 578	1 833	16	2 487	315	53	12 065	2 148	182 432	2 483
1994	33	8 807	1 822	20	3 285	481	53	12 092	2 304	176 986	2 477
1995	33	8 949	1 885	20	3 210	402	53	11 879	2 287	171 366	2 509
1996	33	8 777	1 846	19	3 266	421	52	11 758	2 267	173 402	2 563
1997	34	8 615	1 833	14	2 855	342	48	11 470	2 175	179 035	2 586

1) Vuoteen 1991 saakka kaikki kiinteät ammattiteatterit. Mukana Suomen Kansallisteatteri. – Until 1991 all permanent professional theatres. Including Finnish National Theatre.

2) Vuoteen 1991 saakka vain teatteriryhmät. – Until 1991 theatre groups only.

3) Vuodesta 1990 lähtien henkilövuosien määrä. – As of 1990, number of man years.

Lähteet – Sources:

Teatterin tiedotuskeskus – Finnish Theatre Information Centre

Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto – Central Union of the Finnish Theatre Organizations

 11.2 Puheteattereiden esityskerrat ja myydyt liput näytelmälain mukaan näytäntökautena 1996/97
 Performances and sold tickets at drama theatres by type of play 1996/97

Näytelmäaji Type of play	Esityskerrat Performances	%	Myydyt liput Sold tickets	%
Puhenäytelmät – Spoken plays	5 221	45,2	1 046 397	46,6
Musiikinäytelmät – Musical plays	1 770	15,3	574 794	25,6
Tanssinäytelmät – Dance plays	66	0,6	10 214	0,5
Lasten- ja nuorten näytelmät – Plays for children and young adults	2 419	21,0	413 999	18,4
Nukkenäytelmät – Puppet plays	1 275	11,0	121 083	5,4
Muut esitykset – Other	789	6,8	77 427	3,5
Omat esitykset yhteensä – Own performances total	11 540	100	2 243 914	100

Lähde – Source:

Teatteritilastot 1997 (1998). Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus – Finnish Theatre Statistics 1997 (1998). Helsinki: Finnish Theatre Information Centre

11.3 Puheteattereiden tulot ja menot 1988–1997
Income and expenditure of drama theatres 1988–1997

Vuosi Year	A. Tulot – Income (milj. mk – FIM million):						Yhteensä Total
	Teattereita Theatres	Pääsylipputulot Ticket revenues	Muita tuloja ¹⁾ Other income ¹⁾	Valtionosuus ja -avustus State subsidies	Kunnanavustus ²⁾ Municipal subsidies ²⁾	Muut avustukset ³⁾ Other support ³⁾	
1988	45	102,7	15,1	107,7	245,1	9,5	480,2
1989	45	97,5	20,1	113,5	266,6	14,3	512,0
1990	45	100,2	21,2	126,1	299,4	16,8	563,4
1991	54	110,5	21,8	135,1	322,5	13,1	603,0
1992	53	109,3	22,6	140,1	315,4	10,9	598,3
1993 ⁴⁾	53	109,6	23,0	189,3	260,6	10,9	593,5
1994	53	110,3	22,3	186,3	261,1	4,1	584,1
1995	52	123,3	23,8	180,9	267,7	2,6	598,4
1996	52	125,4	22,9	185,7	268,3	4,7	607,0
1997	48	127,1	18,8	189,8	267,2	4,9	607,8

11.3 Jatkuu
Continued

Vuosi Year	B. Menot – Expenditure (milj. mk – FIM million):					Menot yhteensä Total costs
	Teattereita Theatres	Henkilöstömenot Staff costs	Kiinteistömenot ⁵⁾ Building costs ⁵⁾	Toimintamenot Other costs		
1988	45	317,1	68,7	82,8		468,6
1989	45	341,0	72,1	85,1		498,1
1990	45	375,7	79,2	96,3		551,2
1991	54	400,8	79,8	97,3		577,9
1992	53	385,6	82,9	94,2		562,6
1993	53	371,8	105,2	97,9		574,8
1994	53	376,5	103,6	99,7		579,8
1995	52	390,2	100,7	100,1		590,9
1996	52	404,7	94,4	102,7		601,9
1997	48	408,3	91,9	100,0		600,1

1) Muut tulot sisältävät mm. sponsori-, korko-, ohjelmamyynti-, pukujenvuokraus- yms. tuloja. – Other income includes sponsorship, interest, programme sales, dress hire etc.

2) Täyskunnallisilla teattereilla kunnanavustukseen sisältyvät myös poistot. – In municipal theatres depreciation is included in municipal subsidies.

3) Valtiolta, rahastoilta ym. vierailuihin, laitteisiin, projekteihin ym. – Paid by the State, foundations etc. for visits, equipment, projects etc.

4) Teatteri- ja orkesterilain astuttua voimaan 1993 valtionosuuden ja kunnanavustusten suhde muuttui. – The relative proportions of State and municipal subsidies changed following the entry into force of the Theatres and Orchestras Act in 1993.

5) Täyskunnallisilla teattereilla kiinteistömenoihin sisältyvät myös poistot. – In municipal theatres depreciation is included in building upkeep costs.

Lähteet – Sources:

Teatterin tiedotuskeskus – Finnish Theatre Information Centre

Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto r.y. – Central Union of the Finnish Theatre Organizations

11.4 Puheteattereiden valtionavun, kunnallisten avustusten ja pääsylipputulojen suhteelliset osuudet 1981–1997*
*State and municipal subsidies and ticket revenues as percentages of drama theatre income 1981–1997**

Vuosi Year	Valtionapu State subsidy	Kunnalliset avustukset Municipal subsidies	Pääsylipputulot Ticket revenues	Muut tulot ¹⁾ Other income ¹⁾	Yhteensä Total
1981	22,0	52,5	22,1	3,4	100,0
1982	22,2	53,2	21,4	3,2	100,0
1983	22,0	52,5	21,9	3,6	100,0
1984	22,1	53,0	21,4	3,5	100,0
1985	21,5	54,7	20,3	3,5	100,0
1986	20,9	53,6	22,1	3,4	100,0
1987	22,2	52,1	22,4	3,3	100,0
1988	22,9	52,1	21,8	3,2	100,0
1989	22,9	53,5	19,6	4,0	100,0
1990	23,0	54,7	18,3	4,0	100,0
1991	22,9	54,7	18,7	3,7	100,0
1992	23,9	53,7	18,6	3,8	100,0
1993 ²⁾	32,5	44,7	18,8	4,0	100,0
1994	32,1	45,0	19,0	3,9	100,0
1995	30,4	44,9	20,7	4,0	100,0
1996	30,8	44,5	20,8	3,9	100,0
1997	31,5	44,3	21,1	3,1	100,0

* Ns. muut avustukset (valtiolta, rahastoilta ym. vierailuihin, laitteisiin, projekteihin yms. saadut varat) eivät sisälly lukuihin. – *Other subsidies include support for visits, equipment, projects etc. from the State, foundations etc.*

1) Muita tuloja ovat mm. sponsori-, korko-, ohjelmamyynti- ja pukujenvuokraustulot. – *Other income includes sponsorship, interest, programme sales, dress hire etc.*

2) Teatteri- ja orkesterilain astuttua voimaan 1993 valtionosuuden ja kunnanavustusten suhde muuttui. – *The relative proportions of State and municipal subsidies changed following the entry into force of the Theatres and Orchestras Act in 1993.*

Lähteet – Sources:

Teatterin tiedotuskeskus – *Finnish Theatre Information Centre*

Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto r.y. – *Central Union of the Finnish Theatre Organizations*

11.5 Puheteattereiden henkilöstö ammattiryhmittäin 1997
Staff of drama theatres by profession 1997

Ammattiryhmä Professional group	Henkilötyövuodet – Person years			%	Vakinaisia % Permanent %
	Vakinaiset Permanent	Tilapäiset Temporary	Yhteensä Total		
Johtajat – Directors	80	–	80	3	100
Taiteellinen henkilöstö – Artistic staff	723	472	1 195	46	61
Tekninen henkilöstö – Technical staff	868	153	1 021	39	85
Hallinto henkilöstö – Administrative staff	258	32	290	11	89
Yhteensä – Total	1 929	657	2 586	100	75

Lähde – Source:

Teatteritilastot 1997 (1998). Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus – *Finnish Theatre Statistics 1997 (1998). Helsinki: Finnish Theatre Information Centre*

11.6 Puheteattereiden vakinainen taiteellinen henkilöstö ammattiryhmittäin 1997
Permanent artistic staff of drama theatres by profession 1997

Ammattiryhmä Profession	Henkilötyövuodet Person years	%
Ohjaajat – Directors	23	3,2
Dramaturgit – Dramatists	18	2,4
Näyttelijät, laulusolistit, kuorot – Actors, soloists, choirs	574	79,4
Lavastajat – Set designers	38	5,3
Pukusuunnittelijat – Costume designers	20	2,8
Tanssijat, koreografit – Dancers, choreographers	15	2,1
Muusikot, kapellimestarit – Musicians, conductors	33	4,5
Valo- ja äänisuunnittelijat – Light and sound designers	2	0,3
Yhteensä – Total	723	100,0

Lähde – Source:

Teatteritilastot 1997 (1998). Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus – *Finnish Theatre Statistics 1997 (1998). Helsinki: Finnish Theatre Information Centre*

11.7 Harrastajateatterit 1997 harrastajateatteriliittoittain Amateur theatres 1997 by organisational affiliation

Liitto Organisation	Teattereita Theatres	Esiytyksiä Performances	Ensi-iltoja Premieres	Katsojia Audience sizes	Henkilöjäseniä Individual members of organisation
Centralförbundet för svenska teateramatörer i Finland – The Central Association of Swedish Amateur Theatres in Finland	8	..	..	..	72
Finlands Svenska Ungdomsförbund FSU rf. – Association of Swedish-speaking Youth in Finland	77	605	100	103 369	..
Suomen Harrastajateatteriliitto ry. – The Amateur Theatre Association of Finland	570	11 550	1 305	1 132 705	55
Työväen Näyttämöiden Liitto TNL ry. – TNL – The Workers' Theatre Federation	..	7 279	580	620 088	..
Yhteensä – Total	655	19434	1985	1 856 162	..

Lähteet – Sources:

Liittojen omat ilmoitukset – Organisation reports

11.8 Teatterissa, baletissa ja oopperassa käyminen 1998 Theatre, ballet and opera visits 1998

		On käynyt viimeisten 12 kk:n aikana Has visited during past 12 months	Ei ole koskaan käynyt Has never visited
		%	%
Sukupuoli – Sex	Naiset – Women	54	6
	Miehet – Men	34	13
Ikä – Age	15–24 vuotta – 15–24 years	41	11
	25–44 vuotta – 25–44 years	41	10
	45–64 vuotta – 45–64 years	50	9
	Yli 65 vuotta – Over 65 years	37	10
Elinvaihe – Stage in life	Yksinäistaloudet – Single households	44	10
	Lapsettomat parit – Childless couples	47	10
	Muut aikuistaloudet – Other adult households	54	8
	Lapsitaloudet – Households with children	39	10
Koulutus – Education	Perus- tai keskikoulu – Secondary school	34	16
	Ammatti-/tekn./kauppakoulu – Vocational school	39	8
	Ylioppilastutkinto / lukio – Matriculation	53	10
	Opisto / ammattikorkeakoulu – Vocational college	54	3
	Korkeakoulu – University	67	5
Sosioekonominen asema – Socioeconomic status	Työntekijät – Blue-collar workers	36	10
	Toimihenkilöt – White-collar workers	61	3
	Maanviljelijät / yrittäjät – Farmers / entrepreneurs	42	16
	Johtavassa asemassa olevat – Managers	61	4
	Opiskelijat / koululaiset – Students / schoolchildren	38	14
	Eläkeläiset – Pensioners	39	12
Kuntamuoto – Type of municipality	Kaupunki – City / town	46	8
	Muut kunnat – Other municipalities	40	13
Asuinalue – Region of residence	Suur-Helsinki – Helsinki and environs	51	3
	Etelä-Suomi – Southern Finland	48	7
	Keski-Suomi – Central Finland	37	14
	Pohjois-Suomi – Northern Finland	36	16
Kaikki – All		44	10

Lähde – Source:

Aalto Juha. Suomalaisten teatterissa käynti. Yhteenvetoraportti 7.8.1998. Suomen Teatteriliitto. Taloustutkimus Oy. Helsinki.

Tutkimus suoritettiin haastattelemalla 1 013 henkilöä kesä–heinäkuussa 1998. Perusjoukon muodostivat kaikki Suomen kotitaloudet. – 1 013 people were interviewed in June–July 1998. The sample was drawn from all households in Finland.

11.9 Suosituimmat näytelmät katsojamäärän mukaan näytäntökaudella 1996/1997
Most popular plays by audience size in the 1996/1997 season

Näytelmä Play	Esittäviä teattereita Theatre companies performing the play	Esityskertoja Performances	Myytyjä lippuja Tickets sold
1. Hietamies Laila: Katariina Suuri	1	100	87 624
2. Bernstein – Laurents – Sondheim – Robbins: West Side Story	1	94	65 254
3. Stein – Bock – Harnick: Viulunsoittaja katolla – <i>Fiddler on the Roof</i>	2	84	42 020
4. Benatzky – Müller: Majatalo Valkoinen hevonen – Im weissen Rössl	1	66	40 330
5. Pakkala Teuvo: Tukkijoella	2	122	39 562
6. Gay – Rose – Furber: Me and My Girl	1	79	34 640
7. Trotter – Bizet – McLeod: Carmen Negra	1	74	33 199
8. Camoletti Marc: Älä pukeudu päivälliselle – Ranskalainen pyjama – Pyjama pour six	2	111	32 174
9. Grimm / Topelius (eri sovituksia – <i>various adaptations</i>): Tuhkimo – <i>Cinderella</i>	4	141	29 922
10. Kesselring Joseph: Arsenikkia ja vanhoja pitsejä – <i>Arsenic and Old Lace</i>	3	103	29 667
11. Prokofjev – Cranko: Romeo ja Julia – <i>Romeo and Juliet</i>	1	22	28 494
12. Tola – Puurtinen: Tähtiyö	1	45	28 072
13. Grahame – Bennet: Kaislikossa suhisee – <i>The Wind in the Willows</i>	1	74	27 838
14. Rossini Gioacchino: Sevillan parturi – Il barbiere di Siviglia – <i>The Barber of Seville</i>	1	20	24 667
15. McAlester Katarina: Peppi Pitkätossu (tanssinäytelmä – <i>dance play</i>)	1	106	24 735
16. Ylikangas – Holmberg – Virtanen: Tie Tampereelle	1	52	24 630
17. Berlin – Fields & Fields: Annie Mestariampuja – <i>Annie Get Your Gun</i>	2	86	22 393
18. Hämäläinen – Baran: Kadotettu puutarha	1	80	21 870
19. Friel Brian: Elonkorjuujuhla – <i>Dancing at Lughnasa</i>	1	43	21 426
20. Lengyel – Hoffmann: Näyttele henkesi edestä – Noch ist Polen nicht verloren	1	47	21 233

Lähde – Source:

Teatterin tiedotuskeskus r.y. – *Finnish Theatre Information Centre*

11.10 Kotimaisia teatteripalkintoja
Finnish theatre awards

Palkinnon nimi Name of award	Jakaja Awarding authority	Taajuus Frequency	Palkinto (mk) Prize (FIM)	Viimeksi palkittu 31.12.1998 mennessä Most recently awarded as of 31.12.98
Ida Aalberg -palkinto – <i>Ida Aalberg prize</i>	Ida Aalberg -säätiö – <i>Ida Aalberg foundation</i>	joka 2. v. – <i>every 2 years</i>	20 000 – 40 000	Pekka Autiovuori 1997
Ida Aalberg -mitali – <i>Ida Aalberg medal</i>	Ida Aalberg -säätiö – <i>Ida Aalberg foundation</i>	joka 2. v. – <i>every 2 years</i>	mitali – <i>medal</i>	Eila Roine 1997
Kannustusapuraha – <i>Incentive award</i>	Ida Aalberg -säätiö – <i>Ida Aalberg foundation</i>	joka 2. v. – <i>every 2 years</i>	10 000 – 20 000	Esa-Matti Pöhlö 1997
Lea-palkinto – <i>Lea prize</i>	Suomen Näytelmäkirjailijaliitto – <i>Finnish Dramatists' Union</i>	vuosittain – <i>annually</i>	vaihteleva raha-summa – <i>varying sum of money</i>	1997: Esko Salervo
Silmänkääntäjä-palkinto – <i>Silmänkääntäjä award</i>	Teatterin tiedotuskeskus – <i>Finnish Theatre Information Centre</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	1998: useita ¹⁾ – <i>several ¹⁾</i>
Suomi-palkinto – <i>Finland Prize</i>	Valtion näyttämötaidoimikunta – <i>National Council for Theatre</i>	vuosittain – <i>annually</i>	50 000	1998: Johan Storgård
Tunnustuspalkinto – <i>Recognition award</i>	Eino Salmelaisen säätiö – <i>Eino Salmelainen foundation</i>	vuosittain – <i>annually</i>	n. – <i>ca.</i> 10 000 – 30 000	1998: Virgon ryhmä – <i>Virgo group</i>
Vuoden teatteri – <i>Theatre of the year</i>	Suomen Teatteriliitto – <i>Association of Finnish Theatres</i>	joka 2. v. – <i>every 2 years</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	1997: Tampereen teatteri – <i>Tampere Theatre</i>
Vuoden teatteriteko – <i>Theatre "deed of the year"</i>	Teatterikeskus	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	1998: Esa Leskinen, Heikki Laitinen

1) Vuonna 1998 jaetut Silmänkääntäjä-palkinnot – *Silmänkääntäjä awards in 1998:*

- Tampereen Teatterin tuotantosihteeri Sirpa Hölttä ja teatterinjohtajan sihteeri Leila Lensu Helsingin Kaupunginteatterista työparina – *Tampere Theatre production secretary Sirpa Hölttä and secretary to the theatre manager Leila Lensu at the Helsinki City Theatre as a team*
- valosuunnittelija – *lighting designer Esa Kyllönen, Turun ammattikorkeakoulu – Turku polytechnic*
- näyttelijä – *actor Johan Storgård, Viirus*
- kapellimestari – *conductor Petri Tiainen, Kuopion kaupunginteatteri – Kuopio City Theatre*
- näyttelijä – *actress Tuula Väänänen, Oulun kaupunginteatteri – Oulu City Theatre*
- kuiskaaja – *prompter Juha Äystö, Tampereen Työväen Teatteri – Tampere workers' theatre*
- Svenska Teaternista 1.2.1998 eläkkeelle jäänyt lippumyymälänhoitaja Ruth Dahlberg, elämäntyöpalkintona – *Swedish Theatre ticket vendor Ruth Dahlberg, retired on 1.2.98, life's work testimonial*

Lähteet – Sources:

Palkintojen jakajien omat ilmoitukset – *Reports of awarding authorities*

11.11 Valtion tuki näyttämötaiteelle 1995–1997*
State subsidies to theatre 1995–1997*

	1995		1996		1997	
	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 FIM 1000	%
Suomen Kansallisteatteri Oy – <i>Finnish National Theatre</i>	38 000	19	37 300	18	38 000	18
Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain mukaisiin valtionosuuksiin ja -avustuksiin teattereille ¹⁾ – <i>Statutory and discretionary State subsidies to theatres under the Education and Culture Finance Act¹⁾</i>	146 511	73	152 459	75	157 444	75
Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain ulkopuolella olevat teatterit – <i>Theatres not covered by the Education and Culture Finance Act</i>	1 150	1	1 200	1	1 300	1
Lyhytaikaiset ammattiteatterikokeilut ja tuotantotukut – <i>Short-period professional theatre trials and production grants</i>	650	0	600	0	750	0
Teatteriohjaaja- ja scenografi- yms. vierailut – <i>Visits by theatre directors, scenographers etc.</i>	250	0	100	0	50	0
Valtakunnalliset ammattiteatterijärjestöt – <i>National professional theatre organisations</i>	–	–	–	–	835	0
Näyttämötaiteen harrastustoiminta ja näyttämötaiteijärjestöt – <i>Amateur dramatics and theatre organisations</i>	4 550	2	4 350	2	–	–
Valtakunnalliset harrastajateatterijärjestöt – <i>National amateur dramatics organisations</i>	–	–	–	–	2 565	1
Teatterin tiedotuskeskus – <i>Finnish Theatre Information Centre</i>	–	–	–	–	950	0
Läänien taidetoimikuntien valtionavustukset – <i>State subsidies from regional arts councils</i>	1 127	1	968	0	1 097	1
Muu tuki – <i>Other support</i>	3 951	2	1 765	1	1 976	1
Valtakunnalliset kulttuuritapahtumat – <i>Nationwide cultural events</i>	1 367	1	1 347	1	1 355	1
Muu taiteen edistäminen – <i>Other promotion of art</i>	2 180	1	145	0	395	0
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – <i>International co-operation</i>	259	0	243	0	186	0
Kulttuurin ja luovuuden erityisprojekti (KEPPI) – <i>Special project for the promotion of culture and creativity</i>	145	0	30	0	40	0
Taiteilijat – <i>Artists</i>	4 500	2	4 661	2	4 785	2
Suomi-palkinnot – <i>Finland Prizes</i>	420	0	295	0	290	0
Näytelmäkirjallisuustuki – <i>Grants to playwrights</i>	450	0	550	0	550	0
Kohdeapurahat ²⁾ – <i>Project grants²⁾</i>	445	0	501	0	495	0
Taiteilija-apurahat ja taiteilijaprofessorit – <i>Artist grants and artist professorships</i>	2 579	1	2 691	1	2 958	1
Läänien taidetoimikuntien apurahat – <i>Grants from the regional arts councils</i>	607	0	624	0	493	0
Yhteensä – Total	200 690	100	203 402	100	209 752	100

* Sis. opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston hallinnoimia kulttuurimenoja. – *Includes costs administered by the Ministry of Education Department for Cultural Policy.*

¹⁾ Sis. opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain mukaiset valtionosuudet ja -avustukset tanssiteattereille. – *Includes statutory State subsidies and grants to dance theatres under the Education and Culture Finance Act.*

²⁾ Ml. matka- ja lastenkulttuurin apurahat – *Incl. travel grants and grants for children's culture*

Lähteet – *Sources:*

Taiteen keskustoimikunta, opetusministeriö, valtion tulo- ja menoarviot sekä tilinpäätökset – *Arts Council of Finland, Ministry of Education, State budgets and final accounts*

12 Tanssitaide Dance art

Tanssin Tiedotuskeskuksen keräämien tietojen mukaan vuonna 1997 kotimaisia tanssiesityksiä oli lähes 1 700 ja katsojia ne keräsivät yli 360 000. Tähän sisältyvät Suomen Kansallisbaletin¹ ja Helsingin kaupunginteatterin ohella lakisääteistä valtionosuutta saavien tanssiteattereiden² (ns. VOS-teattereiden), muiden tuotantoryhmien³ ja yksittäisten koreografien teosten esitykset. (Taulukko 2.)

VOS-tanssiteatterit kasvattivat katsojalukuaan vuonna 1997 peräti 26 prosentilla. Yhteensä ne keräsivät noin 163 500 katsojaa. Eniten katsojia, 44 325, oli Hurjaruuthilla (77 %:n kasvu edellisvuodesta). VOS-teattereiden ulkopuolisista ryhmistä Liisa Nojosen tanssiryhmä tavoitti lähes 26 000 katsojaa ja Tanssiteatteri Rollo noin 15 500. Suomen Kansallisbaletti keräsi noin 96 000 ja Helsingin kaupunginteatterin tanssiesitykset vajaat 15 000 katsojaa. (Taulukko 2.)

Teatterin Tiedotuskeskuksen vuosittain julkaisema *Teatteritilastot* sisältää tarkat tiedot VOS-tanssiteattereista. Vuonna 1997 niitä oli seitsemän: Aurinkobaletti, Eri, Hurjaruuth, Minimi, Mobita, Raatikko ja Zodiak. Näistä kolme sijaitsi pääkaupunkiseudulla, kaksi Turussa, yksi Tampereella ja samoin yksi Kuopiossa (useilla tanssiteattereilla on runsaasti kiertuotoimintaa). Henkilötyövuosiltaan tanssiteatterit ovat varsin pieniä, 8–15 vuotta. Suurin oli Aurinkobaletti (15 htv). Yhteensä tanssiteattereissa oli 82 henkilötyövuotta vuonna 1997. Niistä taiteellisen henkilöstön osuus oli kaksi kolmasosaa (55 htv). (Taulukko 4.)

VOS-tanssiteattereilla valtionavustusten osuus tuloista oli 41 prosenttia eli selvästi suurempi kuin puhe-teattereilla. Kunnan osuus oli 19 ja omien tulojen osuus 33 prosenttia (pääsyliput 26 %). Teattereiden väliset erot ovat kuitenkin suuria, esimerkiksi suurimmat katsojamäärät keräävällä Hurjaruuthilla omien tulojen osuus oli yli puolet. Kaiken kaikkiaan tanssiteattereiden omat tulot kasvoivat vuodesta 1996 vuoteen 1997 peräti yli 60 prosentilla (puheteattereilla ne laskivat noin prosentin verran). Kaksi kolmasosaa tanssiteattereiden menoista on henkilöstömenoja; toimintamenojen osuus

According to information collected by the Information Centre for Dance in Finland, there were nearly 1,700 dance performances in Finland in 1997, attended by a combined audience of more than 360,000. Besides the Finnish National Ballet¹ and the Helsinki City Theatre, these figures include the dance theatres which receive a statutory State subsidy² (these are known as the VOS theatres), other production groups³ and performances of works by individual choreographers. (Table 2.)

In 1997 the VOS dance theatres increased their audience figures by as much as 26 per cent, together attracting about 163,500 people to their performances. The most popular of these, with a combined audience of 44,325 people (77 per cent up on the previous year) at its performances, was the Hurjaruuth Dance Theatre. Of the dance companies outside of the VOS group, Liisa Nojonen's dance group attracted nearly 26,000 visitors over the year and the Rollo Dance Theatre had a combined audience of some 15,500. The Finnish National Ballet performed for a combined audience of about 96,000 people and the dance performances of the Helsinki City Theatre were attended by just under 15,000 people. (Table 2.)

The Finnish Theatre Statistics, a compilation published annually by the Finnish Theatre Information Centre, contains precise details of the VOS dance theatres. There were seven of these in 1997: Aurinkobaletti, Eri, Hurjaruuth, Minimi, Mobita, Raatikko and Zodiak. Three of them were based in the Helsinki Metropolitan Area, two in Turku, one in Tampere and one in Kuopio (many dance theatres also tour a great deal). In terms of person years, the dance theatres were fairly small, ranging from 8 to 15 years. The largest was Aurinkobaletti (15 person years). Altogether the dance theatres accumulated 82 person years in 1997. Artists accounted for two-thirds of this total (55 person years). (Table 4.)

The proportion of State subsidies in the income of the VOS dance theatres was 41 per cent, which is clearly greater than the corresponding proportion for drama theatres. Local authority funding accounted for

¹ Kansallisbaletista ks. myös luvun 13 oopperajakso. – *For the Finnish National Ballet see also the section 13 on opera.*

² Valtionosuuden saaminen edellyttää muun muassa, että teatteri harjoittaa vakinaista ja ammatillista esitystoimintaa. Valtionosuudesta säättävä teatteri- ja orkesterilaki astui voimaan vuonna 1993. – *One of the conditions for receiving a State subsidy is that the theatre is engaged in permanent and professional performance activities. The Theatres and Orchestras Act which provides for such State subsidies entered into force in 1993.*

³ Suurimmalla osalla tanssiryhmistä on kiinteä esiintymistila ja lähes kaikilla vakituinen henkilöstö. – *A large majority of theatre and dance groups in Finland maintain their own performance venue and almost all have their own permanent staff.*

on neljäs ja kiinteistömenojen vajaa kymmenes. (Taulukko 3.)

Kulttuuritilastoon on koottu tietoja myös tanssialan palkinnoista ja valtion rahoituksesta tanssitaiteelle (taulukot 5 ja 6). Molemmat ovat muihin taiteenaloihin verrattuna hyvin pieniä – toki ala itsekin kuuluu volyymiltään pienimpien joukkoon.

Tilastointi

Tanssitaide sisältyy vuosittain ilmestyvään *Teatteritilastot*-julkaisuun, jota julkaisee Teatterin tiedotuskeskus. *Teatteritilastot* keskittyy VOS-teattereihin, mutta vuonna 1997 siihen kerättiin poikkeuksellisesti esitys- ja katsojatietoja myös teatteri- ja orkesterilain ulkopuolisista ryhmistä; nämä tiedot kokosi Tanssin Tiedotuskeskus.

19 per cent of income while the rate of self-financing was 33 per cent (with ticket sale revenues accounting for 26 per cent). There were considerable differences between individual dance theatres, however. For example the Hurjaruuth Dance Theatre, which attracted the largest audiences, covered more than half of its costs through self-financing. In general the revenues generated by the dance theatres themselves grew by as much as 60 per cent between 1996 and 1997 (the corresponding figure for drama theatres was a fall of about one per cent). Two-thirds of the costs of dance theatres are staff costs, operating costs account for one quarter and building costs are just under one tenth. (Table 3.)

Cultural Statistics has also gathered data on awards in the dance sector and State funding of dance art (Tables 5 and 6). Both of these are very small by comparison with other artistic sectors – although it is also clear that the sector itself is one of the smallest by volume.

Compilation of statistics

Dance Art is included in the annual Finnish Theatre Statistics publication of the Finnish Theatre Information Centre. Although the Finnish Theatre Statistics concentrate on the VOS theatres, in 1997 an exception was made and performance and audience data were also gathered for groups falling outside the scope of the Theatres and Orchestras Act. These data were gathered by the Information Centre for Dance in Finland.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

Karhunen, Paula & Smolander, Annikki (1995). Tanssitaiteilija lähikuvassa (*The social and economic position of Finnish dance artists, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) 12. Helsinki: taiteen keskus-toimikunta (*Arts Council of Finland*).

Sarje, Aino (1994). Kahdeksankymmentäluvun suomalaisien taidetanssinäkemyksien taideteoreettista tarkastelua. Helsinki: Helsingin yliopisto.

Teatteritilastot 1997 (*Finnish theatre statistics 1997, English summary*) (1998). Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus ry (*Finnish Theatre Information Centre*).

Taulukot – Tables

- 12.1 Tanssiteatterit 1980–1997
Dance theatres 1980–1997
- 12.2 Kotimaisten tanssiteosten esitys- ja katsojamäärät 1997
Number of performances and audiences for domestic dance works 1997
- 12.3 Tanssiteattereiden tulot ja menot 1988–1997
Income and expenditure of dance theatres 1988–1997
- 12.4 Tanssiteattereiden henkilöstö ammattiryhmittäin 1997
Staff of dance theatres by profession 1997
- 12.5 Kotimaisia tanssipalkintoja
Finnish dance awards
- 12.6 Valtion tuki tanssitaiteelle 1995–1997
State subsidies to dance 1995–1997

12.1 Tanssiteatterit 1980–1997
Dance theatres 1980–1997

Vuosi Year	Tanssiteattereita Dance theatres	Esityskertoja Performances	Myytyjä lippuja Tickets sold (1 000)
1981	1	114	21
1986	3	271	54
1991	8	714	113
1992	9	763	117
1993	9	846	127
1994	9	824	103
1995	9	778	118
1996	9	877	122
1997	7	985	160

Lähteet – Sources:

Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto – Central Union of the Finnish Theatre Organizations
Teatterin tiedotuskeskus – Finnish Theatre Information Centre

12.2 Kotimaisten tanssiteosten esitys- ja katsojamäärät 1997
Number of performances and audiences for domestic dance works 1997

	Esityksiä Performances	% kaikista esityksistä % of all performances	Kanta- esityksiä Premieres	Myytyjä lippuja Tickets sold	Katsojia Audience	% kaikista katsojista % of all audiences
Suuret laitosteatterit (2) – Major institutions (2)	170	10,1	17	99 908	110 736	30,6
Suomen Kansallisbaletti – Finnish National Ballet	95		1) 14	86 510	95 943	
Helsingin Kaupunginteatterin Tanssiryhmä – Helsinki City Theatre dance company	75		3	13 398	14 793	
VOS-ryhmät (7) – State subsidised dance companies (7)	985	58,5	45	159 891	163 519	45,1
Aurinkobaletti	121		5	16 429	16 621	
Tanssiteatteri Eri – Dance theatre Eri	98		5	17 220	17 220	
Tanssiteatteri Hurjaruuth – Dance theatre Hurjaruuth	179		5	43 700	44 325	
Tanssiteatteri Minimi – Dance theatre Minimi	168		4	38 413	38 413	
Tanssiteatteri Mobita/Dansco – Dance theatre Mobita/Dansco	143		8	11 305	12 569	
Tanssiteatteri Raatikko – Dance theatre Raatikko	158		2	27 588	28 139	
Zodiak – Uuden tanssin keskus 2) – Zodiak – new dance centre 2)	118		16	5 236	6 232	
Muut tuotantoryhmät (16) – Other production companies (16)	459	27,3	28	73 876	79 906	22,0
Company Toothpick	26		1	9 000	9 000	
Dis Tanz	32		2	2 590	3 300	
Jazz-Point	23		1	1 735	1 735	
Kallinen & Co	9		2	160	200	
Koko Teatteri 2)	18		2	560	620	
Liisa Nojosen tanssiryhmä – Liisa Nojonen dance company	41		3	24 372	25 830	
Nomadi-tuotanto – Nomadi productions	33		1	4 588	4 588	
Oulun Tanssistudion ryhmä – Oulu dance studio company	57		5	3 229	4 994	
Pikinini Meri	13		1	185	185	
Reijo Kela	3) 42		–	7 400	7 400	
Ruumiillisen Taiteen Teatteri 2)	20		3	1 151	1 769	
Suomussalmiryhmä – Suomussalmi company	10		1	–	536	
Tanssimaisterit 2)	5		1	260	260	
Tanssiteatteri Kaie – Dance theatre Kaie	6		1	380	980	
Tanssiteatteri Rollo – Dance theatre Rollo	116		3	15 216	15 459	
Tulivuori-tuotanto 2)	8		1	3 050	3 050	
Yksittäisten koreografien teokset 4) – Works by individual choreographers 4)	69	4,1	16	7 074	8 280	2,3
Yhteensä – Total	1 683	100	106	340 749	362 441	100

1) Sisältää Baletin Workshopin, johon sisältyi 13 pienimuotoista kantaesitystä. – Includes Ballet's Workshop, covering 13 minor premieres.

2) Zodiakin luvuissa on mukana yhteistuotantoja ja -esityksiä Koko Teatterin, Ruumiillisen Taiteen Teatterin, Tanssimaistereiden ja Tulivuorituotannon kanssa. – Figures for Zodiak include joint productions and performances with Koko Teatteri, Ruumiillisen Taiteen Teatteri, Tanssimaisterit and Tulivuorituotanto.

3) Lukuun sisältyy 30 ainutkertaista teosta, joita ei kuitenkaan ole tilastoitu kantaesityksiksi. – Figure includes 30 once-off works not recorded as premieres.

4) Sisältää Täydenkuun Tansseilla kantaesitettyt työt sekä yksittäisiä teoksia. – Includes works premiered at Full Moon Dances Festival and individual works.

Lähde – Source:

Tanssin Tiedotuskeskus r.y. Helsinki. – Information Centre for Dance in Finland. Helsinki.

12.3 Tanssiteattereiden tulot ja menot 1988–1997*

*Income and expenditure of dance theatres 1988–1997**

Vuosi Year	A. Tulot – <i>Income</i> (milj. mk – <i>FIM million</i>):						Yhteensä Total
	Teattereita Theatres	Pääsylipputulot Ticket revenues	Muut tulot ¹⁾ Other income ¹⁾	Valtionosuus ja -avustus State subsidies	Kunnanavustus Municipal subsidies	Muut avustukset ²⁾ Other subsidies ²⁾	
1988	4	1,7	0,3	1,8	0,9	0,3	5,0
1989	5	1,6	0,3	2,7	1,3	0,2	6,1
1990	5	1,7	0,4	3,2	1,5	0,5	7,3
1991	8	2,0	0,3	4,1	1,8	0,4	8,6
1992	9	2,2	0,1	4,2	1,7	0,7	9,0
1993	9	2,2	0,2	4,2	2,1	0,6	9,3
1994	9	2,0	0,3	4,3	1,9	0,5	9,0
1995	9	2,2	0,2	4,3	2,0	0,7	9,5
1996	9	2,7	0,2	4,9	2,2	0,3	10,3
1997	7	3,5	0,9	5,6	2,5	1,0	13,5

12.3 Jatkuu Continued

Vuosi Year	B. Menot – <i>Expenditure</i> (milj. mk – <i>FIM million</i>):					Yhteensä Total
	Teattereita Theatres	Henkilöstömenot Staff costs	Kiinteistömenot Building costs	Toimintamenot Operating costs		
1988	4	3,4	0,2	1,2	4,9	
1989	5	4,2	0,3	1,3	5,8	
1990	5	4,5	0,5	2,1	7,1	
1991	8	5,7	0,9	2,6	9,2	
1992	9	5,2	0,9	2,7	8,8	
1993	9	5,5	1,1	2,5	9,1	
1994	9	5,6	1,1	2,7	9,5	
1995	9	5,1	1,2	2,5	8,7	
1996	9	5,9	1,2	2,6	9,7	
1997	7	8,6	1,2	3,3	13,1	

* Mukana kaikki säännöllisesti toimivat ammatilliset tanssiteatterit. – *All regularly operating professional dance theatres included.*

¹⁾ Muita tuloja ovat mm. sponsoritulot, korkotulot, ohjelmamyyntistä saadut tulot sekä pukujen vuokrauksesta saadut tulot. – *Other income includes sponsorship, interest, programme sales, dress hire etc.*

²⁾ Valtiolta, rahastoilta ym. vierailuihin, laitteisiin, projekteihin ym. – *For visits, equipment, projects etc. from the State, foundations etc.*

Lähteet – *Sources:*

Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto r.y. – *Central Union of the Finnish Theatre Organizations*

Teatterin tiedotuskeskus r.y. – *Finnish Theatre Information Centre*

12.4 Tanssiteattereiden henkilöstö ammattiryhmittäin 1997*

*Staff of dance theatres by profession 1997**

Ammattiryhmä Professional group	Henkilötyövuodet – <i>Person years</i>				Vakinaisia % Permanent %
	Vakinaiset Permanent	Tilapäiset Temporary	Yhteensä Total	%	
Johtajat – <i>Directors</i>	3	–	3	4	100
Taiteellinen henkilöstö – <i>Artistic staff</i>	31	24	55	67	56
Tekninen henkilöstö – <i>Technical staff</i>	8	4	12	15	67
Hallinto henkilöstö – <i>Administrative staff</i>	10	2	12	15	83
Yhteensä – <i>Total</i>	52	30	82	100	63

* Sisältää valtionosuuslainsäädännön piirissä olevat tanssiteatterit (7). – *Includes dance theatres (7) in the scope of state subsidy legislation.*

Lähde – *Source:*

Teatteritilastot 1997 (1998). Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus – *Finnish Theatre Statistics 1997 (1998). Helsinki: Finnish Theatre Information Centre*

12.5 Kotimaisia tanssipalkintoja
Finnish dance awards

Palkinnon tai kilpailun nimi <i>Name of award or competition</i>	Jakaja tai järjestäjä <i>Awarding or organising body</i>	Taajuus <i>Frequency</i>	Palkinto <i>Award</i>	Viimeksi palkittu 31.12.1998 mennessä <i>Most recently awarded as of 31.12.98</i>
Arktiset askeleet ¹⁾	Oulun läänin tanssialan tuki ry., Pohjois-Pohjanmaan liitto, sanomalehti – newspaper Kaleva	vuosittain – <i>annually</i>	5 000 mk/FIM	1998 Nataša Lommi, Emilie Sandoval (Getting To Know You)
Disko- ja showtanssin SM-kilpailut – <i>Finnish disco dance and showdance championships</i>	Suomen disco- ja showtanssiyhdistys ry. – <i>Finnish Disco Dance and Dance Show Association</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto, kisamatka – <i>honorary prize, competition journey</i>	1998 aikuiset – <i>adults</i> : Lee Folland, Turo Koponen, Jani Salonen, Tanja Huotari & Turo Koponen, Violets. 1998 lapset – <i>children</i> : Emilia Räisänen, Jukka Verta, Pia Erkkö & Sebastian Wennström
Duo dancing SM – <i>Finnish duo dancing championships</i>	Suomen disco- ja showtanssiyhdistys ry. – <i>Finnish Disco Dance and Dance Show Association</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kisamatka – <i>competition journey</i>	1998 yli 15 v – <i>over 15s.</i> : Heidi Lorén, Maarja Kääriäinen; alle 15 v. – <i>under 15s</i> : Miia Salmi, Sara Karlsson
Edvard Fazer -palkinto – <i>Edvard Fazer prize</i>	Fazerin musiikkirahasto – <i>Fazer Music foundation</i>	joka 2. v. – <i>every 2 years</i>	kiertopalkinto + 40 000 mk – <i>challenge trophy + 40 000 FIM</i>	1998 Barbora Kohoutková
Mastermover	Aira Samulin	vuosittain – <i>annually</i>	kisamatka – <i>competition journey</i>	1997 Heidi Loren
Pro Dance Suomi-palkinto – <i>Finland Prize</i>	Pro Ooppera ry. Valtion tanssitaideoimikunta – <i>National Council for Dance</i>	vuosittain – <i>annually</i> vuosittain – <i>annually</i>	25 000 mk/FIM 50 000 mk/FIM	1998 Kare Länsivuori 1998 Kirsi Monni
Tamara Rasmussen Jazztanssikilpailu – <i>Tamara Rasmussen Jazz Dance Competition</i> Tanssin kukka – <i>Dance Flower Award</i>	Hämeen Jazztanssi ry. Suomen Kansallisbaletti – <i>Finnish National Ballet / Philip Morris</i>	joka 2. v. – <i>every 2 years</i> vuosittain – <i>annually</i>	à 250–750 mk/FIM 40 000 mk/FIM	useita ²⁾ – <i>several ²⁾</i> 1998 Jonas Lundqvist
Tanssin nappu – <i>Dance Flower Bud Award (a recognition for junior dancers)</i>	Suomen Kansallisbaletti – <i>Finnish National Ballet / Philip Morris</i>	vuosittain – <i>annually</i>	à 5 000 mk/FIM	1998 Virve Olsson, Mira Ollila, Henrik Burman, Aapo Siikala, Thomas Rydberg

¹⁾ Lisäksi on jaettu 2 x 1 000 mk ja 6 x 500 mk. – 2 x 1 000 FIM and 6 x 500 FIM were also awarded.

²⁾ Vuoden 1997 solistivoittajat – *Winning soloists in 1997*: Maria Ylipää, Terhi Mikkonen, Laura Päivistö.
Vuoden 1997 ryhmävoittajat – *Winning groups in 1997*:
Jazztanssikoulu – *Jazz dance school Tamara Rasmussen*
Tanssikoulu – *Dance school Liisa Nojonen*
Tanssistudio – *Dance studio Footlight*
Tampereen Balettiopisto – *Tampere ballet institute Birgitta Kiviniemi-Cheremeteff*
Tanssiryhmä – *Dance company Liisa Nojonen*
Just Jazz
Kuopion Konservatorio – *Kuopio Conservatory*

Lähteet – *Sources*:

Tanssin Tiedotuskeskus r.y. – *Information Centre for Dance in Finland*
Suomen disco- ja showtanssiyhdistys r.y. – *Finnish Disco Dance and Dance Show Association*
Suomen Tanssiurheiluliitto – *Finnish Dance Sport Association*
Palkintojen jakajien omat ilmoitukset – *Reports of awarding bodies*

12.6 Valtion tuki tanssitaiteelle 1995–1997*
State subsidies to dance 1995–1997*

	1995		1996		1997	
	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 FIM 1000	%
Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain ulkopuolella olevat tanssiteatterit ja -ryhmät – <i>Dance theatres and groups not covered by the Education and Culture Finance Act</i>	1 050	15	400	6	400	6
Tanssin alan järjestöjen ja tanssin tiedotuskeskuksen tuki – <i>Support for dance sector organisations and the Theatre Information Centre</i>	400	6	385	6	770	11
Tanssin harrastustoiminta ja kansantanssin säännöllinen esitystoiminta – <i>Amateur dance and regular folk dance performance</i>	600	9	430	7	–	–
Läänien taidetoimikuntien valtionavustukset – <i>State subsidies from regional arts councils</i>	364	5	360	5	428	6
Muu tuki – <i>Other support</i>	1 834	27	1 486	23	1 674	24
Valtakunnalliset kulttuuritapahtumat – <i>Nationwide cultural events</i>	871	13	875	13	845	12
Muu taiteen edistäminen – <i>Other promotion of art</i>	634	9	129	2	135	2
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – <i>International co-operation</i>	189	3	138	2	276	4
Kulttuurin ja luovuuden erityisprojekti (KEPPI) – <i>Special project for the promotion of culture and creativity</i>	140	2	344	5	418	6
Taiteilijat – <i>Artists</i>	2 537	37	3 489	53	3 703	53
Suomi-palkinnot – <i>Finland Prizes</i>	150	2	238	4	160	2
Tanssitaiteen produktiot ja säännöllinen esitystoiminta – <i>Dance productions and regular performance</i>	–	–	765	12	930	13
Kohdeapurahat ¹⁾ – <i>Project grants ¹⁾</i>	462	7	509	8	518	7
Taiteilija-apurahat ja taiteilijaprofessuurit – <i>Artist grants and artist professorships</i>	1 566	23	1 701	26	1 701	24
Läänien taidetoimikuntien apurahat – <i>Grants from regional arts councils</i>	360	5	278	4	394	6
Yhteensä – Total	2) 6 785	100	2) 6 550	100	2) 6 975	100

* Sis. opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston hallinnoimia kulttuurimenoja. – *Includes costs administered by the Ministry of Education Department for Cultural Policy.*

¹⁾ Ml. matka- ja lastenkulttuurin apurahat – *Incl. travel grants and grants for children's culture*

²⁾ Ei sisällä opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain mukaisia valtionosuuksia ja -avustuksia tanssiteattereille. – *Excludes statutory State subsidies and grants to dance theatres under the Education and Culture Finance Act.*

Lähteet – *Sources:*

Taiteen keskus toimikunta, opetusministeriö, valtion tulo- ja menoarviot sekä tilinpäätökset – *Arts Council of Finland, Ministry of Education, State budgets and final accounts*

13 Musiikki Music

Sinfoniaorkesterit

Suomen Sinfoniaorkesterit -yhdistykseen kuului 29 orkesteria vuonna 1997. Niiden joukossa oli 12 ammattisinfoniaorkesteria, 1 oopperaorkesteri, 10 ammattikamari- tai runko-orkesteria ja 6 muuta orkesteria (taulukko 3). Suurimmissa ammattiorkestereissa valtaosa soittajista oli päätoimisia ammattisoittajia; kamari- ja runko-orkesterit käyttävät runsaasti myös kertapalkkaisia ammattisoittajia ja paikallisia musiikin opiskelijoita.

Maan suurin orkesteri oli Kansallisoopperan orkesteri, jossa oli 112 vakinaista muusikkoa, sitten tulivat Helsingin Kaupunginorkesteri (97) ja Radion Sinfoniaorkesteri (96). Yhteensä sinfoniaorkestereissa oli 899 vakinaista muusikkoa vuonna 1997. Muusikoiden keski-ikä oli noin 40 vuotta, ja heistä oli naisia 29 prosenttia. (Taulukko 6.)

Sitten 1980-luvun alun sinfoniaorkesterien esiintymisten ja kuulijoiden määrät ovat kasvaneet huomattavasti. Vuonna 1997 sinfoniaorkestereilla oli yhteensä runsaat 1 700 julkista esiintymistä kotimaassa. Esiintymisistä oli sinfoniakonsertteja tai vastaavia 23 prosenttia. Yleisöä sinfoniaorkestereiden kotimaiset esitykset kokosivat runsaat 999 000 henkeä (lisäksi konserteissa ulkomailla oli lähes 39 000 kuulijaa). Huippuvuotena 1996 kuulijoita oli runsaat miljoona. (Taulukot 2 ja 3.) Kansainvälisessä vertailussa suomalaiset kuulijaluvut ovat väkilukuun suhteutettuina maailman ehdotonta kärkeä.

Vuonna 1997 sinfoniaorkesterien menot olivat yhteensä 256,7 miljoonaa markkaa, josta palkkaus- ja sosiaalikulujen osuus oli 78 prosenttia, kiinteistö- ja muunkustannusten 7 ja muiden käyttökustannusten 15 prosenttia. Kunnat kantoivat kolme viidesosaa orkesterien menoista, valtio puolestaan neljänneksen. Omien tulojen osuus oli 14 prosenttia, ja se on viime vuosina kasvanut. Julkisia avustuksia sinfoniaorkesterit saivat yhteensä 194,7 miljoonaa markkaa (kuntien osuus 70 %). (Taulukko 4.)

Vuonna 1993 voimaan tulleen teatteri- ja orkesterilain piirissä oli vuonna 1997 kaikkiaan 25 orkesteria (23 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsentä sekä Umo Jazz Orchestra ja kansanmusiikkiyhtye Tallari). Lakisääteinen valtionosuus kattoi 21–42 prosenttia näiden orkesterien menoista. Yhteensä orkesterien valtionosuuksiin oli varattu runsaat 59 miljoonaa markkaa. (Taulukko 5.) Ennen nykyistä valtionosuus-

Symphony orchestras

The Association of Finnish Symphony Orchestras had 29 member orchestras in 1997. 12 of these were professional symphony orchestras, one was an operatic orchestra, there were 10 professional chamber or framework orchestras and 6 other orchestras (Table 3). Most of the instrumentalists in the largest professional orchestras are professional musicians, while the chamber or framework orchestras also use a great many professional freelance musicians and local music students.

The largest orchestra in Finland was the Orchestra of the Finnish National Opera, with 112 permanent musicians, followed by the Helsinki Philharmonic Orchestra (97) and the Finnish Radio Symphony Orchestra (96). The Finnish symphony orchestras as a whole employed a total of 899 permanent musicians in 1997. The average age of these musicians was 40 years and 29 per cent of them were women. (Table 6.)

The number of performances given by the symphony orchestras and the combined size of their audiences have grown considerably since the early 1980s. In 1997 they gave more than 1,700 performances in Finland, 23 per cent of which were of full symphonic scale. A combined audience of more than 999,000 listeners attended their domestic performances and nearly 39,000 were present at their concerts abroad. In the peak year of 1996 there were more than a million listeners. (Tables 2 and 3.) By international standards there is no doubt that the Finns are the world's most enthusiastic concert-goers in terms of the number of concert attendances per head of population.

The total expenditures of symphony orchestras in 1997 were FIM 256.7 million, of which salaries and social contributions accounted for 78 per cent, building costs for 7 per cent and other operating costs for 15 per cent. Local authorities met three-fifths of these expenses and the State paid for one quarter. The orchestras themselves generated 14 per cent of their total income, a proportion which has increased in recent years. The symphony orchestras received a total of FIM 194.7 million in public subsidies (70 per cent coming from local authorities). (Table 4.)

In 1997 a total of 25 orchestras (23 members of the Association of Finnish Symphony Orchestras together with the UMO Jazz Orchestra and the Tallari folk music ensemble) fell within the scope of the Theatres and Orchestras Act which entered into force in 1993. A statu-

lakia kunnat rahoittivat liki 90 prosenttia orkesterilaitoksen kuluista (esim. 89 % vuonna 1990).

Ooppera

Suomen Kansallisoopperalla oli näytäntövuonna 1996/97 yhteensä 234 omaa esitystä, joihin myytiin runsaat 235 000 lippua. Oopperoiden osuus esityksistä oli runsas puolet, baletin runsas kolmasosa. (Taulukko 8.) Lipputuotoista oopperan osuus oli vielä suurempi kuin myydyistä lipuista, minkä syynä ovat balettiesityksiä keskimäärin kalliimmat liput.

Kansallisooppera muutti vuonna 1993 entistä huomattavasti tilavampaan uuteen taloon. Esityskertojen määrä on pysynyt suurin piirtein ennallaan, mutta näytöksiin mahtuu entistä enemmän katsojia. Muuton ansiosta myytyjen lippujen määrä liki kaksinkertaistui, ja se on myös pysynyt korkealla tasolla. Salien täyttöaste nousi vuonna 1994 peräti 90 prosenttiin; vuoteen 1997 mennessä se oli laskenut alkunnostuksesta 82 prosenttiin. Henkilöstön määrä kasvoi muuton yhteydessä noin 450:stä yli 700:aan. Kasvu oli suhteellisesti suurinta teknisen ja hallinto-henkilöstön puolella, taiteellisen henkilöstön prosentuaalinen osuus sen sijaan pieneni. Vanha oopperatalo rajoitti paitsi katsojien myös henkilökunnan määrää. (Taulukot 7–8 ja 10.)

Kansallisoopperan tulot ja menot ovat uudessa talossa kasvaneet, ja samalla niiden rakenne on muuttunut. Lipputulosten osuus tuloista on noussut vajaasta 10:stä 20:een prosenttiin. Samaan aikaan valtion suhteellinen osuus rahoituksesta on merkittävästi pienentynyt ja ympäristökuntien puolestaan kasvanut. (Taulukko 9.) Vuonna 1997 valtion tuki myytyä lippua kohti oli 533 markkaa ja kuntien 85 markkaa.

Muualla Suomessa oopperatarjonnasta vastaavat alueelliset oopperayhdistykset, joita toimi 14 paikkakunnalla vuonna 1997 (taulukko 12). Ne järjestivät yhteensä 132 oopperaesitystä ja keräsivät yleisöä runsaat 62 600 henkeä. Toimintaansa ne saivat valtion tukea 1,2 miljoonaa markkaa.

tory State subsidy covered 21–42 per cent of the expenses of these orchestras. The total amount of State subsidies budgeted for orchestras was more than FIM 59 million. (Table 5.) Before the present State subsidies act took effect, local authorities met nearly 90 per cent of the costs of these orchestras (the figure was 89 per cent in 1990, for example).

Opera

In the 1996/97 season the Finnish National Opera presented 234 performances of its own, selling more than 235,000 tickets. Operatic productions comprised more than half of these performances and ballet was more than one third. (Table 8.) The proportion of ticket sale revenues for operatic productions was larger than that for ballet due to the higher average prices charged for opera tickets.

In 1993 the Finnish National Opera moved into considerably larger premises. The number of performances has remained roughly the same but the auditorium can now accommodate larger audiences. Following the move, the volume of ticket sales nearly doubled and has continued at a high level. In 1994 as much as 90 per cent of the theoretical maximum seating capacity was sold, although this initial enthusiasm has now worn off and by 1997 the figure had fallen to 82 per cent. The size of the staff also grew from about 450 to more than 700 as a result of the move. This growth was proportionally greatest for technical and administrative staff, while the percentage of artists actually fell. The old Opera House not only limited the size of the audience but also that of the staff. (Tables 7–8 and 10.)

Both the income and the expenditure of the Finnish National Opera have increased in the new building and their structure has also changed. The proportion of ticket sale revenues in income has risen from just under 10 per cent to 20 per cent. At the same time the relative proportion of State subsidies in total funding has fallen considerably, while the proportion of subsidies from local authorities in the surrounding region has increased. (Table 9.) In 1997 the amount of State subsidy per ticket sold was FIM 533, while the corresponding local authority subsidy was FIM 85.

Operatic performances elsewhere in Finland are provided by regional operatic associations which were operating in 14 regions in 1997 (Table 12). These associations arranged a total of 132 operatic performances, attracting a combined audience of more than 62,600 people. They enjoyed a State subsidy of FIM 1.2 million for their operations.

Popmusiikki

1990-luvulla tanssipop on noussut äänitelistoilla perinteisen rockin ohella vallitsevaksi. Vuonna 1997 Radiomafian listan kymmenestä myydyimmästä albumista viisi oli tyypillisiä tanssipoplevyjä; Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT:n albumilistassa oli tanssipopiksi luettavissa jopa seitsemän kymmenestä. 1990-luvulla (1992 lähtien) eniten hittejä ovat saavuttaneet Madonna (22), Mikko Kuustonen (16) ja Aikakone (15). Vähintään kymmenen hittiä tänä aikana saavuttaneista artisteista 19 on ulkomaisia ja 18 kotimaisia. Kotimaisia albumeja oli ÄKT:n kymmenen myydyimmän listalla kuusi vuonna 1998. (Taulukot 21–23.) Kotimaisia artisteja on esiintynyt myös pohjoismaisella MusicTV Nordic -satelliittikanavalla (ensimmäisinä Waldo's People ja The 3Some), joka perustettiin vuonna 1998. Populaari-musiikkifestivaalit ja -konsertit ovat keränneet vuosittain satoja tuhansia kävijöitä (ks. luku 4. Kulttuuri-tapahtumat, -talot ja -lehdet).

Tilastointi

Vuonna 1965 perustettu Suomen Sinfoniaorkesterit ry (Suosio) tilastoi orkesterilaitoksen toimintaa, taloutta ja henkilöstöä varsin yksityiskohtaisesti. Tilastot julkaistaan sen vuosikertomuksen yhteydessä. Tilastokeskuksen julkaisemassa Suomen tilastollisessa vuosikirjassa julkaistaan orkestereista kokoomataulukkoa, jossa ovat mukana Suosion jäsenten lisäksi Umo Jazz Orchestra ja kansanmusiikkiyhtye Tallari. Taulukko sisältää aikasarjatietoja orkesterien määräästä, esitysten määräästä, kuulijoista, henkilökunnasta, kokonaismenoista ja valtionavusta.

Ooppera sisältyy Teatterin Tiedotuskeskuksen vuosittaiseen *Teatteritilastot*-julkaisuun. Siitä löytyy tietoja sekä Suomen Kansallisoopperasta että alueoopperoista. Tiedot Kansallisoopperasta esitetään samalla tarkkuudella kuin puheteatterien (ks. luku 11. Teatteri), alueoopperoista raportoidaan esitykset ja katsojat. Kansallisoopperan vuosikertomuksesta löytyy myös jonkin verran tilastotietoja. Suomen tilastollinen vuosikirja sisältää aikasarjatietoja (1990 lähtien) Kansallisoopperan esitysten määräästä, myydyistä lipuista, henkilökunnasta, toimintamenoista, lipputuloista ja valtionavusta.

Kulttuuritilastossa on esitetty useita erilaisia tapoja tilastoida popmusiikin suosiota. Mittarina käytetään yleensä äänitteiden, kappaleiden tai artistien suosiota äänitteiden myyntimäärien sekä radioasemien ja tanssipaikkojen soittokertojen perusteella. Tärkeimmät popmusiikin suosiota tilastoivat tahot Suo-

Pop music

During the 1990s dance pop matched the popularity of traditional rock music so that both now prevail at the top of the music record charts. Of the ten best-selling albums on the 1997 charts of the Radiomafia national radio station, five were dance pop records. The album chart of the Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry) placed as many as seven dance pop recordings in the top ten. Since 1992 the largest number of hits have been achieved by Madonna (22), Mikko Kuustonen (16) and Aikakone (15). Of the artists recording at least ten hits over this period 19 were foreign and 18 domestic. Six of the top ten best-selling albums on the chart of the Finnish National Group of IFPI in 1998 were by Finnish artists. (Tables 21–23.) Finnish artists (the first being Waldo's People and The 3Some) have also performed on the MusicTV Nordic satellite television channel which began public broadcasting in 1998. Hundreds of thousands of visitors attend popular music festivals and concerts every year (see section no. 4 on cultural events).

Compilation of statistics

The Association of Finnish Symphony Orchestras – Suosio, which was established in 1965, compiles rather detailed statistics on the activities, finances and staffing of orchestras. These statistics are published with the Association's annual report. The Statistical Yearbook of Finland published by Statistics Finland includes a composite table on orchestras which includes not only the member orchestras of the Association but also the UMO Jazz Orchestra and the Tallari folk music ensemble. This composite table includes time series data on the number of orchestras and performances, audience figures, staff, overall expenditure and State subsidies.

Opera forms part of *Finnish Theatre Statistics*, which is published annually by the Finnish Theatre Information Centre. This publication also includes information on the Finnish National Opera and the regional operas. The data on the Finnish National Opera are presented with the same thoroughness as those on drama theatres (see section no. 11 on theatres), while the report on the regional operas is confined to performances and audience sizes. The annual report of the Finnish National Opera also contains some statistical information. Since 1990 the Statistical Yearbook of Finland has contained time series data from the Finnish National Opera on the number of performances, ticket sales, staffing, operating costs, ticket revenues and State subsidies.

This publication has noted several ways to compile statistics on the popularity of popular music. The usual

nessa ovat Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry, Radiomafia, Radio Suomi, Rumba-lehti, Discopress Oy, Dee Jay Promotions, Anttila, MTV 3 sekä paikallisradiot.

ÄKT ry:n äänitetilastot perustuvat tukkumyyntimääriin. Radiomafian viikottain julkaisema "Suomen Virallinen Lista" perustuu ns. listaliikkeiden ilmoittamiin vähittäismyyntimääriin (laskennassa mukana ns. normaalihintaiset äänitteet, vähittäismyynnihinta vähintään 89 mk vuonna 1997). Radiomafia lähettää listansa viikottain radiossa ja televisiossa (myös <http://www.yle.fi/radiomafia/lista/>).

Rumba-lehden joka toinen viikko julkaisema "50 hittiä" -lista perustuu yksittäisten kappaleiden suosioon, joka on laskettu pisteyttämällä sekä äänitteiden myyntimäärät että radioasemien ja tanssi paikkojen soitto kerrat. Rumba-lehti julkaisee hittilistansa säännöllisesti myös internet-sivuillaan (<http://www.rumba.fi>). Sivut sisältävät lista-arkistot vuodesta 1992 lähtien sekä linkkejä useisiin muihin äänitetilastoihin Suomessa ja ulkomailla.

Paikallisradioiden hittilistat perustuvat yleensä radiosoitto kertoihin sekä yleisön toivomusmääriin. Discopress Oy:n hittilistat perustuvat paikallisradioiden sekä diskojen soitto kertoihin. Lisäksi Discopress Oy julkaisee musiikkijuontajien listaa maan tanssituimmista iskelmistä. Discopress Oy:n listojen kymppikärjet ovat myös internetissä (<http://www.viihdenet.sci.fi/>). Dee Jay Promotions mittaa hittien diskosoittomääriä ja julkaisee ns. dance-listaa. Anttilan tilastot perustuvat liikkeen omiin levymyyntimääriin. MTV 3 toimittaa Jyrki Countdown -musiikkivideolistaa, jonka se lähettää viikottain samannimisessä ohjelmassaan. Lista perustuu yleisöäänestyksien tuloksiin.

Eri äänitelistat mittaavat populaarimusiikin suosiota eri tavalla, ja listojen tietoihin aiheuttavat epätarkkuutta mm. seuraavat seikat:

- kaikki levy-yhtiöt tai -liikkeet eivät ilmoita myyntimääriään äänitelistan laatijalle,
- kaikki äänitteitä myyvät liikkeet eivät kuulu tilastoinnin piiriin,
- radioasemien oma linja suuntaa soitettujen levyjen valikoimaa,
- yleisön toiveet kertovat vain aktiivisesti toiveensa radioasemalle esittäneiden mieltymyksistä,
- halvat ale- ja tarjouslevyt puuttuvat usein listoilla noteeratuista myyntimääristä.

Musiikkiäänitteisiin – sekä populaarin että klassisen musiikin äänitteisiin – liittyvää tilastointia ylläpitävät Säveltäjien Tekijänoikeustoimisto Teosto ry, tullihallituksen ulkomaankauppatilasto sekä Helsingin ja Jyväskylän yliopistojen kirjastot. Äänitetilastoja on julkaistu myös vuodesta 1987 lähtien Tilastokeskuksen joukkoviestintätilastoissa. Ne sisältävät tietoja äänitteiden nimiketuotannosta, myynnistä sekä käytöstä.

methods of determining the popularity of recordings, individual tracks or artists are based on sales of recordings and on the number of airings by radio stations and dance venues. The principal compilers of such statistics in Finland are the Finnish National Group of IFPI, the Radiomafia and Radio Suomi national radio stations, the Rumba music journal, Discopress Oy, Dee Jay Promotions, the Anttila department store chain, the MTV 3 television station and local radio stations.

The recording statistics compiled by the Finnish National Group of IFPI are based on the sales volumes of wholesale distributors. The "Suomen Virallinen Lista" (the so called official Finnish chart) published weekly by the Radiomafia national radio station is based on the sales volumes notified by certain retailers known as the "chart businesses" (counting only retail sales of recordings at "normal prices", defined as no less than FIM 89 in 1997). The Radiomafia radio station broadcasts its chart on radio and on TV every week and also publishes the chart on its website at: <http://www.yle.fi/radiomafia/lista/>.

The fortnightly "50 hits" chart of the Rumba music journal is based on the popularity of individual tracks. This is calculated by awarding points both for record sale volumes and for airplays on radio stations and at dance venues. The Rumba music journal also publishes its chart regularly on its website: <http://www.rumba.fi>. This site contains chart archives dating from 1992 to the present as well as links to several other pages of recording statistics both in Finland and abroad.

The local radio charts are generally based on the number of airplays and requests from the public. The hit lists of the Discopress Oy company are based on the number of times various recordings are played on local radio and at discotheques. Discopress Oy also publishes a disk jockeys' chart of the most popular dance hits. The top ten hits on the Discopress Oy chart are also available on the Internet at: <http://www.viihdenet.sci.fi/>. Dee Jay Promotions measures hit records according to the number of times they are played at discotheques and publishes its own "dance chart". The statistics of the Anttila department store chain are based on its own record sales. The MTV 3 television channel produces the Jyrki Countdown music video chart and broadcasts this weekly in a programme by this name. The chart is based on the result of voting by viewers.

The various recording charts measure the popularity of popular music in different ways and inaccuracies arise in the charts for at least the following reasons:

- not all record companies or businesses notify their sales volumes to those who compile the charts,
- the scope of statistical compilation does not include all of those who sell recordings,
- radio station policies tend to dictate the selection of records which are played on the air,
- requests from the public only reflect the tastes of those who submit their wishes to the radio stations,

Pekka Oeschin (1998) *Musiikkiteollisuus Suomessa* -raportti sisältää monenlaista säveltaidetta – sekä klasista että populaaria – koskevaa tilastotietoa, joka on saatu Tilastokeskuksen yritysrekisteristä ja kyselyn avulla yrityksiltä. Siinä käsitellään mm. äänite- ja soitinkauppaa, nuotinkustannusta, äänitysstudioita ja levy-yhtiöitä.

- cheaper records on sale or special offer are often not included in the sales volumes recorded for the purpose of chart compilation.

Statistical compilation work for recordings of both popular and classical music is performed by the Finnish Composers' Copyright Society Teosto ry, by the foreign trade statistical service of the National Board of Customs and by the libraries of the universities of Helsinki and Jyväskylä. Recording statistics have also been published since 1987 in the Finnish Mass Media compilation of Statistics Finland. These include data on the production, sale and use of recording titles.

The report by Pekka Oesch (1998) contains statistical information on many kinds of musical composition, both classical and popular, obtained from the Statistics Finland business register and through a survey of enterprises. The report also discusses such aspects as trade in records and musical instruments, music publishing, recording studios and record companies.

Täydentävää kirjallisuutta ja muita lähteitä – Supplementary literature and other sources

F & L Management Services Ltd (1998). Yrittäjyys musiikkiteollisuudessa. Suomalaisen musiikkiteollisuuden kilpailukyyn kehittäminen.

Finnish mass media 1999. Culture and the media 1999:1. Helsinki: Statistics Finland.

Gambaccini, Paul et al. (1999). The Complete Eurovision Song Contest Companion. London: Pavilion.

Gronow, Pekka (1994). Äänitteet. Teoksessa Nordenstreng & Wiio (toim.) Joukkoviestintä Suomessa. Helsinki: Weilin+Göös.

Joukkoviestimet 1998 (*Finnish mass media 1998, English summary*). SVT, Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the media*) 1998: 1. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Lassila, Juha (1990). Mitä Suomi soittaa? Jyväskylän yliopisto. Nykykulttuurin tutkimusyksikön julkaisuja 20.

Oesch, Pekka (1998). Musiikkiteollisuus Suomessa – rakenne, työllisyys ja talous (*The music industry in Finland, English summary*). Tilastotietoa taiteesta (*Facts about the arts*) No 17. Helsinki: taiteen keskustoimikunta (*Arts Council of Finland*).

Rumban www-sivut (*The website of the Rumba rock music journal*): <http://www.rumba.fi>

Seppänen, Susanna (1993). Musiikin kuuntelu ja musiikkivalinnat. Teoksessa Liikkanen & Pääkkönen (toim.) Arjen kulttuuria (*In Liikkanen & Pääkkönen (ed.) Culture of the everyday*). SVT, Kulttuuri ja viestintä (*Culture and the media*) 1993: 2. Helsinki: Tilastokeskus (*Statistics Finland*).

Sibelius-Akatemian www-sivut (*The website of Sibelius Academy*): <http://www.siba.fi>

Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n vuosikertomukset (*Annual reports of the Association of Finnish Symphony Orchestras*).

Teatteritilasto 1997 (*Finnish Theatre Statistics 1997*) (1998). Helsinki: Teatterin Tiedotuskeskus (*Finnish Theatre Information Centre*).

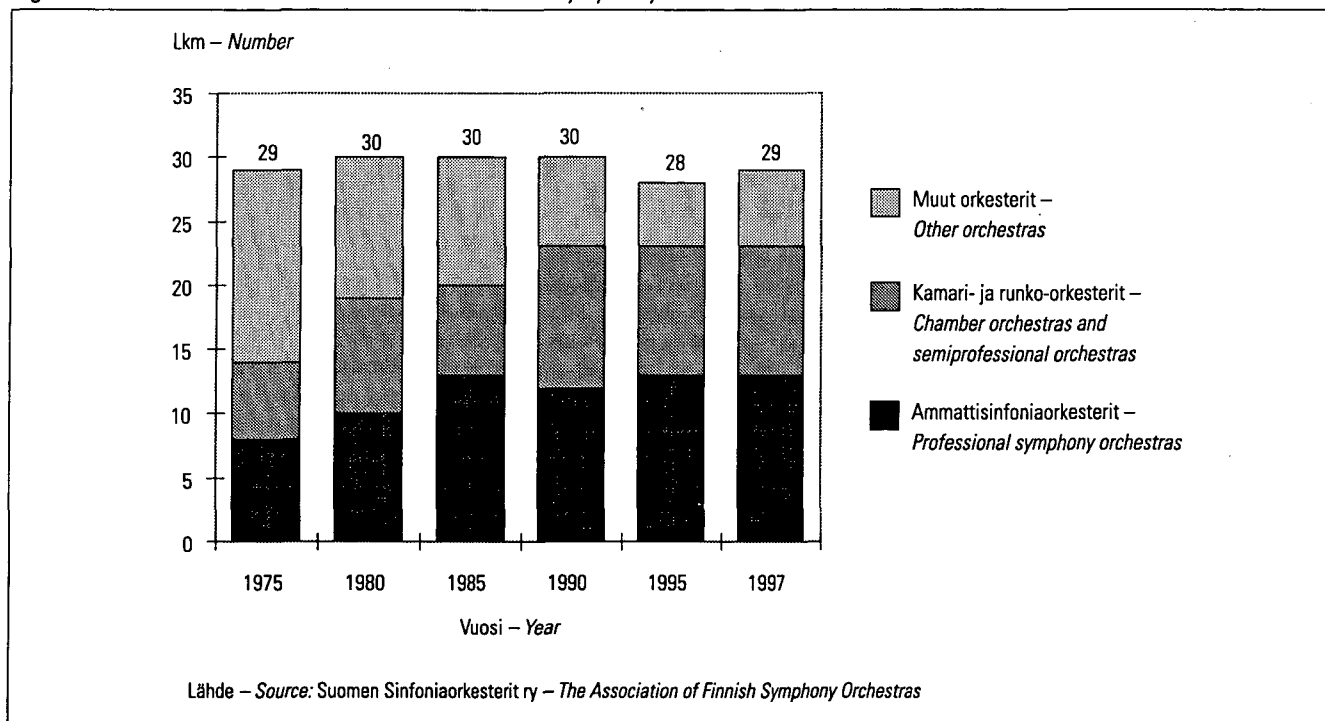
Taulukot – Tables

- 13.1 Orkesterit 1985–1997
Orchestras 1985–1997
- 13.2 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenten esiintymiset ja kuulijat kotimaassa konserttityypeittäin 1997
Performances and audiences of members of the Association of Finnish Symphony Orchestras by type of concert 1997
- 13.3 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenten esiintymiset ja kuulijat orkestereittain 1997
Members of the Association of Finnish Symphony Orchestras: performances and audiences by orchestra 1997
- 13.4 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenten tulot ja menot 1997
Incomes and expenditure of members of the Association of Finnish Symphony Orchestras 1997
- 13.5 Teatteri- ja orkesterilain piiriin kuuluvat orkesterit ja niiden valtionosuudet 1997
Orchestras receiving a statutory state subsidy 1997
- 13.6 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenorkestereiden vakinaiset muusikot sukupuolen ja keski-ään mukaan 1997
Permanent musicians of the member orchestras of the Association of Finnish Symphony Orchestras by sex and average age 1997
- 13.7 Suomen Kansallisooppera 1990–1997
The Finnish National Opera 1990–1997
- 13.8 Suomen Kansallisoopperan omat esitykset ja myydyt liput esityslajeittain 1987/88–1996/97
Performances by the Finnish National Opera and ticket sales 1987/88–1996/97
- 13.9 Suomen Kansallisoopperan tulot ja menot 1989–1997
Income and expenditure of the Finnish National Opera 1989–1997
- 13.10 Suomen Kansallisoopperan henkilöstö ammattiryhmittäin 1991–1997
Finnish National Opera staff by profession 1991–1997
- 13.11 Suomen Kansallisoopperan vakinainen taiteellinen henkilöstö sekä vierailijatehtävät ammattiryhmittäin 1996–1997
Permanent artistic staff and visitors at the Finnish National Opera by profession 1996–1997
- 13.12 Alueoopperat 1997
Regional operas 1997
- 13.13 Konserttikeskuksen järjestämät konsertit 1980–1997
Concerts organised by the Concert Centre 1980–1997
- 13.14 Suomalaisia kuorolaululiittoja ja -yhdistyksiä 1997
Finnish choral unions and associations 1997
- 13.15 Seurakuntien musiikkitoiminta 1995–1997
Musical activities of parishes 1995–1997
- 13.16 Puolustusvoimien sotilassoittokunnat 1997–1998
Military bands of the Finnish Defence Forces 1997–1998

- 13.17 Äänitteiden nimiketuotanto Suomessa 1985–1997
Production of recording titles in Finland 1985–1997
- 13.18 Äänitteiden myynti 1980–1998
Recording sales 1980–1998
- 13.19 Kautta aikojen myydyimmät pitkäsoittoäänitteet Suomessa
All time best-selling domestic and imported album recordings in Finland
- 13.20 Myydyimmät klassisen musiikin pitkäsoittoäänitteet Suomessa 1996–1997
Best-selling classical albums in Finland 1996–1997
- 13.21 Myydyimmät pitkäsoittoäänitteet Suomessa 1998
Top ten albums in Finland by sales 1998
- 13.22 Myydyimmät pitkäsoittoäänitteet Suomessa 1997
Best-selling albums in Finland by sales 1997
- 13.23 Eniten hittejä Suomessa saavuttaneet yhtyeet ja solistit elokuu 1992–maaliskuu 1999
Performers with the most hits in Finland August 1992–March 1999
- 13.24 Hittiartistien top 20 Suomessa 1998
Top 20 hit artists in Finland 1998
- 13.25 Suurimmat hitit Suomessa 1992–1998
Greatest hits in Finland 1992–1998
- 13.26 Esitetyimmät sävelmät Suomessa 1997
Most frequently heard melodies in Finland 1997
- 13.27 Kotimaisia musiikkikilpailuja ja -palkintoja
Finnish musical competitions and awards
- 13.28 Valtion tuki säveltaiteelle 1995–1997
State subsidies to music 1995–1997

Kuviot – Figures

- 13.1 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenorkesterit 1975–1997
Members of the Association of Finnish Symphony Orchestras 1975–1997

Kuvio 13.1 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenorkesterit 1975–1997
 Figure 13.1 Members of the Association of Finnish Symphony Orchestras 1975–1997

 13.1 Orkesterit 1985–1997*
 Orchestras 1985–1997*

Vuosi Year	Orkestereita Orchestras	Konsertit – Concerts		Päätoiminen henkilökunta Full-time staff	Kokonaismenot Total expenditure 1 000 mk FIM 1 000	Valtionapu State subsidies 1 000 mk FIM 1 000
		Määrä Number	Kuulijoita Audience			
1985	31	1 545	661 957	689	103 334	4 690
1990	32	1 775	740 418	905	188 990	6 672
1993	31	1 867	846 970	1 018	196 392	59 224
1994	30	2 061	1 217 319	1 040	229 200	55 282
1995 ¹⁾	30	1 966	991 478	1 002	240 819	52 773
1996	31	1 982	1 176 683	1 020	257 376	58 287
1997	31	1 949	1 068 806	1 022	263 494	59 302

* Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenorkesterit, UMO Jazz Orchestra ja kansanmusiikkiyhtye Tallari. Vuodesta 1993 lähtien myös Kansallisooppera (konsertit ja kuulijat) sekä kamariorkesteri Avanti! (kokonaismenot ja valtionapu, 1994 kaikki tiedot). – The members of the Association of Finnish Symphony Orchestras, the UMO Jazz Orchestra and the Tallari folk music ensemble. Since 1993 also the National Opera (concerts and audience) and the Avanti! Chamber Orchestra (total expenditure and State subsidies, 1994 all data).

¹⁾ Pl. Avanti! – Excluding Avanti!.

Lähteet – Sources:

Suomen tilastollinen vuosikirja – Statistical Yearbook of Finland

Suomen Sinfoniaorkesterit ry – Association of Finnish Symphony Orchestras

Opetusministeriö – Ministry of Education

Tallari – The Tallari folk music ensemble

13.2 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenten esiintymiset ja kuulijat kotimaassa konserttityypeittäin 1997
Performances and audiences of members of the Association of Finnish Symphony Orchestras by type of concert 1997

	Ammattiorkesterit – <i>Professional orchestras</i>		Kamari- ja runko- orkesterit – <i>Chamber and semi-prof. orchestras</i>		Muut orkesterit – <i>Other orchestras</i>		Kaikki orkesterit – <i>All orchestras</i>		Prosentteina – <i>Percentages</i>	
	Esiin- tymiset <i>Per- formances</i>	Kuulijat <i>Audience</i>	Esiin- tymiset <i>Per- formances</i>	Kuulijat <i>Audience</i>	Esiin- tymiset <i>Per- formances</i>	Kuulijat <i>Audience</i>	Esiin- tymiset <i>Per- formances</i>	Kuulijat <i>Audience</i>	Esiin- tymiset <i>Per- formances</i>	Kuulijat <i>Audience</i>
Konsertit – <i>Concerts</i>	798	454 041	365	98 813	55	16 660	1 218	569 514	69	57
Sinfoniakonsertit ja vastaavat – <i>Symphony concerts, etc.</i>	316	225 347	74	21 918	21	8 525	411	255 790	23	25
Messut, oratoriot ja vastaavat – <i>Masses, oratorios, etc.</i>	23	14 213	28	12 278	4	1 611	55	28 102	3	3
Kamarimusiikkikonsertit – <i>Chamber music concerts</i>	49	8 263	100	9 266	14	2 983	163	20 512	9	2
Viihdekonsertit ja vastaavat – <i>Light music concerts, etc.</i>	69	68 927	38	27 736	6	1 794	113	98 457	6	10
Lasten konsertit – <i>Children's concerts</i>	80	18 871	36	8 187	2	270	118	27 328	7	3
Koulukonsertit – <i>School concerts</i>	192	33 665	58	12 269	5	1 093	255	47 027	15	5
Laitos- ja työpaikkakonsertit – <i>Institutions and workplaces</i>	16	7 932	19	2 101	–	–	35	10 033	2	1
Ulkoilma- ja ilmaiskonsertit – <i>Open air and free admission</i>	26	68 084	8	3 396	2	300	36	71 780	2	7
Muut konsertit – <i>Other concerts</i>	27	8 739	4	1 662	1	84	32	10 485	2	1
Muut esiintymiset – <i>Other performances</i>	350	365 293	171	50 266	19	22 210	540	437 769	31	43
Tilauseesiintymiset – <i>Commissioned</i>	68	78 669	60	13 500	19	22 210	147	114 379	8	11
Oopperaesitykset – <i>Opera</i>	209	200 373	29	9 331	–	–	238	209 704	14	21
Balettiesitykset – <i>Ballet</i>	73	86 251	–	–	–	–	73	86 251	4	9
Teatteriesitykset – <i>Theatre</i>	–	–	82	27 435	–	–	82	27 435	5	3
Kaikki yhteensä – <i>Total</i>	1 148	819 334	536	149 079	74	38 870	1 758	1 007 283	100	100
Yhteiskonserteista johtuva vähennys – <i>Deduction due to joint concerts</i>							– 19	– 8 152		
Kaikki yhteensä – <i>Total</i>							1 739	999 131		

Lähteet – *Sources:*

Sinfoniaorkesterit ry, toimintakertomukset – *Association of Finnish Symphony Orchestras, annual reports*

13.3 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenten esiintymiset ja kuulijat orkestereittäin 1997

Members of the Association of Finnish Symphony Orchestras: performances and audiences by orchestra 1997

Orkesteri <i>Orchestra</i>	Esiintymiset – <i>Performances</i>		Kuulijat – <i>Audiences</i>	
	Kotimaassa <i>in Finland</i>	Ulkomailla <i>Abroad</i>	Kotimaassa <i>in Finland</i>	Ulkomailla <i>Abroad</i>
Ammattisinfoniaorkesterit – <i>Professional symphony orchestras</i> (13)	1 148	28	819 334	31 959
Kansallisoopperan orkesteri – <i>Orchestra of the Finnish National Opera</i>	200	–	240 400	–
Radion Sinfoniaorkesteri – <i>Finnish Radio Symphony Orchestra, Helsinki</i>	41	10	40 817	19 540
Helsingin kaupunginorkesteri – <i>Helsinki Philharmonic Orchestra</i>	69	2	135 191	1 980
Tampereen kaupunginorkesteri – <i>Tampere Philharmonic Orchestra</i>	64	–	76 165	–
Turun kaupunginorkesteri – <i>Turku Philharmonic Orchestra</i>	86	2	73 258	1 600
Lahden kaupunginorkesteri – <i>Sinfonia Lahti</i>	123	7	34 799	3 870
Oulun kaupunginorkesteri – <i>Oulu City Orchestra</i>	87	–	34 330	–
Kuopion kaupunginorkesteri – <i>Kuopio City Orchestra</i>	58	4	41 713	3 802
Tapiola Sinfonietta – <i>Espoo City Orchestra</i>	75	–	30 661	–
Jyväskylän Sinfonia – <i>Jyväskylä Symphony Orchestra</i>	66	–	37 834	–
Joensuun kaupunginorkesteri – <i>Joensuu City Orchestra</i>	117	–	33 380	–
Vaasan kaupunginorkesteri – <i>Vaasa City Orchestra</i>	61	–	23 672	–
Pori Sinfonietta – <i>Pori City Orchestra</i>	101	3	17 114	1 167
Kamari- ja runko-orkesterit – <i>Chamber and semi-professional orchestras</i> (10)	536	11	149 079	4 965
Kotkan kaupunginorkesteri – <i>Kotka City Orchestra</i>	86	–	21 325	–
Keski-Pohjanmaan kamariorkesteri – <i>Ostrobothnian Chamber Orchestra, Kokkola</i>	43	11	15 013	4 965
Lappeenrannan kaupunginorkesteri – <i>Lappeenranta City Orchestra</i>	28	–	10 228	–
Lapin Kamariorkesteri – <i>Chamber Orchestra of Lapland, Rovaniemi</i>	59	–	10 025	–
Mikkelin kaupunginorkesteri – <i>Mikkeli City Orchestra</i>	56	–	15 649	–
Kouvolan kaupunginorkesteri – <i>Kouvola City Orchestra</i>	64	–	17 812	–
Seinäjoen orkesteri – <i>Seinäjoki Orchestra</i>	57	–	29 123	–
Lohjan orkesteri – <i>Lohja Orchestra</i>	64	–	20 212	–
Kemin kaupunginorkesteri – <i>Kemi City Orchestra</i>	53	–	5 131	–
Savonlinnan orkesteri – <i>Savonlinna Orchestra</i>	26	–	4 561	–
Muut orkesterit – <i>Other orchestras</i> (6)	74	5	38 870	2 000
Avanti! kamariorkesteri – <i>Avanti! Chamber Orchestra</i>	28	5	10 720	2 000
Hyvinkään orkesteri – <i>Hyvinkää Orchestra</i>	9	–	2 732	–
Hämeenlinnan kaupunginorkesteri – <i>Hämeenlinna City Orchestra</i>	5	–	803	–
Kajaanin orkesteri – <i>Kajaani Orchestra</i>	5	–	856	–
Vantaan orkesteri – <i>Vantaa Orchestra</i>	20	–	18 663	–
Vivo Sinfoniaorkesteri – <i>Vivo Symphony Orchestra</i>	7	–	5 096	–
Yhteensä – <i>Total</i> 1997¹⁾	1 739	44	999 131	38 924
Yhteensä – <i>Total</i> 1996¹⁾	1 776	74	1 050 314	68 642

1) Yhteiskonserteista tehty vähennykset. – *After deductions due to joint concerts.*

Lähteet – *Sources:*

Sinfoniaorkesterit ry, toimintakertomukset – *Association of Finnish Symphony Orchestras, annual reports*

13.4 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenten tulot ja menot 1997
Incomes and expenditure of members of the Association of Finnish Symphony Orchestras 1997

Tulot <i>Incomes</i>	1000 MK <i>FIM 1000</i>	%
Kuntien avustukset – <i>Municipal subsidies</i>	136 022	61
Valtionosuudet – <i>Statutory state subsidies</i>	57 007	26
Muut julkiset avustukset – <i>Other public support</i>	1 665	1
Omat tulot – <i>Earnings</i>	31 588	14
Konserttitulot – <i>Concert revenues</i>	12 025	5
Tilauseesiintymistulot – <i>Commissioned performances</i>	7 728	3
Ooppera- ja teatteritulot – <i>Opera and theatre revenues</i>	1 731	1
Muut toimintatulot ¹⁾ – <i>Other activities ¹⁾</i>	6 283	3
Muut tulot ²⁾ – <i>Other income ²⁾</i>	3 821	2
Yhteensä – <i>Total</i>	226 282	100

Menot <i>Expenditure</i>	1000 MK <i>FIM 1000</i>	%
Henkilöstömenot – <i>Staff costs</i>	198 807	78
Palkkaus, päätoimiset – <i>Salaries, full-time staff</i>	123 884	47
Palkkaus, tilapäiset – <i>Salaries, temporary staff</i>	32 732	14
Sosiaalikulut – <i>Social contributions</i>	42 191	17
Kiinteistömenot – <i>Building costs</i>	16 527	7
Muut käyttökustannukset – <i>Other operating costs</i>	41 373	15
Yhteensä – <i>Total</i>	256 708	100

1) TV- ja radiointikorvaukset, sponsoritulot. – *TV and radio broadcasting fees, sponsorship*

2) Sosiaali-, opetus- ja vuokratulot, royaltit, jäsenmaksut. – *Social, teaching and rental income, royalties, membership subscriptions.*

Lähde – *Source:*

Suomen Sinfoniaorkesterit ry, Toimintakertomus 1997 – *Association of Finnish Symphony Orchestras, annual report 1997*

13.5 Teatteri- ja orkesterilain piiriin kuuluvat orkesterit ja niiden valtionosuudet 1997
Orchestras receiving a statutory state subsidy 1997

	Henkilötyövuosia ¹⁾ <i>Person years ¹⁾</i>	Valtionosuus <i>Statutory state subsidy</i> 1000 mk <i>FIM 1000</i>	Menot yhteensä <i>Total expenditure</i> 1000 mk <i>FIM 1000</i>	VOS:n osuus menoista <i>% of statutory state subsidy in total expenditure</i>
<i>Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenorkesterit ²⁾ – Members of the Association of Finnish Symphony Orchestras ²⁾</i>				
Avanti! kamariorkesteri – <i>Avanti! Chamber Orchestra</i>	19	1 138	3 320	34
Helsingin kaupunginorkesteri – <i>Helsinki Philharmonic Orchestra</i>	132	7 741	34 347	23
Joensuun kaupunginorkesteri – <i>Joensuu City Orchestra</i>	45	2 639	8 424	31
Jyväskylän Sinfonia – <i>Jyväskylä Symphony Orchestra</i>	46	2 698	9 362	29
Kemin kaupunginorkesteri – <i>Kemi City Orchestra</i>	11	645	1 879	34
Keski-Pohjanmaan kamariorkesteri – <i>Ostrobothnian Chamber Orchestra, Kokkola</i>	33	1 985	5 796	34
Kotkan kaupunginorkesteri – <i>Kotka City Orchestra</i>	27	1 583	5 720	28
Kouvolan kaupunginorkesteri – <i>Kouvola City Orchestra</i>	17	997	3 322	30
Kuopion kaupunginorkesteri – <i>Kuopio City Orchestra</i>	59	3 460	14 144	24
Lahten kaupunginorkesteri – <i>Sinfonia Lahti</i>	80	4 691	21 379	22
Lapin Kamariorkesteri – <i>Chamber Orchestra of Lapland, Rovaniemi</i>	18	1 056	3 625	29
Lappeenrannan kaupunginorkesteri – <i>Lappeenranta City Orchestra</i>	27	1 583	4 366	36
Lohjan orkesteri – <i>Lohja Orchestra</i>	18	1 056	3 476	30
Mikkelin kaupunginorkesteri – <i>Mikkeli City Orchestra</i>	16	938	2 916	32
Oulun kaupunginorkesteri – <i>Oulu City Orchestra</i>	67	3 929	16 322	24
Pori Sinfonietta – <i>Pori City Orchestra</i>	36	2 111	6 726	31
Savonlinnan orkesteri – <i>Savonlinna Orchestra</i>	6	352	1 084	32
Seinäjoen orkesteri – <i>Seinäjoki Orchestra</i>	16	938	3 093	30
Tampereen kaupunginorkesteri – <i>Tampere Philharmonic Orchestra</i>	95	5 571	26 818	21
Tapiola Sinfonietta – <i>Espoo City Orchestra</i>	52	3 099	11 933	26
Turun kaupunginorkesteri – <i>Turku Philharmonic Orchestra</i>	105	6 157	23 488	26
Vaasan kaupunginorkesteri – <i>Vaasa City Orchestra</i>	37	2 170	7 881	28
Vantaan orkesteri – <i>Vantaa Orchestra</i>	8	469	2 034	23
Yhteensä – Total	970	57 007	221 453	26
<i>Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n ulkopuoliset orkesterit – Non-members:</i>				
Kansanmusiikkiyhtye Tallari – <i>Tallari folk music ensemble</i>	6	392	944	42
UMO Jazz Orchestra	31	1 902	5 842	33
Kaikki orkesterilain piirissä olevat orkesterit – All orchestras receiving a statutory state subsidy	1 007	59 301	228 239	26

¹⁾ Henkilötyövuoden yksikköhinta oli 158 492 mk. Orkesterien ylläpitäjille maksettiin 37 % henkilötyövuosien määrittämästä markkamäärästä. – *The unit price of a person year was FIM 158 492. The orchestra company received 37% of the cost of person years.*

²⁾ Kuusi jäsentä ei kuulunut teatteri- ja orkesterilain piiriin. – *Six members are not covered by the Theatres and Orchestras Act.*

Lähteet – *Sources:*

Suomen Sinfoniaorkesterit ry – *Association of Finnish Symphony Orchestras*

Opetusministeriö – *Ministry of Education*

13.6 Suomen Sinfoniaorkesterit ry:n jäsenorkestereiden vakinaiset muusikot sukupuolen ja keski-ikänsä mukaan 1997
Permanent musicians of the member orchestras of the Association of Finnish Symphony Orchestras by sex and average age 1997

	Lukumäärä No.	Naisia Women %	Keski-ikä Average age
Sinfoniaorkesterit – Symphony orchestras			
Kansallisoopperan orkesteri – <i>Orchestra of the Finnish National Opera</i>	112	36	37
Helsingin kaupunginorkesteri – <i>Helsinki Philharmonic Orchestra</i>	97	26	42
Radion Sinfoniaorkesteri – <i>Finnish Radio Symphony Orchestra, Helsinki</i>	96	29	41
Tampereen kaupunginorkesteri – <i>Tampere Philharmonic Orchestra</i>	83	28	41
Turun kaupunginorkesteri – <i>Turku Philharmonic Orchestra</i>	72	35	41
Lahden kaupunginorkesteri – <i>Sinfonia Lahti</i>	59	24	40
Oulun kaupunginorkesteri – <i>Oulu City Orchestra</i>	52	25	38
Kuopion kaupunginorkesteri – <i>Kuopio City Orchestra</i>	45	16	43
Tapiola Sinfonietta – <i>Espoo City Orchestra</i>	37	51	32
Jyväskylä Sinfonia – <i>Jyväskylä Symphony Orchestra</i>	33	18	43
Joensuun kaupunginorkesteri – <i>Joensuu City Orchestra</i>	32	31	39
Vaasan kaupunginorkesteri – <i>Vaasa City Orchestra</i>	30	20	41
Pori Sinfonietta – <i>Pori City Orchestra</i>	28	25	41
Yhteensä – <i>Total</i>	776	29	40
Kamari- ja runko-orkesterit – Chamber and semi-professional orchestras			
Keski-Pohjanmaan kamariorkesteri – <i>Ostrobothnian Chamber Orchestra, Kokkola</i>	20	45	35
Lappeenrannan kaupunginorkesteri – <i>Lappeenranta City Orchestra</i>	20	30	38
Kotkan kaupunginorkesteri – <i>Kotka City Orchestra</i>	19	16	41
Lapin Kamariorkesteri – <i>Chamber Orchestra of Lapland, Rovaniemi</i>	13	38	35
Mikkelin kaupunginorkesteri – <i>Mikkeli City Orchestra</i>	12	58	37
Kouvolan kaupunginorkesteri – <i>Kouvola City Orchestra</i>	10	20	37
Seinäjoen orkesteri – <i>Seinäjoki Orchestra</i>	10	20	37
Lohjan orkesteri – <i>Lohja Orchestra</i>	10	30	36
Kemin kaupunginorkesteri – <i>Kemi City Orchestra</i>	5	60	48
Savonlinnan orkesteri – <i>Savonlinna Orchestra</i>	4	50	51
Yhteensä – <i>Total</i>	123	34	39
Kaikki orkesterit yhteensä – Total for all orchestras	899	29	40

Lähde – *Source:*

Suomen Sinfoniaorkesterit ry, Toimintakertomus 1997 – *Association of Finnish Symphony Orchestras, annual report 1997*

13.7 Suomen Kansallisooppera 1990–1997
The Finnish National Opera 1990–1997

Vuosi Year	Omia esityksiä Own performances	Myydyt liput Tickets sold	Salien täyttöaste Proportion of auditorium capacity %	Henkilötyövuosia Person years	josta taiteellinen henkilökunta of whom artistic staff %	Varsinaisen toiminnan menot ¹⁾ Actual operating costs ¹⁾ 1000 mk FIM 1000	Valtion avustukset ²⁾ State subsidies ²⁾ 1000 mk FIM 1000	Lipputulot Ticket revenues 1000 mk FIM 1000
1990	245	101 659	78,0	485	..	111 647	92 030	10 065
1991	243	116 644	82,4	447	66,4	122 114	111 420	10 076
1992	244	103 817	73,5	450	65,1	128 451	114 100	10 530
1993 ³⁾	223	121 960	81,0	460	64,3	132 749	122 500	16 639
1994	249	247 041	90,1	619	58,4	170 314	129 700	38 679
1995	261	253 625	87,9	724	52,6	197 640	122 200	43 103
1996	237	228 526	80,3	700	57,9	191 425	123 700	38 704
1997	235	237 659	82,4	704	57,1	204 333	126 700	40 848

1) Sis. henkilöstö-, kiinteistö- ja toimintamenot. – *Incl. staff, maintenance and running costs.*

2) Ei sisällä uuden oopperatalon rakentamiskustannuksia. – *Excluding costs of constructing the new Opera House.*

3) Suomen Kansallisooppera muutti uuteen oopperataloon. – *The Finnish National Opera moved to the new Opera House.*

Lähde – *Source:*

Teatterin tiedotuskeskus – *Finnish Theatre Information Centre*

13.8 Suomen Kansallisoopperan omat esitykset ja myydyt liput esityslajeittain 1987/88–1996/97
 Performances by the Finnish National Opera and ticket sales 1987/88–1996/97

Kausi Season	Esitykset – Performances				Myydyt liput – Ticket sales				Myydyt liput esityskertaa kohti – Ticket sales per performance			
	Oopperat Opera	Baletit Ballet	Muut Other	Yhteensä Total	Oopperat Opera	Baletit Ballet	Muut Other	Yhteensä Total	Oopperat Opera	Baletit Ballet	Muut Other	Yhteensä Total
	Lukumäärä – Number											
1987/88	143	110	10	263	60 179	80 213	12 500	152 892	421	729	1 250	581
1988/89	127	89	7	223	56 105	40 434	4 250	100 789	442	454	607	452
1989/90	118	108	5	231	53 250	44 077	1 100	98 427	451	408	220	426
1990/91	135	95	20	250	59 552	44 731	7 083	111 366	441	471	354	445
1991/92	131	93	11	235	63 457	42 739	4 064	110 260	484	460	369	469
1992/93	127	99	34	260	53 693	34 493	16 679	104 865	423	348	491	403
1993/94	109	77	45	231	112 499	72 702	20 520	205 721	1 032	944	456	891
1994/95	125	74	34	233	142 222	78 723	19 552	240 497	1 138	1 064	575	1 032
1995/96	154	87	27	268	151 429	82 956	14 958	249 343	983	954	554	930
1996/97	125	81	28	234	137 154	78 904	19 105	235 163	1 097	974	682	1 005

Lähde – Source:

Teatteritilastot, Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus – Finnish Theatre Statistics, Helsinki: Finnish Theatre Information Centre

 13.9 Suomen Kansallisoopperan tulot ja menot 1989–1997
 Income and expenditure of the Finnish National Opera 1989–1997

Vuosi Year	Varsinaisen toiminnan tulot ja julkinen tuki – Earnings from principal operations and public subsidies						Varsinaisen toiminnan menot – Expenditure on principal operations			
	Valtion avustukset State subsidies	Kuntien avustukset Municipal subsidies	Muut avustukset ¹⁾ Other support ¹⁾	Lipputulot Ticket revenues	Muut tulot Other income	Yhteensä Total	Henkilöstö Staff	Kiinteistö Buildings	Toiminta Other	Yhteensä Total
	1000 MK, käypään hintaan – FIM 1000, current prices									
1989	87 159	4 138	685	8 477	359	104 028	83 508	1 365	16 185	101 057
1990	92 030	4 365	200	10 065	4 064	110 724	88 871	4 854	17 922	111 647
1991	111 420	3 837	–	10 076	3 687	129 021	98 599	3 905	19 611	122 114
1992	114 100	3 837	–	10 530	4 968	133 435	101 411	4 172	22 867	128 451
1993	122 500	11 250	–	16 639	6 484	156 872	102 049	8 071	22 629	132 749
1994	129 700	18 341	–	38 679	9 643	196 363	128 419	9 815	32 080	170 314
1995	122 200	18 994	–	43 103	15 253	199 550	154 680	10 354	32 606	197 640
1996	123 700	19 880	10 200	38 704	7 421	199 905	147 556	12 742	31 127	191 425
1997	126 700	20 232	10 277	40 848	8 476	206 533	159 495	12 740	32 099	204 333

1) Valtiolta, rahastolta ym. vierailuihin, laitteisiin jne. – From the state, foundations, etc., for visits, equipment, etc.

Lähde – Source:

Teatteritilastot – Finnish Theatre Statistics

13.10 Suomen Kansallisoopperan henkilöstö ammattiryhmittäin 1991–1997
Finnish National Opera staff by profession 1991–1997

Ammattiryhmä Profession	Henkilötyövuosia – Person years						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Koko henkilökunta – All staff							
Johtajat – Directors	5	5	5	5	5	5	5
Taiteellinen henkilöstö – Artistic staff	297	293	296	361	381	405	402
Tekninen henkilöstö – Technical staff	107	113	119	154	205	193	195
Hallintohenkilöstö – Administrative staff	38	39	40	99	133	97	102
Yhteensä – Total	447	450	460	619	724	700	704
Vakinainen henkilökunta – Permanent staff							
Johtajat – Directors	5	5	5	5	5	5	5
Taiteellinen henkilöstö – Artistic staff	232	234	232	254	286	273	285
Tekninen henkilöstö – Technical staff	98	105	111	135	161	170	173
Hallintohenkilöstö – Administrative staff	36	37	34	96	98	91	98
Yhteensä – Total	371	381	381	490	550	539	561

Lähde – Source:
Teatteritilastot – Finnish Theatre Statistics

13.11 Suomen Kansallisoopperan vakinainen taiteellinen henkilöstö sekä vierailijatehtävät ammattiryhmittäin 1996–1997
Permanent artistic staff and visitors at the Finnish National Opera by profession 1996–1997

Ammattiryhmä Profession	Vakinaiset – Permanent		Vierailijat – Visitors	
	Henkilötyövuosia Person years	%	Lukumäärä Number	%
Ohjaajat – Directors	6	2	13	3
Dramaturgit – Dramatists	1	0	–	–
Laulusolistit, näyttelijät, kuoro – Soloists, actors, choir	87	31	209	42
Lavastajat – Set designers	1	0	17	3
Pukusuunnittelijat – Costume designers	0	0	–	–
Tanssijat, koreografit – Dancers, choreographers	78	27	19	4
Muusikot, kapellimestarit – Musicians, conductors	112	39	235	47
Valo- ja äänisuunnittelijat – Light and sound designers	–	–	2	0
Yhteensä 1997 – Total	285	100	495	100
Yhteensä 1996 – Total	273		455	

Lähde – Source:
Teatteritilastot – Finnish Theatre Statistics

13.12 Alueoopperat 1997
 Regional operas 1997

Oopperayhdistys <i>Opera association</i>	Henkilöjäseniä <i>Individual members</i>	Esitettyjä oopperoita <i>Opera productions</i>	Esityskertoja ¹⁾ <i>Performances ¹⁾</i>	Katsojia ²⁾ <i>Audience ²⁾</i>	Valtion toiminta-avustukset <i>State subsidies (1 000 mk FIM 1000)</i>
Joensuun Oopperayhdistys*	55	1	6	2 109	80
Jyväskylän Ooppera*	..	1	6	2 615	–
Kotkan Ooppera*	..	1	6	973	–
Kuopion Musiikinystävien yhdistys*	25	1	9	6 246	20
Lahden Ooppera*	..	–	–	–	–
Mikkelin Oopperayhdistys*	77	1	7	3 758	100
Oulun Ooppera*	..	1	10	5 025	200
Porin Ooppera*	185	1	12	2 424	70
Seinäjoen Oopperayhdistys*	55	1	13	4 088	50
Tampereen Ooppera	..	2	19	11 689	400
Turun Oopperayhdistys*	176	1	8	4 513	100
Vaasan Ooppera	25	2	23	14 282	200
Vantaan Ooppera	16	2	6	3 000	30
Suomalainen kamariooppera – <i>The Finnish Chamber Opera, Helsinki</i>	8	1	7	1 889	50
Yhteensä – Total	622	16	132	62 611	1 200

* Suomen Oopperaliiton jäsen. – *Member of the Association of Finnish Operas.*

¹⁾ Osa esityksistä yhteisiä kaupunginteatterin ja -orkesterin tms. kanssa. – *Some performances are arranged jointly with municipal theatres, orchestras etc.*

²⁾ Sis. myös ilmaisliput. – *Incl. free tickets.*

Lähteet – *Sources:*

Teatteritilastot 1997 – *Finnish Theatre Statistics 1997*. Helsinki: Teatterin tiedotuskeskus ry. – *Finnish Theatre Information Centre*

Suomen Oopperaliitto – *Association of Finnish Operas*

Alueoopperat, toimintakertomukset – *Regional operas, annual reports*

 13.13 Konserttikeskuksen järjestämät konsertit 1980–1997*
*Concerts organised by the Concert Centre 1980–1997**

Vuosi <i>Year</i>	Koulukonsertit <i>School concerts</i>	Julkiset konsertit <i>Public concerts</i>	Yhteensä <i>Total</i>
1980	297	58	355
1987	517	63	580
1988	399	46	445
1989	637	53	690
1990	399	36	435
1991	439	30	469
1992	435	36	471
1993	392	21	413
1994	442	24	466
1995	433	34	467
1996	623	37	660
1997	¹⁾ 555	49	604

* Konserttikeskus on vuodesta 1963 lähtien toiminut yhdistys, joka järjestää koulu- ja päiväkotikonsertteja ympäri Suomea. – *Founded in 1963, the Concert Centre is an association which arranges concerts for schools and day nurseries throughout Finland.*

¹⁾ Päiväkodit 96, ala-aste 305, yläaste tai lukio 127, ammattikoulu 5, muut oppilaitokset 22. – *96 day nurseries, 305 lower secondary schools, 127 upper and senior secondary schools, 5 vocational institutes and 22 other educational institutes.*

Lähde – *Source:*

Konserttikeskus – *Concert Centre*

 13.14 Suomalaisia kuorolaululiittoja ja -yhdistyksiä 1997
Finnish choral unions and associations 1997

Liitto tai yhdistys <i>Union or association</i>	Jäsenkuoroja <i>Member choirs</i>	Henkilöjäseniä <i>Members</i>	Esiintymisiä <i>Performances</i>
SULASOL Suomen Laulajain ja Soittajain Liitto ry. – <i>Finnish Amateur Musicians' Association</i>	396	13 642	3 980
Mieskuoroliitto – <i>Male Choir Union</i>	144	5 167	1 961
Naiskuoroliitto – <i>Association of Finnish Female Choirs</i>	74	2 037	521
Sekakuoroliitto – <i>Association of Finnish Mixed Choirs</i>	88	2 854	624
Nuorten Kuoroliitto – <i>Association of Finnish Youth Choirs</i>	90	3 584	874
Suomen Kirkkomusiikkiliitto SKML ry. – <i>Union of Church Music in Finland</i>	492	21 405	n. – ca. 7 700
Finlands Svenska Damkörsförbund – <i>Union of Swedish Female Voice Choirs in Finland</i>	23	630	..
Finlands Svenska Kyrkosångsörbund (a Swedish church music union in Finland)	72	1 512	2
Finlands Svenska Manssångarförbund – <i>Union of Swedish Male Voice Choirs in Finland</i>	30	1 000	n. – ca. 100
Finlands Svenska Sång- och Musikförbund – <i>Swedish Song and Music Association in Finland</i>	263	9 157	1 315

Lähteet – *Sources:*

Liittojen omat ilmoitukset – *Reports of the unions*

13.15 Seurakuntien musiikkitoiminta 1995–1997
Musical activities of parishes 1995–1997

Hiippakunta <i>Diocese</i>	Säännöllisesti kokoontuvat musiikkiryhmät – <i>Regular musical groups</i>					Yleiset musiikki-tilaisuudet – <i>General musical events</i>	
	Kuoroja <i>Choirs</i>	Soitinyhtyeitä <i>Bands</i>	Musiikki- ryhmiä yht. <i>Musical groups total</i>	Jäseniä <i>Members</i>	Esiintymisiä <i>Performances</i>	Musiikki- tilaisuuksia <i>Musical events</i>	Osanottajia <i>Participants</i>
Turku	261	54	315	4 928	3 091	1 453	209 923
Tampere	256	46	302	4 963	2 564	1 626	271 717
Oulu	261	65	326	5 442	2 685	1 629	217 166
Mikkeli	211	57	268	4 143	2 334	1 262	208 901
Porvoo	273	59	332	5 794	2 343	1 032	127 668
Kuopio	244	32	276	4 587	2 781	1 347	194 673
Lapua	252	81	333	5 230	2 966	1 127	190 173
Helsinki	298	158	456	7 568	2 880	2 250	388 817
Kaupunkiseurakunnat – <i>Urban parishes</i>	950	361	1 311	22 559	10 720	6 752	1 157 505
Maaseurakunnat – <i>Rural parishes</i>	1 106	191	1 297	20 096	10 924	4 974	651 533
Koko kirkko – <i>Whole church</i>							
1997	2 056	552	2 608	42 655	21 644	11 726	1 809 038
1996	2 095	510	2 605	42 474	22 146	11 559	1 809 557
1995	2 066	535	2 601	43 329	22 550	11 242	1 785 576

Lähde – *Source:*Kirkkohallitus – *Church Council*
13.16 Puolustusvoimien sotilassoittokunnat 1997–1998
Military bands of the Finnish Defence Forces 1997–1998

Soittokunta <i>Band</i>	Henkilöstö ¹⁾ – <i>Personnel ¹⁾</i>		Esiintymiset ²⁾ – <i>Performances ²⁾</i>		Yhteensä <i>Total</i>
	Soittajat <i>Players</i>	Kapellimestarit <i>Conductors</i>	Puolustusvoimien tilaisuudet <i>Defence Forces events</i>	Puolustusvoimien ulkopuoliset <i>Other performances</i>	
Kaartin Soittokunta (Puolustusvoimien edustussoittokunta)	42	2	248	286	534
Ilmavoimien Soittokunta	19	1	110	117	227
Puolustusvoimien Varusmiessoittokunta	30–50	1	126	105	231
Panssarisoittokunta	17	1	110	159	269
Laivaston Soittokunta	17	1	107	385	492
Rakuunasoittokunta	12	1	171	71	242
Savon Sotilassoittokunta	16	1	80	94	174
Karjalan Sotilassoittokunta	13	1	103	146	249
Satakunnan Sotilassoittokunta	14	1	125	128	253
Pohjanmaan Sotilassoittokunta	11	1	77	138	215
Kainuun Sotilassoittokunta	10	1	96	123	219
Pohjan Sotilassoittokunta	20	1	113	120	233
Lapin Sotilassoittokunta	15	1	117	83	200
Yhteensä – Total	236–256	14	1 583	1 955	3 538

1) Henkilöstötiedot vuodelta 1998, luvuissa mukana virkavapaalla ja koulutuksessa olevat. – *Personnel figures are as of 1998, including staff on leave of absence or participating in training.*

2) Esiintymiset vuodelta 1997. – *Performances are as of 1997.*

Lähde – *Source:*Puolustusvoimat / Pääesikunta – *Finnish Defence Forces / Defence Staff*

13.17 Äänitteiden nimiketuotanto Suomessa 1985–1997*
 Production of recording titles in Finland 1985–1997*

Vuosi Year	Singlet Singles		LP-levyt LPs		CD-levyt CDs		Kasetit Cassettes		Joista musiikki- kasetteja Of which music cassettes		Äänikirjat Audio books		Yhteensä Total	
	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%	Kpl No.	%
1985	380	20,3	489	26,1	–	–	981	52,4	..	..	22	1,2	1 872	100
1986	390	18,3	571	26,8	9	0,4	1 123	52,7	..	..	36	1,7	2 129	100
1987	405	20,8	516	26,5	23	1,2	924	47,5	..	..	78	4,0	1 946	100
1988	406	21,6	457	24,3	123	6,5	706	37,5	..	..	190	10,1	1 882	100
1989	579	24,6	502	21,3	279	11,9	922	39,2	..	..	70	3,0	2 352	100
1990	710	23,7	514	17,2	281	9,4	1 349	45,1	..	..	140	4,7	2 994	100
1991	782	25,4	521	16,9	240	7,8	1 400	45,5	..	..	136	4,4	3 079	100
1992	801	23,1	377	10,9	501	14,4	1 651	47,5	..	..	143	4,1	3 473	100
1993	466	17,5	152	5,7	818	30,7	1 102	41,4	666	60,4	126	4,7	2 664	100
1994	205	8,7	55	2,3	744	31,7	1 233	52,6	699	56,7	109	4,6	2 346	100
1995	90	3,3	16	0,6	1 311	47,5	1 253	45,4	729	58,2	89	3,2	2 759	100
1996	18	0,5	2	0,1	1 418	43,0	1 747	53,0	715	40,9	110	3,3	3 295	100
1997 ¹⁾	10	...	5	..	1 189	..	1 749	..	631	..	..	..	..	..

* EP-levyt on sijoitettu eri luokkiin koon mukaan: Singlen kokoiset EP-levyt singlelevyihin, LP:n kokoiset LP-levyihin. Maxi-singlet on sijoitettu LP-levyihin. – Records are classified by length. Single-length EPs are classed as singles, LP-length EPs and maxi singles are classed as LPs.

¹⁾ Mukana ne tiedot, jotka olleet saatavana helmikuussa 1999. – Includes figures available in February 1999.

Lähteet – Sources:

Jyväskylän yliopiston kirjasto. Helsingin yliopiston kirjasto – University libraries of Jyväskylä and Helsinki

 13.18 Äänitteiden myynti 1980–1998*
 Recording sales 1980–1998*

Vuosi Year	Singlet Singles	LP LP	Musiikki-kasetit Music cassettes	CD CD	Yhteensä Total	Vähittäismyyntin arvo yht. Total retail sales
	Milj. kpl – Million copies					Milj. mk – FIM Million
1980	..	6,1	4,3	..	10,4	252
1985	..	6,7	5,5	..	12,2	404
1990	0,4	5,1	6,8	3,4	15,7	666
1991	0,8	3,9	5,7	4,3	14,7	650
1992	0,6	2,6	4,6	5,5	13,3	580
1993	0,4	0,5	4,1	5,0	10,0	530
1994	0,4	0,1	3,8	5,8	10,1	585
1995	0,3	0,3	3,3	6,6	10,5	630
1996	0,4	0,1	3,0	8,0	11,5	675
1997	0,4	0,1	3,1	8,4	12,0	726
1998	..	..	..	..	..	730–750

* Luvut ovat arvioita, vuoden 1998 osalta ennakoarvio tammikuussa 1999. – All figures are estimates. 1998 figures are estimates made in January 1999.

Lähde – Source:

Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry. – Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)

13.19 Kautta aikojen myydyimmät pitkäsoittoäänitteet Suomessa*
*All time best-selling domestic and imported album recordings in Finland**

Yhtye / Solisti Performer	Äänitteen nimi Name of album	Myynti (kpl) Sales (copies)	Julkaisuvuosi Year of release	Levy-yhtiö Record label
A. Kotimaiset – Domestic:				
1. Jari Sillanpää	Jari Sillanpää	238 980	1996	MTV Musiikki
2. Kirka	Surun pyyhät silmistäni	202 436	1988	Flamingo
3. Dingo	Kerjäläisten valtakunta	188 500	1985	Finnlevy
4. Joel Hallikainen	Joel Hallikainen	178 538	1992	Finnlevy
5. Eppu Normaali	Repullinen hittejä	170 653	1996	Poko
6. Kaija Koo	Tuulten viemää	170 489	1993	WEA
7. Smurffit	Tanssihitit Vol. 1	166 056	1996	EMI
8. Eri esittäjiä	Finnhits 2	150 255	1983	Finnlevy
9. Tapio Rautavaara	Reissumiehen taival	150 000	1979	Finnlevy
10. Topi Sorsakoski & Agents	Besame Mucho	148 588	1987	EMI
B. Ulkomaiset – Imported:				
1. Queen	Greatest Hits 2	126 124	1991	EMI
2. Baccara	Baccara	115 000	1977	Discophon
3. Bon Jovi	Cross Road – The Best of	110 611	1994	PolyGram
4. Dire Straits	Brothers In Arms	105 612	1985	PolyGram
5. Bruce Springsteen	Born In The USA	101 072	1984	Sony
6. Roxette	Joyride	99 373	1991	EMI
7. Spice Girls	Spiceworld	91 029	1997	EMI
8. Madonna	Something To Remember	89 669	1995	Warner
9. Celine Dion	Let's Talk About Love	88 732	1997	Sony
10. Dire Straits	On Every Street	87 519	1991	PolyGram

* Sisältää vain Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry:n jäsenyhtiöiden ilmoittamat myyntimäärät. Luvut ovat levy-yhtiöiden ilmoittamia äänitteiden tukkumyymintääriä, joihin sisältyvät sekä LP-levyt, CD-levyt että kasetit. Myyntimäärät 31.12.1998. – Includes only sales notified by the Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry). The figures are based on wholesale sales of recordings reported by record companies and include LPs, CDs and cassettes. Sales figures as of 31 December, 1998.

Lähde – Source:

Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry. – Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry).

13.20 Myydyimmät klassisen musiikin pitkäsoittoäänitteet Suomessa 1996–1997*
*Best-selling classical albums in Finland 1996–1997**

Esittäjä <i>Performer</i>	Äänitteen nimi <i>Title of album</i>	Pisteet <i>Scores</i>	Levy-yhtiö <i>Record label</i>
A. 1997:			
1. Helsingin kaupunginorkesteri, joht. Leif Segerstam – <i>Helsinki Philharmonic Orchestra, cond. Leif Segerstam</i>	Einojuhani Rautavaara: Angel Of Light	41	Ondine
2. Karita Mattila & Ilmo Ranta	Wild Rose	33	Ondine
3. Novospasskin luostarin mieskuoro – <i>Novospasski monastery choir</i>	Songs Of Soul	25	Betta
4. Inessa Galante	Debut	24	Campion
5. Maria Callas	The Voice Of The Century	21	EMI
6. Luciano Pavarotti	Greatest Hits	19	DECCA
Lahden kaupunginorkesteri, joht. Osmo Vänskä – <i>Lahti City Orchestra, cond. Osmo Vänskä</i>	Sibelius: Sinfoniat nro 1 ja 4 – <i>Sibelius: Symphonies no. 1 and 4</i>	19	BIS
7. Pekka Nuotio	Opera Arias, Recordings 1973–1981	18	Ondine
Tapiolan kuoro – <i>Tapiola choir</i>	Maan korvessa kulkevi lapsosen tie	18	Ondine
8. Karita Mattila	Sydän Suomessa	17	Ondine
Timo Korhonen	Chopin	17	Ondine
9. Lahden kaupunginorkesteri, joht. Osmo Vänskä – <i>Lahti City Orchestra, cond. Osmo Vänskä</i>	Sibelius: The Wood-Nymph – <i>Metsänhaltija</i>	16	BIS
10. Lahden kaupunginorkesteri, joht. Osmo Vänskä – <i>Lahti City Orchestra, cond. Osmo Vänskä</i>	Sibelius: Sinfonia nro 5, alkuperäinen ja uusittu versio – <i>Sibelius: Symphony no. 5, original and revised versions</i>	14	BIS
B. 1996:			
1. Pekka Kuusisto ja Helsingin kaupunginorkesteri, joht. Leif Segerstam – <i>Pekka Kuusisto and Helsinki Philharmonic Orchestra, cond. Leif Segerstam</i>	Sibelius: Viulukonsertto – <i>Sibelius: Violin concerto</i>	54	Ondine
2. Adiemus	Songs Of Sanctuary	29	EMI
Galina Gorchakova	Verdi & Tchaikovsky Arias	29	Philips
3. Lahden kaupunginorkesteri, joht. Osmo Vänskä – <i>Lahti City Orchestra, cond. Osmo Vänskä</i>	Sibelius: Sinfonia nro 5; Satu – <i>Sibelius: Symphony no. 5; En Saga</i>	26	BIS
4. José Carreras	Passion	25	Erato
Vanessa-Mae	The Violin Player	25	EMI
5. Karita Mattila	Wonderful	24	Ondine
6. Novospasskin luostarin kuoro – <i>Novospasski monastery choir</i>	Glory And Tranquility Of Russian Orthodox Chants	21	Betta
7. Karita Mattila	Sydän Suomessa	20	Ondine
8. Lahden kaupunginorkesteri, joht. Osmo Vänskä – <i>Lahti City Orchestra, cond. Osmo Vänskä</i>	Sibelius: The Wood-Nymph – <i>Metsänhaltija</i>	19	BIS
9. Monica Groop & Rudolf Jansen	Schubert: Lieder	18	Ondine
10. Matti Salminen, Jaakko Ryhänen ja Johann Tilli sekä Helsingin kaupunginorkesteri, joht. Leif Segerstam – <i>Matti Salminen, Jaakko Ryhänen and Johann Tilli and Helsinki Philharmonic Orchestra, cond. Leif Segerstam</i>	3 Finnish Basses In Concert	17	Finlandia
Novospasskin luostarin kuoro – <i>Novospasski monastery choir</i>	Russian Chant For Vespers	17	Naxos

* Vuoden 1997 lista perustuu 14:n, vuoden 1996 lista 15:n Radio Ylen Ykkösen seuraaman musiikkiliikkeen äänitemyyntiin. – *The charts are based on record sales at the Finnish retail outlets (14 shops in 1997, 15 in 1996) monitored by The Finnish Broadcasting Company YLE / Radio Ylen Ykkönen.*

Lähde – *Source:*

YLE / Radio Ylen Ykkönen

13.21 Myydyimmät pitkäsoittoäänitteet Suomessa 1998*
*Top ten albums in Finland by sales 1998**

Yhtye / Solisti Performer	Albumin nimi Name of album	Myynti (kpl) Sales (copies)	Levy-yhtiö Record label	Kulta (K) / Platina (P) Gold (K) / Platinum (P)
A. Kotimaiset – Domestic:				
1. J. Karjalainen	Laura Häkkisen silmät	75 102	Poko	P
2. Leevi & The Leavings	Keskiviikko – 40 ensimmäistä	55 938	Johanna	P
3. Karita Mattila	Lauluja merelle	52 784	Ondine	P
4. Smurffit	Avaruudessa, Vol. 5	51 013	EMI	P
5. Ultra Bra	Kroketti	47 099	Johanna	P
6. Jari Sillanpää	Varastetut helmet	46 624	Veijarituotanto	P
7. Yölintu	Tositarkoituksella	45 280	Warner	P
8. Marita Taavitsainen	Salainen puutarha	41 403	PolyGram	P
9. Kolmas Nainen	Ura – 38 maamerkkiä	40 204	PolyGram	P
10. Kaija Koo	Operaatio Jalokivimeri	34 466	Warner	K
B. Ulkomaiset – Imported:				
1. Elokuvamusiikkia – Film Soundtrack	Titanic	72 269	Sony	P
2. Modern Talking	Back For Good	69 818	BMG	P
3. Celine Dion	Let's Talk About Love	54 436	Sony	P
4. E-Type	Last Man Standing	47 547	PolyGram	P
5. Savage Garden	Savage Garden	43 444	Sony	P
6. Bad Boys Blue	Back	43 422	BMG	P
7. Dr. Bombay	Rice & Curry	42 935	Warner	P
8. Dire Straits	Sultans Of Swing – Best Of	42 743	PolyGram	P
9. S.O.A.P.	Not Like Other Girls	37 069	Sony	K
10. Madonna	Ray Of Light	36 320	Warner	K
C. Kokoelmat – Compilations:				
1. Eri esittäjiä – Various artists	Kiss FM Hits 6	36 456	EMI	K
2. Eri esittäjiä – Various artists	Suomirokkia	34 252	Poko	K
3. Eri esittäjiä – Various artists	F1 -98	33 745	K-tel	K
4. Eri esittäjiä – Various artists	Hittibuumi 12	31 928	PolyGram	K
5. Eri esittäjiä – Various artists	2nd Dynamite Dance	28 943	K-tel	K

* Sisältää vain Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry:n jäsenyhtiöiden ilmoittamat myyntimäärät. Luvut ovat levy-yhtiöiden ilmoittamia äänitteiden tukkumyntimääriä, joihin sisältyvät sekä LP-levyt, CD-levyt että kasetit. – Includes only sales notified by members of the Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry). The figures are based on wholesale sales of recordings reported by record companies and include LPs, CDs and cassettes.

Lähde – Source:

Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry. – Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)

13.22a Myydyimmät pitkäsoittoäänitteet Suomessa 1997*
*Best-selling albums in Finland by sales 1997**

Yhtye / Solisti ¹⁾ Performer ¹⁾	Albumin nimi Name of album	Myynti (kpl) Sales (copies)	Levy-yhtiö Record label	Kulta (K) / Platina (P) Gold (K) / Platinum (P)
1. Jari Sillanpää (k)	Auringonnousu	128 326	MTV-Musiikki	3P
2. Alexia	Fan Club	83 980	Sony	2P
3. Smurffit (k)	Tanssihitit Vol. 3	79 531	EMI	P
4. Princessa	Princessa	69 786	WEA	P
5. Smurffit (k)	Tanssihitit Vol. 2	68 811	EMI	P
6. Jari Sillanpää (k)	Jari Sillanpää	66 649	MTV-Musiikki	P
7. Aqua	Aquarium	63 684	BMG	P
8. Spice Girls	Spiceworld	62 342	EMI	P
9. Kaija Koo (k)	Unihiekkamyrsky	47 779	WEA	P
10. Eri esittäjiä – Various artists	Hittibuumi 9	46 868	PolyGram	P

* Sisältää vain Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry:n jäsenyhtiöiden ilmoittamat myyntimäärät. Luvut ovat levy-yhtiöiden ilmoittamia äänitteiden tukkumyymintää, joihin sisältyvät sekä LP-levyt, CD-levyt että kasetit. – Includes only sales notified by members of the Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry). The figures are based on wholesale sales of recordings reported by record companies and include LPs, CDs and cassettes.

1) k = kotimainen – domestic.

Lähde – Source:

Suomen Ääni- ja kuvatallennetuottajat ÄKT ry. – Finnish National Group of IFPI (International Federation of the Phonographic Industry).

13.22b Myydyimmät pitkäsoittoäänitteet Suomessa 1997*
*Best-selling albums in Finland by sales 1997**

Yhtye / Solisti ¹⁾ Performer ¹⁾	Albumin nimi Name of album	Levy-yhtiö Record label
1. Eppu Normaali (k)	Repullinen hittejä	Poko
2. Spice Girls	Spice	Virgin / EMI
3. Princessa	Princessa	Eastwest / Warner
4. No Doubt	Tragic Kingdom	Interscope / BMG
5. Andrea Bocelli	Romanza	Polydor / PolyGram
6. Apulanta (k)	Kolme	Levy-yhtiö
7. Aqua	Aquarium	Universal / BMG
8. Hanson	Middle Of Nowhere	Mercury / PolyGram
9. Backstreet Boys	Backstreet's Back	Jive / EMI
10. Jari Sillanpää (k)	Auringonnousu	MTV Musiikki

* Lista perustuu Radiomafian ns. "listaliikkeiden" (113 kpl) vähittäismyyntiin, jossa on huomioitu kaikki ns. normaalihintaiset (vähittäismyyntihinta vähintään 89 mk) musiikkiäänitteet. – The chart is based on record sales of 113 retail outlets known as "chart shops" which are monitored by The Finnish Broadcasting Company YLE/Radiomafia. All music recordings sold for at least 89 FIM are included.

1) k = kotimainen – domestic.

Lähde – Source:

YLE / Radiomafia

13.23 Eniten hittejä Suomessa saavuttaneet yhtyeet ja solistit elokuu 1992–maaliskuu 1999*
*Performers with the most hits in Finland August 1992–March 1999**

Yhtye / Solisti ¹⁾ Performer ¹⁾	Hittejä ²⁾ Hits ²⁾
Madonna	22
Mikko Kuustonen (k)	16
Aikakone (k)	15
Arja Koriseva (k)	14
Tommi Läntinen (k)	14
Neljä ruusua (k)	14
Aki Sirkesalo (k)	14
Bon Jovi	13
Samuli Edelmann (k)	13
Michael Jackson	13
Scooter	13
Jari Sillanpää (k)	13
Ace of Base	12
Dr. Alban	12
J. Karjalainen (k)	12
Kaija Koo (k)	12
Pet Shop Boys	12
Puolikuu (k)	12
R.E.M.	12
2 Unlimited	12
Ismo Alanko (k)	11
CMX (k)	11
D. J. Bobo	11
East 17	11
Joel Hallikainen (k)	11
Metallica	11
Neon 2 (k)	11
Pandora	11
U2	11
Celine Dion	10
Isto Hiltunen (k)	10
Janet Jackson	10
Leevi And The Leavings (k)	10
Roxette	10
Spice Girls	10
U96	10
Waldo's People (k)	10

* Lista perustuu single-, albumi- ja kokoelmamyyniin sekä radioasemien ja tanssi-
paikkojen soittomääriin. Radioasemista ovat nykyisin mukana Radio Suomi,
Radiomafia, Radio Nova, Radio Extrem, Kiss FM ja osa paikallisradioista. Tilas-
tointi on aloitettu elokuussa 1992. – *The chart is based on single, album and
compilation sales, on radio broadcasting and play at dance venues. The following
radio stations are currently included: Radio Suomi, Radiomafia, Radio Nova,
Radio Extrem, Kiss FM and certain local radio stations. Statistics have been
compiled since August 1992.*

1) k = Kotimainen – Domestic.

2) Hitti = Rumba-lehden 50 hittiä -listalla ollut kappale. – *A hit = any work reaching
the Rumba magazine Top 50 at least once.*

Lähde – Source:

Rumba – rockin ajankohtaislehti – *Rumba rock music magazine*
<http://www.rumba.fi>.

13.24 Hittiartistien top 20 Suomessa 1998*
*Top 20 hit artists in Finland 1998**

Yhtye / Solisti Performer	Pisteet ¹⁾ Scores ¹⁾	Sijoitus 1997 Ranking 1997
1. Celine Dion	6 632,88	–
2. Spice Girls	5 510,28	1.
3. Madonna	5 316,58	40.
4. J. Karjalainen (k)	4 932,29	–
5. Run DMC vs. Jason Nevins	3 654,98	–
6. Apulanta (k)	3 420,29	2.
7. Modern Talking	3 315,60	–
8. Scooter	3 275,20	5.
9. Ace of Base	3 246,19	–
10. E-Type	3 027,02	–
11. Marita Taavitsainen (k)	2 884,46	–
12. Aikakone (k)	2 780,36	–
13. Waldo's People (k)	2 641,08	–
14. Tehosekoitin (k)	2 587,63	14.
15. Aerosmith	2 572,54	31.
16. Natalie Imbruglia	2 369,71	–
17. Neljä Baritonia (k)	2 360,89	–
18. Savage Garden	2 331,33	–
19. Aki Sirkesalo (k)	2 322,95	–
20. Ricky Martin	2 262,41	38.

* Lista perustuu single-, albumi- ja kokoelmamyyniin sekä radioasemien ja tanssi-
paikkojen soittomääriin. Radioasemista ovat nykyisin mukana Radio Suomi,
Radiomafia, Radio Nova, Radio Extrem, Kiss FM ja osa paikallisradioista. – *The
chart is based on single, album and compilation sales, on radio broadcasting and
play at dance venues. The following radio stations are currently included: Radio
Suomi, Radiomafia, Radio Nova, Radio Extrem, Kiss FM and certain local radio
stations.*

1) Hiteille on annettu pisteitä siltä ajalta, minkä ne ovat pysyneet Rumba-lehden
50 hittiä -listalla. – *The hits have earned scores while they have stayed in the
Rumba magazine Top 50 chart.*

Lähde – Source:

Rumba – rockin ajankohtaislehti. – *Rumba rock music magazine.*
<http://www.rumba.fi>.

13.25 Suurimmat hitit Suomessa 1992–1998*
Greatest hits in Finland 1992–1998*

Yhtye / Solisti Performer	Kappale Title	Vuosi Year	Listaviikkoja Chart weeks	Korkein listasija Highest chart position	Kokonaissija ¹⁾ Overall position ¹⁾	Yhteispisteet ²⁾ Scores ²⁾	Levy-yhtiö Record label
A. Kotimaiset – Domestic:							
1. Kaija Koo	Kuka keksi rakkauden?	1993–1994	42	1	2	4 325,09	WEA
2. Joel Hallikainen	Kuurankukka	1992–1993	28	2	10	3 461,52	Fazer
3. J. Karjalainen Electric Sauna	Missä se Väinö on?	1996	24	1	11	3 405,89	Poko
4. Samuli Edelmann & Sani	Tuhat yötä	1995	23	1	14	3 364,90	RCA
5. Neljä Baritonia	Pop-musiikkia	1997–1998	36	5	18	3 228,57	Poko
6. Aikakone	Nti Groove	1996–1997	17	1	20	3 174,45	RCA
7. Apulanta	Teit meistä kauniin	1998–1999	32	7	22	3 134,06	Levy-yhtiö
8. J. Karjalainen	On kaikki niinkuin ennenkin	1998	18	1	23	3 096,82	Poko
9. Taikapeili	Jos sulla on toinen	1994	21	1	26	3 006,15	WEA
10. Aikakone	Odota	1995–1996	20	1	34	2 837,17	RCA
B. Ulkomaiset – Imported:							
1. Celine Dion	My Heart Will Go On	1998	21	1	1	5 204,16	Columbia
2. No Doubt	Don't Speak	1996–1997	22	1	3	4 306,66	Interscope
3. Los Del Rio	Macarena	1996	22	1	4	3 953,52	RCA
4. Ace of Base	The Sign	1993–1994	25	1	5	3 813,96	Mega
5. Ace of Base	All That She Wants	1993	28	1	6	3 764,18	Mega
6. Mr. President	Coco Jamboo	1996	23	1	7	3 706,11	WEA
7. Prodigy	Breathe	1996–1997	39	7	8	3 699,96	XL
8. Alexia	Uh La La La	1997	18	1	9	3 689,90	Dance Pool
9. Pet Shop Boys	Go West	1993–1994	22	1	12	3 404,95	EMI
10. Haddaway	What Is Love?	1993	34	3	13	3 383,94	Coconut

* Lista perustuu single-, albumi- ja kokoelmamyyntiin sekä radioasemien ja tanssiapaikkojen soittomääriin. Radioasemista ovat nykyisin mukana Radio Suomi, Radiomafia, Radio Nova, Radio Extrem, Kiss FM ja osa paikallisradioista. Tilastointi on aloitettu elokuussa 1992. – The chart is based on single, album and compilation sales, on radio broadcasting and play at dance venues. The following radio stations are currently included: Radio Suomi, Radiomafia, Radio Nova, Radio Extrem, Kiss FM and certain local radio stations. Statistics have been compiled since August 1992.

¹⁾ Kokonaissija on kappaleen sijoitus, kun koti- ja ulkomaiset hitit on koottu samaan listaan. – The overall position indicates the chart position of each hit when domestic and imported charts are combined.

²⁾ Hiteille on annettu pisteitä siltä ajalta, minkä ne ovat pysyneet Rumba-lehden 50 hittiä -listalla. – The hits have earned scores while they have stayed in the Rumba magazine Top 50 chart.

Lähde – Source:

Rumba – rockin ajankohtaislehti – Rumba rock music magazine. <http://www.rumba.fi>

13.26 Esitetyimmät sävelmät Suomessa 1997*
Most frequently heard melodies in Finland 1997*

Sävelmä Melody	Säveltäjä Composer
1. Satulinna	Jukka Kuoppamäki
2. Lokki	venäläinen kansansävelmä – Russian folk song
3. Myrskyn jälkeen	Veikko Samuli
4. Satumaa	Unto Mononen
5. Oot täydellinen	Kassu Halonen, Vexi Salmi
6. Kultainen nuoruus	Kullervo Linna, nimim. Kullervo
7. Hopeinen kuu	Gualtiero Malgoni
8. Pariisi-Helsinki	Kassu Halonen
9. Keinu kanssani	Pablo Beltran Ruiz
10. Tulipunaruusut	Usko Kemppi

* Lista perustuu mm. valtakunnallisissa radiolähetyksissä, televisiossa, konserteissa, ravintoloissa, tanssipaikoilla ja laivoilla esitetyn musiikin määriin. – The list is based on frequencies of melodies heard in nation-wide radio broadcasts, on TV, at concerts, in restaurants, at dance venues and on ships.

Lähde – Source:

Säveltäjäin Tekijänoikeustoimisto Teosto ry. – Finnish Composers' Copyright Society Teosto

13.27 Kotimaisia musiikkikilpailuja ja -palkintoja
Finnish musical competitions and awards

Palkinnon tai kilpailun nimi <i>Name of award or competition</i>	Jakaja <i>Awarding authority</i>	Taajuus <i>Frequency</i>	Palkinto ¹⁾ <i>Prize ¹⁾</i>	Viimeksi palkittu 15.3.1999 mennessä <i>Most recently awarded as of 15 March, 1999</i>
DJ-vuosiäänestys – <i>Yearly DJ poll</i>	Finnish Disco Chart Team (FDCT)	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>	useita ²⁾ – <i>several ²⁾</i>
Emma-palkinto – <i>Emma award</i>	Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry. – <i>Finnish National Group of IFPI</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	useita ³⁾ – <i>several ³⁾</i>
Harmonikkaorkesterien ja -yhtyeiden Suomenmestaruuskilpailut – <i>Finnish accordion and accordion ensemble championships</i>	Suomen Harmonikkaliitto	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	orkesterisarja – <i>orchestra contest:</i> Joensuun harmonikkakerho 1997; yhtyesarja – <i>ensemble contest:</i> Nakkilan seudun harmonikat 1997
Hopeisen harmonikan kilpailu – <i>The Silver Accordion</i>	Sata-Häme Soi – <i>Sata-Häme Accordion Festival, Suomen Harmonikkaliitto, MTV3</i>	vuosittain – <i>annually</i>	5 000 mk/FIM	Johanna Tiainen 1998
Janne-kunniakirja – <i>Janne certificate of honour</i>	Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry. – <i>Finnish National Group of IFPI</i>	n. 1–2 v. välein – <i>ca. every 1–2 years</i>	kunniakirja – <i>certificate of honour</i>	useita ⁴⁾ – <i>several ⁴⁾</i>
Jean Sibelius -viulukilpailu – <i>International Jean Sibelius Violin Competition</i>	Sibelius-seura – <i>The Sibelius Society</i>	5 v. välein – <i>every 5 years</i>	\$ 15 000	Pekka Kuusisto 1995
Jyrki Hit Challenge ⁵⁾	Funny-Films Oy, Finnish Rock Scene ry.	vuosittain – <i>annually</i>	25 000 mk/FIM	Nylon Beat: Viimeinen 1998
Jyrki Video Awards	Funny-Films Oy	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	useita ⁶⁾ – <i>several ⁶⁾</i>
Kansainvälinen Leo Brouwer -kitarakilpailu ⁷⁾ – <i>International Leo Brouwer Guitar Competition ⁷⁾</i>	Tampere-talo, Tampereen kaupunki – <i>Tampere hall, City of Tampere</i>	3 v. välein – <i>every 3 years</i>	35 000 mk/FIM	Ismo Eskelinen 1998
Kansainvälinen Sibelius-kapellimestarikilpailu ⁸⁾ – <i>International Sibelius Conductors' Competition ⁸⁾</i>	Yleisradio, opetusministeriö, Helsingin kaupunki ym. – <i>Finnish Broadcasting Company, Ministry of Education, City of Helsinki et al.</i>	5 v. välein – <i>every 5 years</i>	–	Ensimmäistä palkintoa ei jaettu 1995 – <i>a first prize was not awarded in 1995</i>
Kultaisen harmonikan kilpailu – <i>The Golden Accordion</i>	Sata-Häme Soi – <i>Sata-Häme Accordion Festival, Suomen Harmonikkaliitto, MTV3</i>	vuosittain – <i>annually</i>	à 10 000 mk/FIM	Jani Helenius & Sanna Sarkoranta 1998
Kunniapunnus	Radio Ylen Ykkönen	vuosittain – <i>annually</i>	tunnustus – <i>recognition</i>	Turun yliopiston ylioppilaskunnan kuoro, Päijät-Hämeen konservatorion puhallinorkesteri 1998 – <i>University of Turku students union choir, Päijät-Häme conservatory brass orchestra 1998</i>
Lahden kansainvälinen urkukilpailu ⁹⁾ – <i>Lahti International Organ Competition ⁹⁾</i>	Lahden Kansainvälinen Urkuviikko ry. – <i>Lahti Organ Festival</i>	4 v. välein – <i>every 4 years</i>	25 000 mk/FIM	Katrin Meriloo (Viro – <i>Estonia</i>) 1997
Lappeenrannan valtakunnalliset laulukilpailut ¹⁰⁾ – <i>Lappeenranta national singing competition ¹⁰⁾</i>	Lappeenrannan kaupunki – <i>City of Lappeenranta</i>	3 v. välein – <i>every 3 years</i>	30 000 mk/FIM	Tove Åman, Herman Wallén 1999
Louis Armstrong -palkinto – <i>Louis Armstrong prize</i>	Classic Jazz ry.	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	Kalevi Viitamäki 1998
Madetoja-palkinto – <i>Madetoja prize</i>	Suomen Säveltäjät ry. – <i>Society of Finnish Composers</i>	n. 1–2 v. välein – <i>ca. 1–2 yearly</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	Juha Kangas & Keski-Pohjanmaan Kamariorkesteri 1998 – <i>Juha Kangas & Keski-Pohjanmaa chamber music orchestra 1998</i>
Maj Lind -kilpailu pianisteille ¹¹⁾ – <i>Maj Lind piano competition ¹¹⁾</i>	Sibelius-Akatemia – <i>Sibelius Academy</i>	5 v. välein – <i>every 5 years</i>	40 000 mk/FIM	Joonas Pohjonen 1997
Mirjam Helin -laulukilpailu ¹²⁾ – <i>Mirjam Helin International Singing Competition ¹²⁾</i>	Suomen Kulttuurirahasto – <i>Finnish Cultural Foundation</i>	5 v. välein – <i>every 5 years</i>	100 000 mk/FIM (1999)	Kirsi Tiitonen, Chen-Ye Yuan 1994 (à 90 000 mk/FIM)
Muovi -musiikkivideopalkinto – <i>Muovi music video award</i>	Suomen Ääni- ja kuvatalennetuottajat ÄKT ry. – <i>Finnish National Group of IFPI</i>	vuosittain – <i>annually</i>	kunniapalkinto – <i>honorary prize</i>	useita ¹³⁾ – <i>several ¹³⁾</i>
Otavan musiikkiharrastusstipendi – <i>Otava amateur music award</i>	Kustannusosakeyhtiö Otava – <i>Otava publishing company</i>	vuosittain – <i>annually</i>	3 500 mk/FIM	Pekka Koskenkanto, Päivi Jokinen, Inkeri Massinen, Oppilasryhmä – <i>Student team: Lopun alku, Anna Norelma à 700 mk/FIM 1998</i>

Jatkuu – *Continued*

13.27 Jatkuu
Continued

Palkinnon tai kilpailun nimi <i>Name of award or competition</i>	Jakaja <i>Awarding authority</i>	Taajuus <i>Frequency</i>	Palkinto ¹⁾ <i>Prize ¹⁾</i>	Viimeksi palkittu 15.3.1999 mennessä <i>Most recently awarded as of 15 March, 1999</i>
Paulon sellokilpailu – <i>International Paulo Cello Competition</i>	Paulon kansainvälinen sellotapahtuma ry.	n. 5 v. välein – <i>ca. every 5 years</i>	70 000 mk/FIM	Hai-Ye Ni 1996
Pentti Koskimies - Liedkilpailu ¹⁴⁾ – <i>Pentti Koskimies lied competition</i>	Pentti Koskimies Lied-kilpailun kannatusyhdistys ry., Keski-Pohjanmaan konservatorion kannatusyhdistys ry., Kokkolan kaupunki – <i>Friends of the Pentti Koskimies lied competition, Friends of the Keski-Pohjanmaa conservatory, City of Kokkola</i>	3 v. välein – <i>every 3rd year</i>	A-sarja – <i>A series:</i> 12 000 mk/FIM, B-sarja – <i>B series:</i> 8 000 mk/FIM	A-sarja: 1. palkinto ei jaettu 1998 – <i>a first prize was not awarded in 1998.</i> B-sarja: duo Vikke Häkkinen – Hans-Otto Ehrström (Sibelius-Akatemia) 1998
Pohjoiskalotin avoin viihdeharmonikkamestaruuskilpailu – <i>North Calott open light accordion championships</i>	Tornion ja Haaparannan kunnat, kansanmusiikkiyhdistykset, Ruotsal.suomal. kansankorkeakoulu, Vuxenskolan ym. – <i>Municipalities of Tornio and Haaparanta, folk music associations, Swedish-speaking folk high school et al.</i>	vuosittain – <i>annually</i>	8 500 mk/FIM ¹⁵⁾	yleinen sarja – <i>general contest:</i> Mika Hakala (3 000 mk/FIM); 13–16 v. sarja – <i>13–16 years:</i> Terje Brun (Norja – Norway, 1 000 mk/FIM), alle 12 v. sarja – <i>under 12 years:</i> Katariina Palmu (400 mk/FIM) 1998
Sauli Lehtosen stipendi – <i>Sauli Lehtonen grant</i>	Tango- ja viihdemusiikin edistämisyhdistys ry. / Sauli Lehtosen stipendirahasto – <i>Society for the promotion of tango and light music / Sauli Lehtonen grant fund</i>	vuosittain – <i>annually</i>	10 000 mk/FIM	Anna Eriksson 1998
Suomen Tähti (a competition for popular music artists)	MTV-Viihde Oy, MTV Musiikki, Auraviihde Oy Ohjelmatoimisto, Iltalehti, Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	levytyks + TV-ohjelma – <i>recording + TV-programme</i>	Jouni Apajainen (kappale – <i>song</i> "Huomisiin") 1999
Suomi-palkinto – <i>Finland Prize</i>	Valtion Säveltaidetoimikunta – <i>National Council for Music</i>	vuosittain – <i>annually</i>	50 000 mk/FIM	Lahden kaupunginorkesteri 1998 – <i>Lahti City Orchestra 1998</i>
Syysyn Sävel (a competition for popular music artists)	MTV Oy.	vuosittain – <i>annually</i>	20 000 mk/FIM	Marita Taavitsainen: Andre 1998
Tangokuningas – <i>Tango King</i>	Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	8 000 mk/FIM	Jouni Keronen 1998
Tangokuningatar – <i>Tango Queen</i>	Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	8 000 mk/FIM	Kirsi Ranto 1998
Tangon sävellys- ja sanoituskilpailu ¹⁶⁾ – <i>Tango composer and lyricist competition ¹⁶⁾</i>	Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	8 000 mk/FIM	"Suudelmia ja samppanjaa" (säv. – <i>comp.</i> Jarmo Tinkala, san. – <i>lyrics</i> Kalevi Puonti) sekä – <i>and</i> "Sytytti rakkaus" (säv. – <i>comp.</i> Jukka Koivisto, san. – <i>lyrics</i> Jorma Toiviainen) 1998
Tangoprinssessa – <i>Tango Princess</i>	Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	5 000 ja – <i>and</i> 3 000 mk/FIM	Taina Kokkonen, Piritta Venho 1998
Tangoprinssi – <i>Tango Prince</i>	Tangomarkkinat – <i>Tango Festival in Seinäjoki</i>	vuosittain – <i>annually</i>	5 000 ja – <i>and</i> 3 000 mk/FIM	Dimitri Isberg, Jari Marjala 1998
Tanssiorkesteri SM-kilpailu – <i>Finnish dance orchestra championships</i>	Ylläs Soikoon ry.	vuosittain – <i>annually</i>	..	1998
Timo Mustakallio - laulukilpailu ¹⁷⁾ – <i>Timo Mustakallio singing competition ¹⁷⁾</i>	Timo Mustakallio -säätö – <i>Timo Mustakallio foundation</i>	2–3 vuoden välein – <i>every 2–3 years</i>	35 000 mk/FIM	Gabriel Suovanen 1998
Turun sellokilpailu ¹⁸⁾ – <i>Turku cello competition ¹⁸⁾</i>	Turun Soitannollinen Seura	4 v. välein – <i>every 4 years</i>	30 000 mk/FIM	Panu Luosto 1998
Uussoitto	Suomen Säveltäjät ry. – <i>Society of Finnish Composers</i>	3 v. välein – <i>every 3 years</i>	yht. – <i>total</i> 50 000 mk/FIM	Zagros Ensemble 1996 ¹⁹⁾
Uussävel	Suomen Säveltäjät ry. – <i>Society of Finnish Composers</i>	3 v. välein – <i>every 3 years</i>	yht. – <i>total</i> 50 000 mk/FIM	Olli Koskelin: Uurre 1997 ²⁰⁾
Valtakunnallinen kanteleensoittokilpailu – <i>National kantele competition</i>	Kanteleliitto ry.	joka 2. v. – <i>every 2nd year</i>	kunniapalkinto + radionauhointus – <i>honorary prize + radio recording</i>	yhtyesarja, useita 1997 ²¹⁾ – <i>ensemble series, several 1997 ²¹⁾</i>
Valtakunnallinen rockbändikilpailu ²²⁾ – <i>National rock band competition ²²⁾</i>	Haukiputaan Muusikot ry.	vuosittain – <i>annually</i>	10 000 mk:n lahja-kortti – <i>10 000 FIM gift token</i>	Twist Off 1998

Jatkuu – *Continued*

13.27 Jatkuu
Continued

Palkinnon tai kilpailun nimi Name of award or competition	Jakaja Awarding authority	Taajuus Frequency	Palkinto 1) Prize 1)	Viimeksi palkittu 15.3.1999 mennessä Most recently awarded as of 15 March, 1999
Vuoden levy 23) – Record of the year 23)	Paikallisradiotoimittajat – Local radio broadcasters	vuosittain – annually	tunnustus – recognition	Yöllintu: Tositaroituksella 1998
Vuoden levy (Yleisradion musiikki-toimituksen valitsema klassisen musiikin levy) – Classical record of the year (selected by music radio journalists at YLE)	Yleisradio / Radio musiikitoimitus – Finnish Broadcasting Company YLE / radio programming	vuosittain – annually	tunnustus – recognition	Finlandia Records 1998, levy: Kolme J. S. Bachin soolokantaattia (no. 170, 35 ja 169), solisti Monica Groop, Keski-Pohjanmaan kamariorkesteri (kapellimestarina Juha Kangas), urkurina Håkan Wikman – Finlandia Records 1998, recording: Three J. S. Bach solo cantatas (no. 170, 35 and 169), soloist Monica Groop, Ostrobothnian chamber orchestra (conducted by Juha Kangas), organist Håkan Wikman
Vuoden vaskisoittaja – Brass artist of the year	Lieksan Vaskiviikko – Lieksa Brass Week	vuosittain – annually	tunnustus – recognition	Pasi Pirinen 1999
Yrjö-palkinto – Yrjö prize	Suomen Jazzliitto – Finnish Jazz Federation	vuosittain – annually	kunniapalkinto – honorary prize	Esko Heikkinen 1998

1) Mikäli palkintoja on useita, sarakkeessa on mainittu vain ensimmäisen tai pääpalkinnon palkintosumma, ja muut palkinnot on lueteltu alaviiteissä. Mikäli palkintosumma vaihtelee vuosittain, sarakkeessa on mainittu kokonaissumma, joka jaetaan palkittujen kesken. – If there are several prizes, the column gives only the amount of the first or main prize and the other prizes are listed in the footnotes. If the amount of the prize varies from year to year, the column gives the total amount to be divided between winners.

2) 1998 A. Kotimaiset – Domestic: artisti – artist: Waldo's People; diskobiisi – disco track: U Drive Me Crazy Waldo's People; tulokas – newcomer: Bomfunk MC's; tuottaja – producer: JS 16 eli – i.e. Jaakko Salovaara; B. Ulkomaiset – Foreign: artisti – artist: Sash!; diskobiisi – disco track: Angels Crying (E-Type); tulokas – newcomer: E-Type.

3) Vuoden 1998 Emma-palkinnot – 1998 Emma awards:
Debyyttialbumi – Debut album: Jonna Tervomaa (Jonna Tervomaa); Naissolistitulokas – New female soloist: Jonna Tervomaa; Jazz-Emma: Markus Ketola (albumi – album "Tila"); Vientituote – Export product: heavybändi – heavy rock band Stratovarius; Miessolistitulokas – New male soloist: Ville Pusa; Yhtyetulokas – New ensemble: The 3Some; Biisi – Track: Suljettu sydän (Jonna Tervomaa); Albumi – Album: Pulu (Ismo Alanko Säätö); Tuottaja – Producer: Jaakko Salovaara; Kultainen Emma – Golden Emma: Atte Blom; Erikois-Emmat – Special Emmas: Remu Aaltonen, Annikki Tähti; Yllättäjät – Surprises: Kirka Babitzin, Pepe Willberg, Pave Maijanen, Hector (Mestarit-kiertue – Masters Tour); Naissolisti – Female soloist: Marita Taavitsainen; Miessolisti – Male soloist: Ismo Alanko; Yhtye – Ensemble: Ultra Bra.

4) Vuoden 1998 Janne-kunniakirjat – 1998 Janne certificates of honour:
Orkesterimusiikki – orchestral music: Jean Sibelius: Karelia-musiikki, täydentänyt Jouni Kaipainen, Sanomalehdistön päivien musiikki (Tampereen kaupunginorkesteri, kapellimestari Tuomas Ollila, levy-yhtiö Ondine). – Jean Sibelius: Karelia music, adapted by Jouni Kaipainen, Press Festival Music (Tampere City Orchestra, conductor Tuomas Ollila, Ondine record label).

Kuoromusiikki – choral music: Einojuhani Rautavaara: Vigilia (Jyrki Korhonen, Topi Lehtipuu, Pia Freund, Lilli Paasikivi ja Petteri Salomaa; Radion kamarikuoro, johtaja Timo Nuoranne, levy-yhtiö Ondine). – Einojuhani Rautavaara: Vigilia (Jyrki Korhonen, Topi Lehtipuu, Pia Freund, Lilli Paasikivi and Petteri Salomaa; chamber music choir of the Finnish Broadcasting Company, conductor Timo Nuoranne, Ondine record label).
Kamarimusiikki – chamber music: Inner Voices (Sibelius ja Grieg: Jousikvartetot; Uusi Helsinki Kvartetti, levy-yhtiö Finlandia). – Inner Voices (Sibelius and Grieg: string quartet; "Uusi Helsinki" quartet, Finlandia record label).

5) Lisäksi palkittiin – Awards also went to Goodenough (10 000 mk/FIM); Sir Glauber (5 000 mk/FIM); vientipalkinto – export award 5 000 mk/FIM: Come Inside; mediapalkinto – media award 5 000 mk/FIM: Sir Glauber.

6) Voittajat – Awards 1998:
A. Kotimaiset – Domestic: Pop: Ulkopuolella (Egotrippi); Dance: U drive me crazy (Waldo's People); Rock: Todella kaunis (Zen Cafe); Heavy: When love and death embrace (HIM).
B. Ulkomaiset – Foreign: Pop: Save tonight (Eagle-eye Cherry); Dance: Teardrop (Massive Attack); Rock: Ava Adore (Smashing Pumpkins); Heavy: The Dopeshow (Marilyn Manson). Seksikkäin video – Sexiest video: You got (what I want) (Graaf); Katsojien suosikki – Viewers' favourite: Pillitä Elli pillitä (Tehosekoitin).

7) 2. palkinto – 2nd prize (25 000 mk/FIM), 3. palkinto – 3rd prize (15 000 mk/FIM), 4. palkinto – 4th prize (10 000 mk/FIM) sekä kaksi erikoispalkintoa – and two special prizes (3 000 mk ja 17 000 mk:n arvoinen kitara – 3 000 FIM and a guitar worth 17 000 FIM).

8) Vuonna 1995 jaettiin – Awarded in 1995: 2. palkinto – 2nd prize (\$ 12 000), kaksi 3. palkintoa – two 3rd prizes (à \$ 7 500) sekä erikoispalkinto – and a special award (\$ 10 000).

9) 2. palkinto – 2nd prize (15 000 mk/FIM) ja 3. palkinto – and a 3rd prize (10 000 mk/FIM).

10) Lisäksi naisten sarjassa 2. palkinto (20 000 mk) ja 3. palkinto (15 000 mk), miesten sarjassa kaksi toista palkintoa (à 17 500 mk). – Also in the women's contest a 2nd prize (20 000 FIM) and a 3rd prize (15 000 FIM), two 2nd prizes (à 17 500 FIM) in the men's contest.

11) Lisäksi 2. palkinto (30 000 mk) ja 3. palkinto (20 000 mk). – Also a 2nd prize (30 000 FIM) and a 3rd prize (20 000 FIM).

12) Kilpailussa on kaksi sarjaa: nais- ja mieslaulajat. Voittajien lisäksi on jaettu toiseksi tulleille à 70 000 mk, kolmanneksi tulleille à 50 000 mk ja neljänneksi tulleille à 25 000 mk. – There are two contests in the competition: for male and female singers. The first runners-up receive a prize of 70 000 FIM, the second runners-up receive 50 000 FIM and there is a 25 000 FIM prize for the artist in 4th place.

Jatkuu – Continued

13.27 Jatkuu
Continued

- 13) Vuoden 1998 Muuvi-palkinnot – *Muovi prizes awarded in 1998*:
Kultainen Muuvi – *The gold Muuvi*: Nothing else matters, ohj. – dir. Pasi Pauni, esittäjä – performer Apocalyptica
Hopeinen Muuvi – *The silver Muuvi*: Ulkopuolella, ohj. – dir. Kie von Hertzen, esittäjä – performer Egotrippi
Pronssinen Muuvi – *The bronze Muuvi*: Tyttöjen välisestä ystävyydestä, ohj. – dir. Pasi Pauni, esittäjä – performer Ultra Bra
Lisäksi jaettiin – *Other awards*:
TV 2:n katsojääänestyksen voittaja, "yleisömuuvi" – *winner of the TV2 viewers' vote*: Viimeinen, ohj. – dir. Pete Riski, esittäjä – performer Nylon Beat
Tampereen kansainvälisten lyhytelokuvajuhlien kunniamaininta – *Diploma of the Tampere International Short Film Festival*: Tyttöjen välisestä ystävyydestä, ohj. – dir. Pasi Pauni, esittäjä – performer Ultra Bra
- 14) A-sarjassa lisäksi 2. palkinto (8 000 mk) ja kaksi kolmatta palkintoa (à 4 000 mk). B-sarjassa lisäksi 2. palkinto (4 000 mk) ja 3. palkinto (2 000 mk). Lisäksi laulajatar Vera Froloffin säätiön stipendejä 5 kpl à 1 000 mk. – *In the A contest there was also a 2nd prize (à 8 000 FIM) and two 3rd prizes (à 4 000 FIM). In the B contest there was also a 2nd prize (4 000 FIM) and a 3rd prize (2 000 FIM). There were also 5 grants of 1 000 FIM each from the Vera Froloff Foundation.*
- 15) Koko palkintosumma 8 500 mk, joka jaetaan palkittujen kesken. Myös 2. ja 3. palkinto yleisessä ja 13–16 -vuotiaiden sarjassa sekä 2. palkinto alle 12-vuotiaiden sarjassa. – *A total prize fund of 8 500 FIM is divided between the winners. There is also a 2nd and 3rd prize in the general contest and in the contest for 13–16 year-olds and a 2nd prize in the under 12s contest.*
- 16) Lisäksi toiseksi tulille 4 000 mk ja kolmanneksi tulille 2 000 mk. – *There is also a 2nd prize of 4 000 FIM and a 3rd prize of 2 000 FIM.*
- 17) Lisäksi 2. palkinto (8 000 mk). – *There is also a 2nd prize of 8 000 FIM.*
- 18) Lisäksi 2. palkinto (25 000 mk), 3. palkinto (15 000 mk) ja 4.–6. palkinnot (à 5 000 mk). – *There is also a 2nd prize (25 000 FIM), a 3rd prize (15 000 FIM) and 4th–6th prizes (à 5 000 FIM).*
- 19) 2. palkinto – *2nd prize*: Duo Panu Luosto (sello – cello) – Joonas Pohjonen (piano); Kunniamaininnat – *Diplomas*: Imu-yhtye – *Imu ensemble* (Helsingin konservatorio – *Helsinki conservatory*), Magnolia-kvintetti – *Magnolia quintet* (Helsingin konservatorio – *Helsinki conservatory*).
- 20) 2. Uljas Pulkkis: Octet; 3. Harri Vuori: Beyond; 4. Daping Qin: Saharox; 5. Osmo Honkanen: Monoliges; 6. Asko Hyvärinen: Approche.
- 21) Lastensarja – *Children's contest* (alle 12 v. – *under 12 years*): 1. Mieluskannel (Haapavesi). 2. Soittavat serkukset (Haapavesi).
Nuorten sarja (13–18 v.) – *Young adults contest (13–18 years)*: A. Vapaa linja / pienyhtyeet – *Free style / small ensemble*: 1. Duo Lettipäät (Lahti). 2. Vieremän Kantelekvartetti (Vieremä). 3. Chicago Sitras (Lahti). 4. Kaksoiskannel (Haapavesi). B. Vapaa linja / suuryhtyeet – *Free style / large ensemble*: 1. Naantalin Aino-tytöt (Naantali). 2. Haapaveden kanteleyhtye Väinämöiset (Haapavesi). C. Taidelinja / pienyhtyeet – *Artistic contest / small ensemble*: 1. Duo Lettipäät (Lahti). 2. Rakkulanäpät (Lahti). D. Taidelinja / suuryhtyeet – *Artistic contest / large ensemble*: 1. Decima (Lahti). 2. Canneloni (Helsinki).
Aikuisten sarja (yli 19 v.) – *Adult contest (19+ years)*: A. Vapaa linja / pienyhtyeet – *Free style / small ensemble*: 1. E.K.M.Y. (Helsinki). 2. Clapp (Helsinki). 3. Vilma ja Saila (Kokkola). 4. Ellis (Kokkola). 5. Haapaveden Humina (Haapavesi). B. Taidelinja / pienyhtyeet – *Artistic contest / small ensembles*: 1. Briegu (Helsinki). 2. Jaettu – *Divided* lire-Duo (Lahti) ja – and Finn-Kanteleet -kvartetti (Lahti, Jyväskylä). 4. Trio Vipukynnärpäät (Lahti).
- 22) 2. palkinto – *2nd prize* (4 000 mk:n lahjakortti – *4 000 FIM gift voucher*: Dust Eater Dogs); 3. palkinto – *3rd prize* (tavara-palkinto – *a gift*: In the Land of Nod).
- 23) 2. sija – *2nd* J. Karjalainen: Laura Häkkisen silmät. 3. sija – *3rd* Laura Voutilainen: Etelän yössä.

Lähteet – *Sources*:Palkintojen jakajien omat ilmoitukset – *Reports of awarding authorities*

13.28 Valtion tuki säveltaiteelle 1995–1997*
State subsidies to music 1995–1997*

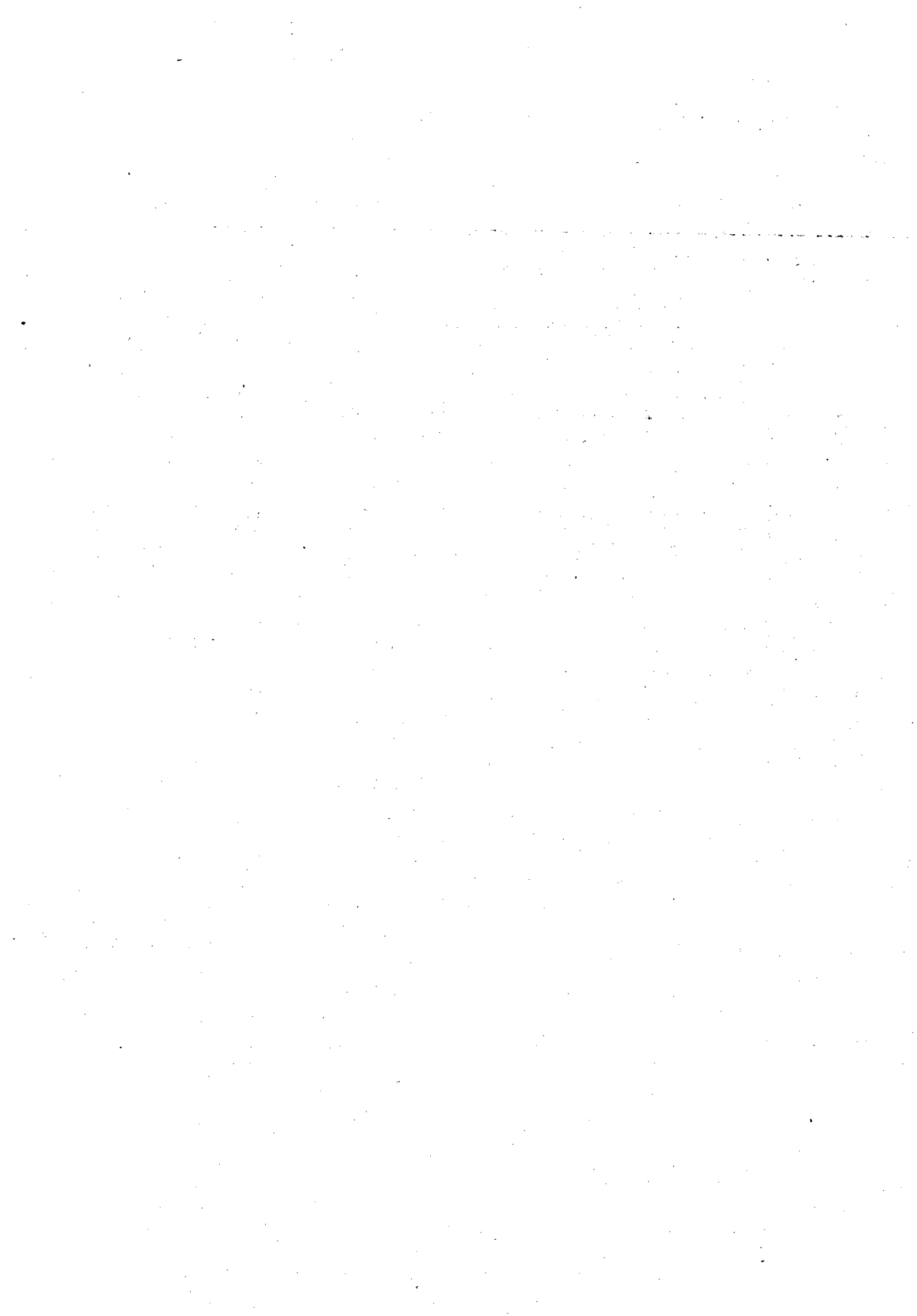
	1995		1996		1997	
	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 mk FIM 1000	%	1 000 FIM 1000	%
Suomen Kansallisoopperan säätiö – <i>Finnish National Opera foundation</i>	122 200	58	133 700	61	242 700	73
Alueoopperat – <i>Regional operas</i>	1 560	1	1 510	1	1 550	0
Savonlinnan oopperajuhlien koulutusäätiö – <i>Savonlinna Opera Festival educational foundation</i>	250	0	250	0	–	–
Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain mukaisiin valtionosuuksiin ja -avustuksiin orkestereille – <i>Statutory and discretionary State subsidies to orchestras under the Education and Culture Finance Act</i>	53 384	25	53 387	24	59 203	18
Konserttitoiminnan edistäminen – <i>Promotion of concert activities</i>	850	0	880	0	900	0
Opetus- ja kulttuuritoimen rahoituslain ulkopuolella olevat orkesterit ja yhtyeet sekä niiden aluetoiminta – <i>Orchestras and ensembles and regional operations thereof not covered by the Education and Culture Finance Act</i>	440	0	420	0	470	0
Säveltaiteen harrastustoiminta – <i>Amateur composing</i>	2 855	1	2 750	1	2 785	1
Säveltaidejärjestöt – <i>Music associations</i>	560	0	540	0	540	0
Suomalaisen musiikin tiedotuskeskus – <i>Finnish Music Information Centre</i>	320	0	310	0	310	0
Musiikki-instituutit – <i>Musical institutes</i>	1 765	1	1 700	1	1 735	1
Esittävän säveltaiteen edistämiskeskus ESEK – <i>Finnish Performing Music Promotion Centre</i>	850	0	850	0	850	0
Läänien taidetoimikuntien valtionavustukset – <i>State subsidies from regional arts councils</i>	983	0	795	0	1 106	0
Muu tuki – Other support	16 386	8	13 502	6	13 487	4
Jazzmusiikin edistäminen – <i>Promotion of jazz</i>	690	0	670	0	700	0
Sävellystilaukset – <i>Commissioned compositions</i>	248	0	290	0	275	0
Musiikkileirit ja mestarikurssit – <i>Music camps and master classes</i>	1 562	1	1 475	1	1 505	0
Musiikkikilpailujen järjestäminen – <i>Organisation of music competitions</i>	150	0	55	0	130	0
Valtakunnalliset kulttuuritapahtumat – <i>Nationwide cultural events</i>	9990	5	9 694	4	9 690	3
Muu taiteen edistäminen – <i>Other promotion of art</i>	2805	1	386	0	472	0
Taiteenalan kansainvälinen yhteistoiminta – <i>International co-operation</i>	330	0	372	0	155	0
Kulttuurin ja luovuuden erityisprojekti (KEPPI) – <i>Special project for the promotion of culture and creativity</i>	611	0	560	0	560	0
Taiteilijat – Artists	7 324	3	7 749	4	7 745	2
Suomi-palkinnot – <i>Finland Prizes</i>	330	0	410	0	320	0
Kohdeapurahat ¹⁾ – <i>Project grants ¹⁾</i>	556	0	661	0	649	0
Taiteilija-apurahat ja taiteilijaprofessorit – <i>Artist grants and artist professorships</i>	5 089	2	5 381	2	5 499	2
Läänien taidetoimikuntien apurahat – <i>Grants from regional arts councils</i>	1 349	1	1 297	1	1 277	0
Yhteensä – Total	209 727	100	218 343	100	333 380	100

* Sis. opetusministeriön kulttuuripolitiikan osaston hallinnoimia kulttuurimenoja. – *Includes costs administered by the Ministry of Education Department for Cultural Policy.*

¹⁾ Ml. matka- ja lastenkulttuurin apurahat – *Incl. travel grants and grants for children's culture*

Lähteet – *Sources:*

Taiteen keskustoimikunta, opetusministeriö, valtion tulo- ja menoarviot sekä tilinpäätökset – *Arts Council of Finland, Ministry of Education, State budgets and final accounts*



Liitteet – Appendices

Liite 1. Ecu/euron ja dollarin markkaurssit (vuosikeskiarvoja)
Appendix 1. Rates of exchange, yearly averages (1 ECU (EUR) in FIM and 1 US\$ in FIM)

Vuosi Year	ECU (EUR)/FIM	US\$/FIM
1980	5,19	3,73
1981	4,81	4,32
1982	4,72	4,82
1983	4,96	5,57
1984	4,74	6,01
1985	4,71	6,21
1986	4,99	5,08
1987	5,08	4,40
1988	4,95	4,19
1989	4,73	4,30
1990	4,87	3,83
1991	5,02	4,05
1992	5,80	4,49
1993	6,68	5,71
1994	6,17	5,22
1995	5,64	4,37
1996	5,75	4,59
1997	5,86	5,19
1998	5,99	5,34
1999	¹⁾ 5,95	²⁾ 5,36

1) EUR

2) Tammi – huhtikuun keskiarvo. – January – April average.

Lähde – Source:

Suomen Pankki – Bank of Finland

Liite 2. Rahan arvon muunnoskerroimet vuosien 1995–1998 rahaksi
Appendix 2. Transformation coefficients into 1995–1998 money, FIM

Vuosi Year	1995 rahaksi Into 1995 money Kerroin Coefficient	1996 rahaksi Into 1996 money Kerroin Coefficient	1997 rahaksi Into 1997 money Kerroin Coefficient	1998 rahaksi Into 1998 money Kerroin Coefficient
1980	2,135	2,148	2,174	2,204
1981	1,907	1,917	1,941	1,968
1982	1,744	1,754	1,776	1,801
1983	1,607	1,616	1,636	1,659
1984	1,503	1,511	1,529	1,551
1985	1,418	1,427	1,444	1,464
1986	1,369	1,377	1,394	1,414
1987	1,321	1,329	1,345	1,364
1988	1,259	1,266	1,282	1,300
1989	1,181	1,188	1,203	1,219
1990	1,114	1,120	1,134	1,150
1991	1,069	1,076	1,089	1,104
1992	1,043	1,048	1,061	1,077
1993	1,021	1,027	1,039	1,054
1994	1,010	1,016	1,028	1,043
1995	1,000	1,006	1,018	1,032
1996		1,000	1,012	1,026
1997			1,000	1,014
1998				1,000

Deflatoitu elinkustannusindeksillä (1951:10=100.) – Deflated by the level of living index (1951:10=100).

Lähde – Source:

Tilastokeskus, Hinnat ja palkat – Statistics Finland, Prices and Wages Statistics

Liite 3. Bruttokansantuote 1980–1998
Appendix 3. Gross domestic product 1980–1998

Vuosi Year	Käypiin hintoihin, Milj. mk At current prices, FIM million
1980	191 376
1981	216 660
1982	243 585
1983	271 607
1984	304 597
1985	331 628
1986	354 994
1987	386 855
1988	434 341
1989	486 998
1990	521 349
1991	497 640
1992	486 762
1993	492 694
1994	521 139
1995	561 175
1996	587 437
1997	630 245
1998	675 686

Lähde – Source:

Tilastokeskus, Taloudelliset olot: kansantalouden tilinpito – Statistics Finland, Economic Statistics: national accounts

Liite 4. Keskiväkiluku 1980–1998
Appendix 4. Mean population 1980–1998

Vuosi Year	Väestö Population
1980	4 779 500
1981	4 800 000
1982	4 826 900
1983	4 855 800
1984	4 881 800
1985	4 902 200
1986	4 918 200
1987	4 932 100
1988	4 946 500
1989	4 964 400
1990	4 986 400
1991	5 013 700
1992	5 042 000
1993	5 066 500
1994	5 088 300
1995	5 107 800
1996	5 124 600
1997	5 139 800
1998	5 153 500

Lähde – Source:

Tilastokeskus, Väestötilastot – Statistics Finland, Population Statistics

Liite 5. Kotitalouksien määrä 1980 ja 1985–1997
Appendix 5. Number of households 1980 and 1985–1997

Vuosi Year	1 000 kotitaloutta 1 000 households
1980	1 868,5
1985	2 018,7
1986	2 035,6
1987	2 082,3
1988	2 102,3
1989	2 149,2
1990	2 174,7
1991	2 200,2
1992	2 218,0
1993	2 243,1
1994	2 261,7
1995	2 291,3
1996	2 310,0
1997	2 326,0

Lähde – Source:

Tilastokeskus, Kotitalouksien kulutustutkimukset – Statistics Finland, Household surveys

Osoitteita – Addresses

Finland Festivals

puh. – tel. (09) 621 4224
 fax (09) 612 1007
 Uudenmaankatu 36 D, 00120 Helsinki
 www.festivals.fi

Helsingin yliopiston kirjasto – Helsinki University Library

puh. – tel. (09) 70 851
 fax (09) 7084 4341
 PL 26, 00014 Helsingin yliopisto
 www.helsinki.fi/kirjastot

Kansallisarkisto – National Archives

puh. – tel. (09) 228 521
 fax (09) 176 302
 Rauhankatu 17, 00170 Helsinki
 www.narc.fi

Kulttuuri-, mielipide- ja tiedelehtien liitto Kultti ry.

puh. – tel. (09) 144 991
 fax (09) 147 297
 Rauhanasema, Veturitori 3, 00520 Helsinki
 www.kultti.net

Matkailun edistämiskeskus MEK – Finnish Tourist Board MEK

puh. – tel. (09) 417 6911
 fax (09) 4176 9333
 PL 625, Töölönkatu 11, 00101 Helsinki
 www.mek.fi

Museovirasto – National Board of Antiquities

puh. – tel. (09) 40 501
 fax (09) 405 0300
 PL 913, 00101 Helsinki
 www.nba.fi

Opetusministeriö – Ministry of Education

puh. – tel. (09) 134 171
 fax (09) 135 9335
 PL 293, 00171 Helsinki
 www.minedu.fi

Suomalaisen musiikin tiedotuskeskus – Finnish Music Information Centre

puh. – tel. (09) 6810 1313
 fax (09) 682 0770
 Lauttasaarentie 1, 00200 Helsinki
 www.music.helsinki.fi/mtl/etno/kirjasto/fmic

Suomen elokuva-arkisto – Finnish Film Archive

puh. – tel. (09) 615 400
 fax (09) 6154 0242
 PL 177, 00151 Helsinki
 www.sea.fi

Suomen elokuvasäätiö – Finnish Film Foundation

puh. – tel. (09) 622 0300
 fax (09) 6220 3050
 Kanavakatu 12 K 13, 00160 Helsinki
 www.ses.fi

Suomen Filmikamari ry. – Finnish Chamber of Films

puh. – tel. (09) 636 305, 635 898
 fax (09) 176 689
 Kaisaniemenkatu 3 B, 00100 Helsinki
 www.filmikamari.fi

Suomen Kustannusyhdistys ry. – Finnish Book Publishers' Association

puh. – tel. (09) 2287 7250
 fax (09) 612 1226
 Lönnrotinkatu 11, 00120 Helsinki
 booknet.cultnet.fi/yhdistykset/sky

Taiteen keskustoimikunta – Arts Council of Finland

puh. – tel. (09) 134 171
 fax (09) 1341 7060
 PL 293, Maneesikatu 7, 00171 Helsinki
 www.minedu.fi/tkt

Tanssin Tiedotuskeskus ry. – Information Centre for Dance in Finland

puh. – tel. (09) 612 1812
 fax (09) 612 1824
 Bulevardi 23–27, 00180 Helsinki
 www.kaapeli.fi/~tanssi

Teatterin tiedotuskeskus ry. – Finnish Theatre Information Centre

puh. – tel. (09) 135 7887
 fax (09) 135 5522
 Meritullinkatu 33, 00170 Helsinki
 www.teatteri.org

Tilastokeskus / Joukkoviestintä- ja kulttuuritilastot – Statistics Finland / Media and Culture Statistics

puh. – tel. (09) 17 341
 fax (09) 1734 3264
 Työpajakatu 13, 00022 Tilastokeskus
 www.stat.fi

Tullihallitus – National Board of Customs

puh. – tel. (09) 6141
 fax (09) 614 2852
 Erottajankatu 2, 00120 Helsinki
 www.tulli.fi

Yleisradio Oy – Finnish Broadcasting Company YLE

puh. – tel. (09) 14 801.
 fax (09) 1480 3215
 Radiokatu 5, 00024 Yleisradio
 www.yle.fi

Kulttuuritilasto 1999 on tilastoaineistoon perustuva monipuolinen katsaus Suomen kulttuurin tilaan. Julkaisu sisältää seuraavat aihekokonaisuudet: kulttuurin rahoitus, kulttuurityövoima ja ammattikoulutus, kulttuurialan yritystoiminta, kulttuuritapahtumat, -talot ja lehdet, kulttuuriperintö, museot ja kirjastot sekä taiteenaloittaiset katsaukset. Taiteenaloista mukana ovat elokuva, kirjallisuus, kuva- ja valokuvataide, käsi- ja taide-teollisuus, rakennustaide, teatteri, tanssitaide ja musiikki. Jokaisen jakson aloittaa tiivis yhteenvetoartikkeli. Julkaisu on kokonaan kaksikielinen (suomi, englanti).

Cultural Statistics 1999 provides a comprehensive review of the entire field of culture in Finland based on statistical data. The statistical analysis is organised under the following headings: financing of the arts and culture; the cultural labour force and vocational training; cultural enterprises; cultural events, buildings and journals; the cultural heritage; museums and libraries; and surveys by field of art. The review covers the following artistic fields: cinema, literature, visual and photographic art, crafts and design, architecture, theatre, dance art and music. A brief summary article introduces each statistical section. This publication can be read in full in Finnish or in English.

Tilastokeskus, myyntipalvelu
PL 3B
00022 TILASTOKESKUS
puh. (09) 1734 2011
faksi (09) 1734 2474
tilastomyynti@tilastokeskus.fi
www.tilastokeskus.fi

Statistics Finland, Sales Services
P.O.Box 3B
FIN-00022 STATISTICS FINLAND
Tel. +358 9 1734 2011
Fax +358 9 1734 2474
tilastomyynti@stat.fi
www.stat.fi

Statistikcentralen, försäljningstjänsten
PB 3 B
00022 STATISTIKCENTRALEN
tfn (09) 1734 2011
fax (09) 1734 2474
tilastomyynti@stat.fi
www.stat.fi

ISSN 0784-8765
= Kulttuuri ja viestintä
ISSN 1456-825X
ISBN 951-727-623-0
Tuotenumero 9113
BEO

